

200 TWARZY KOSZALINA

FASADY KOSZALIŃSKICH BUDYNKÓW

FACES OF KOSZALIN

FACADES OF KOSZALIN BUILDINGS

GESICHTER KOSZALINS

FASSADEN DER GEBÄUDE KOSZALINS

Cosalin ad Fontes

2016

tom II



TWARZY KOSZALINA

FASADY KOSZALIŃSKICH BUDYNKÓW



200 TWARZY KOSZALINA

FASADY
KOSZALIŃSKICH
BUDYNKÓW

FACES OF KOSZALIN

FACADES
OF KOSZALIN
BUILDINGS

GESICHTER KOSZALINS

FASSADEN
DER GEBÄUDE
KOSZALINS

Koszalin, 2016

200 TWARZY KOSZALINA
FASADY KOSZALIŃSKICH BUDYNKÓW

Kolegium redakcyjne serii wydawniczej „Cossalin ad fontes"
Archiwum Państwowego w Koszalinie pod kierunkiem
Joanny Chojeckiej:
Waldemar Chlistowski, Ryszard Marczyk, dr Kacper Pencarski

Zespół redakcyjny pod kierunkiem Joanny Chojeckiej:
Dorota Cywińska, Krzysztof Urbanowicz, Zbigniew Wojtkiewicz

Recenzent:
dr hab. Dariusz Rymar

Korekta redaktorska i merytoryczna:
Anna Makochonik, dr Kacper Pencarski

Tłumaczenie na język angielski:
Joanna Stankiewicz-Majkowska

Tłumaczenie na język niemiecki:
Oliwia Tomaszkiewicz

W publikacji wykorzystano materiały z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Szczecinie Delegatura w Koszalinie
Architekturmuseum Technische Universität w Berlinie, Herder Institut w Marburgu
oraz z prywatnych zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, Krzysztofa Urbanowicza
i Roberta Kasprowiaka.

Opracowanie graficzne, layout serii wydawniczej, skład:
VIDOQUE graphic design atelier
Mariusz Król
vidoque@vidoque.eu

Wykonanie współczesnego planu Koszalina:
© Copyright ROKART SYSTEM

Druk i oprawa:
ZP Polimer
Koszalin, ul. Szczecińska 34
tel. 94 342 45 34
www.drukarniapolimer.pl

Wydawca:
Archiwum Państwowe w Koszalinie
ul. Marii Skłodowskiej-Curie 2, 75-803 Koszalin
tel. 94 317 03 60, sekretariat@koszalin.ap.gov.pl
www.koszalin.ap.gov.pl

Publikacja powstała we współpracy z Naczelną Dyrekcją Archiwów Państwowych w Warszawie,
Prezydentem Miasta Koszalina i Muzeum w Koszalinie
© Copyright by Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych
© Copyright by Archiwum Państwowe w Koszalinie

ISBN
978-83-64806-82-7
978-83-61066-08-8

Wstęp

„200 twarzy Koszalina. Fasady koszalińskich budynków" to kolejna propozycja wydawnicza koszalińskiego Archiwum Państwowego (AP), w której podjęliśmy się prezentacji ikonograficznych źródeł historycznych. Tym razem, po Planach miast w zasobie AP w Koszalinie z 2012 r., sięgnęliśmy do dokumentacji technicznej, jaką można znaleźć m.in. w zespole archiwalnym Akta miasta Koszalina z lat 1555-1945.

Niniejsza praca jest pośrednim efektem programu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego KULTURA+ i zrealizowanego przez AP w Koszalinie projektu „Digitalizacja akt zespołu Akta miasta Koszalina z lat 1555-1945 oraz wybranych planów i map". Był on przeprowadzony w dwóch etapach w latach 2013-2014. Dzięki projektowi ponad 170 tysięcy skanów akt bezcennych dla dziejów Koszalina dostępnych jest online (http://www.koszalin.ap.gov.pl/26/33/), a publikacja Inwentarz Akt miasta Koszalina z lat 1555-1945 – wydana w 2014 r., a dostępna także w wersji cyfrowej w internecie (http://www.koszalin.ap.gov.pl/index.php/pl/wydawnictwa/inwentarz-akta-miasta-koszlaina.html) – zapoczątkowała jubileuszową serię wydawniczą AP w Koszalinie Cossalin ad fontes.

Wydało się nam zatem oczywistym, że niniejszy tytuł także powinien ukazać się w wyjątkowej serii odwołującej się do upływu w 2014 r. ośmiuset lat od pojawienia się Koszalina jako villam Cossalitz w źródłach pisanych oraz 750-lecia lokacji Koszalina w 1266 r. jako miasta. Pomysł zaprezentowania w formie wydawnictwa oraz wystawy tytułowych źródeł zainicjowała Dorota Cywińska, archiwistka AP w Koszalinie biorąca aktywny udział w projekcie KULTURA+. Podczas prac nad cyfryzacją oryginalnych archiwaliów zwróciła uwagę na obszerną dokumentację techniczną, w tym fasad gmachów i budynków Koszalina. Spośród ponad sześciuset obiektów wyselekcjonowała 200, kierując się przy tym głównie kryterium zachowania materiałów źródłowych i atrakcyjności przekazu.

Śmiem twierdzić, że nasza publikacja jest wyjątkowa niekoniecznie tylko ze względu na treść i sposób prezentacji, bo podobnych wydawnictw zapewne powstało w kraju wiele. Walor szczególności stanowi połączenie sił, zasobów i wiedzy instytucji oraz związanych z nią zawodowych archiwistów z miłośnikami historii lokalnej, którzy na co dzień zajmują się zupełnie innymi dziedzinami niż historia, a swój wolny czas poświęcają gromadzeniu materialnych i niematerialnych świadectw przeszłości miasta. Warte podkreślenia jest przy tym, że w pracy nad niniejszą publikacją chętnie dzielili się wiedzą, posiadanymi zbiorami, umiejętnościami i możliwościami, co wcale nie jest wśród pasjonatów powszechne. Zaowocowała także współpraca z konserwatorami zabytków z koszalińskiej Delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Szczecinie, którzy udostępnili zasób dokumentacji fotograficznej na potrzeby niniejszego wydawnictwa.

Bezcennym wkładem okazały się m.in. archiwalia proweniencji koszalińskiej z bogatej kolekcji Zbigniewa Wojtkiewicza, dzięki czemu dokumentacja źródłowa została zilustrowana licznymi zdjęciami, pocztówkami i drukami ulotnymi. Ten oddany i dociekliwy miłośnik historii Koszalina zweryfikował lokalizację poszczególnych obiektów i ich dane adresowe, a także funkcje i przeznaczenie. Nieocenioną była pomoc Krzysztofa Urbanowicza, równie wnikliwego badacza przeszłości Koszalina, który nie tylko podzielił się z nami szeroką znajomością historii miasta, budynków, materiałów źródłowych i literatury, ale także dokumentował fotograficznie obiekty wybrane do publikacji. Dzięki temu Czytelnicy naszej książki z łatwością odnajdą je w przestrzeni miejskiej, a także zyskają bogaty materiał porównawczy. W historycznym spacerze po Koszalinie pomocą służyć będzie zapewne plan miasta, na którym zaznaczyliśmy wszystkie wybrane przez nas obiekty. Przejrzystość, układ graficzny wydawnictwa i sposób prezentacji wybranych z bogatych materiałów źródłowych dokumentów jest z kolei dziełem Mariusza Króla (Vidoque), w wolnym czasie także miłośnika historii i Koszalina.

W przygotowaniach nad publikacją i wystawą pod tym samym tytułem nie mogło zabraknąć Anny Janczewskiej i Grzegorza Tymoteusza Andryszaka z AP w Koszalinie, zaś osobne podziękowania kieruję do dra hab. Dariusza Rymara, który przygotował recenzję wydawniczą.

Książka nie powstałaby, gdyby nie wsparcie finansowe Naczelnego Dyrektora Archiwum Państwowych i Prezydenta Koszalina, a także współpraca wydawnicza z Dyrektorem Muzeum w Koszalinie, którym w tym miejscu bardzo za to wsparcie i współpracę dziękuję.

Życząc interesującej lektury, mam nadzieję, że ci z Państwa, którzy już znają Koszalin, odkrywać go będą na nowo. Dla tych, którzy miasta jeszcze nie poznali, publikacja niech będzie zaproszeniem do przyjrzenia się jego dwustu historycznym i architektonicznym obliczom.

Joanna Chojecka
Dyrektor
Archiwum Państwowego w Koszalinie

Foreword

„200 hundred faces of Koszalin. Facades of Koszalin buildings'" is another publication of the State Archive in Koszalin which presents iconographic historical resources. After „City maps in the collection of National Archive in Koszalin" from 2012, now we reach for technical documentation which is held in City of Koszalin Acts Fonds from 1555-1945. The present text is an indirect effect of the programme Culture+ announced by the Ministry of Culture and National Heritage and implemented by the State Archive in Koszalin as the project „City of Koszalin Acts Fonds - Digitalization from 1555-1945", which was conducted in two stages from 2013 to 2014. Thanks to this, over 170 000 act scans of this invaluable fonds are available online. The work titled „City of Koszalin Acts Fonds - Inventory', which was published in 2014 and is also available online, initiated the jubilee publishing series by the State Archive in Koszalin titled „Cossalin ad fontes".

It seemed natural that this album should also be a part of the series referring to 800th jubilee of Koszalin appearing as „villam Cossalitz" in written sources and 750th anniversary of Koszalin's foundation. The prime mover of this publication and exhibition of these sources was Dorota Cywińska – an archivist actively involved in the project Culture+. While digitalizing genuine archival materials, she paid attention to a great deal of technical documentation including Koszalin buildings and their facades. She has selected 200 out of 600 exhibits taking into consideration mainly preservation of the source material and the word attractiveness.

I dare to say that our publication is distinctive not only because of the content and way of presentation as there must be a number of similar publications in Poland. This unique point is joining forces, sources and knowledge of institutions, archivists employed there and local history enthusiasts who pursue other careers on everyday basis but spend their free time eagerly collecting material and non-material testimonies of the city past. While preparing this album they gladly shared their knowledge, collections, skills and abilities, which is quite unique for this group. The publication also includes photographs from the documentation shared by the restorers from Koszalin Branch of Szczecin Regional Heritage Conservation Office.

Koszalin provenance records from Zbigniew Wojtkiewicz's plentiful collection turned out to be invaluable contribution. Due to this fact, the documentation presented in this album is illustrated with a number of photos, postcards and leaflets. Zbigniew Wojtkiewicz, who is a dedicated and inquisitive Koszalin history enthusiast, has verified the location of respective facilities, their addresses, functions and intended use. Krzysztof Urbanowicz must be appraised for his assistance in Zbigniew Wojtkiewicz's work. He has not only shared his extensive knowledge of the city history, places, source materials, literature but also photographed all the facilities selected for this publication. As a result, the reader will easily recognize the buildings, find their location and have comparative data. The city plan with all the selected facilities marked will be a great companion in this historical walk around the city. Clarity, graphic layout of publication and presentation method of selected documents out of numerous source materials we owe to Mariusz Król (Vidoque), who is also an enthusiast of Koszalin history in his spare time.

The publication and exhibition preparation was greatly helped by Anna Janczewska and Grzegorza Tymoteusz Andryszak from the State Archive in Koszalin.

I further thank Dariusz Rymar for the editorial review he prepared.

This publication was possible thanks to the financial support of our project by the Director General of the State Archives in Warsaw and President of Koszalin. I am also deeply grateful to the Director of Koszalin Museum for editorial cooperation, assistance and invaluable support

Wishing you enjoyable reading I hope that those of you who know Koszalin well, will be able to rediscover it and those who are not familiar with the city yet, will have a chance to do it and discover 200 faces of Koszalin.

Joanna Chojecka
Director of the State Archive in Koszalin

Vorwort

„200 Gesichter Koszalins. Fassaden der Gebäude Koszalins" ist ein weiterer Verlagsvorschlag des Staatsarchivs Koszalin, in dem wir versucht haben, ikonografische historische Quellen näherzubringen. Diesmal, nach den „Plänen der Städte im Bestand des Staatsarchivs Koszalin" von 2012 haben wir vor allem auf technische Dokumentation zurückgegriffen, die man unter anderem im Archivbestand „Magistratsakten der Stadt Köslin aus den Jahren 1555-1945" finden kann. Die vorliegende Arbeit ist nämlich ein mittelbares Ergebnis des Programms des Ministeriums für Kultur und Nationalerbe Kultura+ und des durch das Staatsarchiv Koszalin ausgeführten Projektes „Digitalisierung des Bestandes Magistratsakten der Stadt Köslin aus den Jahren 1555-1945", ausgeführt in 2 Etappen, in den Jahren 2013-2014. Über 170 000 Scans der Akten dieses für die Forscher der Geschichte Koszalins wertvollen Bestands sind dank dessen online zugänglich unter: (http://www.koszalin.ap.gov.pl/26/33/. Eine weitere Veröffentlichung betitelt „Findbuch zum Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin aus den Jahren 1555-1945", herausgegeben 2014, (http://www.koszalin.ap.gov.pl/index.php/pl/wydawnictwa/inwentarz-akta-miasta-koszalina.html) – gab wiederum den Ursprung für die Jubiläumsserie des Staatsarchivs Koszalin unter dem Titel „Cossalin ad fontes".

Es schien uns selbstverständlich zu sein, dass der vorliegende Titel auch in dieser ungewöhnlichen Serie erscheinen sollte, die sich auf die im Jahre 2014 vergangenen 800 Jahre bezieht, seit Koszalin als villam Cossalitz in den geschriebenen Quellen erwähnt wurde sowie 750 Jahre des Jubiläums der Lokation Koszalins im Jahre 1266 als Stadt. Die Idee selbst, solche Quellen in Form dieser Veröffentlichung sowie der Ausstellung zu präsentieren, hat Archivarin Dorota Cywińska initiiert, die am Projekt Kultura+ aktiv teilnimmt.

Während der Arbeiten an der Digitalisierung der Originalarchivalien hat eine zahlreiche Sammlung der technischen Dokumentation ihre Aufmerksamkeit gelenkt, darin Fassaden der Bauwerke und Gebäude Koszalins. Unter über 600 Objekten hat die Archivarin 200 ausgewählt, indem sie sich nach Kriterium richtete, die Quellenmaterialien und Attraktivität Koszalins zu bewahren.

Ich traue mich zu behaupten, dass unsere Veröffentlichung außergewöhnlich ist, nichtsdestotrotz nicht unbedingt lediglich in Bezug auf den Inhalt und die Art und Weise der Präsentation, denn es sind sicherlich zahlreiche Veröffentlichungen dieser Art entstanden. Solch ein Merkmal der Besonderheit ist eine Verbindung von Kräften, Beständen sowie der Kenntnis der Institution und damit zusammenhängenden beruflichen Archivaren mit den Liebhabern der lokalen Geschichte. Die letzteren befassen sich im Alltag mit ganz anderen Bereichen als Geschichte, und ihre Freizeit widmen sie mit Lust und Liebe dem Sammeln von materiellen und immateriellen Urkunden der Vergangenheit der Stadt. Besonders hervorzuheben ist es dabei, dass sie während der Arbeit an der vorliegenden Veröffentlichung ihr Wissen, ihre Sammlungen, Kenntnisse und Möglichkeiten übermittelten, was wiederum in diesem Milieu nicht üblich ist.

Eine Zusammenarbeit mit den Denkmalschutzpflegern von der Vertretung des Woiwoschaftsamtes für Denkmalschutz Szczecin, die den Bestand der fotografischen Dokumentation für die Zwecke des vorliegenden Verlags bereitstellten, hat sich als fruchtbar erwiesen.

Darüber hinaus haben sich unter anderem Archivalien, die die Herkunft Koszalins dokumentieren und aus der reichen Sammlung von Zbigniew Wojtkiewicz stammen als wertvoller Beitrag erwiesen. Dank dessen wurde die geschilderte Quellendokumentation mit zahlreichen Fotos, Postkarten sowie Flugblättern illustriert. Dieser ergebene und einsichtige Liebhaber der Geschichte Koszalins hat die Lokalisierung der einzelnen Objekte, ihre Adressen sowie ihre Funktionen und Bestimmung überprüft. Nicht zu unterschätzen war auch die von Krzysztof Urbanowicz geleistete Hilfe, indem er nicht nur seine umfangreichen Kenntnisse der Stadtgeschichte, Orte, Quellenmaterialien und Literatur zugänglich machte sondern auch die für die vorliegende Veröffentlichung mit Fotos dokumentierte.

Dank dessen wird der Leser die Lokalisationen problemlos finden und dargestellte Gebäude erkennen sowie ein reiches Vergleichsmaterial haben. Bei diesem historischen Spaziergang durch Koszalin wird der Stadtplan bestimmt behilflich sein, auf dem alle von uns ausgewählten Objekte markiert wurden. Transparenz und Grafik der vorliegenden Arbeit, Art und Weise der Präsentation der unter reichen Quellenmaterialien ausgewählten Dokumente ist Mariusz Król (Vidoque) zu verdanken, in seiner Freizeit auch Liebhaber der Geschichte überhaupt sowie der Geschichte Koszalins.

9 strona

In den Vorbereitungen für diese Veröffentlichung und Ausstellung unter gleichnamigem Titel konnte es an den Mitarbeitern des Staatsarchivs Koszalin, Anna Janczewska und Grzegorz Tymoteusz Andryszak nicht fehlen.

Mein besonderer Dank gilt Dr. hab. Dariusz Rymar, der die Verlagsrezension vorbereitet hat.

Die vorliegende Veröffentlichung wäre ohne finanzielle Unterstützung des Generaldirektors der Staatsarchive Warschau und des Stadtpräsidenten Koszalins sowie Verlagsmitarbeit mit dem Direktor des Museums Koszalin nicht erschienen. An dieser Stelle möchte ich mich für diese unschätzbare Unterstützung und Mitarbeit recht herzlich bedanken.

Hiermit wünsche ich Ihnen eine interessante Lektüre und hoffe, dass diejenigen, die Koszalin schon kennen, diese Stadt aufs Neue entdecken werden. Für diejenigen, die die Stadt noch nicht kennen gelernt haben, kann diese Veröffentlichung dazu verleiten, sich mit 200 Titelgesichtern Koszalins vertraut zu machen.

Joanna Chojecka
Leiterin des Staatsarchivs in Koszalin

Wprowadzenie

W Archiwum Państwowym w Koszalinie znajduje się wiele interesujących materiałów dotyczących koszalińskiej architektury projektowanej i powstałej w przedwojennej oraz bardziej odległej przeszłości. Na szczególną uwagę zasługuje zespół archiwalny Akta miasta Koszalina (Magistrat Köslin) z lat 1555-1945. Znaleźć w nim można plany lokalizacji poszczególnych budynków, rysunki architektoniczne, projekty fasad, rzuty kondygnacji, przekroje. Szczególnie bogate w tę dokumentację są akta Wydziału Budowlanego (Stadtbauamt; sygn. 936-2203), obejmujące lata 1863-1945. W zespole Akta miasta Koszalina są także szkice z lat wcześniejszych, na przykład plan zabudowy okolicy młyna miejskiego z 1810 r. (sygn. 361) czy rysunek przedstawiający projekt wieży na Bramie Młyńskiej z 1779 r. (sygn. 637). Przy opracowywaniu niniejszego albumu wykorzystane zostały również materiały z innych zespołów archiwalnych przechowywanych w Archiwum Państwowym w Koszalinie: Naczelna Dyrekcja Poczty w Koszalinie (Oberpostdirektion Köslin) z lat [1710-1778, 1849] 1850-1938 oraz Rejencja Koszalińska (Regierung Köslin) z lat [1579-1815] 1816-1945.

Oprócz szkiców projekty fasad budynków zawierają elementy nadające im cechy dokumentu urzędowego: tytuł projektu z nazwiskiem zleceniodawcy, pieczęcie urzędowe, datację, podpisy urzędników, informacje o pozwoleniach na budowę. Projekty wykonywane były zazwyczaj czarnym tuszem kreślarskim, przeważnie na kartonie, papierze lub kalce. Pojawiają się także rysunki podbarwione akwarelą lub temperą, np. niektóre projekty fasad przy dzisiejszej ulicy Piłsudskiego (Danziger-Strasse) w zespole Akta miasta Koszalina (sygn. 1327).

W albumie zaprezentowane zostały wybrane projekty budynków użyteczności publicznej, prywatnych domów mieszkalnych oraz zabudowy architektonicznej części ulic. Przedstawione w tym opracowaniu materiały z zasobów Archiwum Państwowego w Koszalinie wzbogacają zbiory znanego koszalińskiego kolekcjonera, Zbigniewa Wojtkiewicza, który udostępnił swą bogatą kolekcję przedwojennych pocztówek, zdjęć poszczególnych obiektów, etykiet i wycinków prasowych.

Na każdą z „twarzy Koszalina" składa się fragment dokumentacji budowlanej, wygląd budynku utrwalony na pocztówkach sprzed 1945 r. oraz stan z 2016 r. zobrazowany na zdjęciach wykonanych przez Krzysztofa Urbanowicza. Ponadto album zawiera materiały udostępnione przez Architekturmuseum Technische Universität w Berlinie oraz atrakcyjne zdjęcia lotnicze Koszalina z 1929 r. przechowywane w Herder Institut w Marburgu (Niemcy).

Opis każdej nieruchomości zawiera jej krótką charakterystykę, współczesną nazwę i numer ulicy, a także niemiecką nazwę ulicy i jej numer sprzed 1945 r., datę wykonania projektu, nazwę zespołu archiwalnego, w którym jest przechowywany oraz sygnaturę jednostki. Karty pocztowe datowane są datą obiegu pocztowego. W wyborze, opracowaniu lokalizacji i opisów poszczególnych obiektów uczestniczyli panowie Zbigniew Wojtkiewicz i Krzysztof Urbanowicz.

Zamysłem albumu jest pokazanie odbiorcy piękna i funkcjonalności prezentowanych budynków, które w wielu przypadkach przetrwały w niezmienionej postaci do dziś, ale także stanu wiedzy budowlanej z minionych lat i dbałości o szczegóły już na etapie projektowania zabudowy.

Mimo zmiennych losów Koszalina, zmiennej świadomości terytorialnej jego mieszkańców i wynikających stąd koncepcji formowania obrazu miasta, zróżnicowanych wyobrażeń i preferencji zagospodarowania przestrzennego, w tym postaw dotyczących wybranego kwartału, a nawet pojedynczych obiektów, widoczna jest troska o zachowanie historycznej ciągłości we współczesnym nam wizerunku miasta.

Dorota Cywińska

Introduction

The State Archive in Koszalin holds a considerable number of interesting materials concerning Koszalin architecture designed and developed in pre-war period and more distant past. Among these City of Koszalin Acts Fonds from 1555-1945 is of significant importance. It includes location plans of particular buildings, architectural drawings, facade designs, floor plans and cross-sections.

These documents come from a plentiful collection of Construction Department Acts Fonds (file reference numbers 936-2203) from 1863 to 1945. City of Koszalin Acts Fonds contains sketches from earlier time, too. These include e.g. development plan of City Mill area from 1810 (file reference number 361) or the drawing with tower design on the Mill Gate from 1779 (file reference number 637). This album also includes materials from other archival fonds held in the State Archive in Koszalin such as the Head Post Office in Koszalin from [1710-1778, 1849] 1850-1938 and District's Government from [1579-1815] 1816-1945.

Apart from sketches, building facade designs contain elements typical for official documents: design title with ordering person's name, official stamps, dating, clerks' signatures and information about building permits. Designs were usually made with black drawing ink on paperboard, paper or carbon paper. There are also drawings tinted with watercolour or tempera paints e.g. some facade designs in current Piłsudkiego Street from Koszalin City Acts Fonds (file reference number 1327)

This album also presents selected designs for public utility buildings, private residential houses and architectural development plans for a number of streets. For the purpose of this publication Zbigniew Wojtkiewicz, a well-known collector from Koszalin, shared his extensive collection of pre-war postcards, photographs, labels and newspaper clippings. These resources significantly enrich materials from the State Archive in Koszalin

Each of Koszalin faces consists of a construction documentation extract, building image captured on postcards from before 1945 and condition for 2016 which is presented in photos taken by a Krzysztof Urbanowicz.

Furthermore, the album presents materials shared by Architekturmuseum Technische Universität in Berlin and appealing aerial photos of Koszalin from 1929 held in Harder Institute in Marburg (Germany).

Description of each property presented in this publication includes its short profile, current street name and number along with its German counterpart from before 1945, date of design, name of archival fonds where it is held and files reference number. Postcards are dated with postal circulation date. Zbigniew Wojtkiewicz and Krzysztof Urbanowicz took part in selecting, doing location research and preparing descriptions of respective buildings.

The idea behind this album is to present not only the beauty and functionality of the buildings, which in many cases have remained unchanged until today, but also construction know-how from the past and detail attentiveness during development planning.

The concern to preserve the historical continuity is conspicuous in the current city image despite changing fortunes of Koszalin, shifting territorial awareness, consequent concepts for shaping the city image, diversified notions and preferences for spatial development of selected blocks and individual facilities.

Dorota Cywińska

Einleitung

Im Staatsarchiv Koszalin befinden sich viele interessante Materialien, die die Architektur Koszalins betreffen, die (Architektur) wiederum in der Vorkriegszeit und sogar in der entferntesten Vergangenheit entstand. Besondere Aufmerksamkeit schenkt man dem Archivbestand Magistratsakten der Stadt Köslin aus den Jahren 1555-1945. Hier sind Lokalisierungspläne der einzelnen Gebäude, architektonische Zeichnungen, Fassadenentwürfe, Grundrisse von Stockwerken und Querschnitte zu finden. Besonders reich an dieser Dokumentation sind die Akten des Stadtbauamtes, Sign. 936-2203, die den Zeitraum 1863 -1945 umfassen. Im Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin werden auch Skizzen aus früheren Jahren, z. B. der Bebauungsplan der Umgebung der Stadtmühle von 1810 (Sign. 361) oder die Zeichnung mit dem Entwurf des Wachtturms auf dem Mühlentor von 1779 (Sign. 637) aufbewahrt. Bei der Bearbeitung der vorliegenden Veröffentlichung wurden auch die Materialien aus anderen Archivbeständen genutzt, aufbewahrt im Staatsarchiv Koszalin: Oberpostdirektion Köslin aus den Jahren [1710-1778, 1849] und 1850-1938 sowie Regierung Köslin aus den Jahren [1579-1815] und 1816-1945.

Ausser der Skizzen enthalten die Fassadenentwürfe der Gebäude auch solche Elemente, die ihnen Merkmale einer Amtsurkunde verleihen: Titel des Entwurfes mit dem Namen des Auftraggebers, Amtsstempel, Datierung, Unterschriften der Beamten, Informationen über die Baugenehmigungen. Die Entwürfe waren in der Regel mit der schwarzen Zeichentinte angefertigt, vorwiegend auf dem Karton, Papier oder Kohlenpapier. Es erscheinen auch Zeichnungen mit Aquarellfarbe oder Tempere gefärbt, z.B. einige Fassadengebäude an der heutigen ul. Piłsudskiego (ehem. Danzigerstrasse) im Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1327).

Im vorliegenden Album wurden ausgewählte Entwürfe der öffentlichen Gebäude, privater Wohnhäuser sowie der architektonischen Bebauung eines Teiles der Straßen dargestellt. Die darin enthaltenen Materialien aus den Beständen des Staatsarchivs Koszalin bereichern die Sammlungen des bekannten Sammlers von Koszalin Zbigniew Wojtkiewicz, der seine reiche Sammlung der Postkarten aus der Vorkriegszeit, Fotos der einzelnen Objekte, Etiketten und Presseauszüge zugänglich gemacht hat.

Jedes „der Gesichter Koszalins" besteht aus einem Fragment der Baudokumentation, Gebäudeaussehen, festgehalten auf den Postkarten vor 1945, sowie dem Stand von 2016, der auf den von Krzysztof Urbanowicz aufgenommenen Fotos veranschaulicht wurde.

Des Weiteren enthält das Album die vom Architekturmuseum Technische Universität Berlin zugänglich gemachte Materialien sowie attraktive Luftbilder von 1929, aufbewahrt im Herder Institut Marburg (Deutschland).

Die Beschreibung jeder in der vorliegenden Veröffentlichung dargestellten Liegenschaft enthält kurze Charakteristik, gegenwärtigen Namen der Straßen und Nummer sowie einen deutschen Straßennamen und die Nummer vor 1945, Datum der Entwurfserstellung, Bezeichnung des Archivbestandes, in dem er aufbewahrt wird sowie Signatur der Einheit. Postkarten sind mit dem Datum des Postumlaufs versehen. An der Auswahl, Bearbeitung der Lokalisierung und Beschreibungen einzelner Objekte waren die Herren Zbigniew Wojtkiewicz und Krzysztof Urbanowicz beteiligt.

Ziel dieses Albums ist es, dem Empfänger die Schönheit und Funktionalität der dargestellten Gebäude zu zeigen, die in vielen Fällen in unveränderter Form bis heute überdauert haben sowie den Zustand der Baukenntnis aus den vergangenen Jahren und Sorge um die Einzelheiten auf der Etappe des Bebauungsentwurfs.

Trotz wechselhafter Schicksale Koszalins, wechselhaften territorialen Bewusstseins seiner Einwohner und daraus hervorgehender Konzepte der Gestaltung des Stadtbildes, differenzierter Vorstellungen und Vorzüge der Raumgestaltung, darin der Haltungen in puncto gewähltes Viertel sowie einzelne Objekte, ist die Sorge um die Einhaltung der historischen Kontinuität in dem Stadtbild von heute sichtbar.

Dorota Cywińska

200 TWARZY KOSZALINA
FACES OF KOSZALIN
GESICHTER KOSZALINS

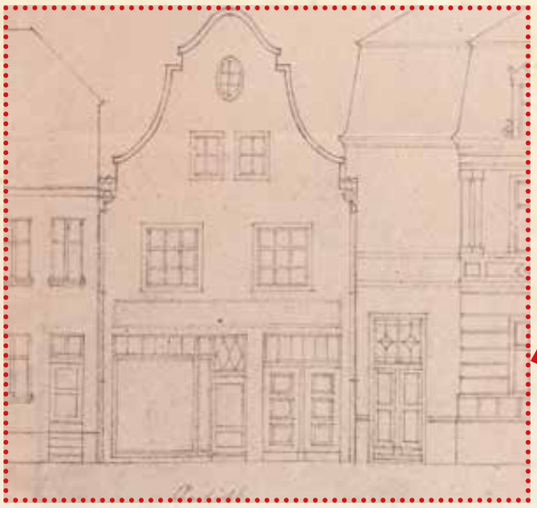
FASADY KOSZALIŃSKICH BUDYNKÓW

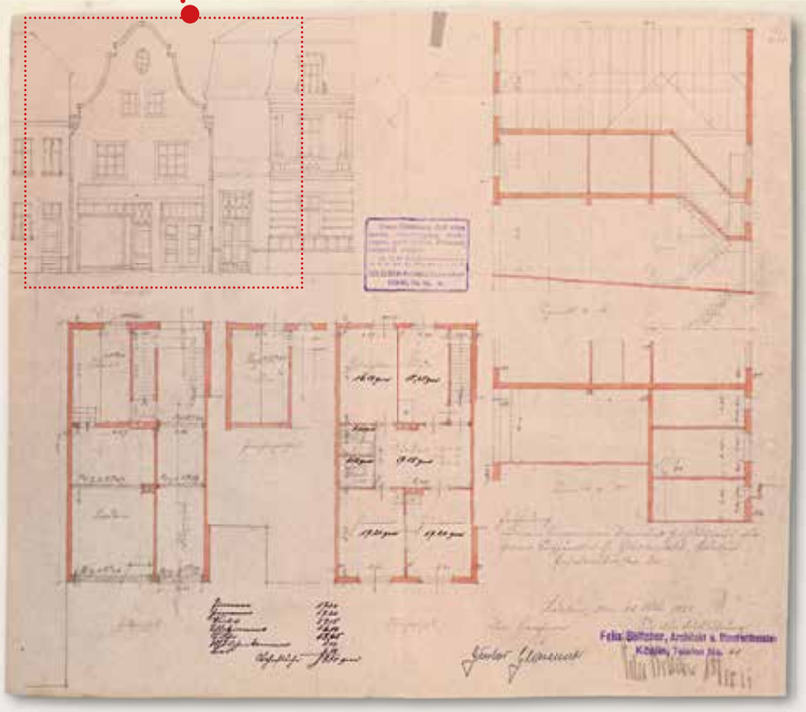
FACADES OF KOSZALIN BUILDINGS

FASSADEN DER GEBÄUDE KOSZALINS

ARCHIWUM PAŃSTWOWE
W KOSZALINIE









ul. 1 Maja 36

Hohetor-Strasse Nr 34

Fragment dokumentacji technicznej z 1921 r. nieistniejącego dziś budynku nr 34 A, widoczna jest część elewacji budynku nr 34. Pocztówka z 1909 r. (wyd. J. Rosenberg & Co., Köslin). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn.1589), oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Technical documentation extract from 1921 of building no 34A, non-existent today. Section of building facade is visible. Postcard dated 1909, Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1589), and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation eines nicht mehr vorhandenen Gebäudes Nr. 34 von 1921, der sichtbares Teil der Gebäudefassade Nr. 34, Postkarte von 1909 (J. Rosenberg & Co., Köslin). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.1589), sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









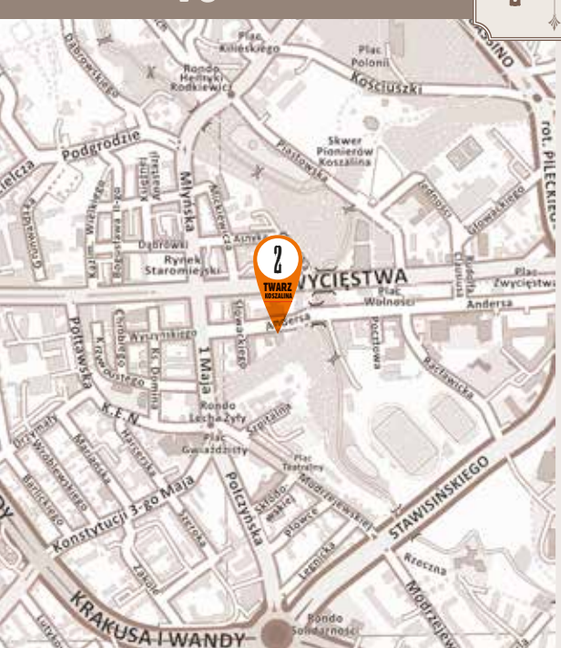




2 TWARZ KOSZALINA

ul. Władysława Andersa 12

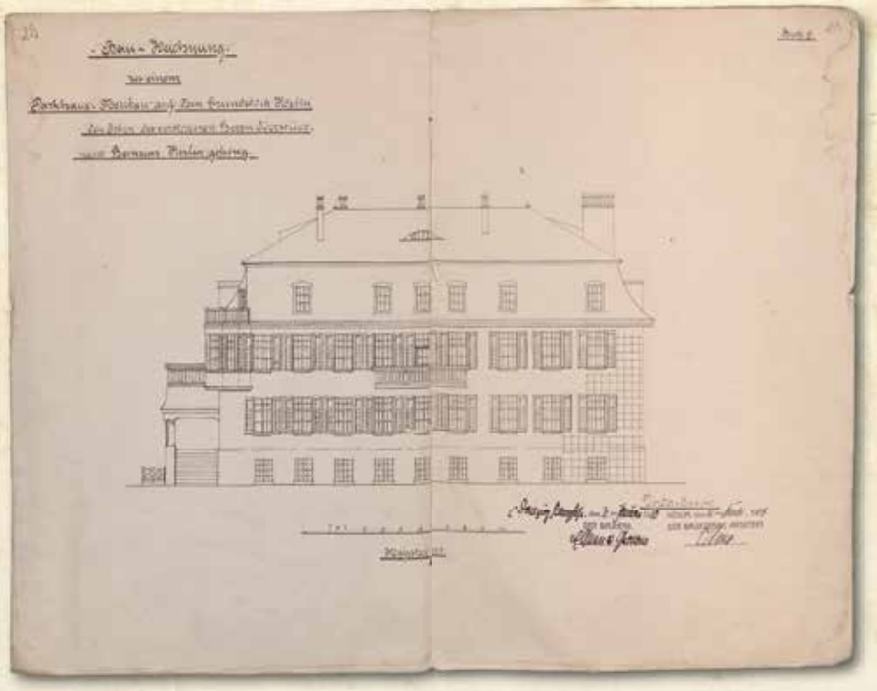
Regierungs-Strasse Nr 12



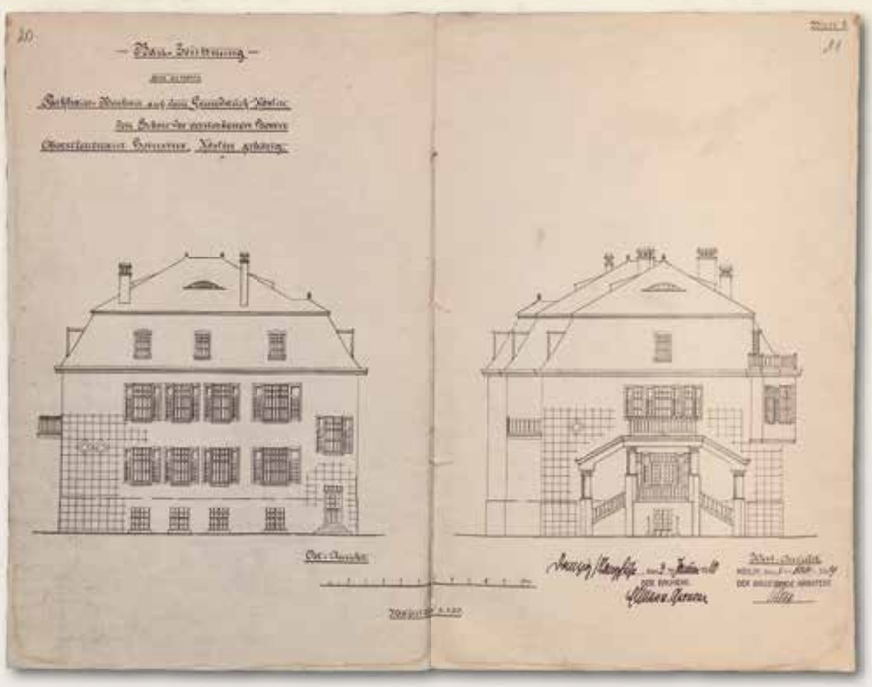
Budynek Komendy Miejskiej Policji w Koszalinie, ul. Słowackiego, dawna siedziba Rejencji Koszalińskiej (Regierung Köslin). Projekt fasady budynku z 1901 r. Kominek kaflowy w mieszkaniu służbowym prezydenta rejencji, rysunek lawowany tuszem z 1897 r. Pocztówka i zdjęcie z 1908 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2158), Rejencja Koszalińska (3656, 3657), Architekturmuseum Technische Universität w Berlinie oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Koszalin Police Headquarters, Słowackiego Street, former seat of District's Government. Tiled fireplace in District Government President's company flat, picture dated 1897. Postcards from 1908. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (le reference number 3656, 3657), Architekturmuseum Technische Universität in Berlin and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Gebäude des Städtischen Polizeipräsidiums Koszalin, ul. Słowackiego, ehemaliger Sitz der Regierung Köslin. Zeichnung des Kachelkamins in der Dienstwohnung des Regierungsprasidenten von 1897. Postkarte von 1908. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 3656, 3657), Architekturmuseum Technische Universität Berlin sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Władysława Andersa 17

Regierungs-Strasse Nr 35

Projekt tzw. Domu Parkowego (Parkhaus) z 1910 r., obecnie siedziba Sądu Rejonowego w Koszalinie. Pocztówka z 1912 r. (wyd. J. Rosenberg & Co. Köslin). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2167) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

The so-called Park House design from 1910, currently the Regional Court Seat in Koszalin. Postcard dated 1912 (J. Rosenberg & Co. Köslin). Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2167) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Entwurf des sog. Parkhauses von 1910, heute Sitz des Amtsgerichts Koszalin. Postkarte von 1922 (J. Rosenberg & Co. Köslin). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2167) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.















4 TWARZ KOSZALINA

ul. Władysława Andersa 20

Regierungs-Strasse Nr 20



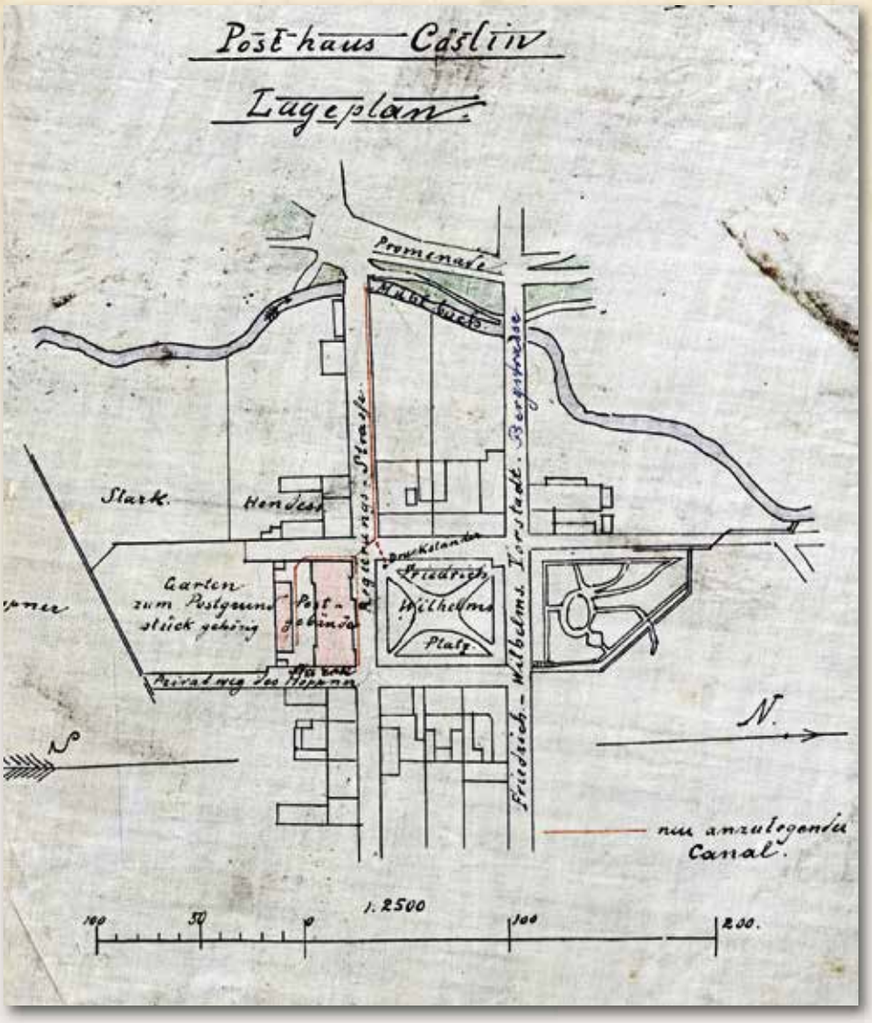
Dawna siedziba redakcji gazety Kösliner Zeitung i drukarni C. G. Hendess.
Projekt fasady z 1924 r. Nagłówek pisma firmowego z 1893 r.
Ogłoszenie reklamowe z 1891 r. Pocztówka z 1924 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 696, 1958), biblioteki Archiwum Państwowego w Koszalinie („Wohnungs- Anzeiger für Cöslin auf das Jahr 1891") oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Former seat of Kösliner Zeitung Offices and C. G. Hendess Printers. Facade design from 1924.
Company letter heading from 1893. Advertisements from 1891. Postcard dated 1924. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 696, 1958), Koszalin State Archive Library („Wohnungs-Anzeiger für Cöslin auf das Jahr 1891") and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Ehemaliger Sitz der Zeitungsredaktion Kösliner Zeitung und der Druckerei C. G. Hendess.
Projekt der Fassade von 1924. Überschriften der Firmenschriften von 1893.
Werbungsanzeige von 1891. Postkarte von 1924. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 696, 1958), der Bibliothek des Staatsarchivs Koszalin („Wohnungs-Anzeiger für Cöslin auf das Jahr 1891") sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.











ul. Władysława Andersa 22

Regierungs-Strasse Nr 22

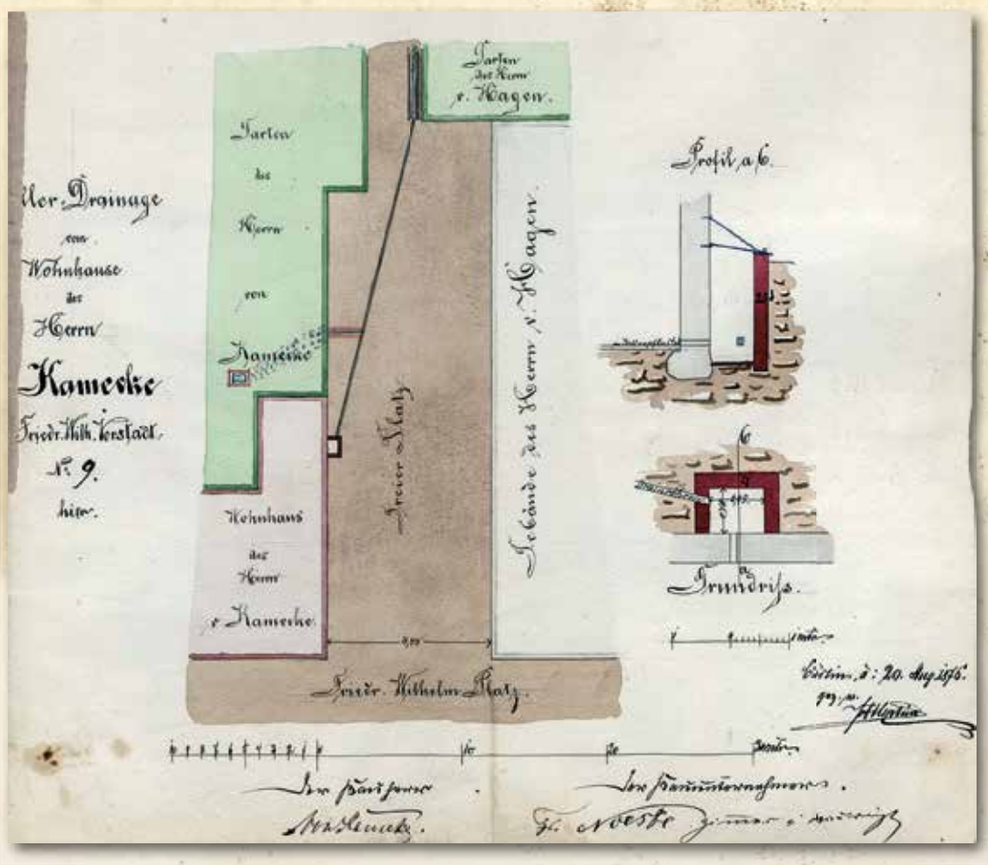
Budynek Urzędu Pocztowego w Koszalinie, dawna siedziba Naczelnej Dyrekcji Poczty w Koszalinie (Oberpostdirektion Köslin). Plan sytuacyjny budynku poczty z 1884 r. Pocztówki z lat 1911–1913 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 697), oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Koszalin Post Office, former seat of the Head Post Office in Koszalin. Post office site plan from 1884. Postcards dated 1911–1913. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 697), and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Gebäude des Postamtes Koszalin, ehemaliger Sitz der Oberpostdirektion Köslin. Situationsplan des Gebäudes der Post von 1884. Postkarten aus den Jahren 1911–1913. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Staatsarchiv Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 697), sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.







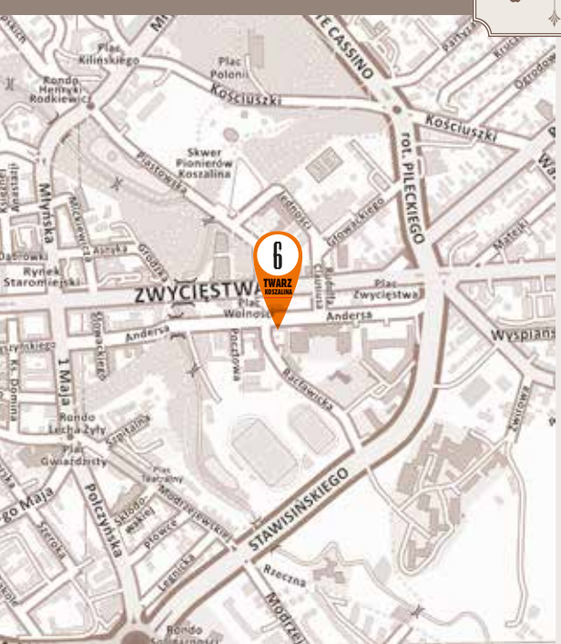




6 TWARZ KOSZALINA

ul. Władysława Andersa 24

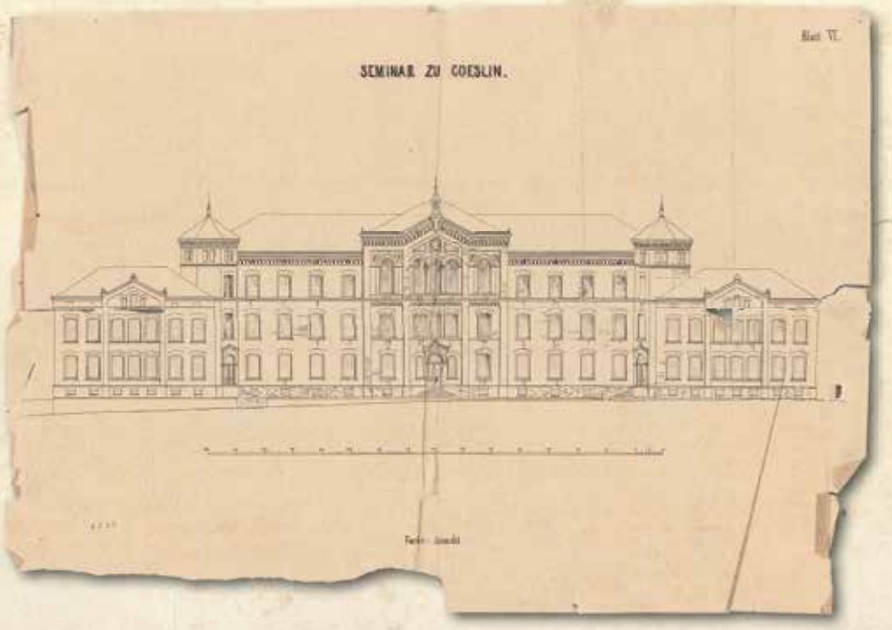
Regierungs-Strasse Nr 24



Fragment dokumentacji technicznej kanalizacji budynku mieszkalnego z 1876 r. Pocztówka z 1921 r. (wyd. Arthur Schuster, Stettin). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2163) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

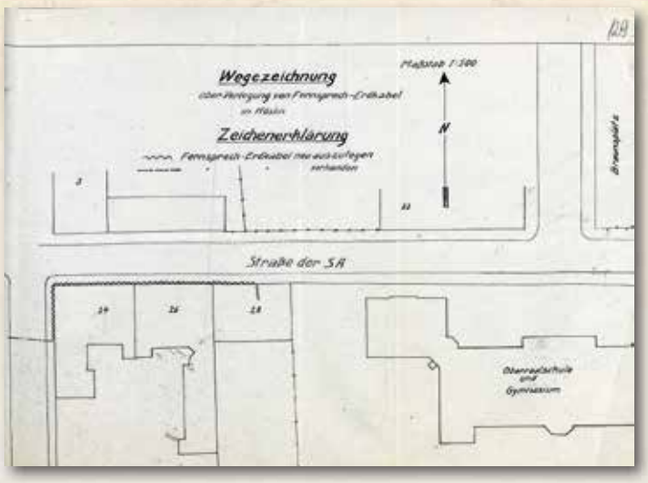
Technical documentation extract of a residential house sewerage system from 1876. Postcard dated 1921 (Arthur Schuster, Stettin). Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2163) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation der Kanalisation eines Wohngebäudes von 1876. Postkarte von 1921 (Arthur Schuster, Stettin). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2163) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.















ul. Władysława Andersa 30

Regierungs-Strasse Nr 30

TWARZ KOSZALINA 7

Fragment dokumentacji technicznej z widocznym zarysem budynku z 1939 r. Pocztówki z 1900 r., 1902 r., 1905 r., 1921 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 909), Architekturmuseum Technische Universität w Berlinie oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Technical documentation extract with a visible building outline from 1939. Postcards dated 1900, 1902, 1905, and 1921. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 909), Architekturmuseum Technische Universität in Berlin and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation mit sichtbarem Gebäude-Umriss von 1939. Postkarten von 1900, 1902, 1905, 1921. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 909), Architekturmuseum Technische Universität Berlin sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.

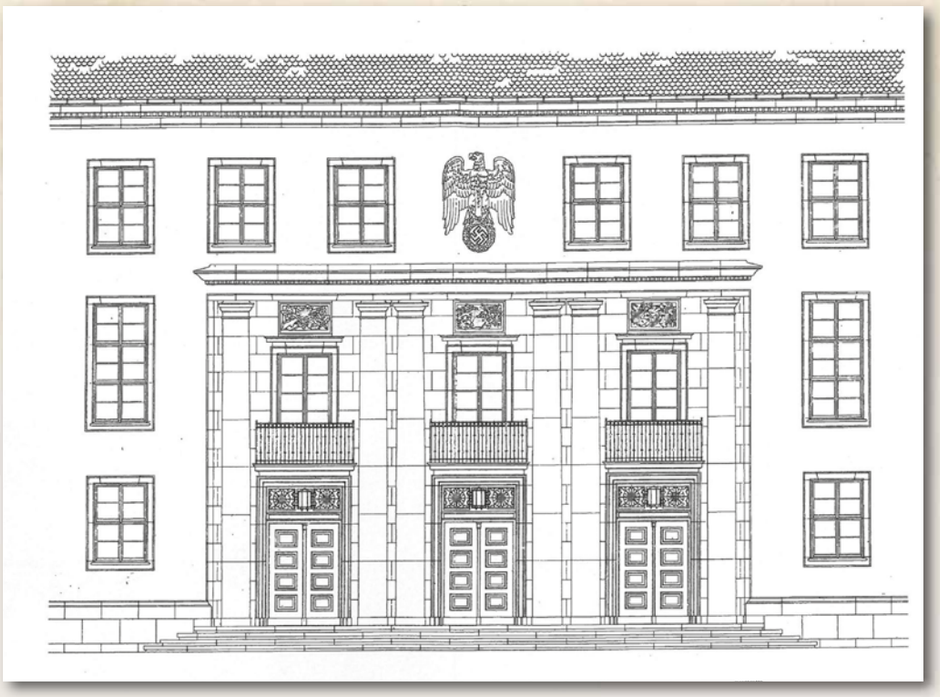








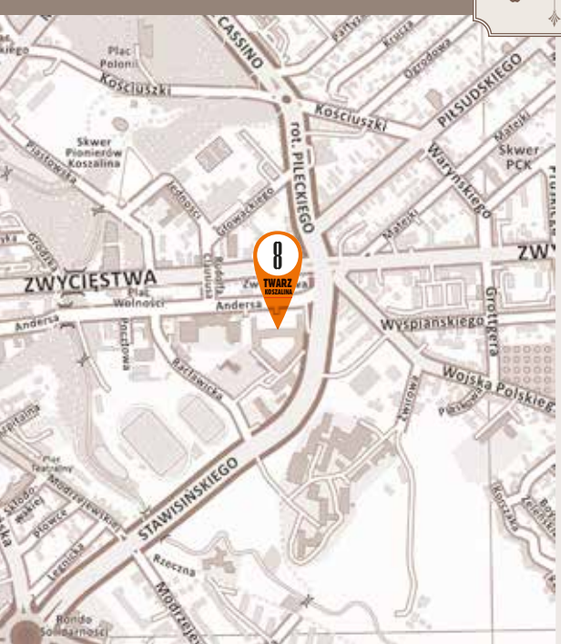




8 TWARZ KOSZALINA

ul. Władysława Andersa 34

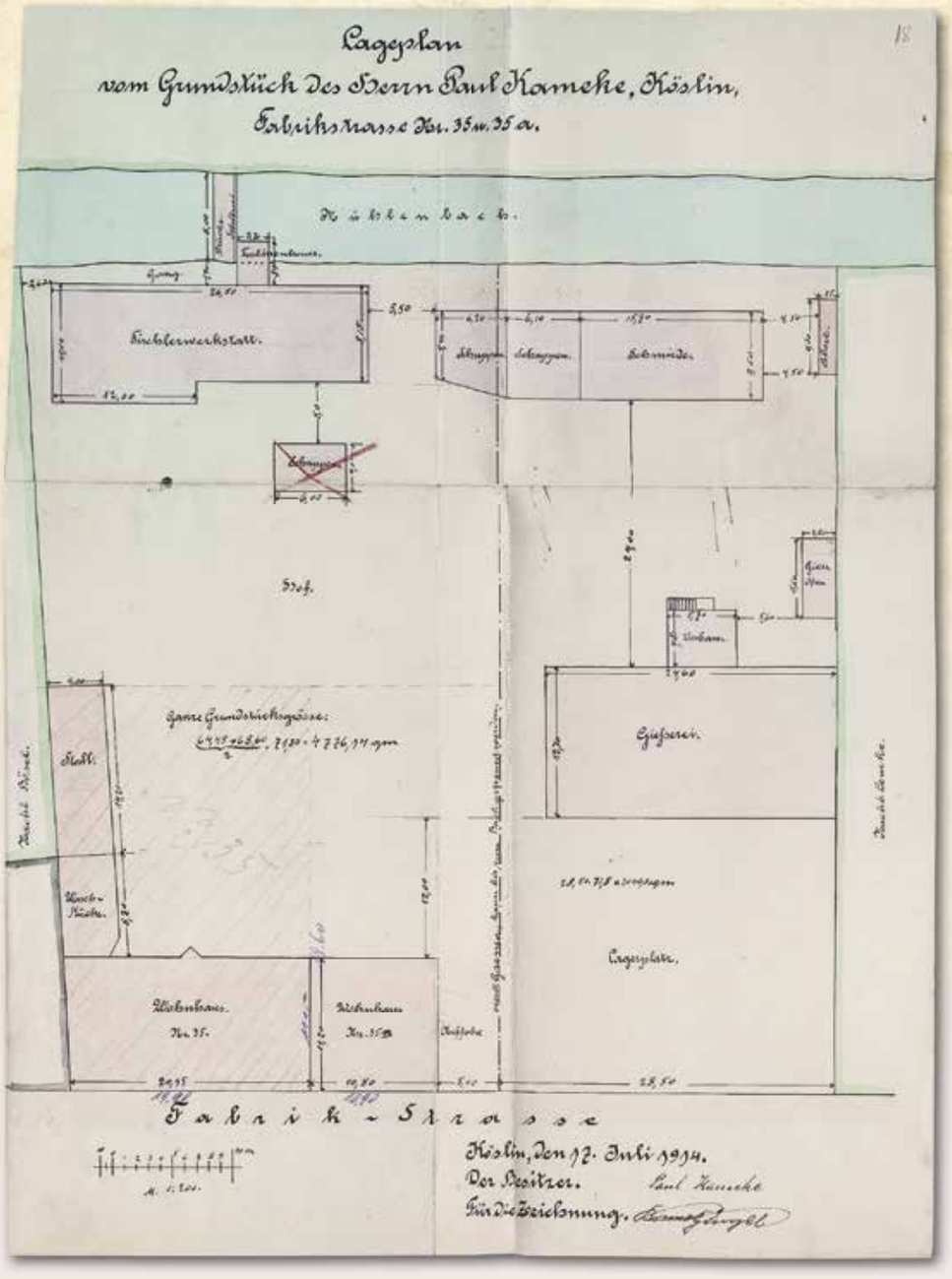
Regierungs-Strasse Nr 34



Budynek Zachodniopomorskiego Urzędu Wojewódzkiego Delegatura w Koszalinie, siedziba rejencji koszalińskiej (Regierung Köslin) w latach 1939-1945. Pocztówki z 1939 r. (wyd. Geyer & Co, Breslau). wyd. Zentralblatt der Bauverwaltung, Berlin, 1940 r. Zdjęcie z 1956 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

West Pomeranian Province Governor's Office, Koszalin Branch, seat of District's Government from 1939 to 1945. Postcards dated 1939 (Geyer & Co, Breslau), Zentralblatt der Bauverwaltung, Berlin, 1940. Condition for 2016.
Archival materials from Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Gebäude des Westpommerschen Woiwodschaftsamtes Niederlassung Koszalin, Sitz der Regierung Köslin in den Jahren 1939-1945. Postkarten von 1939 (Geyer & Co. Breslau), Zentralblatt der Bauverwaltung, Berlin, 1940. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Batalionów Chłopskich 35

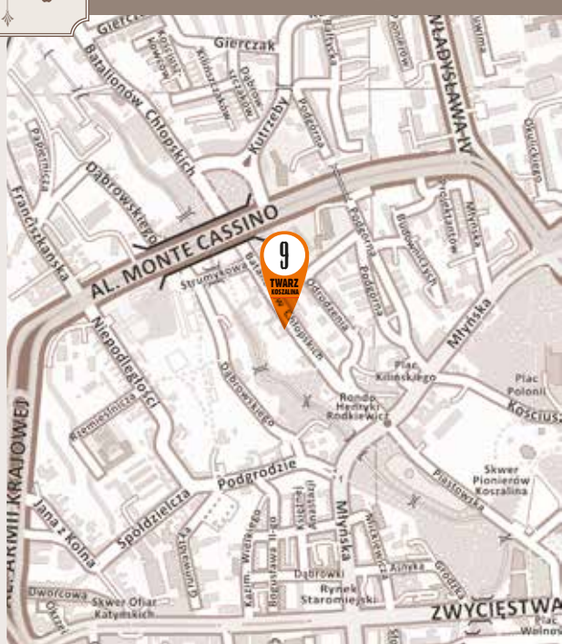
Fabrik-Strasse Nr 35

TWARZ KOSZALINA 9

Plan sytuacyjny działki z 1914 r. z widocznym zarysem kamienicy. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1367), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Plot site plan from 1914 with a visible outline of the tenement. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1367), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Situationsplan eines Grundstücks von 1914 mit sichtbarem Umriss eines Mietshauses. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand eines Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1367), Fot. Krzysztof Urbanowicz.

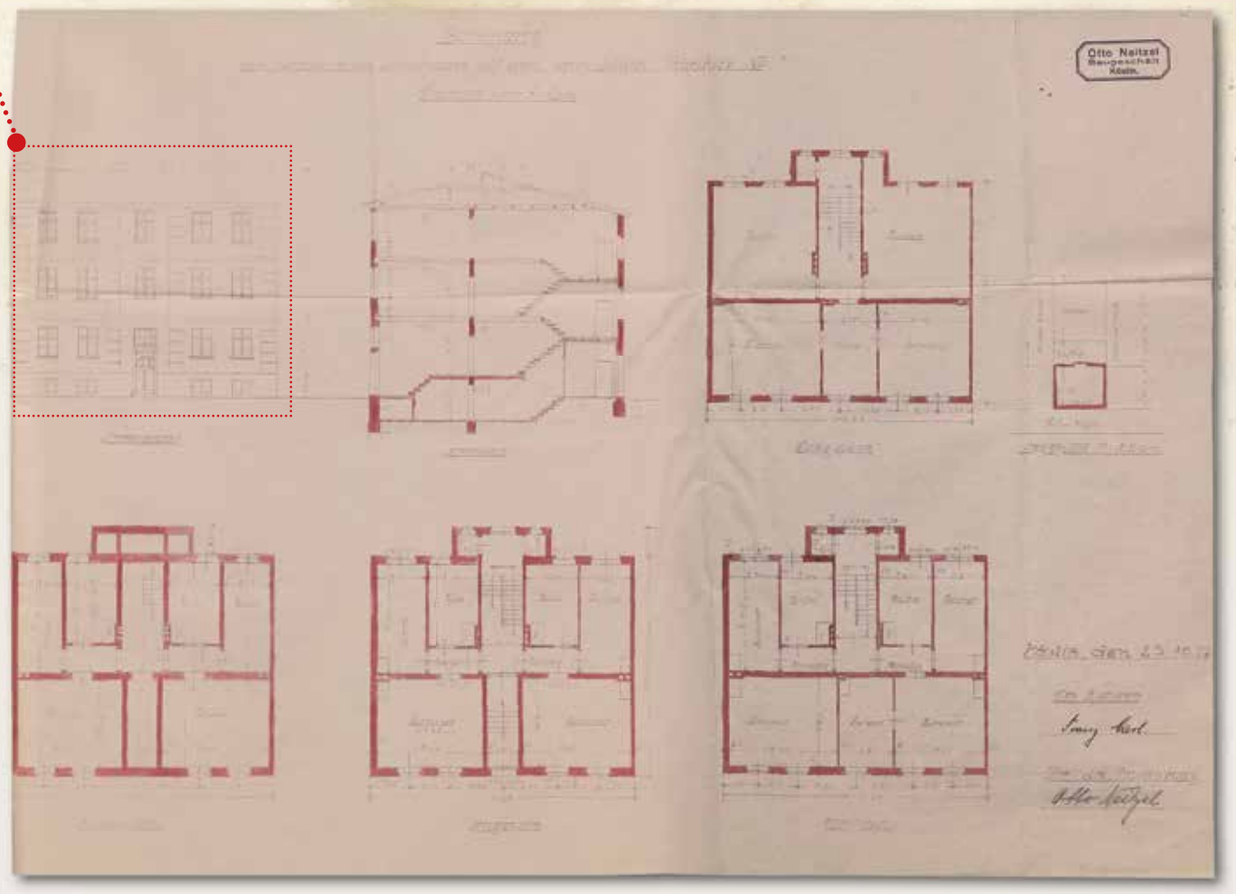


10 TWARZ KOSZALINA

ul. Batalionów Chłopskich 60

Fabrik-Strasse Nr 52 B



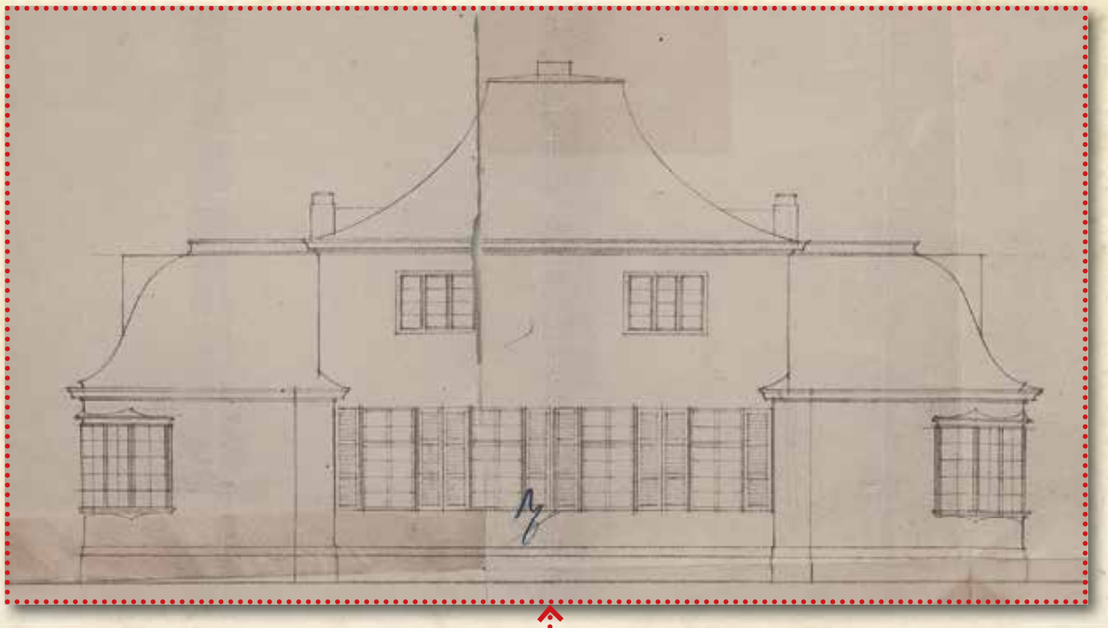


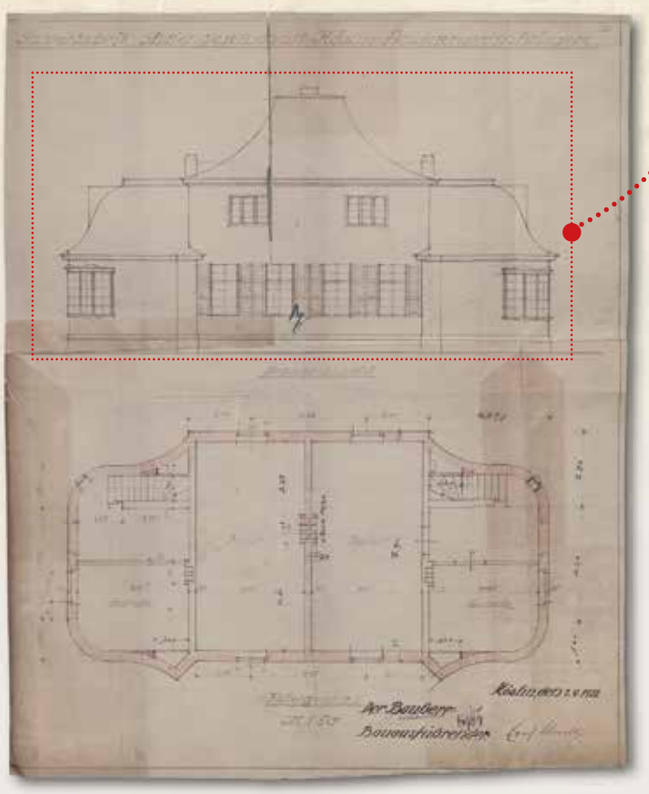
Fragment dokumentacji budowlanej z 1927 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1374), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extracts from 1927. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1374), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation von 1927. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1374), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Batalionów Chłopskich 76

Fabrik-Strasse Nr 62

Fragment projektu budowlanego z 1922 r. z rysunkiem fasady budynku mieszkalnego dla pracowników fabryki papieru (Papierfabrik Aktiengesellschaft in Köslin). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1376), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extracts from 1922 with a drawing of the residential building façade for Paper Mill employees. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1376), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes von 1922 mit der Zeichnung der Fassade eines Wohngebäudes für Mitarbeiter der Papierfabrik (Papierfabrik Aktiengesellschaft in Köslin). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1376), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











12 TWARZ KOSZALINA

ul. Batalionów Chłopskich 79, 83

Fabrik-Strasse Nr 79, 83

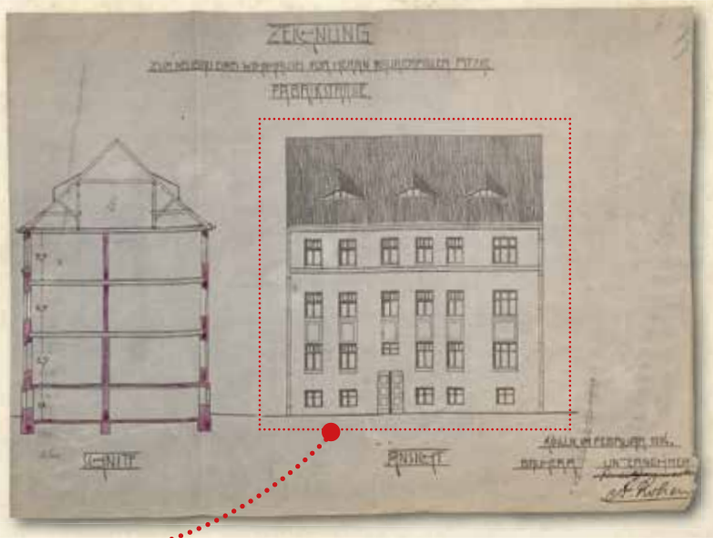


Wyciąg z planu zagospodarowania przestrzennego z 1936 r. z zaznaczoną lokalizacją fabryki papieru (Papierfabrik Aktiengesellschaft in Köslin). Stan dawnego budynku biurowego i budynku reprezentacyjnego z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 687), fot. Krzysztof Urbanowicz.

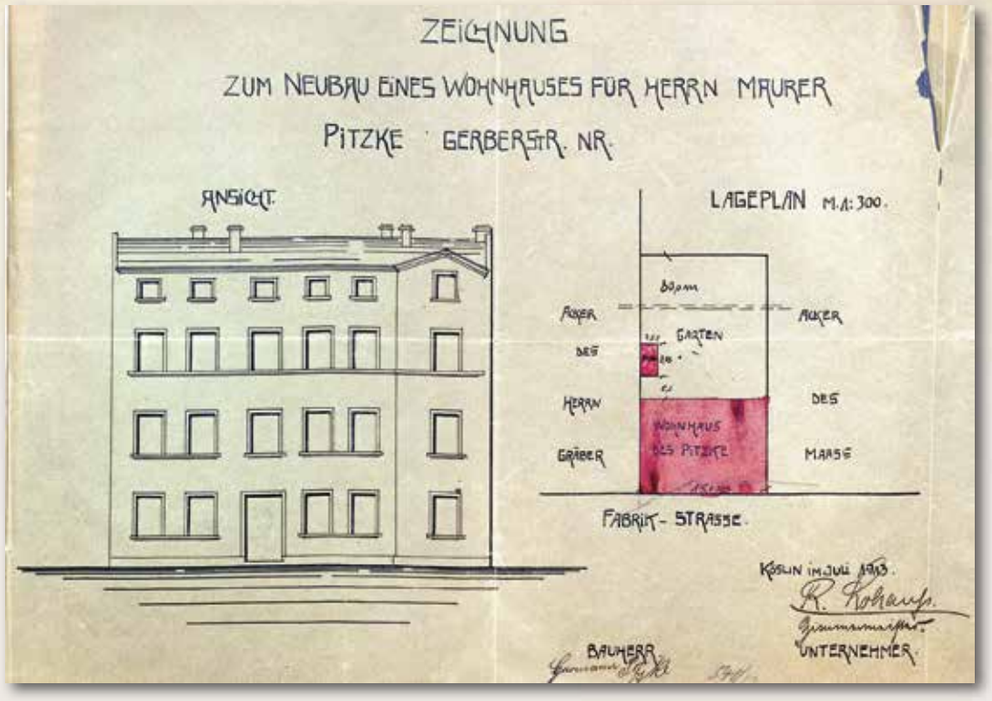
Extract from spatial development plan from 1936 with a marked location of the Paper Mill. Condition of former office and representative building for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 687), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Auszug aus dem Raumbebauungsplan von 1936 mit gekennzeichneter Lokalisierung der Papierfabrik (Papierfabrik Aktiengesellschaft in Köslin). Zustand eines ehemaligen Bürogebäudes und repräsentativen Gebäudes von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 687), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Batalionów Chłopskich 82

Fabrik-Strasse Nr 72

TWARZ KOSZALINA 13

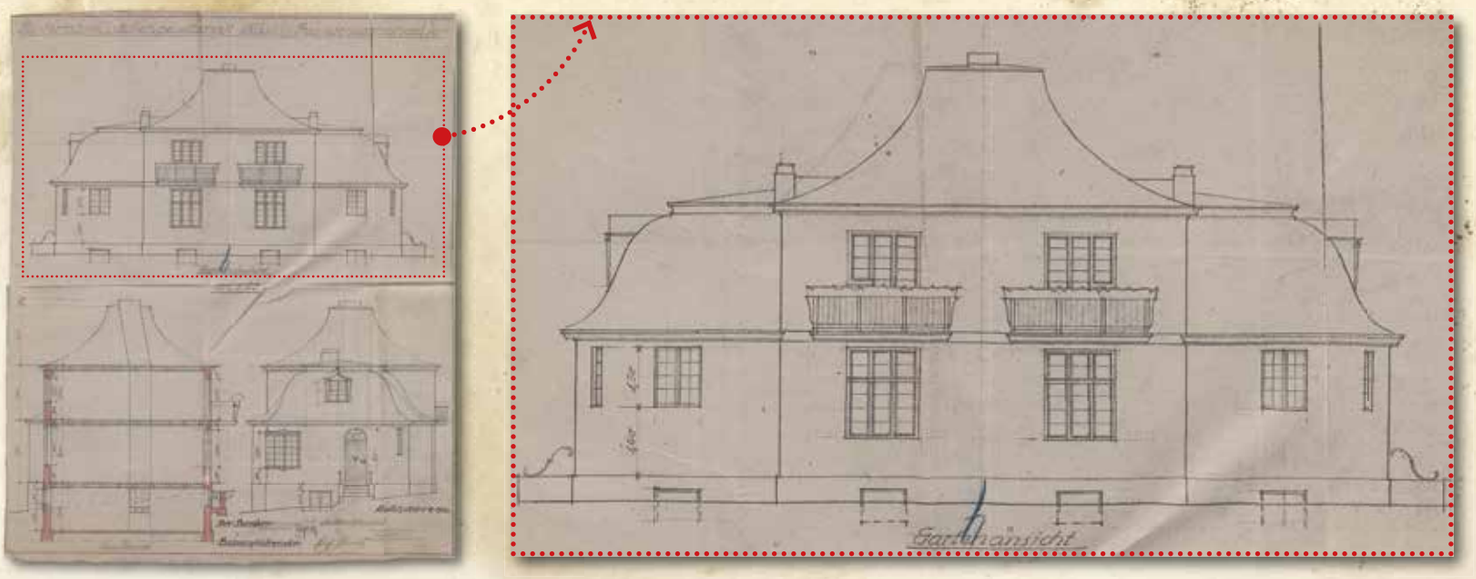
27 strona

Fragmenty projektu budowlanego z 1914 r. z rysunkiem fasady kamienicy. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1377), fot. Krzysztof Urbanowicz.

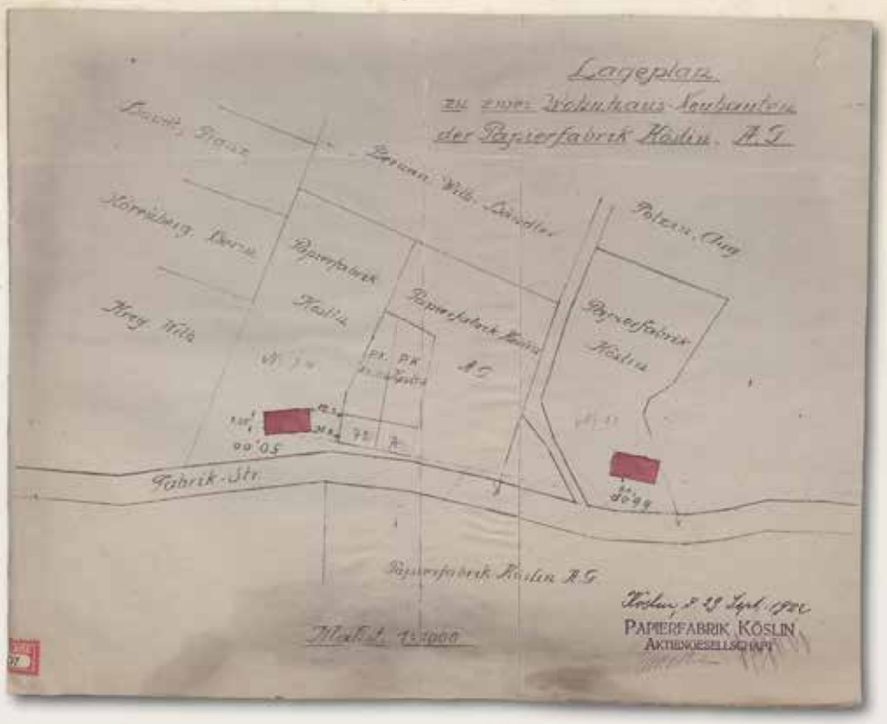
Construction design extract from 1914 with a drawing of the tenement facade. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1377), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Bauentwurfes von 1914 mit der Zeichnung der Fassade eines Miethauses. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1377), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









14 TWARZ KOSZALINA

ul. Batalionów Chłopskich 84

Fabrik-Strasse Nr 74

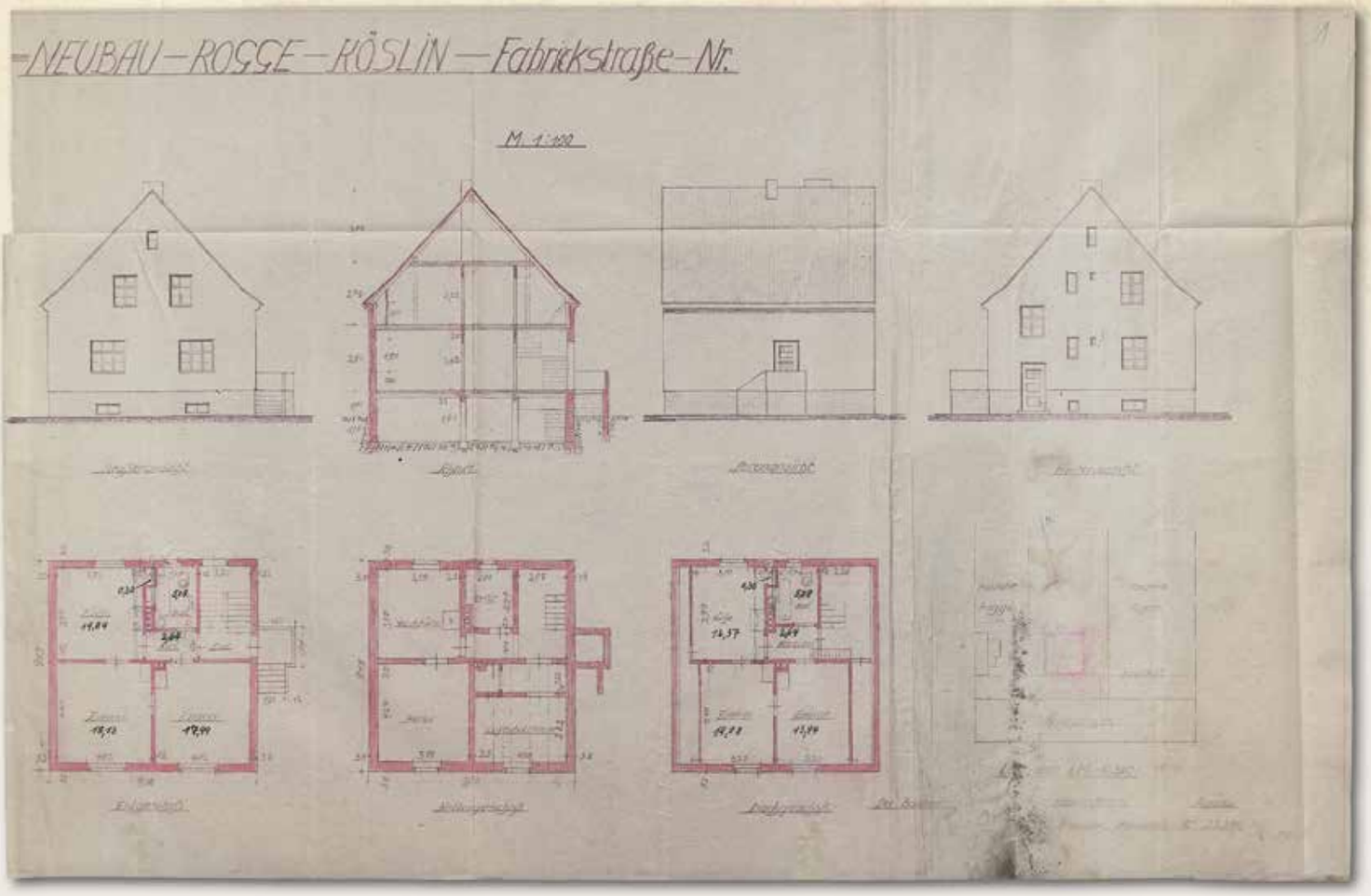


Fragmenty projektu budowlanego z 1922 r. z oznaczeniem lokalizacji dwóch budynków mieszkalnych dla pracowników fabryki papieru (Papierfabrik Aktiengesellschaft in Köslin). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1376), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extracts from 1922 with a marked location of two residential buildings for Paper Mill employees. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1376), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Bauentwurfes von 1922 mit der gekennzeichneten Lokalisierung von zwei Wohngebäuden für Mitarbeiter der Papierfabrik (Papierfabrik Aktiengesellschaft in Köslin). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1376), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





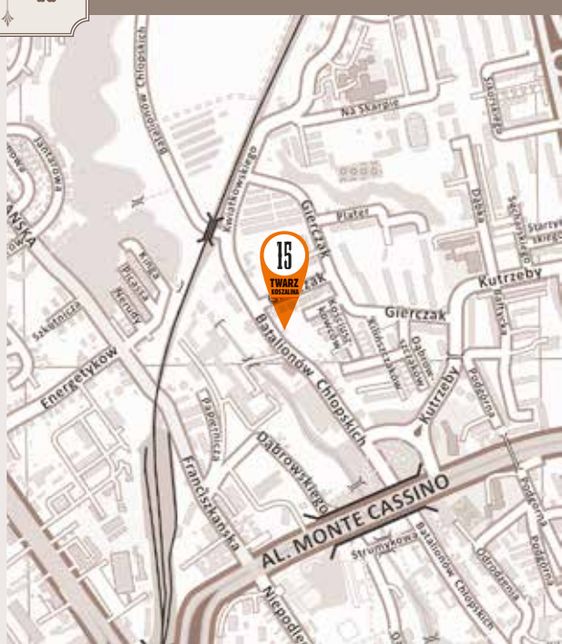
ul. Batalionów Chłopskich 90

Fabrik-Strasse Nr 76

Fragmenty projektu budowlanego domu jednorodzinnego z 1938 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1378), fot. Krzysztof Urbanowicz.

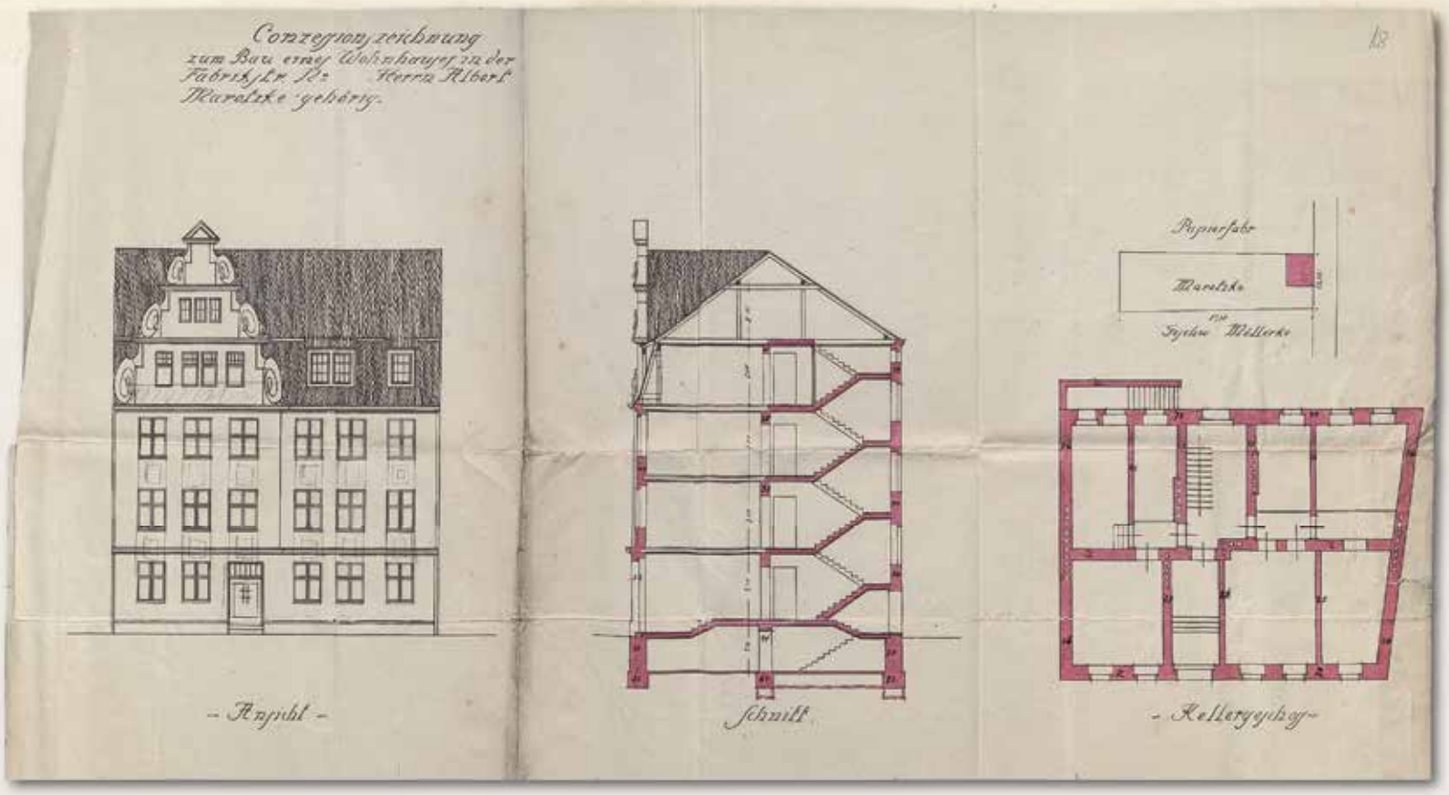
Construction design extracts of a single-family house from 1938. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1378), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Bauentwurfes eines Einfamilienhauses von 1938. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1378), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









16 TWARZ KOSZALINA

ul. Batalionów Chłopskich 98

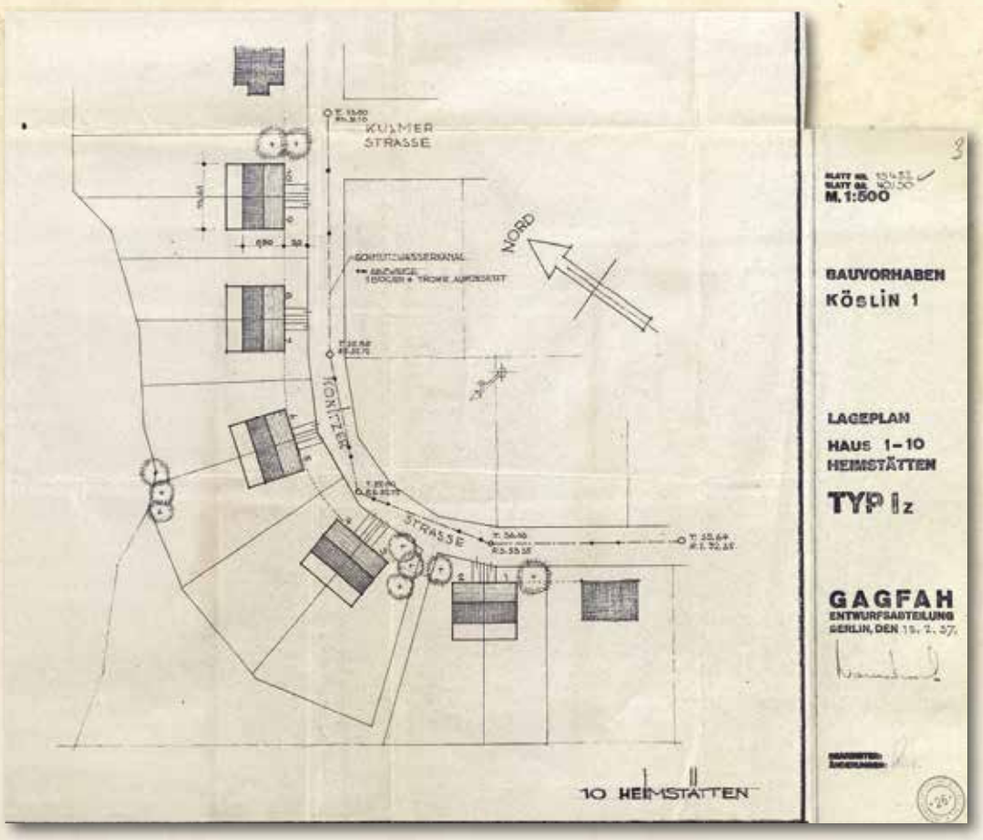
Fabrik-Strasse Nr 84



Fragmenty dokumentacji budowlanej budynku mieszkalnego z 1914 r. z projektem fasady. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1380), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extracts of a residential building from 1914 with façade design. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1380), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Wohngebäudes von 1914 mit dem Fassadenentwurf. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1380), Fot. Krzysztof Urbanowicz

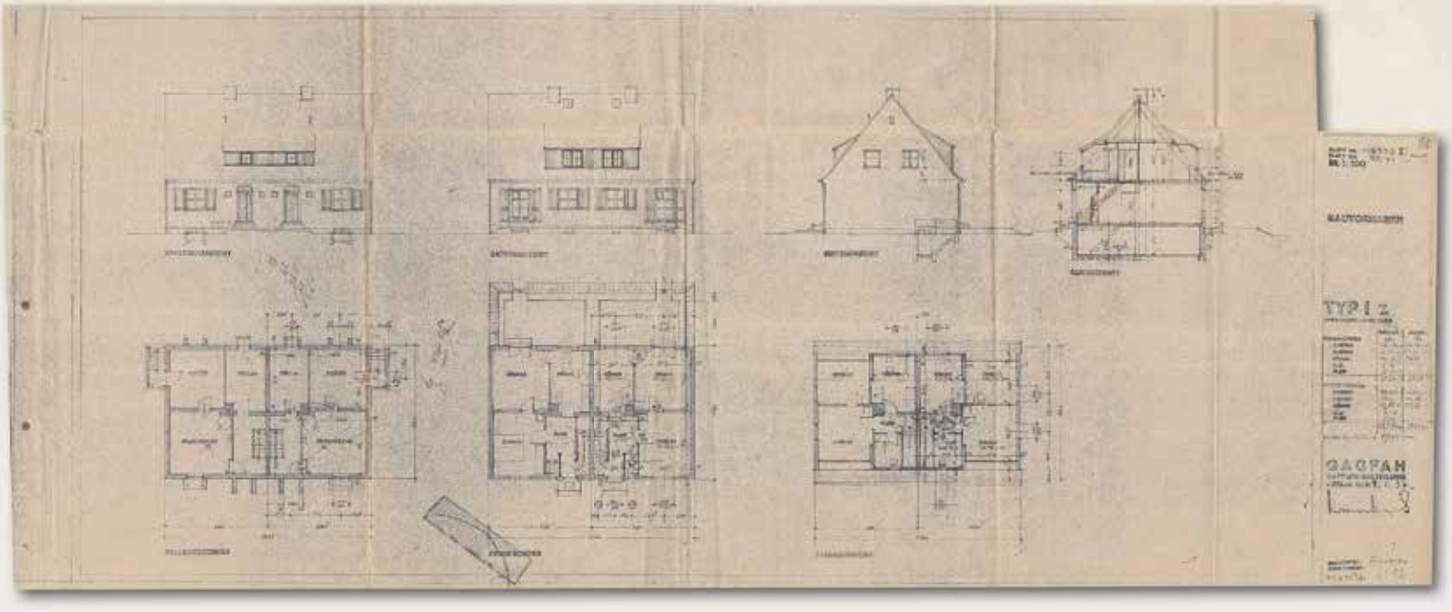












ul. Tadeusza Boya-Żeleńskiego 8-26

Konitzer-Strasse Nr 12-30

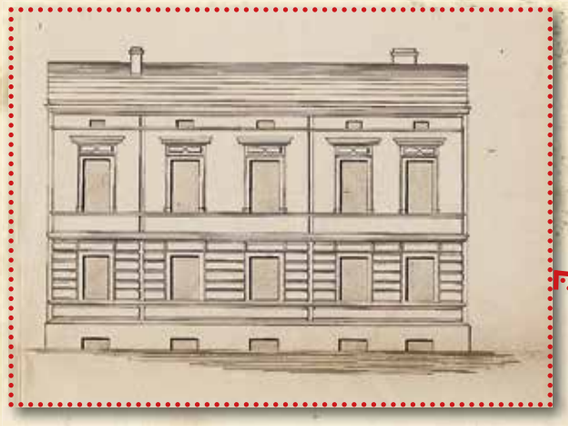
Fragmenty dokumentacji budowlanej osiedla domów jednorodzinnych z 1937 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 633), fot. Krzysztof Urbanowicz.

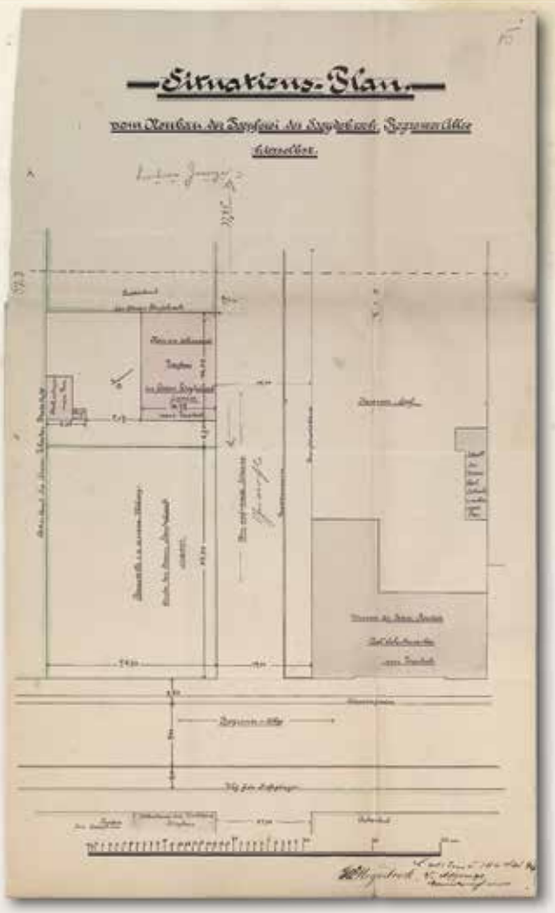
Construction documentation extracts of a single-family housing estate from 1937. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 633), photo by Krzysztof Urbanowicz.

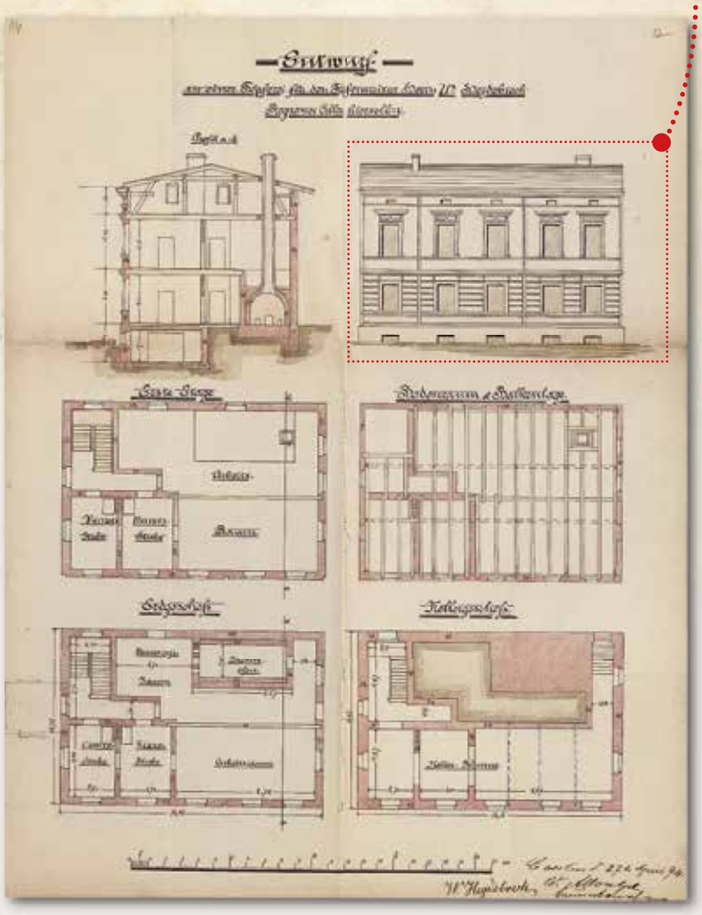
Fragmente der Baudokumentation einer Wohnsiedlung aus Einfamilienhäusern von 1937. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 633), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







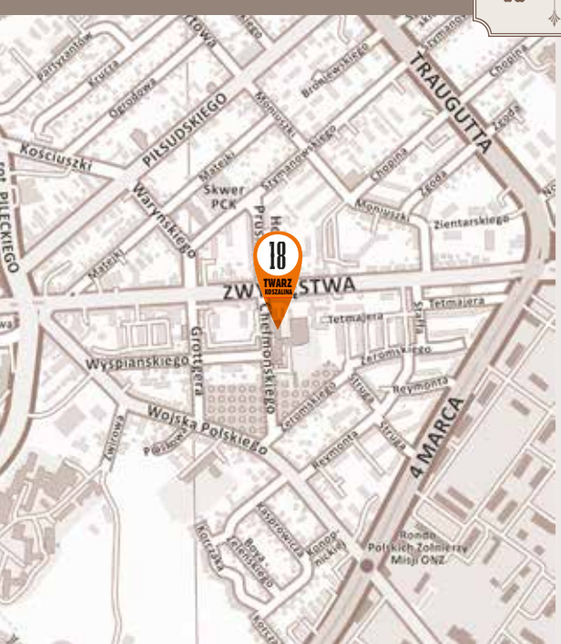




18 TWARZ KOSZALINA

ul. Józefa Chełmońskiego 1

Gerver-Strasse Nr 1

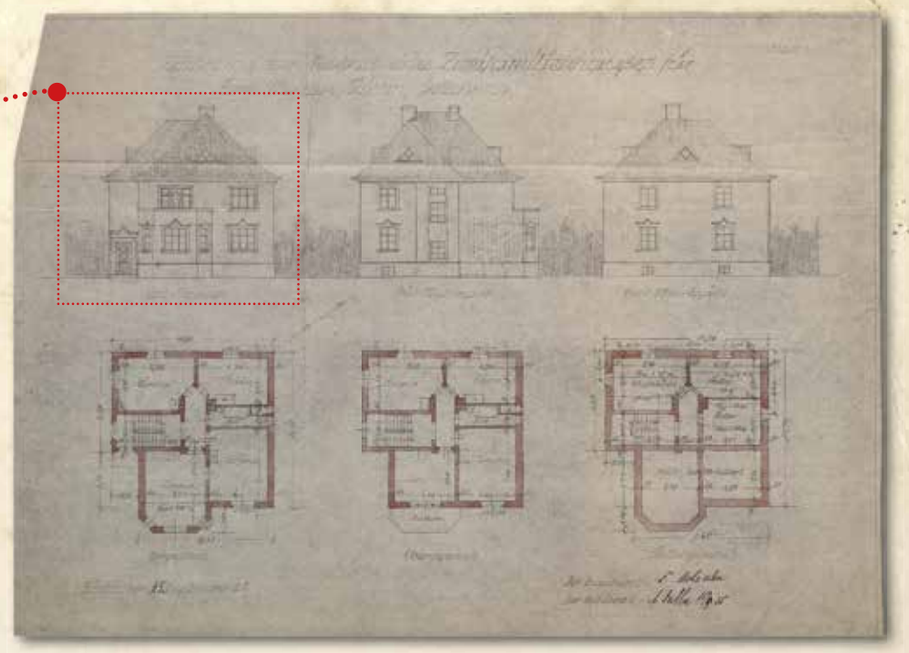


Fragmenty dokumentacji budowlanej z 1894 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1462), fot. Krzysztof Urbanowicz.

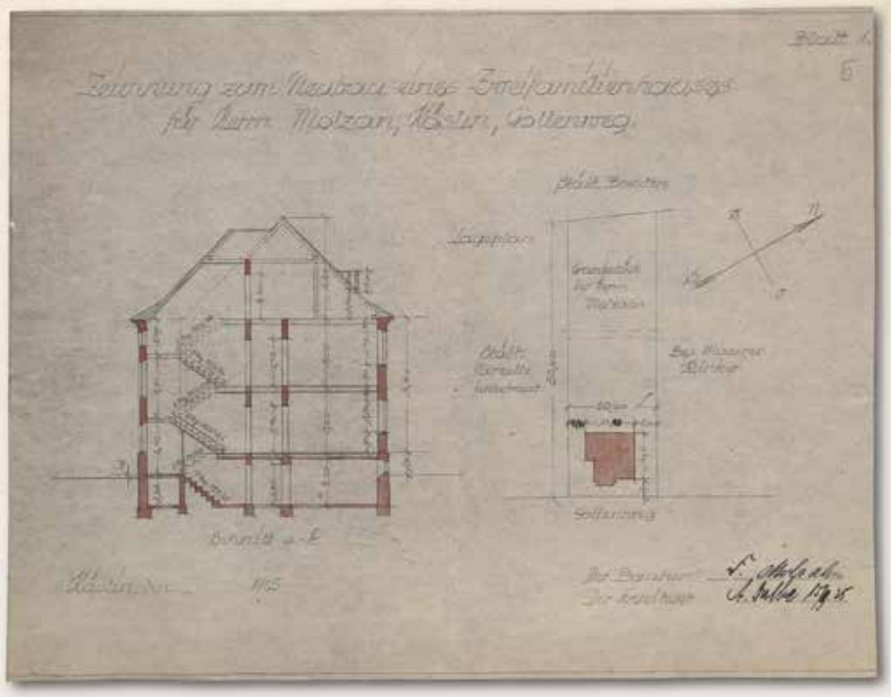
Construction documentation extracts from 1894. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1462), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation von 1894. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1462), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









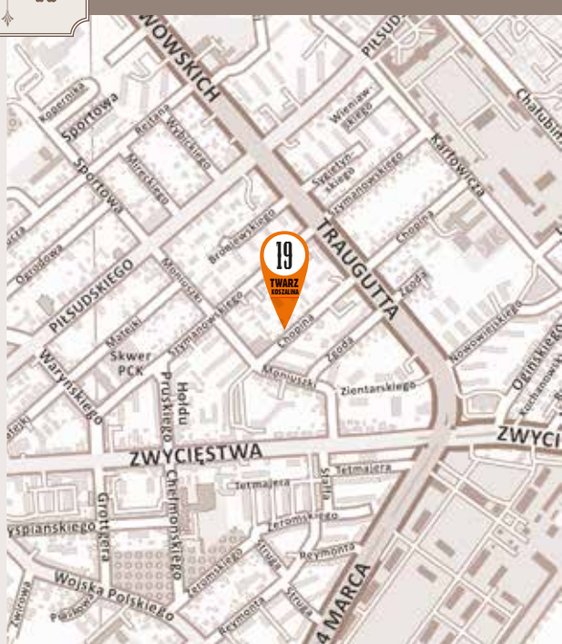
ul. Fryderyka Chopina 7

Gollenweg Nr 7

Fragmenty projektu budowlanego z rysunkami elewacji z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1482), fot. Krzysztof Urbanowicz.

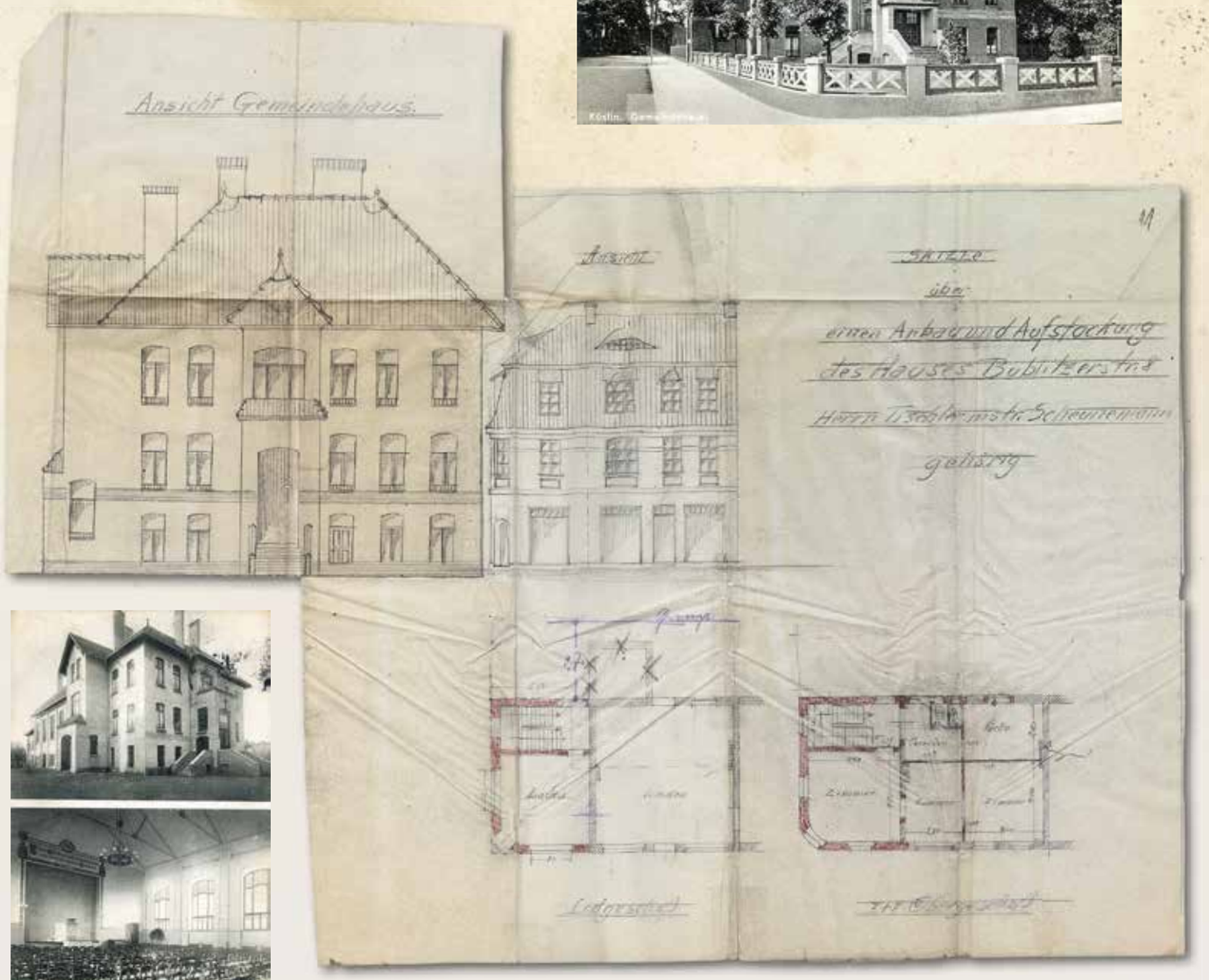
Construction design extracts with drawings of elevation from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1482), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Bauentwurfes mit den Zeichnungen der Fassade von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.1482), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











20 TWARZ KOSZALINA

ul. Marii Curie-Skłodowskiej 1

Husaren-Strasse Nr 1

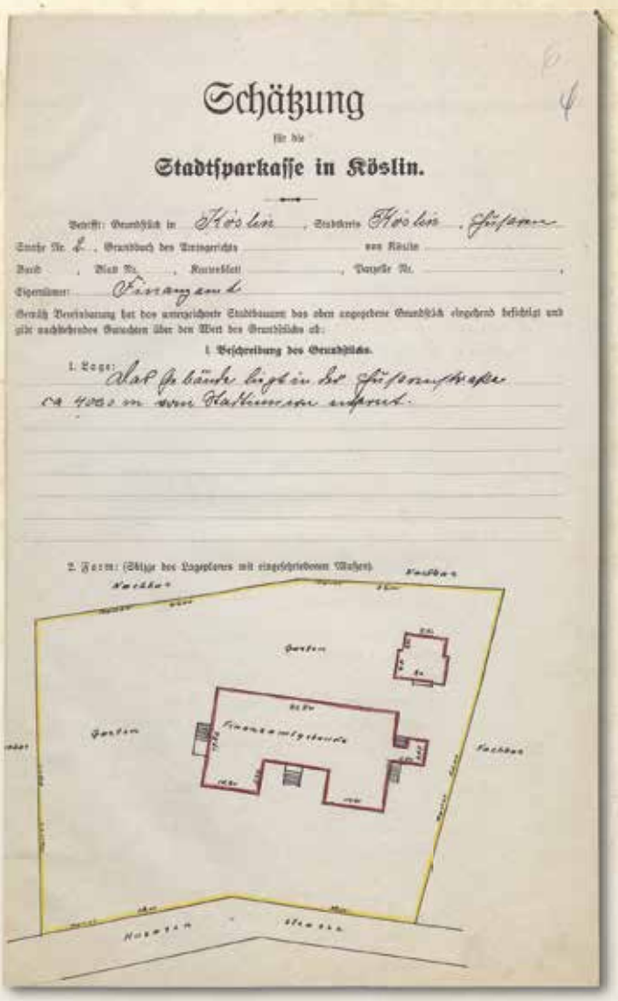


Szkic fasady Domu Parafialnego (Gemeindehaus) z 1927 r. Obecnie siedziba Bałtyckiego Teatru Dramatycznego w Koszalinie. Widok budynku na pocztówkach z 1906 r. i 1915 r. (wyd. Hermann Marre, Berlin). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1182) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Façade sketch of Vicarage House from 1927. Currently seat of the Baltic Theatre of Drama in Koszalin. View of the building on postcards dated 1906 and 1915 (Hermann Marre, Berlin). Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1182) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Skizze der Fassade eines Gemeindehauses von 1927. Heute Sitz des Ostsee-Theaters für dramatische Schauspiele. Gebäudeansicht auf den Postkarten von 1906 und 1915 (Hermann Marre, Berlin). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1182) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz,
Fot. Krzysztof Urbanowicz.

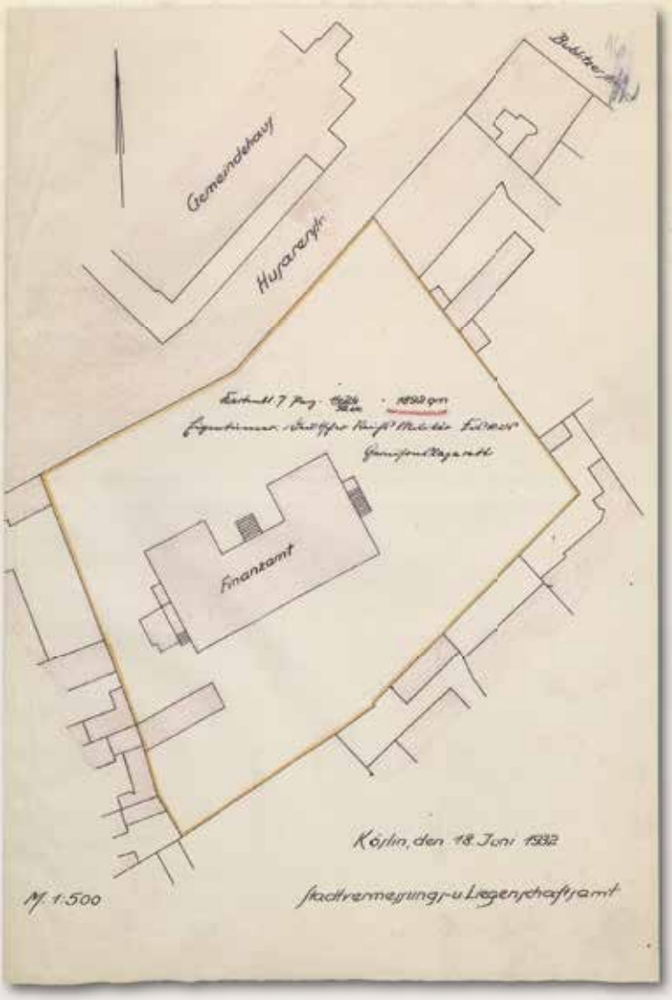




Schätzung

für die

Stadtsparkasse in Köslin.





ul. Marii Curie-Skłodowskiej 2

Husaren-Strasse Nr 2

Wyrys z rejestru gruntów z 1932 r. z zaznaczoną lokalizacją budynku Urzędu Skarbowego (Finanzamt). Obecnie siedziba Archiwum Państwowego w Koszalinie. Pocztówka z widokiem budynku z 1901 r. (wyd. Helmut Kolterjahn, Köslin). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1630) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Extract from the land registry from 1932 with marked location of Inland Revenue Office. Currently the seat of Koszalin State Archives. View of the building on the postcard from 1901 (Helmut Kolterjahn, Köslin). Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1630) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Auszug aus dem Grundbuch von 1932 mit der gekennzeichneten Lokalisierung des Gebäudes des Finanzamtes. Heute Sitz des Staatsarchivs Koszalin. Postkarte mit dem Blick auf das Gebäude von 1901 (Helmut Kolterjahn, Köslin).Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1630) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.



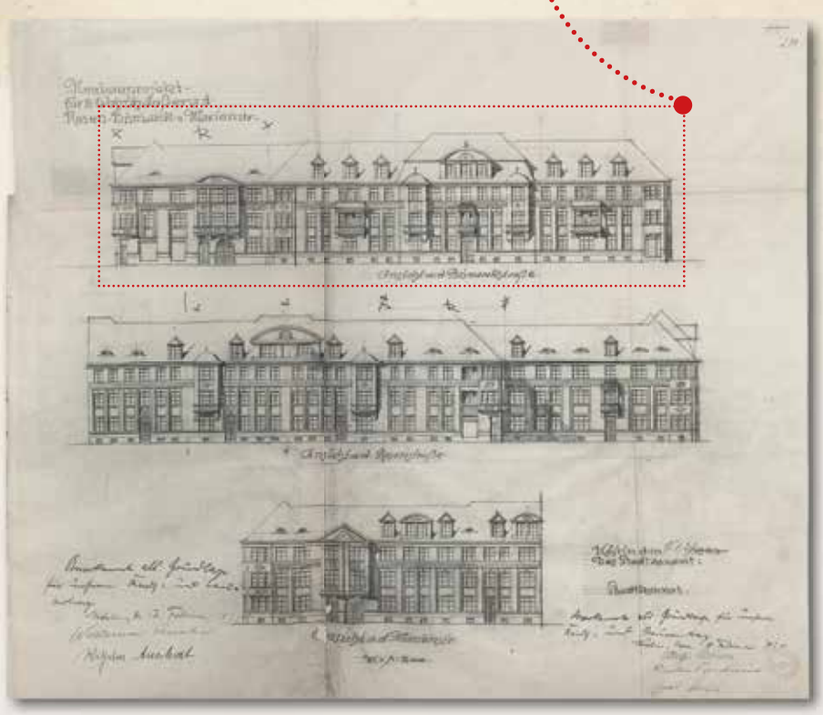














22 TWARZ KOSZALINA

ul. Michała Drzymały 1-3

Bismarck-Strasse Nr 1-3

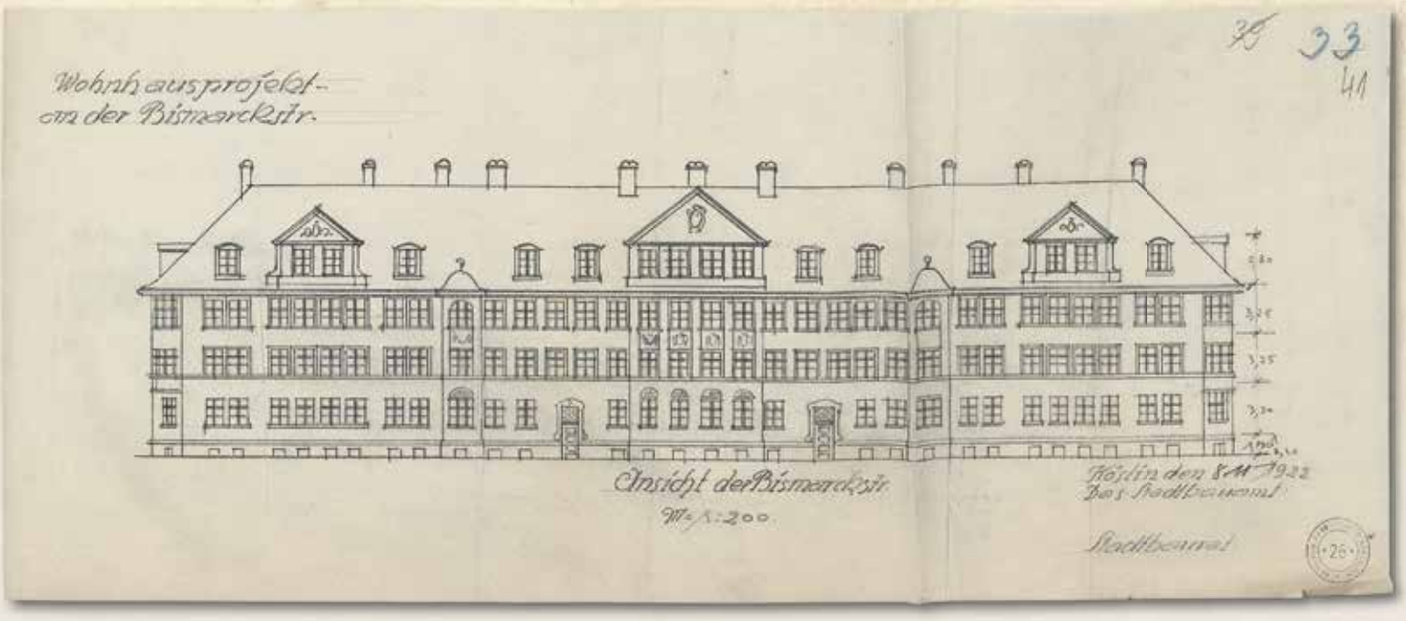


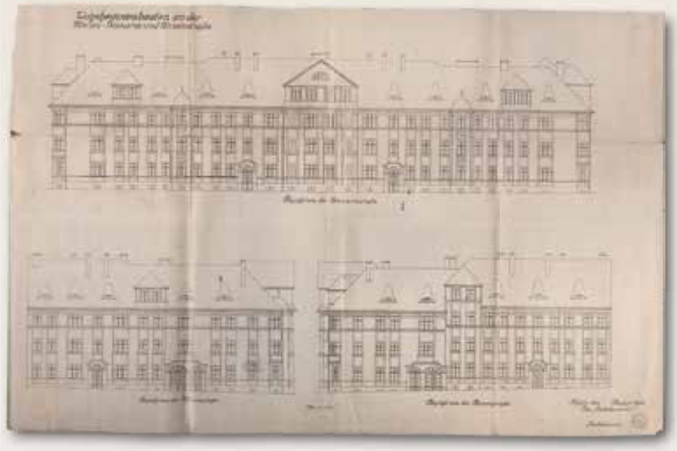
Projekt fasad kamienic wykonany w 1924 r. Fragment zdjęcia lotniczego z widokiem istniejących już budynków z 1929 r. Pocztówka z 1928 r. (wyd. Hermann Marre, Berlin) i zdjęcie powojenne. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 672, 1149), Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Szczecinie, Delegatura w Koszalinie, Herder Institut w Marburgu (Niemcy) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Design of tenements' facades made in 1924. Aerial photo with the view of existing buildings from 1930s. Postcard dated 1928 (Hermann Marre, Berlin) and the post-war photo. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (le reference number 672, 1149) and Archives of Regional Heritage Conservation Officer in Szczecin, Koszalin Branch, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Entwurf der Fassaden der Mietshäuser angefertigt 1924. Luaufnahme mit dem Blick auf die schon vorhandenen Gebäude aus den 1930er Jahren des 20. Jh. Postkarte von 1928. (Hermann Marre, Berlin) und Foto aus der Nachkriegszeit. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 672,1149) sowie aus den Sammlungen von Archiv des Woiwodschasdenkmalpfleger in Szczecin, Niederlassung Koszalin, Fot. Krzysztof Urbanowicz.







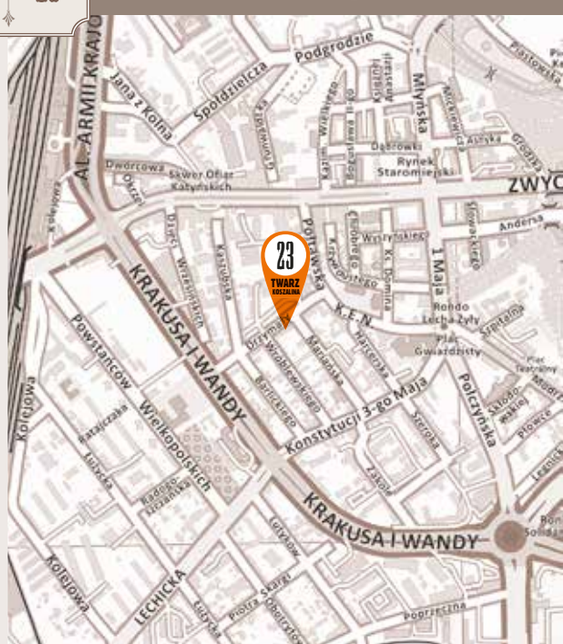
ul. Michała Drzymały 5-7

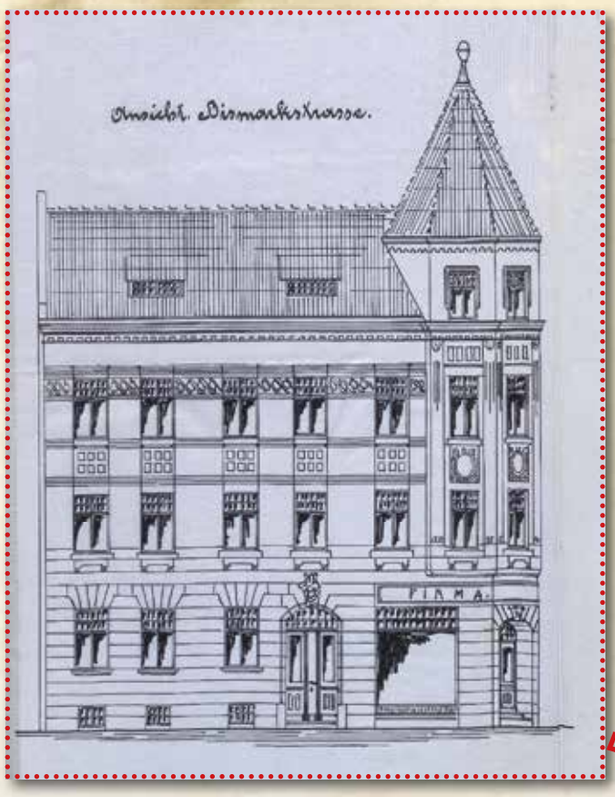
Bismarck-Strasse Nr 5-7

Projekt fasad kamienic z 1922 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 664, 670) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Design of tenements' facades from 1922. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 664, 670) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

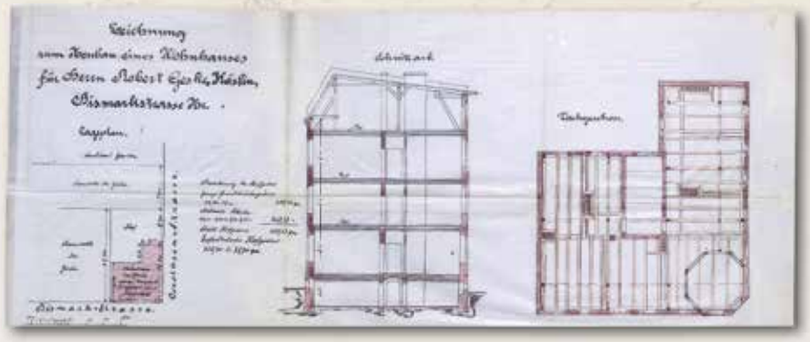
Fassadenentwurf der Mietshäuser von 1922. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 664, 670) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.











24 TWARZ KOSZALINA

ul. Michała Drzymały 13

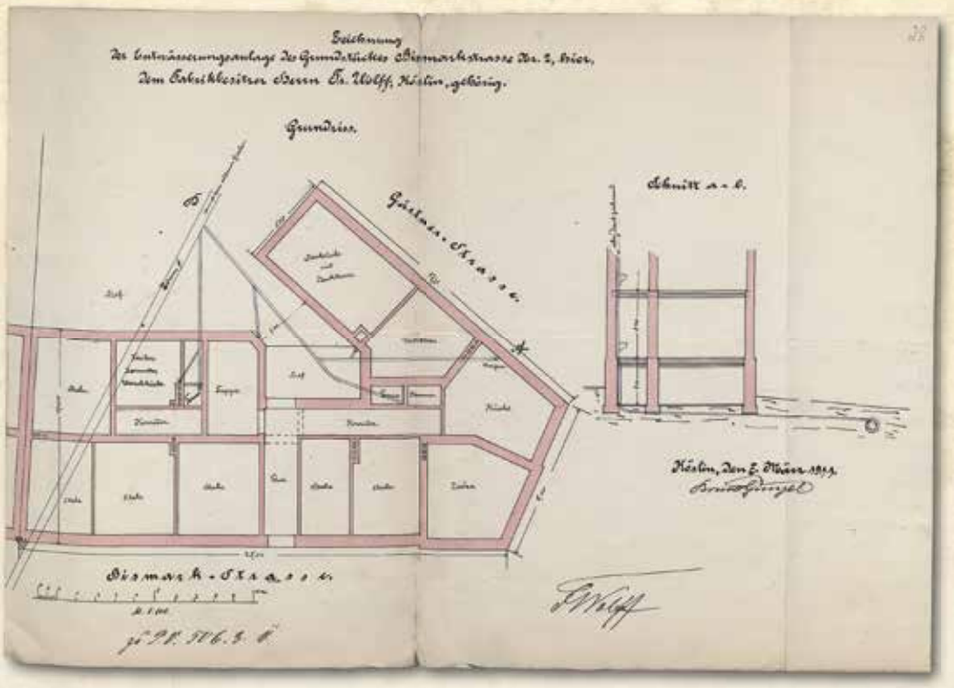
Bismarck-Strasse Nr 13



Fragmenty dokumentacji budowlanej z projektem elewacji z 1911 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1159), fot. Krzysztof Urbanowicz.

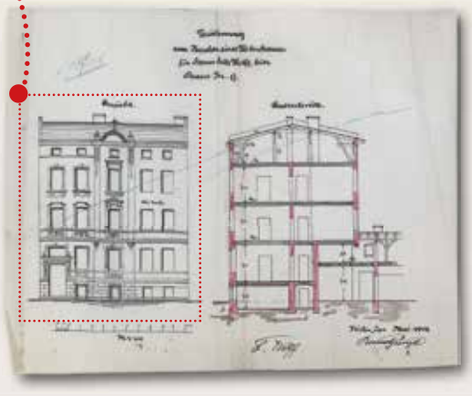
Construction documentation extracts with elevation design from 1911. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1159), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation mit dem Fassadenentwurf von 1911. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1159),
Fot. Krzysztof Urbanowicz.











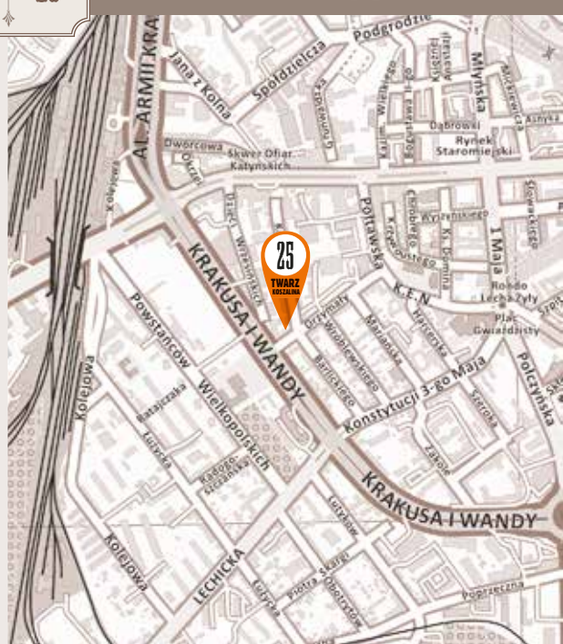
ul. Michała Drzymały 18

Bismarck-Strasse Nr 2

Fragmenty dokumentacji budowlanej z projektem elewacji z 1909 r. Zdjęcie z 1968 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1150) oraz archiwum Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Szczecinie, Delegatura w Koszalinie, fot. Krzysztof Urbanowicz

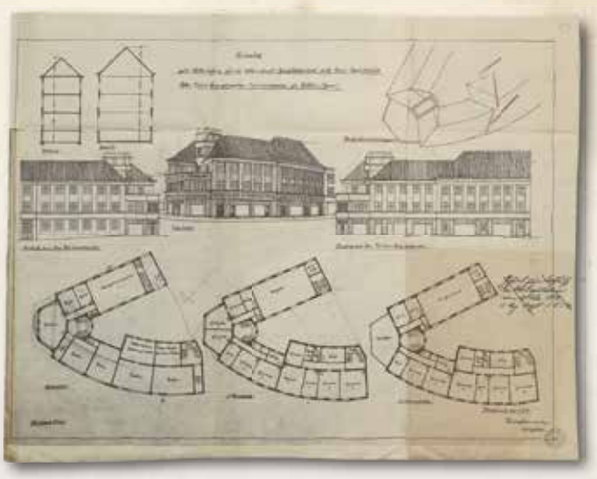
Construction documentation extracts with elevation design from 1909. Photo dated 1968. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (le reference number 1150) and Archives of Regional Heritage Conservation Officer in Szczecin, Koszalin Branch, photo by Krzysztof Urbanowicz.

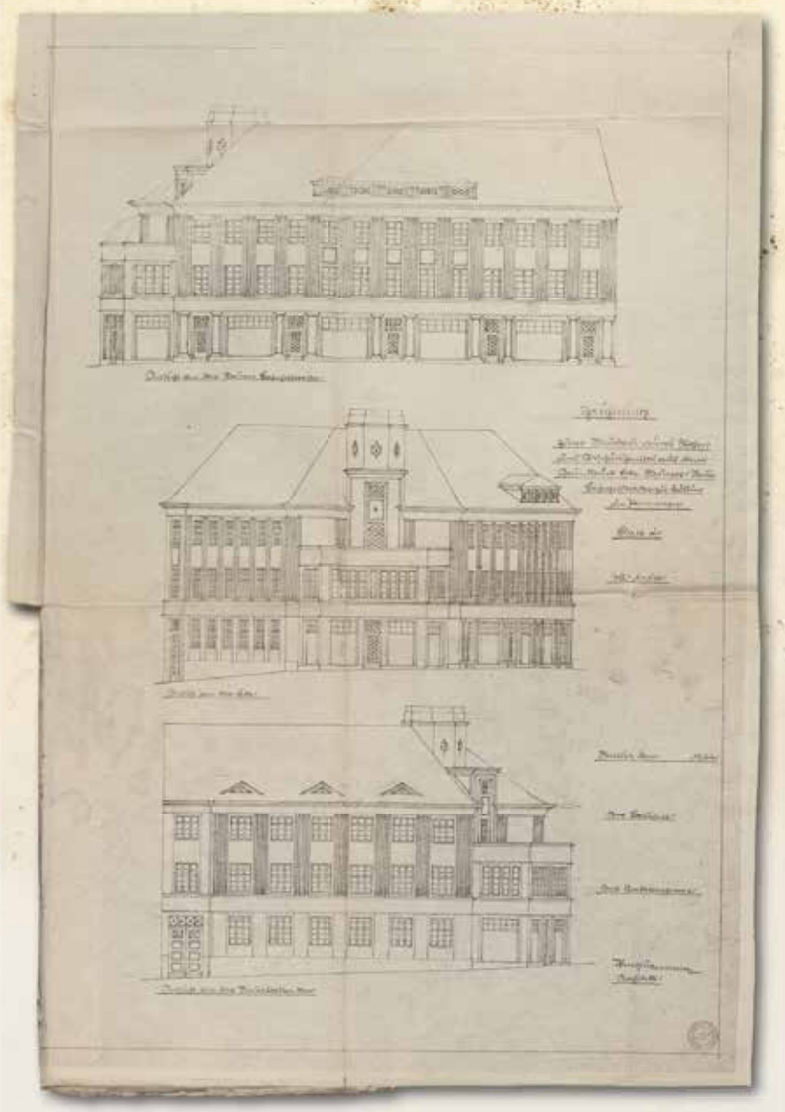
Fragmente der Baudokumentation mit dem Fassadenentwurf von 1909. Foto von 1968. Stand von 2016.
Fragmente der Baudokumentation mit dem Entwurf der Fassade von 1909. Foto von 1968. Stand von 2016. Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1150) sowie aus den Sammlungen von Archiv des Woiwodschasdenkmalpfleger in Szczecin, Niederlassung Koszalin, Fot. Krzysztof Urbanowicz.

















26 TWARZ KOSZALINA

ul. Dworcowa 1

Neue Bahnhof-Strasse Nr 1



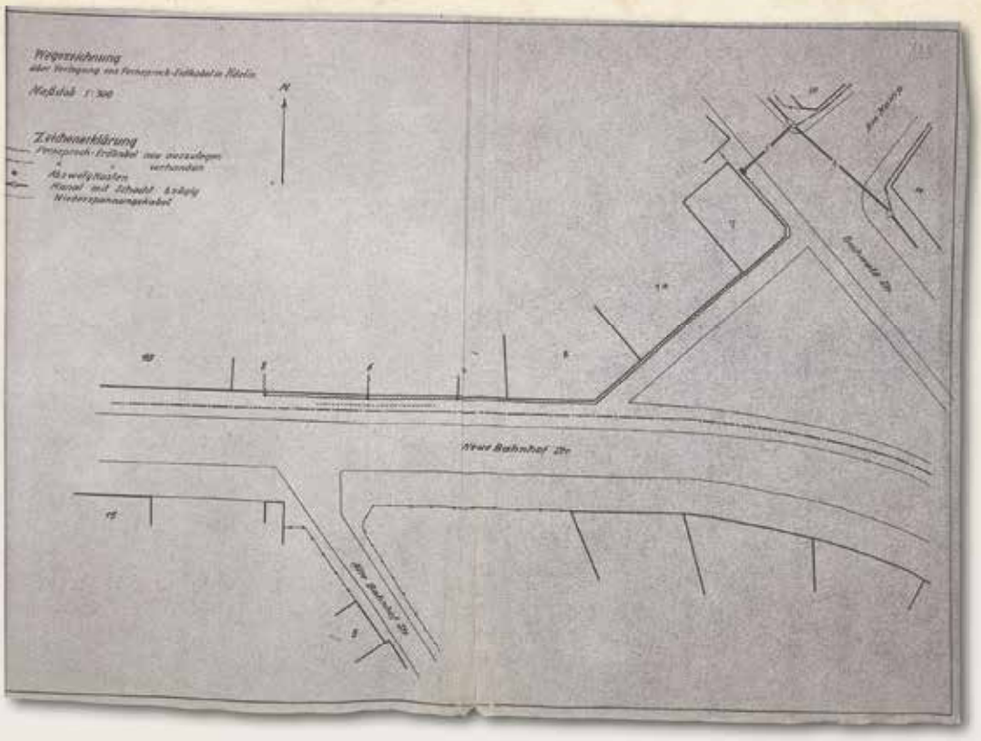
Projekt budynku mieszkalnego z częścią biurową z 1924 r.
Pocztówki z 1926 r. (wyd. R. Heberlein, Gera), 1927 r. i 1939 r. (wyd. Geyer & Co, Breslau), zdjęcie z 1975 r., 2012 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn.692) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Roman Olszewski, Zbigniew Wojtkiewicz, Krzysztof Urbanowicz.

Residential and office building design from 1924.
Postcards dated 1926 (R. Heberlein, Gera), 1927 and 1939 (Geyer & Co, Breslau), photo from 1975. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (le reference number 692) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Roman Olszewski, Zbigniew Wojtkiewicz, Krzysztof Urbanowicz.

Entwurf des Wohngebäudes mit den Gewerberäumen von 1924. Postkarten von 1924 (R. Heberlein, Gera), 1927 und 1939 (Geyer & Co. Breslau), Foto von 1975. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 692) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Roman Olszewski, Zbigniew Wojtkiewicz, Krzysztof Urbanowicz.











ul. Dworcowa 4

Neue Bahnhof-Strasse Nr 2

Plan środkowego odcinka ulicy Dworcowej. Pocztówki z widokiem zabudowy tej części ulicy z 1918 r. i 1932 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 909)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

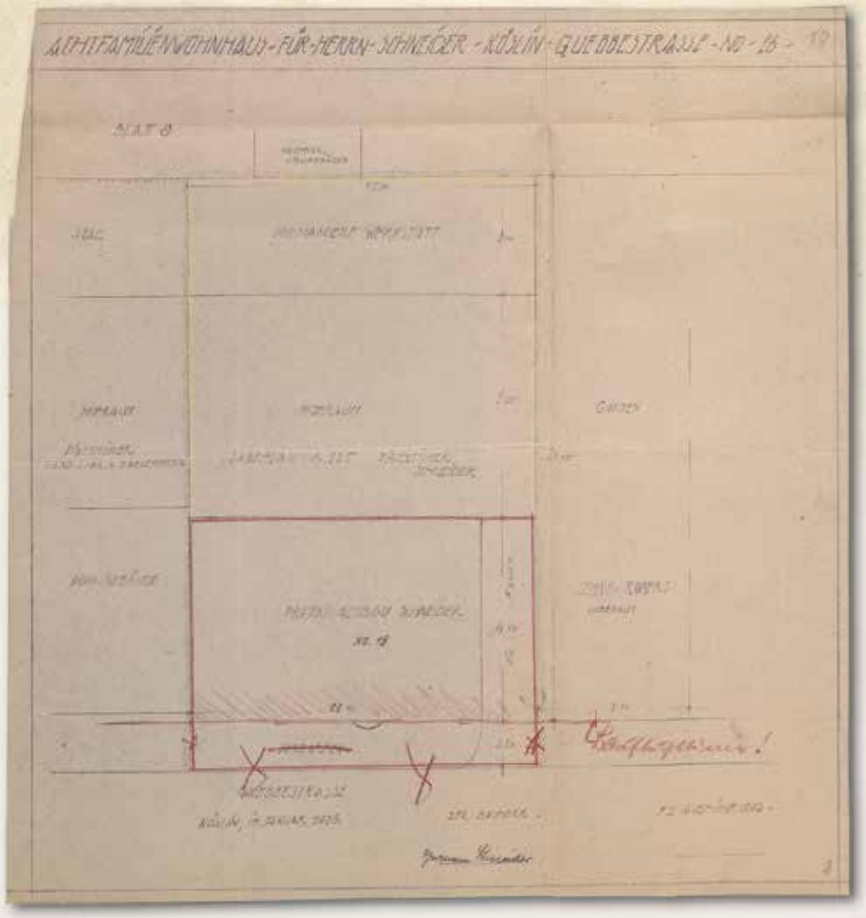
Central section of Dworcowa Street design. Postcards with the street section development from 1918 and 1932. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 909) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Plan der Mittelstrecke der ul. Dworcowa. Postkarten mit dem Blick auf die Bebauung dieser Straße von 1918 und 1932. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 909) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Dzieci Wrzesińskich 21

Quebbe-Strasse Nr 17



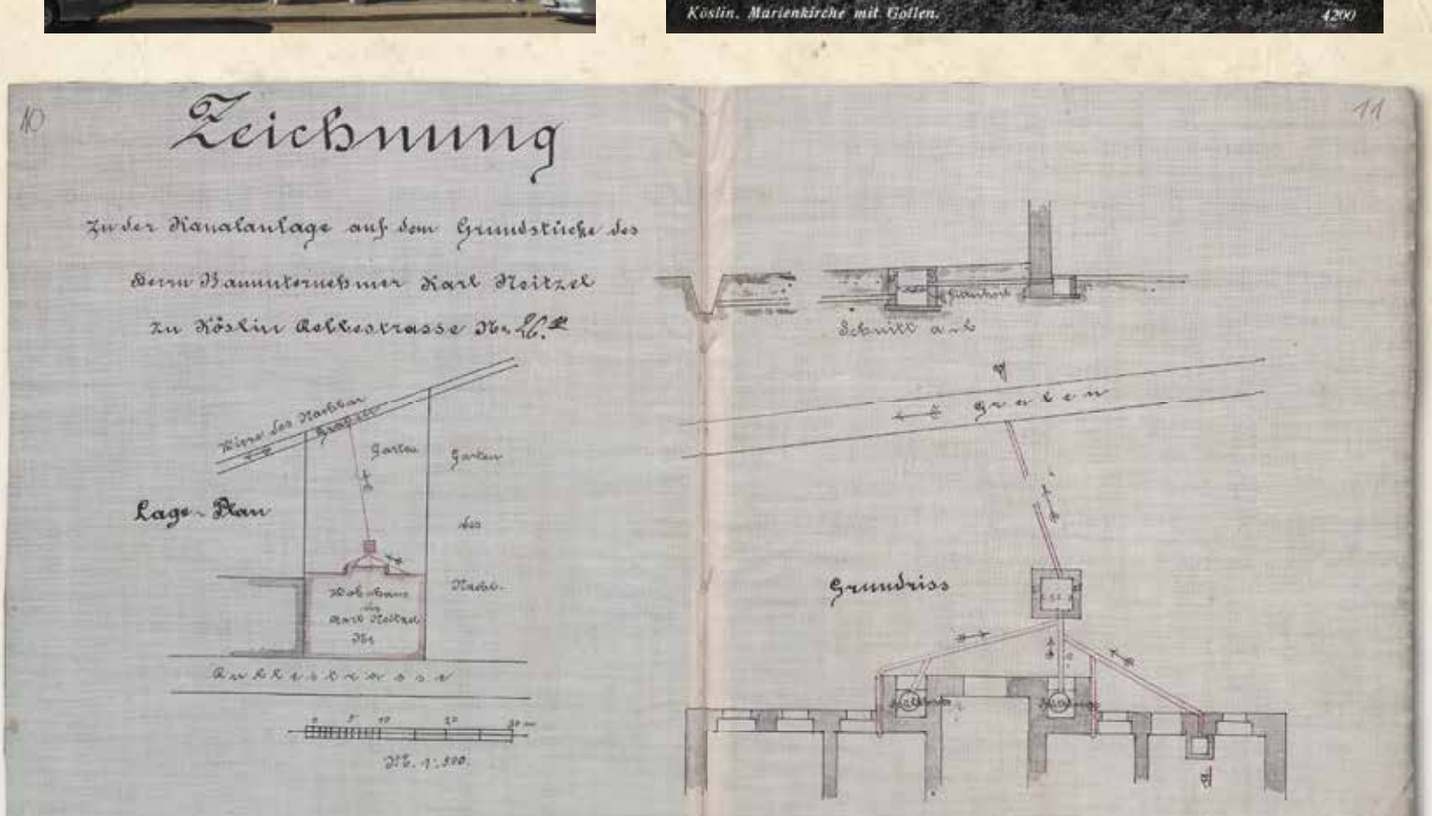
Fragment projektu budynku mieszkalnego z 1928 r.
Pocztówka z 1904 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1979)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Part of a residential building design from 1923.
Postcard dated 1904. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1979)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfes eines Wohngebäudes von 1928.
Postkarte von 1904. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1979)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.







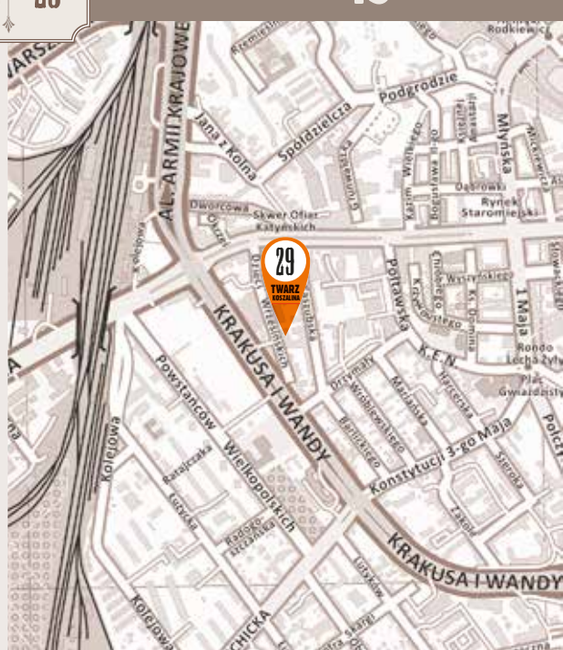
ul. Dzieci Wrzesińskich 28

Quebbe-Strasse Nr 26 A

Szkic odprowadzenia ścieków z budynku do rowu otwartego z 1906 r. Pocztówka z 1933 r. (wyd. Geyer & Co., Breslau). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn.1989) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Sketch of a building sewerage connection from 1906. Postcard dated 1933 (Geyer & Co., Breslau). Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1989) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

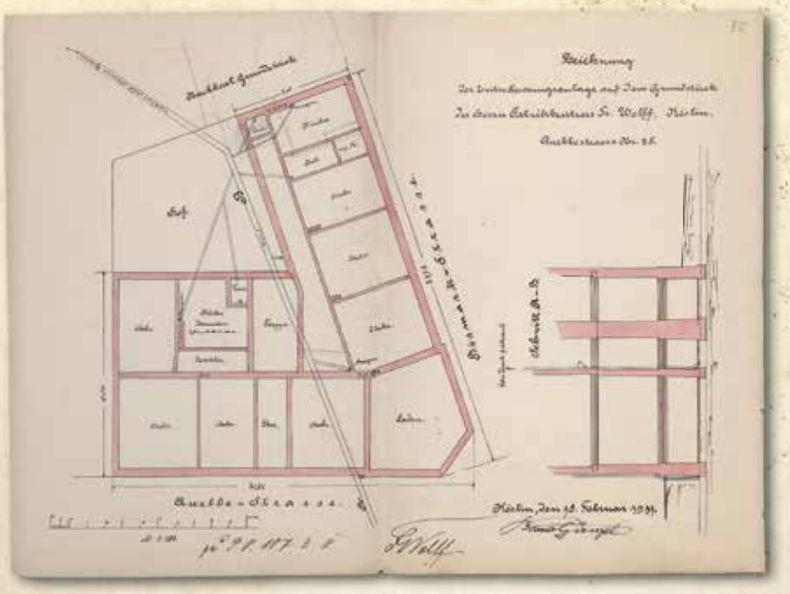
Skizze des Kanalisationsanschlusses an das Gebäude von 1906. Postkarte von 1933 (Geyer &Co., Breslau). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1989) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.



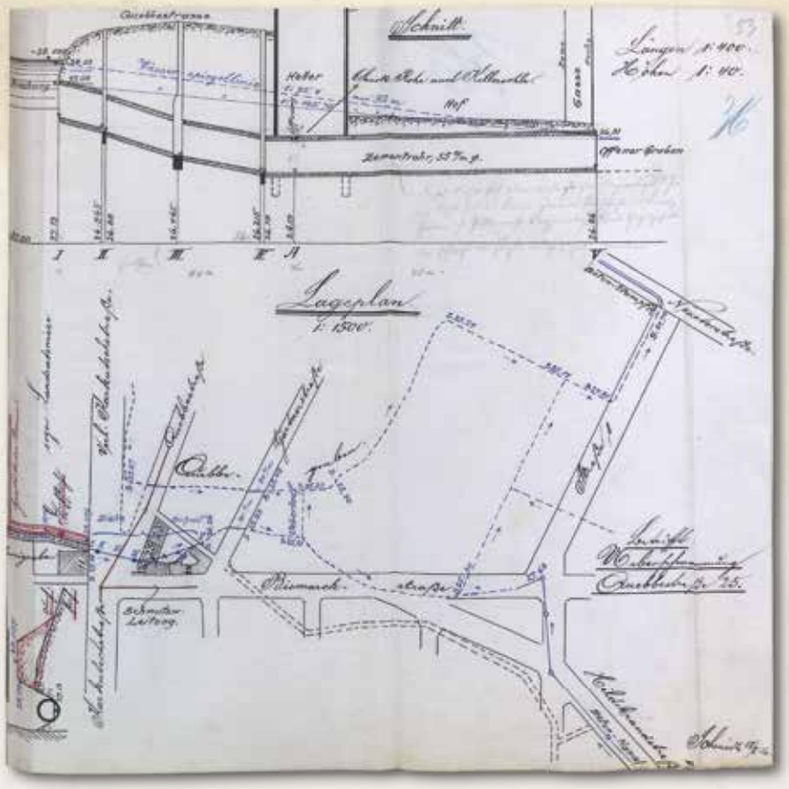
30 TWARZ KOSZALINA

ul. Dzieci Wrzesińskich 29

Quebbe-Strasse Nr 25







Fragmenty dokumentacji budowlanej z 1911 r. i 1916 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1988), fot. Krzysztof Urbanowicz.

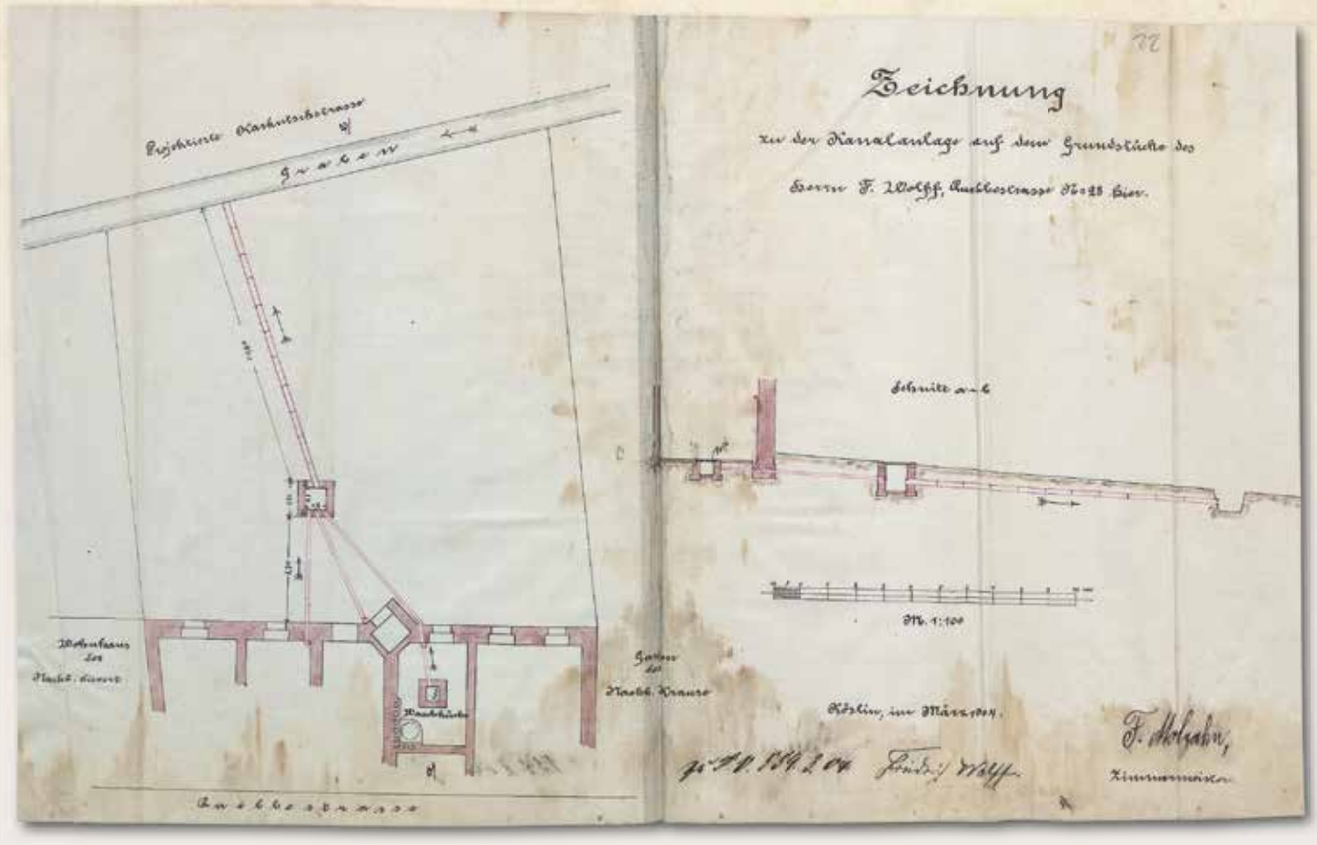
Construction documentation extracts from 1911 and 1916. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1988), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation von 1911 und 1916. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1988), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Dzieci Wrzesińskich 32

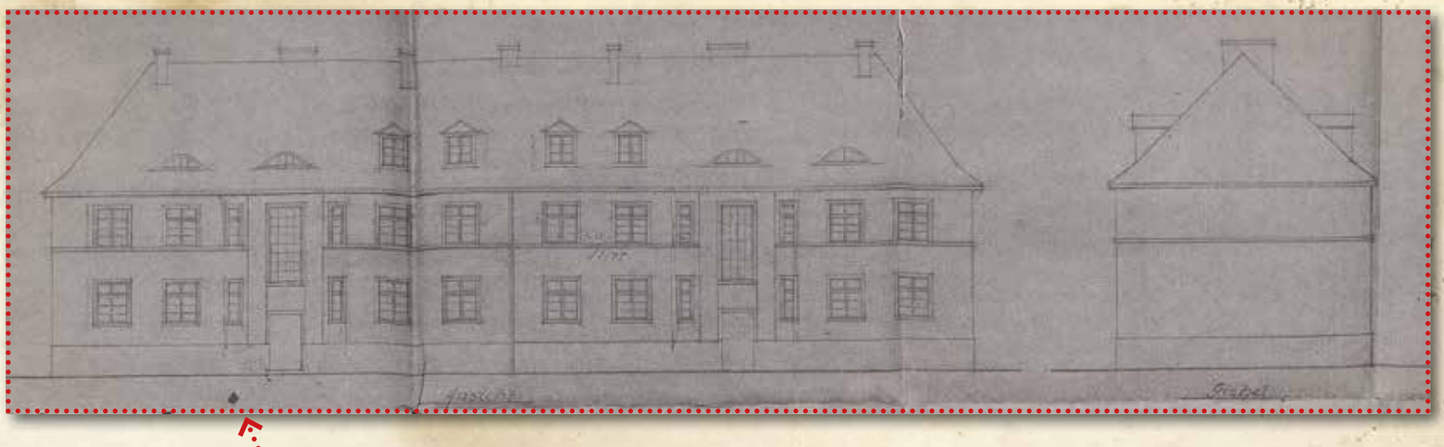
Quebbe-Strasse Nr 28

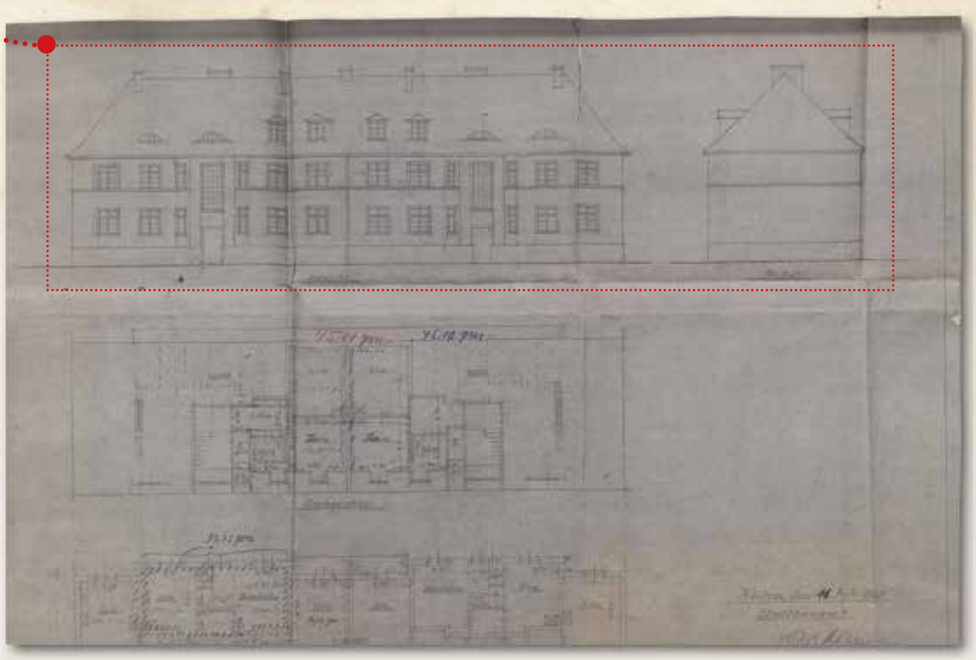
Szkic odprowadzenia ścieków z budynku do rowu otwartego z 1904 r. Pocztówka z 1905 r. (wyd. P. Perrin, Köslin). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1991) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Sketch of a tenement sewerage connection made in 1904. Postcard dated 1905 (P. Perrin, Köslin). Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1991) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Skizze des Kanalisationsanschlusses an das Mietshaus, angefertigt 1904. Postkarte von 1905 (P. Perrin, Köslin). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1991) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









32 TWARZ KOSZALINA

ul. Gnieźnieńska 30-30 A

Bublitzer-Strasse Nr 96-98



Fragment dokumentacji budowlanej z projektem elewacji z 1928 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1222), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract with a design of elevation from 1928. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1222), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation mit dem Fassadenentwurf von 1928. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.1222), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



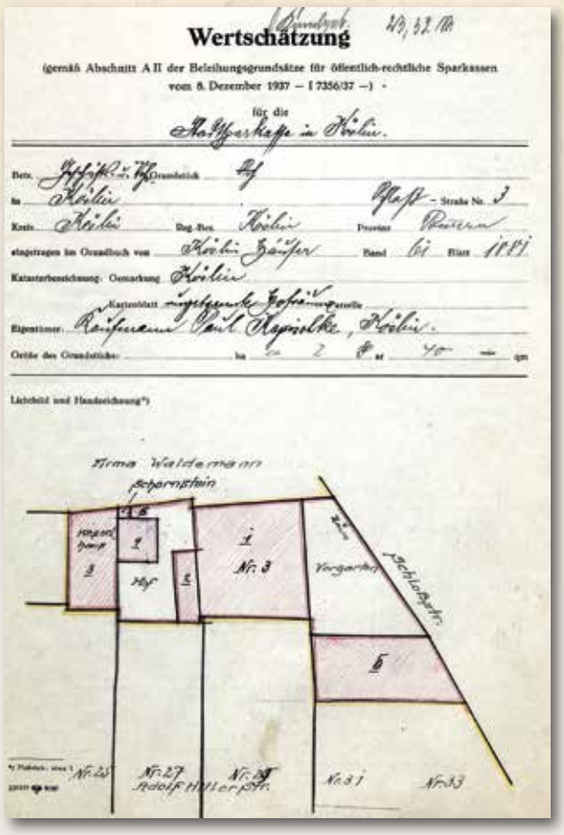






Fot. Andrzej Zbo[illegible]



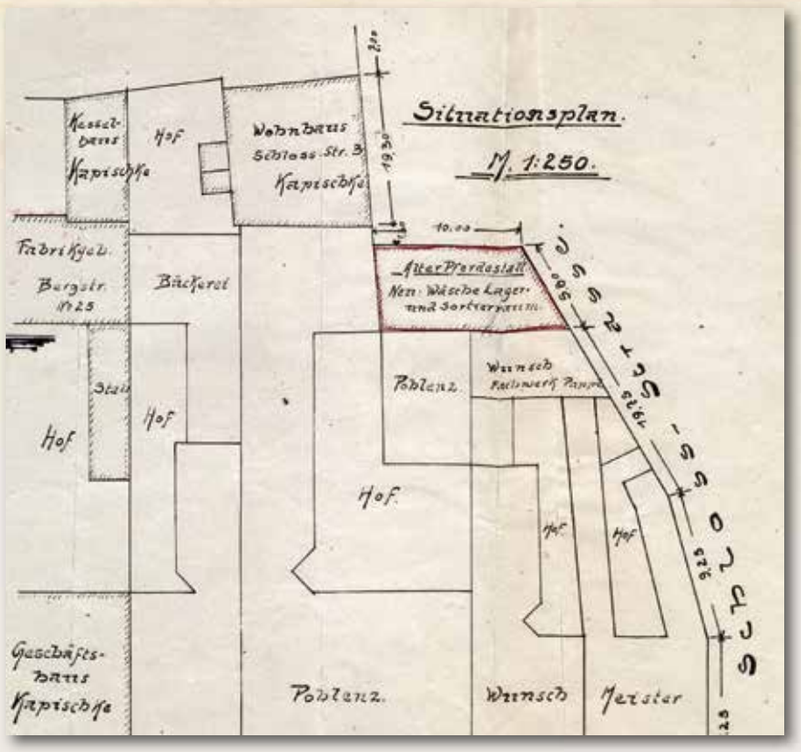


Wertschätzung

(gemäß Abschnitt A II der Beleihungsgrundsätze für öffentlich-rechtliche Sparkassen vom 8. Dezember 1937 — I 7356/37 —)

für die

Kreissparkasse in Köslin.



ul. Grodzka 3

Schloss-Strasse Nr 3

Plan zabudowy ulicy z zaznaczonym zarysem budynku. Zdjęcia z 1959 r. i 1967 r. Obecnie siedziba Teatru Propozycji „Dialog". Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2128) oraz archiwum Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Szczecinie, Delegatura w Koszalinie, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Street development plan with a marked outline of the building. Photos from 1959 and 1967. Currently the seat of „Dialogue" Proposal Theatre. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (le reference number 2128) and Archives of Regional Heritage Conservation Officer in Szczecin, Koszalin Branch, photo by Krzysztof Urbanowicz.

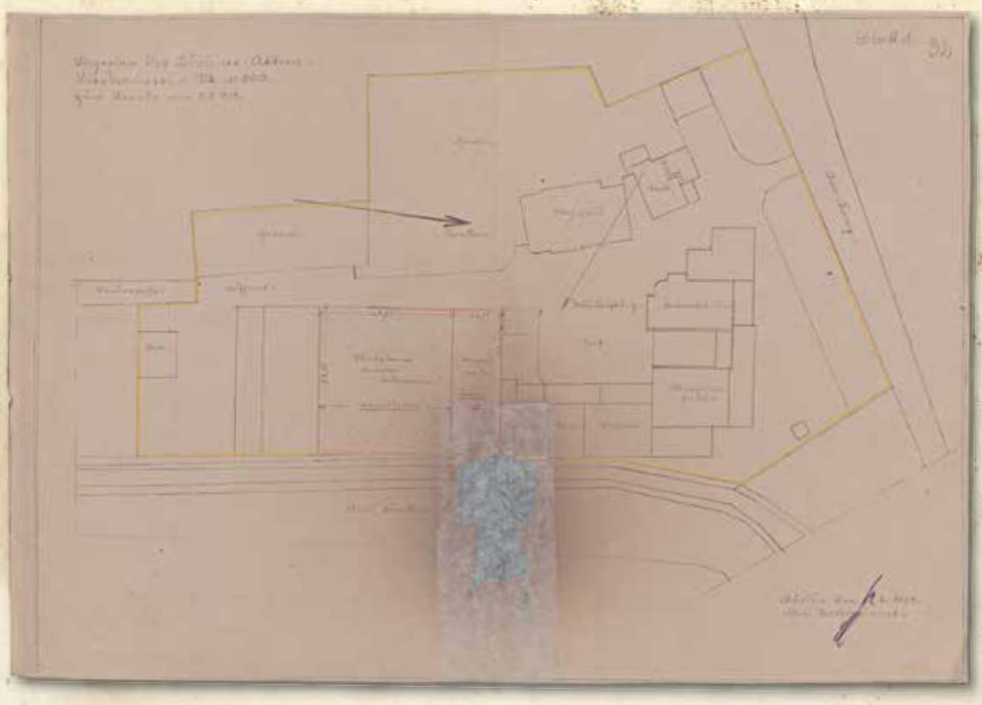
Bebauungsplan der Straße mit dem gekennzeichneten Gebäude-Umriss. Fotos von 1959 und 1967. Heute Sitz des Theaters des Vorschlags „Dialog". Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.2128) sowie aus den Sammlungen von Archiv des Woiwodschasdenkmalpfleger in Szczecin, Niederlassung Koszalin, Fot. Krzysztof Urbanowicz.



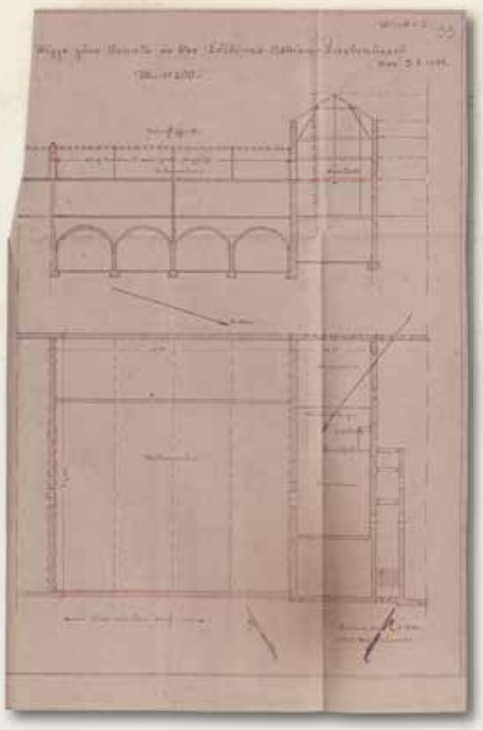
Młyńska
AL. MONTE CASSINO
Plac Polonii
Kościuszki
Podgrodzie
Sklepowa
Sklepowa
Sklepowa













34 TWARZ KOSZALINA

ul. Browarna (nieistniejąca)

Brauergasse 11

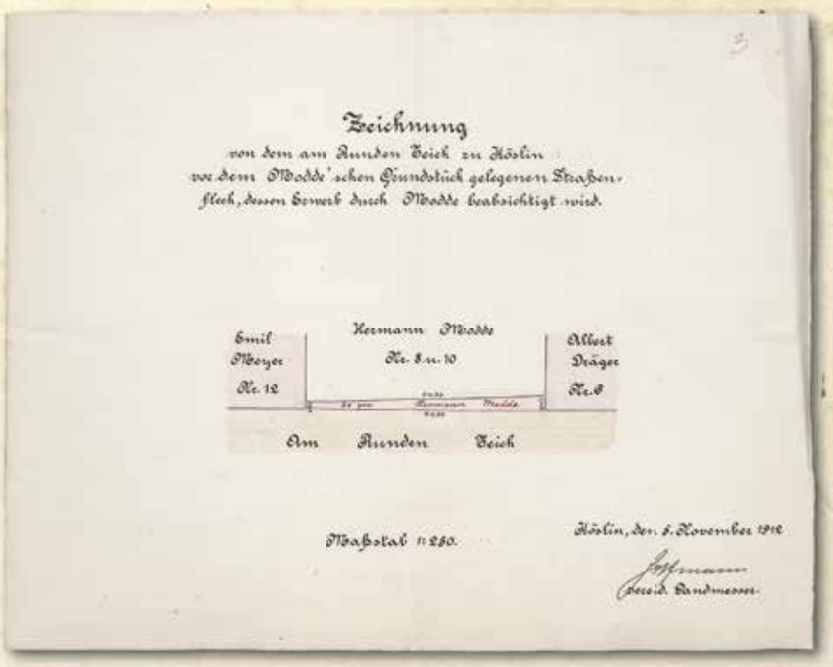


Plan sytuacyjny oraz przekrój i rzut głównego budynku browaru (Kösliner Actien- Bierbrauerei) z 1934 r. Pisma z nadrukiem firmowym z 1912 i 1930 r. Reklama z 1928 r. Pocztówka z 1903 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1230), biblioteki Archiwum Państwowego w Koszalinie („Adreßbuch für den Stadt- und Landkreis Köslin 1928") oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Site plan of Brewery from 1934. Letters with a company heading from 1912 and 1930. Advertisement from 1928. Postcard dated 1903. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1230), Library of Koszalin State Archive („Adreßbuch für den Stadt- und Landkreis Köslin 1928") and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Situationsplan der Brauerei (Kösliner Actien- Bierbrauerei) von 1934. Schreibe mit dem Firmenaufdruck von 1912 und 1930. Werbung von 1928. Postkarte von 1903. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1230), der Bibliothek des Staatsarchivs Koszalin („Adreßbuch für den Stadt- und Landkreis Köslin 1928") sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.





Zeichnung
von dem am Runden Teich zu Köslin
vor dem Moddé'schen Grundstück gelegenen Straßen-
fleck, dessen Verwb durch Moddé beabsichtigt wird.

Emil Meyer Nr. 12 | Hermann Moddé Nr. 8 u. 10 | Albert Dräger Nr. 6

Am Runden Teich

Maßstab 1:250. Köslin, den 5. November 1912





CAFÉ KAMMERLICHTSPIELE
INH.: ERICH POEPPEL
ARBETRIEB / RESTAURATION UND KAFFEE / ERSTES HAUS AM PLATZE
KÖSLIN
KÖSLIN, DEN 19.6.33.









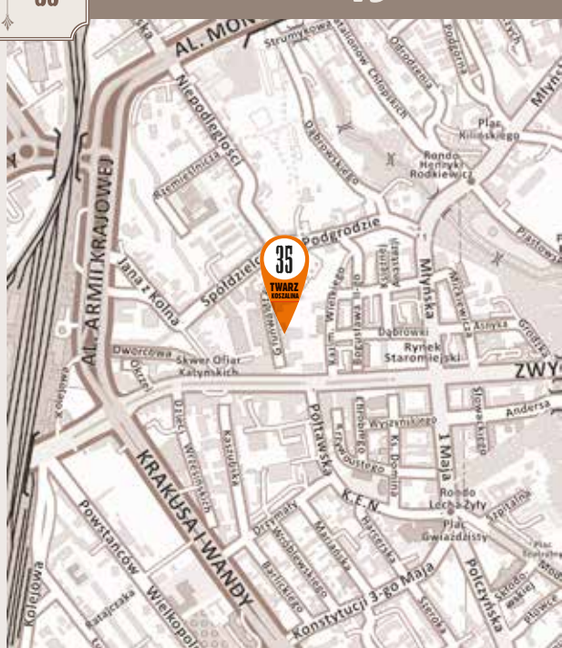
ul. Grunwaldzka 8-10

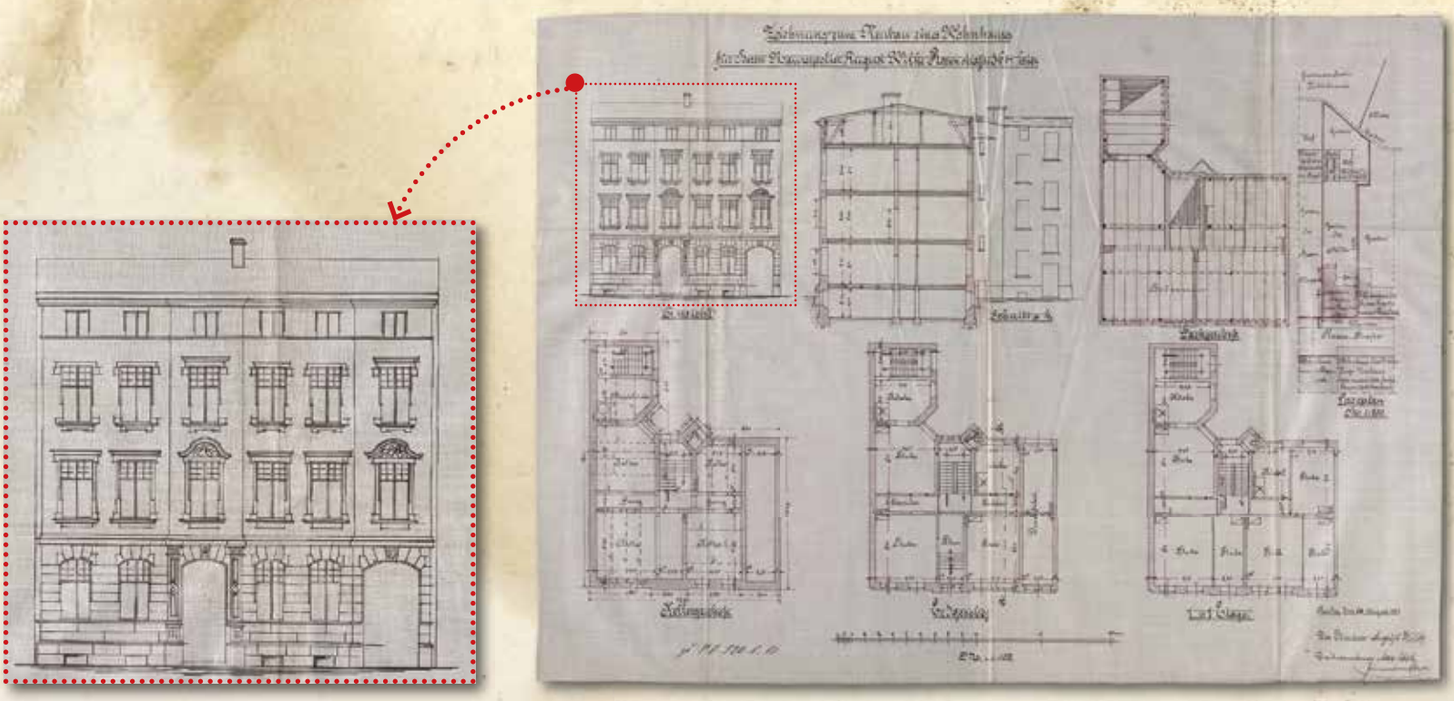
Am Runden Teich Nr 8-10

Fragment planu zabudowy ulicy z 1912 r. Pismo z nadrukiem firmowym kawiarni Kammerlichtspiele z 1933 r. Pocztówki z widokiem budynku z 1918 r., wnętrza kawiarni i werandy z 1913 r., 1929 r. i 1930 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1021) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Street development plan from 1912. Letter with Kammerlichtspiele Cafe heading from 1933. Postcards with a view of the building from 1918, café and porch interiors from 1913, 1929 and 1930. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1021) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Bebauungsplan der Straße von 1912. Schreiben mit dem Firmenaufdruck des Cafés Kammerlichtspiele von 1933. Postkarten mit dem Blick auf das Gebäude von 1918, Innenräume des Cafés und der Veranda von 1913, 1929 und 1930. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1021) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.





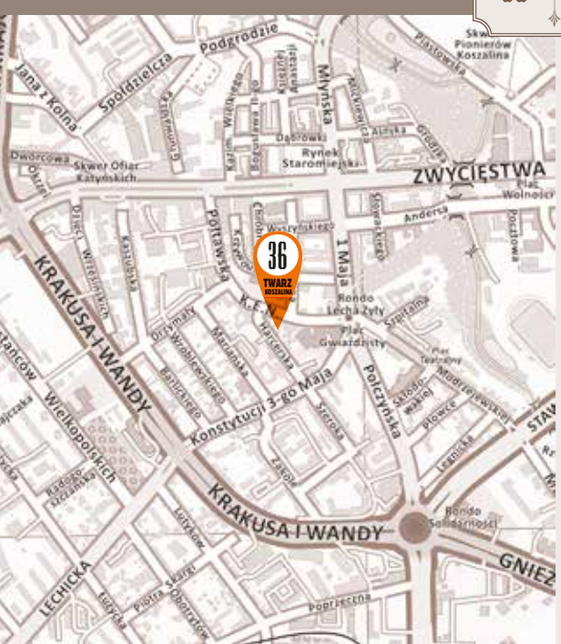




36 TWARZ KOSZALINA

ul. Harcerska 16

Rosen-Strasse Nr 16



Projekt budynku mieszkalnego z 1907 r. Zdjęcie z 1913 r. z widokiem tylnej elewacji kamienicy (w głębi). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2076)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

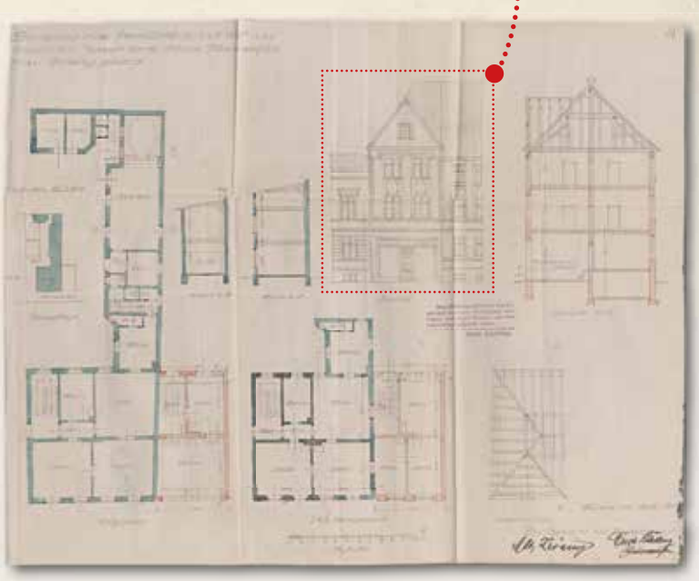
Residential building design from 1907. Photo from 1913 with a view of the tenement back elevation (in the background). Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2076)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Entwurf eines Wohngebäudes von 1907. Foto von 1913 mit dem Blick auf die hintere Fassade eines Mietshauses (im Hintergrund). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.2076)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz,
Fot. Krzysztof Urbanowicz.









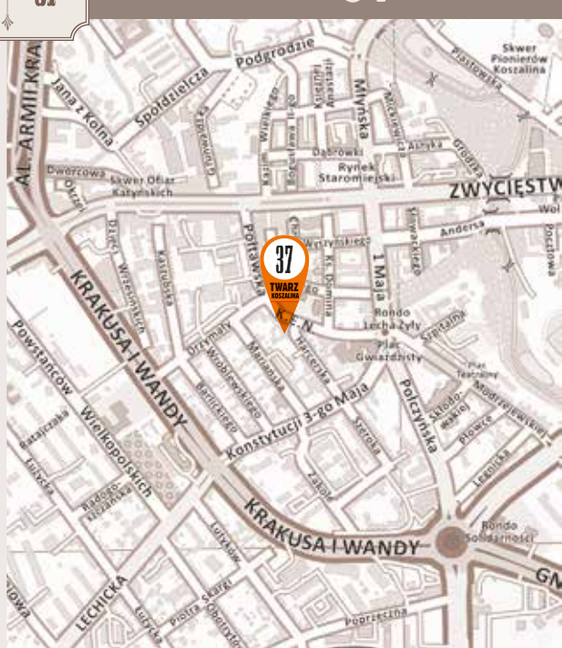
ul. Harcerska 19

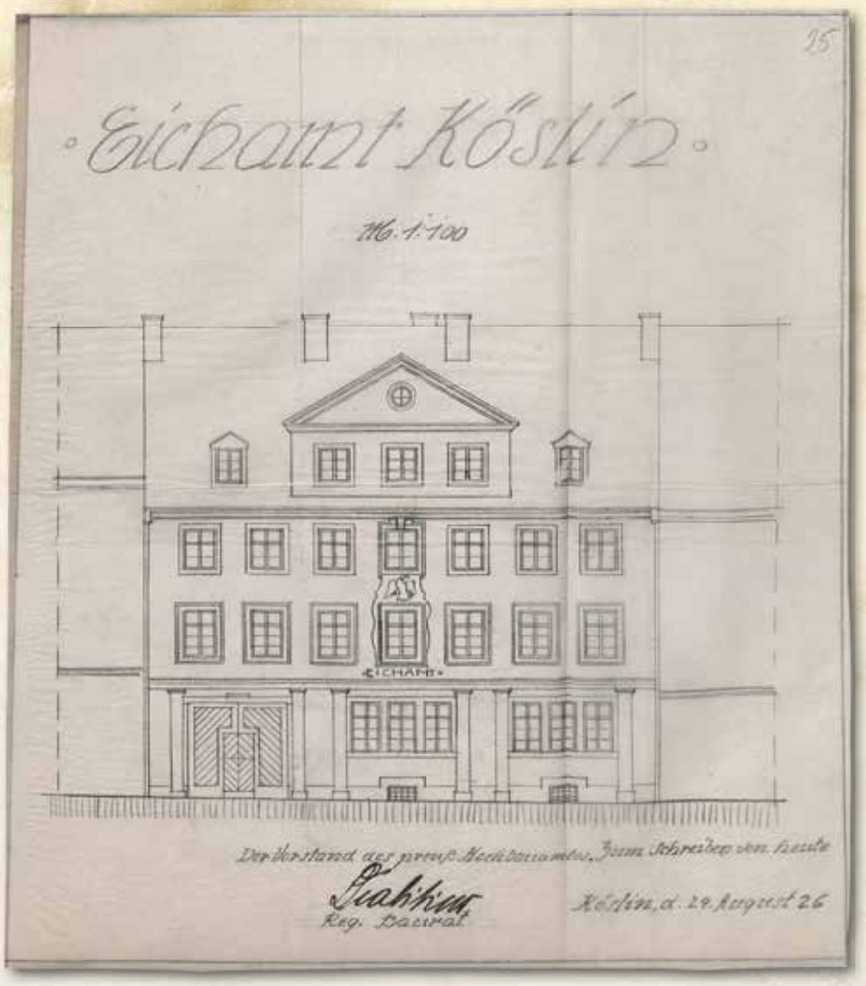
Rosen-Strasse Nr 19

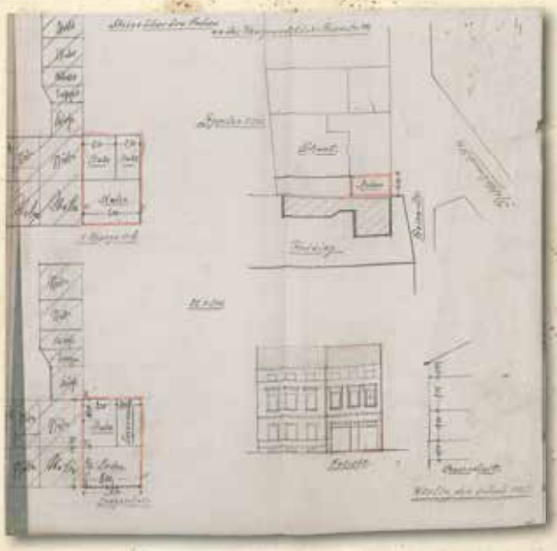
Fragment dokumentacji budowlanej z projektem elewacji z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2081), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract with a design of elevation from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2081), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation mit dem Fassadenentwurf von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2081), Fot. Krzysztof Urbanowicz.










Urząd Miar i Wag. Obecnie ul. Harcerska (1929)

38 TWARZ KOSZALINA

ul. Harcerska 21

Rosen-Strasse Nr 21

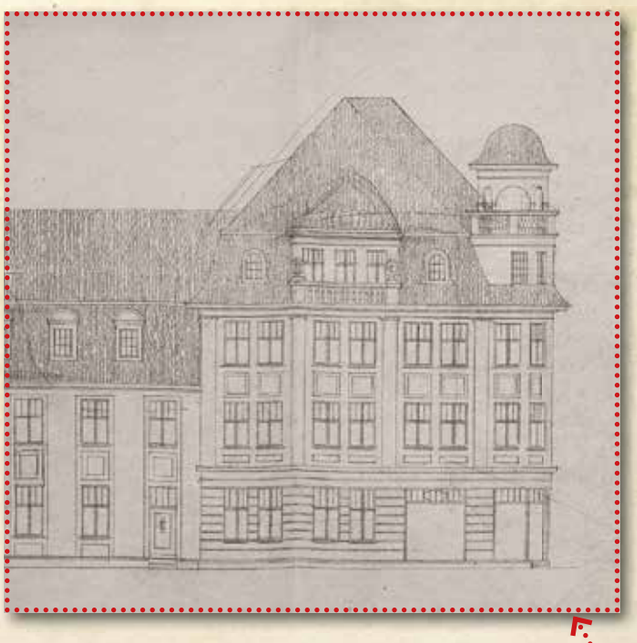


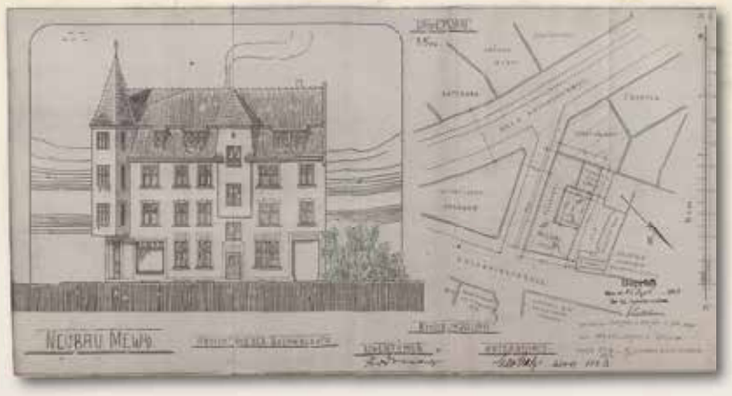
Projekt fasady Urzędu Miar i Wag (Eichamt Köslin) z 1926 r.
Zdjęcie budynku z 1929 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2082)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

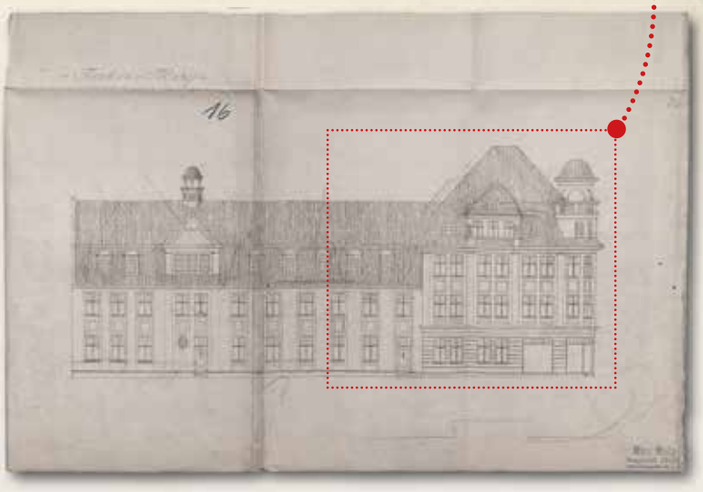
Design of Bureau of Weights and Measures' facade from 1926.
Building photo from 1929. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2082)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fassadenentwurf des Eichamtes Köslin von 1926.
Foto des Gebäudes von 1929. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.2082)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz,
Fot. Krzysztof Urbanowicz.











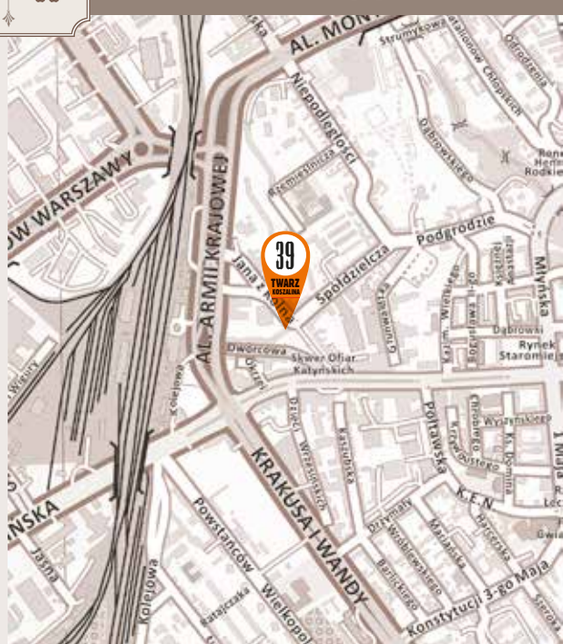
ul. Jana z Kolna 7

Buchwald-Strasse Nr 7

Projekt elewacji kamienic z planem sytuacyjnym z 1913 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1227), fot. Krzysztof Urbanowicz.

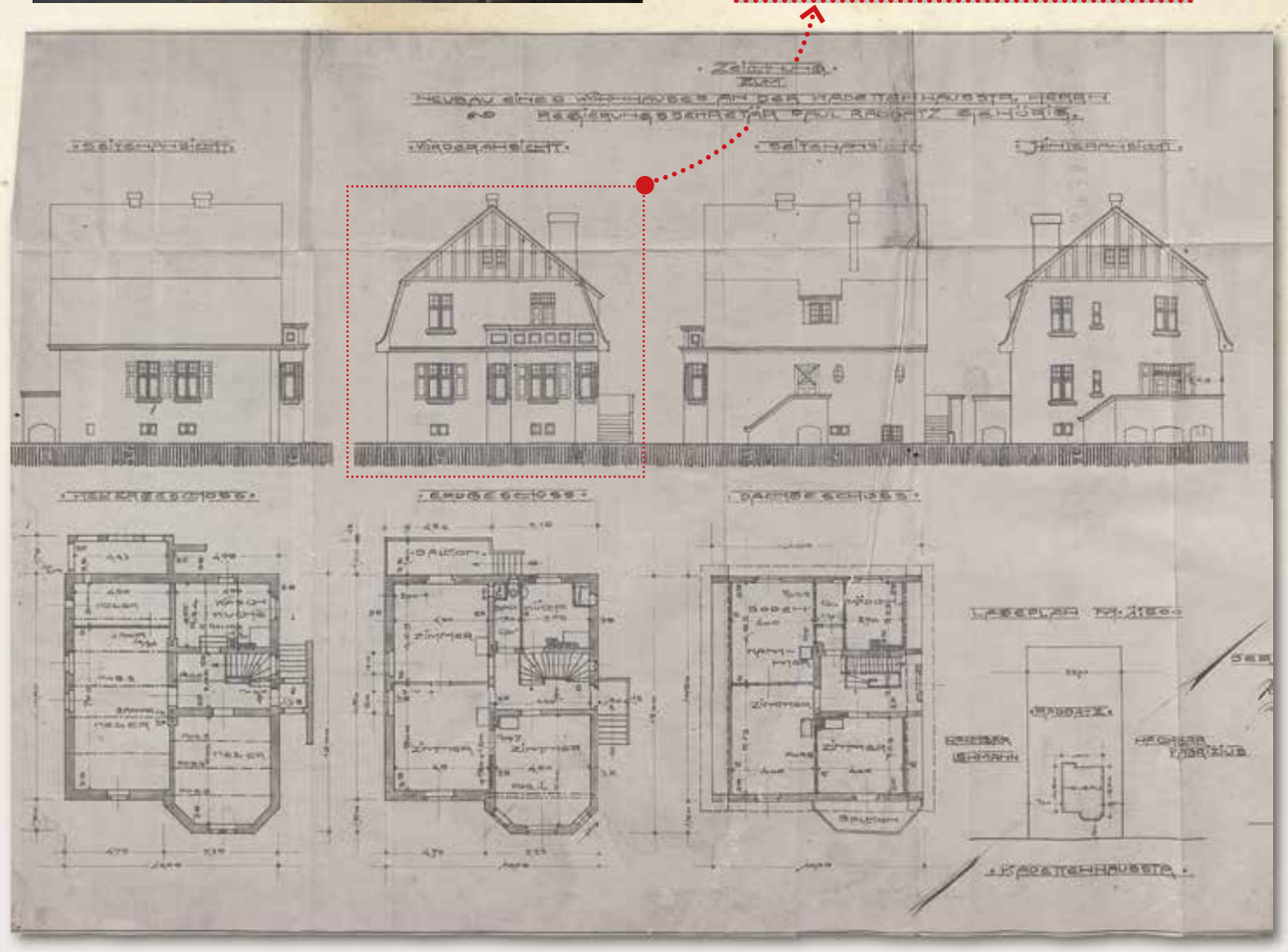
Design of tenements' elevation with its site-plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1227), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fassadenentwurf der Mietshäuser mit dem Situationsplan von 1913. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1227), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









40 TWARZ KOSZALINA

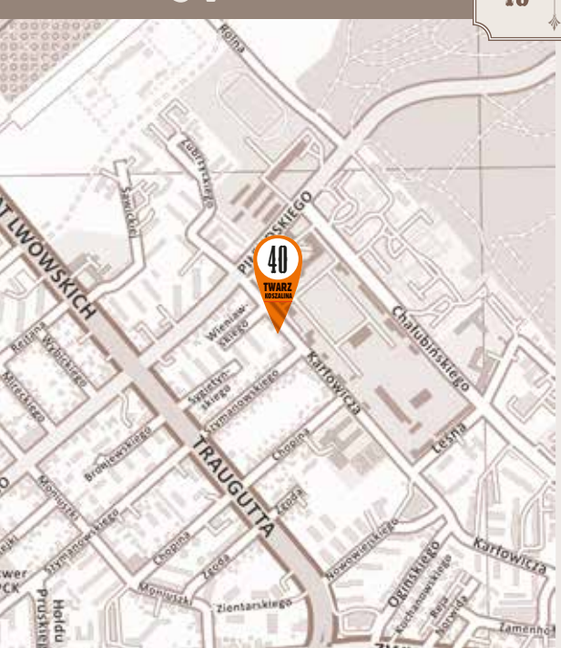
ul. Mieczysława Karłowicza 10

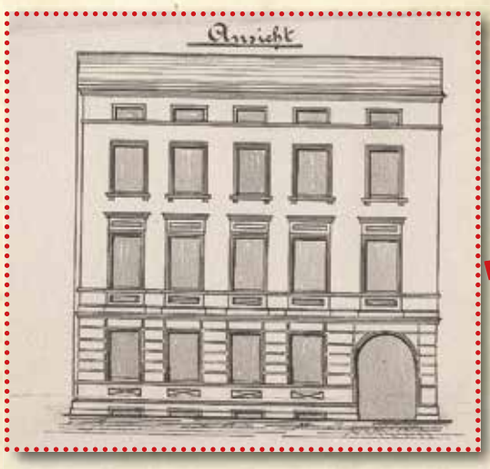
Kadetten-Strasse Nr 10

Fragment projektu domu jednorodzinnego z 1914 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1682), fot. Krzysztof Urbanowicz.

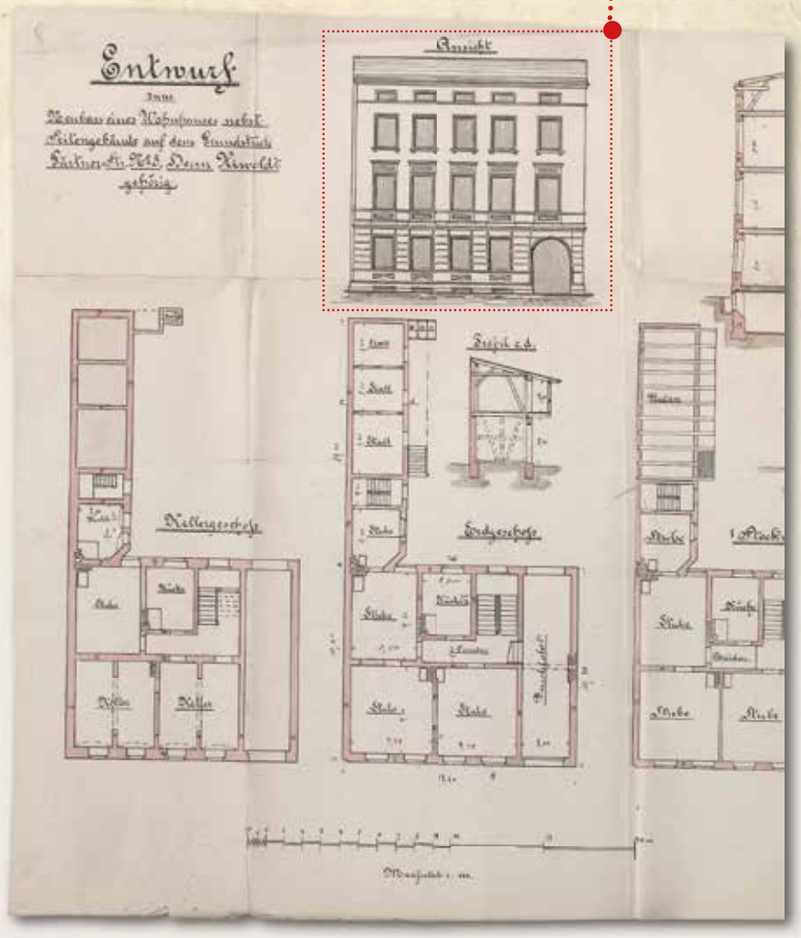
Construction design extract of a single-family house from 1914. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1682), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfes eines Einfamilienhauses von 1914. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1682),
Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Kaszubska 5

Gärtner-Strasse Nr 5

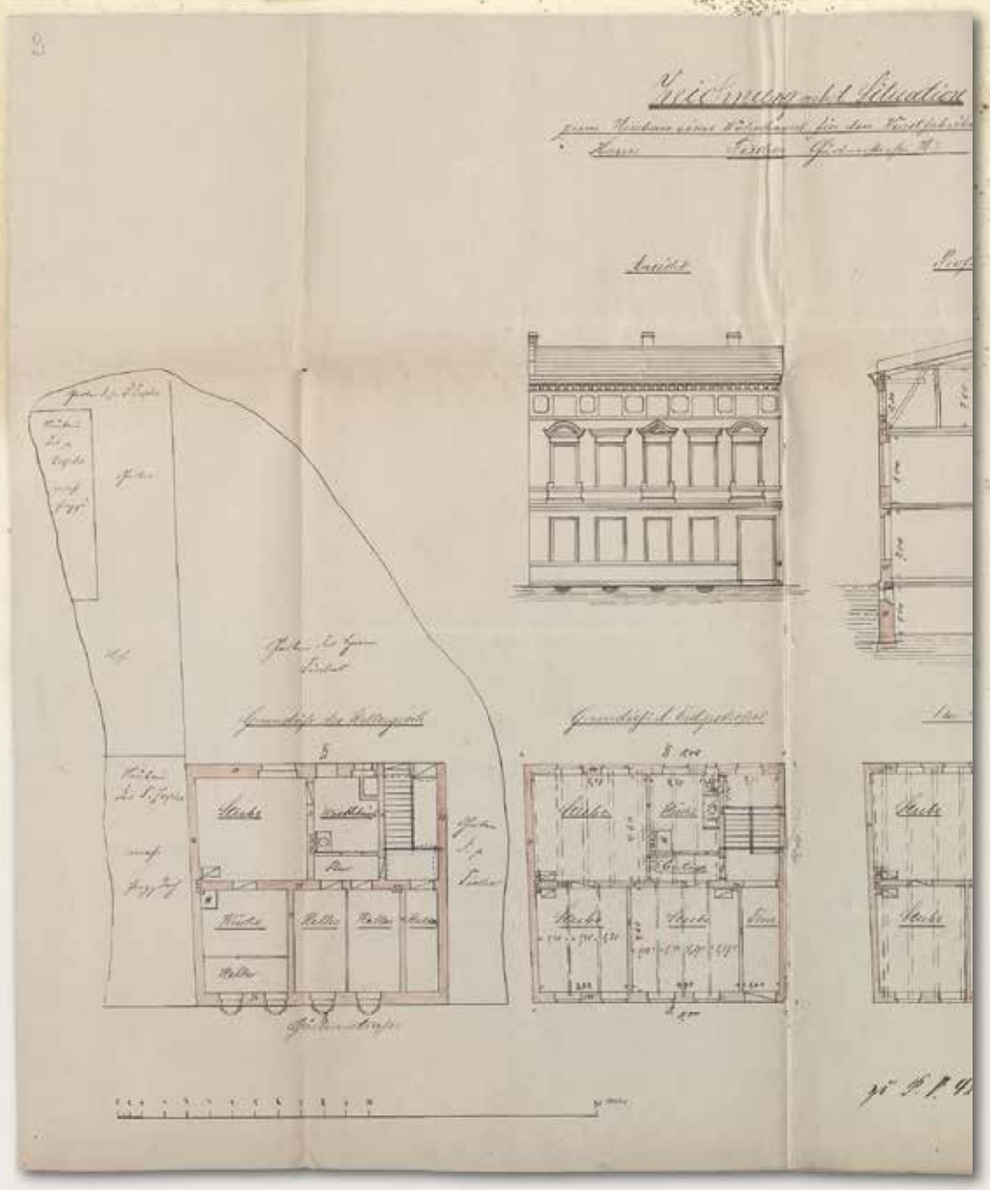
Fragment projektu budynku mieszkalnego z 1891 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1419), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a residential building from 1891. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1419), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfes eines Wohngebäudes von 1891. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1419), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







42 TWARZ KOSZALINA

ul. Kaszubska 13

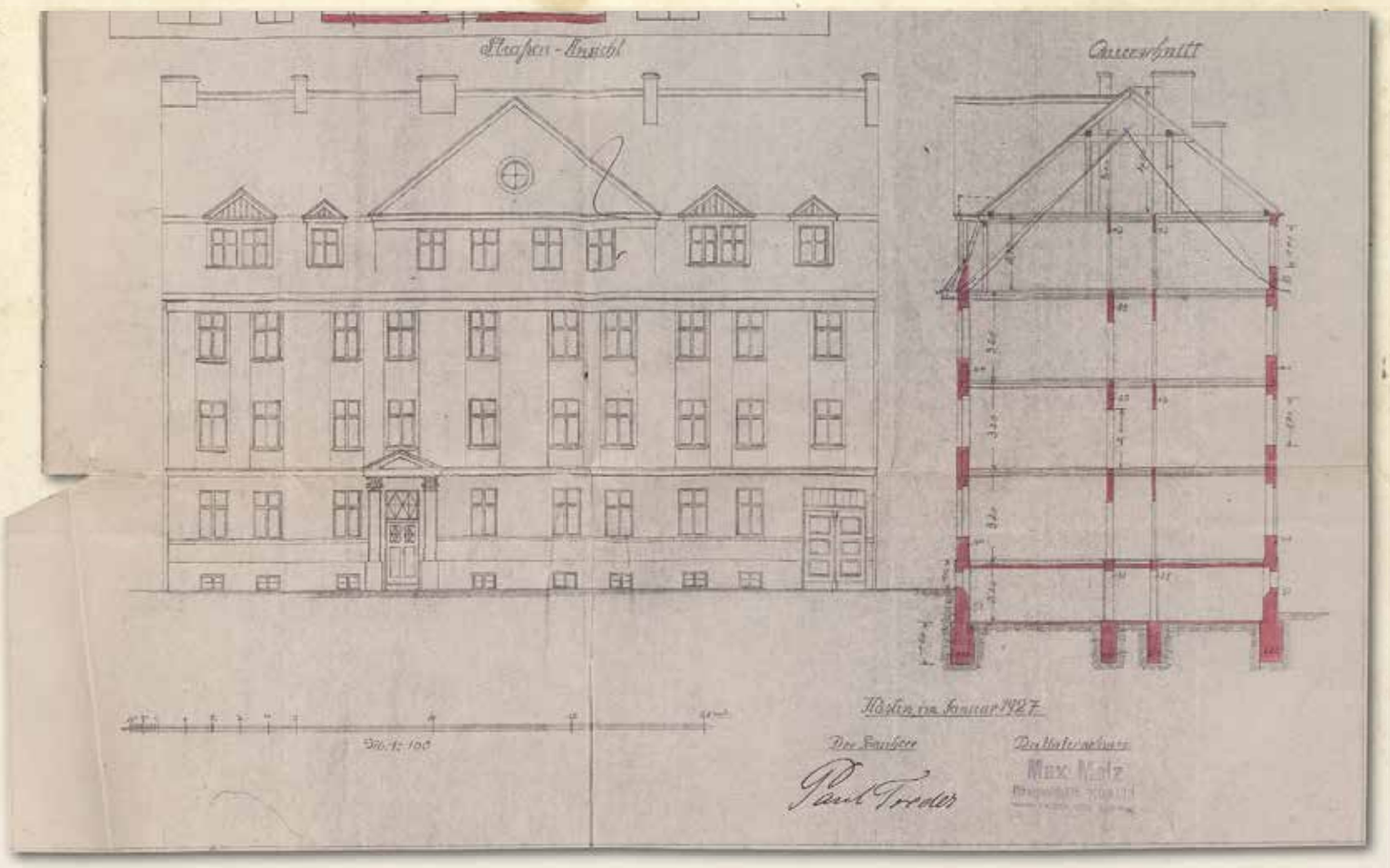
Gärtner-Strasse Nr 13

Fragment projektu budowlanego kamienicy z 1902 roku. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1425), fot. Krzysztof Urbanowicz.

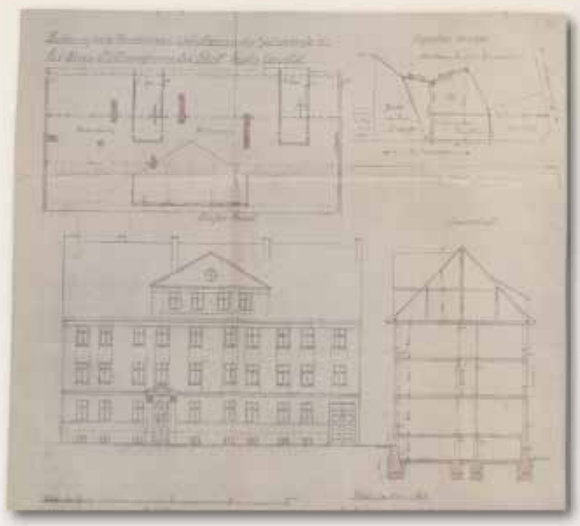
Construction design extract of a tenement from 1902. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1425), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Bauentwurfes eines Mietshauses von 1902. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Staatsarchiv Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1425), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Kaszubska 29-31

Gärtner-Strasse Nr 25

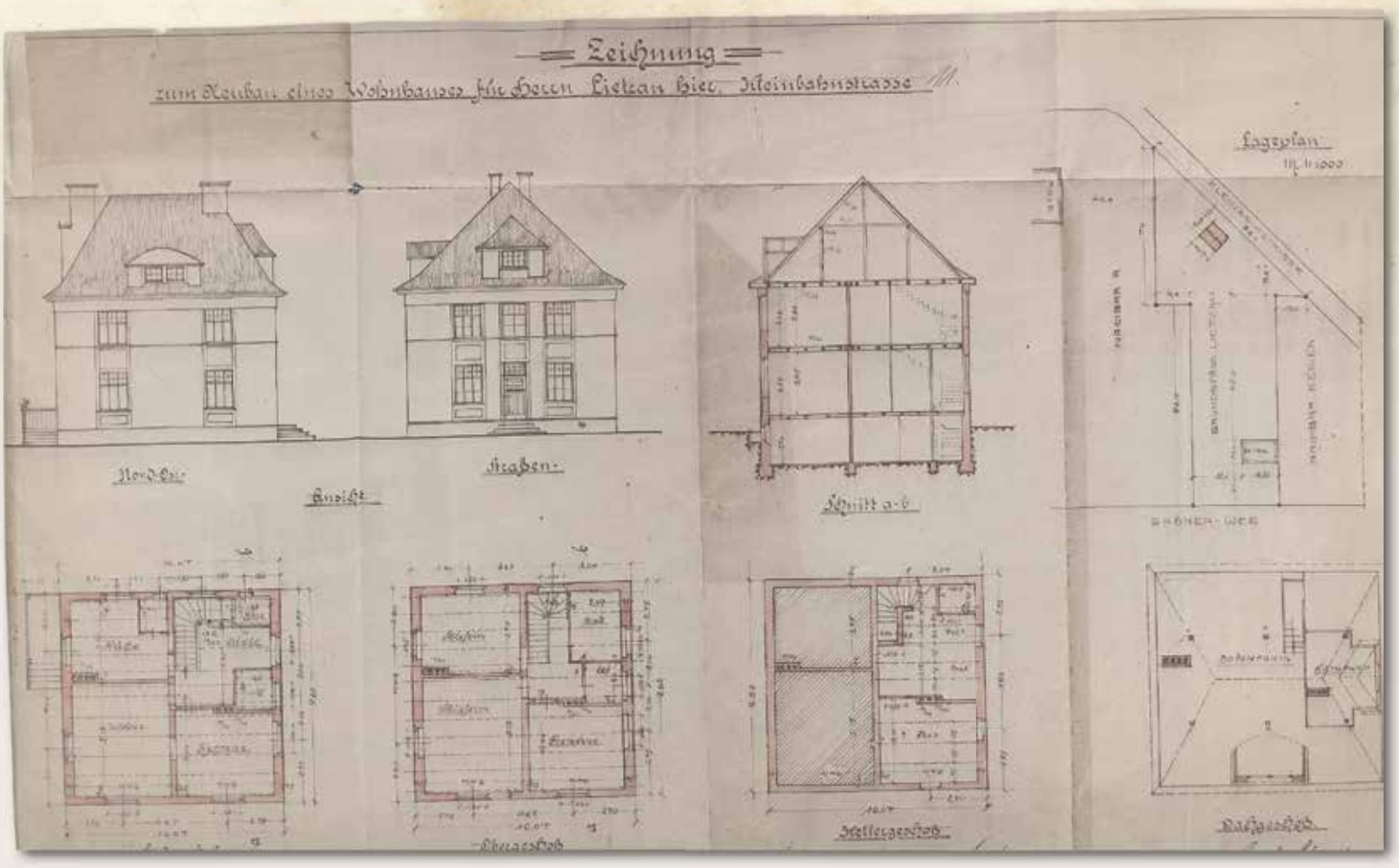
Fragmenty projektu budowlanego kamienicy z 1927 roku. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1434), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a tenement from 1927. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1434), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Bauentwurfes eines Mietshauses von 1927. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1434), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









44 TWARZ KOSZALINA

ul. Kolejowa 11

Kleinbahn-Strasse Nr 11

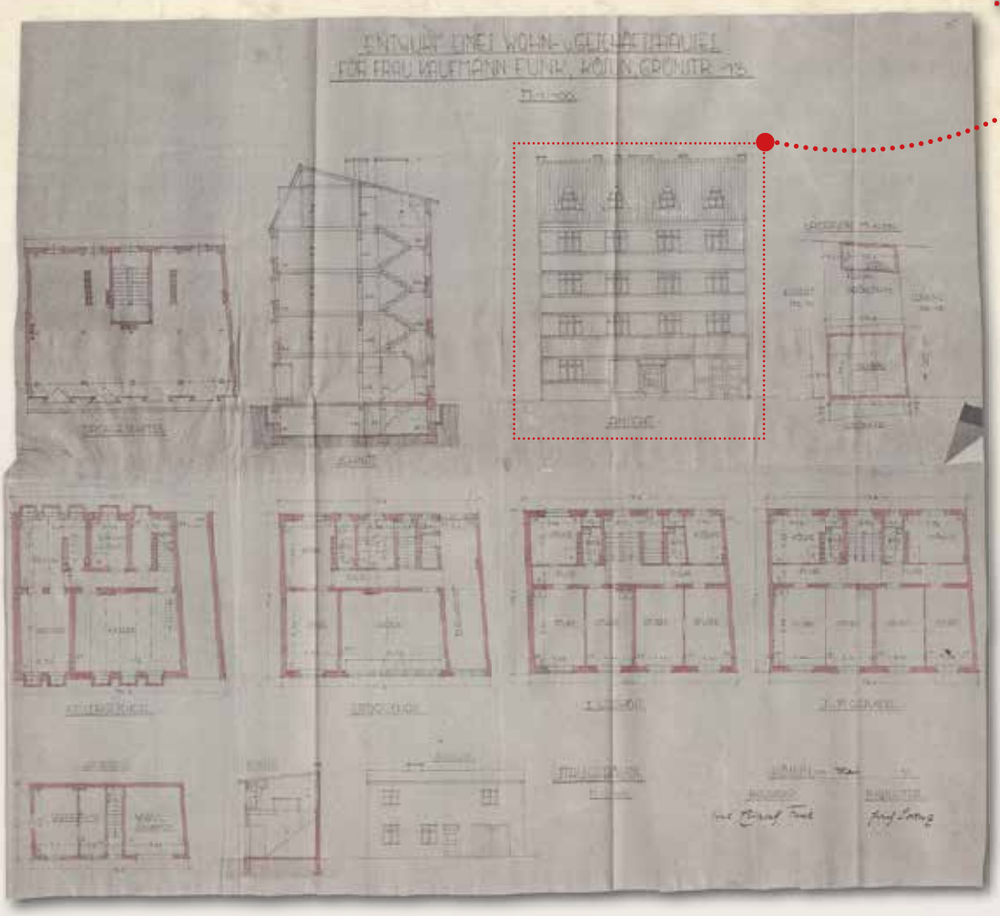
Fragment projektu budowlanego domu mieszkalnego z 1923 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1744), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a residential building from 1923. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1744), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Wohnhauses von 1923. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.1744),
Fot. Krzysztof Urbanowicz.







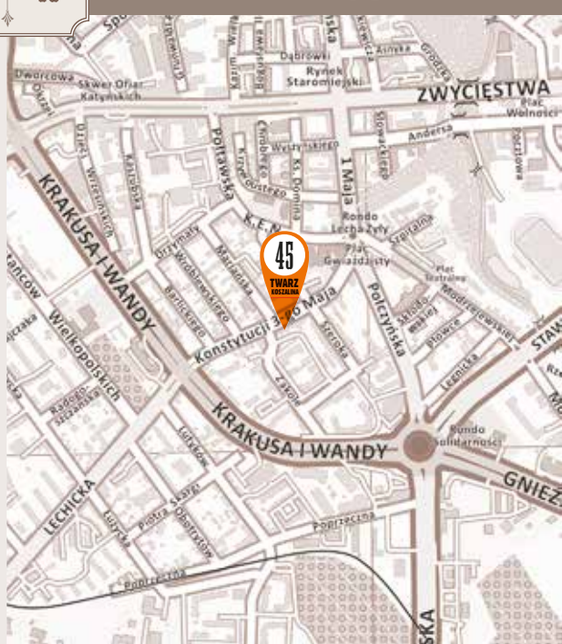
ul. Konstytucji 3 Maja 17

Grün-Strasse Nr 13

Fragment projektu budowlanego kamienicy z 1931 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1532), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a tenement from 1931. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1532), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Mietshauses von 1931. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1532), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









46 TWARZ KOSZALINA

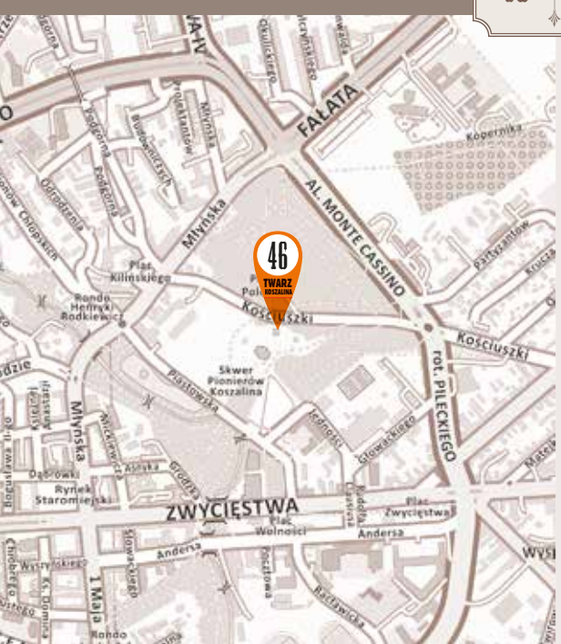
ul. Tadeusza Kościuszki 33

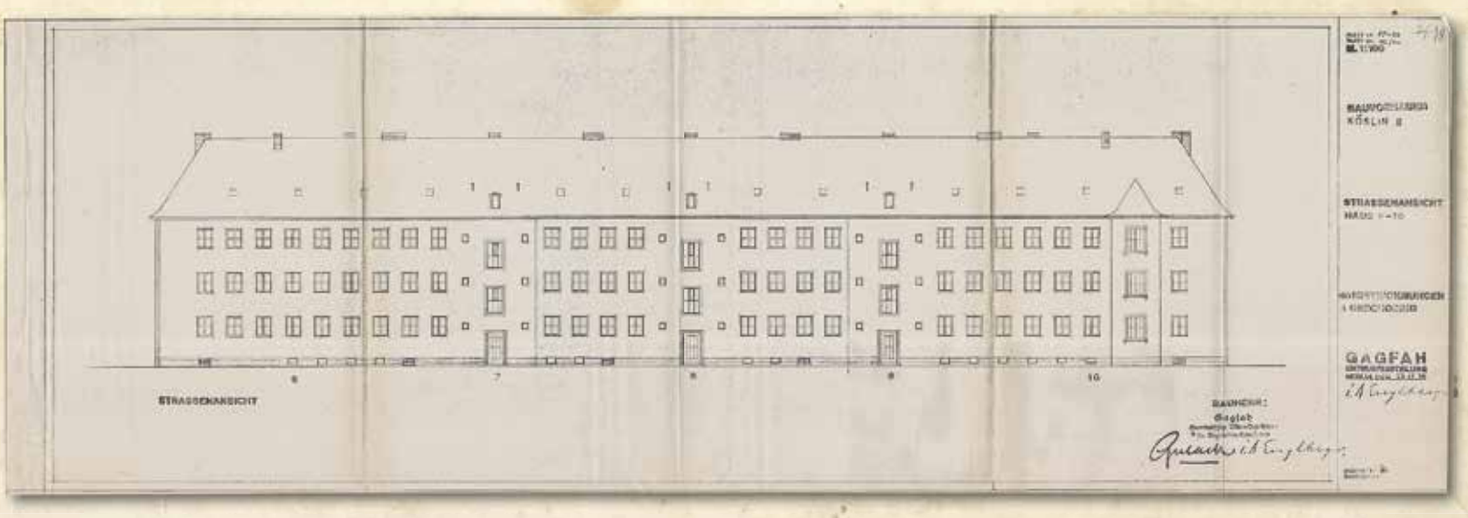
Schützen-Strasse Nr 33

Fragmenty projektu domu jednorodzinnego z 1923 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2149), fot. Krzysztof Urbanowicz.

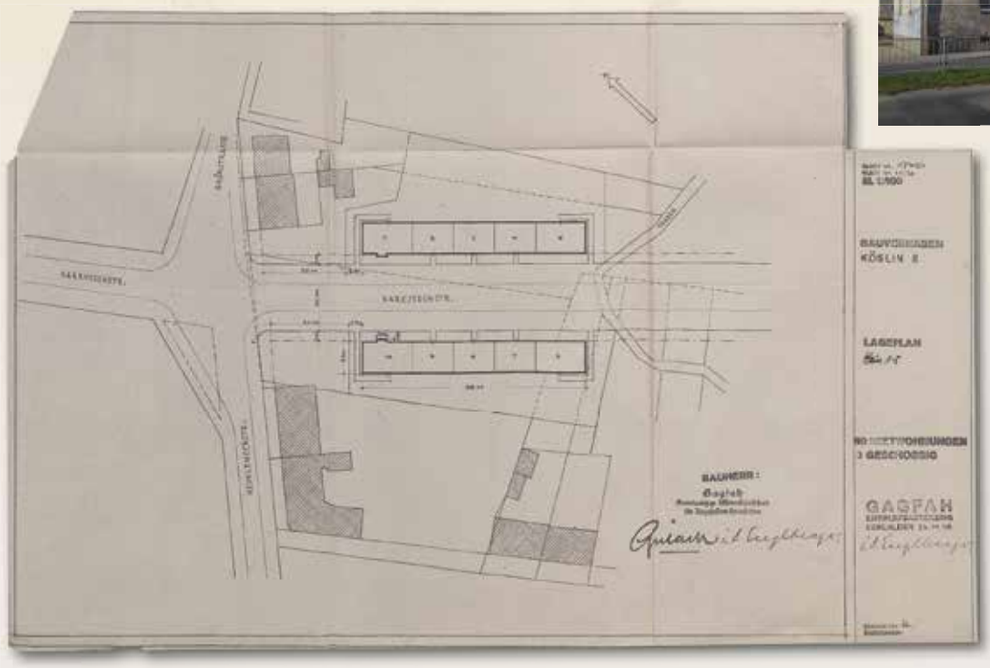
Design extract of a single-family house from 1923 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1608), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Entwurfes eines Einfamilienhauses von 1923 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2149), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









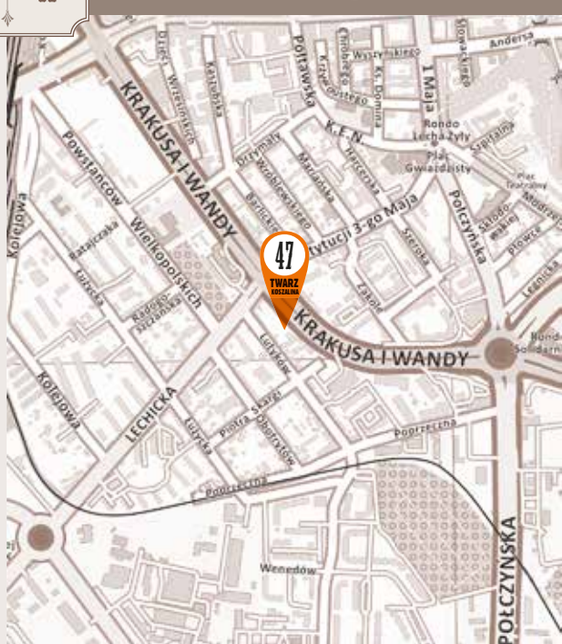
ul. Krakusa i Wandy 1-10

Karkutsch-Strasse Nr 1-10

Fragmenty projektu budynków wielorodzinnych z planem sytuacyjnym z 1938 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 633, 1695), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Design extract of a multi-family residential building with its site plan from 1938. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 633, 1695), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Entwurfes der Mehrfamilienhäuser mit dem Situationsplan von 1938. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 633,1695), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





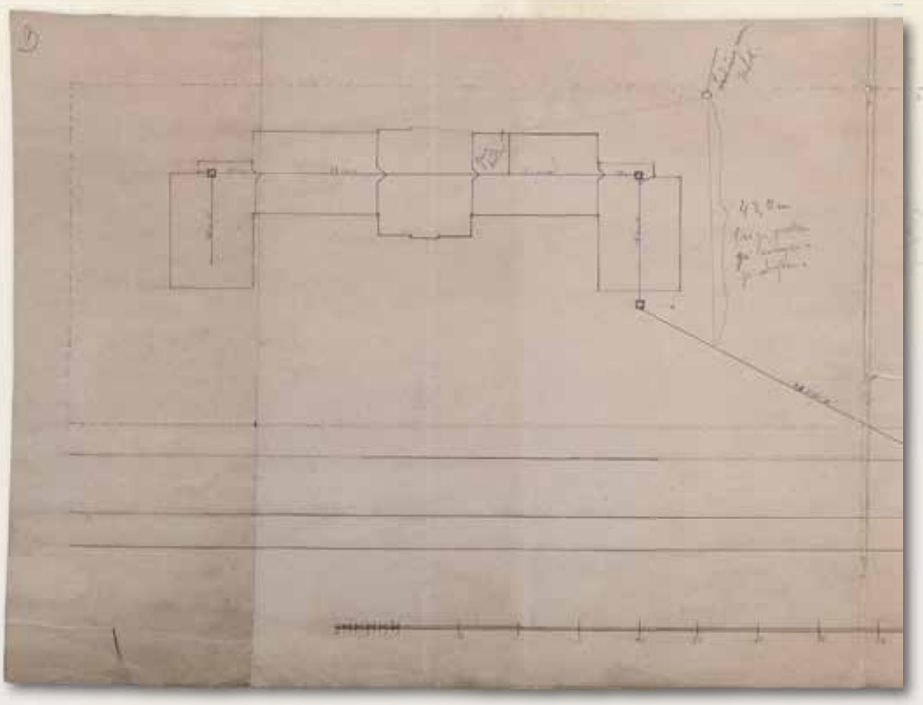












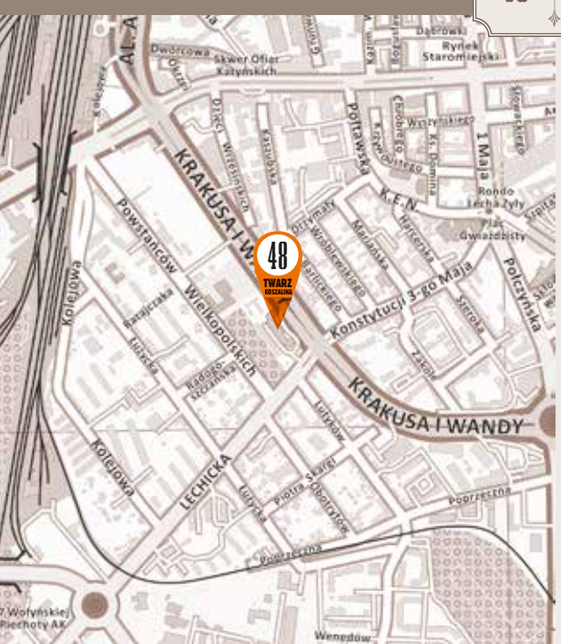




48 TWARZ KOSZALINA

ul. Krakusa i Wandy 11

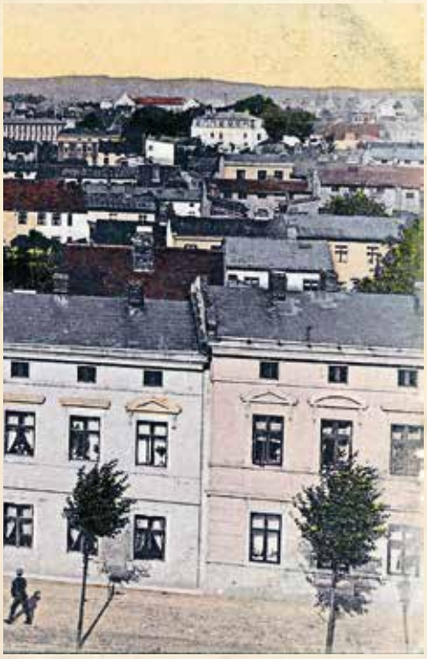
Karkutsch-Strasse Nr 1

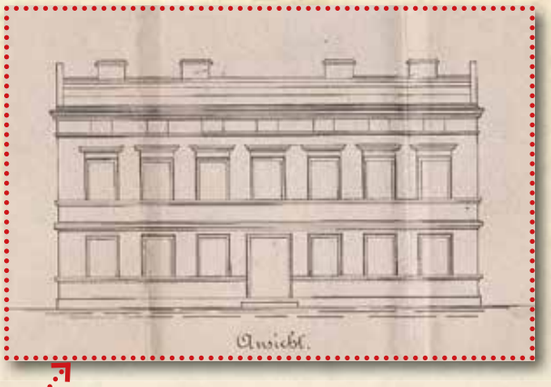


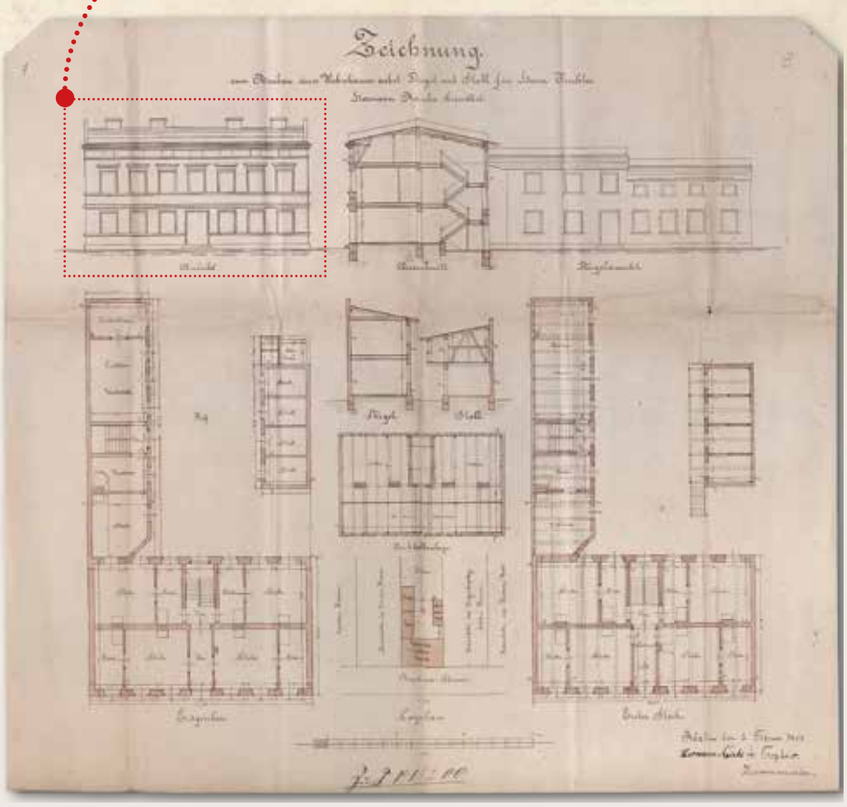
Fragment dokumentacji technicznej budynku Fundacji Karkutscha (Karkutsch Stift.) z 1918 r. Pocztówki z widokiem budynku z lat 1901-1923. Zdjęcie z 2009 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1684) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Technical documentation extracts of Karkutch Foundation building from 1918. Postcards with the view of the building dated 1901-1923. Photo from 2009. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1684) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation des Gebäudes der Karkutsch Stiftung von 1918. Postkarten mit dem Blick auf das Gebäude aus den Jahren 1901-1923. Foto von 2009. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.1684) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









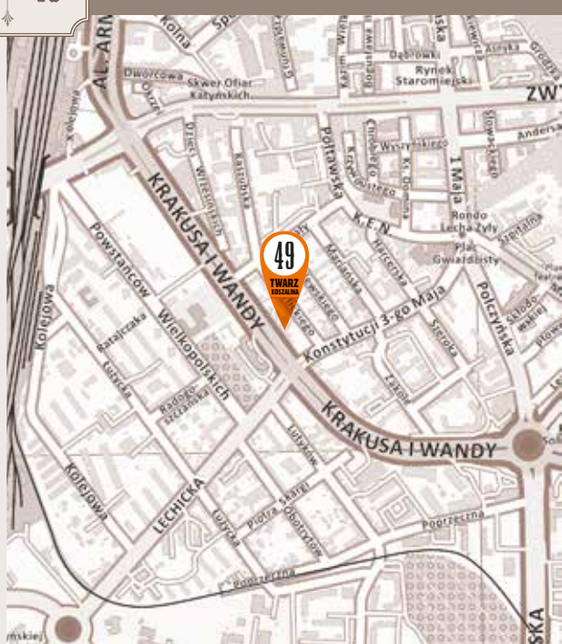
ul. Krakusa i Wandy 18

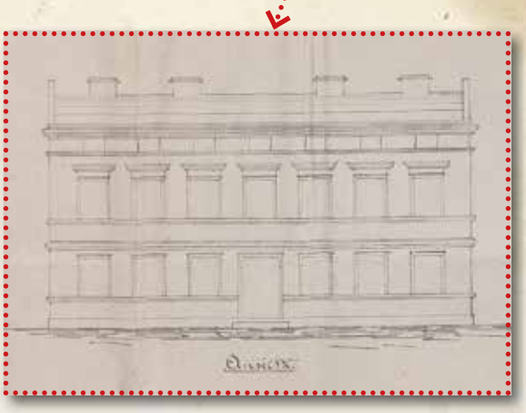
Karkutsch-Strasse Nr 14

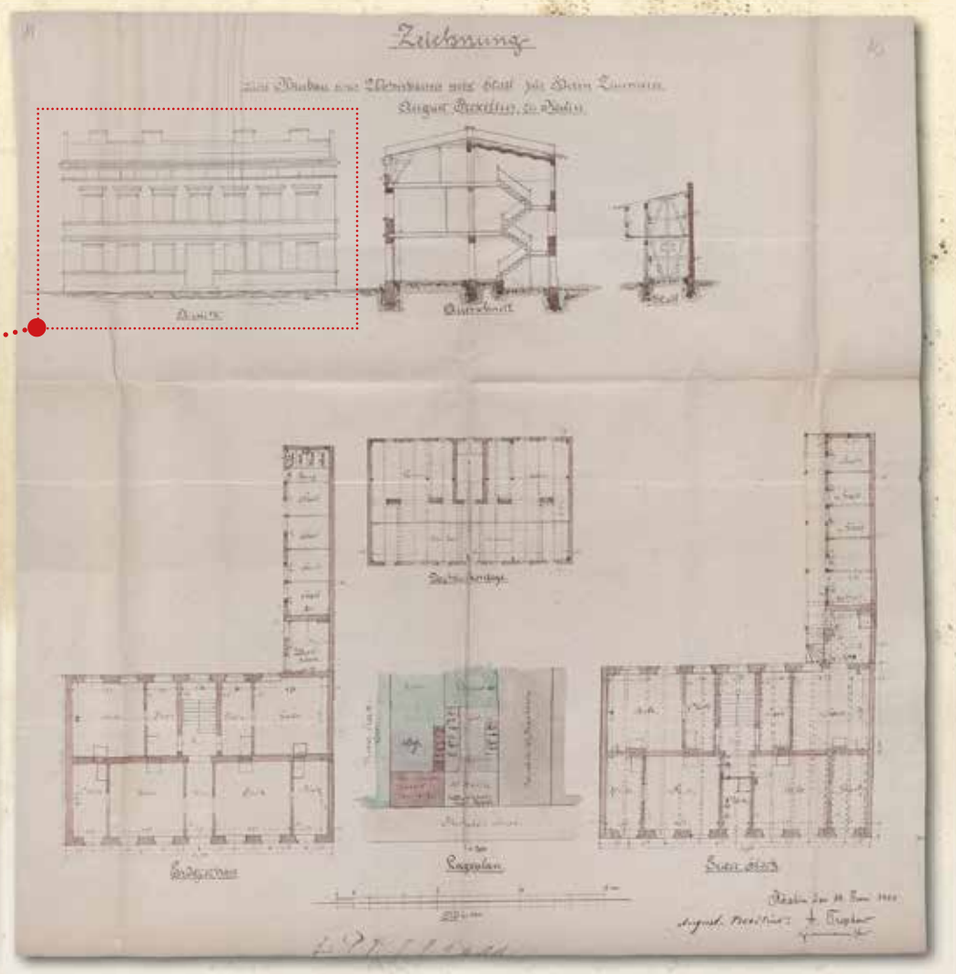
Fragment projektu budowlanego kamienicy z 1900 roku. Pocztówka z widokiem budynku z 1909 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1688) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a tenement from 1900. Postcard with the view of the building dated 1909. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1688) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Mietshauses von 1900. Postkarte mit dem Blick auf das Gebäude von 1909. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1688) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.







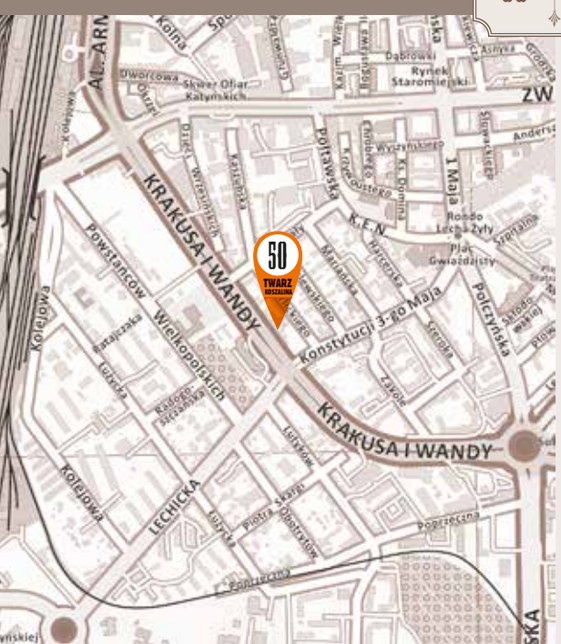




50 TWARZ KOSZALINA

ul. Krakusa i Wandy 20

Karkutsch-Strasse Nr 16

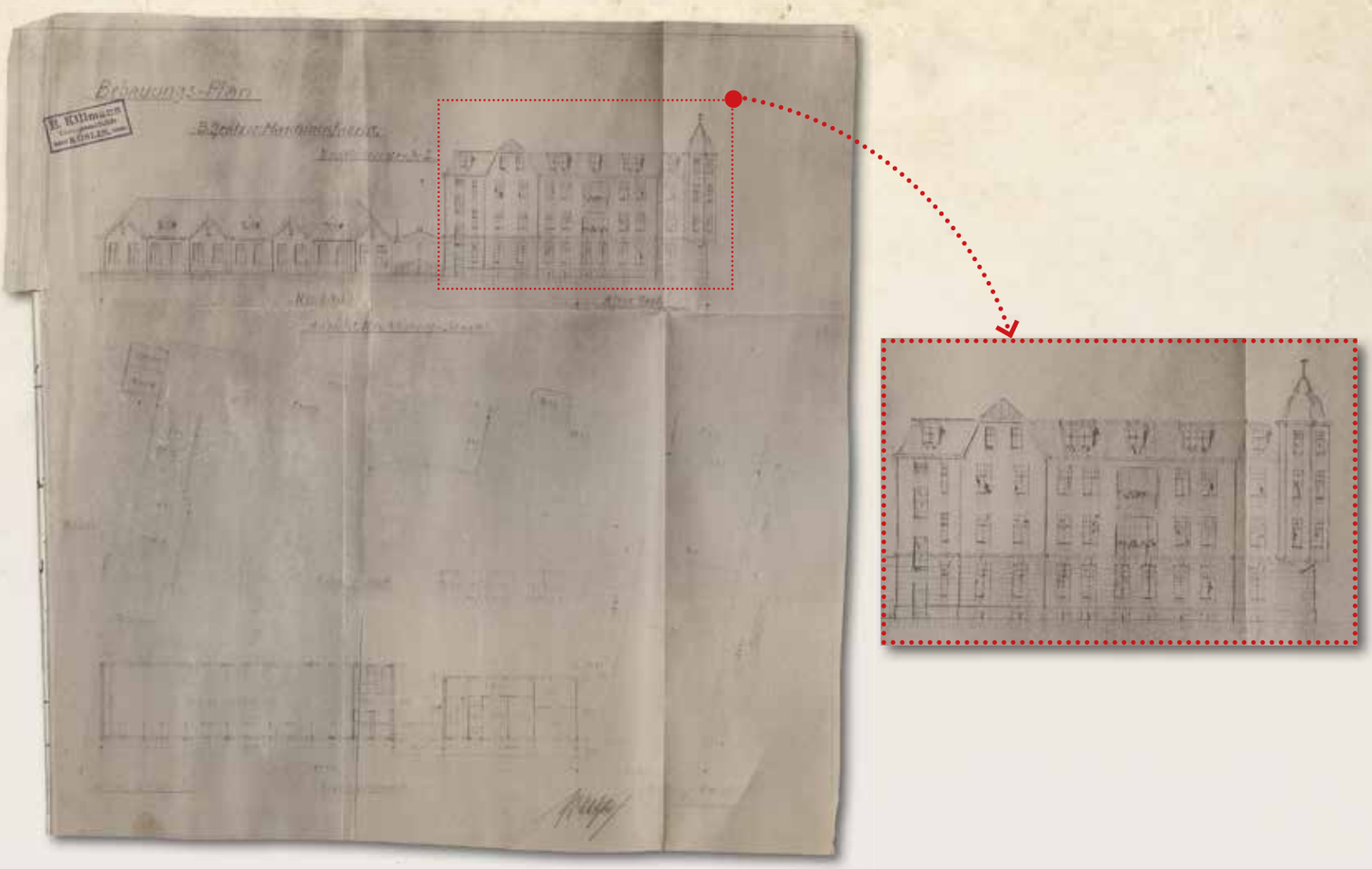


Fragment projektu budowlanego kamienicy z 1900 r. z planem sytuacyjnym. Pocztówka z 1909 r. z widokiem budynku. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1689) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a tenement from 1900 with its site plan. Postcard with the view of the building dated 1909. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1689) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Mietshauses von 1900 mit dem Situationsplan. Postkarte mit dem Blick auf das Gebäude von 1909. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1689) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Lechicka 2

Neuklenzer-Strasse Nr 2

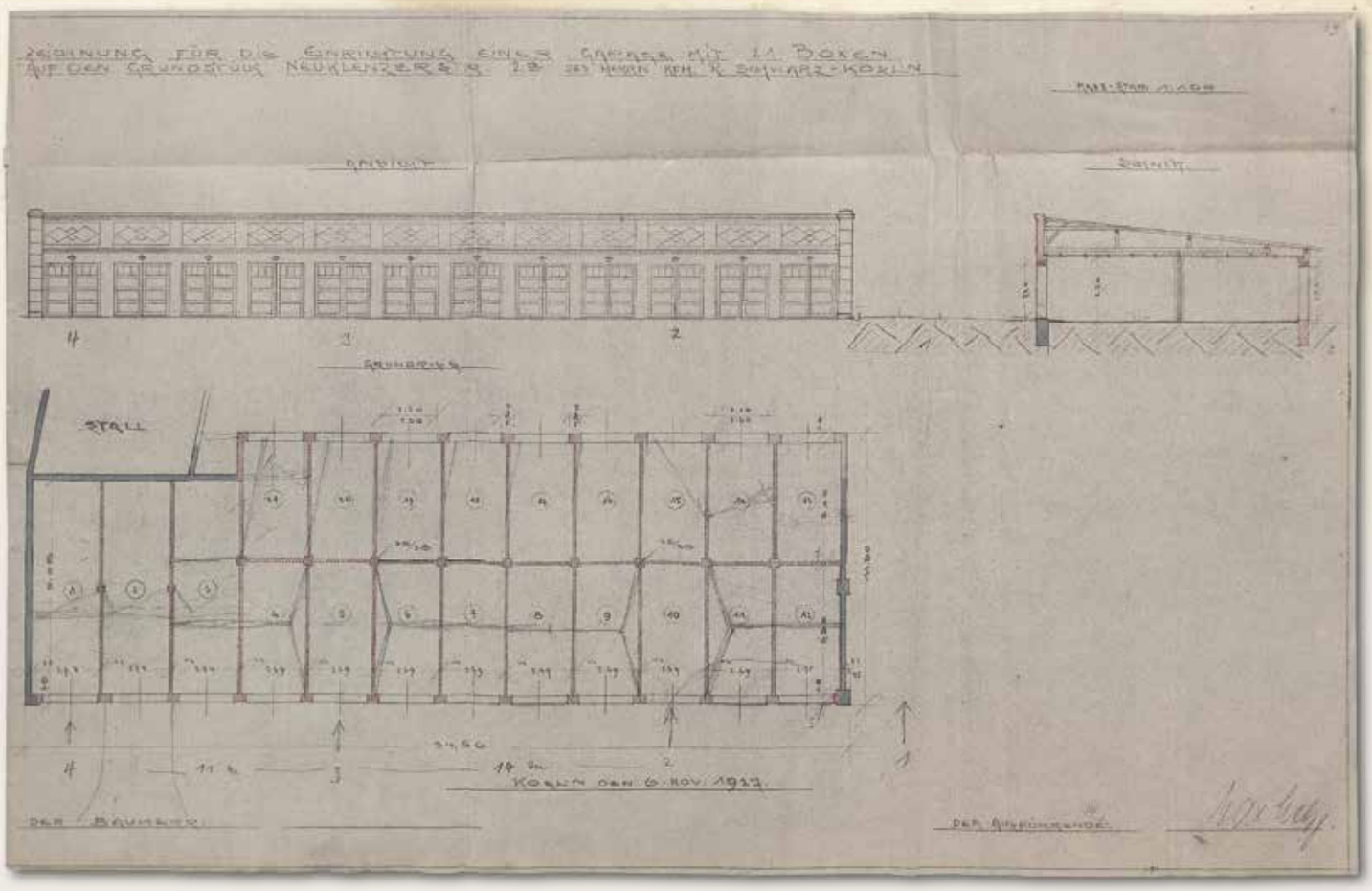
Fragment projektu zabudowy części ulicy z 1921 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1934), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Design extract of the street section development from 1921. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1934), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bebauungsentwurfs eines Teils der Straße von 1921. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1934), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



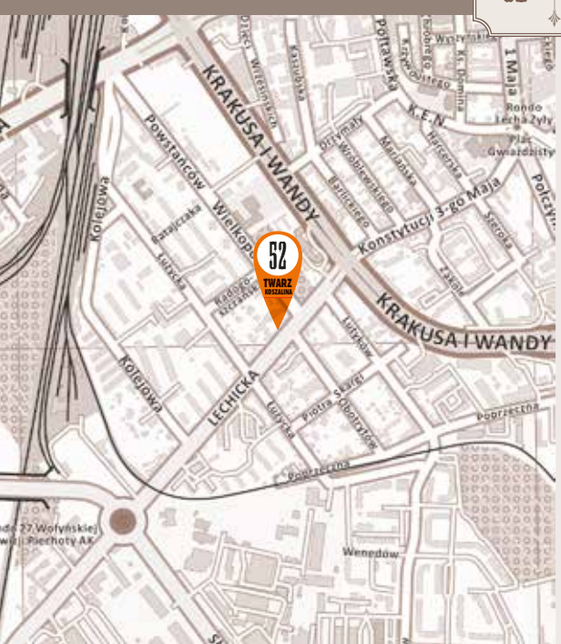




52 TWARZ KOSZALINA

ul. Lechicka 4

Neuklenzer-Strasse Nr 2 A

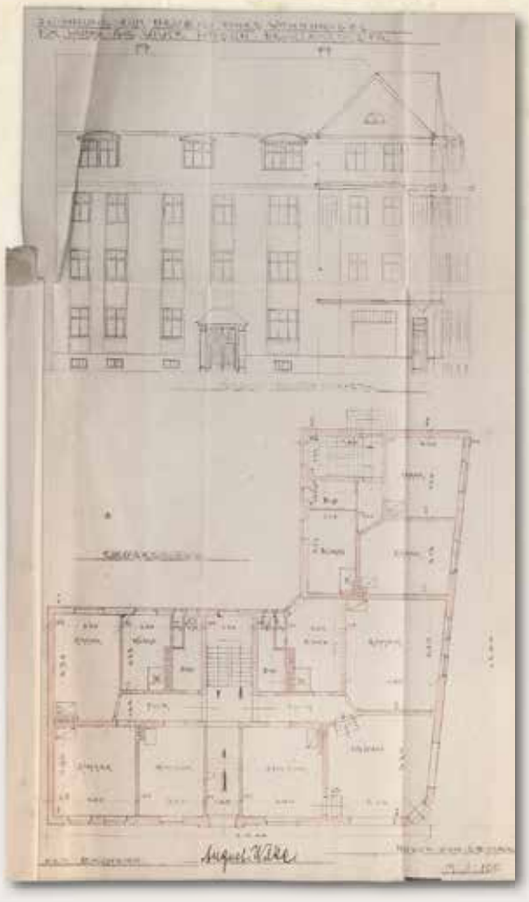


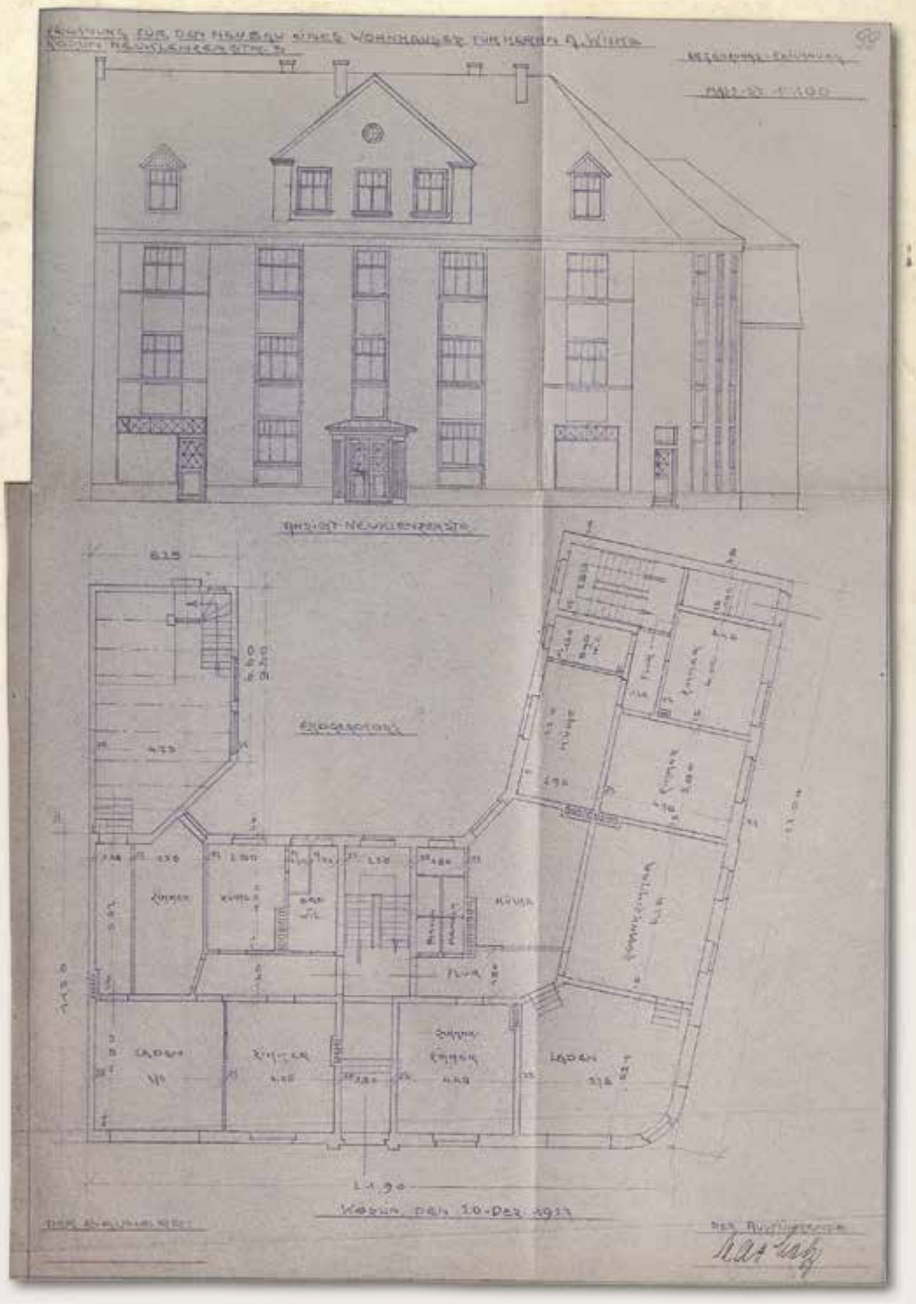
Fragment projektu budowlanego garaży z 1927 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1933), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of garages from 1927. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1933), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes der Garagen von 1927. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1933), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Lechicka 5

Neuklenzer-Strasse Nr 5

Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy z 1927 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1935), fot. Krzysztof Urbanowicz.

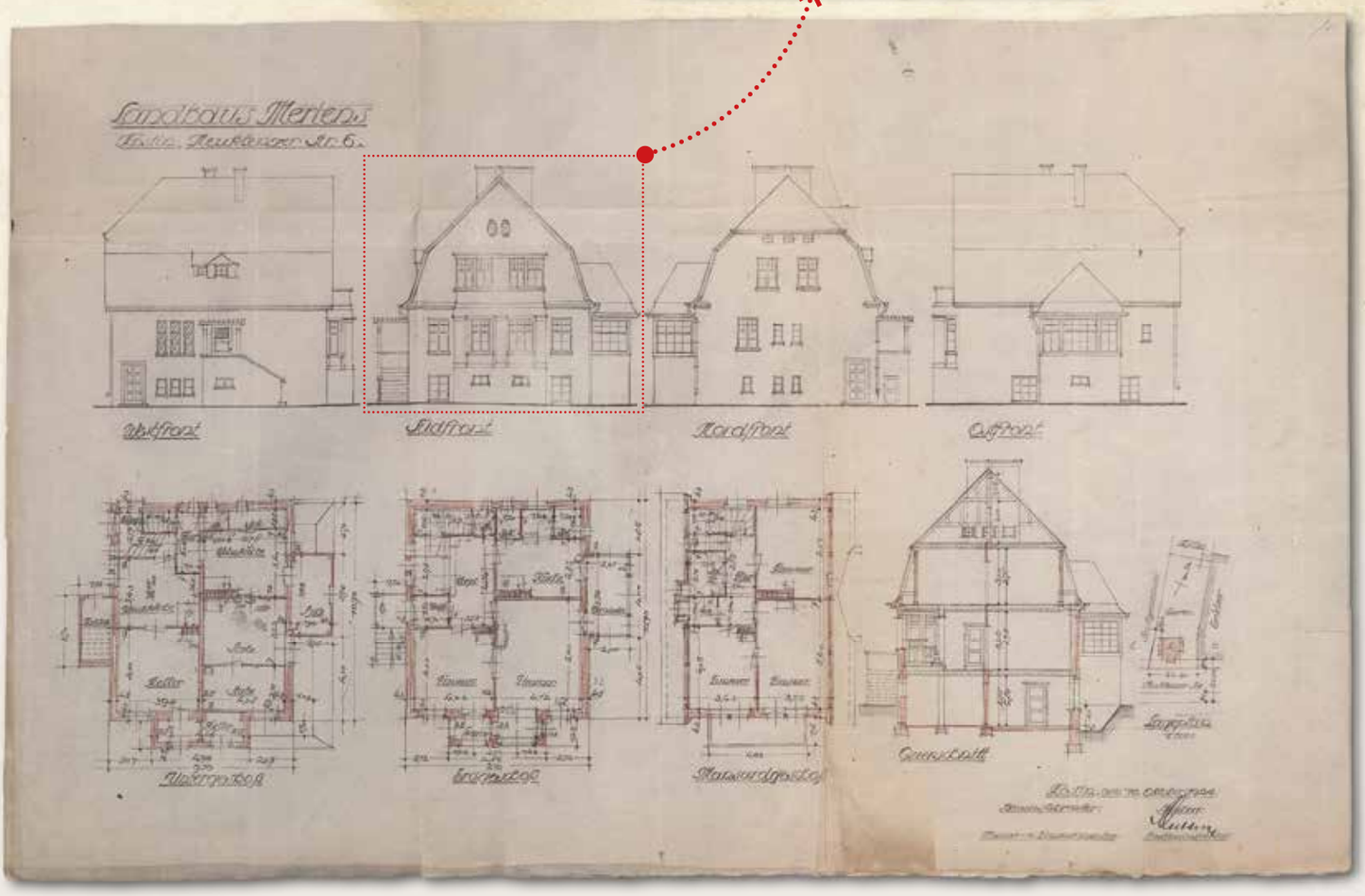
Construction documentation extracts of a tenement from 1927. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1935), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Mietshauses von 1927. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1935), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





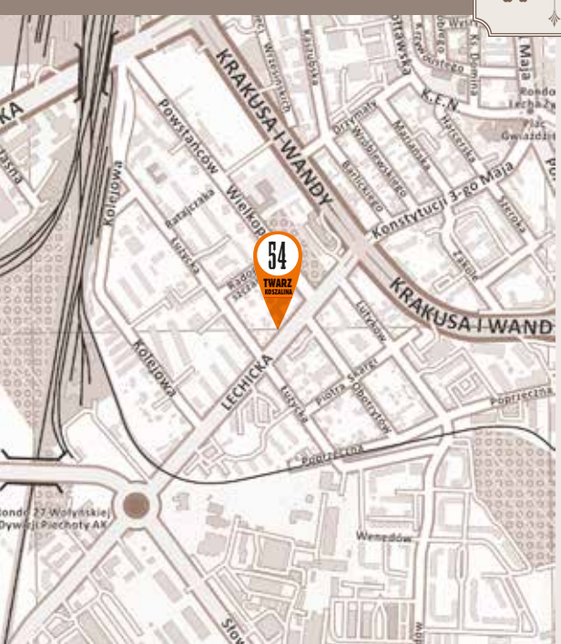


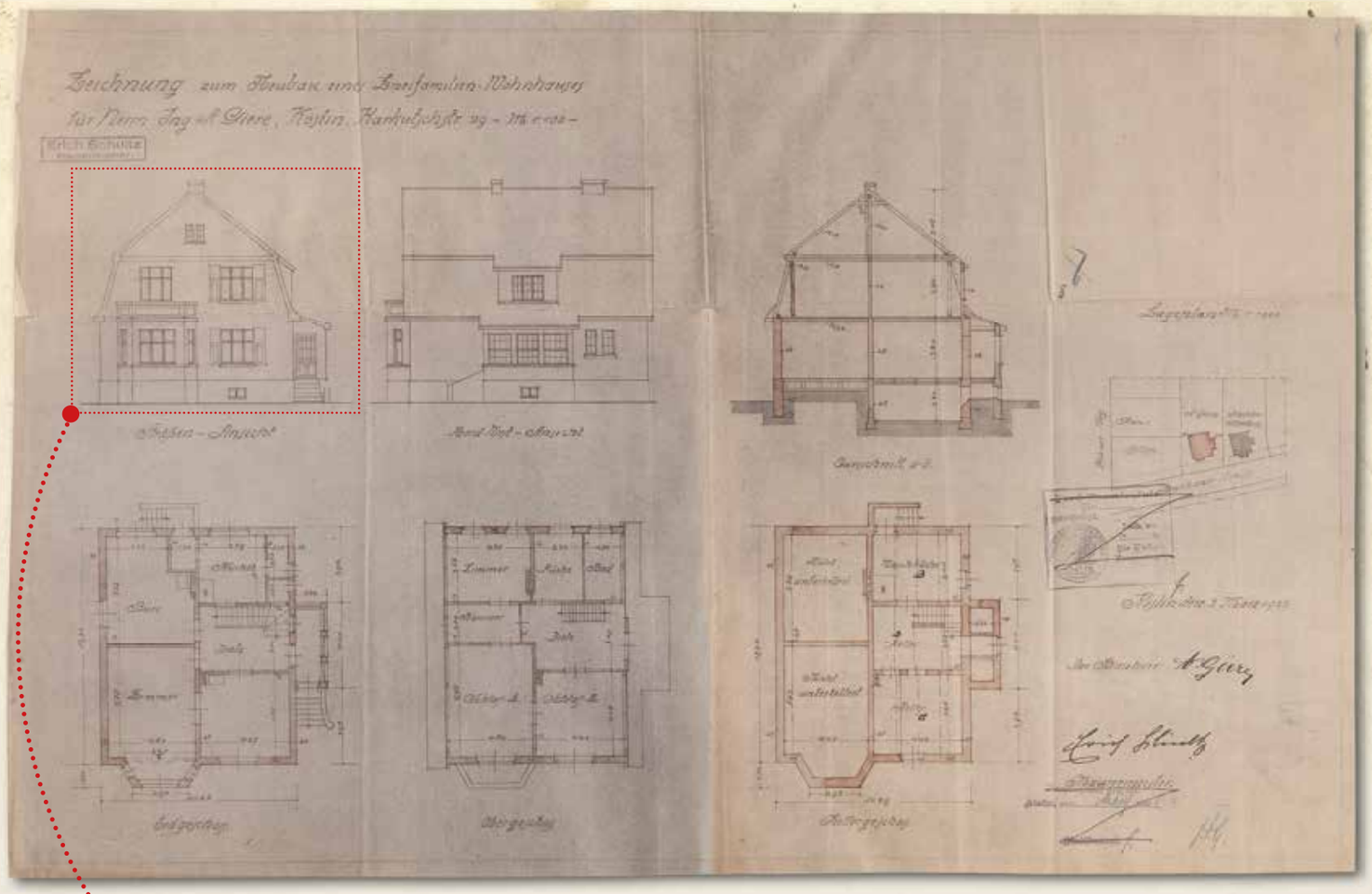


54 TWARZ KOSZALINA

ul. Lechicka 6

Neuklenzer-Strasse Nr 6


KRAKUSA I WANDY
Powstańców Wielkopolskich
Konstytucji 3-go Maja
Kotlarska
Kotlarska
Kotlarska







ul. Lechicka 8

Neuklenzer-Strasse Nr 8

Fragmenty dokumentacji budowlanej budynku jednorodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1937), fot. Krzysztof Urbanowicz.

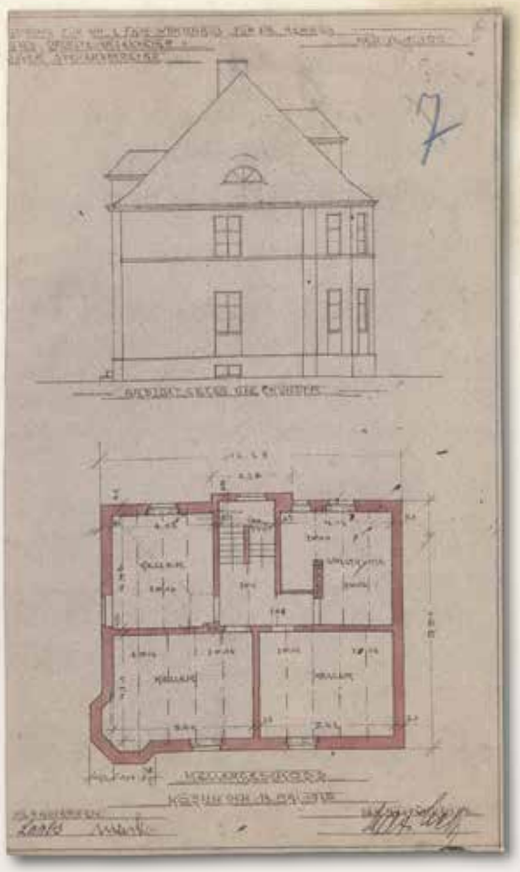
Construction documentation extracts of a single-family house from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1937), photo by Krzysztof Urbanowicz.

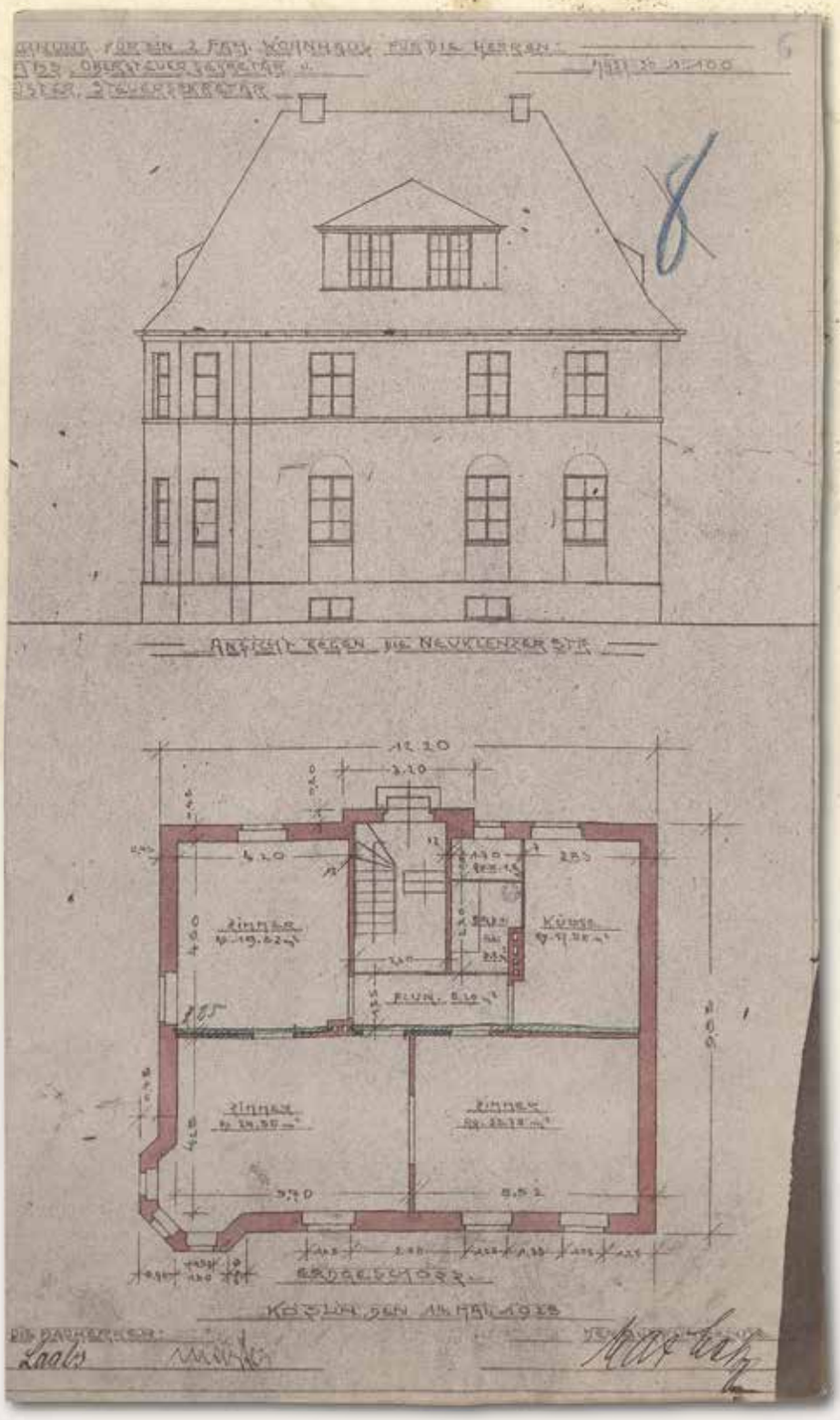
Fragmente der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1937), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



56 TWARZ KOSZALINA







ul. Lechicka 10

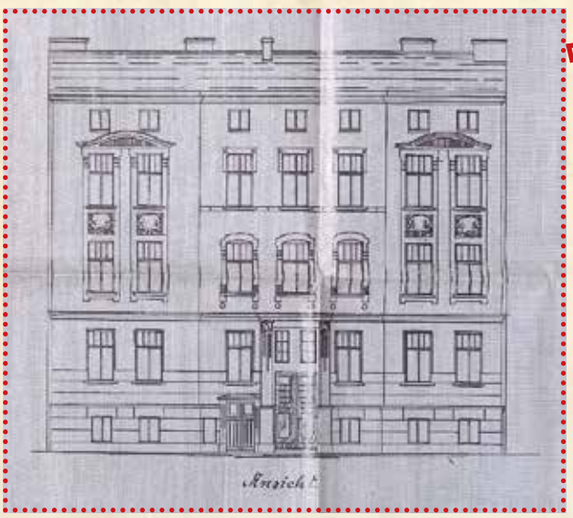
Neuklenzer-Strasse Nr 10

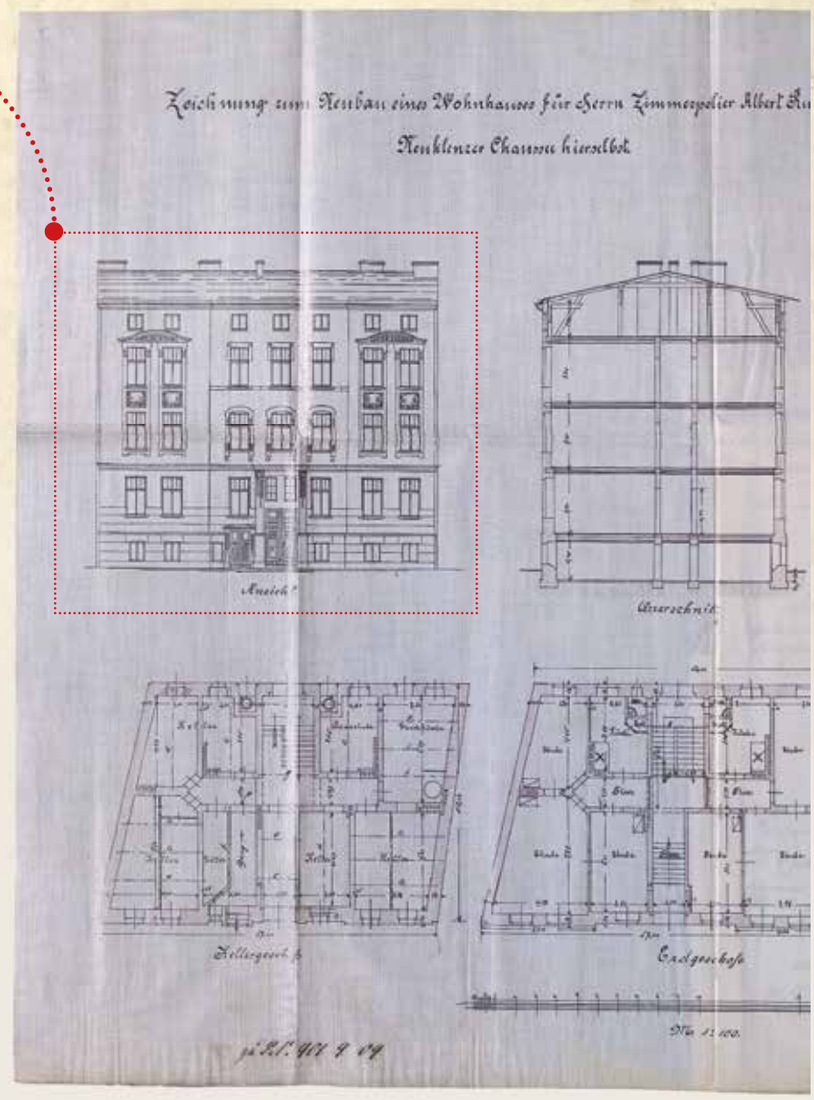
Fragmenty projektu budynku wielorodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1939), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction project extracts of a multi-family residential building from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1939), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Entwurfes eines Mehrfamilienhauses von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1939), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









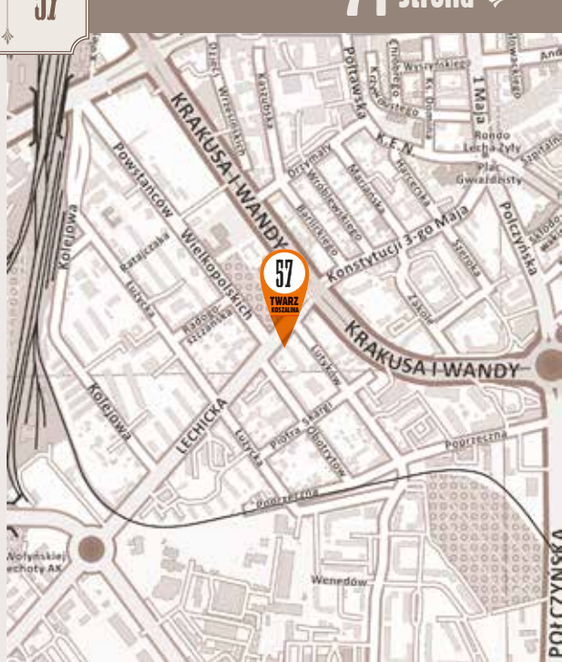
ul. Lechicka 11

Neuklenzer-Strasse Nr 11

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1909 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1940), fot. Krzysztof Urbanowicz.

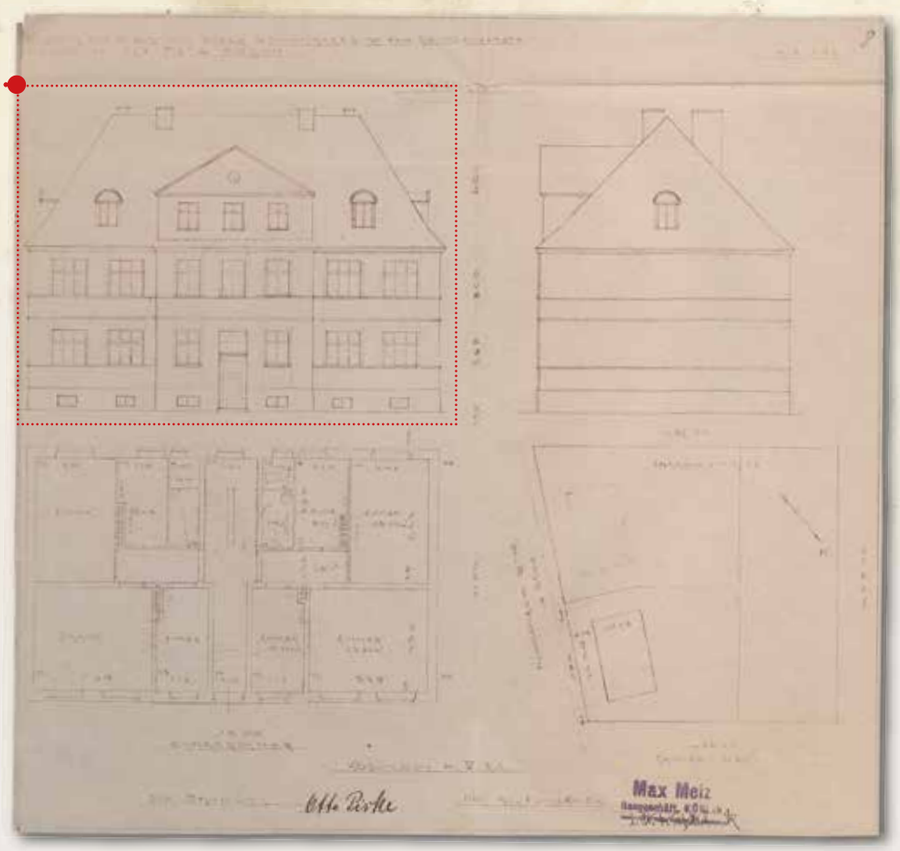
Construction documentation extract of a tenement from 1909. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1940), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1909. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1940), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









58 TWARZ KOSZALINA

ul. Lechicka 12

Neuklenzer-Strasse Nr 12

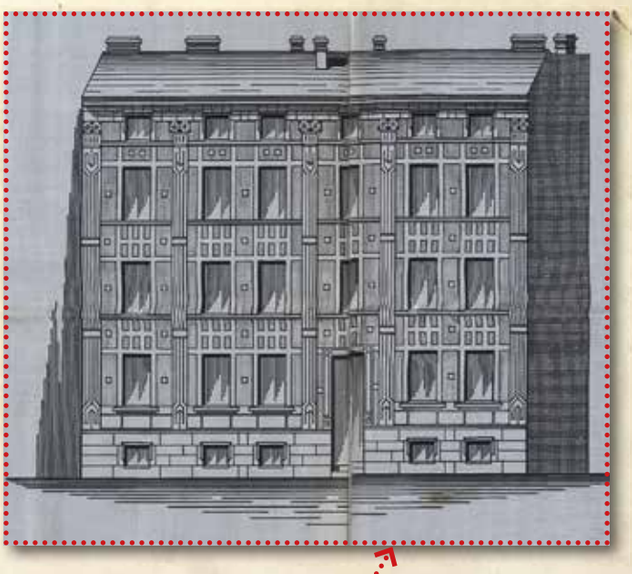


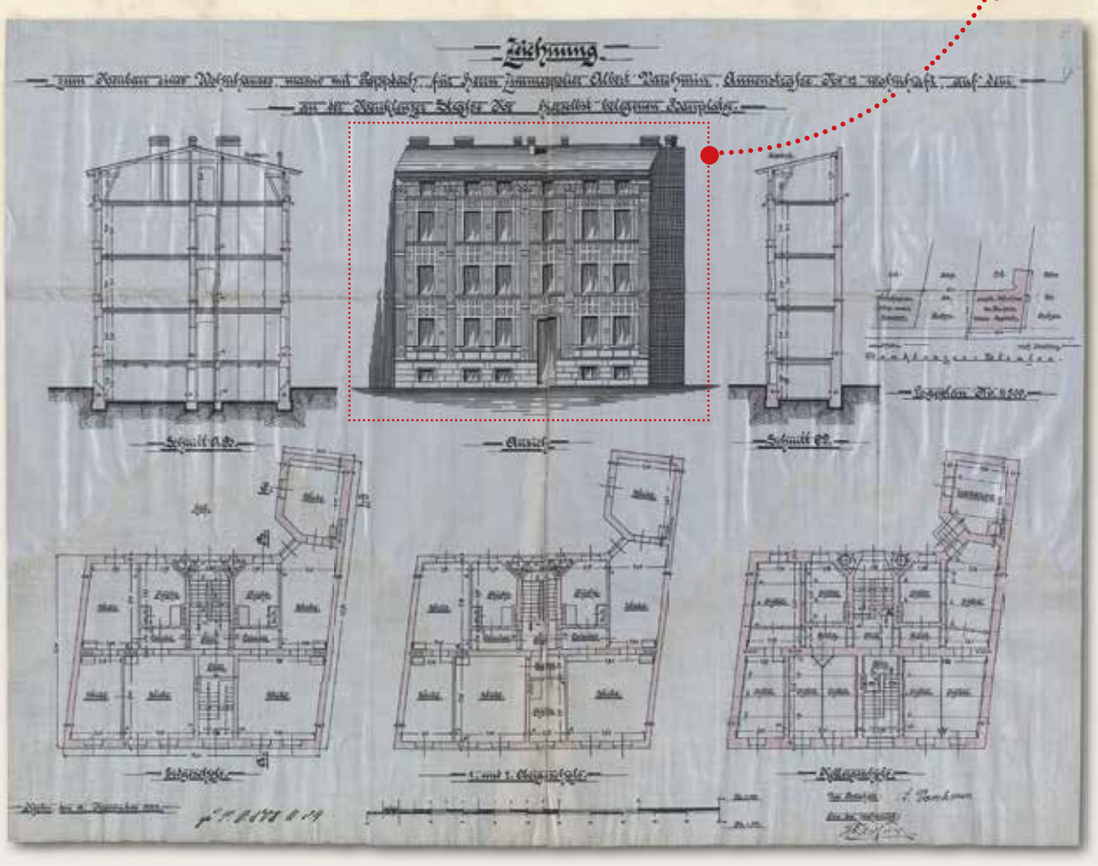
Fragment projektu budynku wielorodzinnego z 1931 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1941), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a multi-family residential building from 1931. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1941), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfes eines Mehrfamilienhauses von 1931. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1941), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Lechicka 13

Neuklenzer-Strasse Nr 13

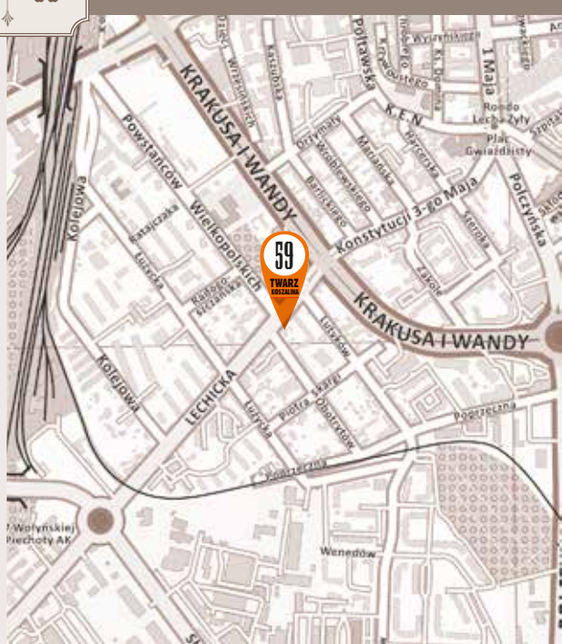
TWARZ KOSZALINA 59

73 strona

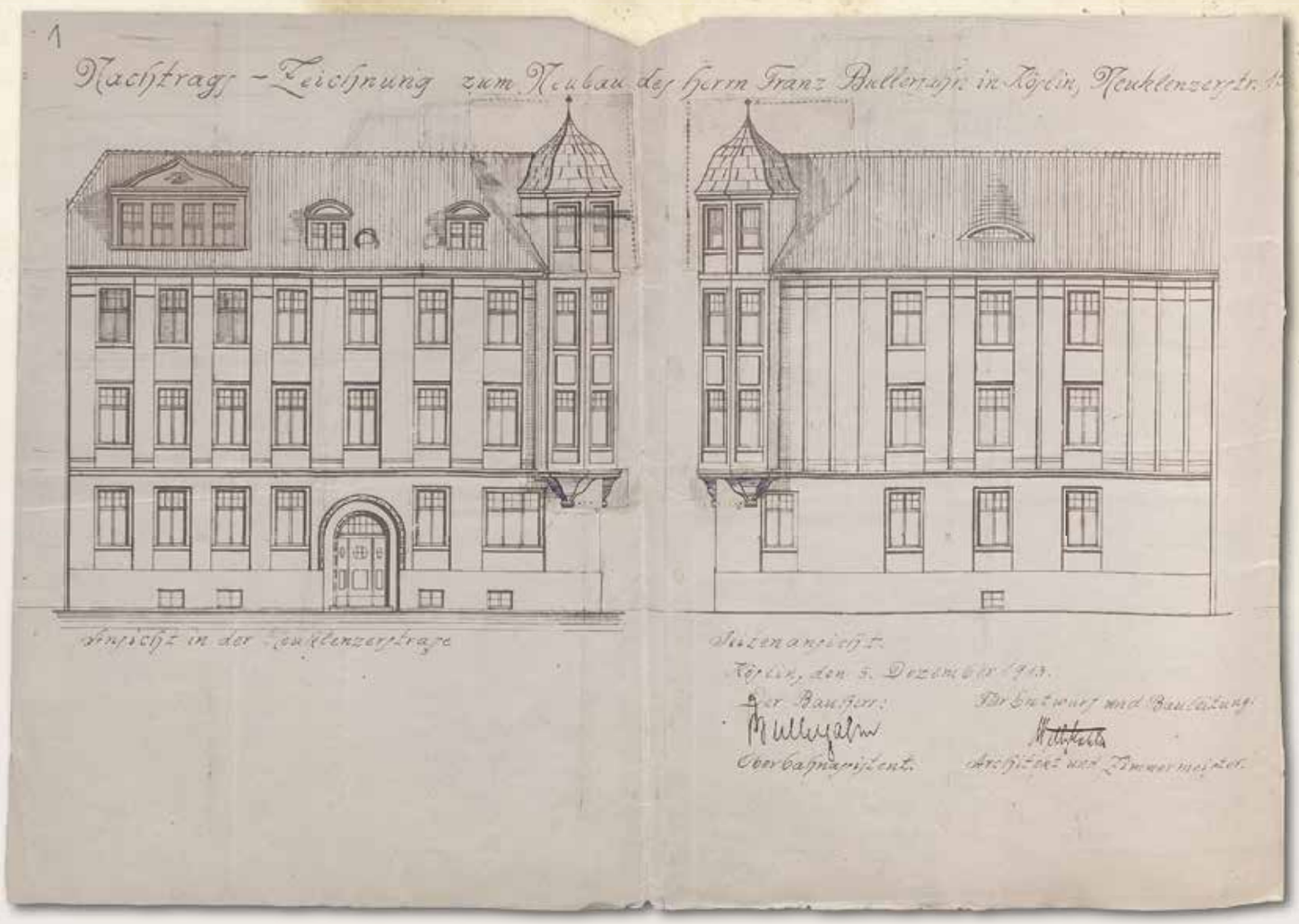
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1909 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1942), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1909. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1942), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1909. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1942), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







60 TWARZ KOSZALINA

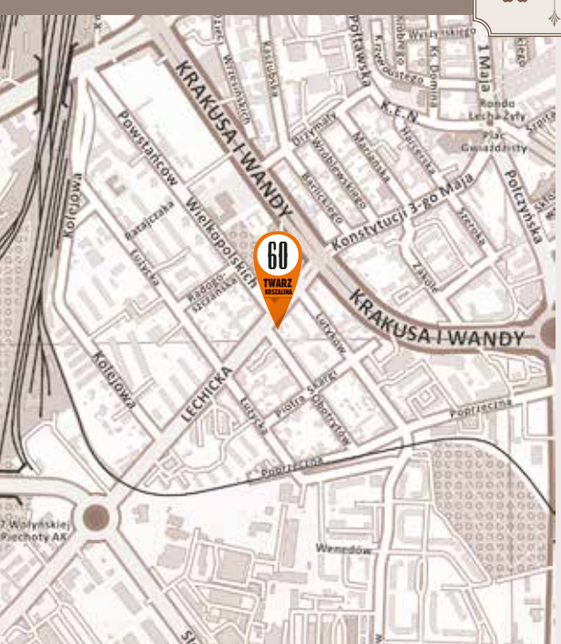
ul. Lechicka 15

Neuklenzer-Strasse Nr 15

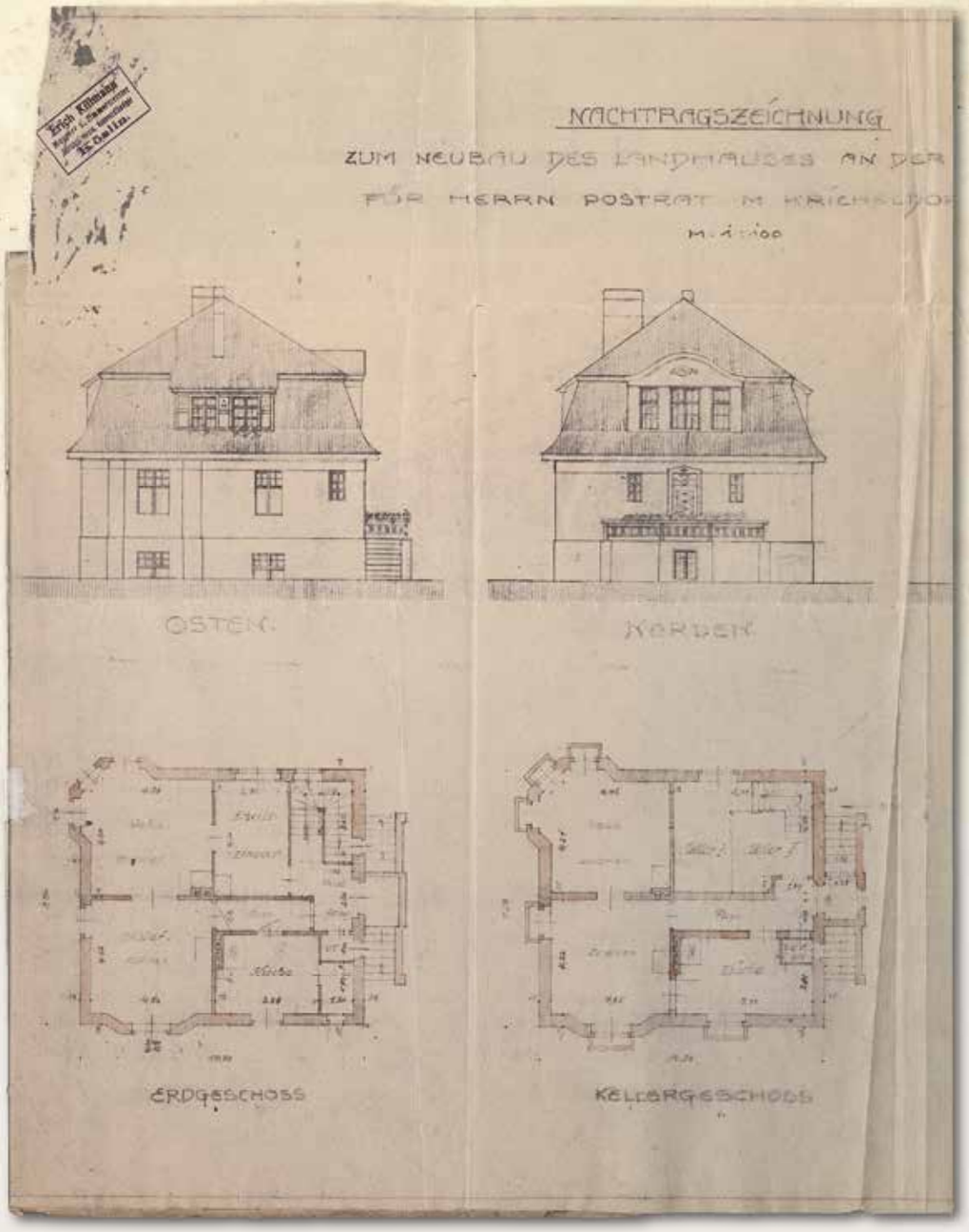
Projekt elewacji kamienicy narożnej z 1913 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1943), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Elevation design of a corner tenement from 1913. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1943), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fassadenentwurf eines Eckmietshauses von 1913. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1943), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







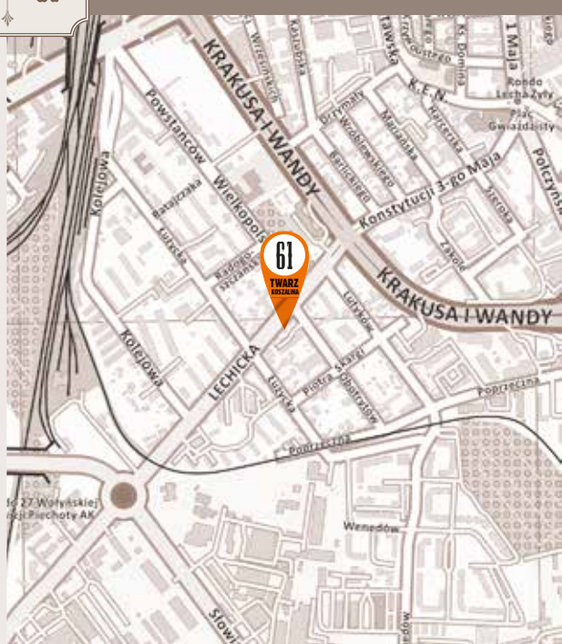
ul. Lechicka 19

Neuklenzer-Strasse Nr 19

Fragment dokumentacji budowlanej budynku jednorodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1948), fot. Krzysztof Urbanowicz.

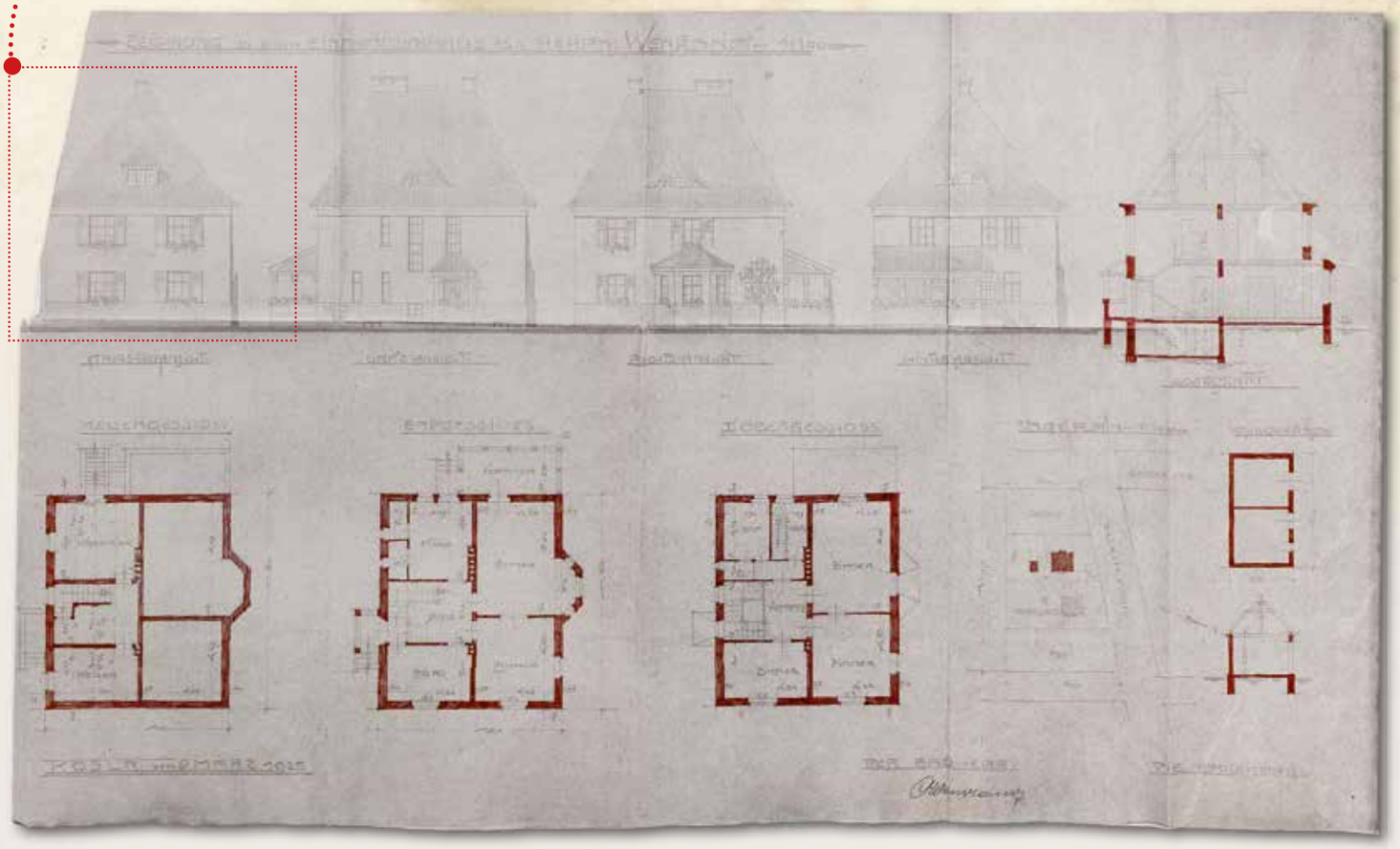
Construction documentation extracts of a single-family house from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1948), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1925.Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1948), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





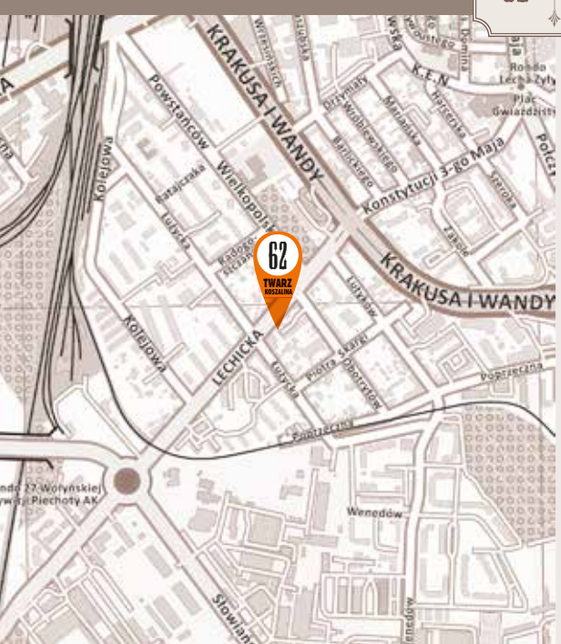




62 TWARZ KOSZALINA

ul. Lechicka 21

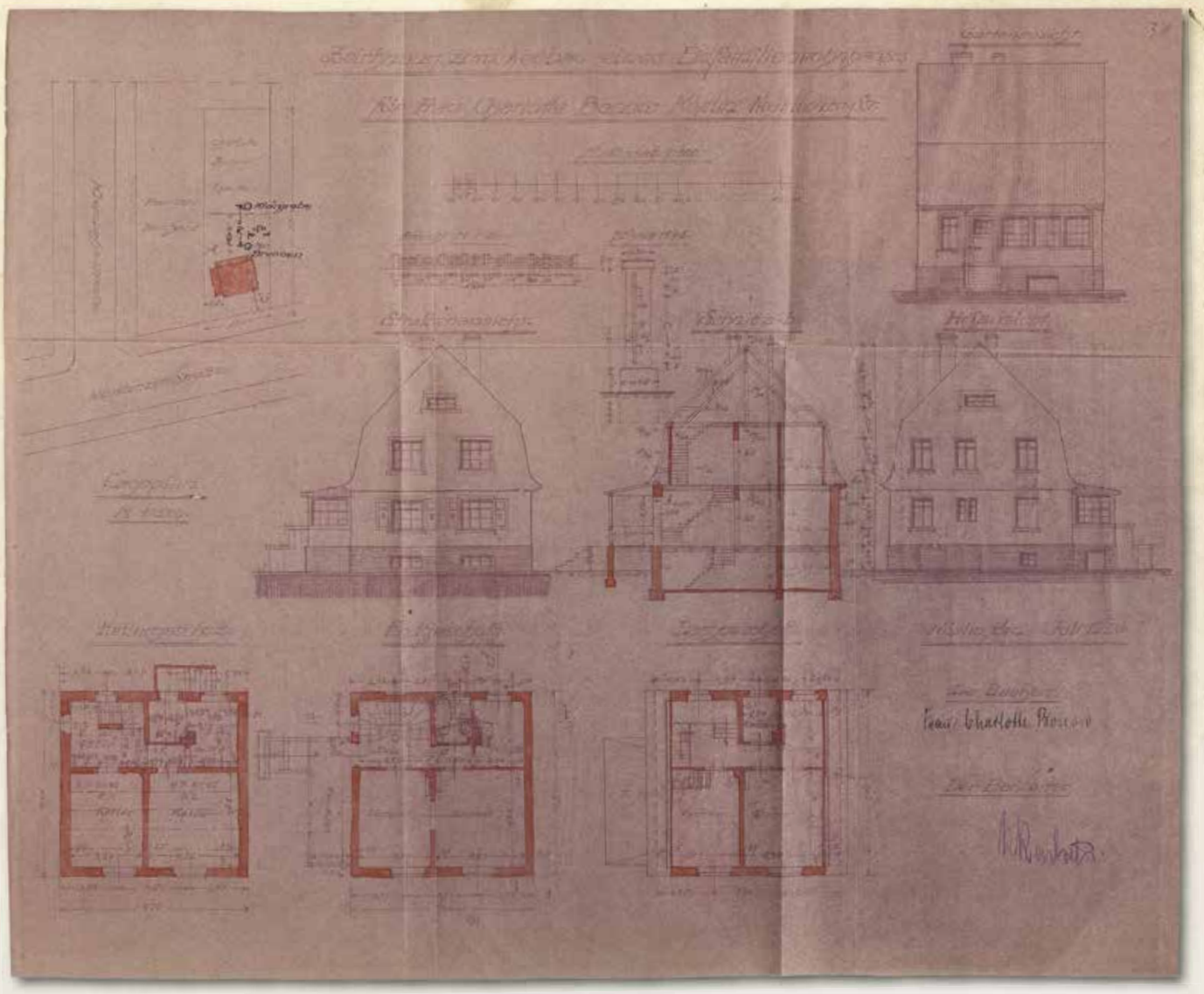
Neuklenzer-Strasse Nr 21



Fragment projektu budowlanego domu jednorodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1950), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a single-family house from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1950), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Einfamilienhauses von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1950), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Lechicka 40

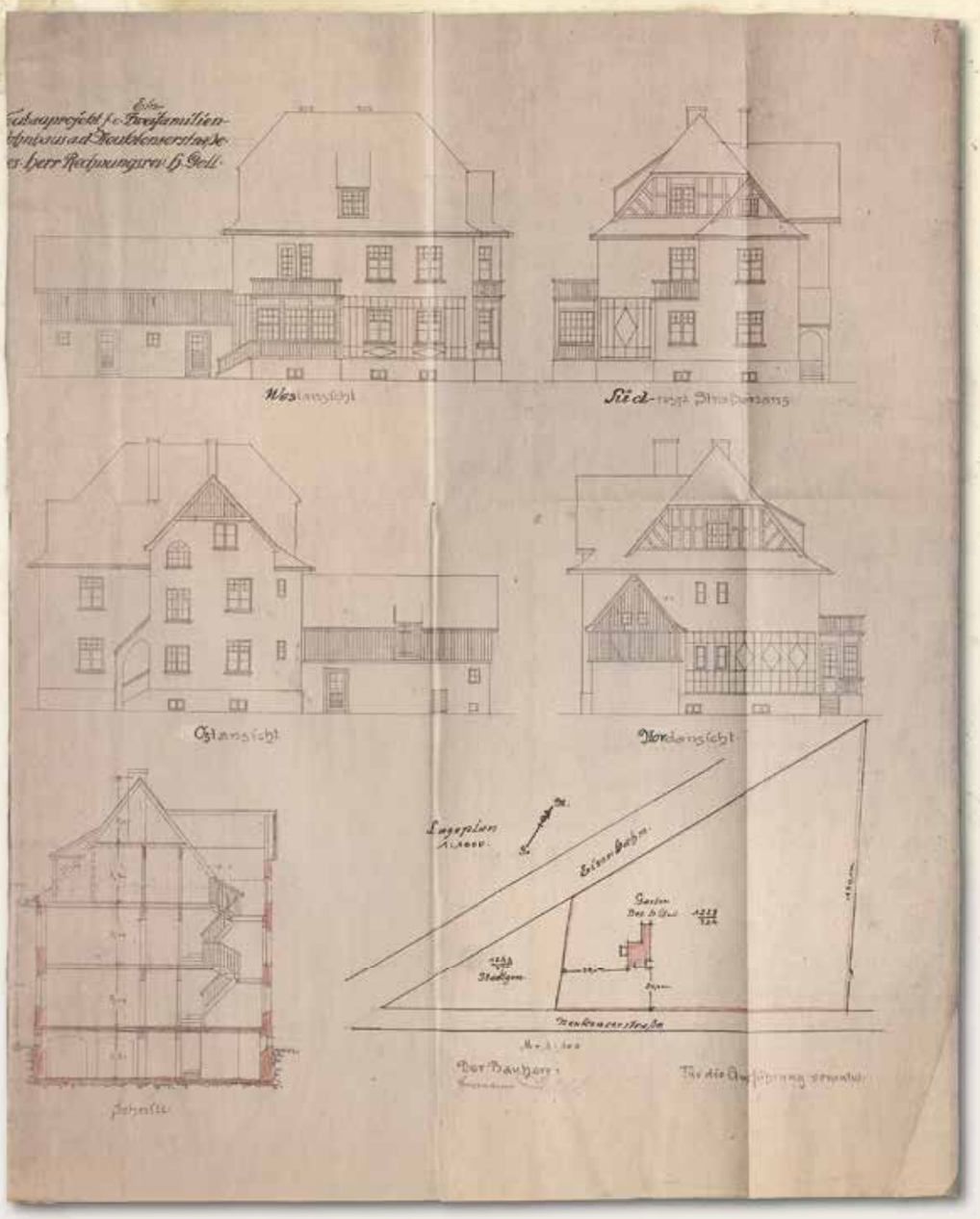
Neuklenzer-Strasse Nr 40

Fragment projektu budowlanego domu jednorodzinnego z 1930 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1953), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a single-family house from 1930. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1953), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Einfamilienhauses von 1930. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1953), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







64 TWARZ KOSZALINA

ul. Lechicka 62

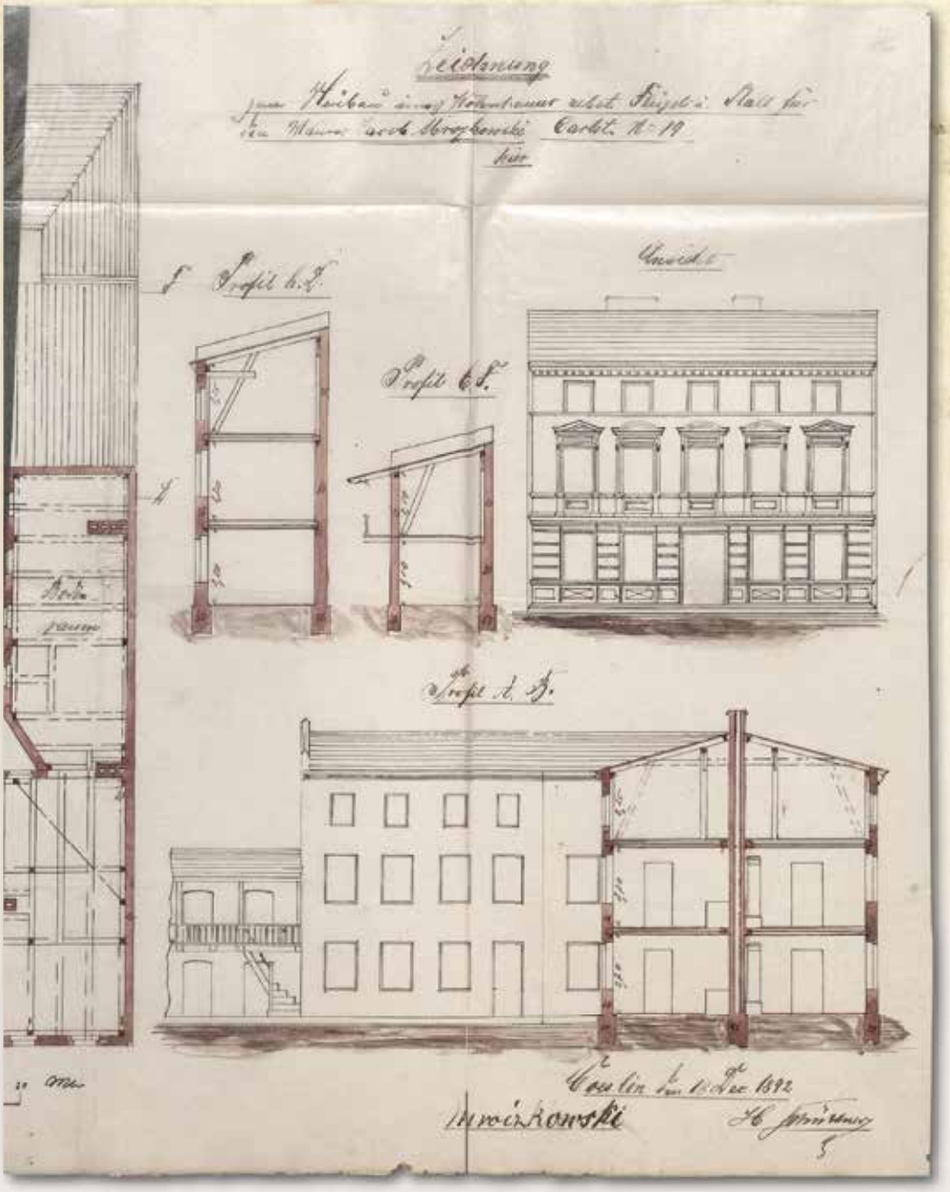
Neuklenzer-Strasse Nr 62



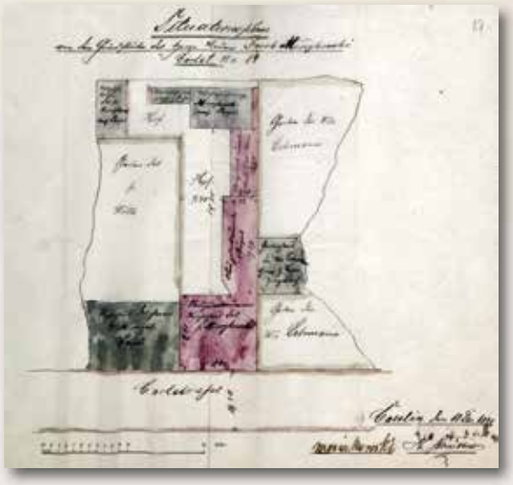
Fragment dokumentacji budowlanej budynku wielorodzinnego z 1924 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1956), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a multi-family residential building from 1924 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1956), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mehrfamilienhauses von 1924 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1956), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Legnicka 19

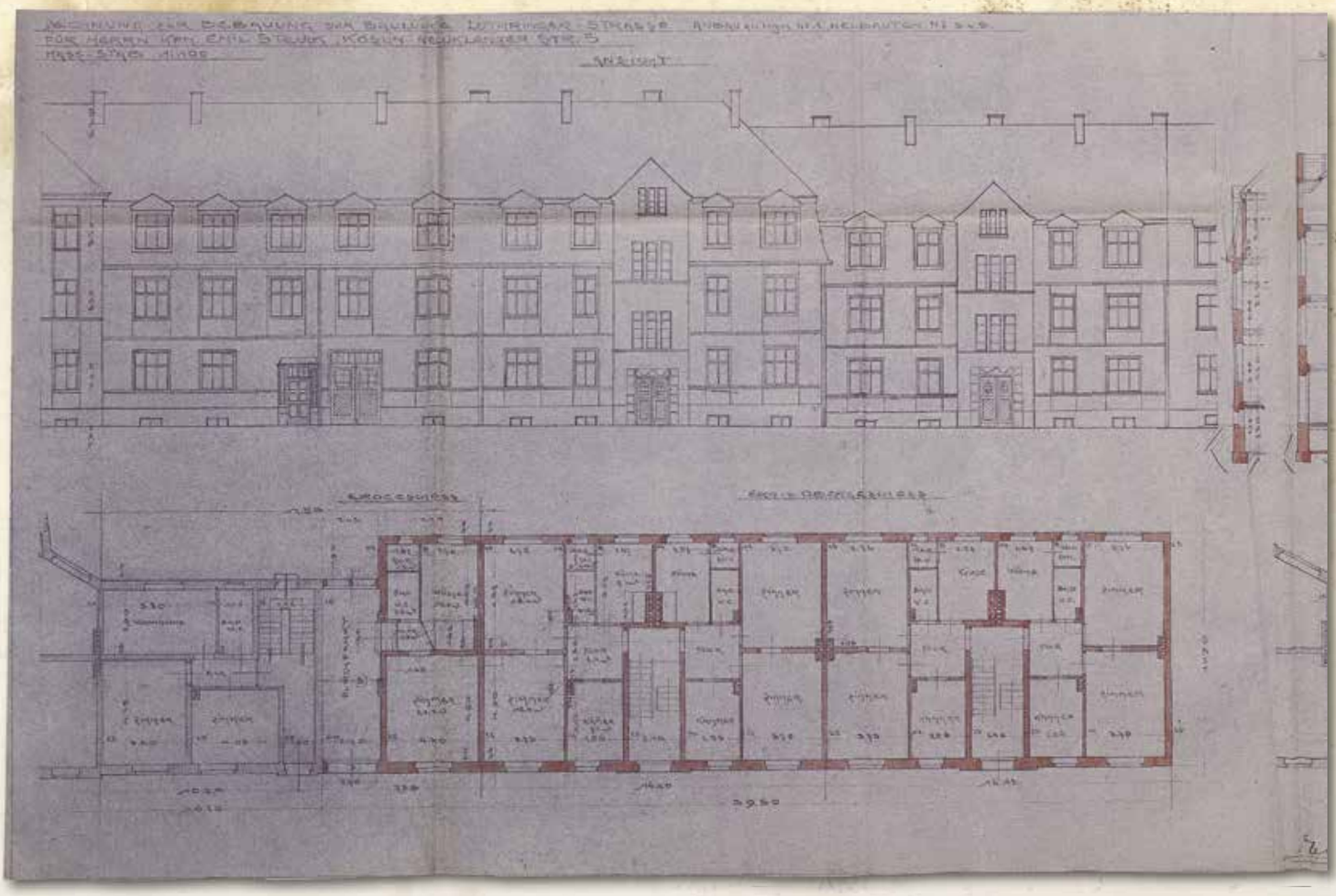
Karl-Strasse Nr 19

Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy z 1892 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1698), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1892 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1698), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Mietshauses von 1892 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1698), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







66 TWARZ KOSZALINA

ul. Lutyków 1

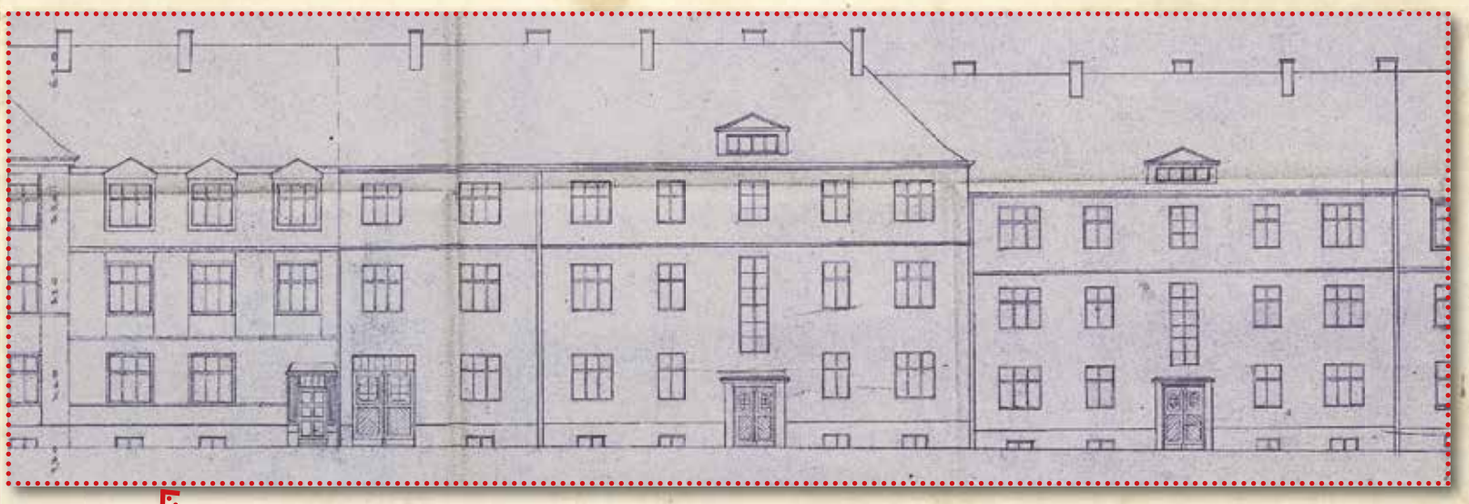
Lothringer-Strasse Nr 1

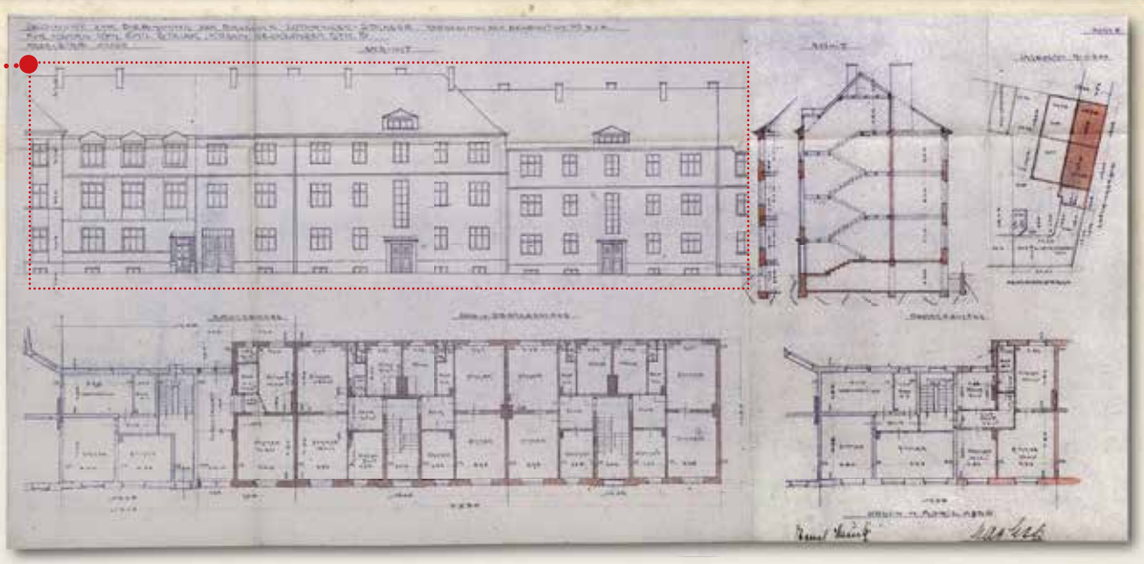
Fragment projektu budowlanego domów wielorodzinnych z 1936 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1824), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of multi-family residential buildings from 1936. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1824), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes der Mehrfamilienhäuser von 1936. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1824), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Lutyków 3

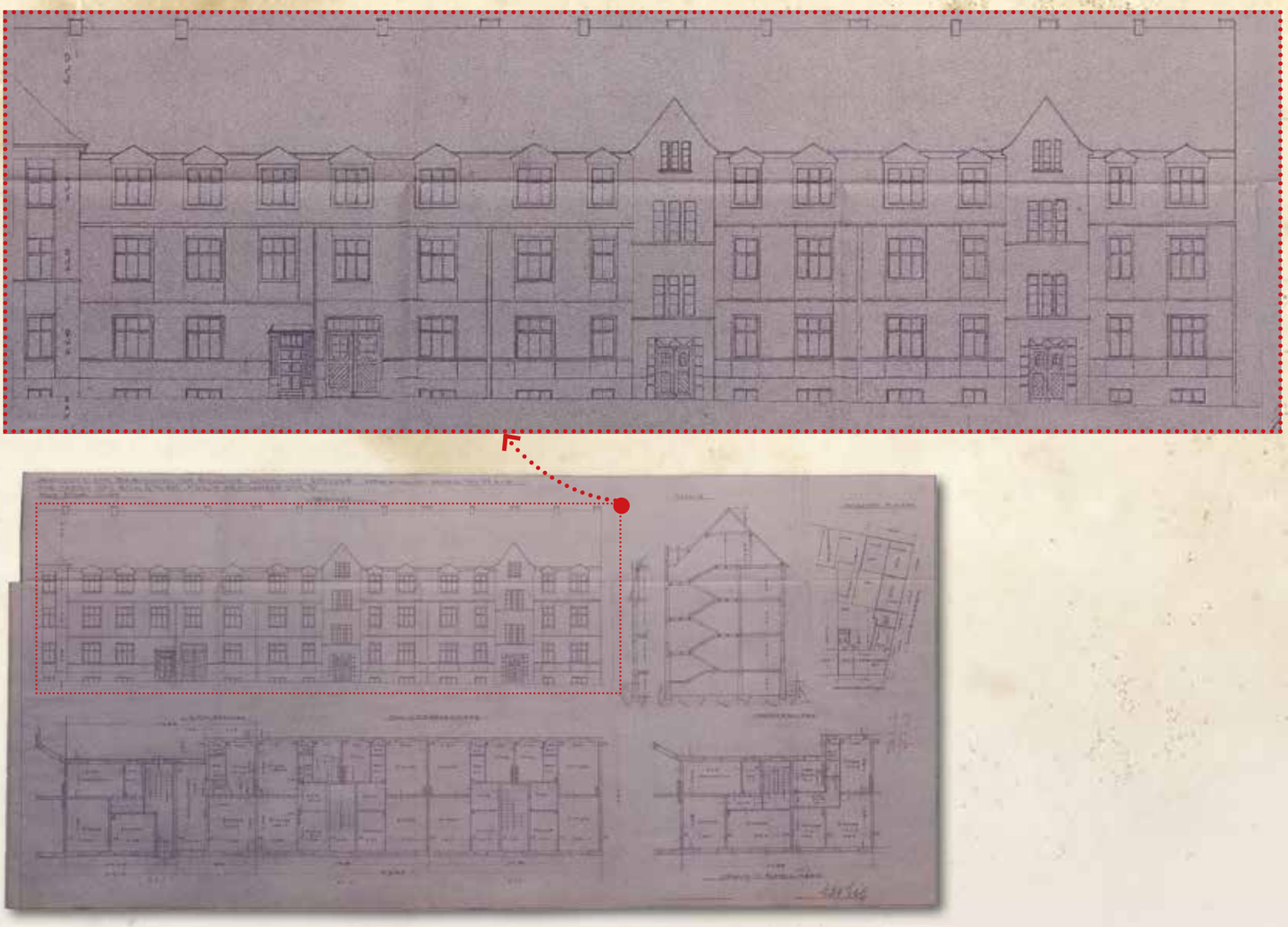
Lothringer-Strasse Nr 3

Fragment projektu budowlanego domów wielorodzinnych z 1936 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1824), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of multi-family residential buildings from 1936. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1824), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes der Mehrfamilienhäuser von 1936. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1824), Fot. Krzysztof Urbanowicz.


KRAKUSA I WANDY
67
TWARZ KOSZALINA
KRAKUSA I WANDY
Powstańców
Wielkopolskich
Kolejowa
LECHICKA
Piastów
Skarpa
Obotrytów
Poprzeczna
Wenedów
3-Go Maja
Połczyńska
Zamoyskiego
Zamenhofa
Marchlewskiego
Armii Krajowej
Kościuszki
Kołobrzeska
Wyszyńskiego
Kard. Wyszyńskiego
Kard. Hlonda
Kard. Dominika
Kard. Nowowiejskiego
Andersa
Słowackiego
Potrawska
1 Maja
Rondo Lecha Żyły
Plac Gwiazdzisty
Plac Bohaterów Warszawy
Sikorskiego
Piłsudskiego
Kard. Kominka
Kard. Jałbrzykowskiego
Kard. Wojtyły

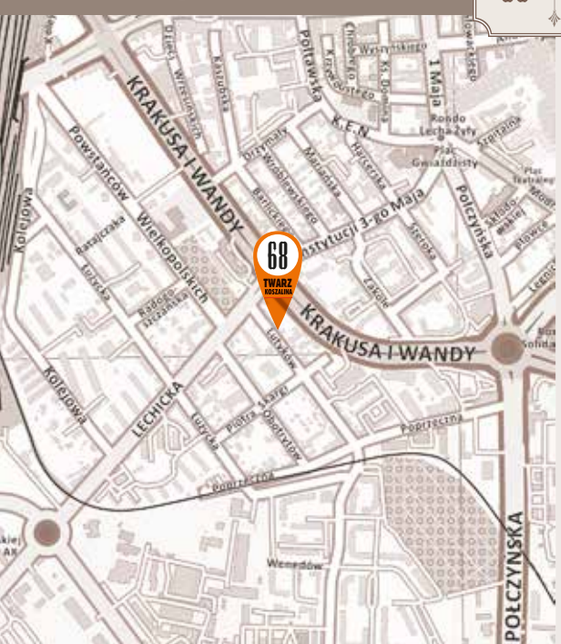




68 TWARZ KOSZALINA

ul. Lutyków 5

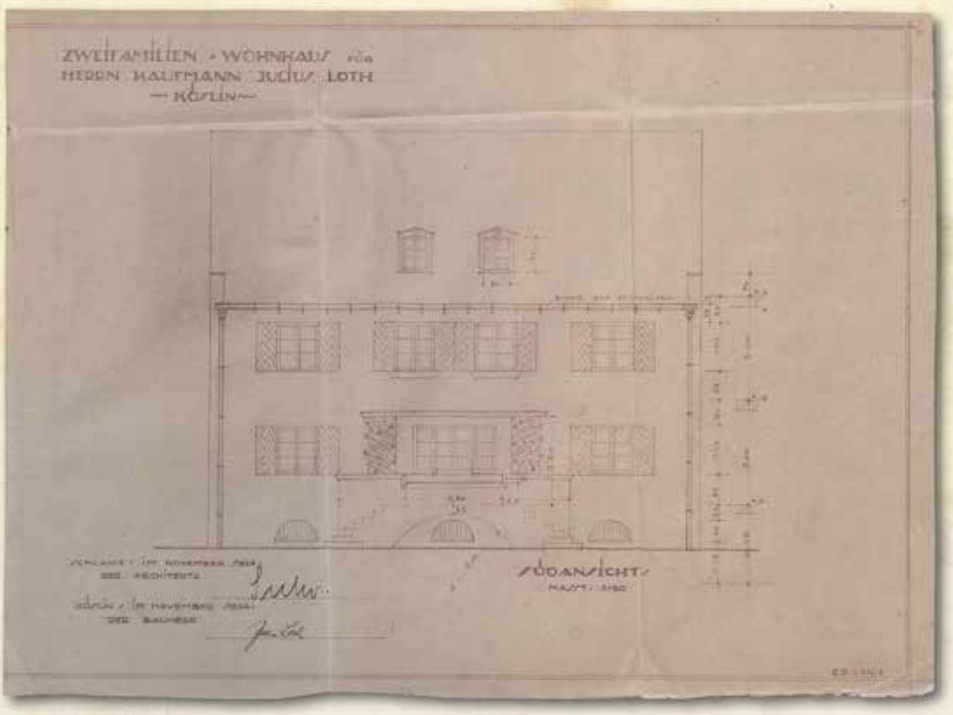
Lothringer-Strasse Nr 5



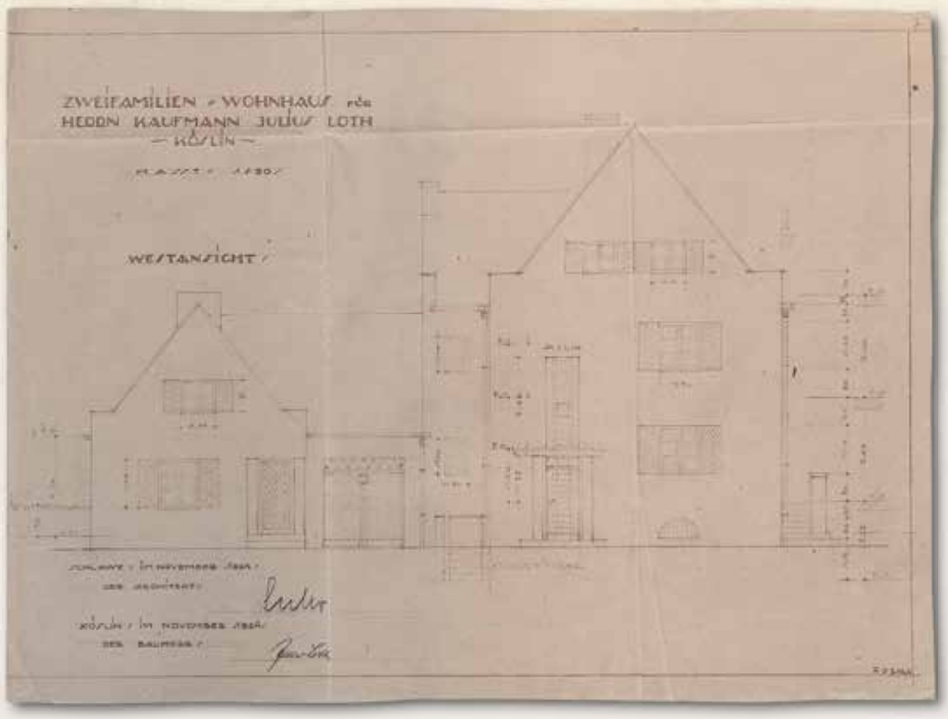
Fragment projektu budowlanego domów wielorodzinnych z 1936 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1825), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of multi-family residential buildings from 1936. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1825), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes der Mehrfamilienhäuser von 1936. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1825), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Lutyków 19

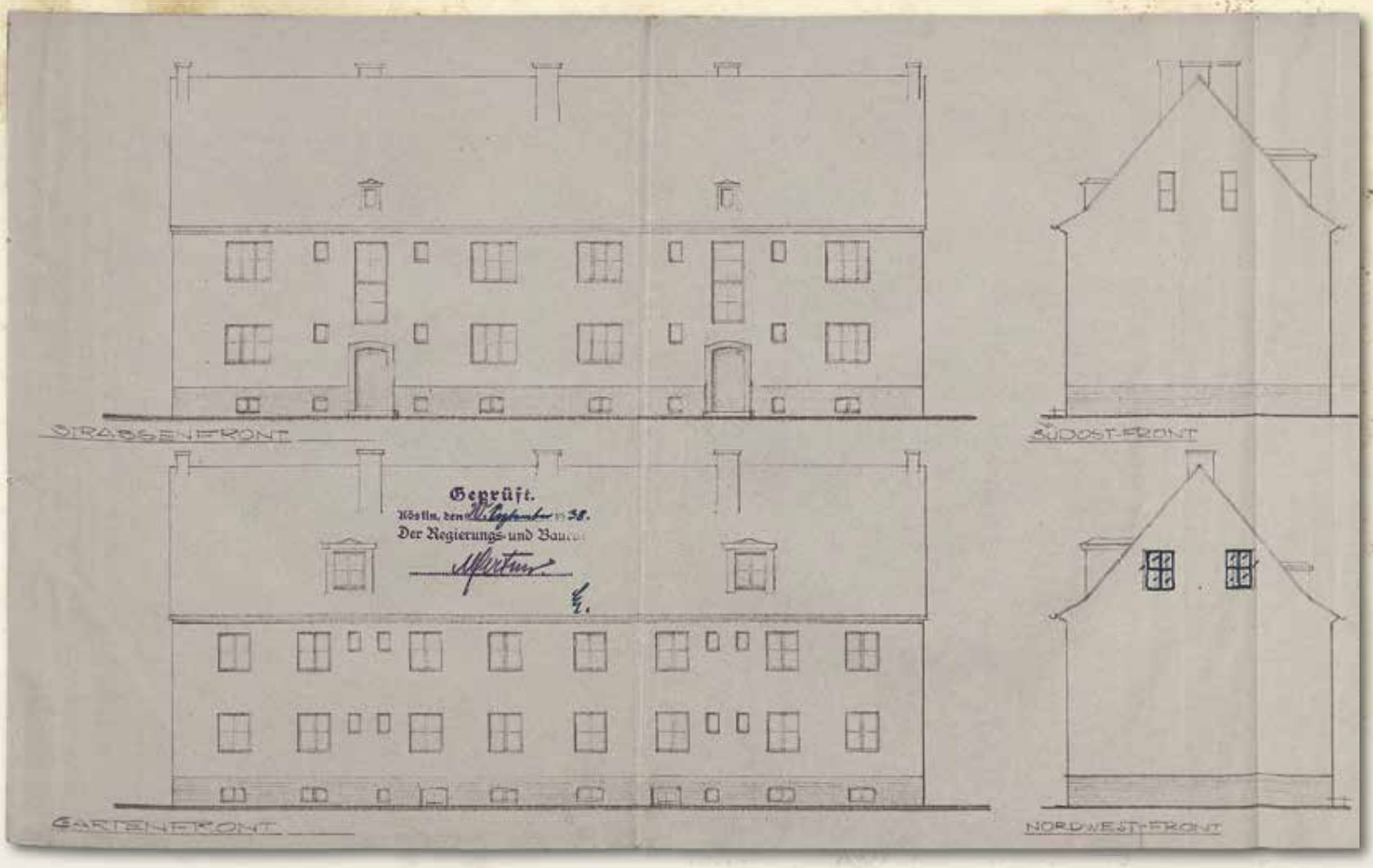
Lothringer-Strasse Nr 19

Fragment projektu budowlanego budynku dwurodzinnego z 1924 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1831), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a two-family building from 1924. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1831), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Zweifamilienhauses von 1924. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1831), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











70 TWARZ KOSZALINA

ul. Lutyków 25-31

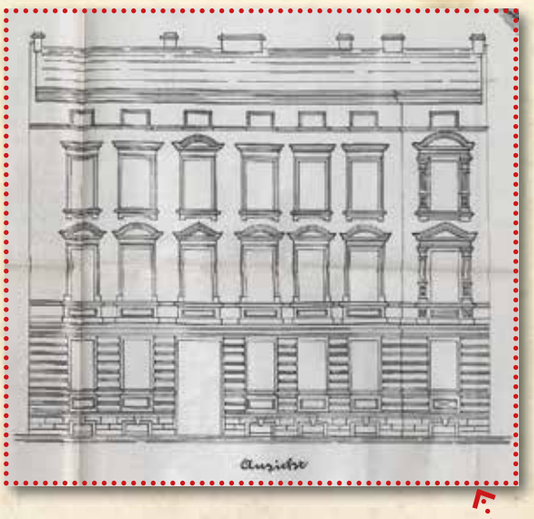
Lothringer-Strasse Nr 25-35



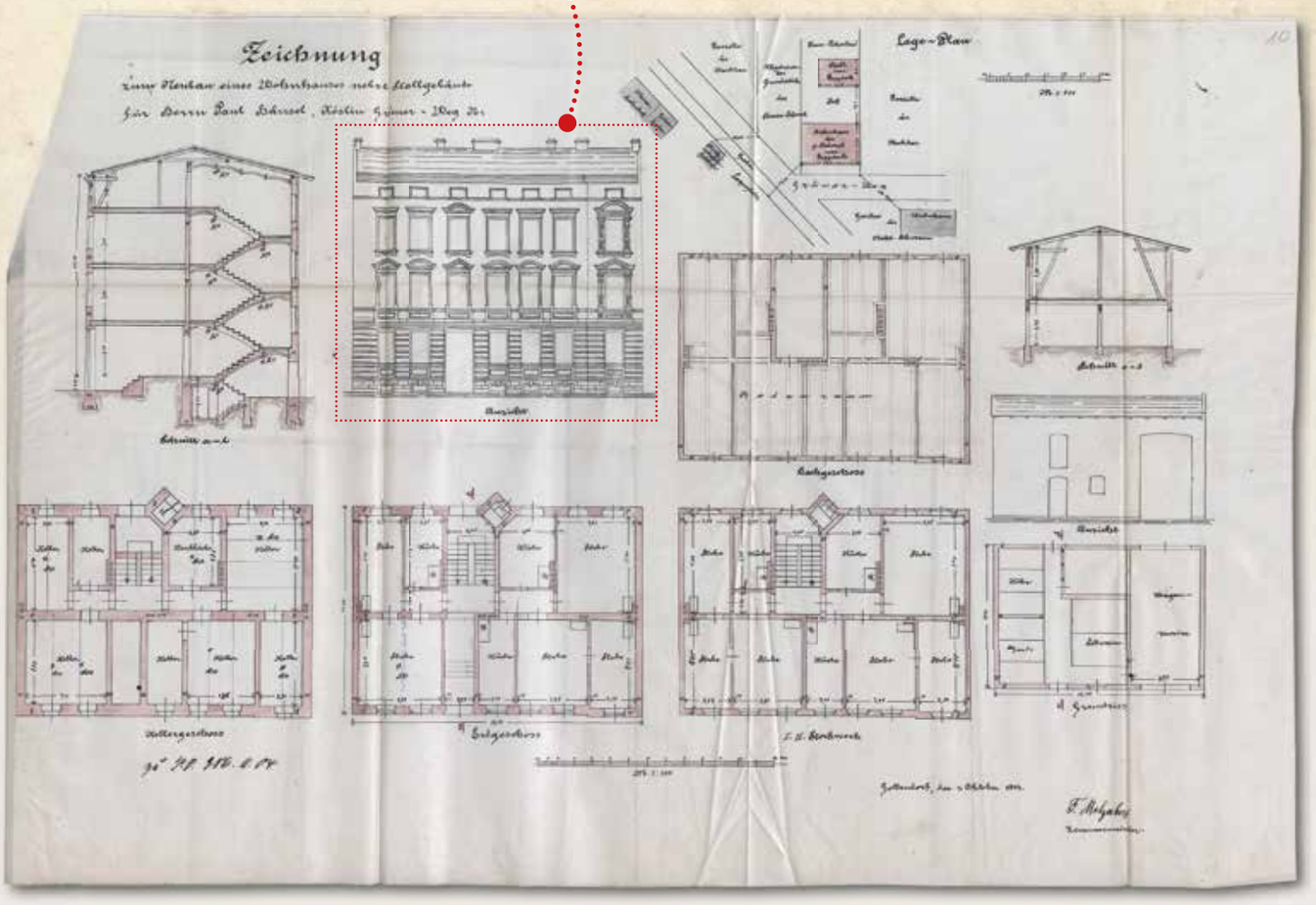
Projekt elewacji budynku wielorodzinnego z 1938 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1832), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Elevation design of a multi-family residential building from 1938. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1832), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fassadenentwurf eines Mehrfamiliengebäudes von 1938. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1832), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Łużycka 1

Grüner Weg Nr 1

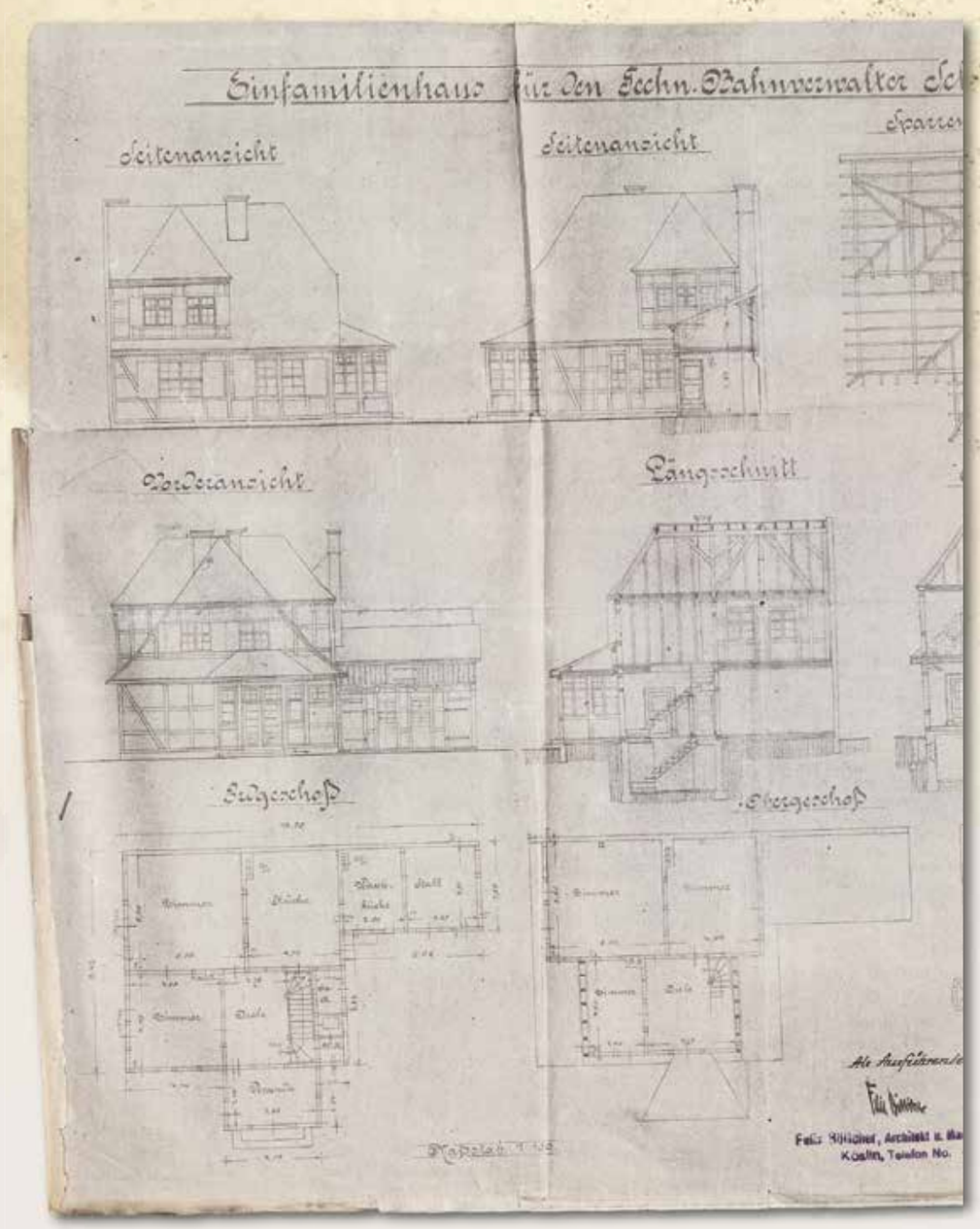
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1904 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2085), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1904 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2085), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation von 1904 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2085), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







72 TWARZ KOSZALINA

ul. Łużycka 3

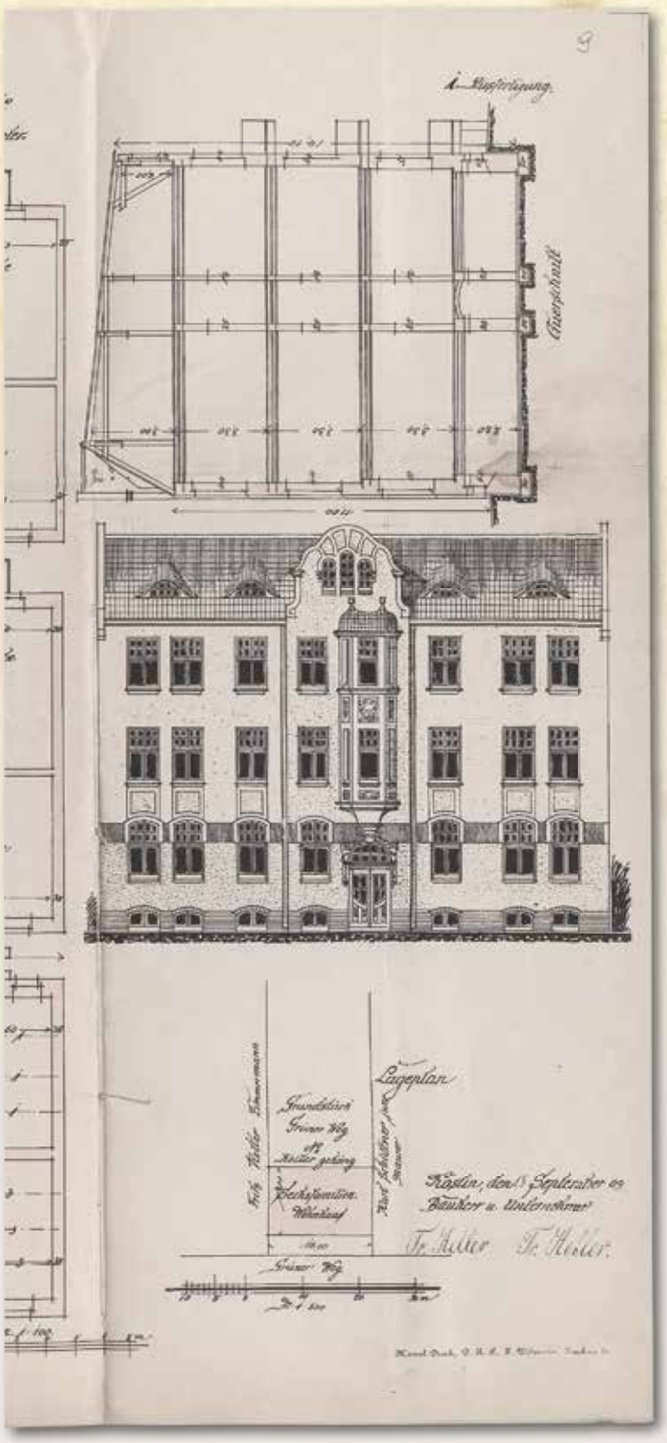
Grüner Weg Nr 3



Fragment dokumentacji budowlanej budynku jednorodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2086), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2086), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2086), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Łużycka 7

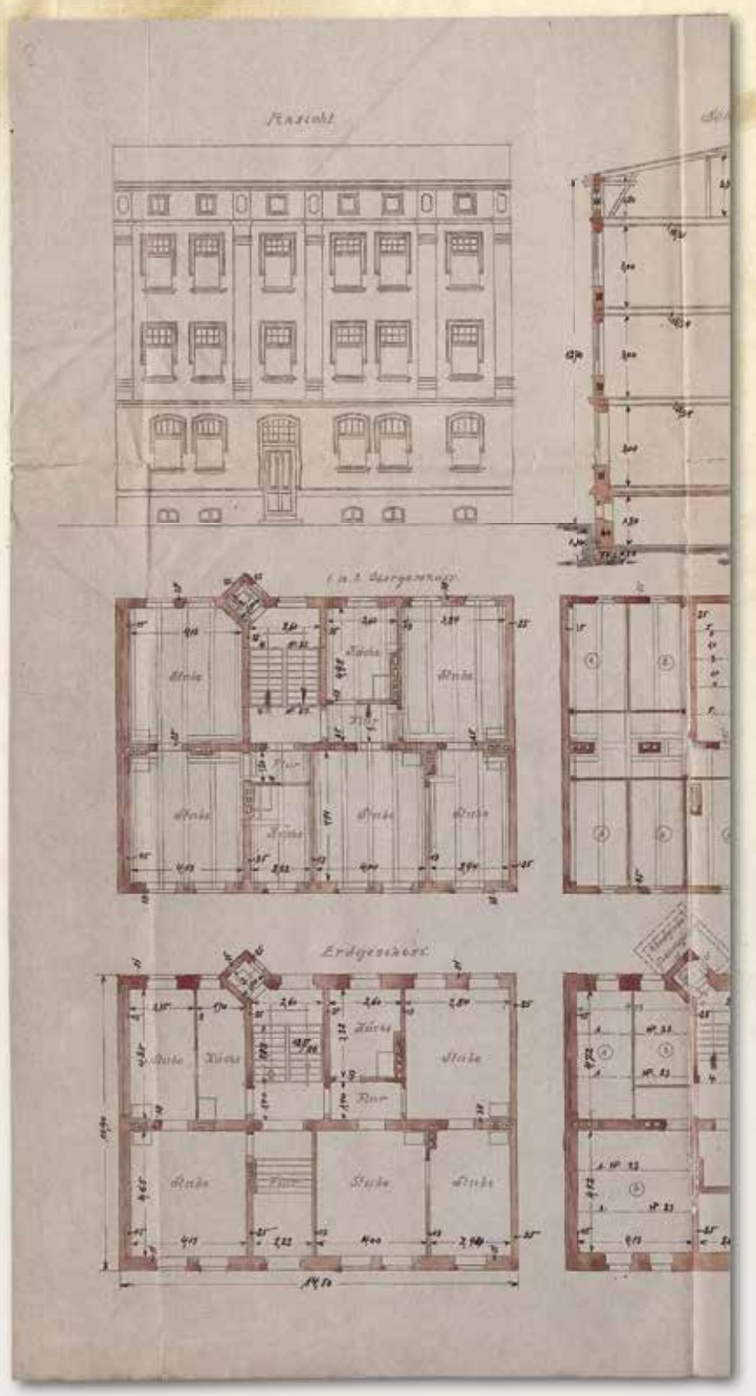
Grüner Weg Nr 7

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1909 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2089), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1909 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2089), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1909 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2089), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









74 TWARZ KOSZALINA

ul. Łużycka 9

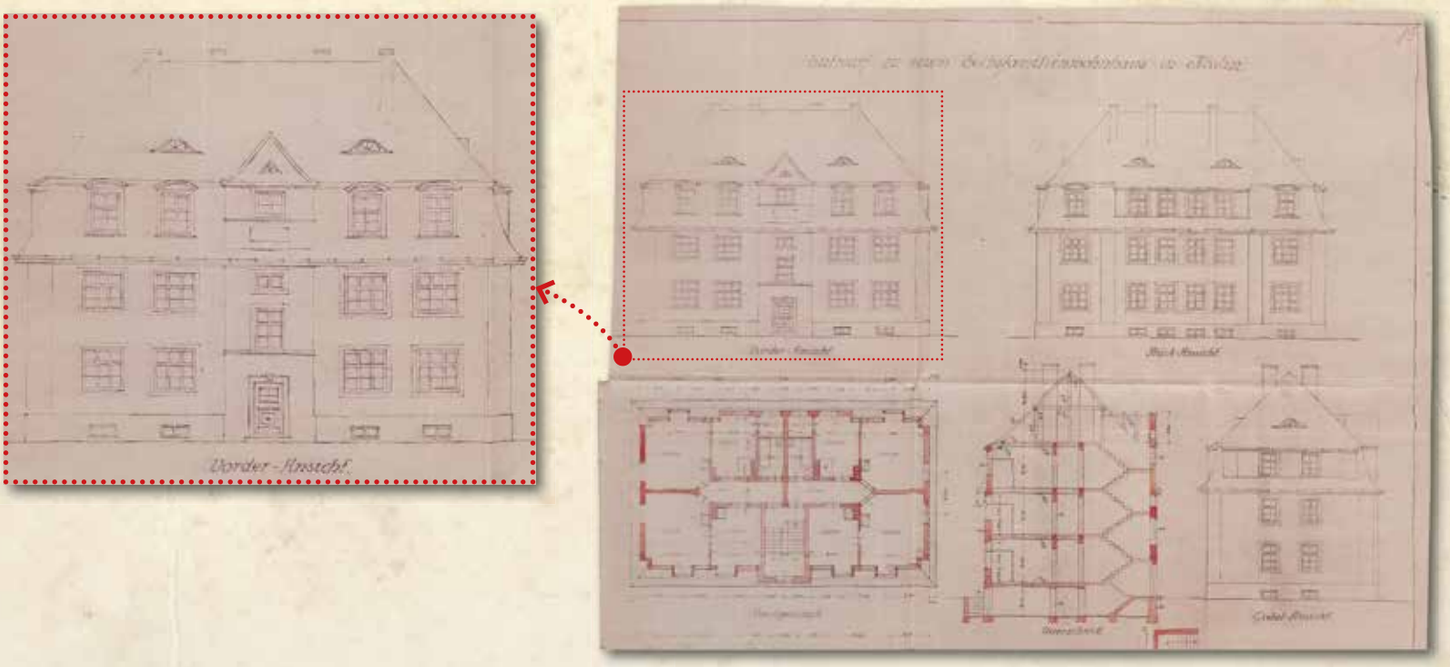
Grüner Weg Nr 9

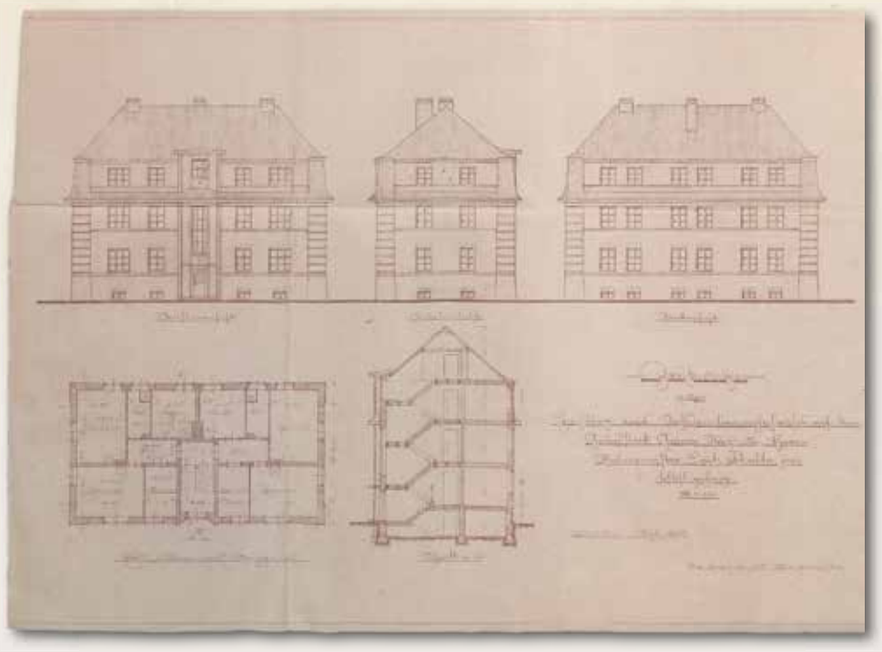
Fragment dokumentacji technicznej i projekt fasady z 1908 r.
Zdjęcie budynku z 1913 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2090) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza,
fot. Krzysztof Urbanowicz.

Technical documentation extracts and facade design from 1908.
Building photo dated 1913. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2090)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation
und des Fassadenentwurfs von 1908. Foto des Gebäudes von 1913. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.2090)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Łużycka 12

Grüner Weg Nr 12

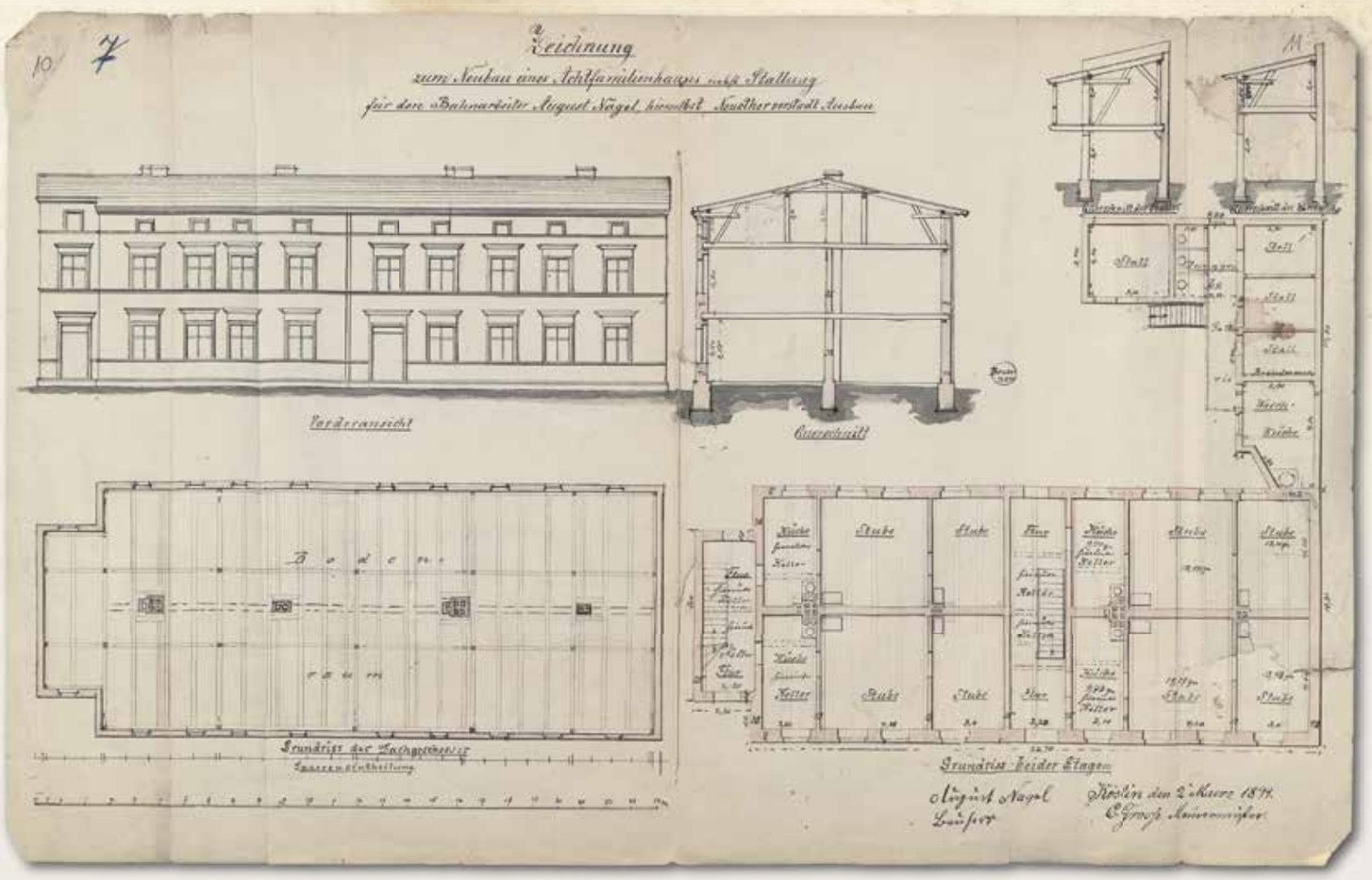
Fragment dokumentacji budowlanej domu wielorodzinnego z 1928 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2093), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a multi-family residential building from 1928. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2093), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mehrfamilienhauses von 1928. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2093), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







76 TWARZ KOSZALINA

ul. Łużycka 13

Grüner Weg Nr 13



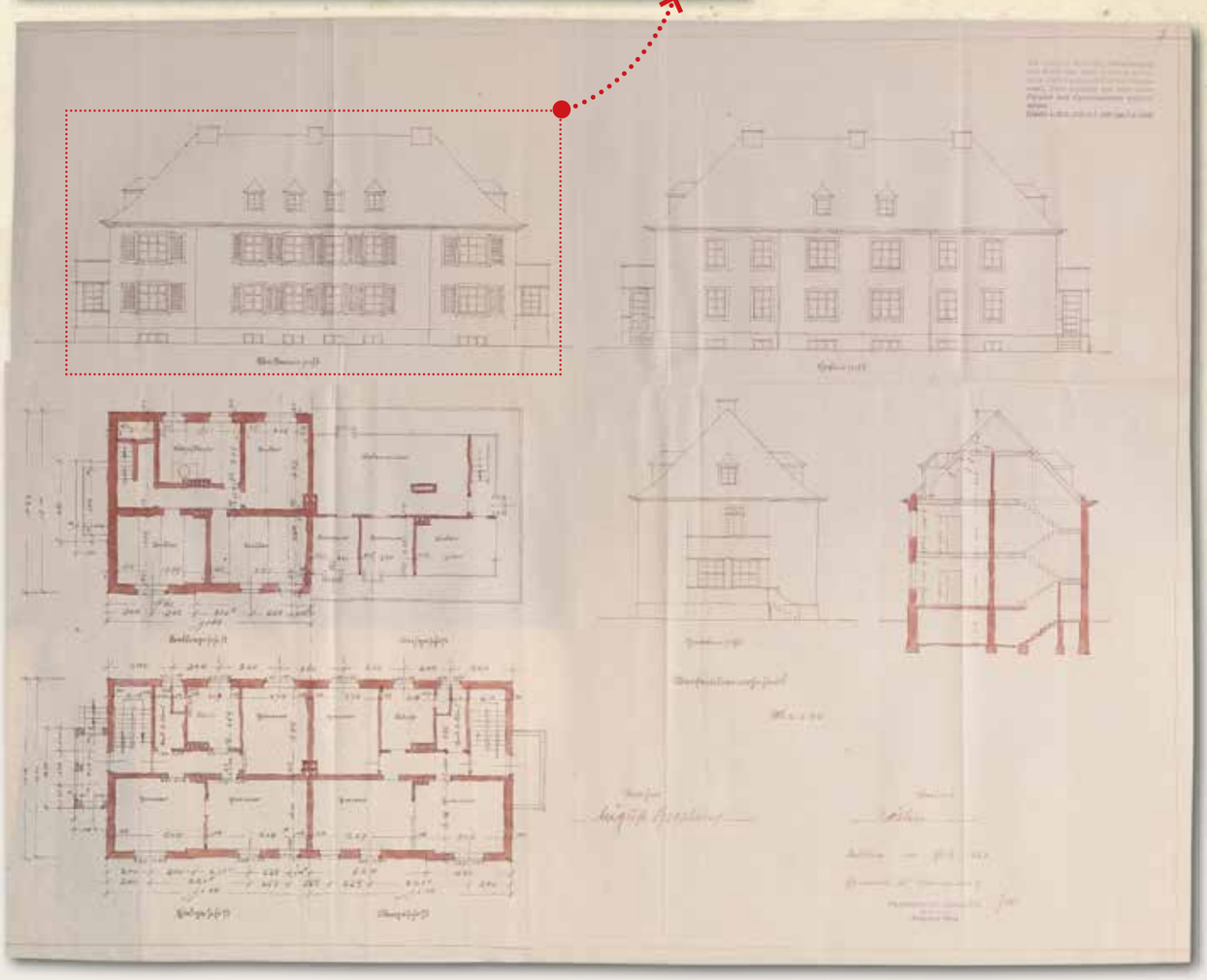
Fragment dokumentacji budowlanej domu wielorodzinnego z 1899 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2094), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a multi-family residential building from 1899. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2094), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mehrfamilienhauses von 1899. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2094), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Łużycka 27-29

Grüner Weg Nr 29

Fragment dokumentacji budowlanej domu wielorodzinnego z 1927 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2098), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a multi-family residential building from 1927. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2098), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mehrfamilienhauses von 1927. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2098), Fot. Krzysztof Urbanowicz.

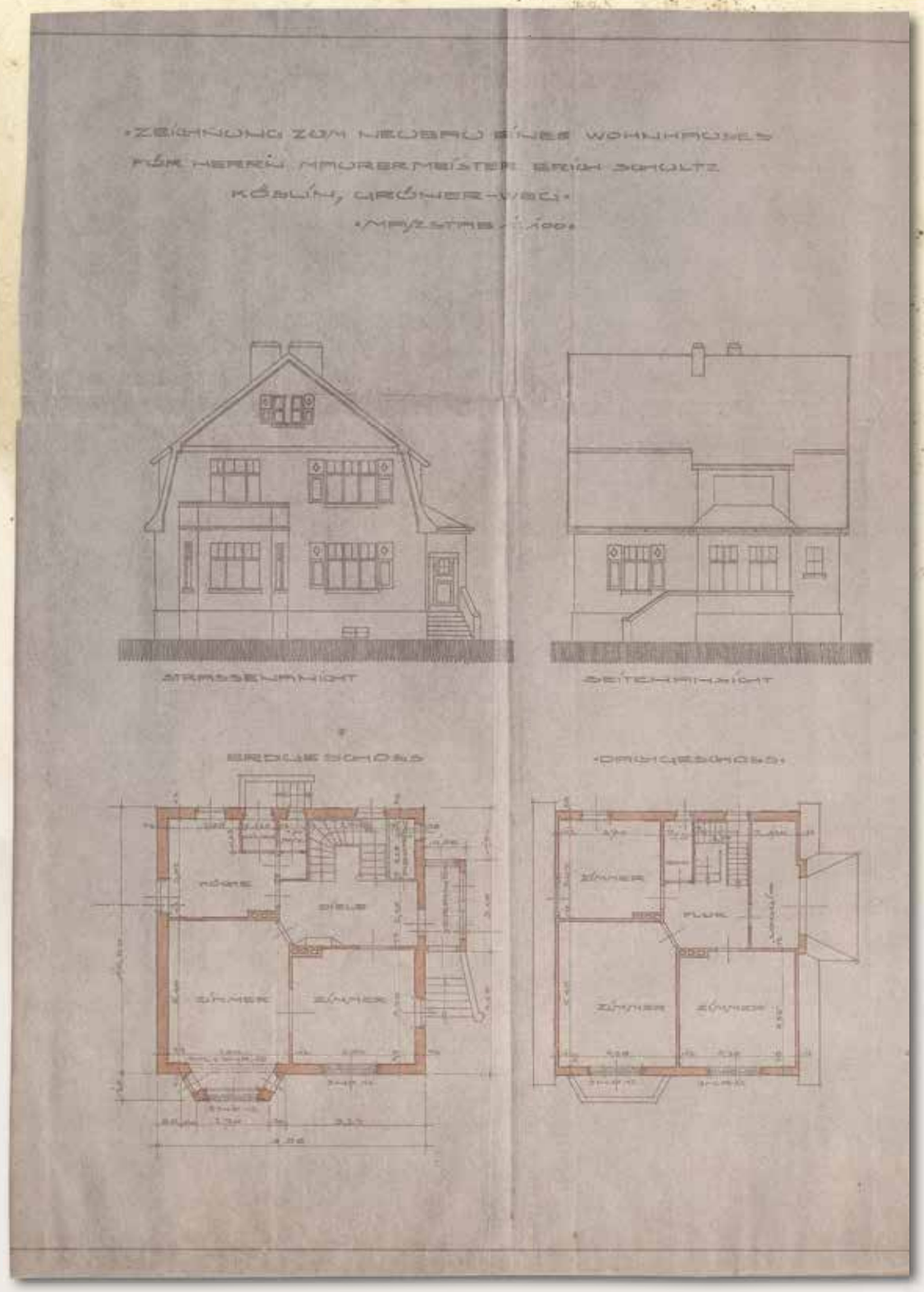


78 TWARZ KOSZALINA

ul. Łużycka 31

Grüner Weg Nr 31



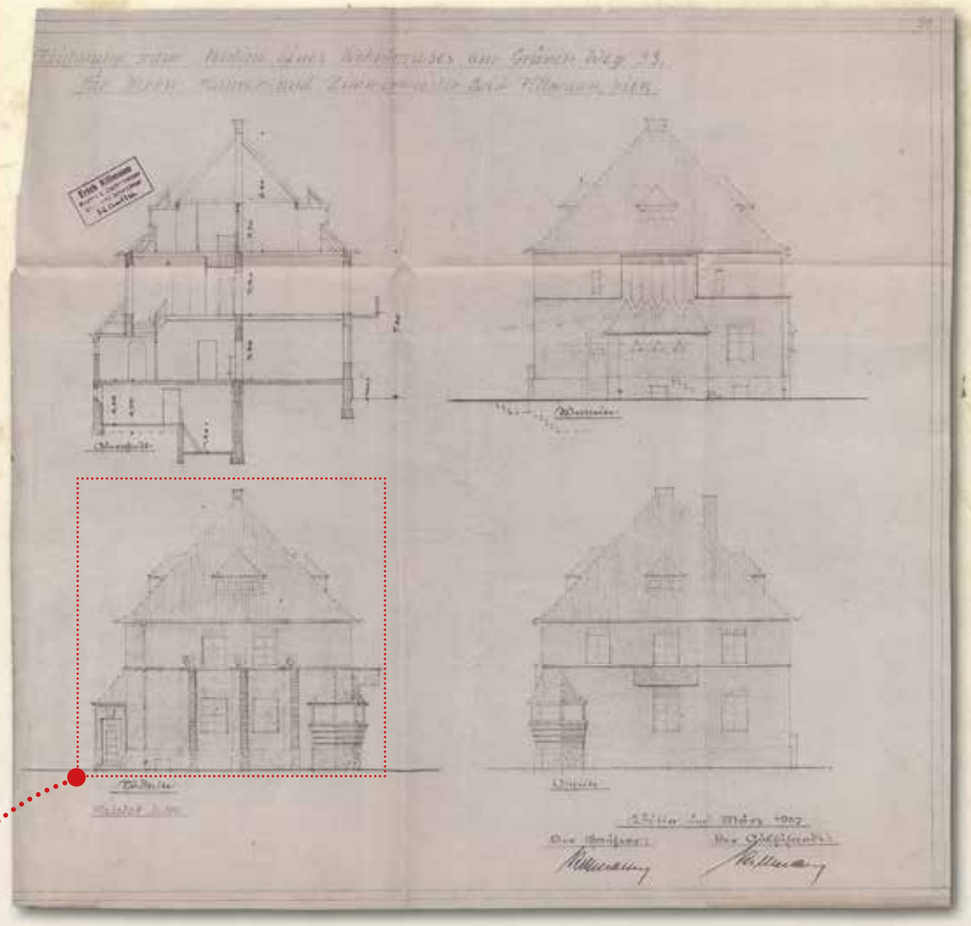


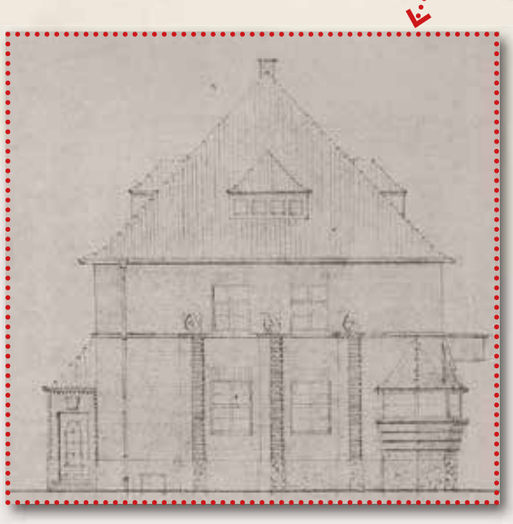


Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2099), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2099), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2099), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Łużycka 33

Grüner Weg Nr 33

Fragment projektu budowlanego willi z 1927 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2100), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a villa from 1927. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2100), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation einer Villa von 1927. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2100), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



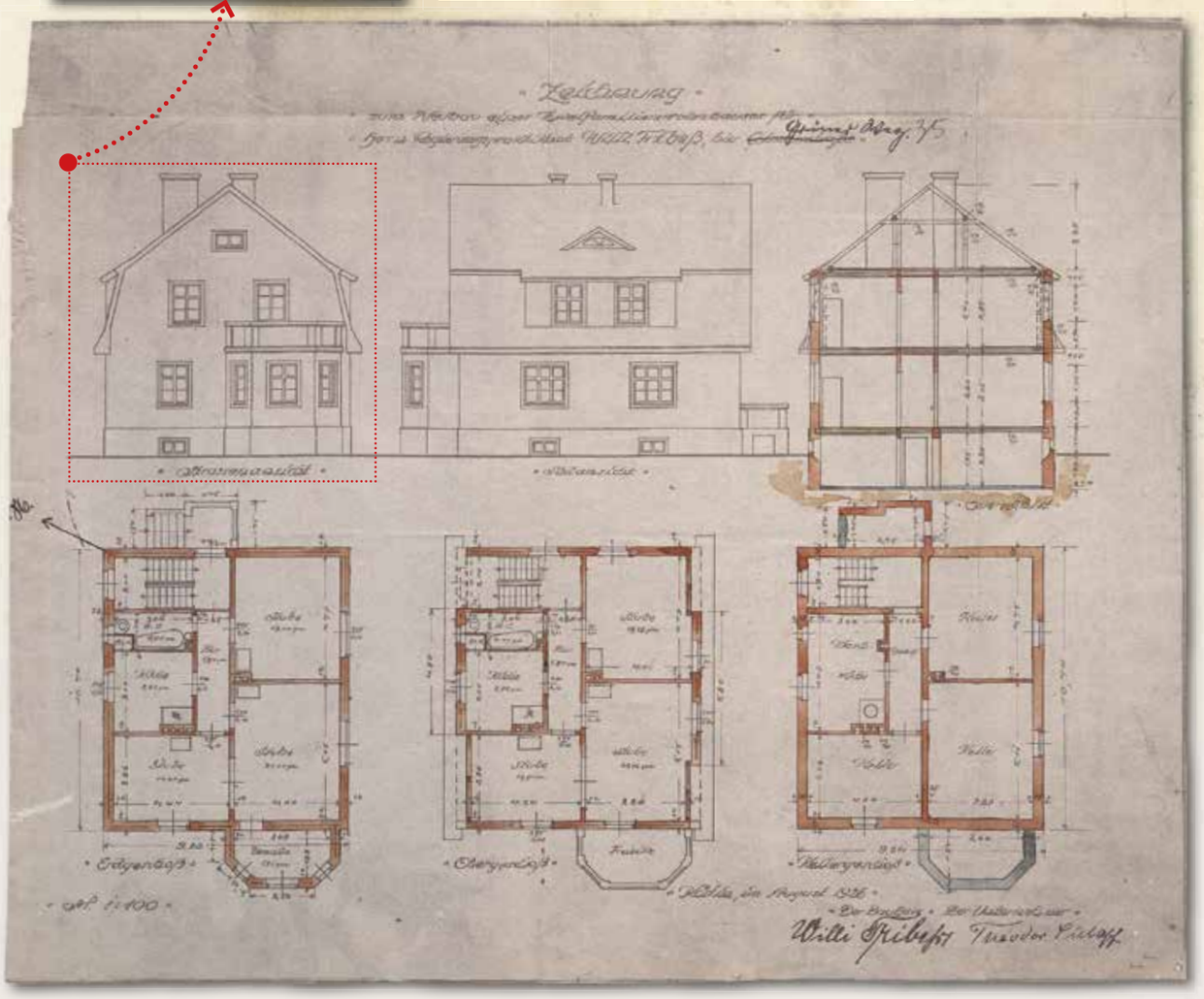
80 TWARZ KOSZALINA

ul. Łużycka 35

Grüner Weg Nr 35





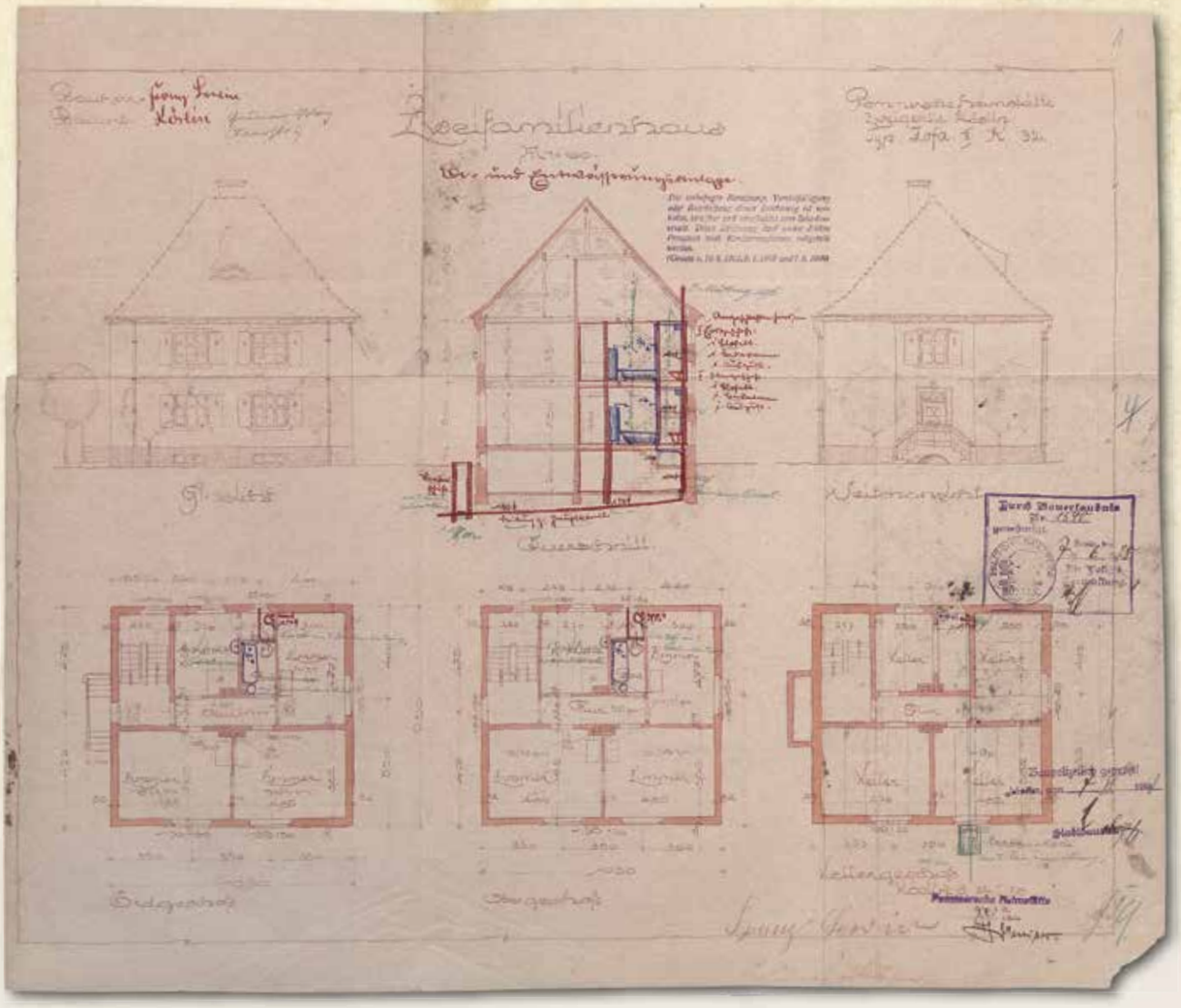


Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1926 r. Aktualne zdjęcie budynku.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2101), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1926. Current photo of the building.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2101), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1926. Das aktuelle Foto des Gebäudes.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2101), Fot. Krzysztof Urbanowicz.


80
TWARZ KOSZALINA
KRAKUSA I WANDY
Powstańców Wielkopolskich
Konstytucji 3-go Maja
Kotlarska
Batorego
Kołobrzeska
Kotlarska
Kotlarska
Kotlar





ul. Łużycka 37

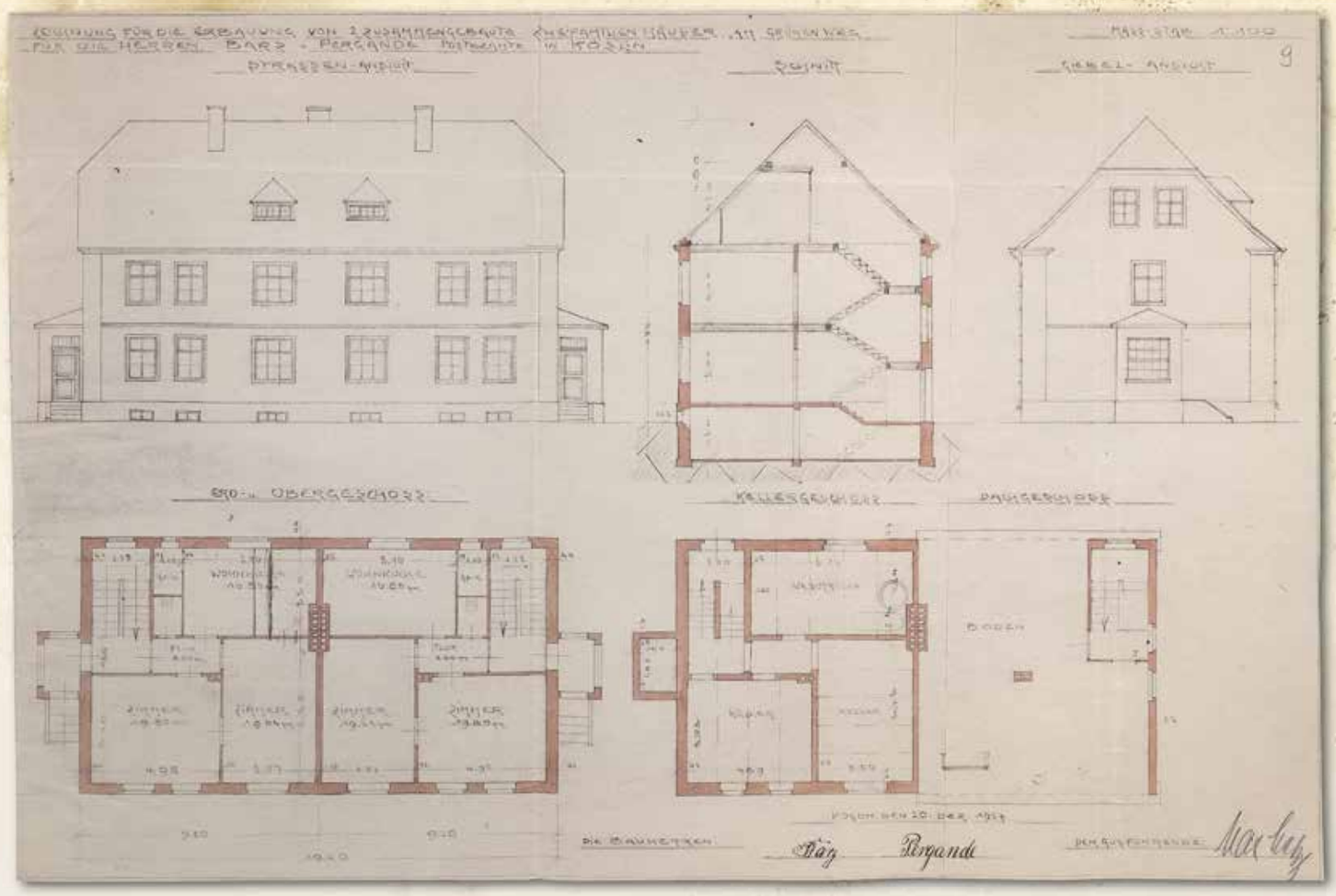
Grüner Weg Nr 37

Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1926 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2102), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1926. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2102), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1926. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2102), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







82 TWARZ KOSZALINA

ul. Łużycka 38-40

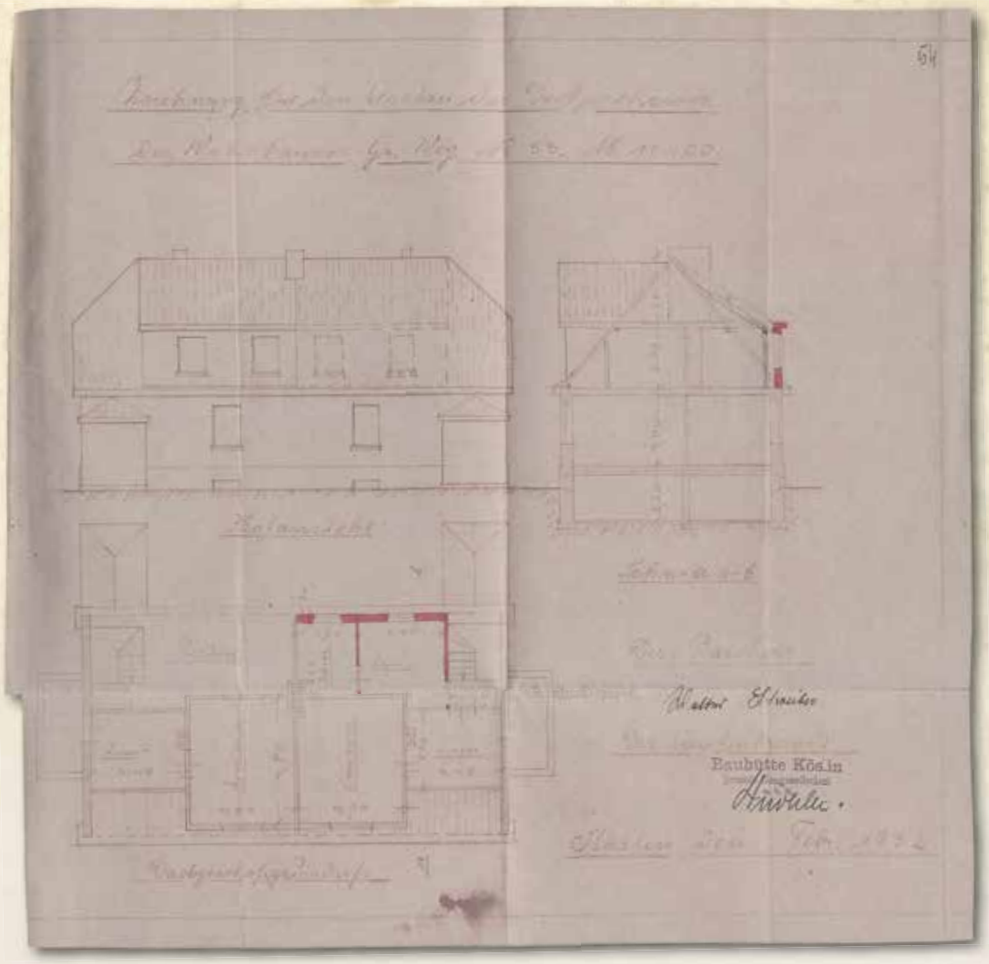
Grüner Weg Nr 38



Fragment dokumentacji budowlanej domu wielorodzinnego z 1927 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2103), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a multi-family residential building from 1927. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2103), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mehrfamilienhauses von 1926. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2103), Fot. Krzysztof Urbanowicz





ul. Łużycka 51-53

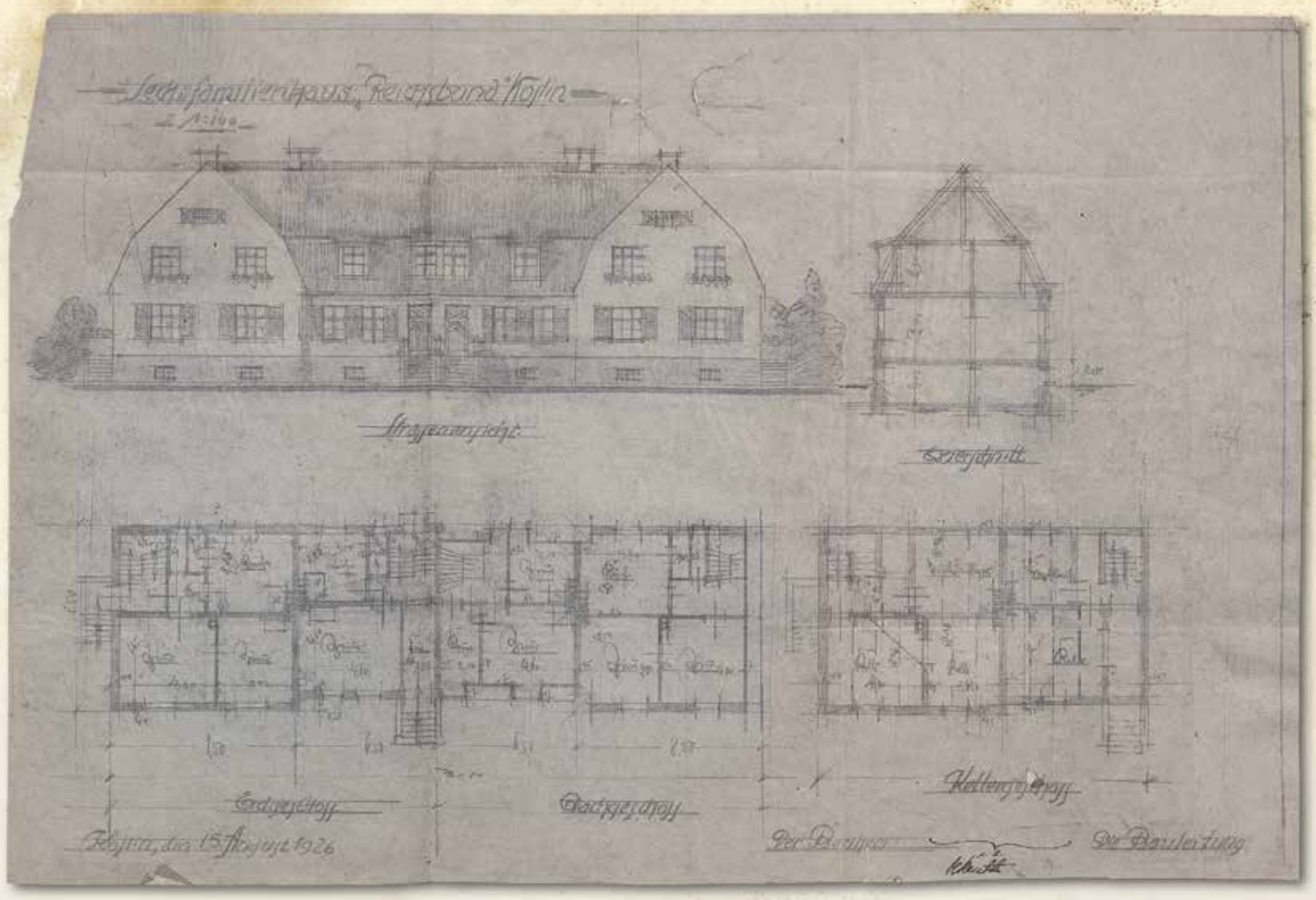
Grüner Weg Nr 53

Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1932 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2112), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1932. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2112), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1932. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2112), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



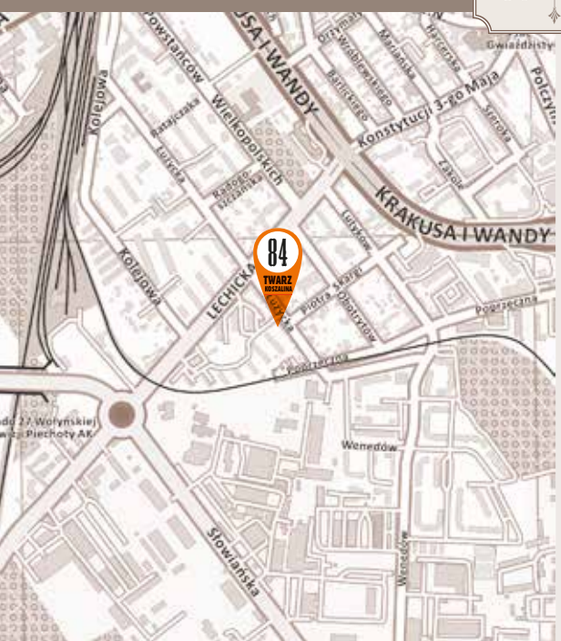




84 TWARZ KOSZALINA

ul. Łużycka 56-62

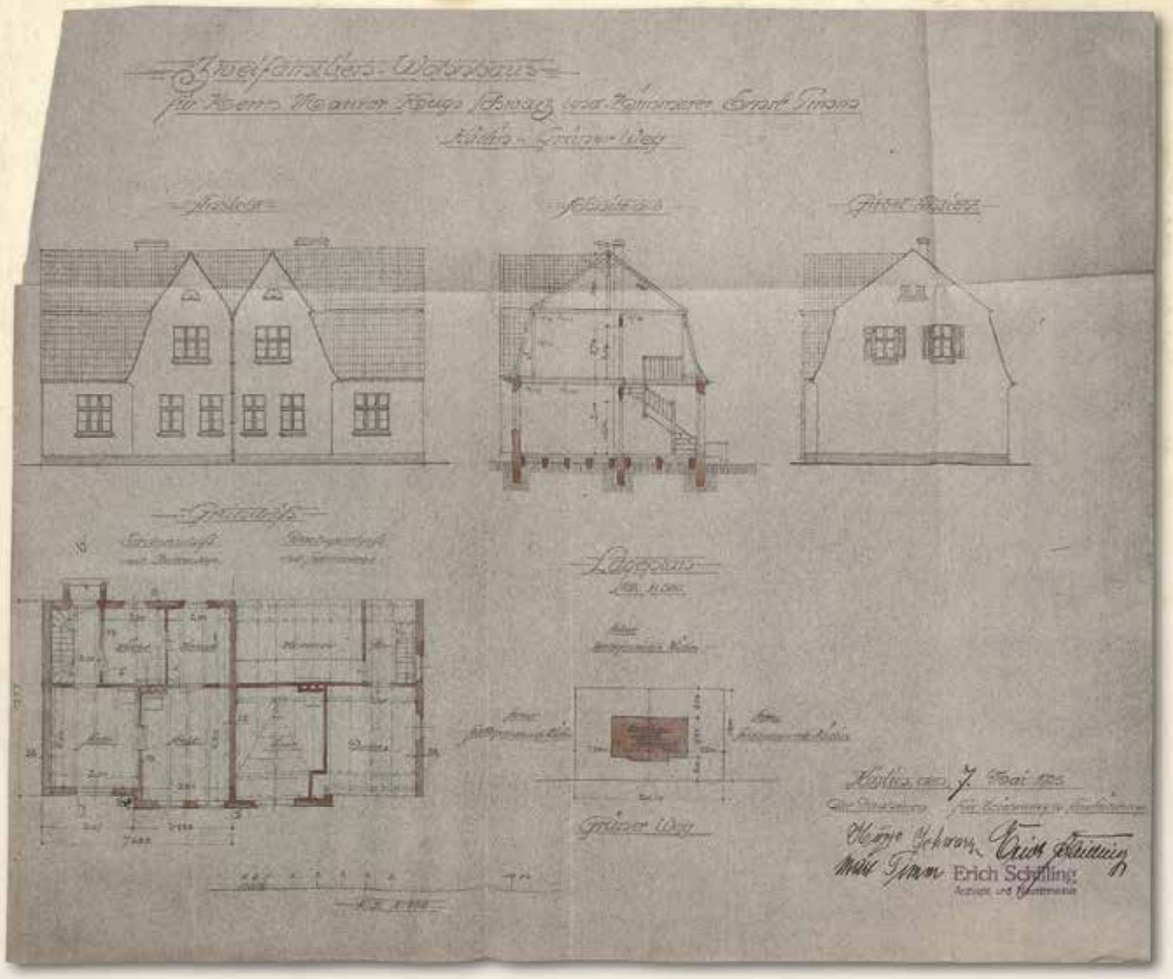
Grüner Weg Nr 56-58



Fragment dokumentacji budowlanej domu sześciorodzinnego z 1926 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2113), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a six-family residential building from 1926. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2113), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Sechsfamilienhauses von 1926. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2113), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Łużycka 66-68

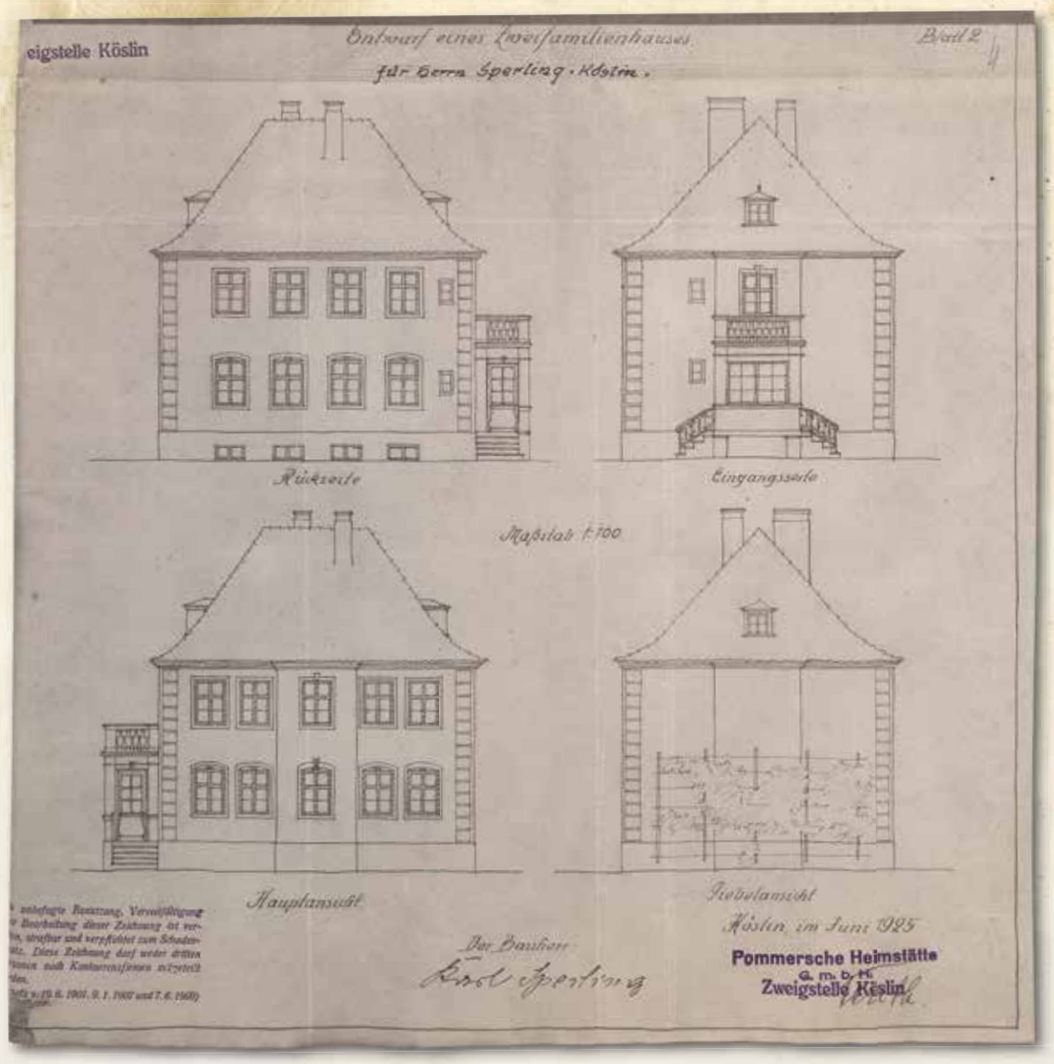
Grüner Weg Nr 68

Fragment dokumentacji budowlanej domu dwurodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2118), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a two-family residential building from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2118), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Zweifamilienhauses von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2118), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







86 TWARZ KOSZALINA

ul. Łużycka 70

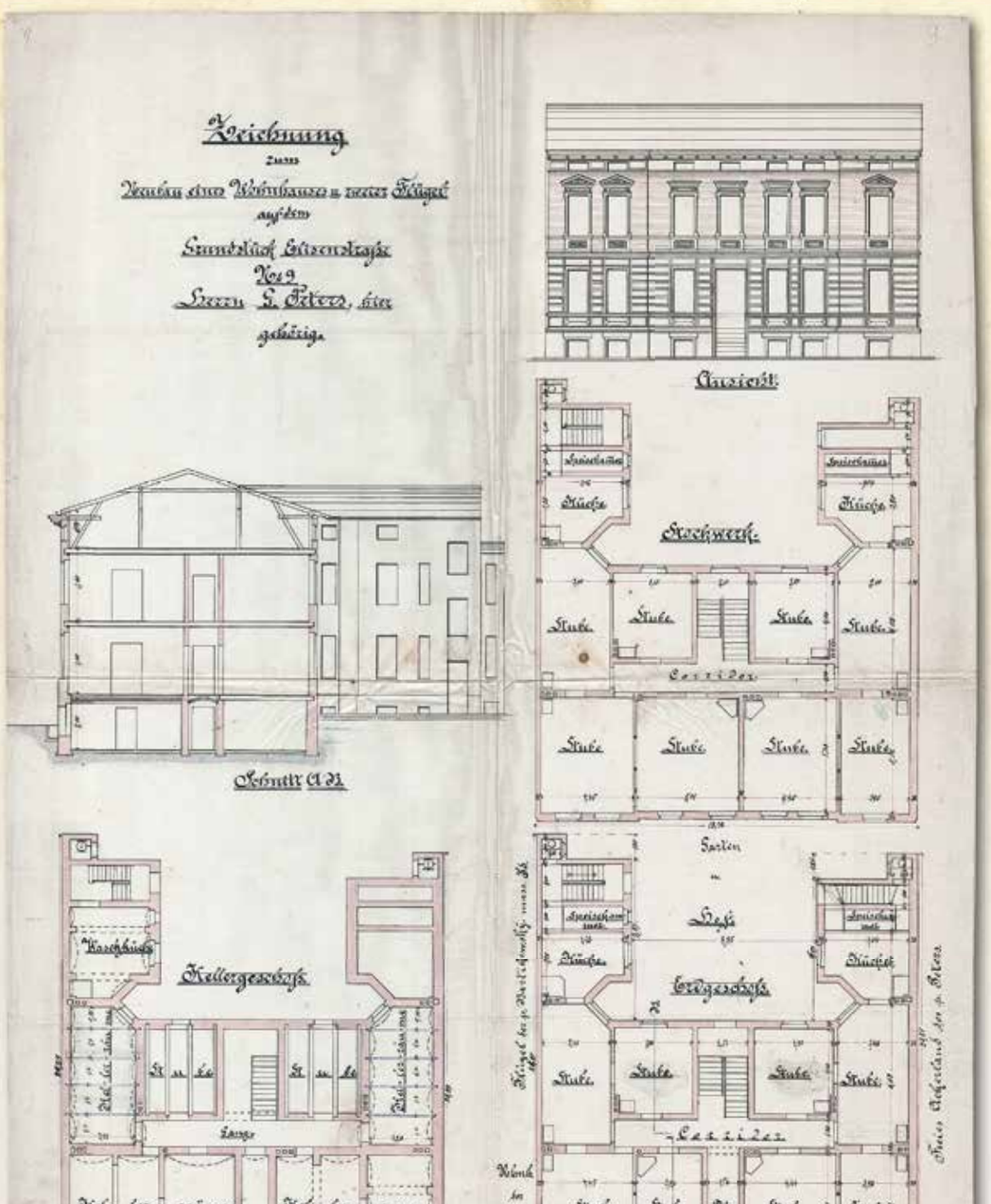
Grüner Weg Nr 70



Projekt elewacji domu wielorodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2119), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Elevation design of a multi-family residential building from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2119), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fassadenentwurf eines Mehrfamilienhauses von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2119), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Jana Matejki 9

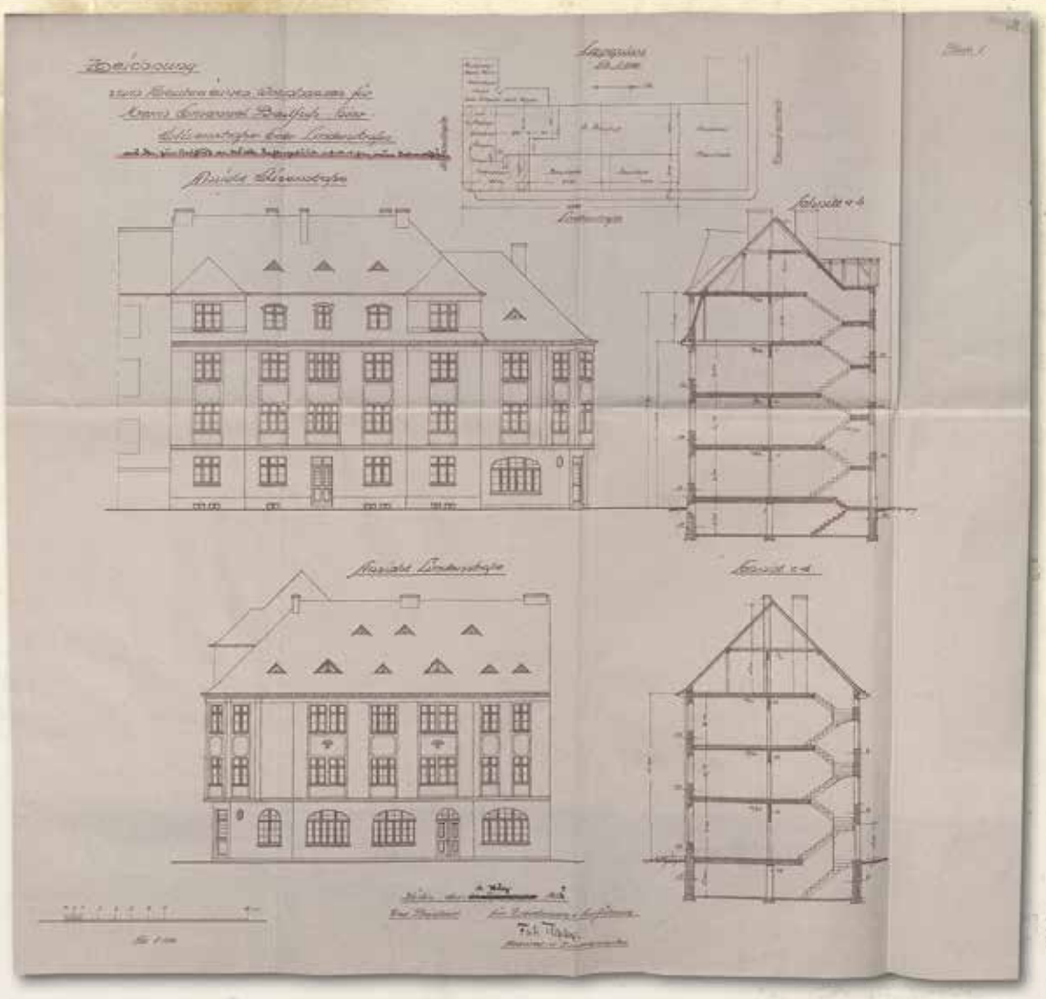
Elisen-Strasse Nr 9

Fragment projektu budowlanego kamienicy z 1892 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1340), fot. Krzysztof Urbanowicz.

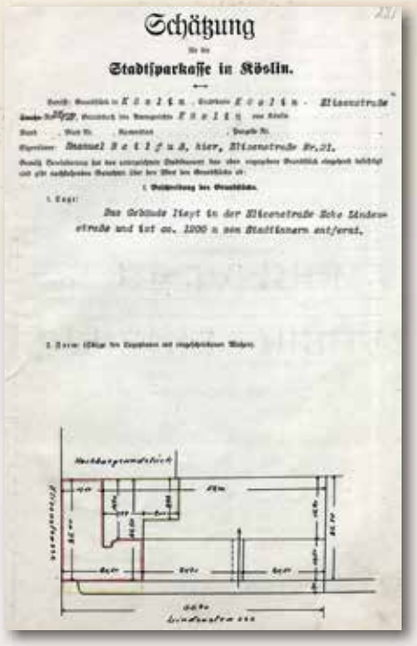
Construction design extract of a tenement from 1892. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1340), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Mietshauses von 1892. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1340), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









88 TWARZ KOSZALINA

ul. Jana Matejki 25

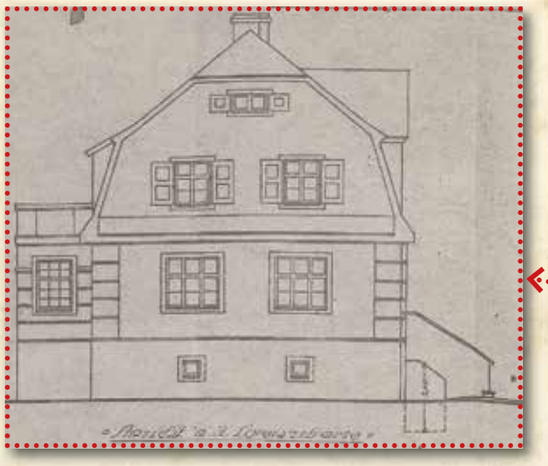
Elisen-Strasse Nr 25

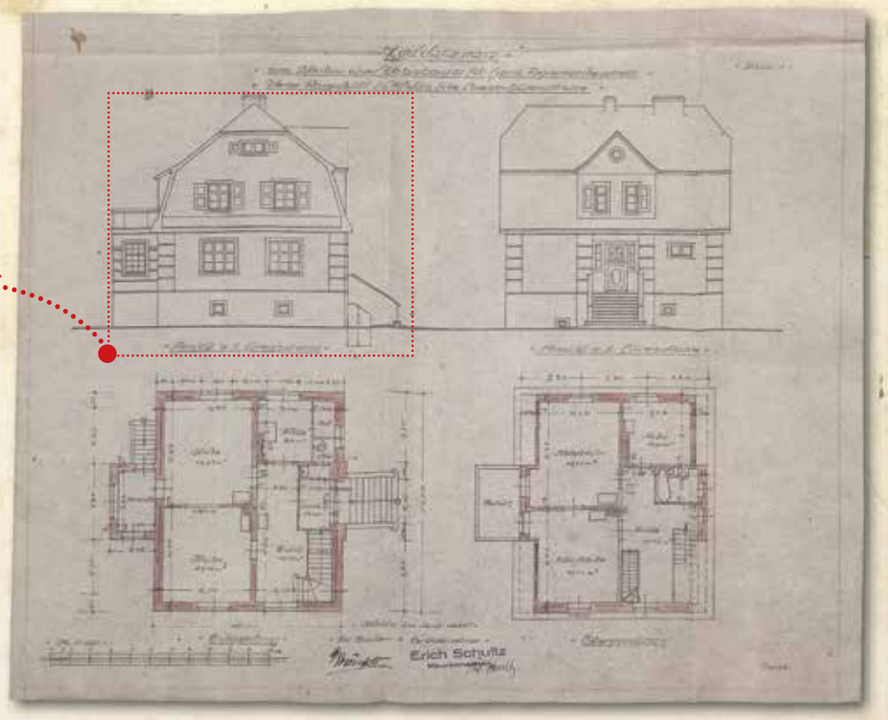


Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1929 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1349), fot. Krzysztof Urbanowicz.

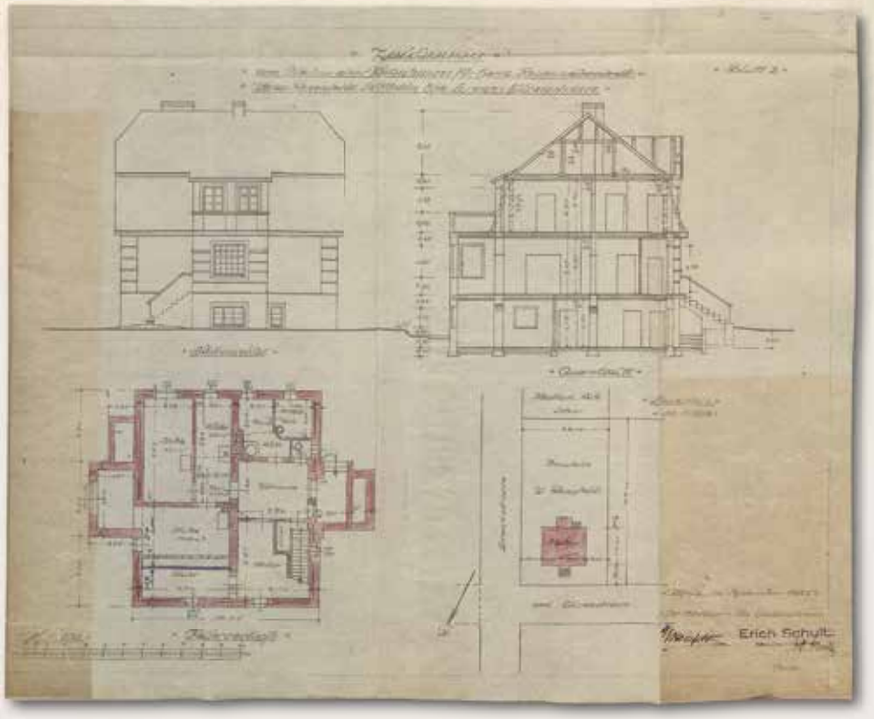
Construction documentation extract of a tenement from 1929 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1349), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1929 mit dem Situationsplan.Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1349), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









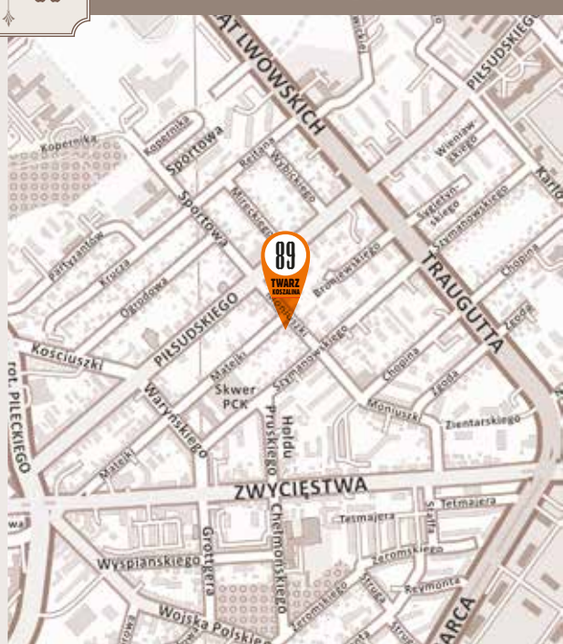
ul. Jana Matejki 30

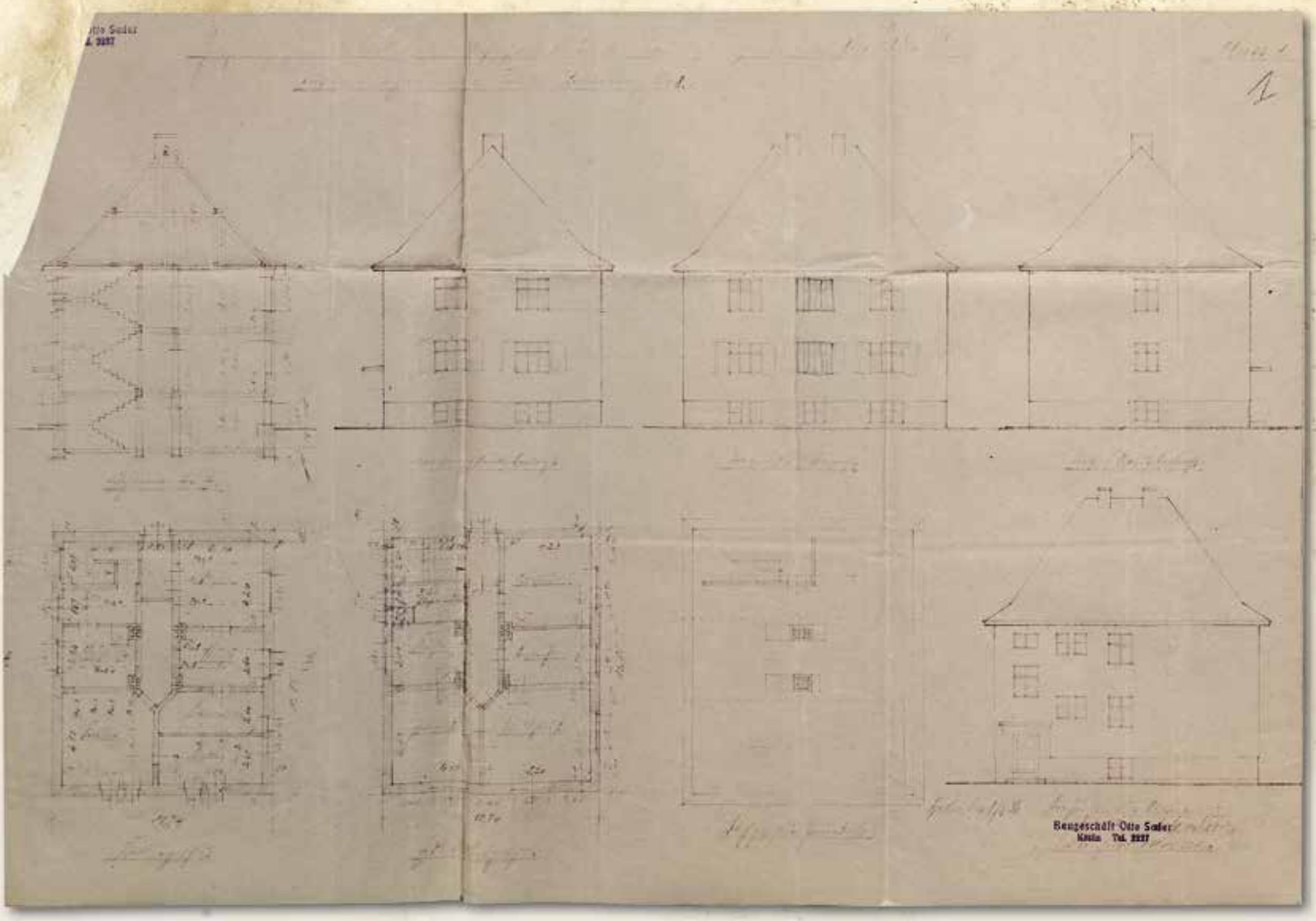
Lorenz-Strasse Nr 2

Fragment projektu domu jednorodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1813), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a single-family house from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1813), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfes eines Einfamilienhauses von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1813), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



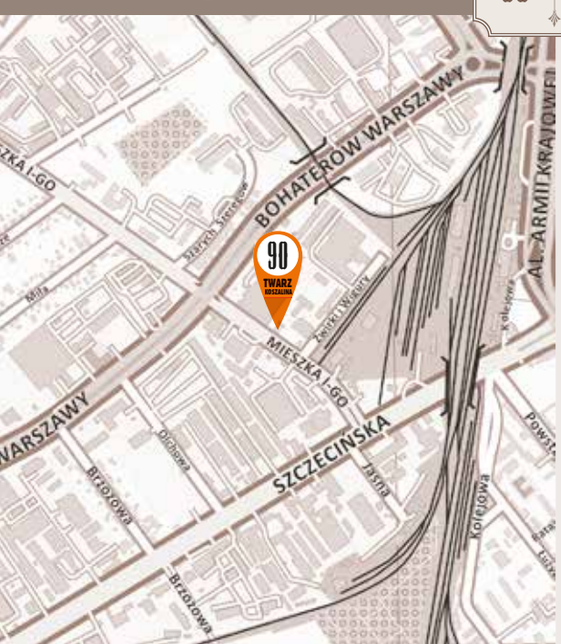




90 TWARZ KOSZALINA

ul. Mieszka I 8

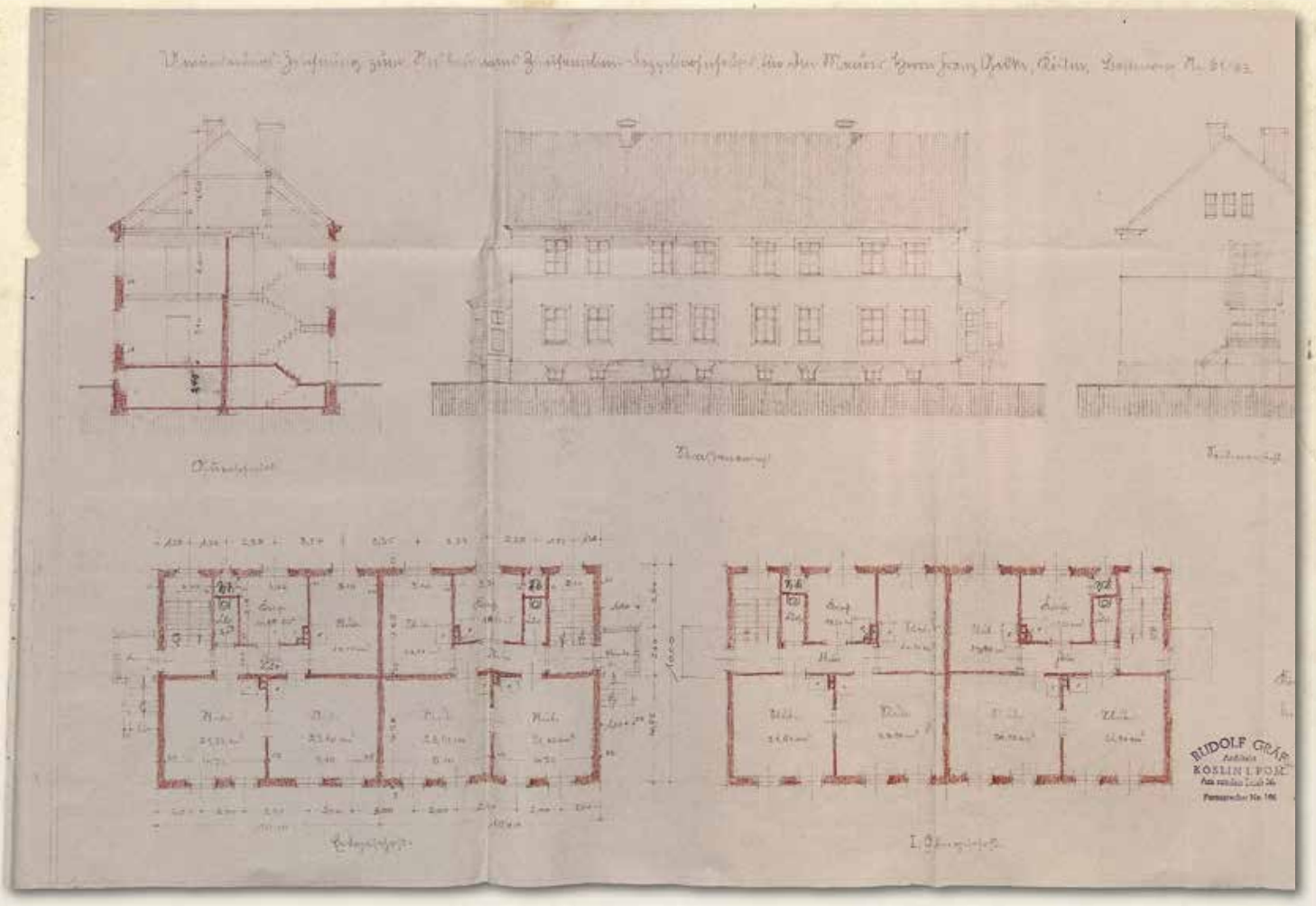
Baster Weg Nr 8



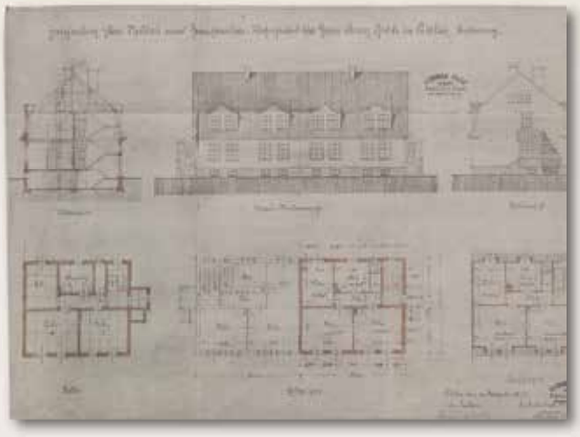
Fragment projektu domu jednorodzinnego z 1936 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1103), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a single-family house from 1936. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1103), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfes eines Einfamilienhauses von 1936. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1103), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Mieszka I 23-23 A

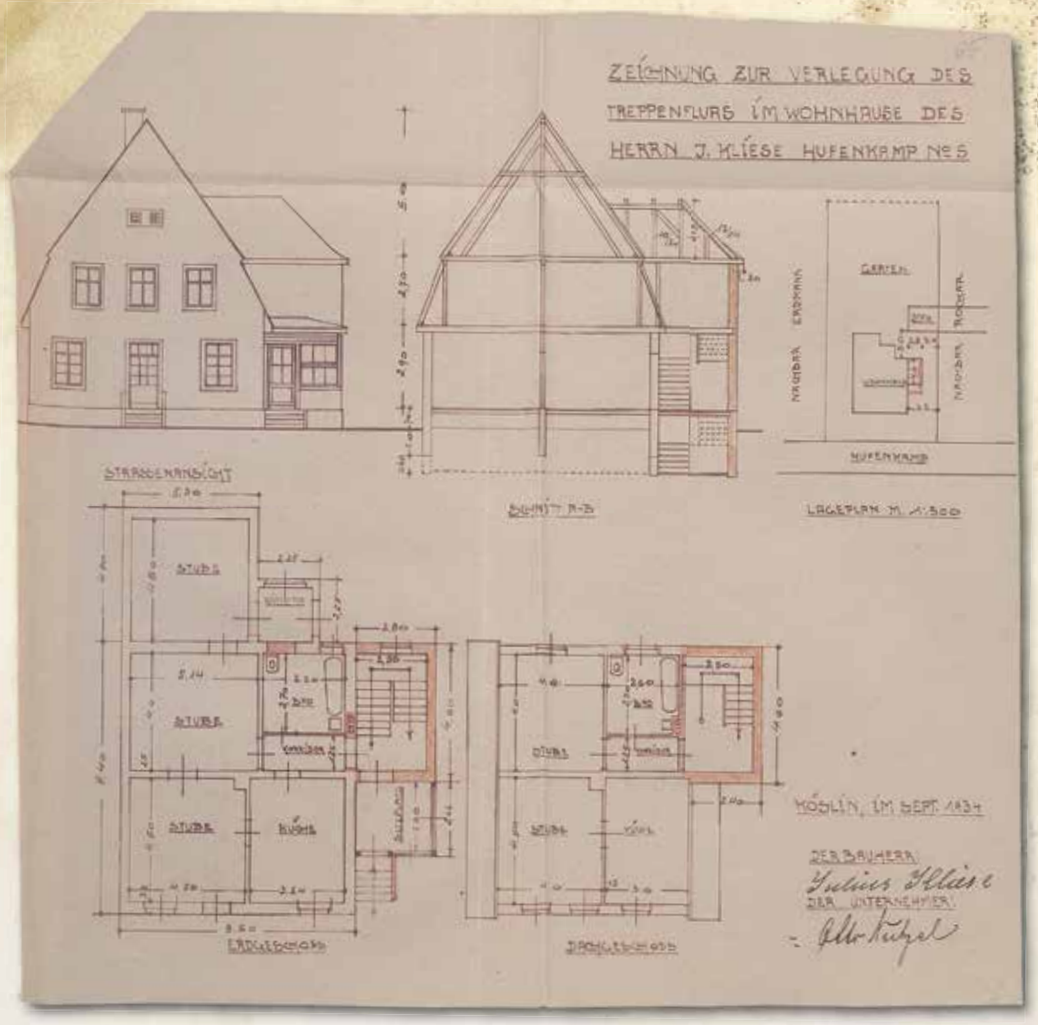
Baster Weg Nr 61-63

Fragment dokumentacji budowlanej domu wielorodzinnego z 1927 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1116), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a multi-family residential building from 1927. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1116), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mehrfamilienhauses von 1927. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1116), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







92 TWARZ KOSZALINA

ul. Miła 5

Hufenkamp-Strasse Nr 5



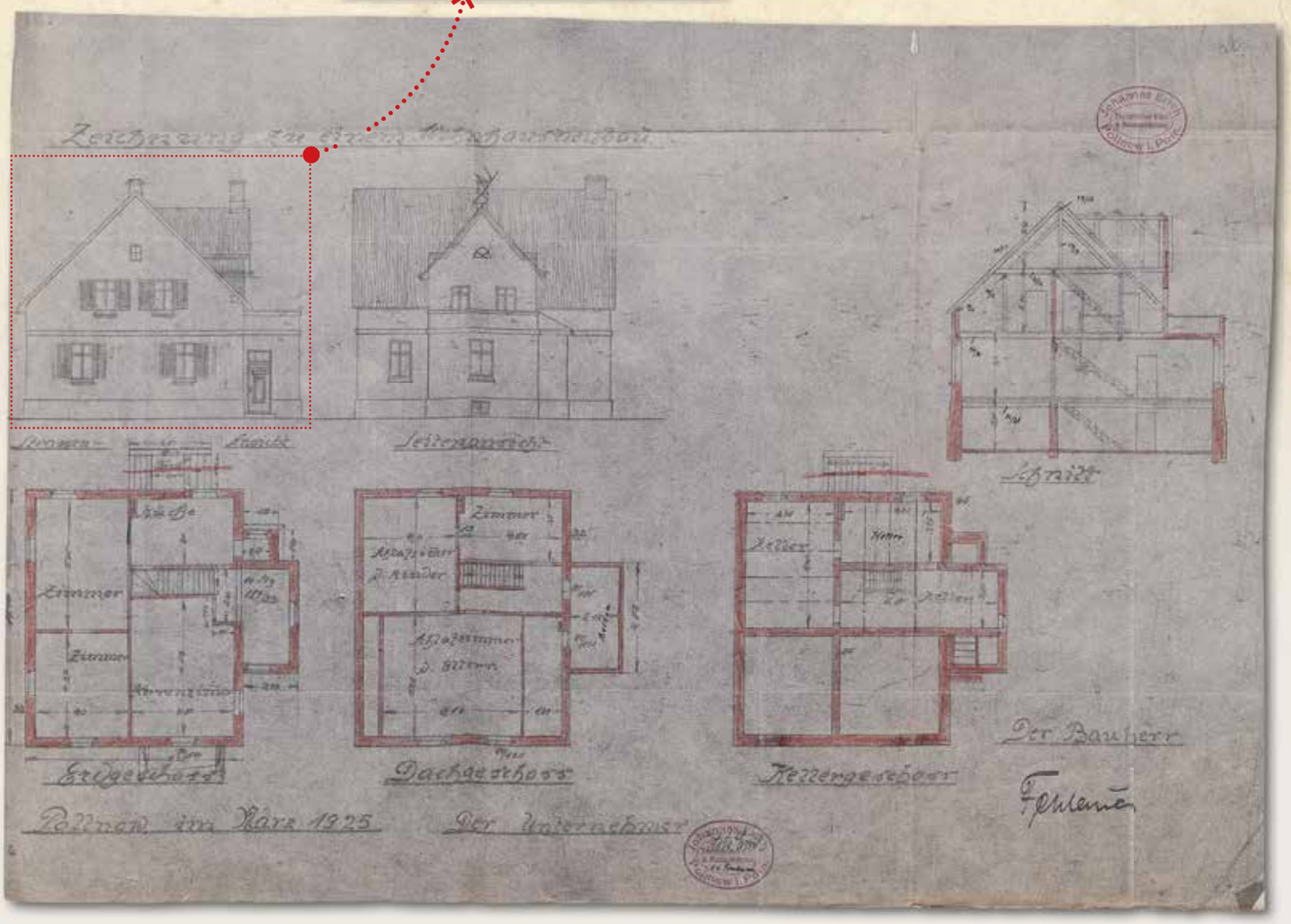
Fragment projektu domu jednorodzinnego z 1934 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1608), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a single-family house from 1934. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1608), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfes eines Einfamilienhauses von 1934. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1608), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







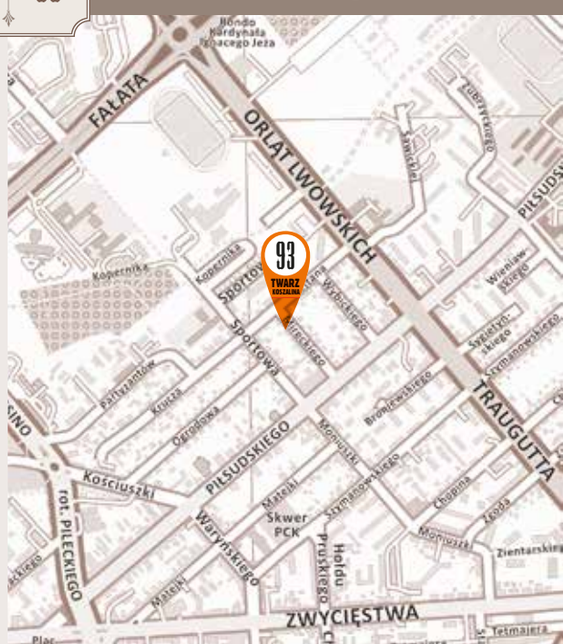
ul. Józefa Mireckiego 7

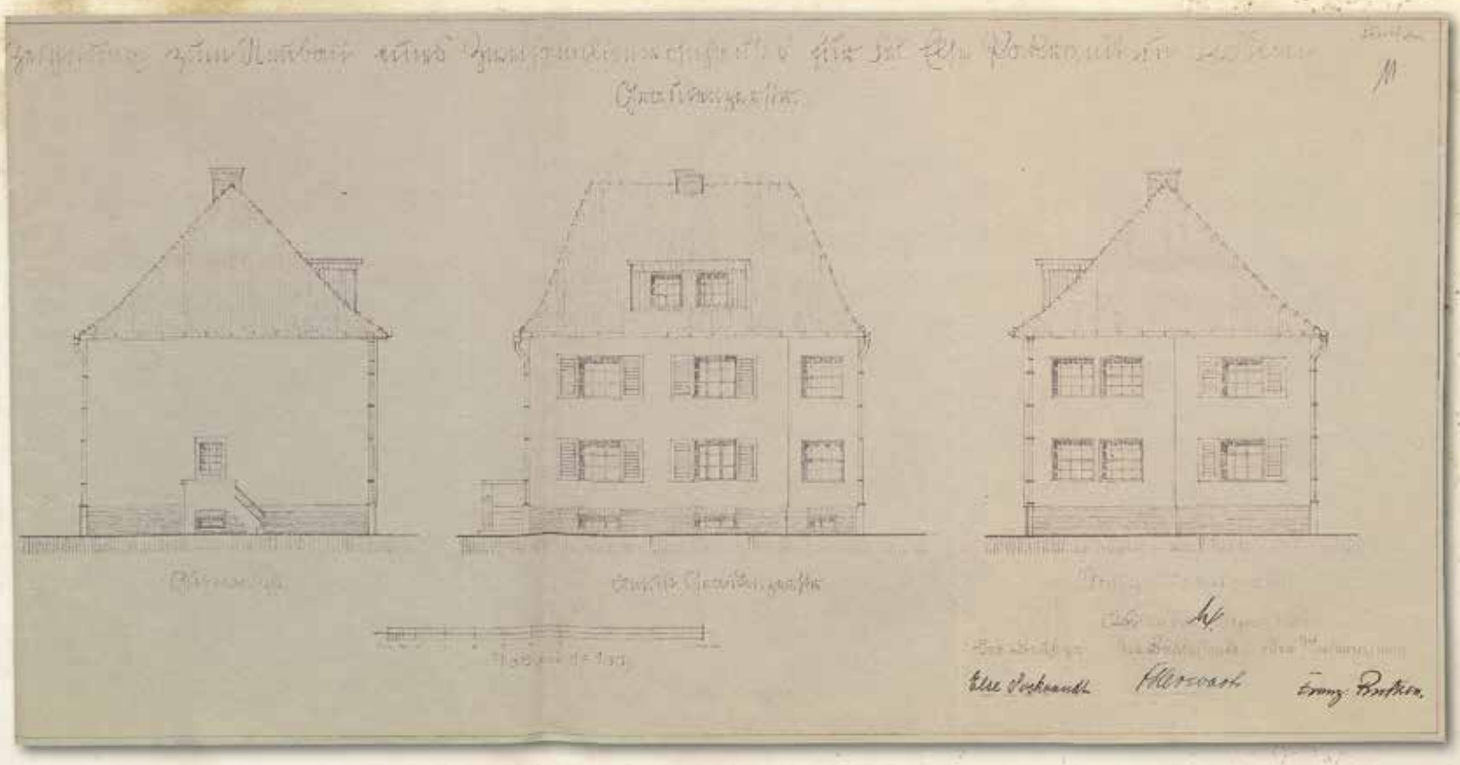
Graudenzer-Strasse Nr 7

Fragment projektu domu jednorodzinnego z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1497), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a single-family house from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1497), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfs eines Einfamilienhauses von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1497), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







94 TWARZ KOSZALINA

ul. Józefa Mireckiego 8

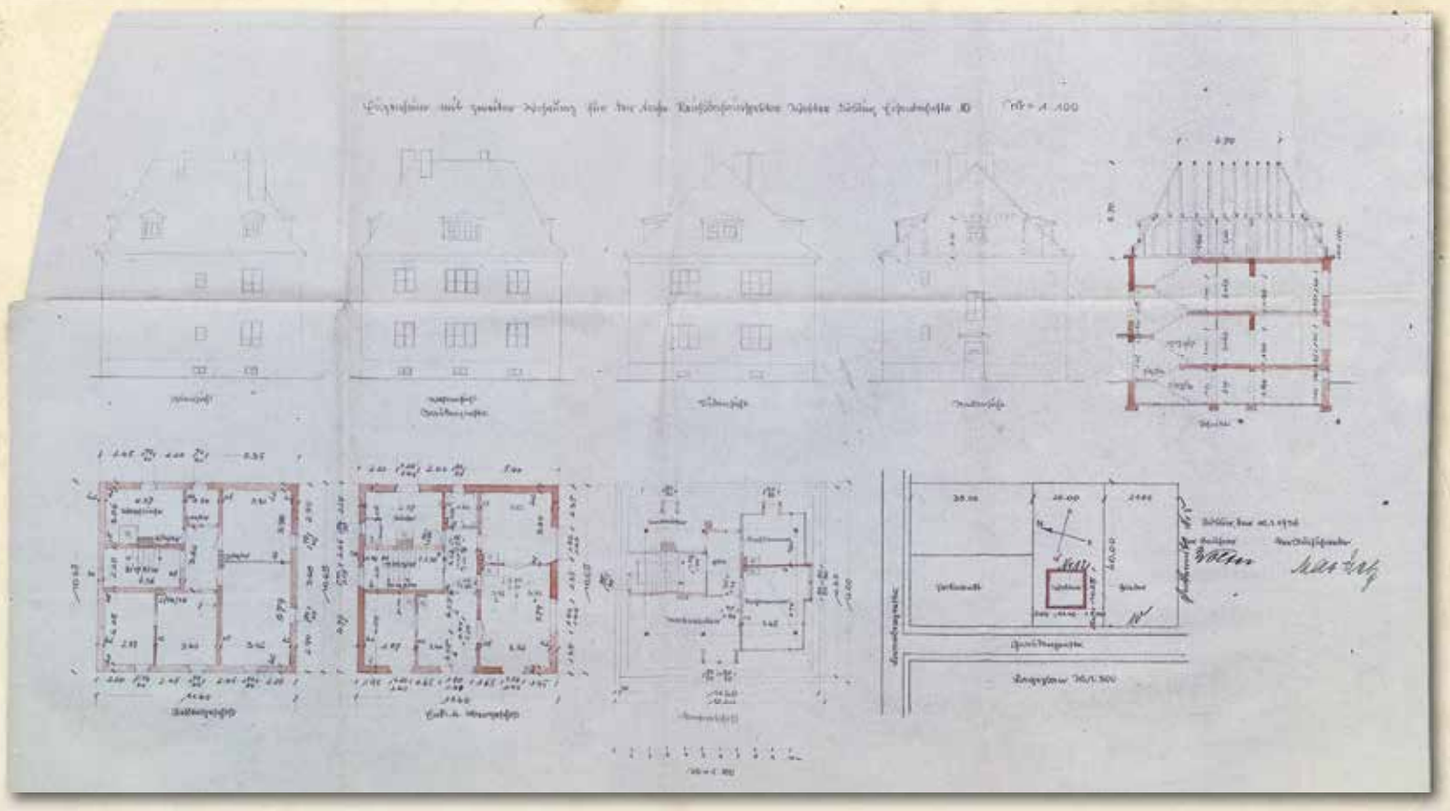
Graudenzer-Strasse Nr 8

Fragment dokumentacji budowlanej domu dwurodzinnego z 1932 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1498), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a two-family building from 1932. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1498), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Zweifamilienhauses von 1932. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1498), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







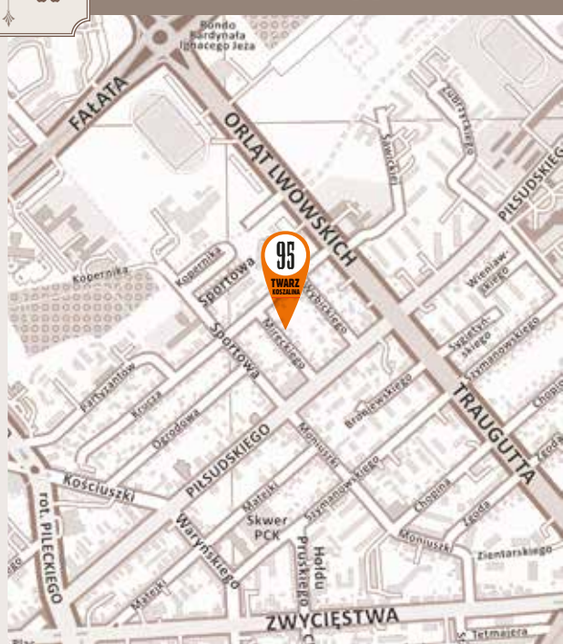
ul. Józefa Mireckiego 10

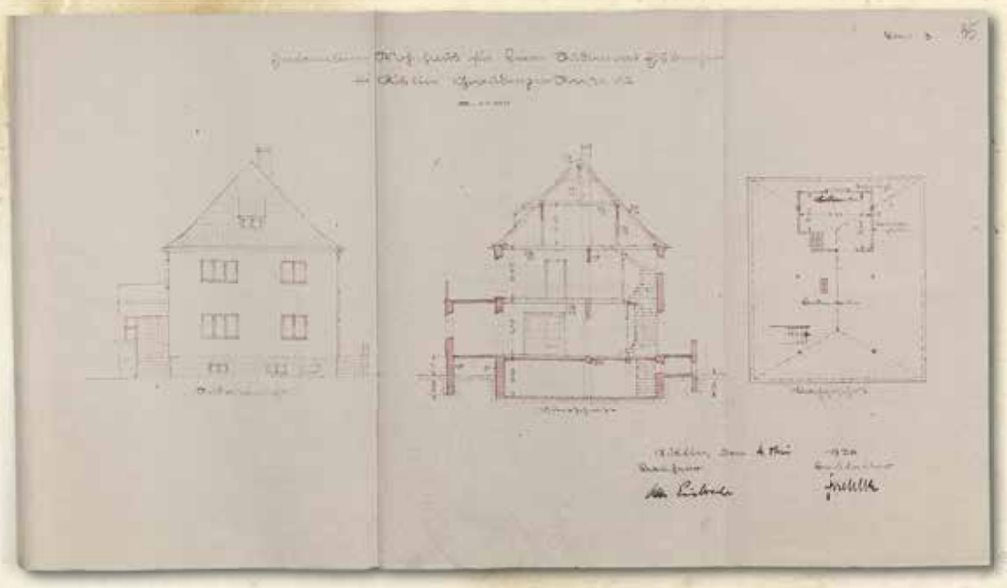
Graudenzer-Strasse Nr 10

Fragment dokumentacji budowlanej budynku jednorodzinnego z 1936 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1500), fot. Krzysztof Urbanowicz.

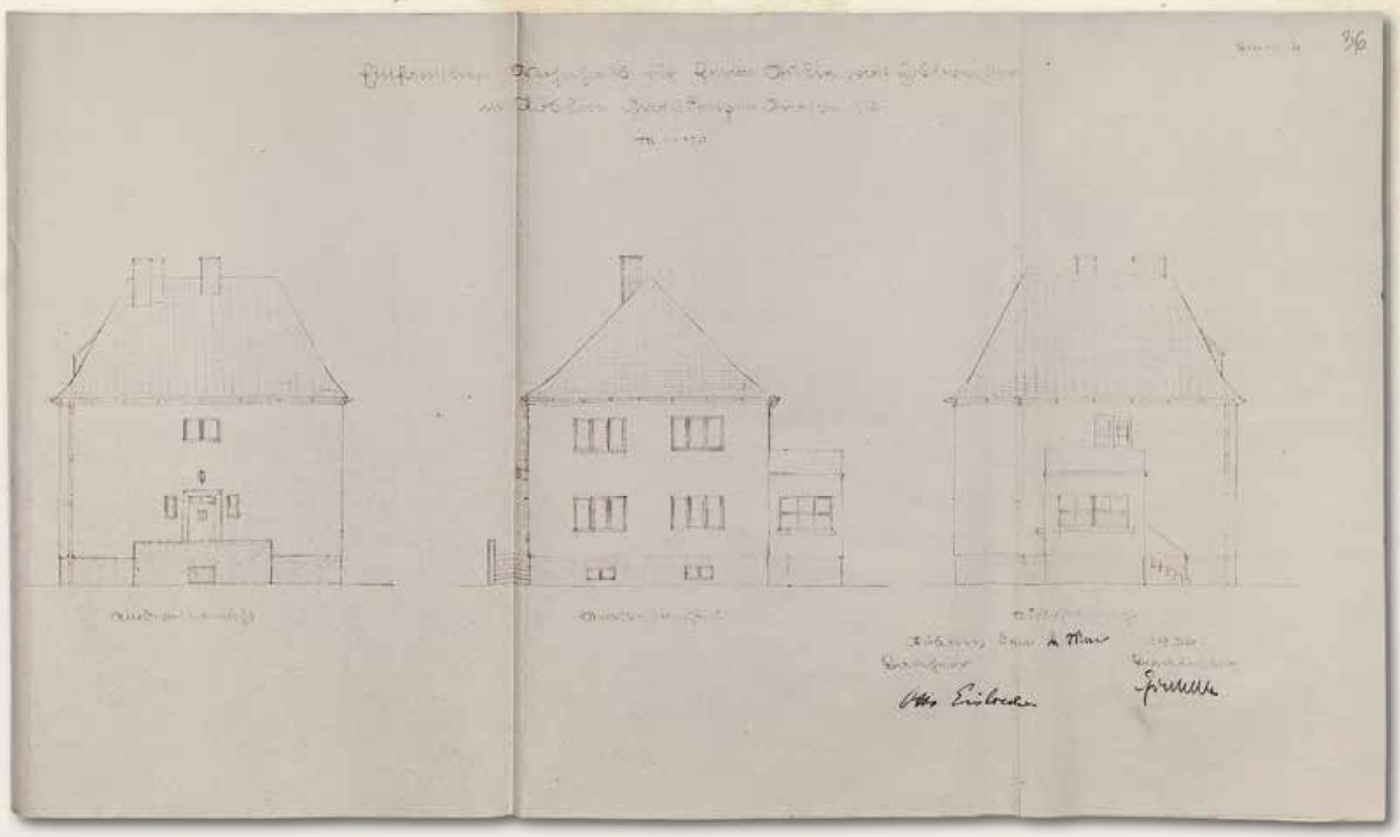
Construction documentation extract of a single-family house from 1936 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1500), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1936 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1500), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





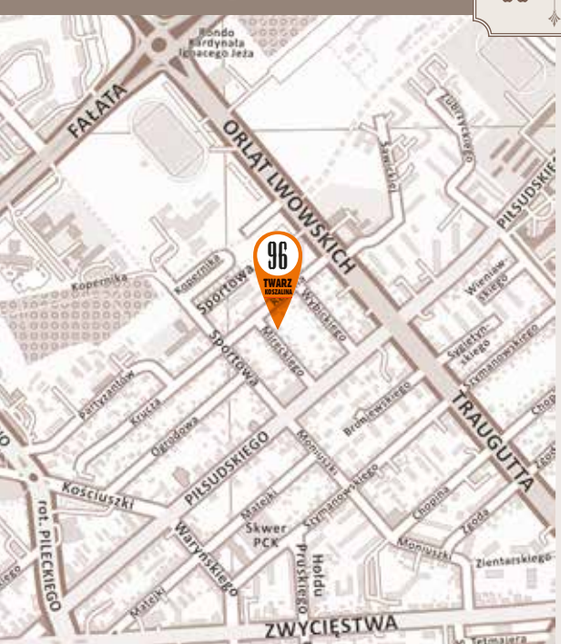




96 TWARZ KOSZALINA

ul. Józefa Mireckiego 12

Graudenzer-Strasse Nr 12



Fragment projektu domu jednorodzinnego z 1936 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1499), fot. Krzysztof Urbanowicz.

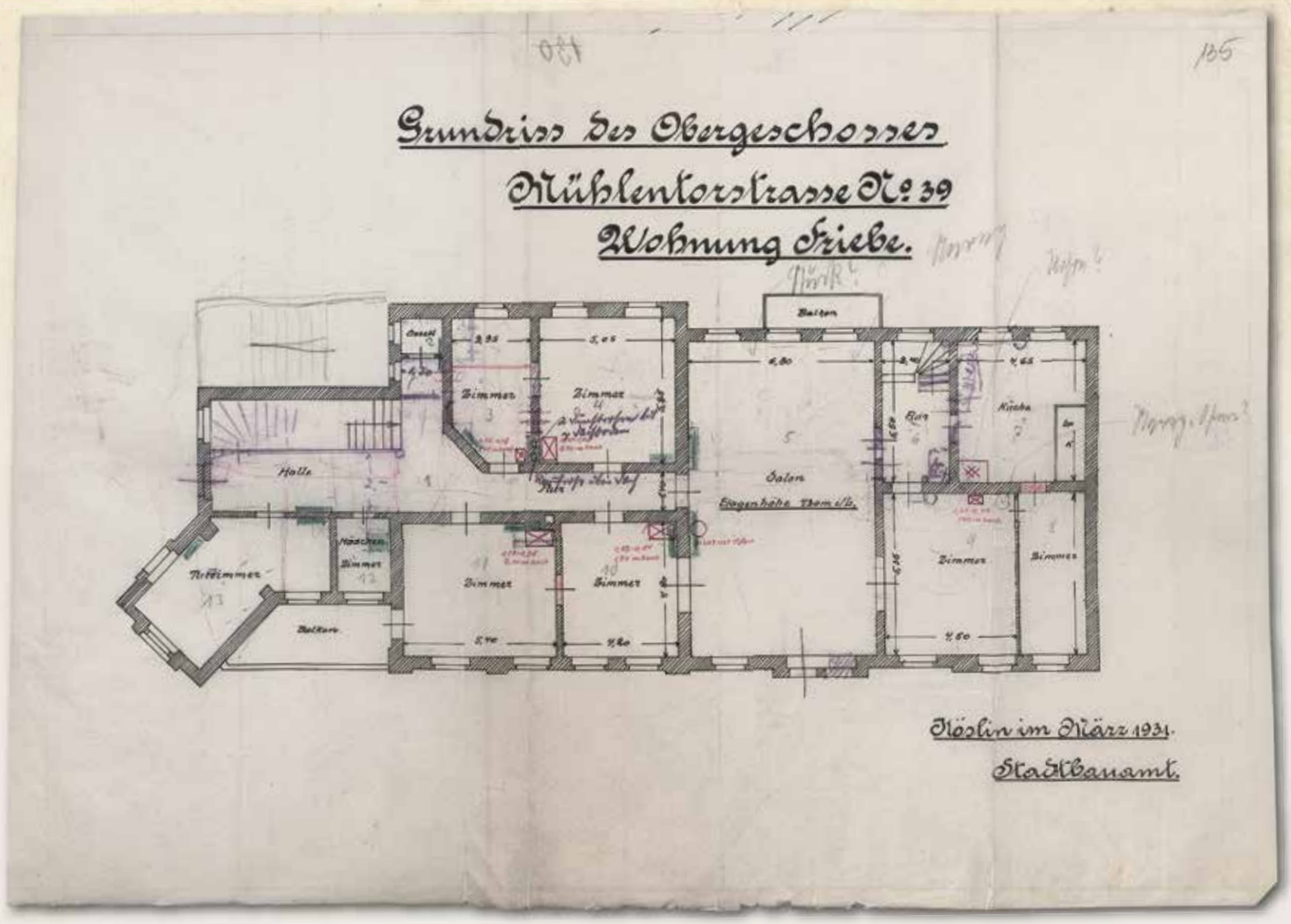
Design extract of a single-family house from 1936. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1499), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfes eines Einfamilienhauses von 1936. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1499), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Młyńska 37-39

Mühlentor-Strasse Nr 39

Fragmenty dokumentacji budowlanej dawnego tzw. zespołu młyna miejskiego (Stadtmühle) z 1931 r. Pocztówki z 1907 r. i 1912 r. Obecnie siedziba Muzeum w Koszalinie. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 691) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

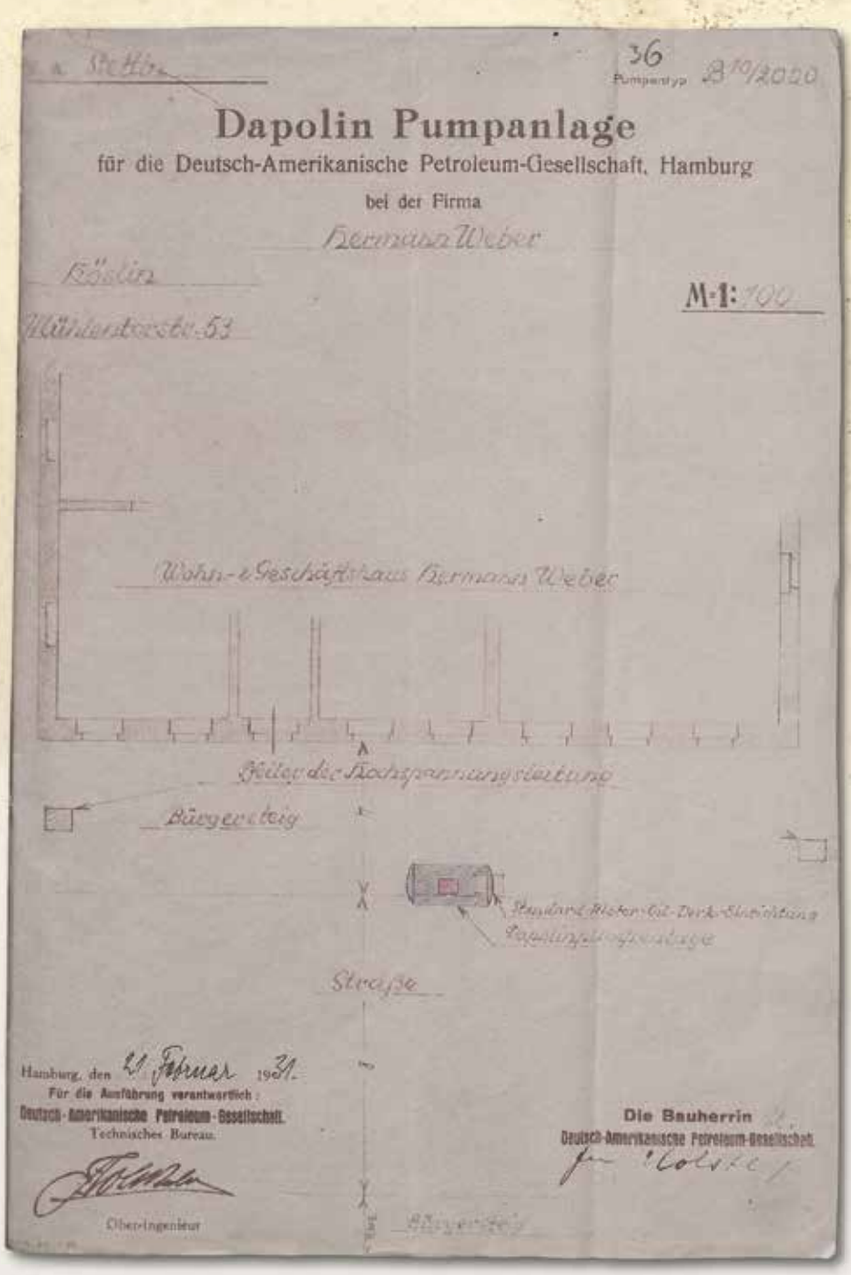
Construction documentation extracts of the former so-called City Mill Complex from 1931. Postcards dated 1907 and 1912. Currently the seat of Koszalin Museum. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 691) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der technischen Dokumentation des ehemaligen Stadtmühlenkomplexes von 1913. Postkarten von 1907 und 1912. Heute Sitz des Museums Koszalin. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.691) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









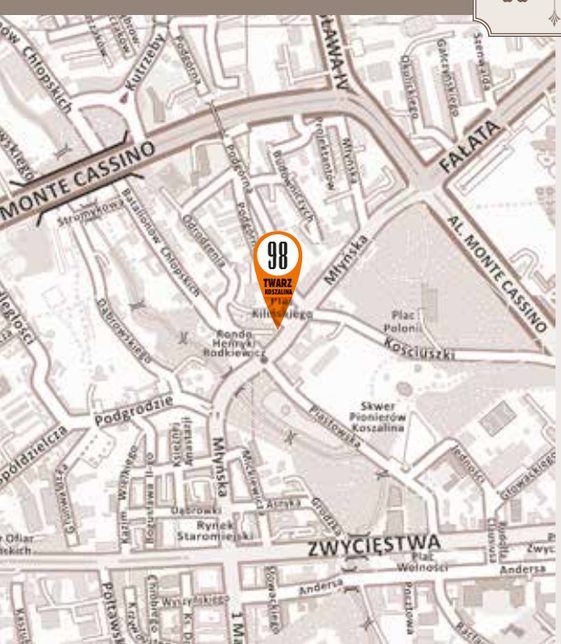
ul. Młyńska 51-53

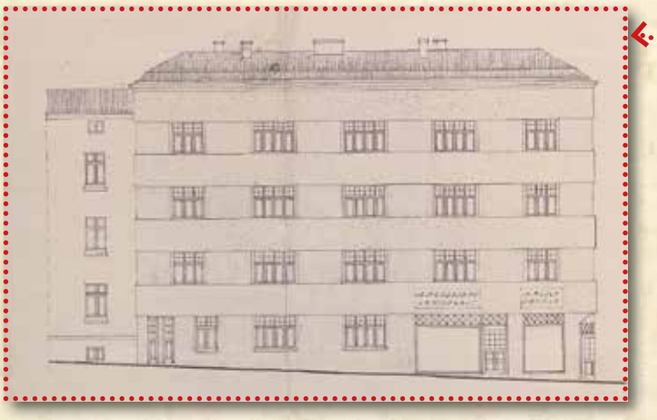
Mühlentor-Strasse Nr 51-53

Fragment dokumentacji technicznej stacji benzynowej z 1931 r., widoczny zarys budynku. Pocztówka z 1904 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1880)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Technical documentation extract of a petrol station from 1931. Visible outline of the building. Postcard dated 1904. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1880)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection,
photo by Krzysztof Urbanowicz.

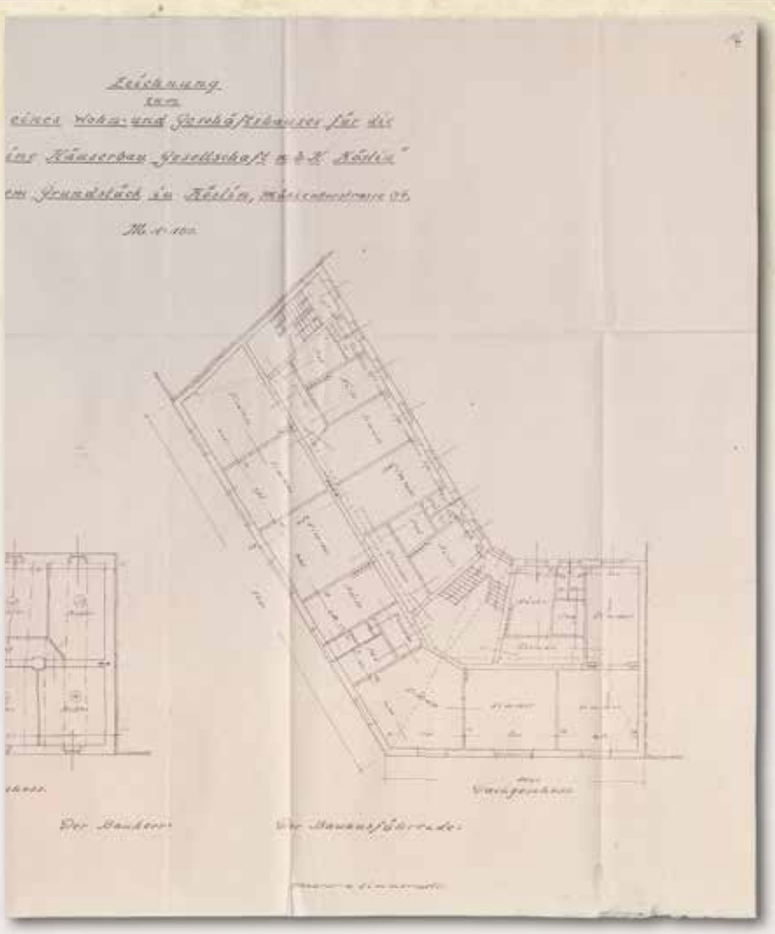
Fragment der technischen Dokumentation einer Tankstelle von 1931, sichtbarer Gebäude-Umriss. Postkarten von 1904. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.1808)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz,
Fot. Krzysztof Urbanowicz.











ul. Młyńska 54

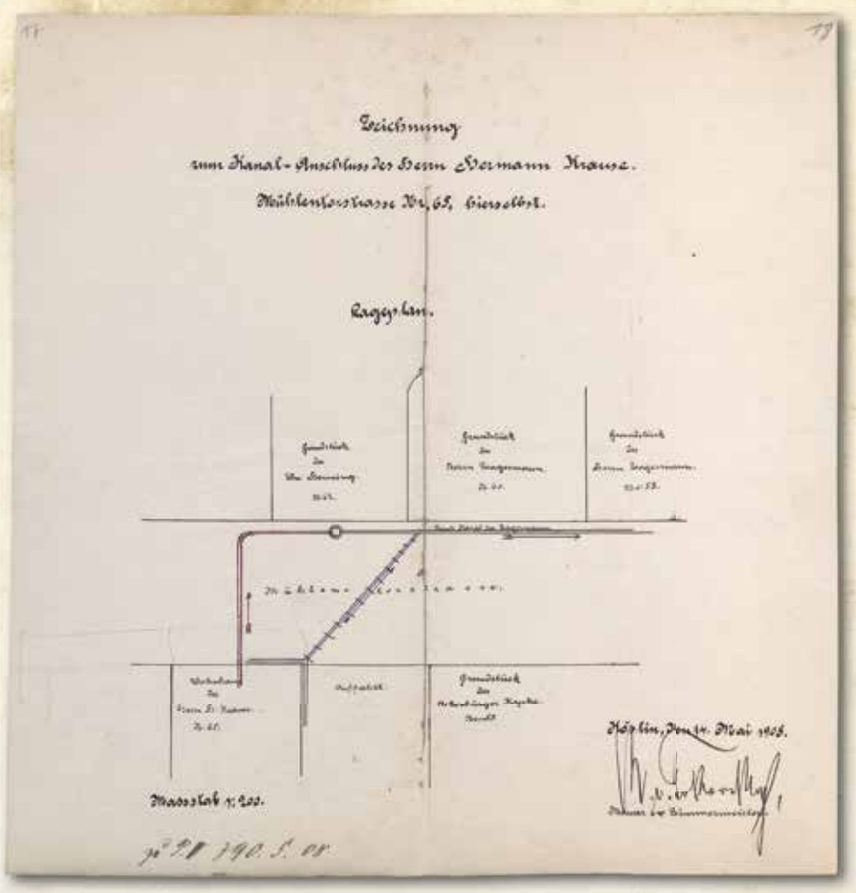
Mühlentor-Strasse Nr 54

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy narożnej z 1927 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1881), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a corner tenement from 1927 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1881), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1927 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1881), Fot. Krzysztof Urbanowicz.




Zeichnung
zum Kanal-Anschluss des Herrn Hermann Krause.
Mühlentorstrasse Nr. 65, hierselbst.
Maassstab 1:200.






Rechnung
August Damerow
Bedachungsgeschäft
KÖSLIN, Mühlentorstr. 65.

100 TWARZ KOSZALINA

ul. Młyńska 63

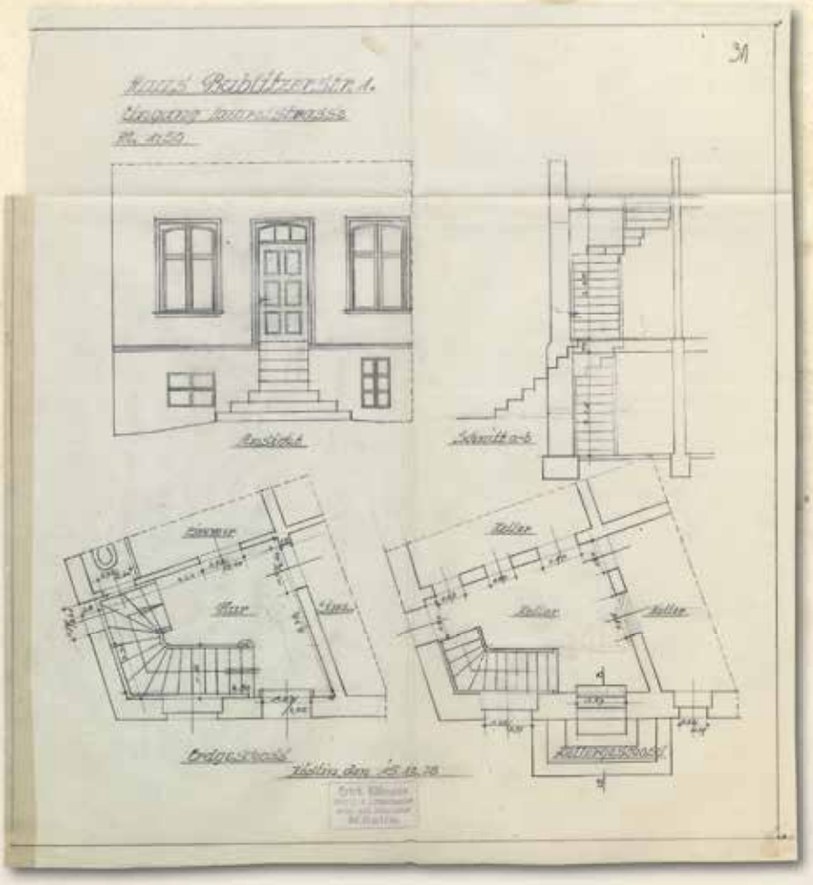
Mühlentor-Strasse Nr 65



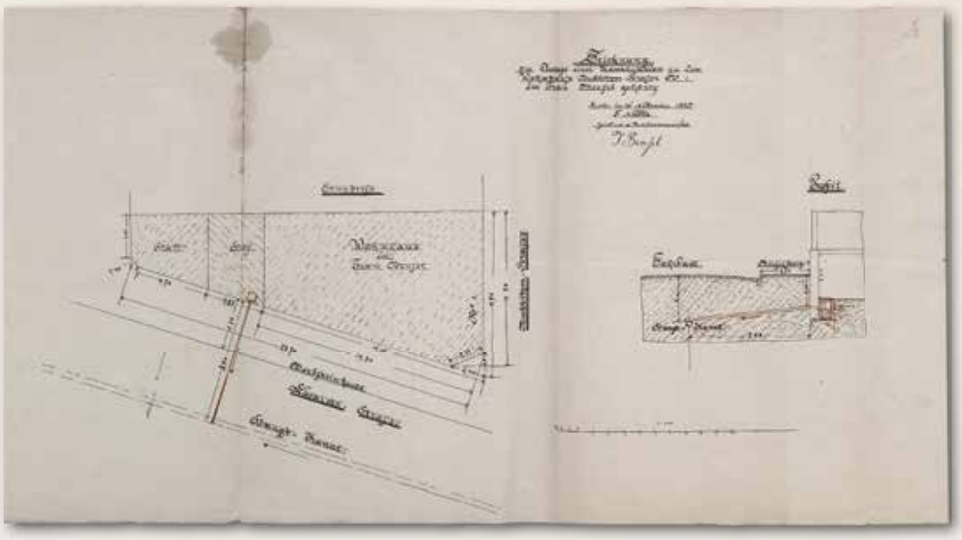
Fragment dokumentacji technicznej przyłącza kanalizacyjnego do budynku z 1908 r. Zdjęcie kamienicy z 1904 r. Rachunek z 1922 r. z widocznym na pieczątce adresem. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1862, 1884) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Technical documentation extract of a building sewerage connection from 1908. Tenement photo dated 1904. Invoice from 1922 with the address visible on the stamp. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1862, 1884) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation der Kanalisationsanschlusses an das Gebäude von 1908. Foto des Mietshauses von 1904. Rechnung von 1922 mit sichtbarer Anschrift auf dem Stempel. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.1862, 1884) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Heleny Modrzejewskiej 1

Bublitzer-Strasse Nr 1

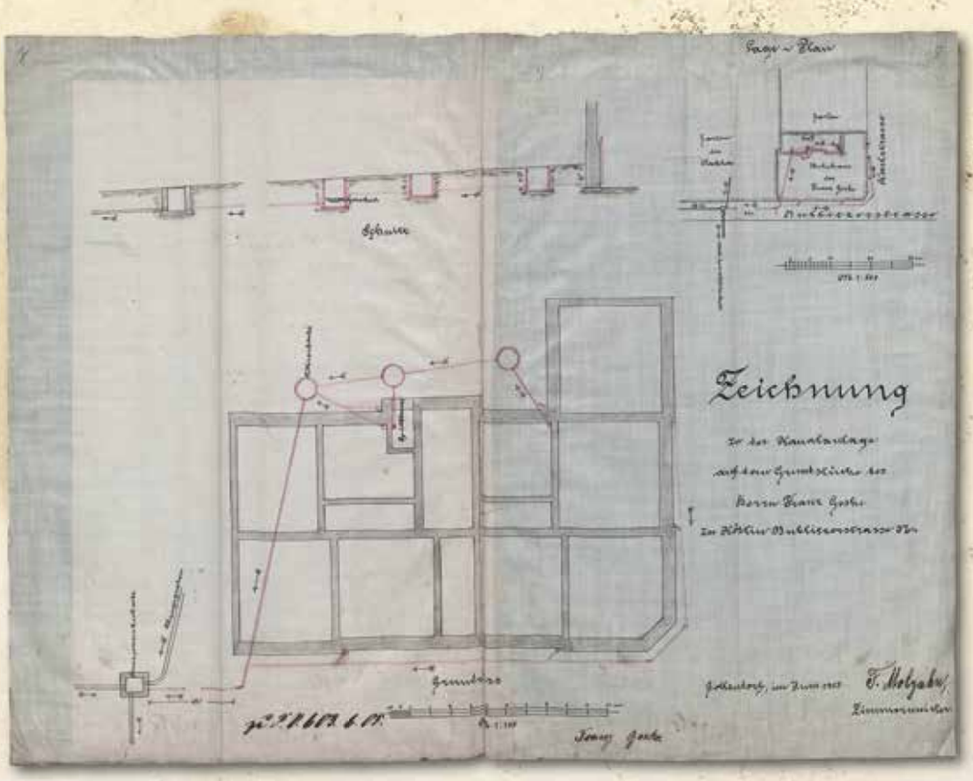
Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy narożnej z 1895 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1179), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a corner tenement from 1895 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1179), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Eckmietshauses von 1895 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1179), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











102 TWARZ KOSZALINA

ul. Heleny Modrzejewskiej 30

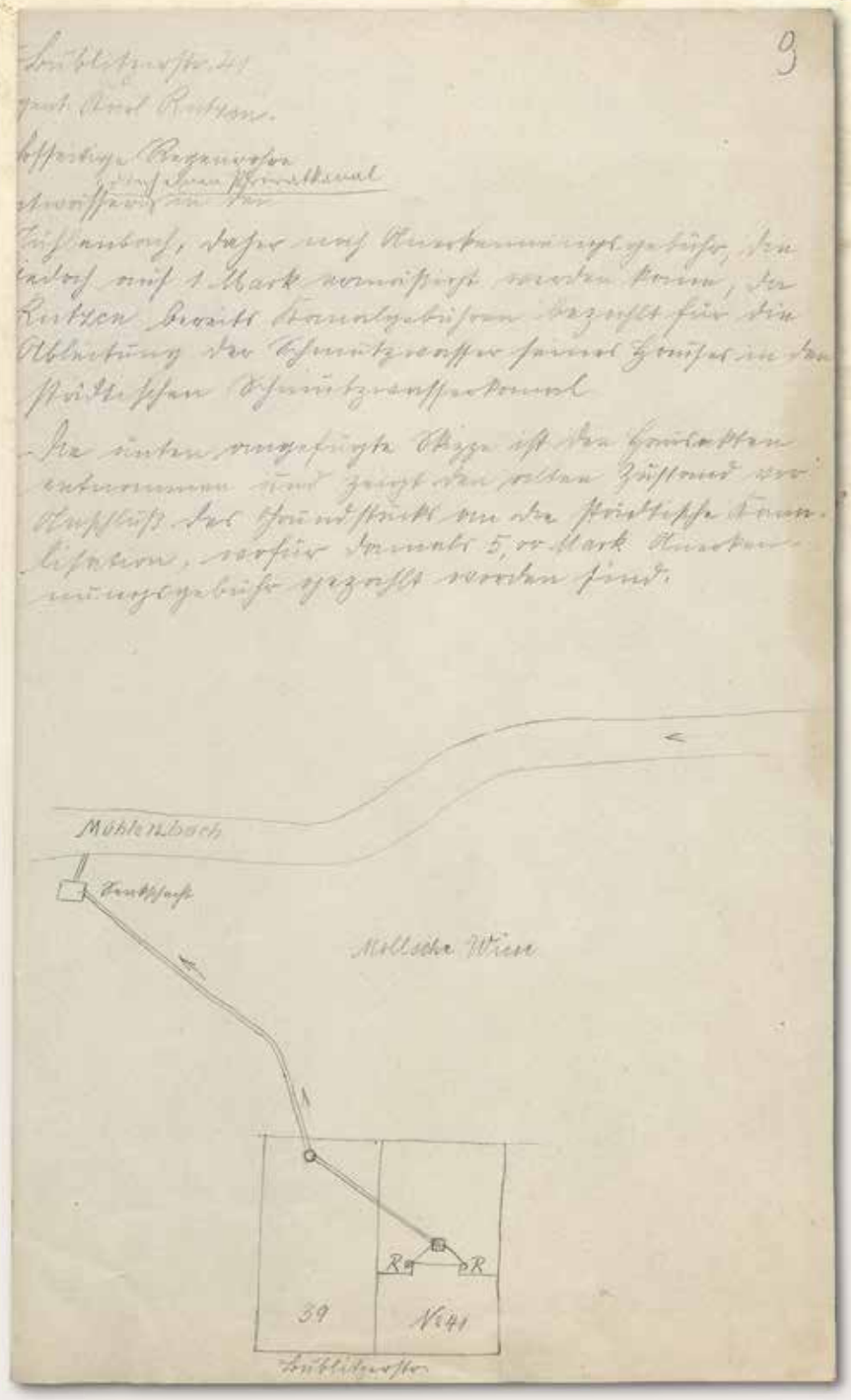
Bublitzer-Strasse Nr 30



Fragment dokumentacji technicznej przyłącza kanalizacyjnego do budynku z 1905 r. Pocztówki z 1910 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1194)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Technical documentation extract of a building sewerage connection from 1905. Postcards dated 1910. Condition 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1194)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection,
photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation des Kanalisationsanschlusses an das Gebäude von 1905. Postkarte von 1910. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1194)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz,
Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Heleny Modrzejewskiej 41

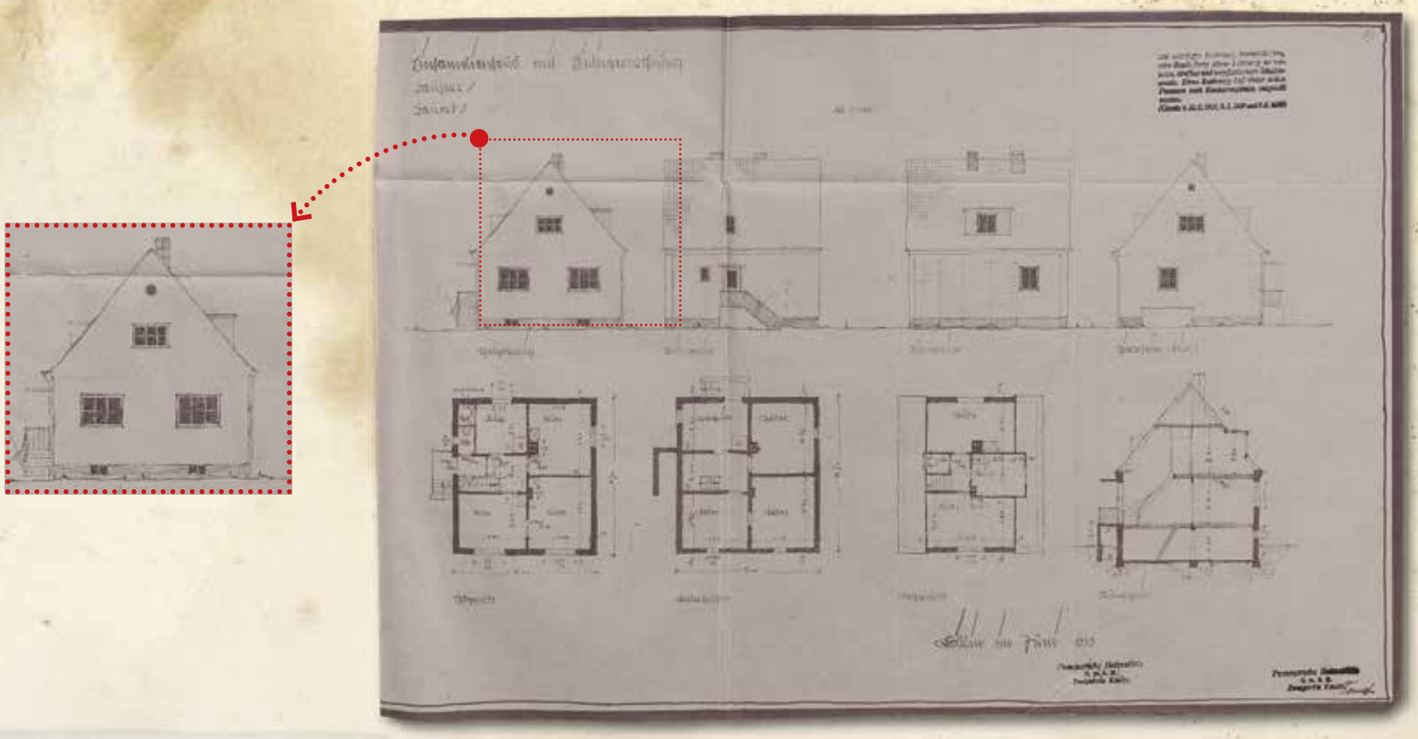
Bublitzer-Strasse Nr 41

Szkic odprowadzenia deszczówki z kamienicy do Dzierżęcinki (Mühlenbach) z 1915 r. Pocztówka z 1910 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1201) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Sketch of rainwater disposal system from the tenement to the Dzierżęcinka River (Mühlenbach) from 1915. Postcard dated 1910. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1210) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Skizze der Regenwasserabführung aus dem Mietshaus in den Fluss Mühlenbach von 1915. Postkarte von 1910. Stand 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1201) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









104 TWARZ KOSZALINA

ul. Heleny Modrzejewskiej 53

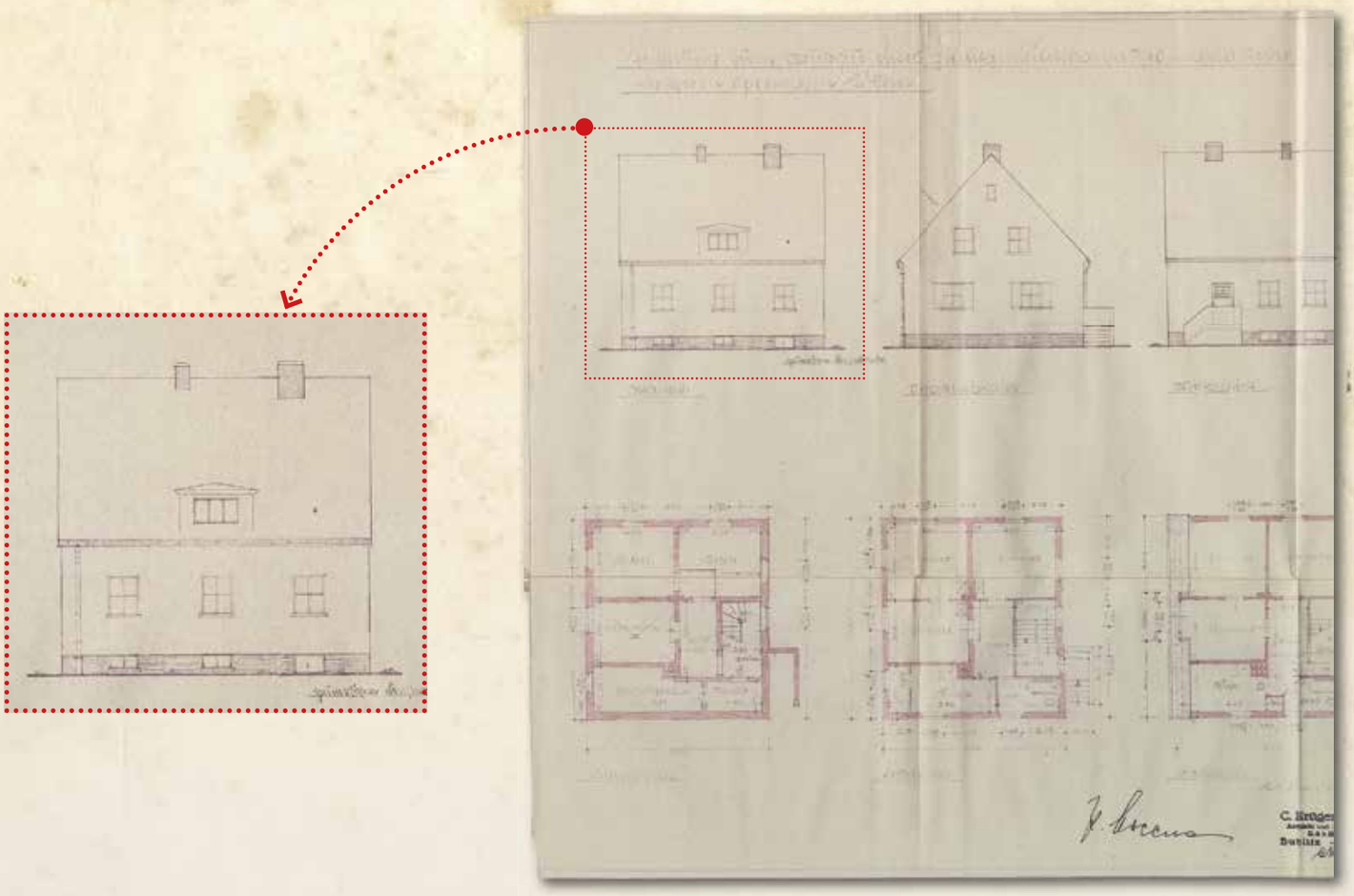
Bublitzer-Strasse Nr 49



Fragmenty dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1935 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1205), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1935 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1205), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1935 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1205), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Heleny Modrzejewskiej 55

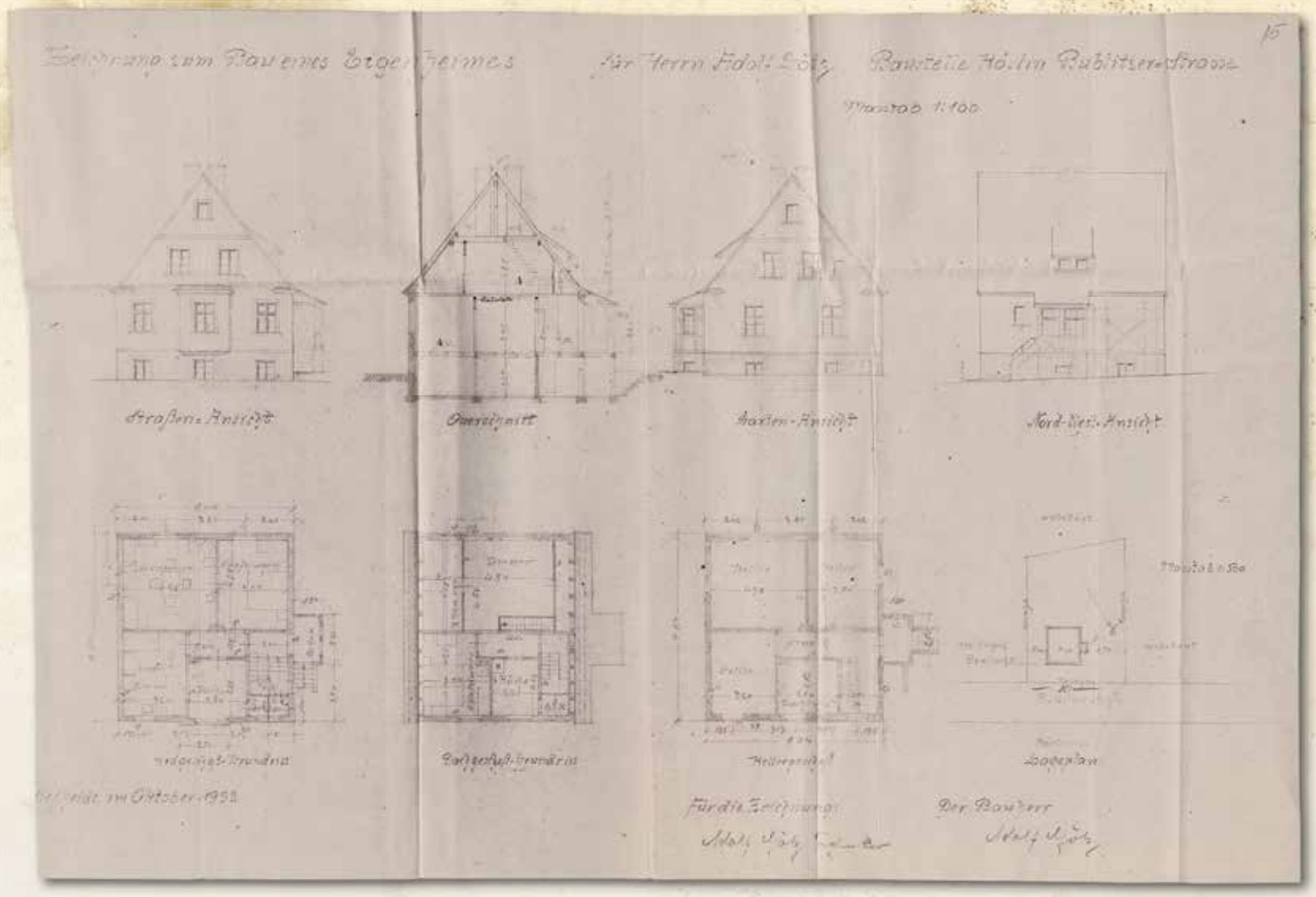
Bublitzer-Strasse Nr 51

Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1930 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1207), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1930. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1207), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1930. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1207), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



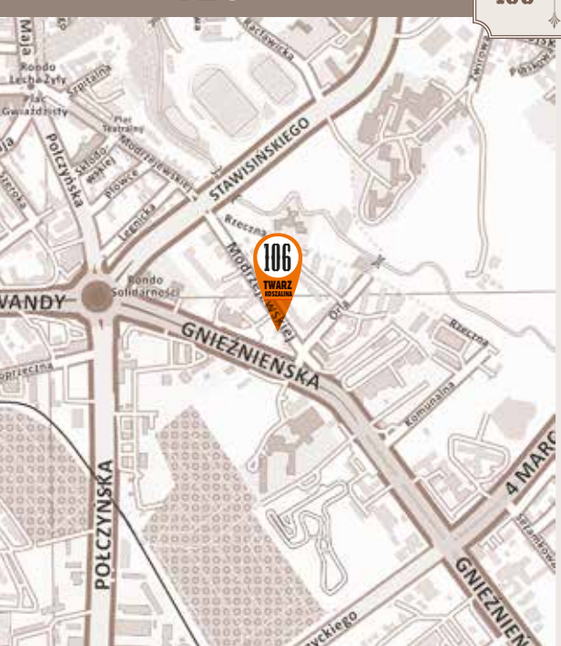




106 TWARZ KOSZALINA

ul. Heleny Modrzejewskiej 58

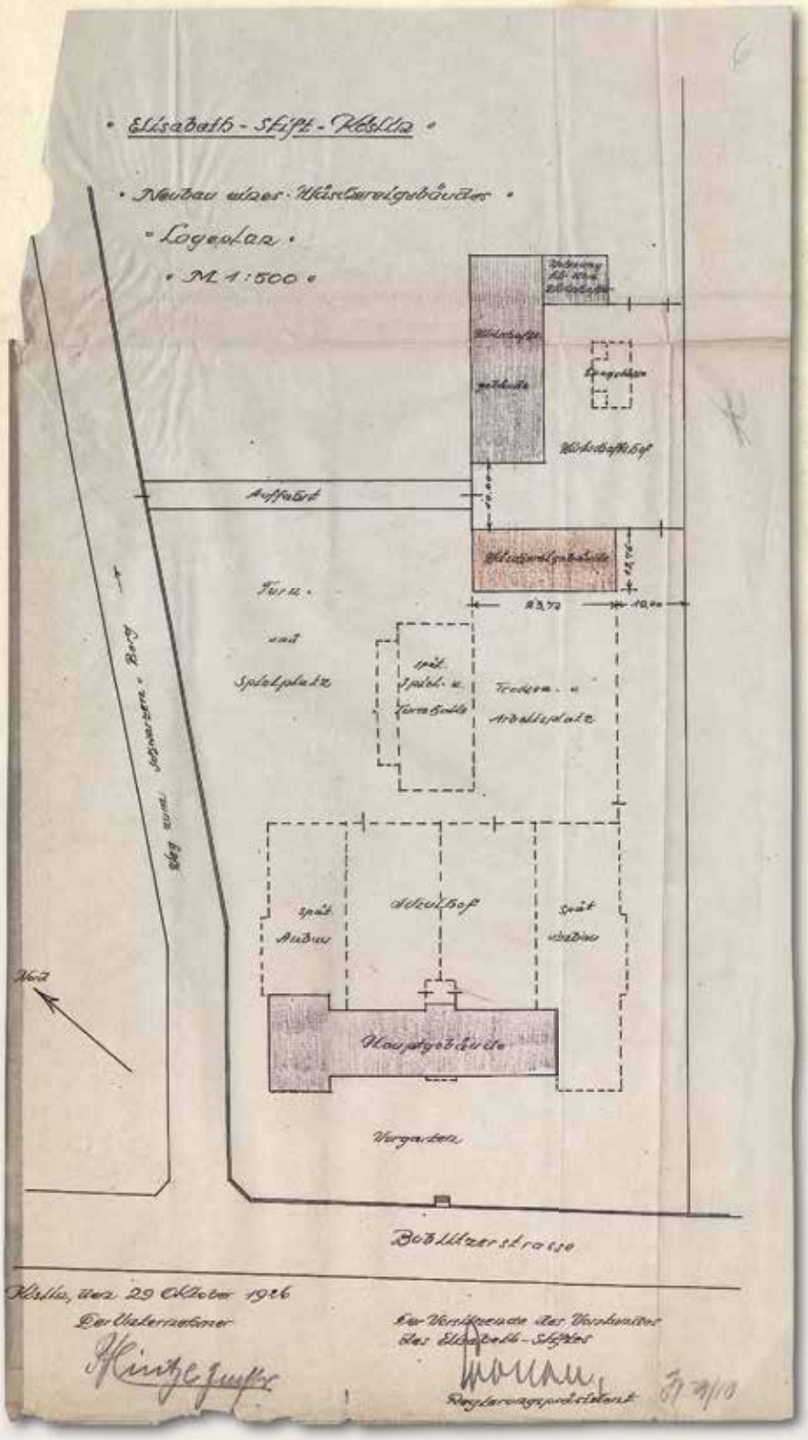
Bublitzer-Strasse Nr 54



Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1933 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1209), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1933 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1209), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1933 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1209), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Heleny Modrzejewskiej 71

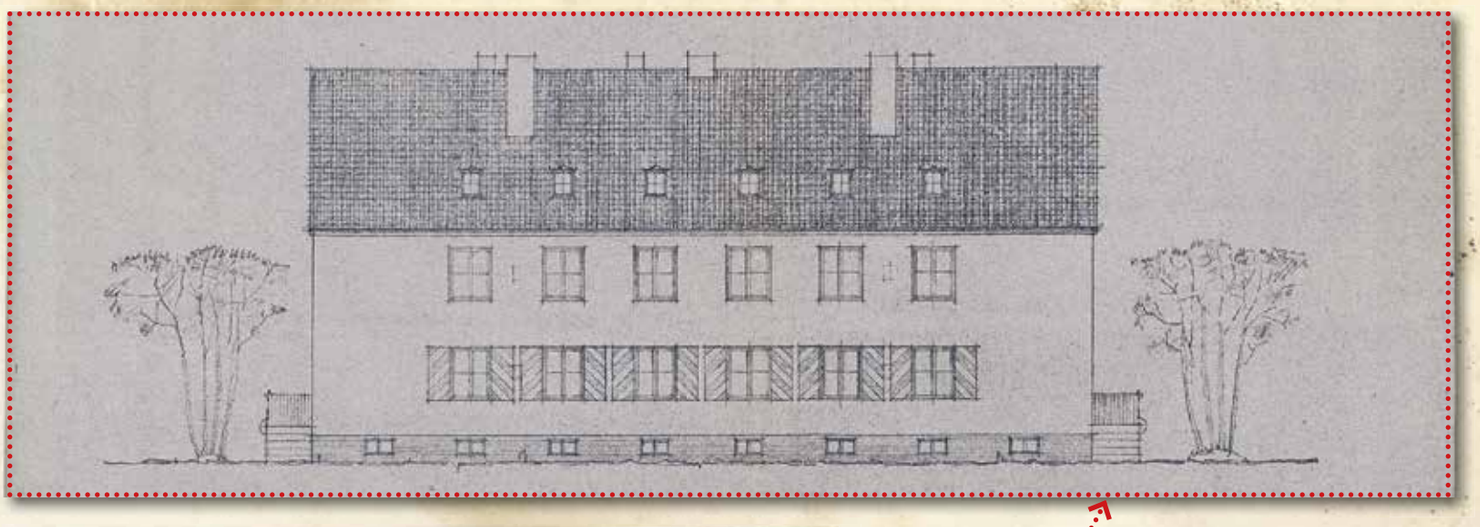
Bublitzer-Strasse Nr 71

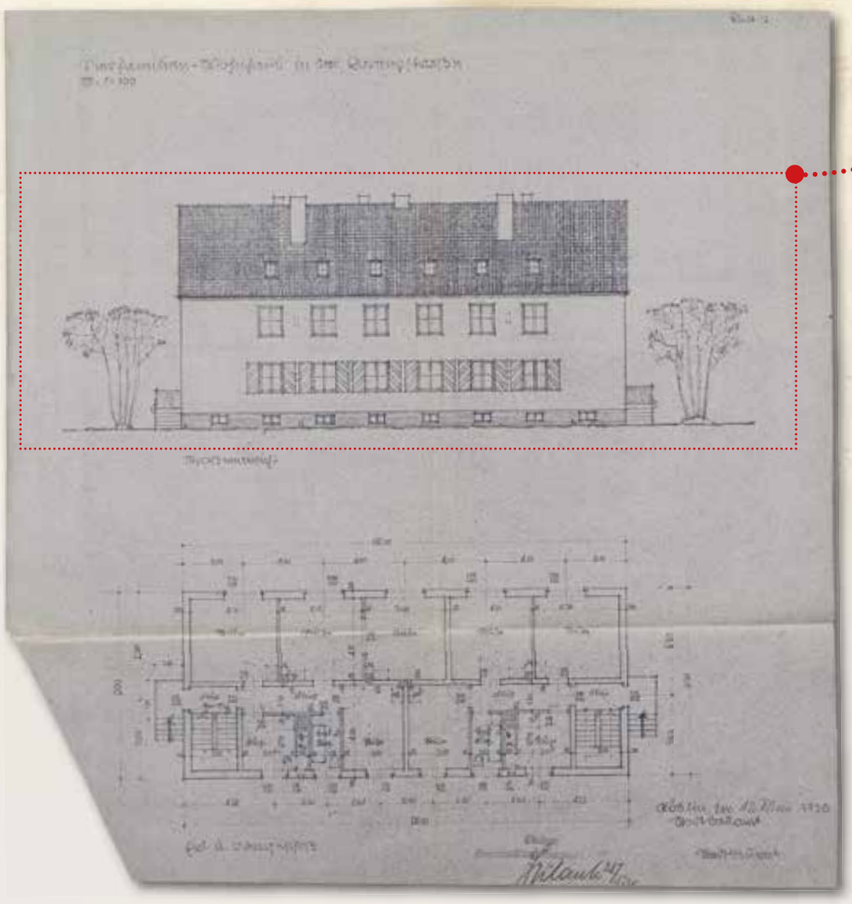
Plan z zaznaczonym budynkiem dawnej szkoły dla dziewcząt (Elisabethstift.) z 1926 r. Pocztówki z 1909 r. i 1914 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1214) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Plan with a marked location of the former school for girls (Elisabethstift) from 1926. Postcards dated 1909 and 1914. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1214) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Plan mit dem gekennzeichneten Gebäude der ehemaligen Mädchenschule (Elisabethstiftung) von 1926. Postkarten von 1909 und 1914. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1214) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.





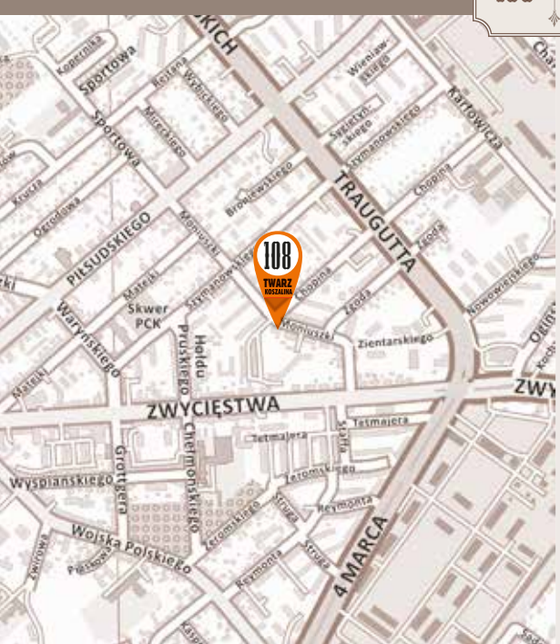




108 TWARZ KOSZALINA

ul. Stanisława Moniuszki 10

Lorenz-Strasse Nr 16

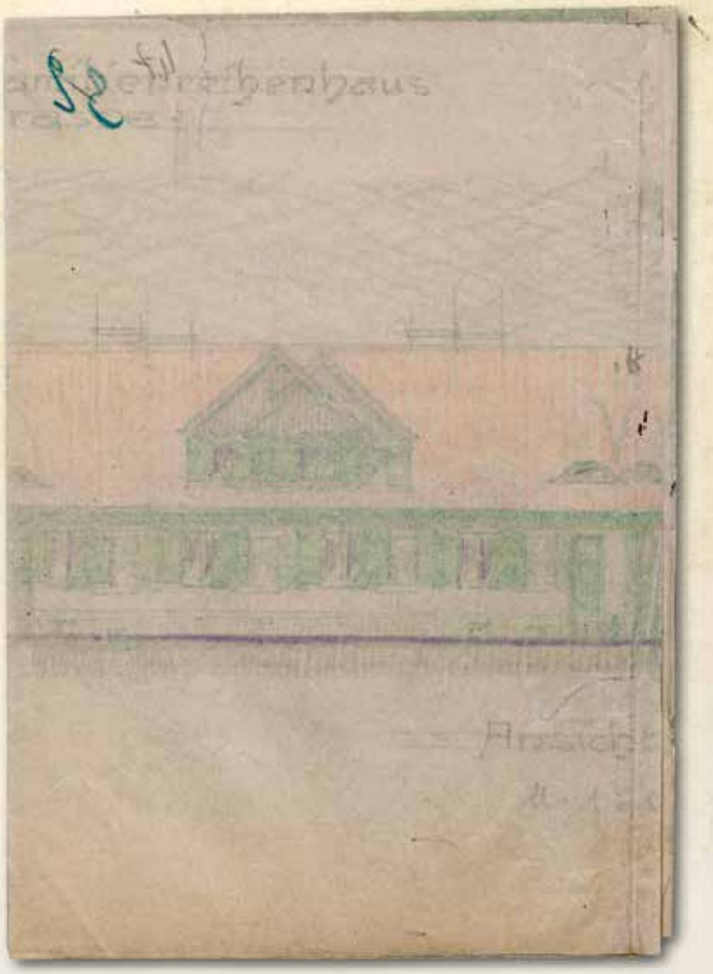


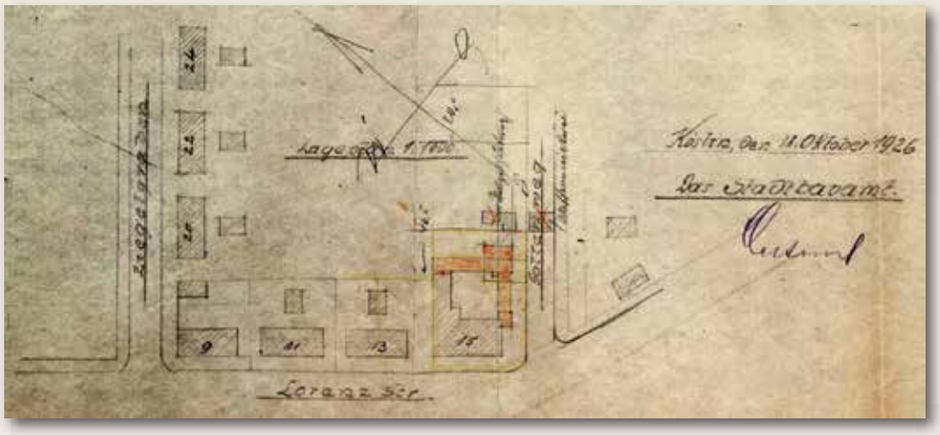
Fragment projektu budowlanego domu wielorodzinnego z 1938 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta Miasta Koszalina (sygn. 1819), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a multi-family residential building from 1938. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (le reference number 1819), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Mehrfamilienhauses von 1938. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1819), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







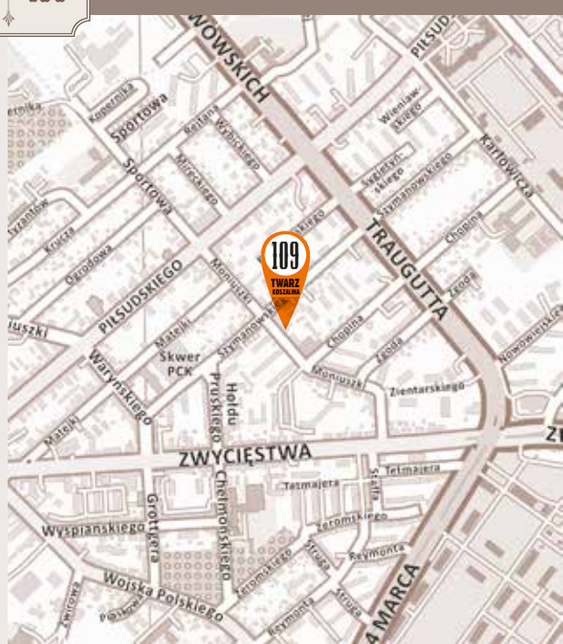
ul. Stanisława Moniuszki 11

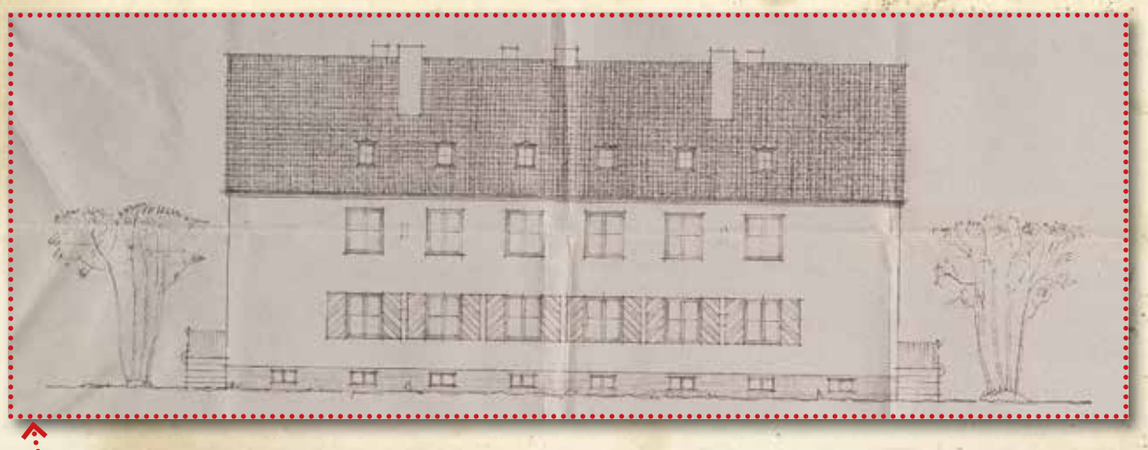
Lorenz-Strasse Nr 11

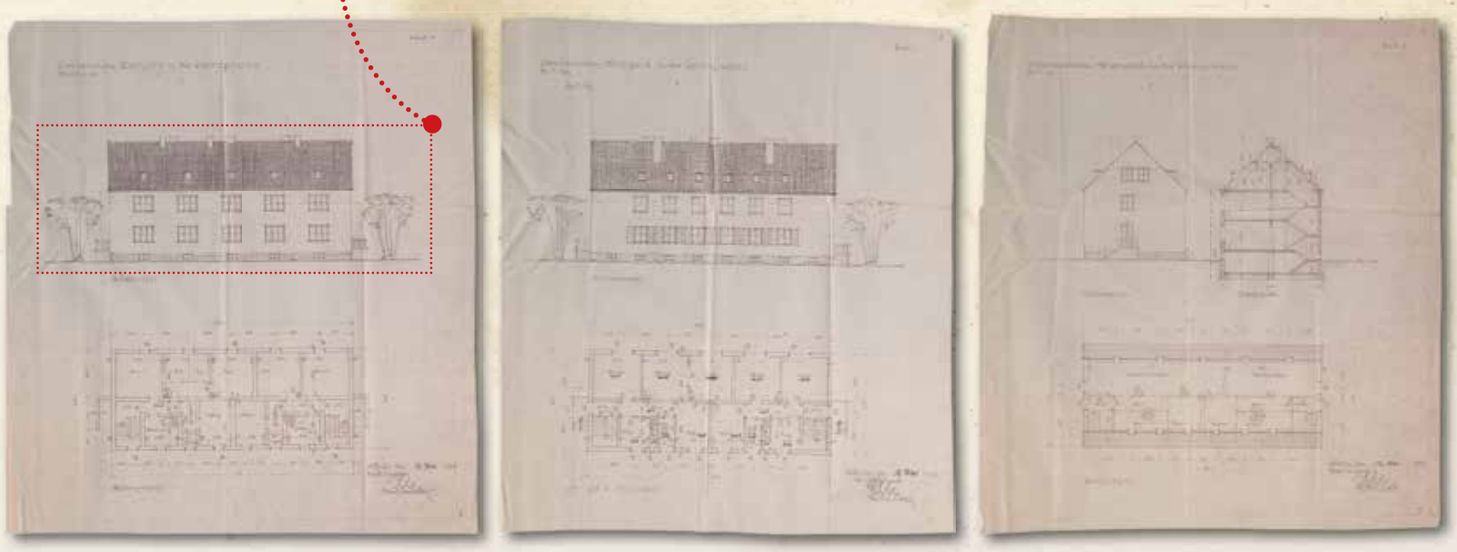
Fragment projektu budowlanego domu wielorodzinnego z 1926 r. ze szkicem fasady. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1480), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a multi-family residential building from 1926 with a sketch of the façade. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1480), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Mehrfamilienhauses von 1926 mit der Fassadenskizze. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1480), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









110 TWARZ KOSZALINA

ul. Stanisława Moniuszki 12

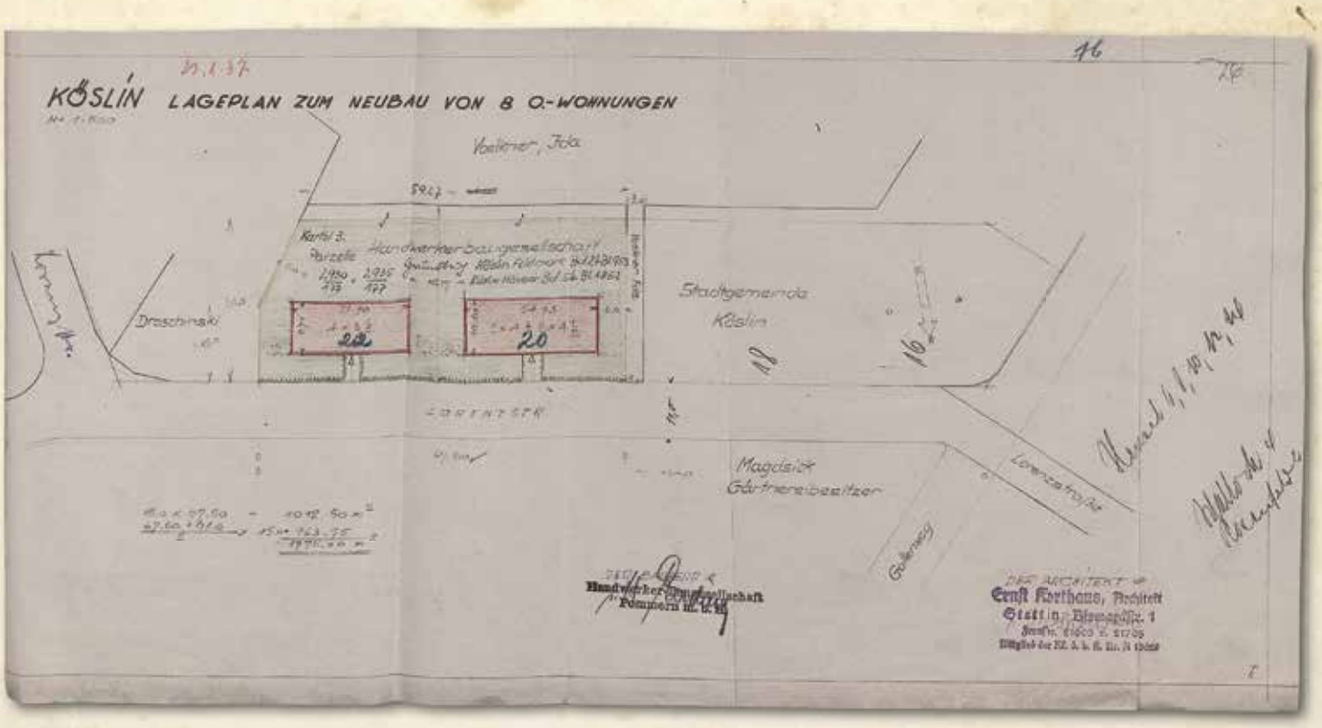
Lorenz-Strasse Nr 18

Fragment projektu budowlanego domu wielorodzinnego z 1938 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1821), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a multi-family residential building from 1938. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1821), photo by Krzysztof Urbanowicz.

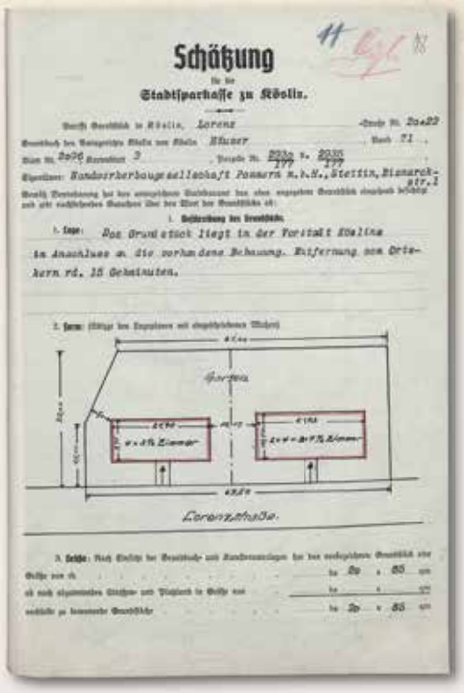
Fragment des Bauentwurfes eines Mehrfamilienhauses von 1938. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1821), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











Schätzung

Stadtsparkasse zu Köslin.

Lorenzstraße.

ul. Stanisława Moniuszki 14-16

Lorenz-Strasse Nr 20-22

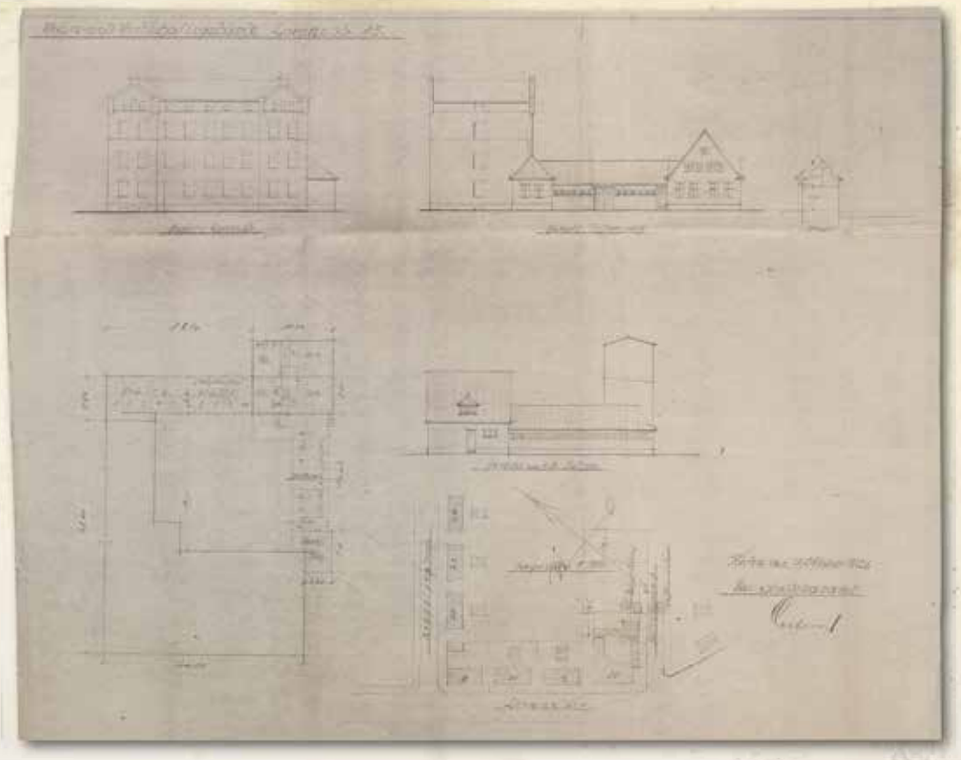
TWARZ KOSZALINA III

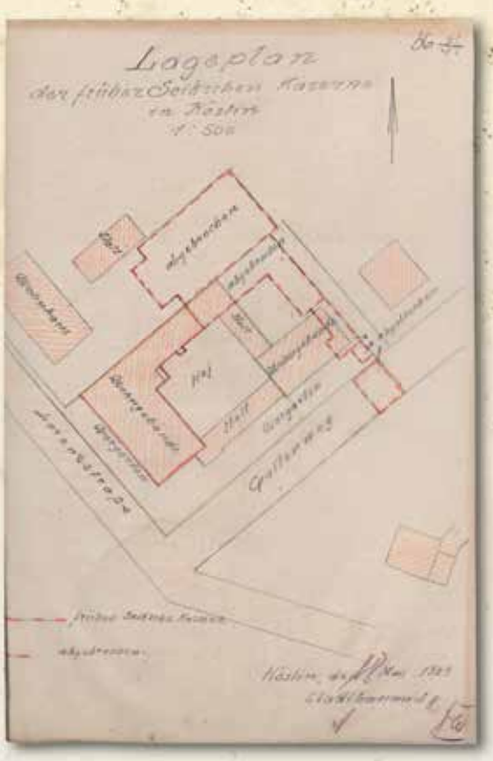
Wyciąg z ewidencji gruntów i plan sytuacyjny z zaznaczonymi zarysami budynków z 1937 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1822), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Land registry extract and a site plan with marked building contours from 1937. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1822), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Auszug aus dem Grundbuch und Situationsplan mit den gekennzeichneten Gebäudeumrissen von 1937. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1822), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











112 TWARZ KOSZALINA

ul. Stanisława Moniuszki 15

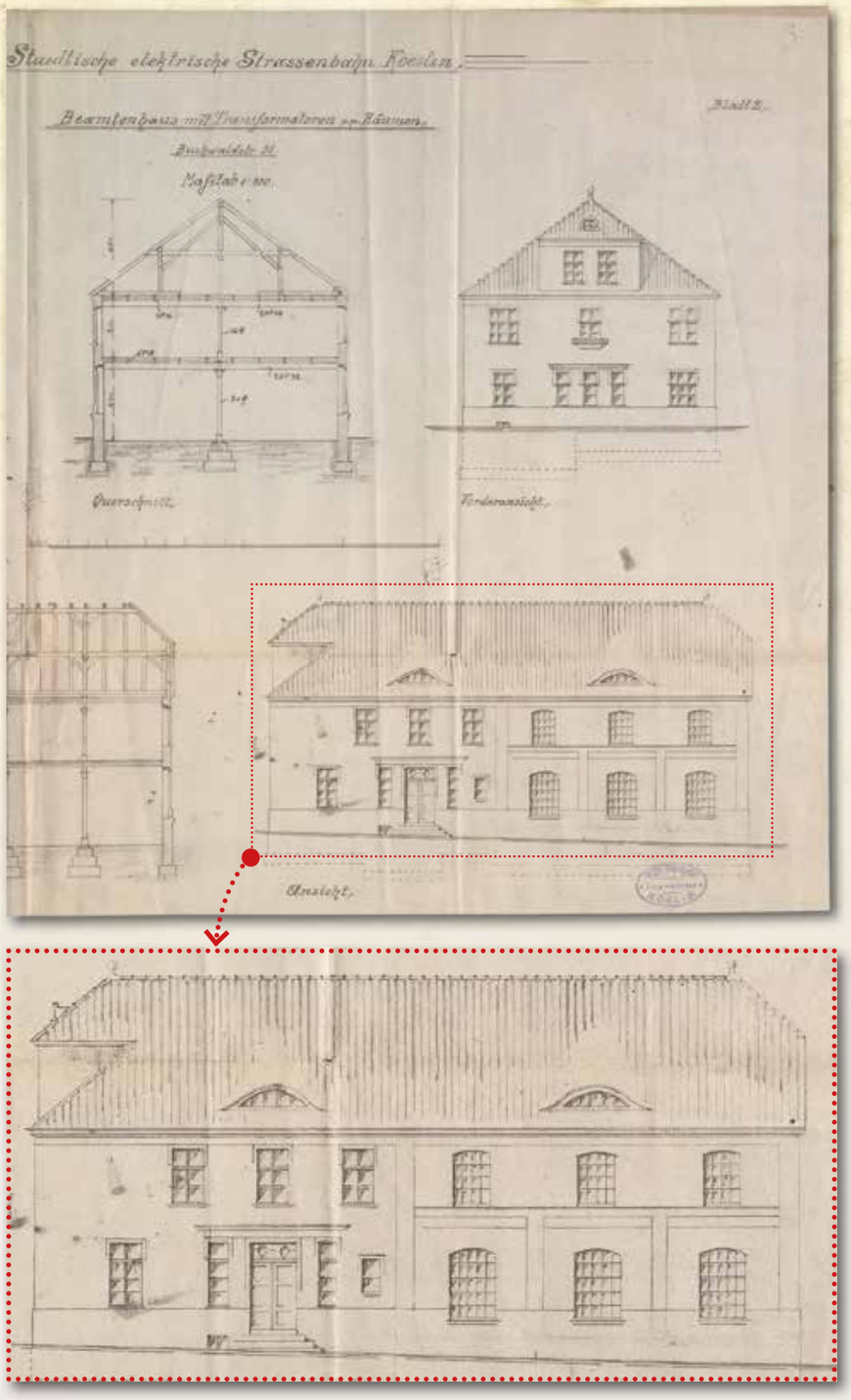
Lorenz-Strasse Nr 15



Plan położenia i projekt fasady budynku z 1926 r.
Zdjęcie z 1908 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1480)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza,
fot. Krzysztof Urbanowicz.

Location plan and building façade design from 1926.
Photo dated 1908. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1480)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection,
photo by Krzysztof Urbanowicz.

Lageplan und Entwurf der Gebäudefassade von 1926.
Foto von 1908. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1480)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz,
Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Morska 4

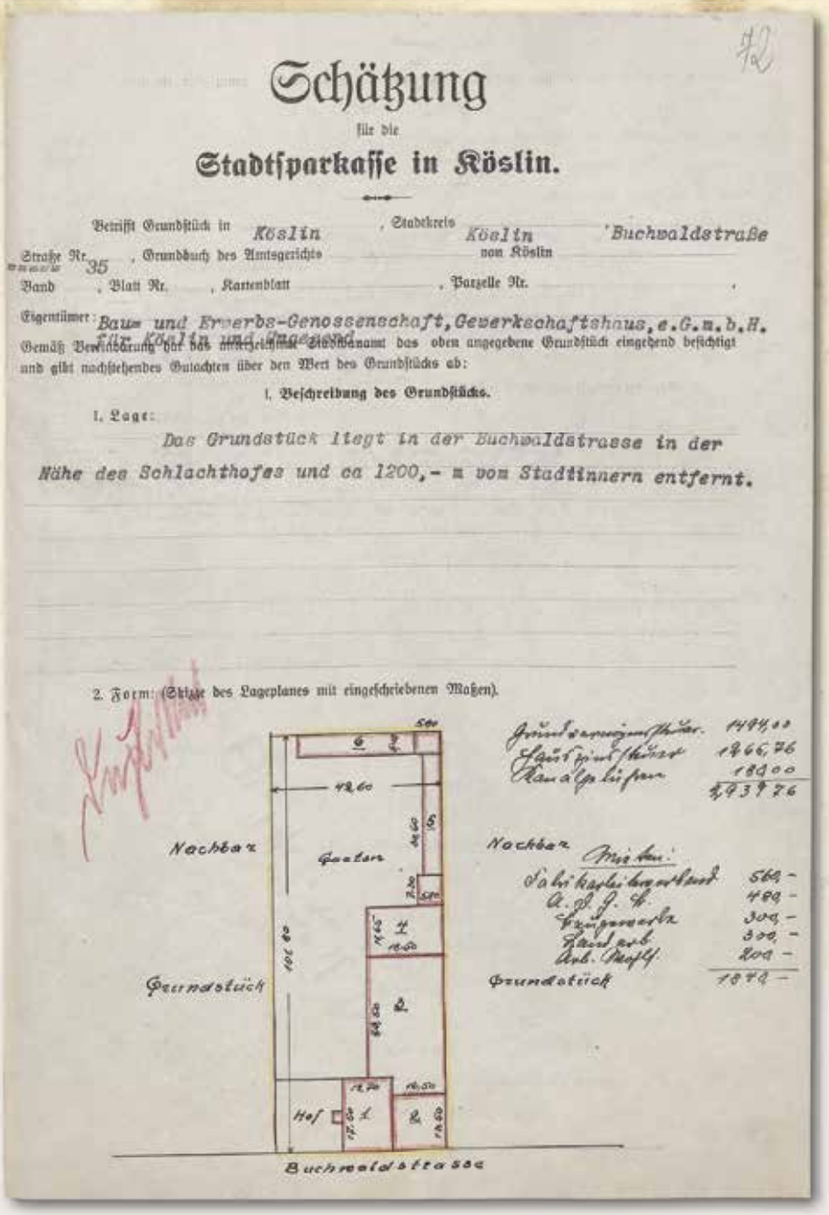
Buchwald-Strasse Nr 38

Projekt fasady budynku mieszkalnego dla pracowników komunikacji tramwajowej z 1911 r. Pocztówka z 1918 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1245) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Façade design of a residential building for tram transport employees from 1911. Postcard dated 1918. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1245) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Entwurf der Wohngebäude-Fassade für die Mitarbeiter des Straßenbahnverkehrs von 1911. Postkarte von 1918. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1245) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.





Schätzung

für die

Stadtsparkasse in Köslin.

Betrifft Grundstück in Köslin, Stadtkreis Köslin, Buchwaldstraße

Straße Nr. 35, Grundbuch des Amtsgerichts von Köslin

Band , Blatt Nr. , Kartenblatt , Parzelle Nr.

Eigentümer: Bau- und Erwerbs-Genossenschaft, Gewerkschaftshaus, e.G.m.b.H.

Gemäß Beauftragung hat das unterzeichnete Sachverständigenamt das oben angegebene Grundstück eingehend besichtigt und gibt nachstehendes Gutachten über den Wert des Grundstücks ab:

I. Beschreibung des Grundstücks.

1. Lage:

Das Grundstück liegt in der Buchwaldstrasse in der Nähe des Schlachthofes und ca 1200,- m vom Stadtinnern entfernt.

2. Form (Skizze des Lageplanes mit eingeschriebenen Maßen).







Gewerkschaftshaus Köslin. Großer Saal



114 TWARZ KOSZALINA

ul. Morska 9

Buchwald-Strasse Nr 35



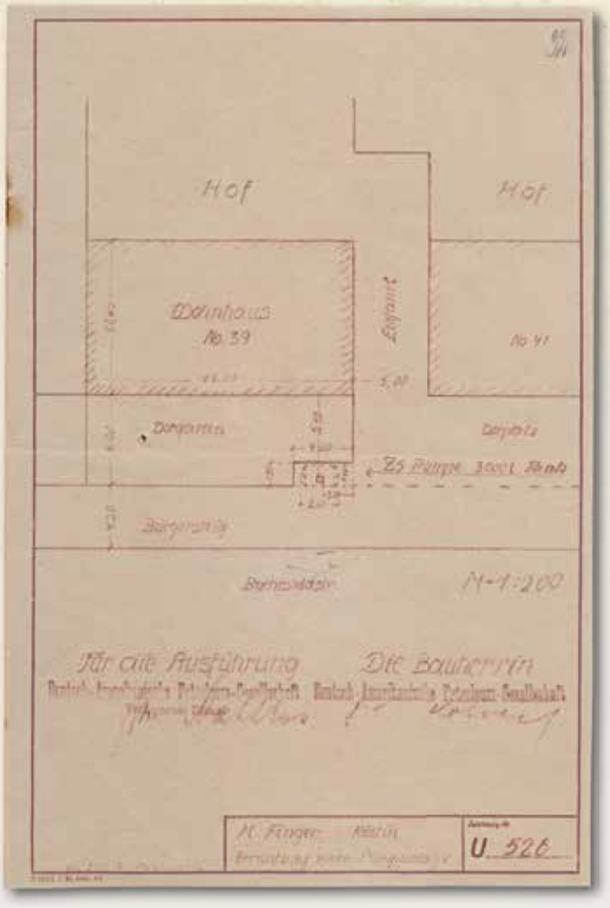
Wyrys z rejestru gruntów z 1929 r. z zaznaczoną lokalizacją budynku. Pocztówki z 1912 r., 1913 r. i 1932 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1243) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

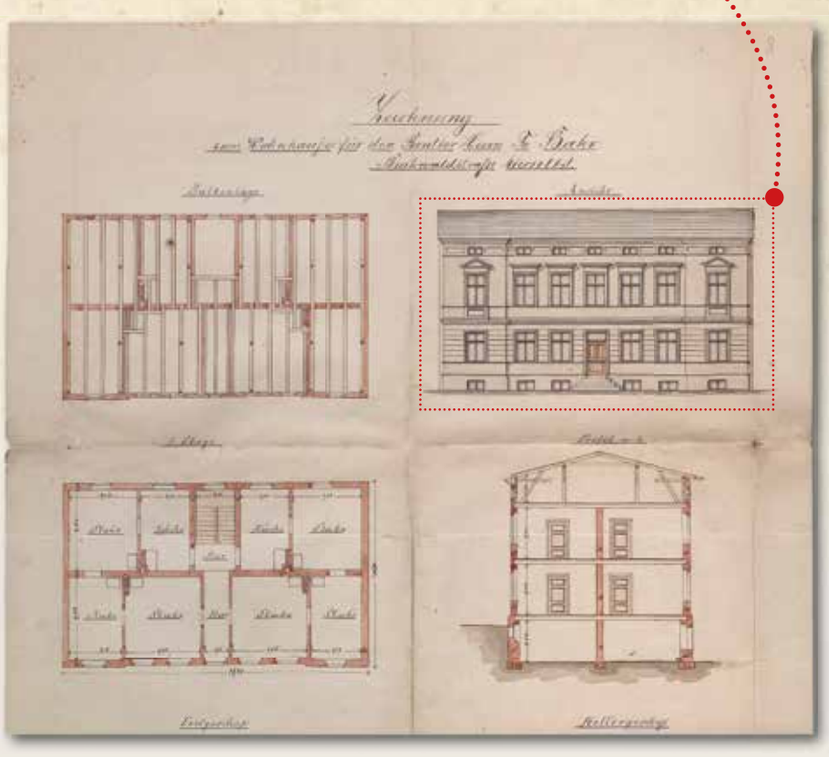
Extract from the land registry from 1929 with a the marked building location. Postcard dated 1912, 1913 and 1932. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1243) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Auszug aus dem Grundbuch von 1929 mit der gekennzeichneten Lokalisierung des Gebäudes. Postkarten von 1912, 1913 und 1932. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1243) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Morska 11

Buchwald-Strasse Nr 39

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1895 r., plan sytuacyjny z 1936 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1246), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1895 with its site plan from 1936. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1246), photo by Krzysztof Urbanowicz.

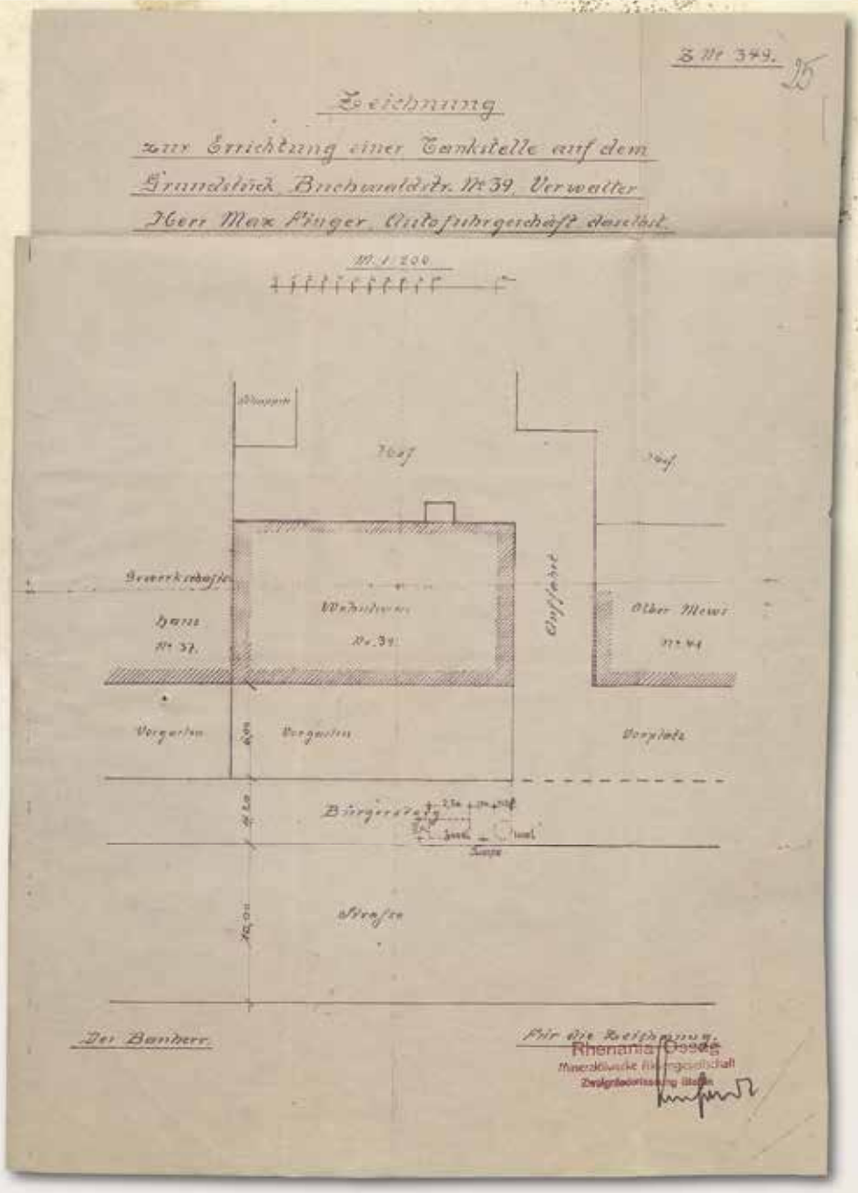
Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1895, Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1246), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



116 TWARZ KOSZALINA







ul. Morska 13

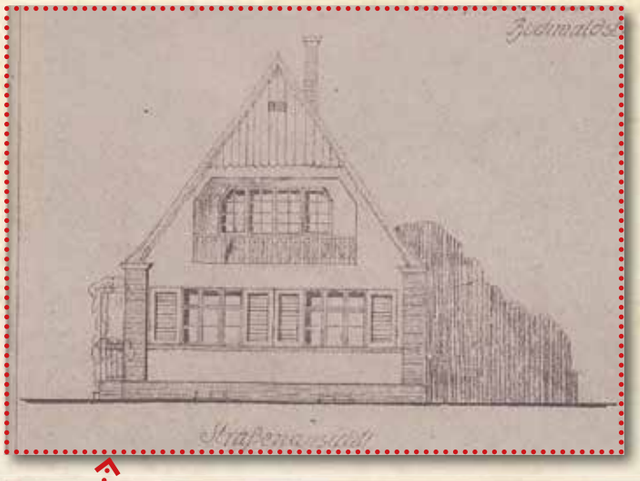
Buchwald-Strasse Nr 41

Fragment dokumentacji technicznej stacji benzynowej przy ul. Morskiej z 1933 r. z widoczną częścią budynku. Pocztówka z 1927 r. z widokiem budynku, w którym mieściła się restauracja „Vahl's Restaurant". Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1246) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

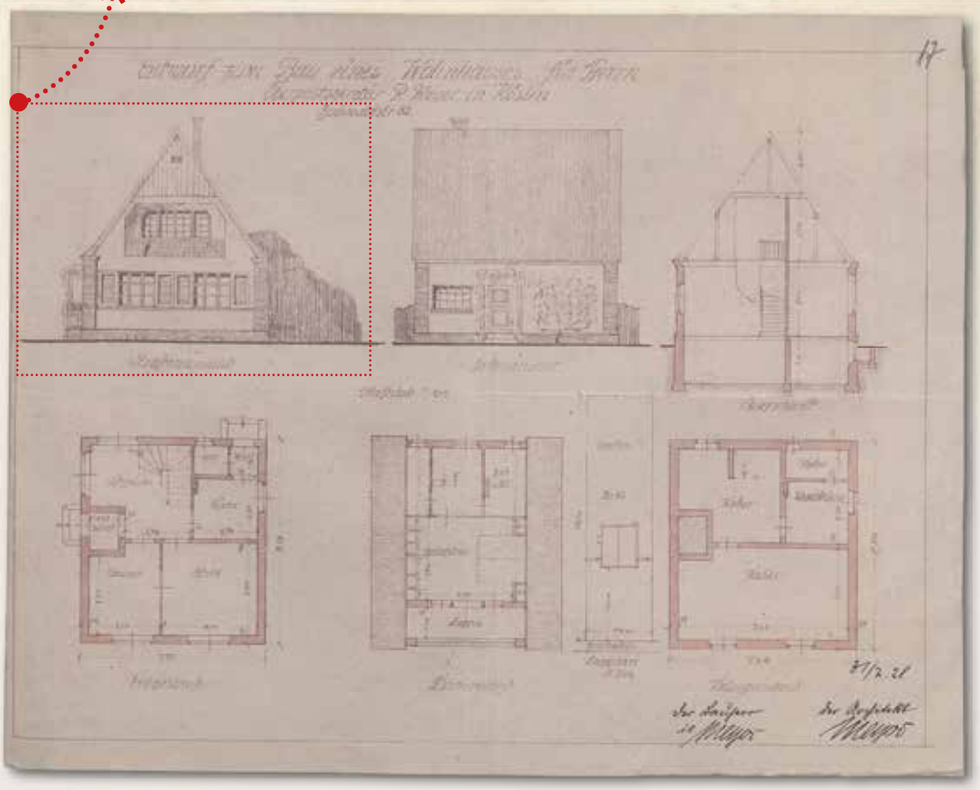
Technical documentation extract of a petrol station in Morska Street from 1933. Visible part of the building. Postcard dated 1927 with a the view of the building where „Vahl's Restaurant" was situated. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1246) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation einer Tankstelle an der ul. Morska von 1933 mit sichtbarem Gebäudeteil. Postkarte von 1927 mit dem Blick auf das Gebäude, in dem sich das Vahl's Restaurant befand. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1246) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Morska 30

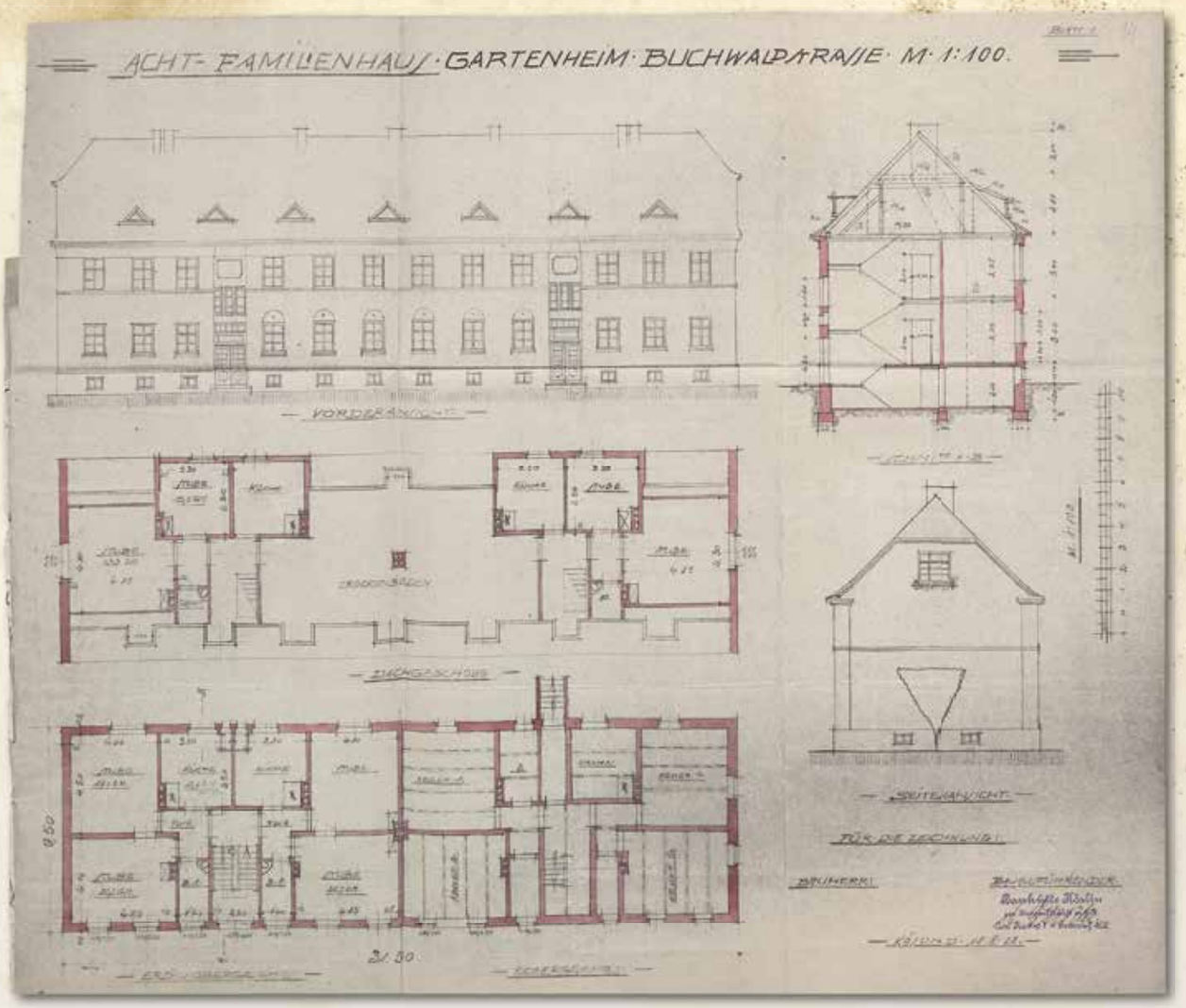
Buchwald-Strasse Nr 82

Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1928 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1258), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1928. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1258), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1895, Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1258), Fot. Krzysztof Urbanowicz.


117
TWARZ KOSZALINA
MORSKA
FRANCISZKAŃSKA
Sienkiewicza
Energetyków
Łużycka
Bema
Wyspiańskiego
Kołobrzeska
Zwycięstwa
Jana Pawła II
Kwiatowa
Słowiańska
Pogodna
Łużycka
Franciszkań







118 TWARZ KOSZALINA

ul. Morska 67-77

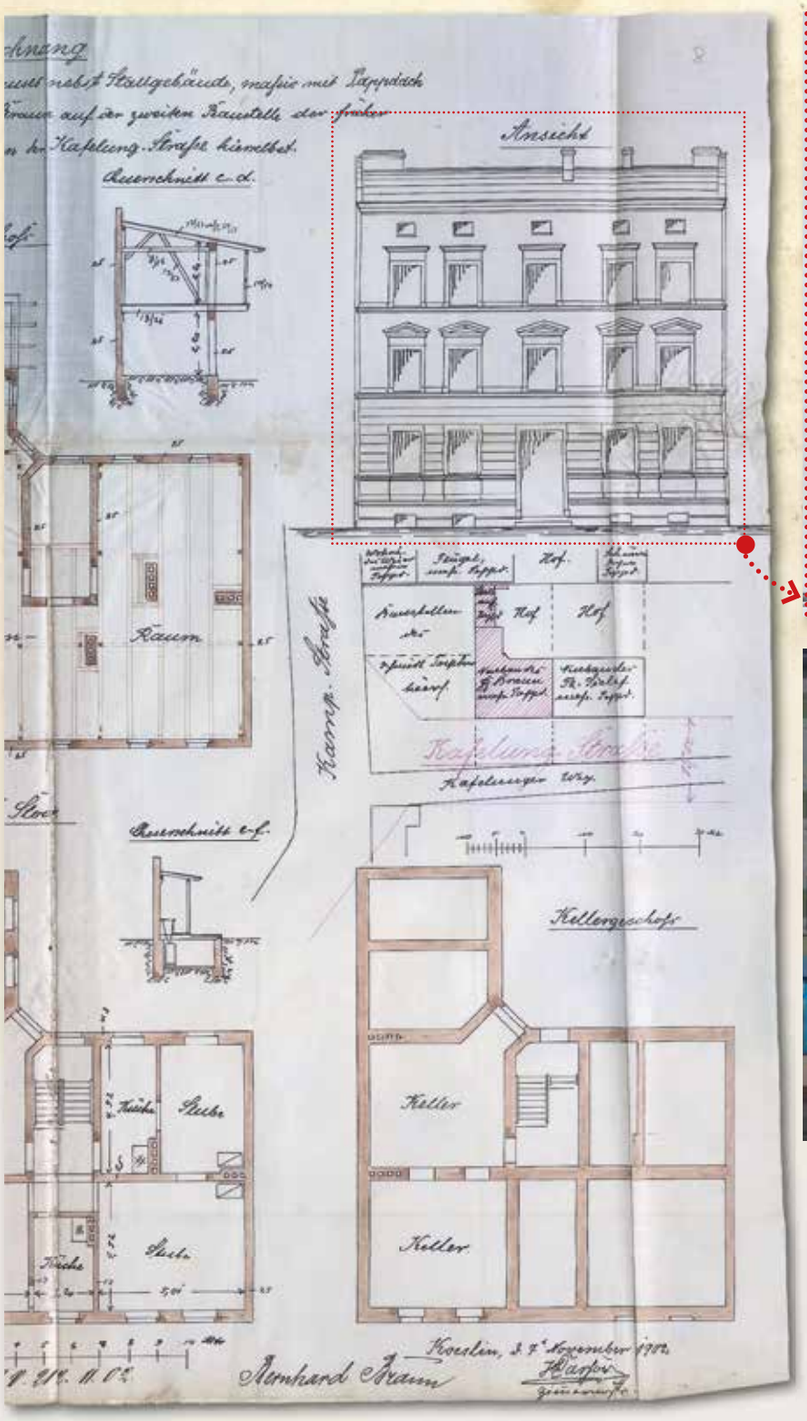
Buchwald-Strasse Nr 129-139

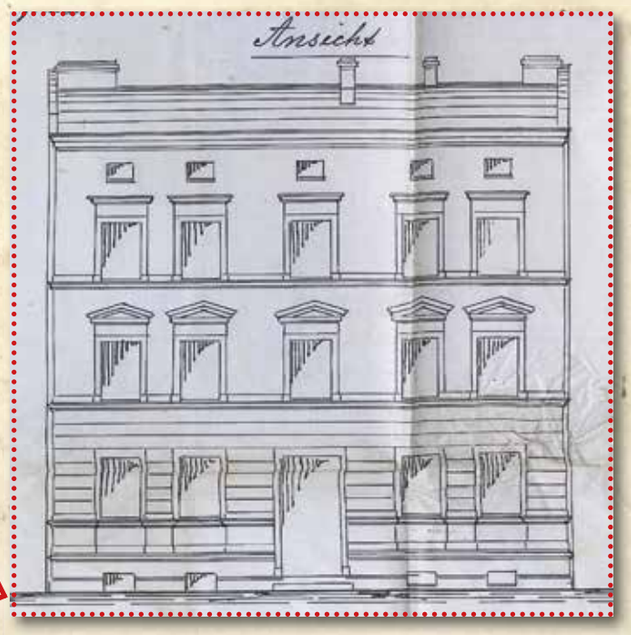


Fragment dokumentacji budowlanej domu wielorodzinnego z 1928 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1263), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a multi-family residential building from 1928. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1263), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1928. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1263), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Niepodległości 1

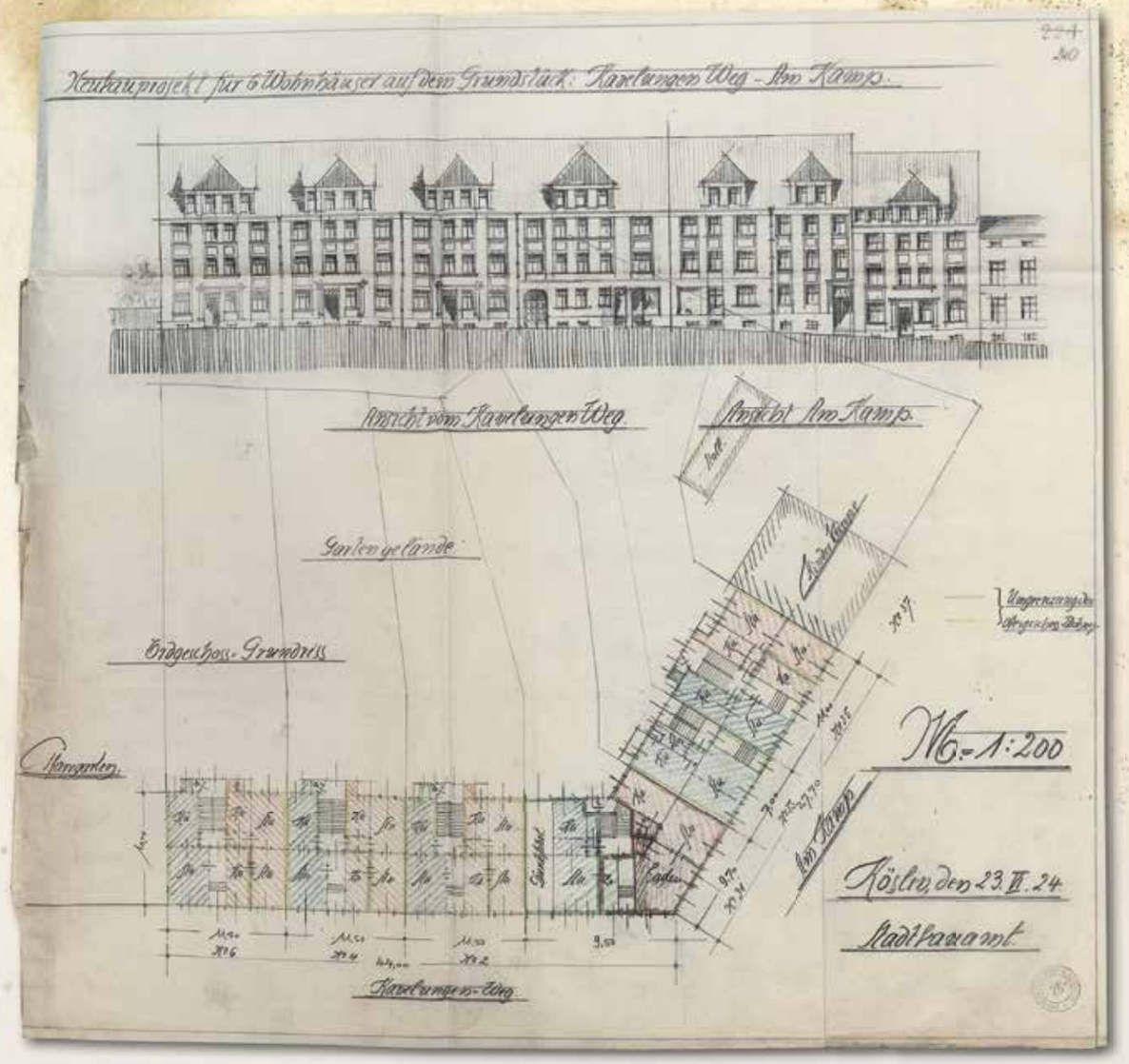
Kavelungen Weg Nr 1

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1902 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1701), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1902 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1701), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1902. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1701), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



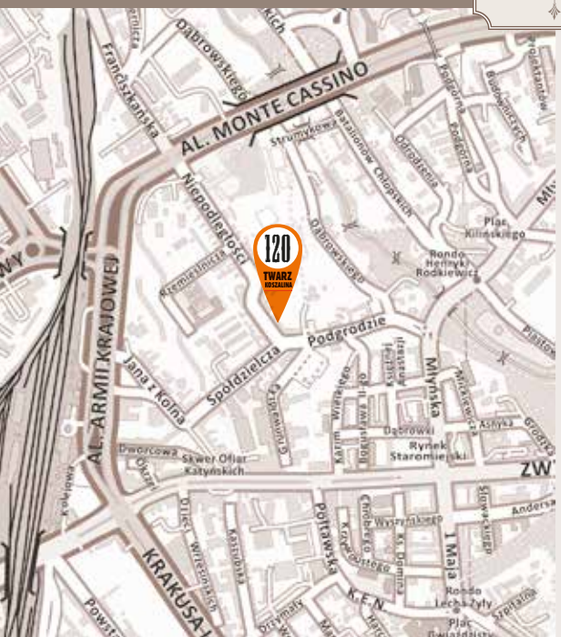




120 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 2, 4, 6, 8

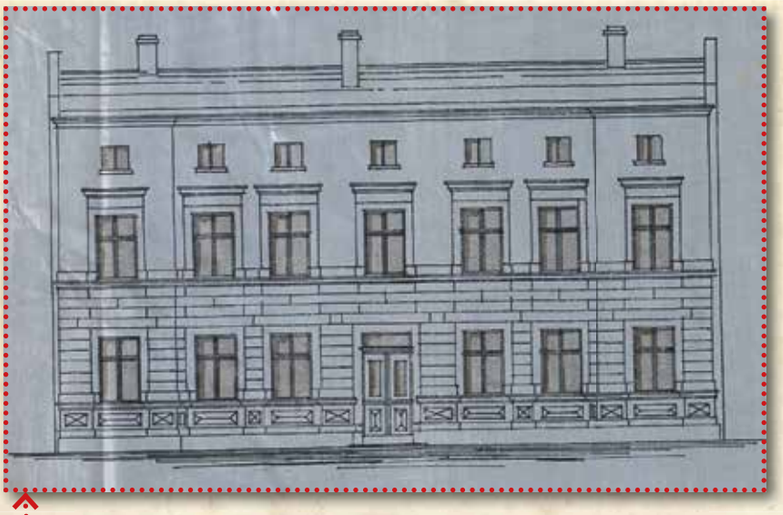
Kavelungen Weg Nr 2, 4, 6



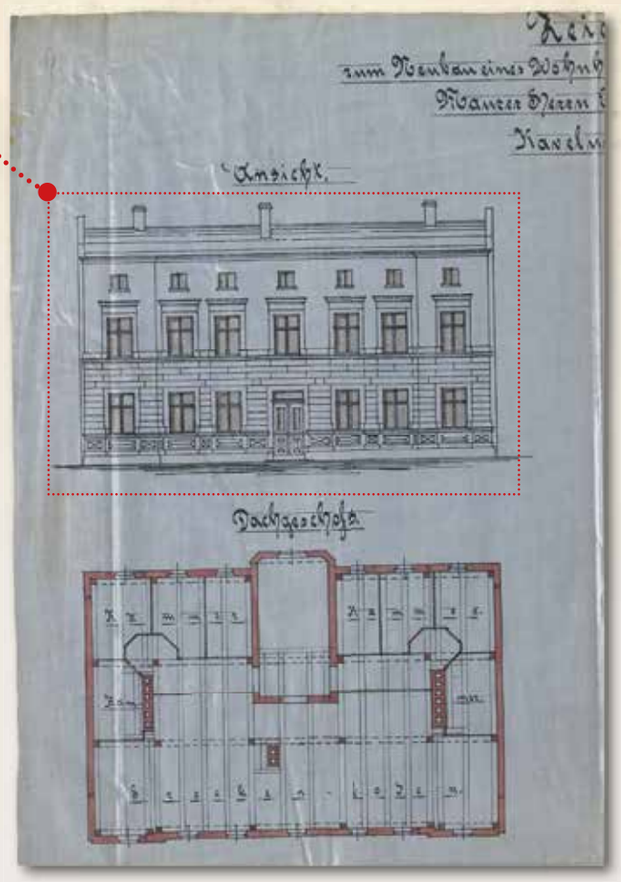
Fragment projektu zabudowy początkowej części ulicy z rysunkiem fasad z 1924 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 672), fot. Krzysztof Urbanowicz.

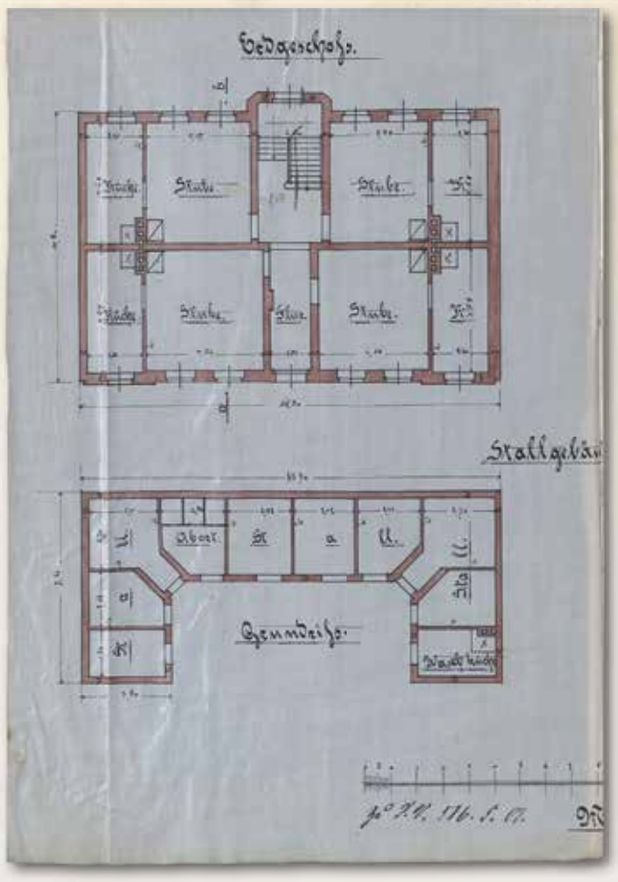
Development design extract of an initial street section with a façade drawing from 1924. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 672), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Mehrfamilienhauses von 1924 mit der Fassadenskizze. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 672), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Niepodległości 3

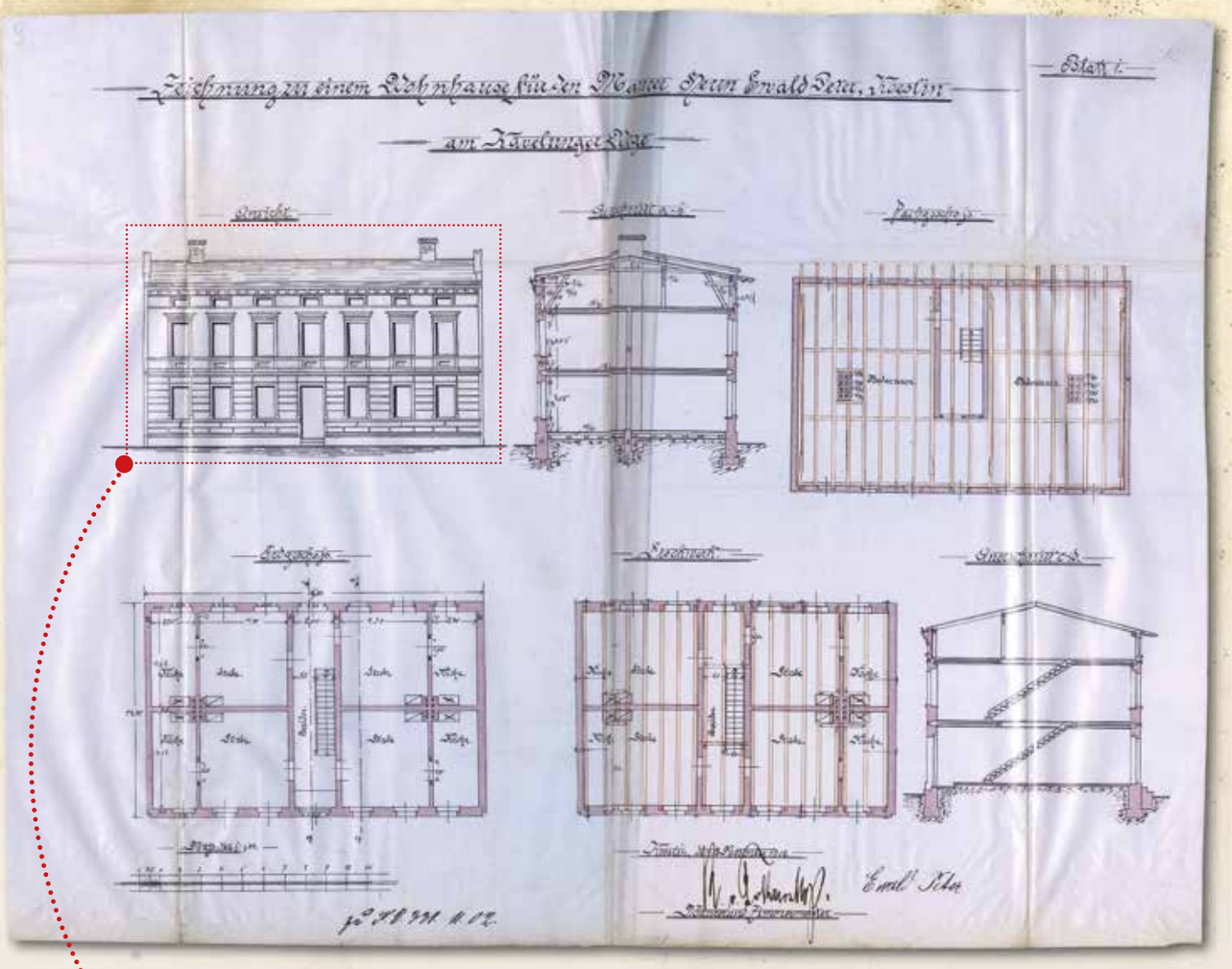
Kavelungen Weg Nr 3

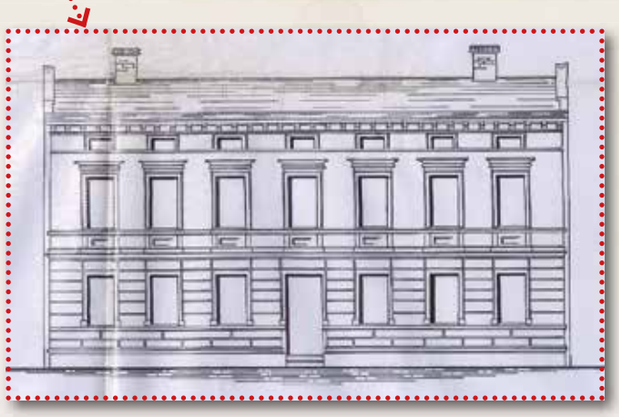
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1903 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1711), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1903. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1711), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1903. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1711), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





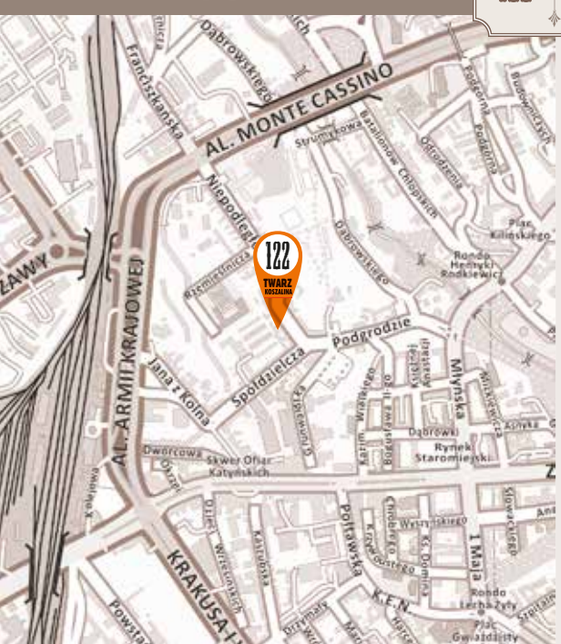


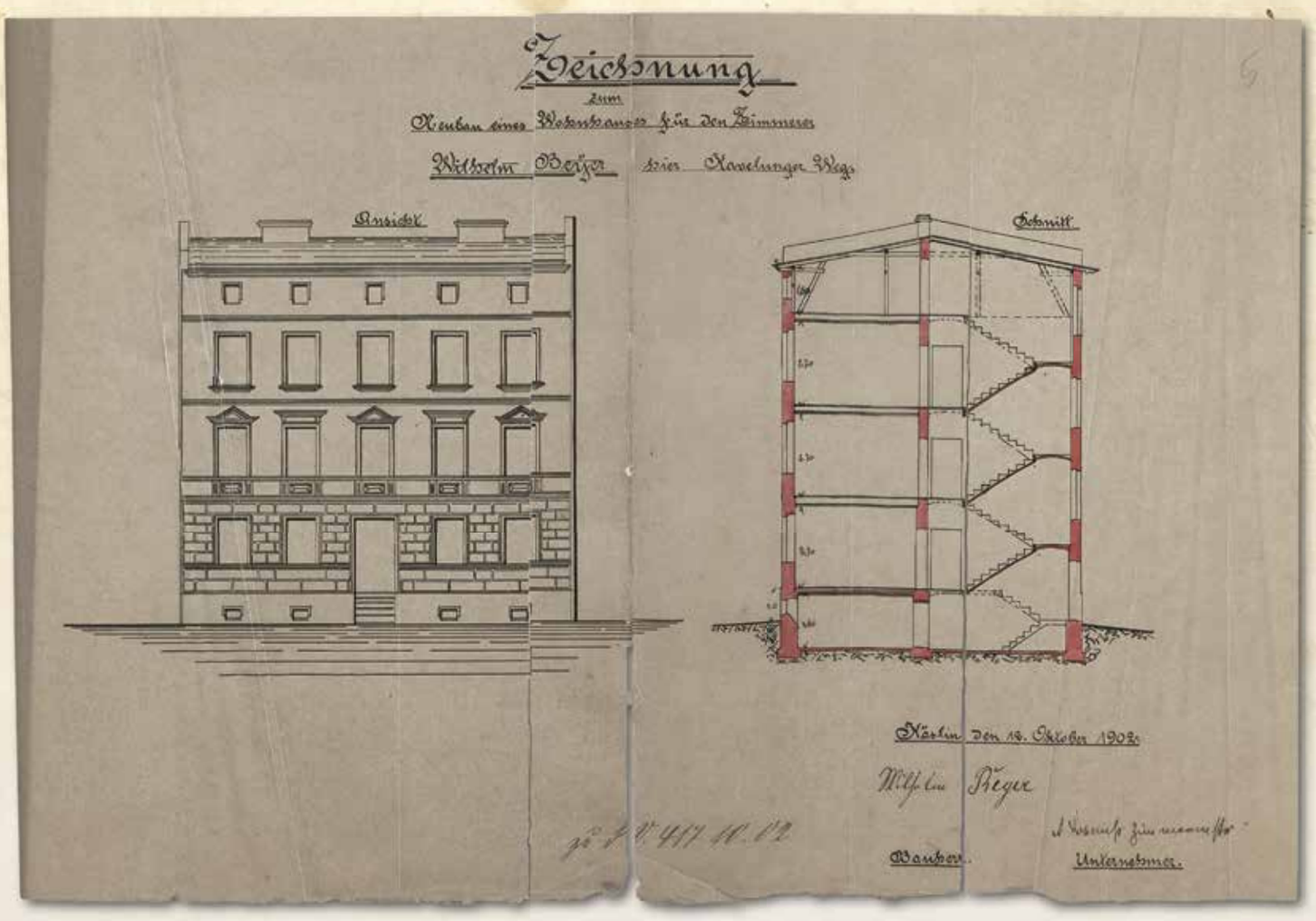


122 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 5

Kavelungen Weg Nr 5


AL. MONTE CASSINO
Dąbrowskiego
Franciszkańska
Strumykowa
Brzozowa
Niepodległości
Armii Krajowej
Jana z Kolna
Spółdzielcza
Podgrodzie
Młyńska
Dąbrowki
Rynek Staromiejski
Dworcowa
Skwer Ofiar Katyńskich
Piłsudskiego
Kościuszki
Wyspiańskiego
Kard. Wyszyńskiego
Kard. Hlonda
Kard. Wojtyły





ul. Niepodległości 9

Kavelungen Weg Nr 9

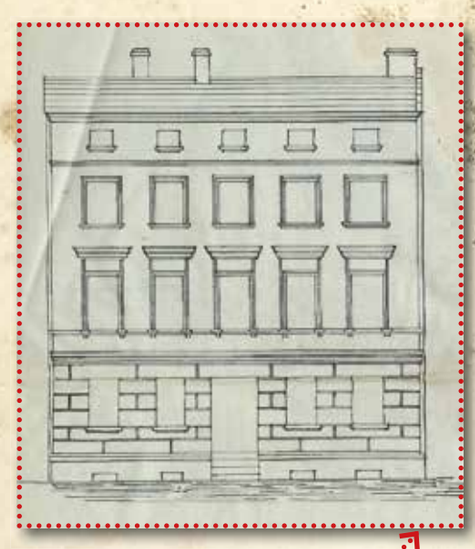
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1902 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1708), fot. Krzysztof Urbanowicz.

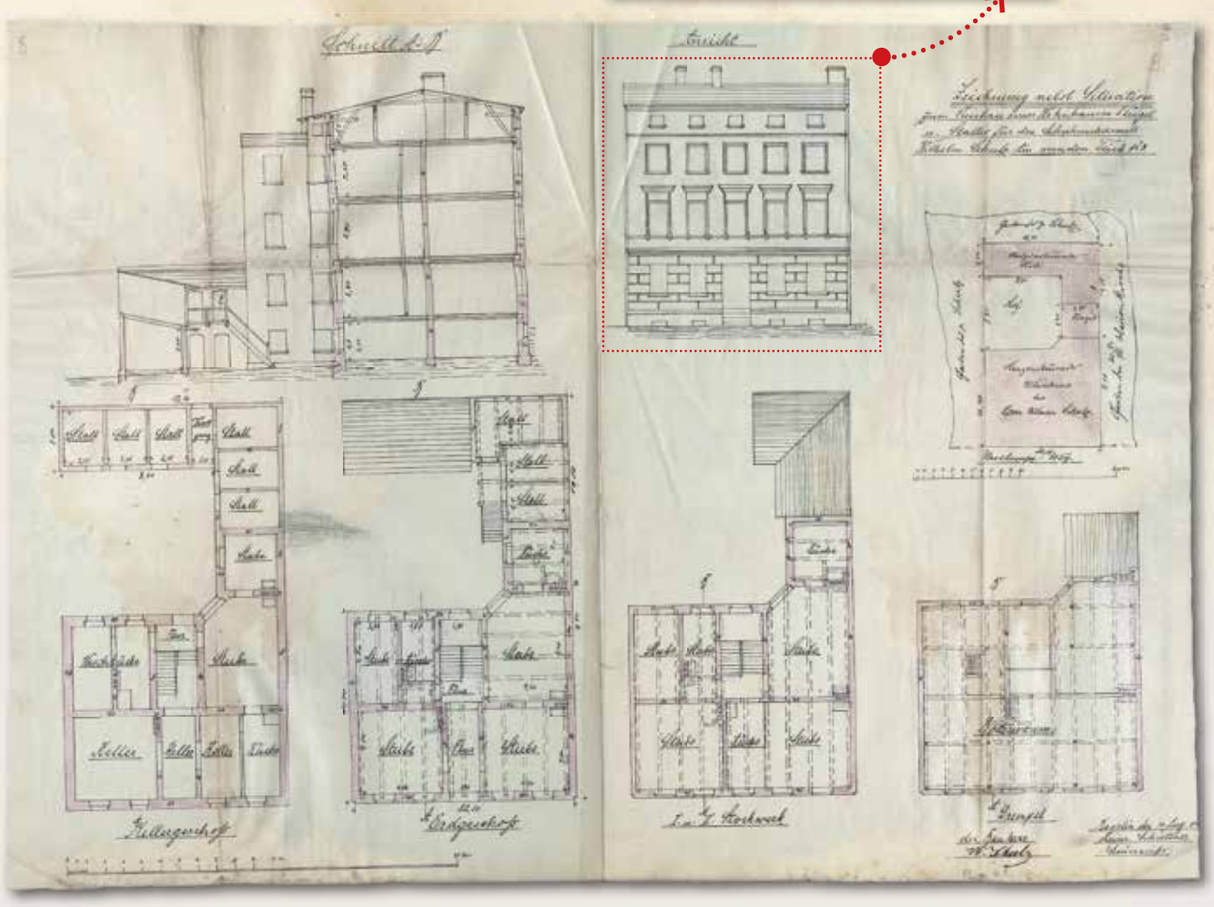
Construction documentation extract of a tenement from 1902. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1708), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1902. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1708), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





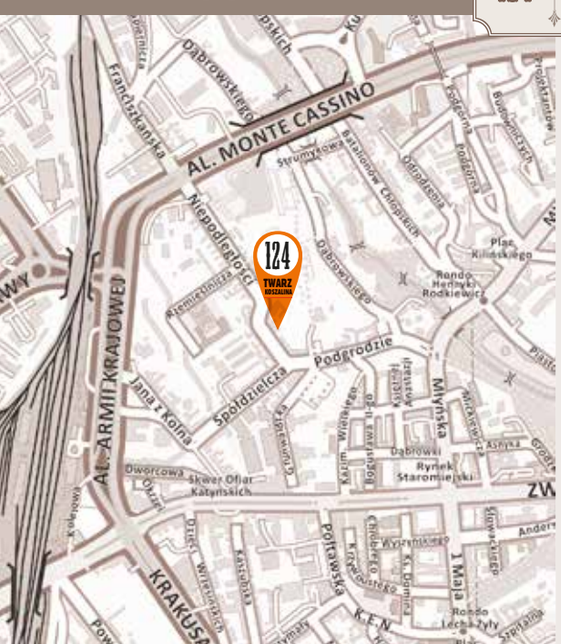




124 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 14

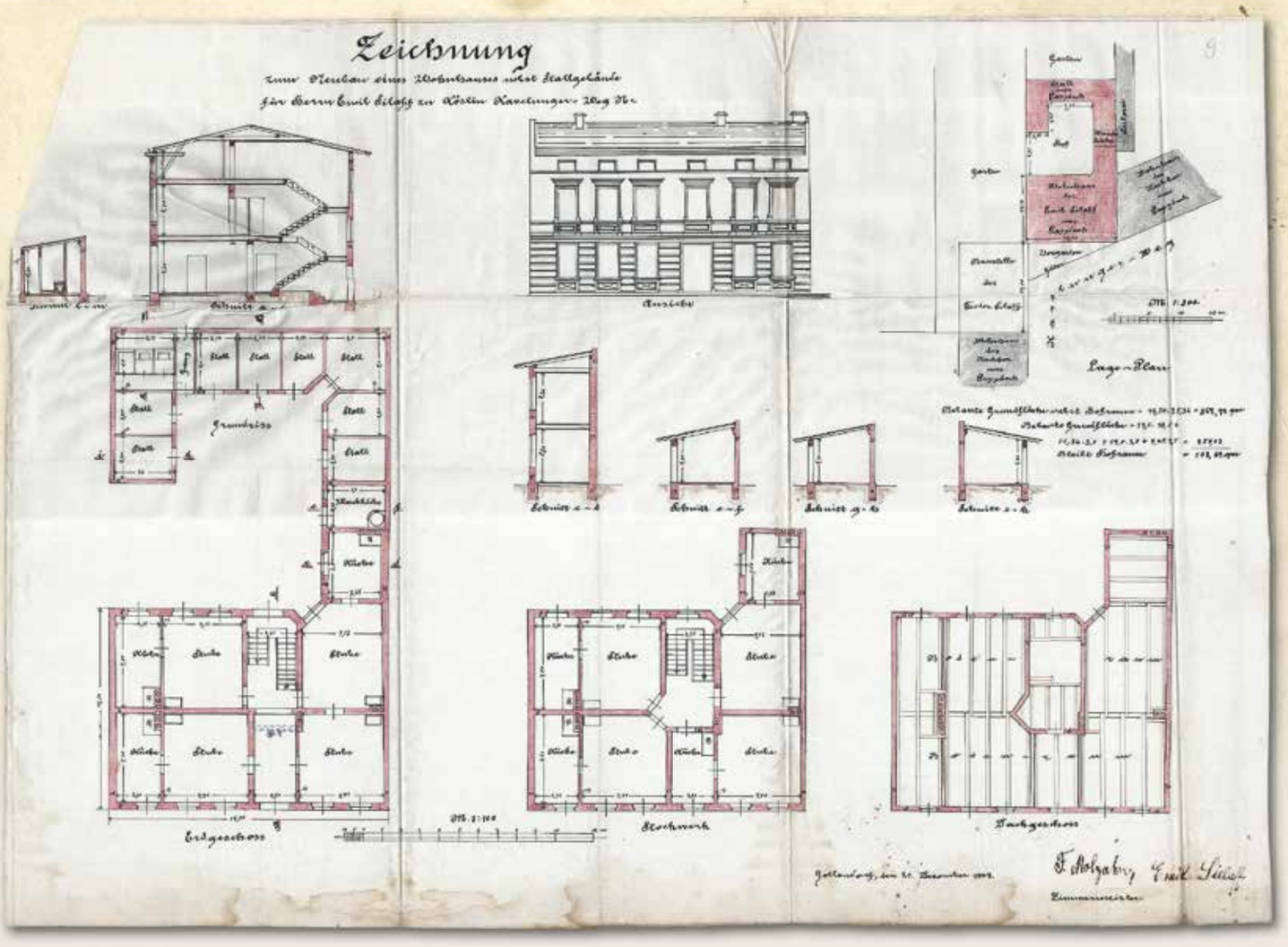
Kavelungen Weg Nr 8



Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1905 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1707), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extracts of a tenement from 1905 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1707), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1905. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1707), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Niepodległości 15

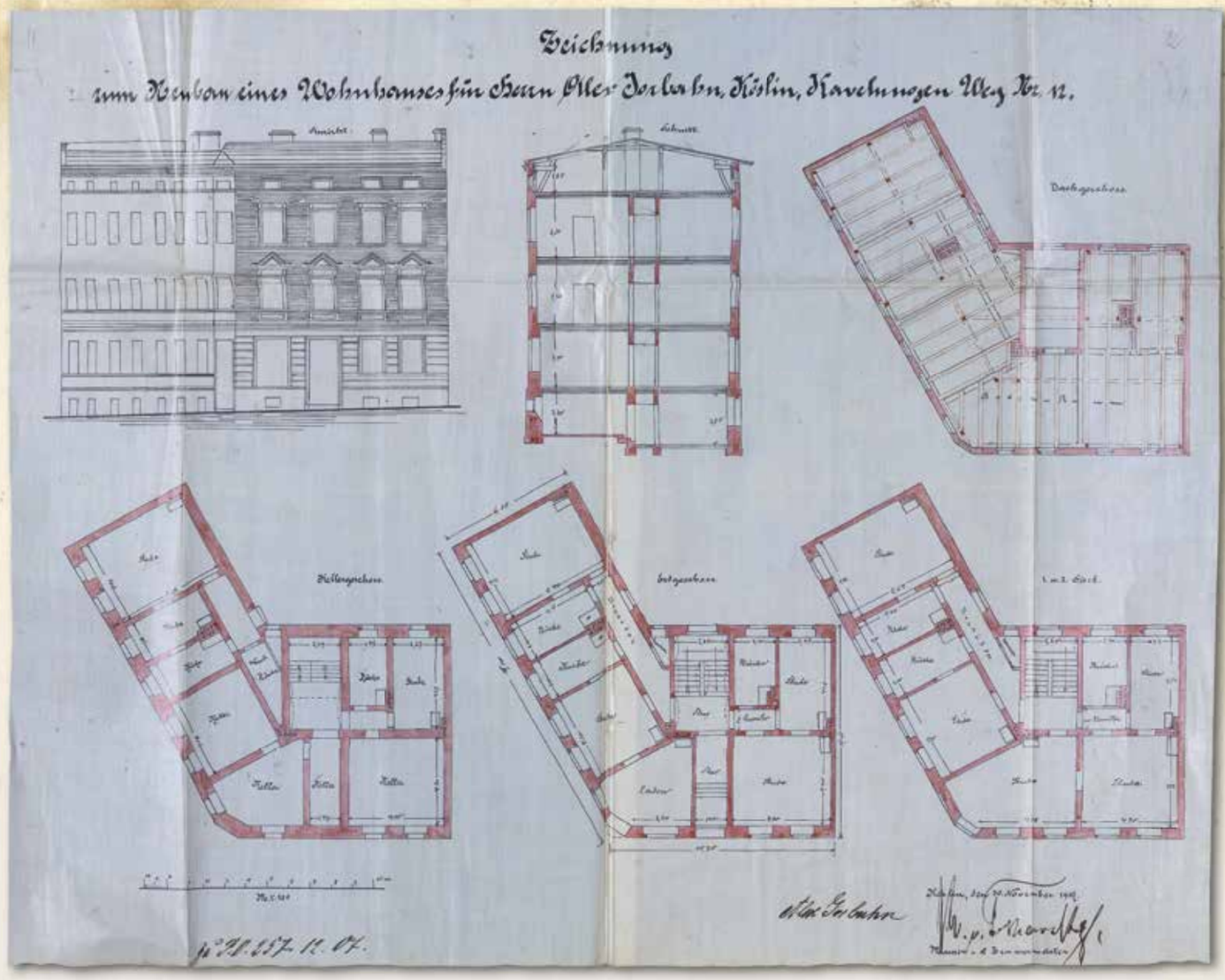
Kavelungen Weg Nr 15

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1904 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1713), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1904 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1713), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1904. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1713), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



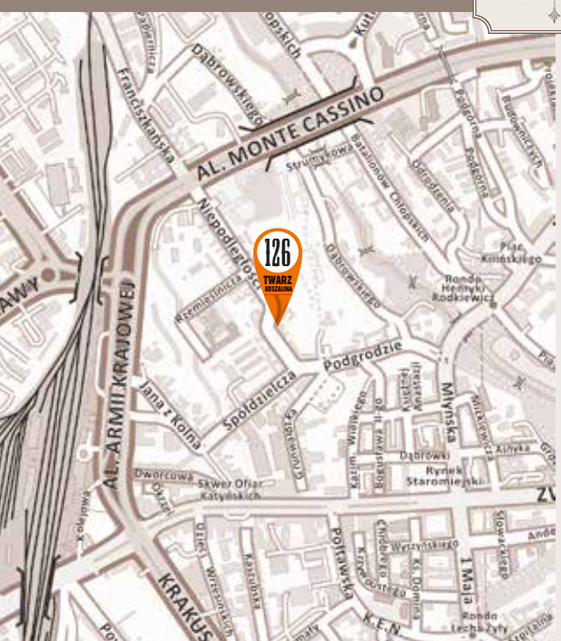




126 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 16

Kavelungen Weg Nr 10 A



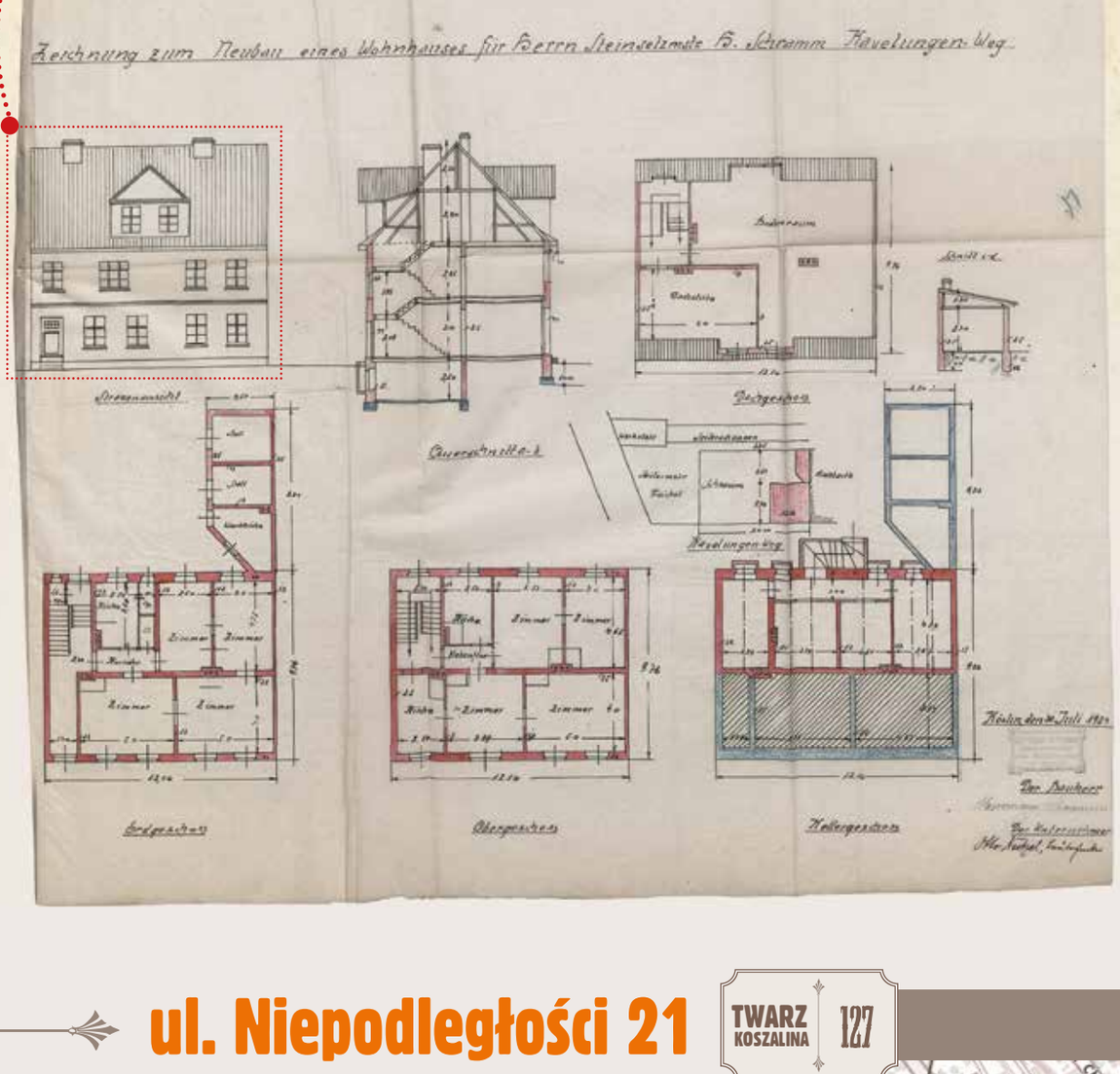
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1907 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1709), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1907. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1709), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1907. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1709), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Niepodległości 21

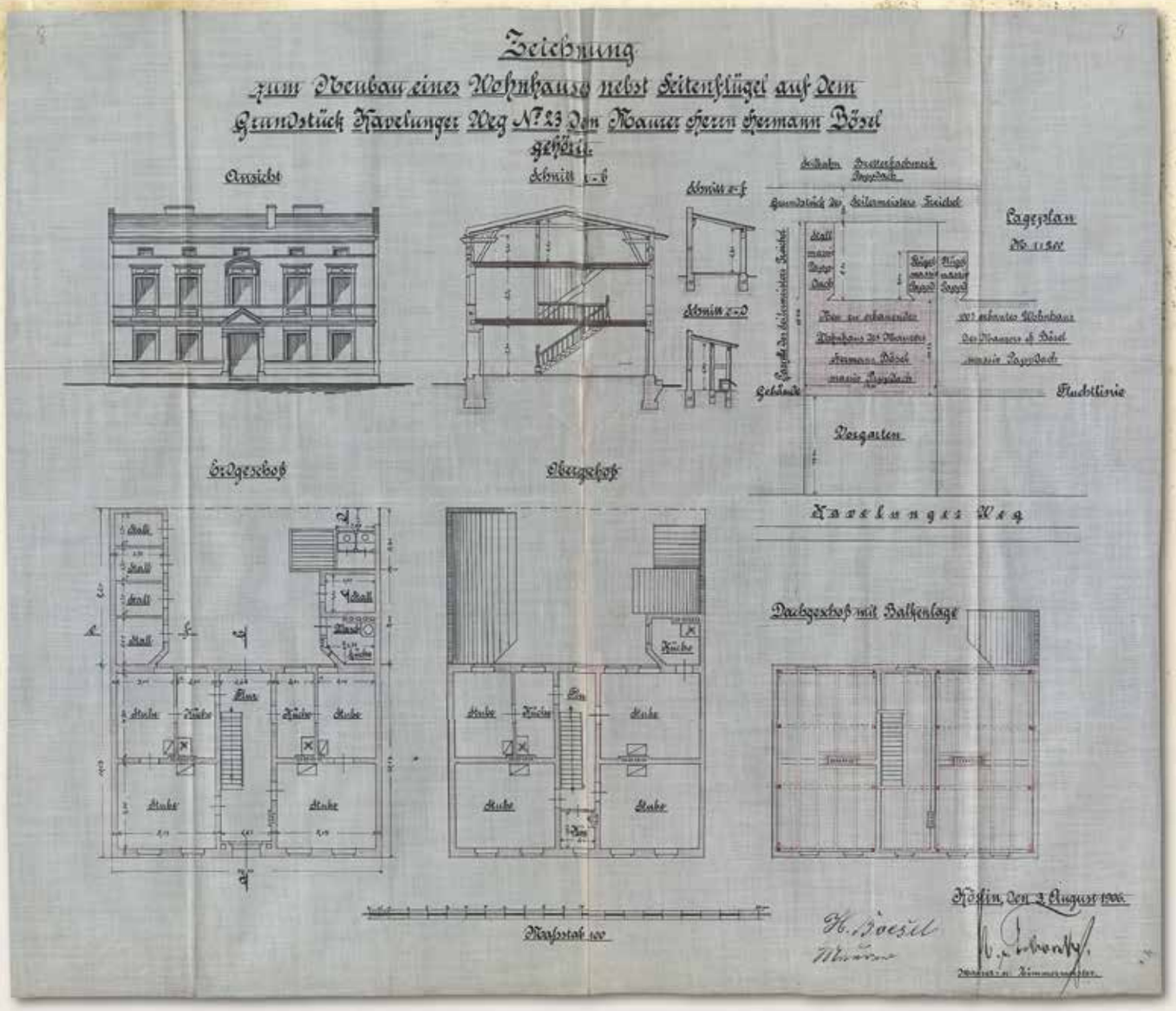
Kavelungen Weg Nr 21

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1924 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1715), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1924. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1715), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1924. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1715), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







128 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 23

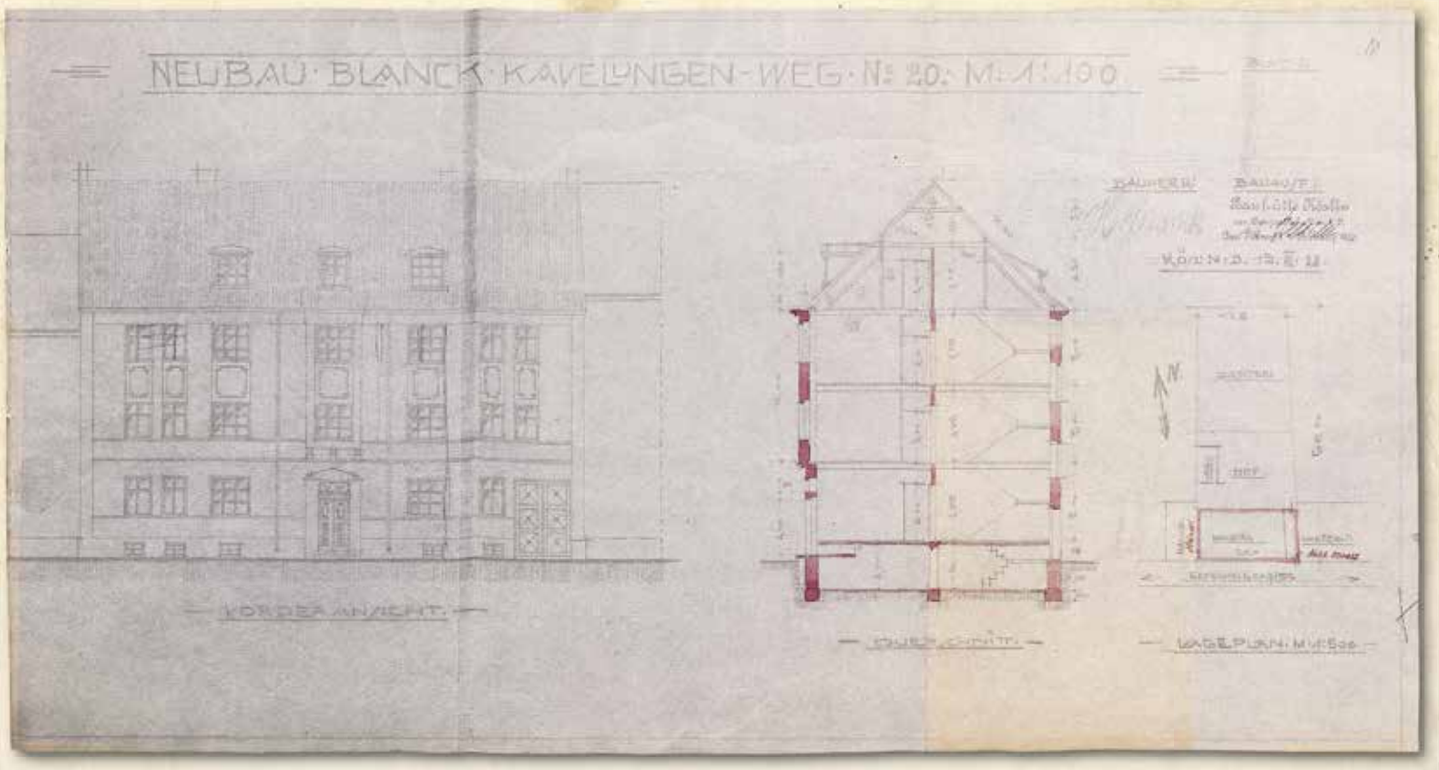
Kavelungen Weg Nr 23



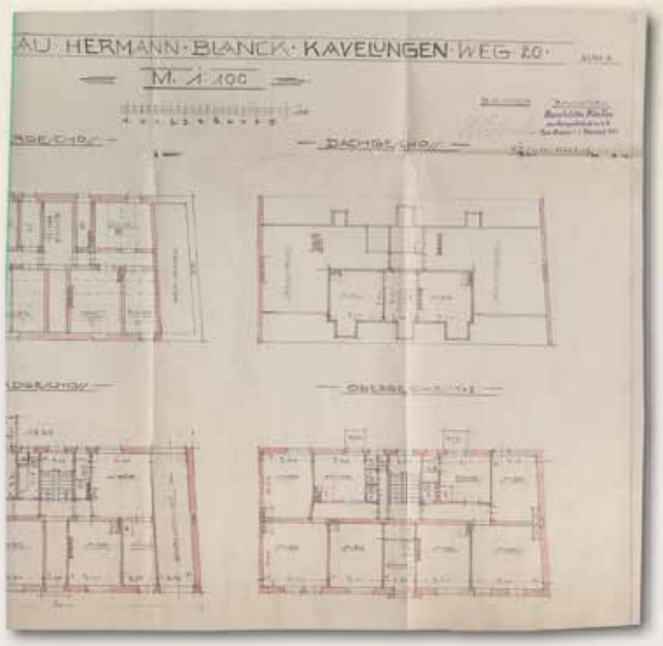
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1906 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1718), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1906 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1718), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1906. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1718), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







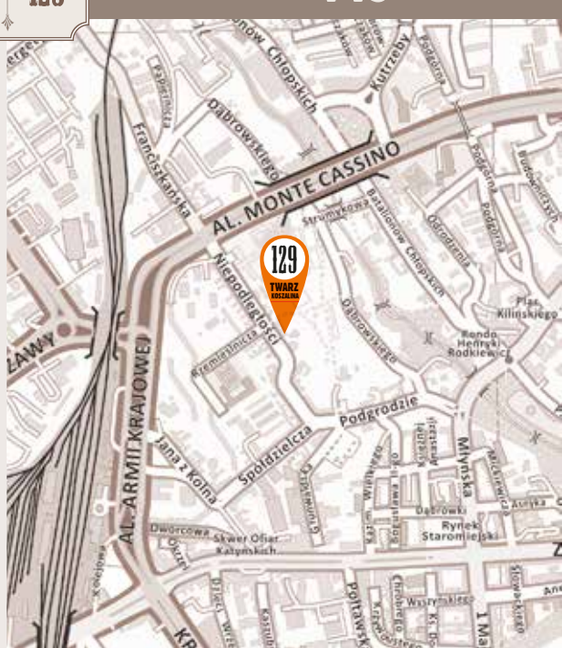
ul. Niepodległości 30

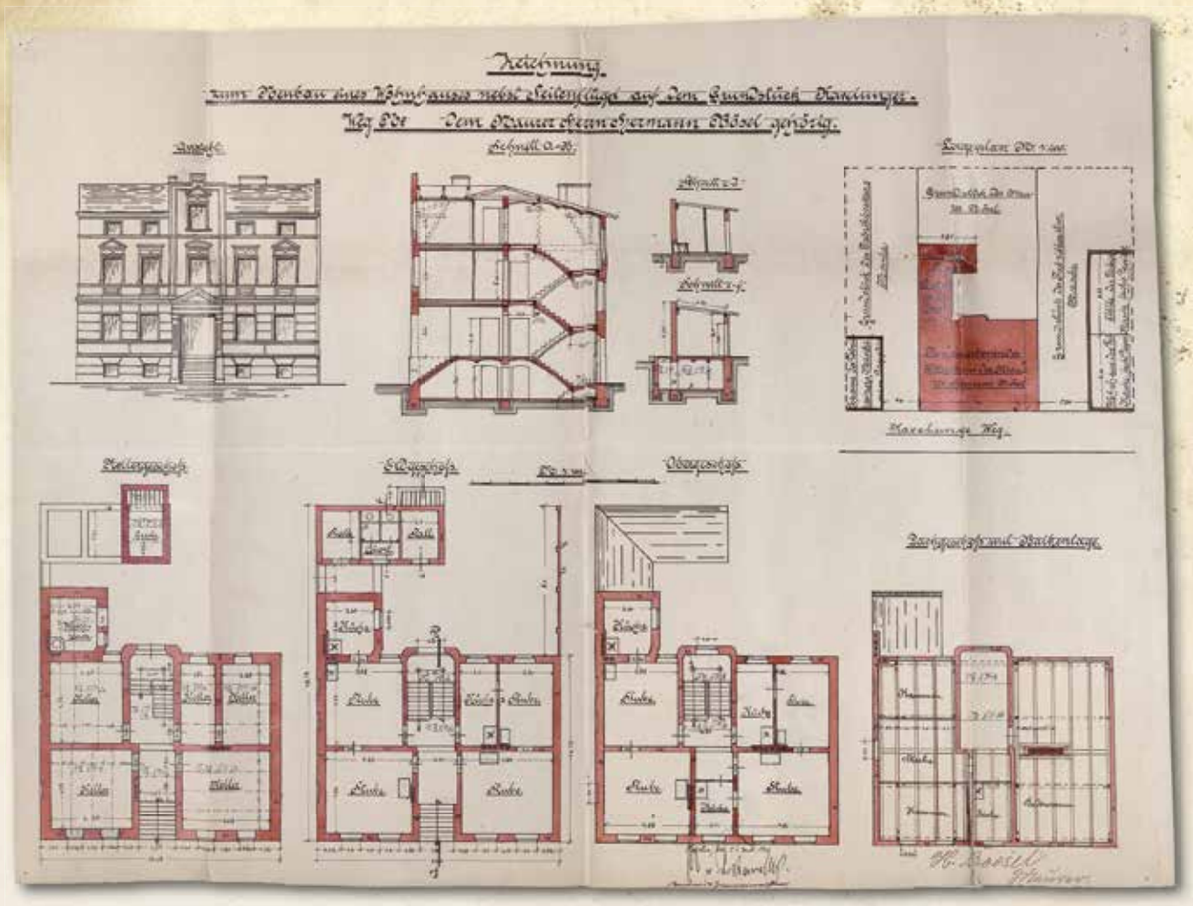
Kavelungen Weg Nr 20

Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1928 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1714), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extracts of a tenement from 1928 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1714), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1928. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1714), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







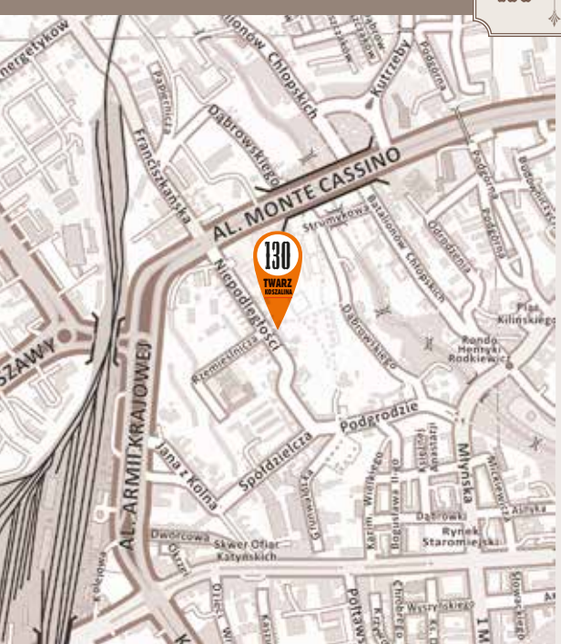




130 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 32

Kavelungen Weg Nr 22

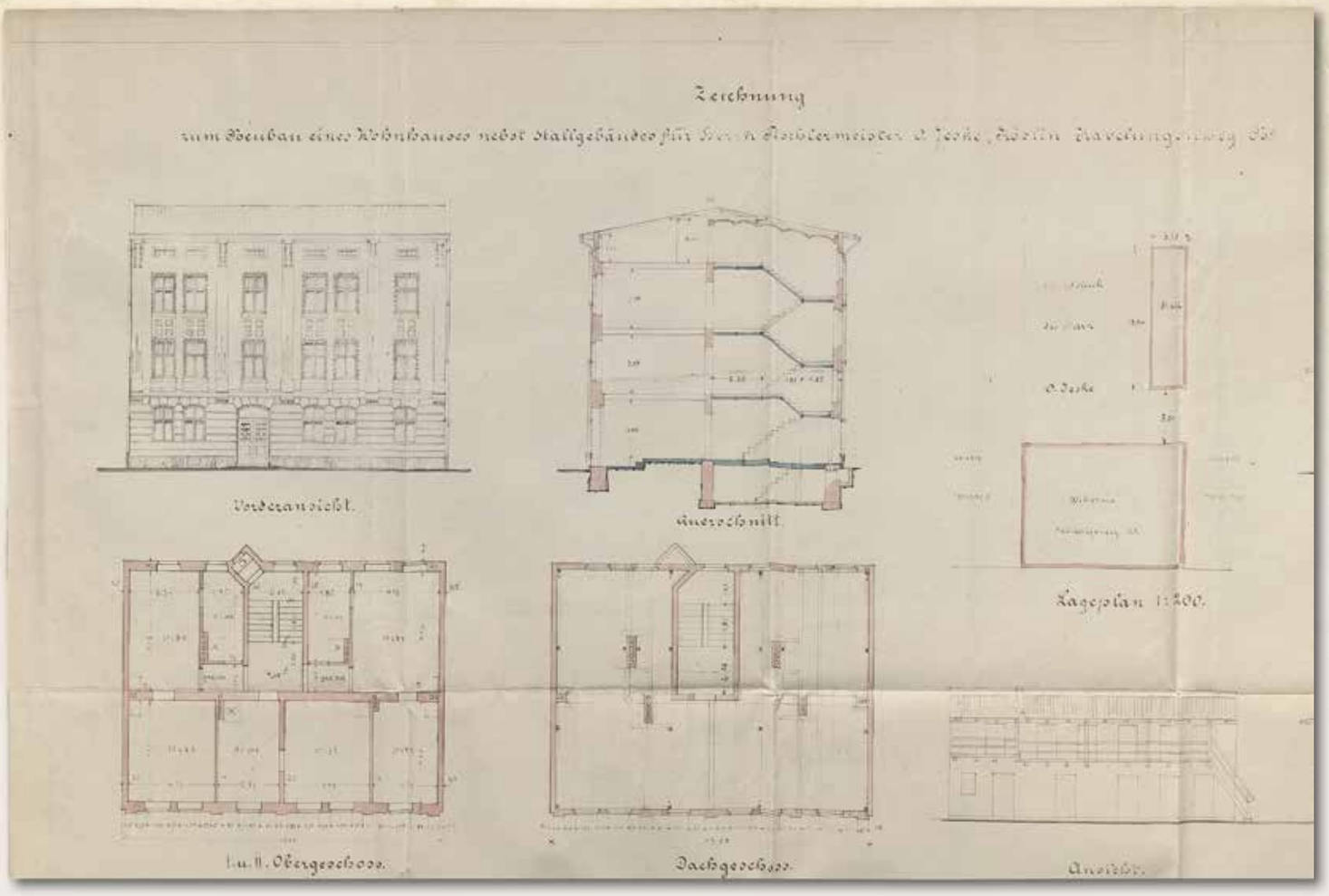


Fragment projektu budowlanego kamienicy z 1908 r. oraz zdjęcia budynku z 1929 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1716), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a tenement from 1908 and building photo dated 1929. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1716) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Mietshauses von 1908 sowie des Fotos eines Gebäudes von 1929. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1716), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





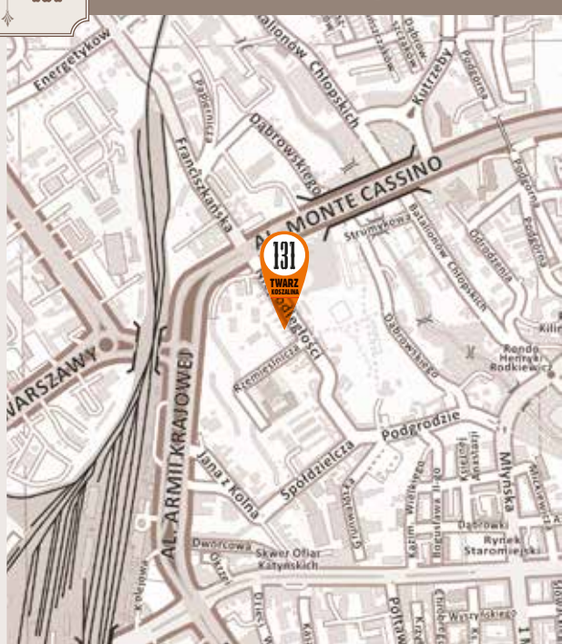
ul. Niepodległości 33

Kavelungen Weg Nr 33

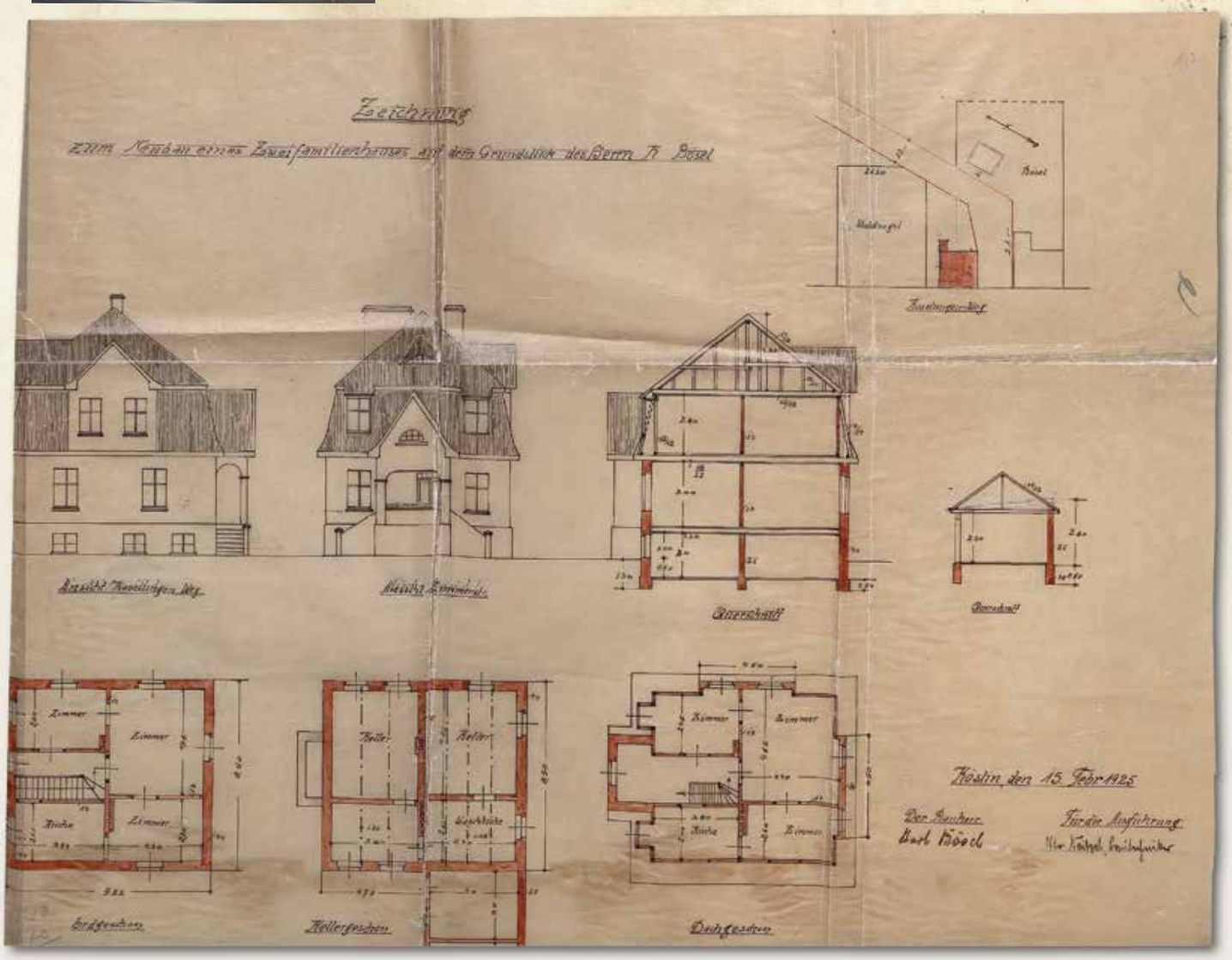
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1912 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1723), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1912 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1723), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1912. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1723), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



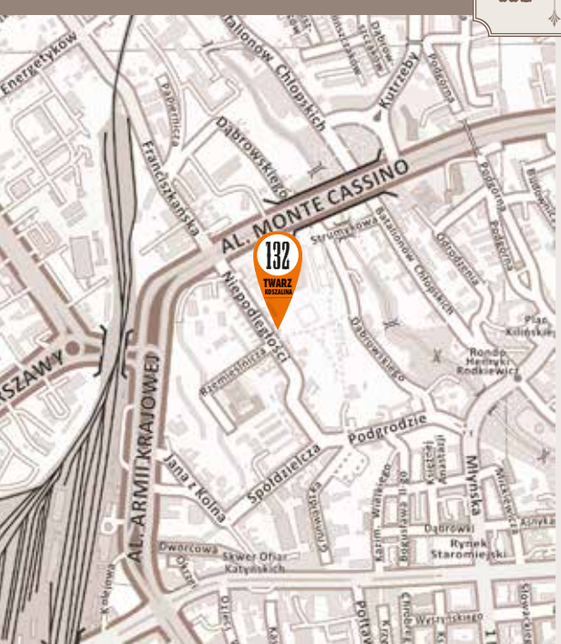




132 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 34

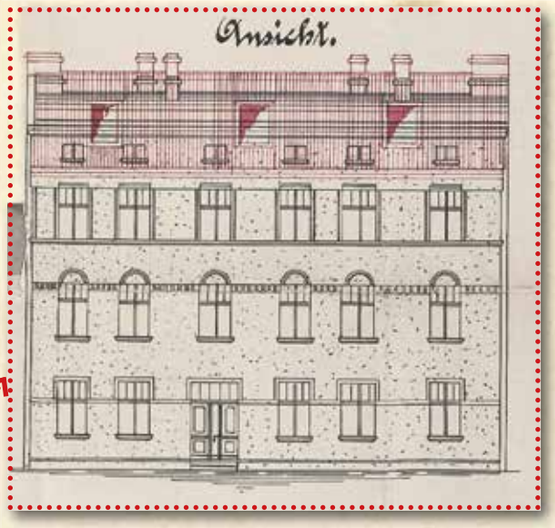
Kavelungen Weg Nr 24



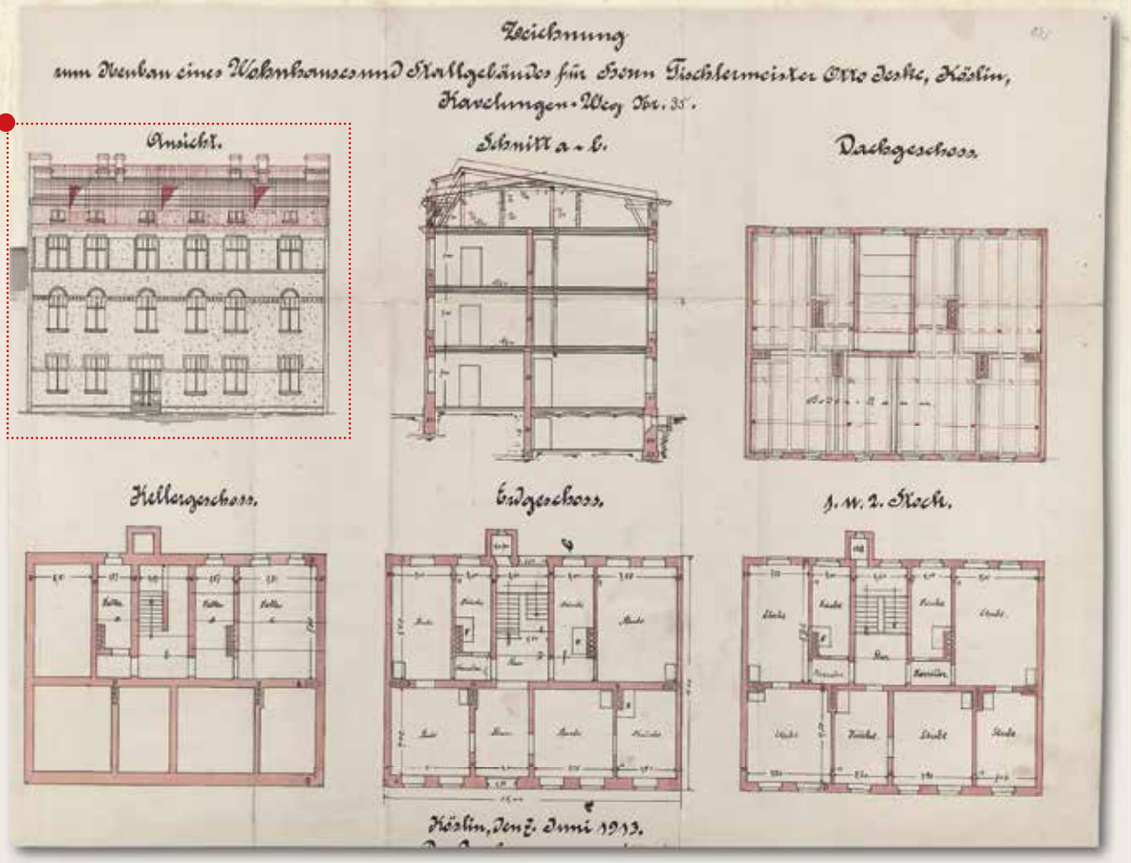
Fragment projektu willi z planem sytuacyjnym z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1719), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a villa from 1925 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1719), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Entwurfes einer Villa von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1719), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







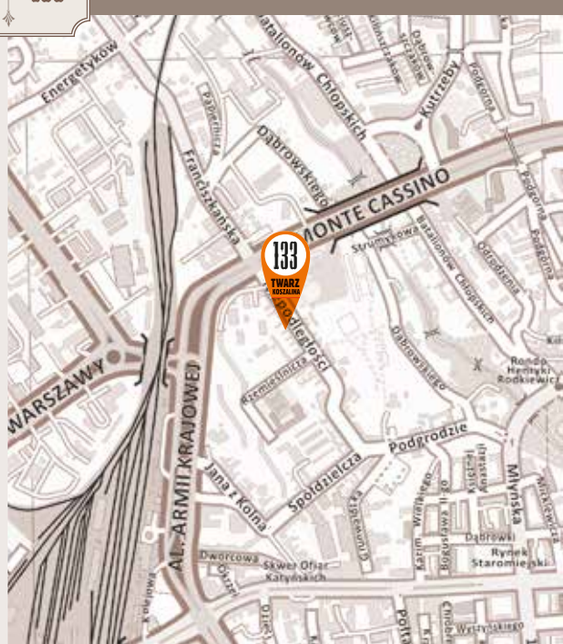
ul. Niepodległości 35

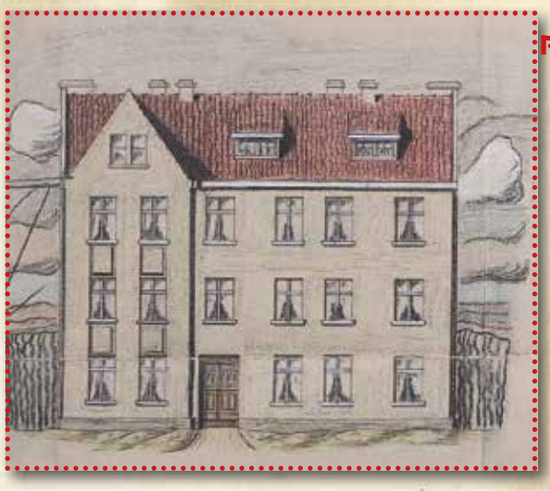
Kavelungen Weg Nr 35

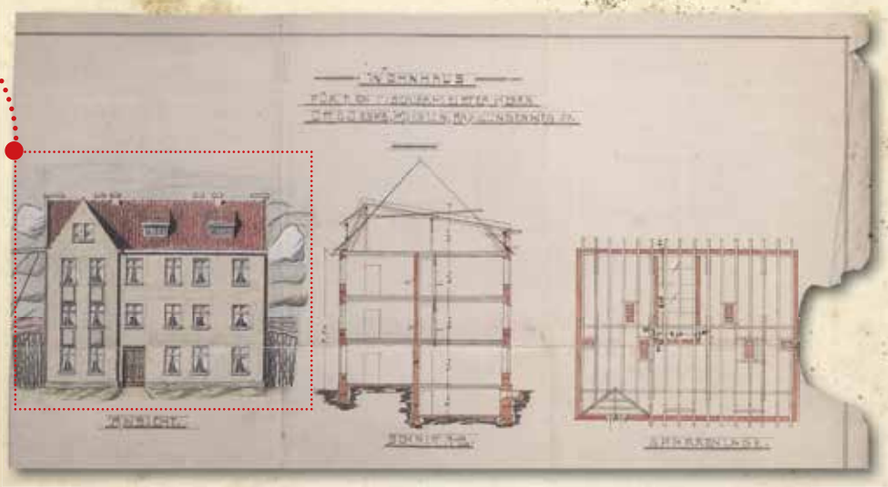
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1913 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1724), fot. Krzysztof Urbanowicz.

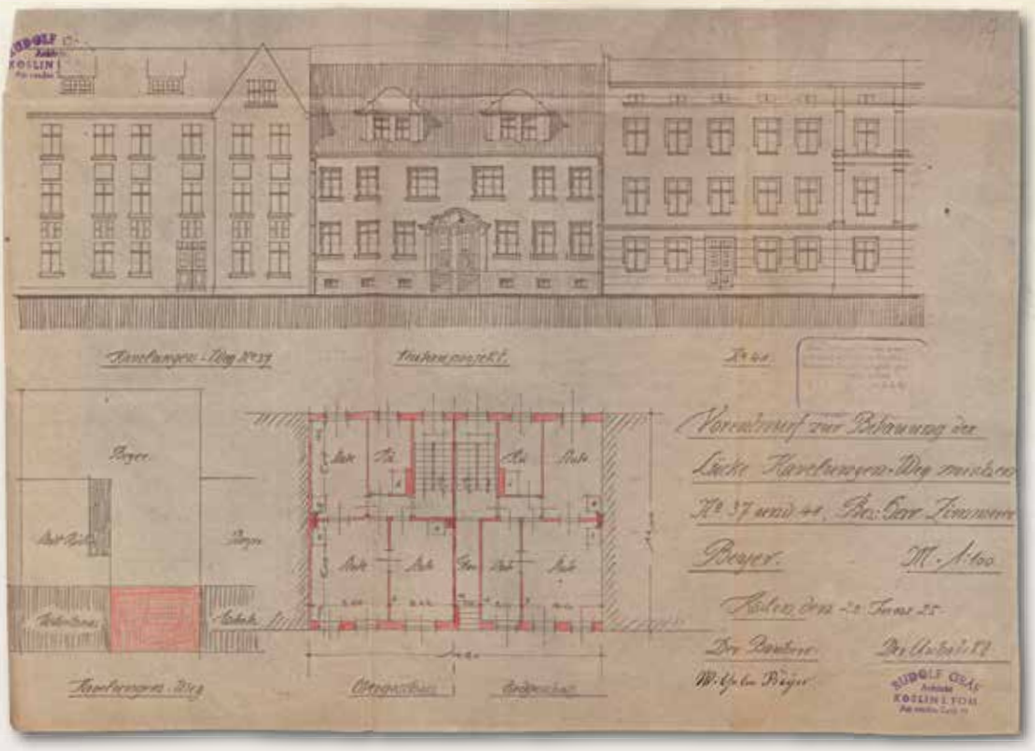
Construction documentation extract of a tenement from 1913. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1724), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1913. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1724), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







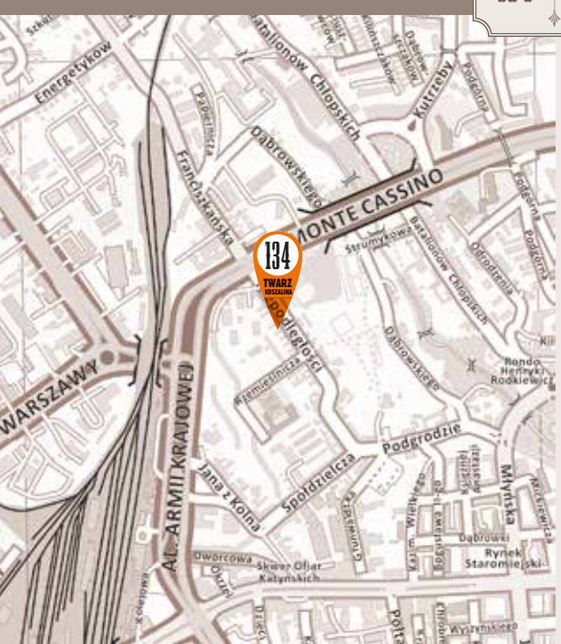




134 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 37

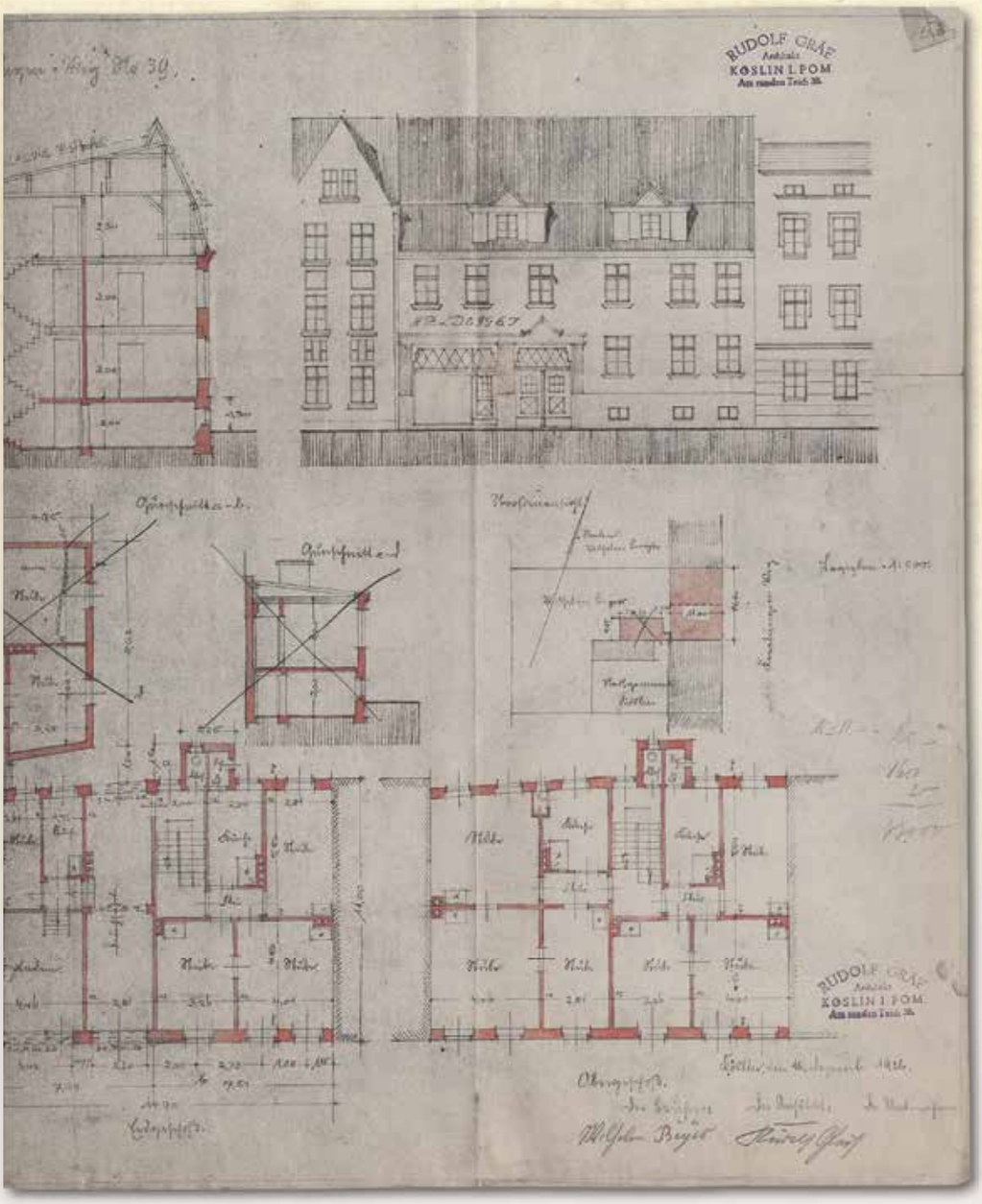
Kavelungen Weg Nr 37



Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z projektem elewacji z 1915 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1725), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement with its elevation design from 1915. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1725), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Fassadenentwurf von 1915. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1725), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





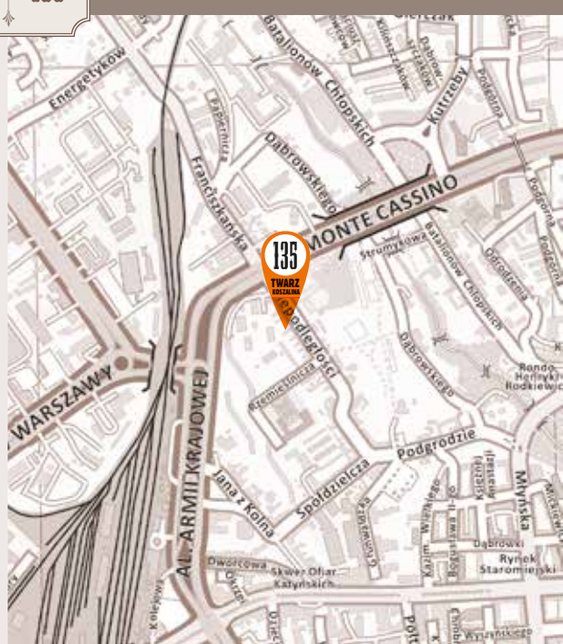
ul. Niepodległości 39

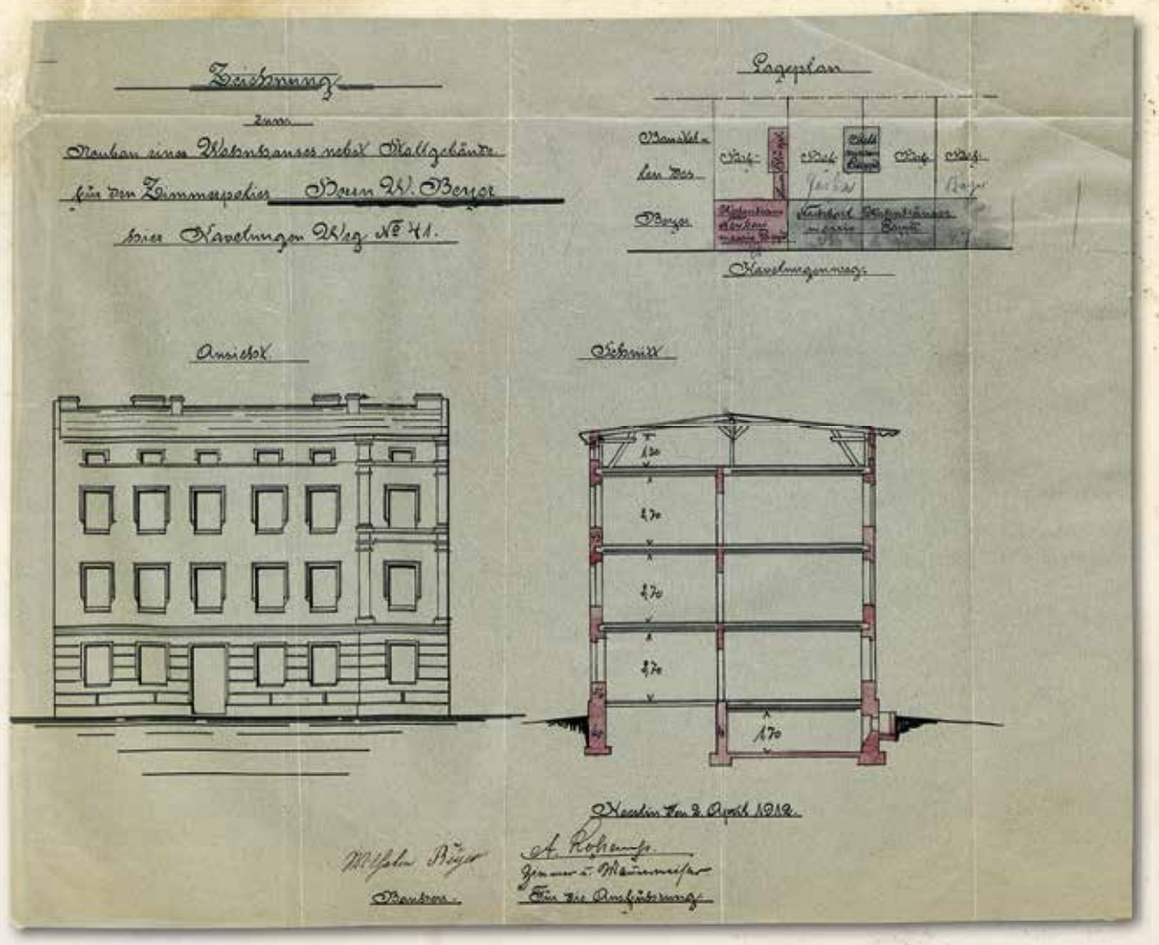
Kavelungen Weg Nr 39

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z pomieszczeniem sklepowym z 1926 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1726), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement with a shop from 1926. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1726), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Geschäftsraum von 1926. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1726), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



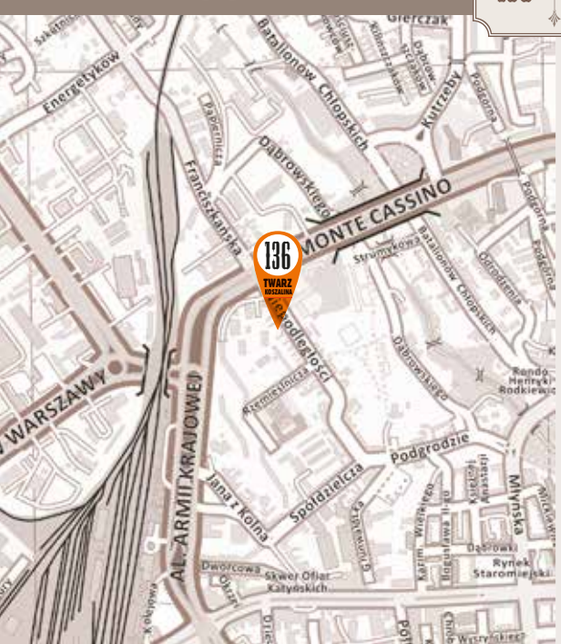




136 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 41

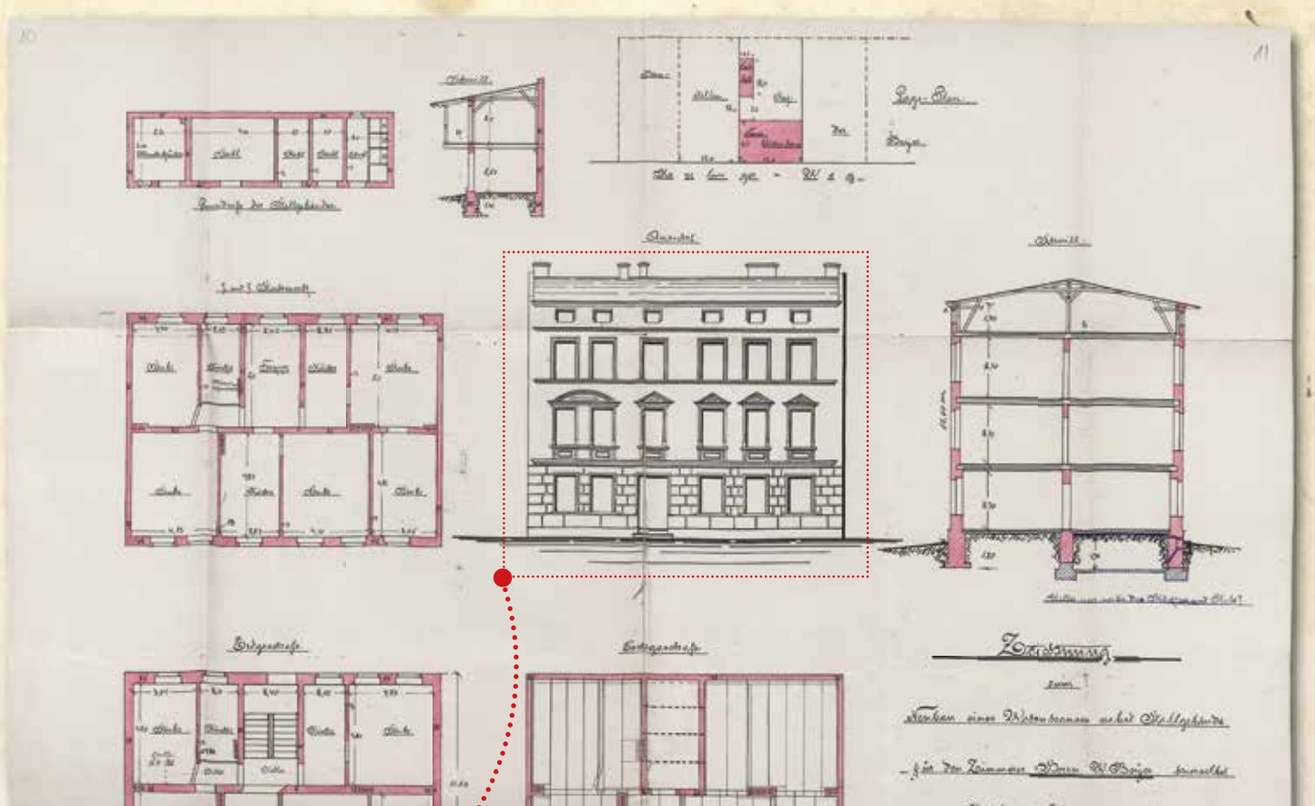
Kavelungen Weg Nr 41

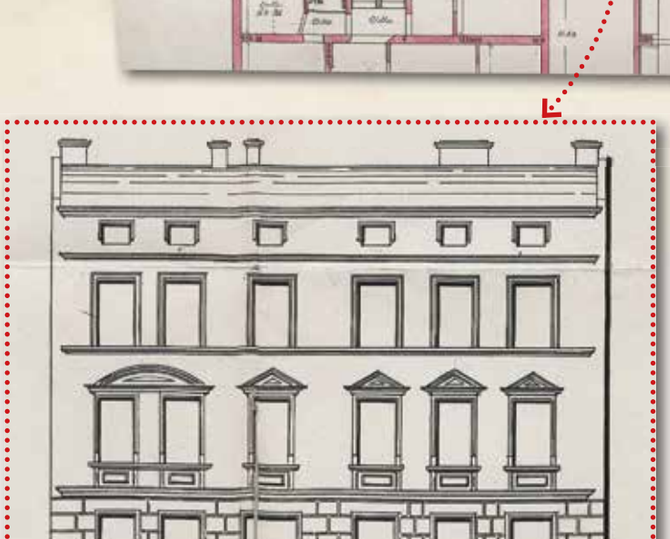


Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1912 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1727), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1912. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1727), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1912. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1727), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







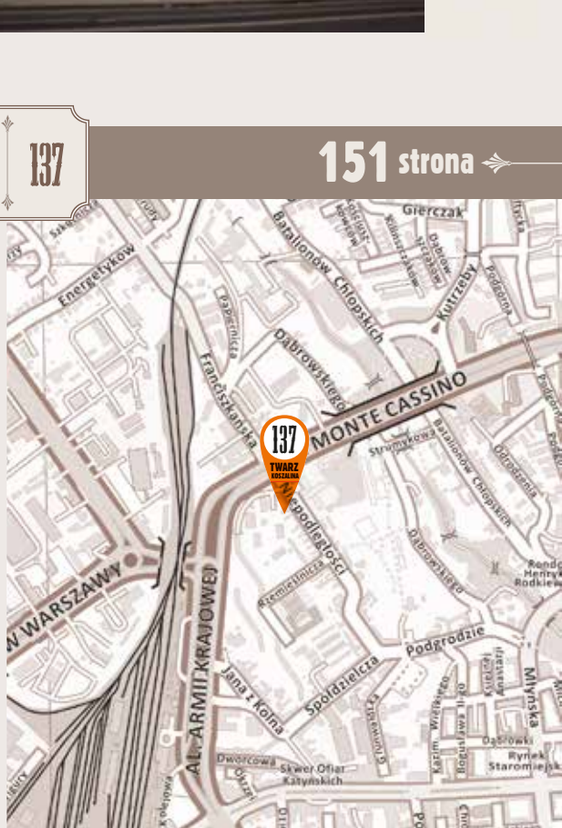
ul. Niepodległości 45

Kavelungen Weg Nr 45

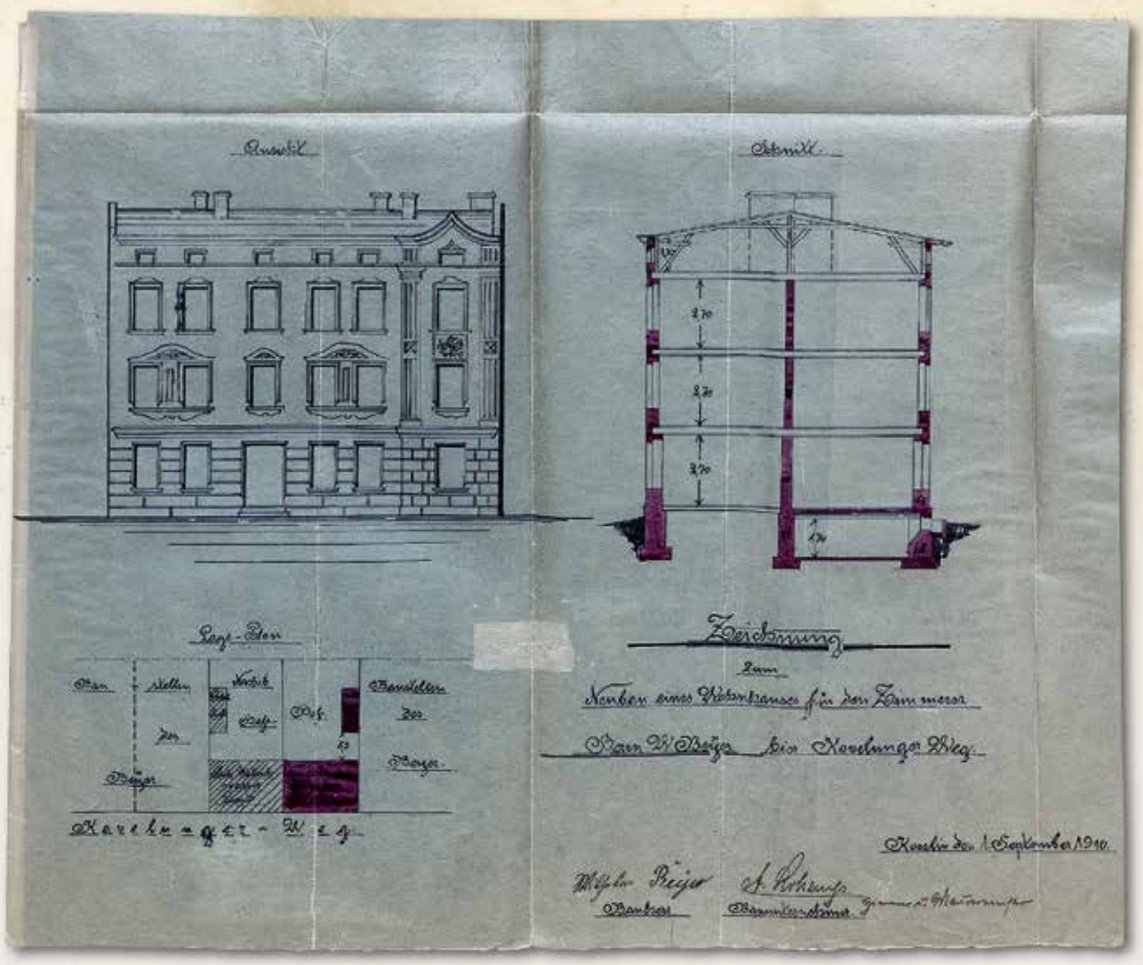
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1909 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1729), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1909 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1729), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1909. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1729), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



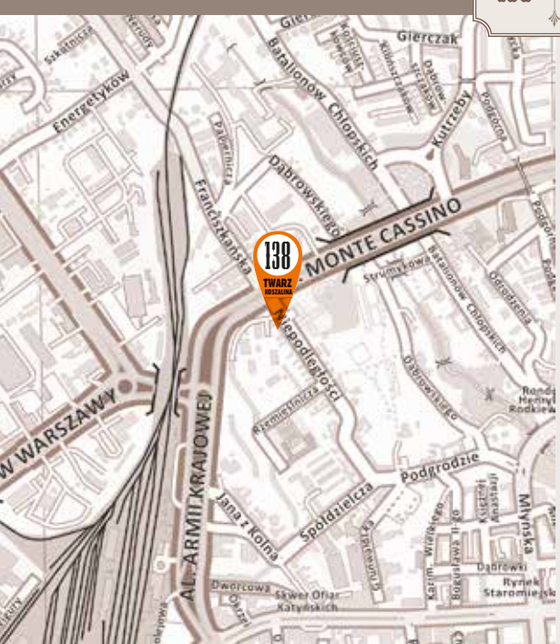




138 TWARZ KOSZALINA

ul. Niepodległości 47

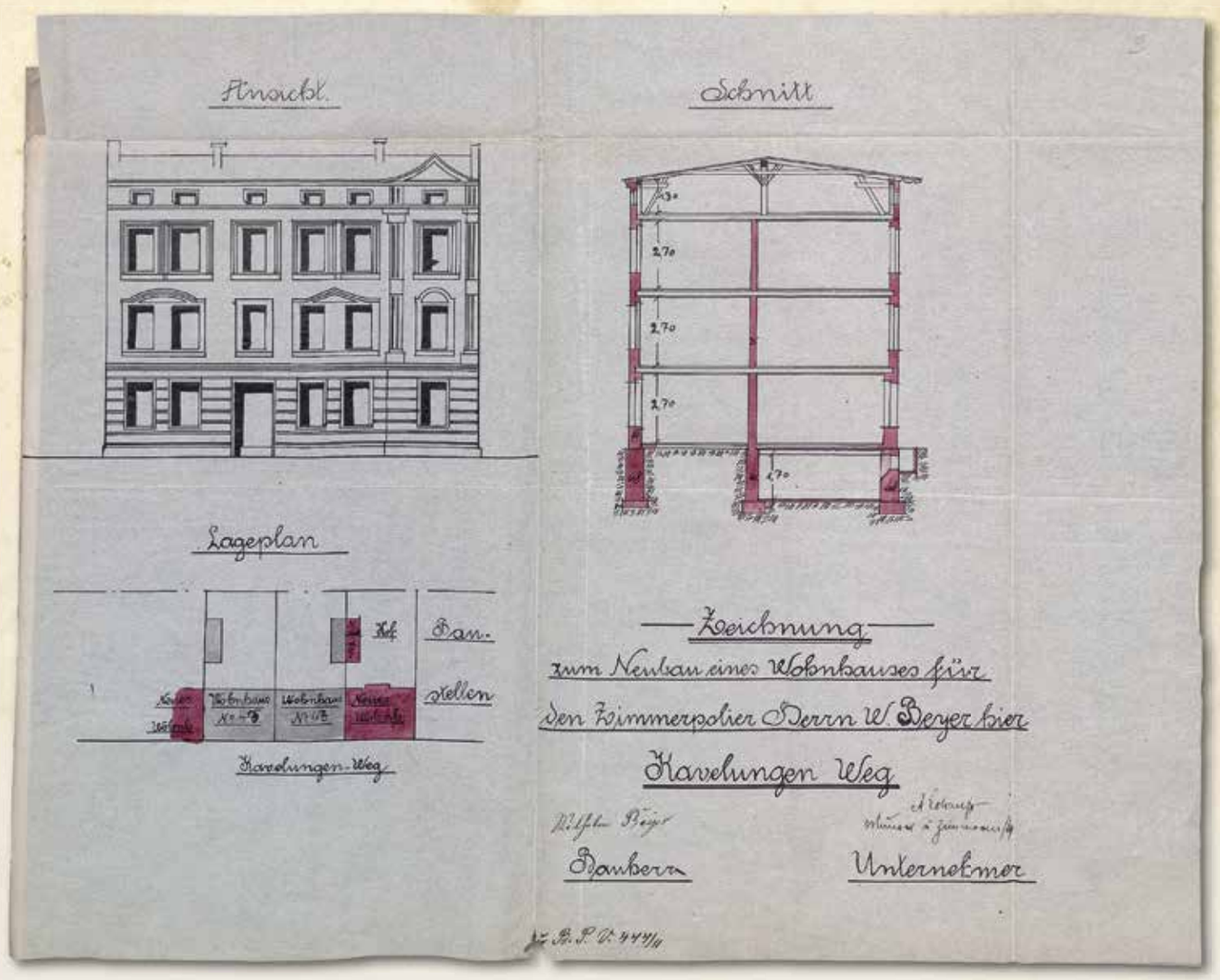
Kavelungen Weg Nr 47



Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1910 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1730), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1910 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1730), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1910. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1730), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





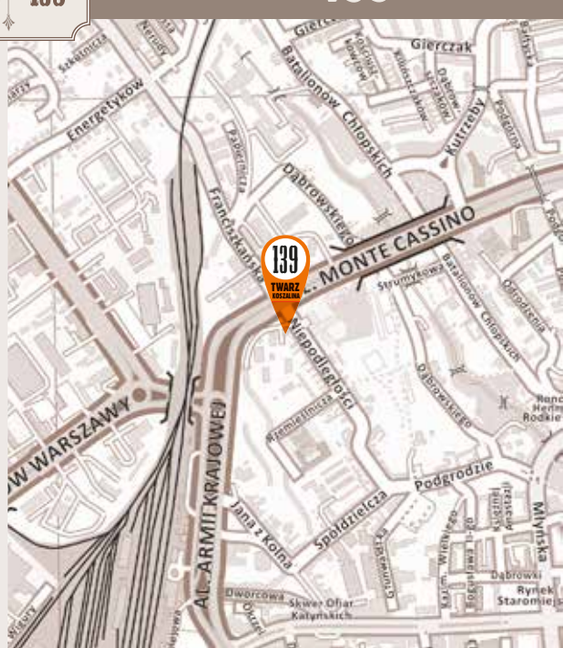
ul. Niepodległości 49

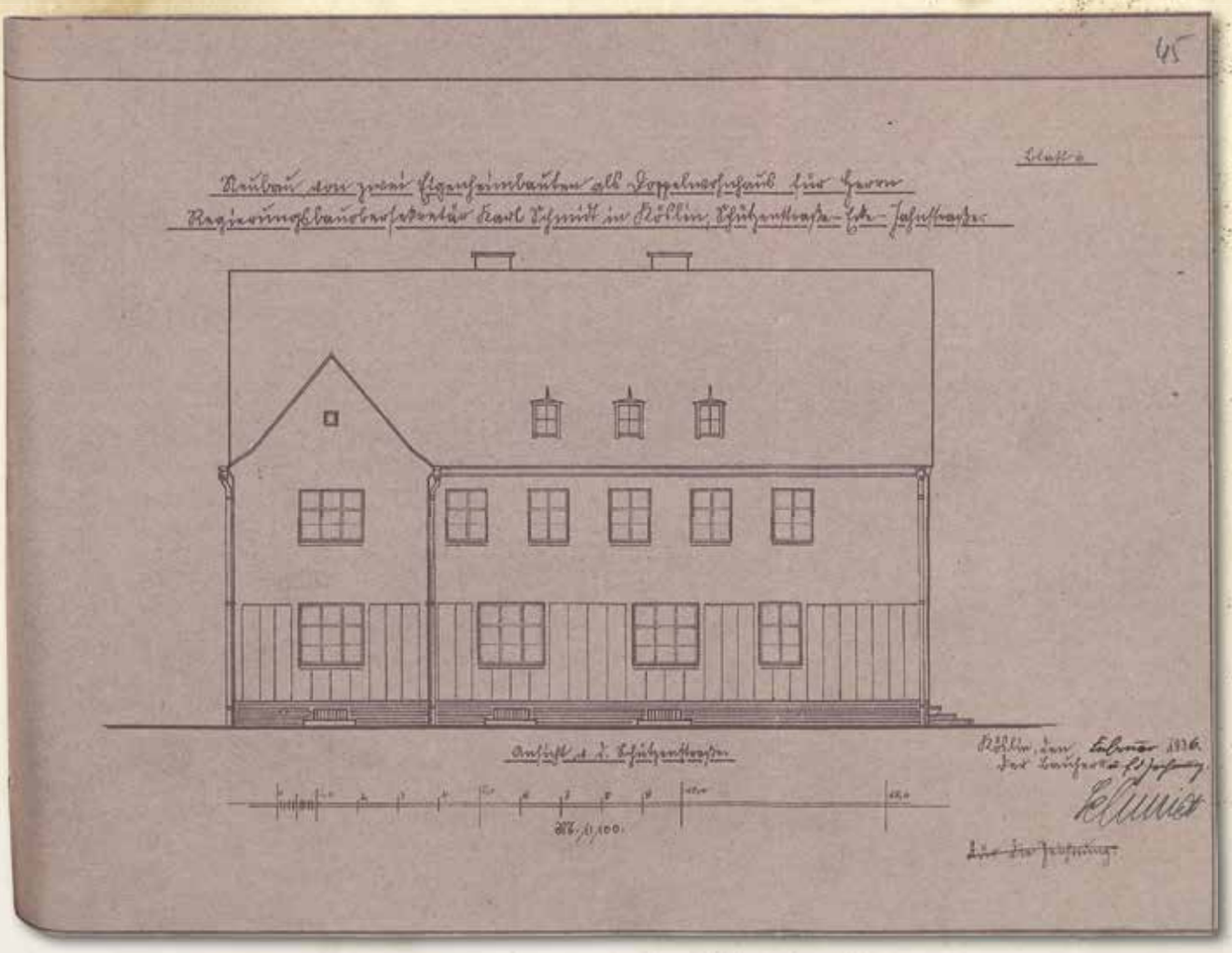
Kavelungen Weg Nr 49

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1911 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1731), fot. Krzysztof Urbanowicz.

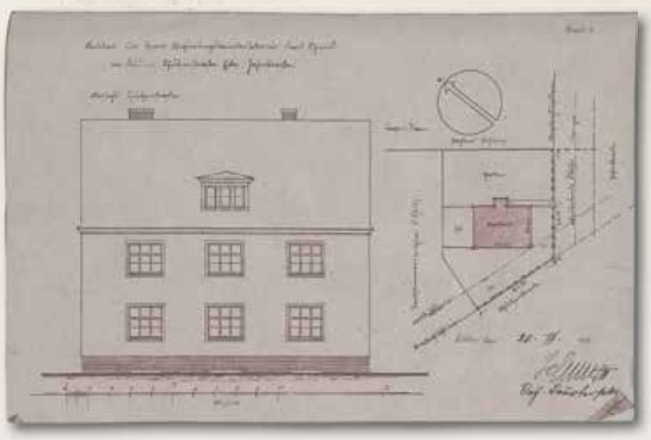
Construction documentation extract of a tenement from 1911 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1731), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1911. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1731), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









140 TWARZ KOSZALINA

ul. Ogrodowa 1

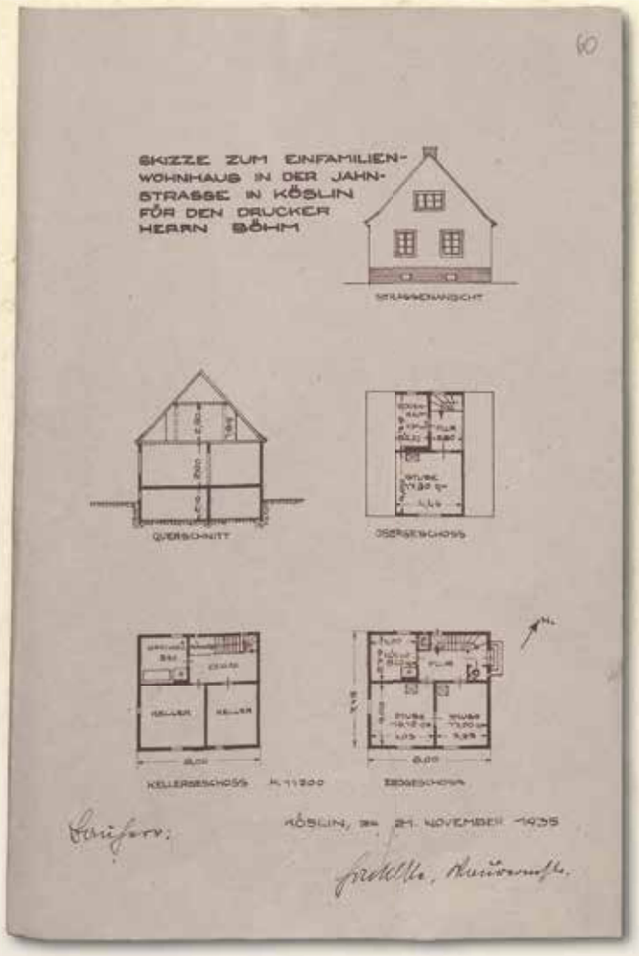
Jahn-Strasse Nr 1

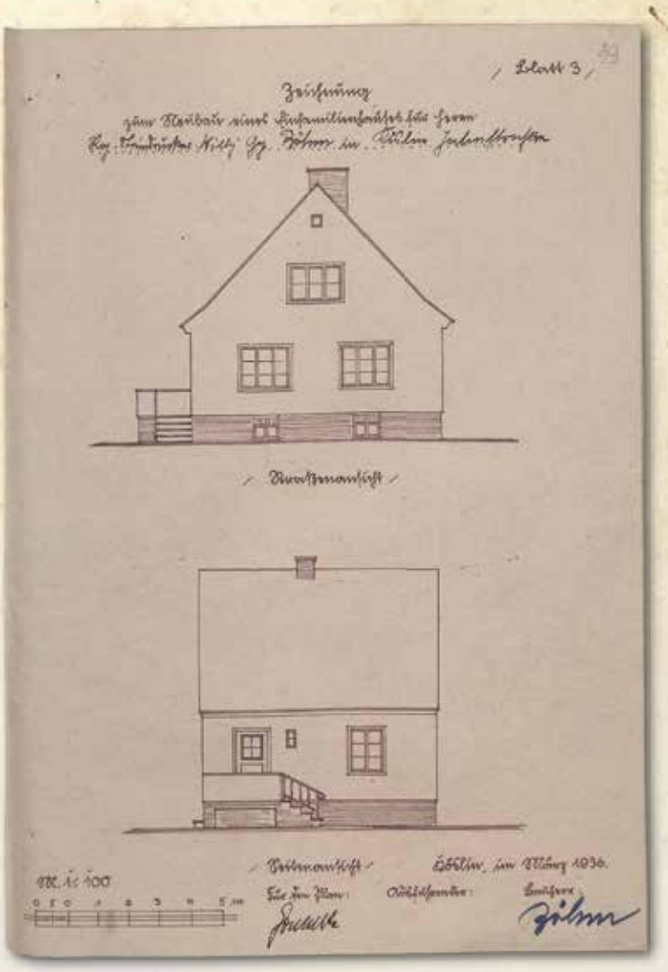


Projekt elewacji budynku
z planem sytuacyjnym z 1936 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1632), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Elevation design of a building
from 1936 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1632), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fassadenentwurf eines Gebäudes
mit dem Situationsplan von 1936. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1632), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Ogrodowa 3

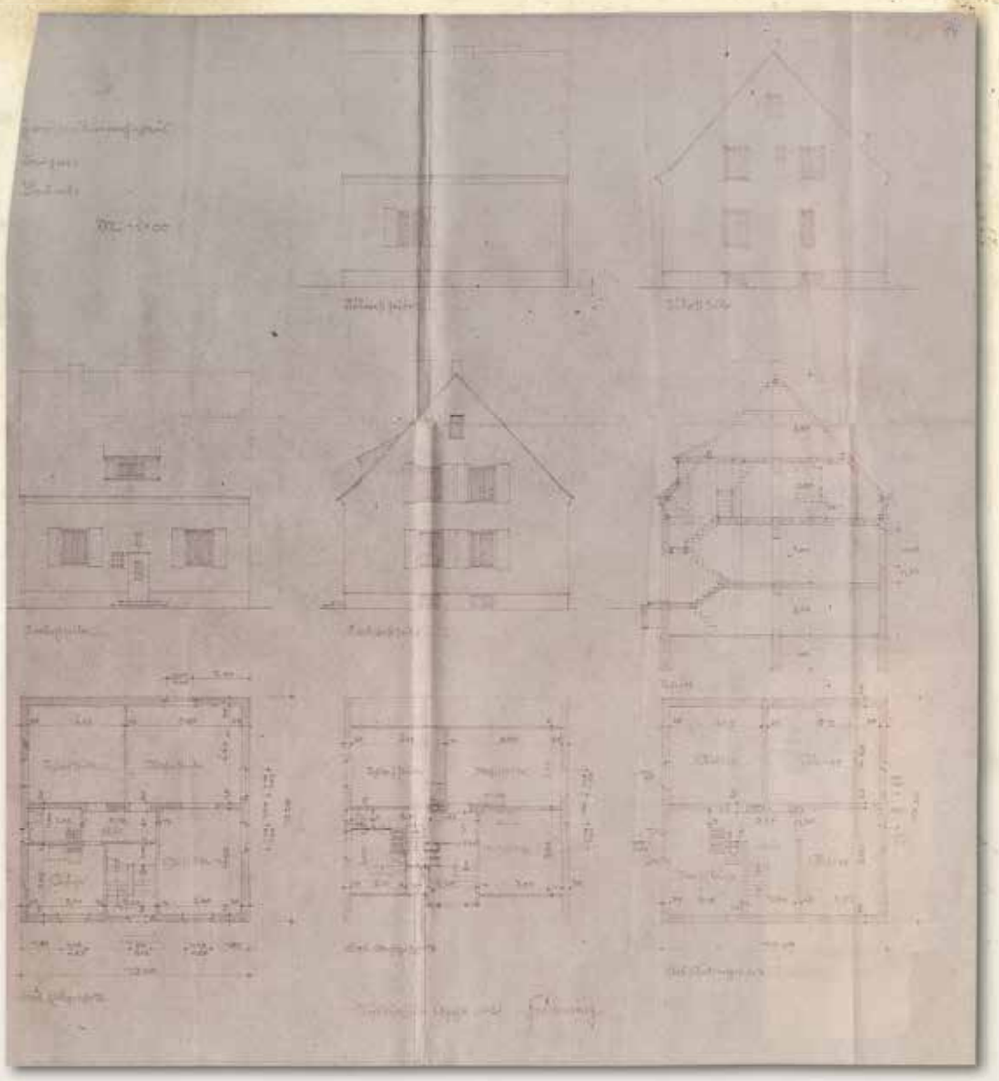
Jahn-Strasse Nr 3

Fragmenty dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1935 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1634), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1935. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1634), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1935. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1634), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







142 TWARZ KOSZALINA

ul. Ogrodowa 22

Jahn-Strasse Nr 22

Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1937 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1639), fot. Krzysztof Urbanowicz.

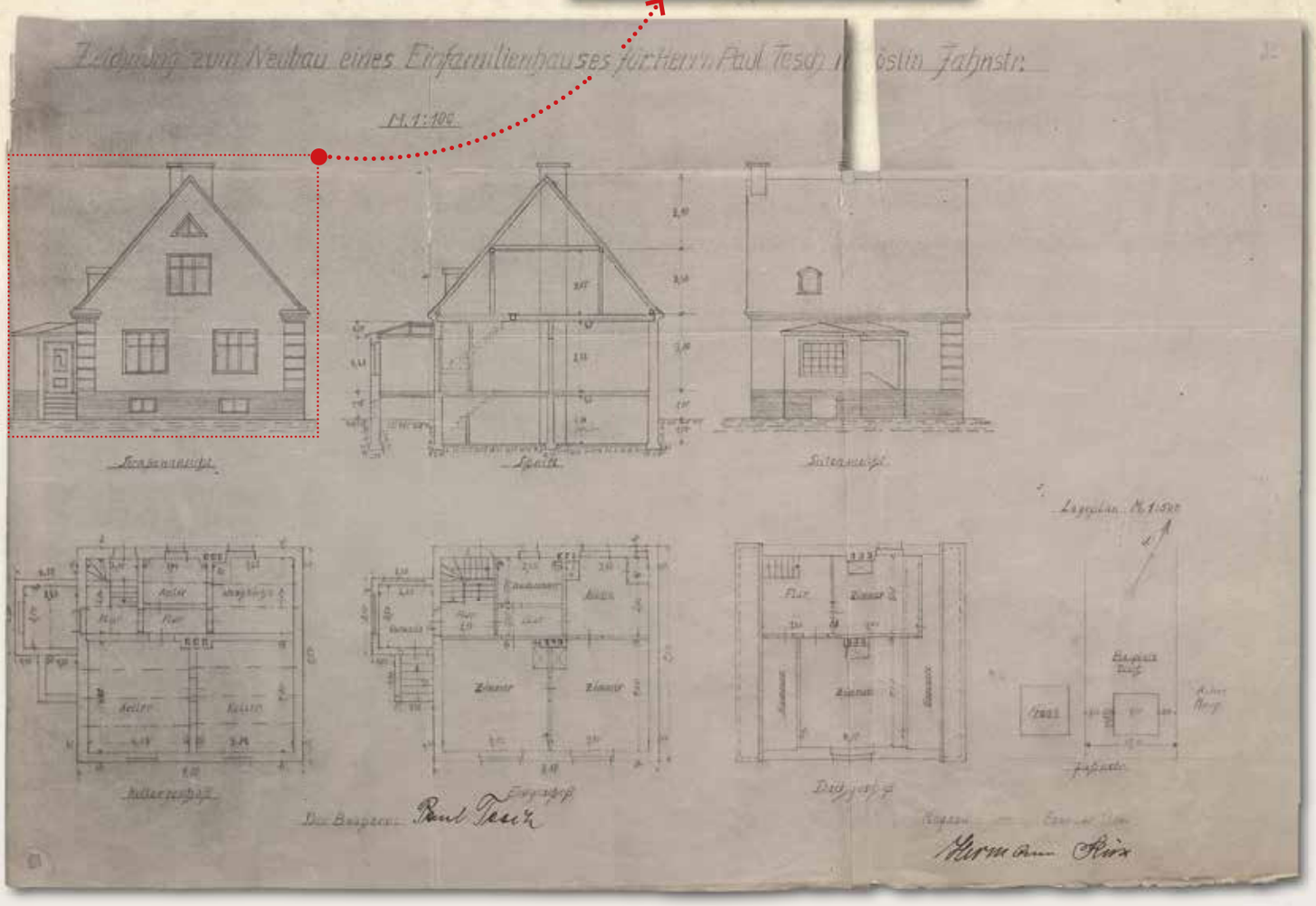
Construction documentation extract of a single-family house from 1937. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1639), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1937. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1639), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Ogrodowa 23

Jahn-Strasse Nr 23

Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z planem sytuacyjnym z 1936 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1642), fot. Krzysztof Urbanowicz.

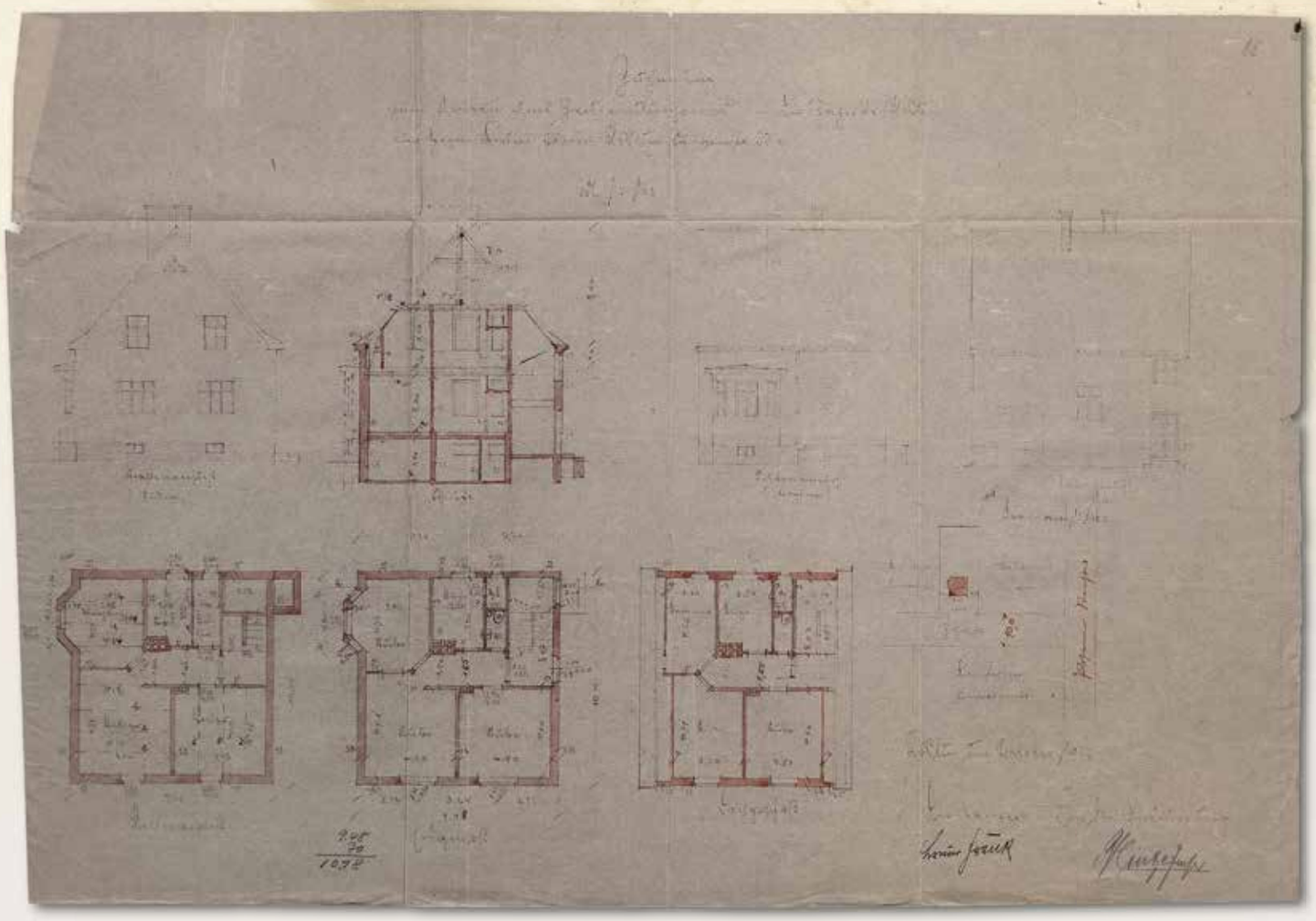
Construction documentation extract of a single-family house from 1936 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1642), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses mit dem Situationsplan von 1936. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1642), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





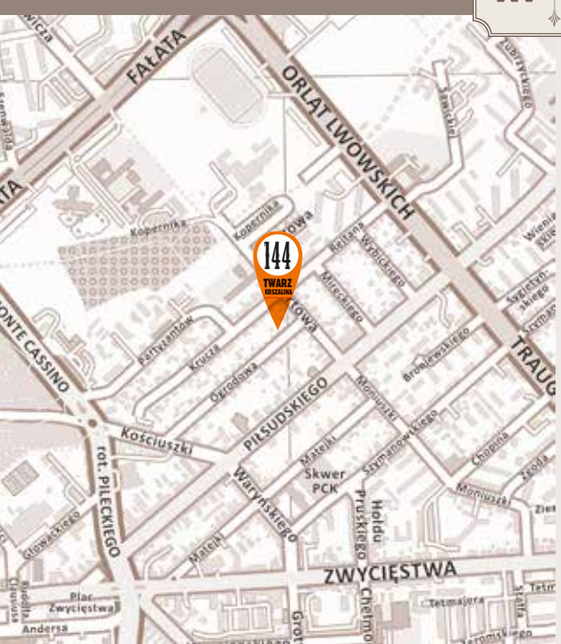




144 TWARZ KOSZALINA

ul. Ogrodowa 31, 33

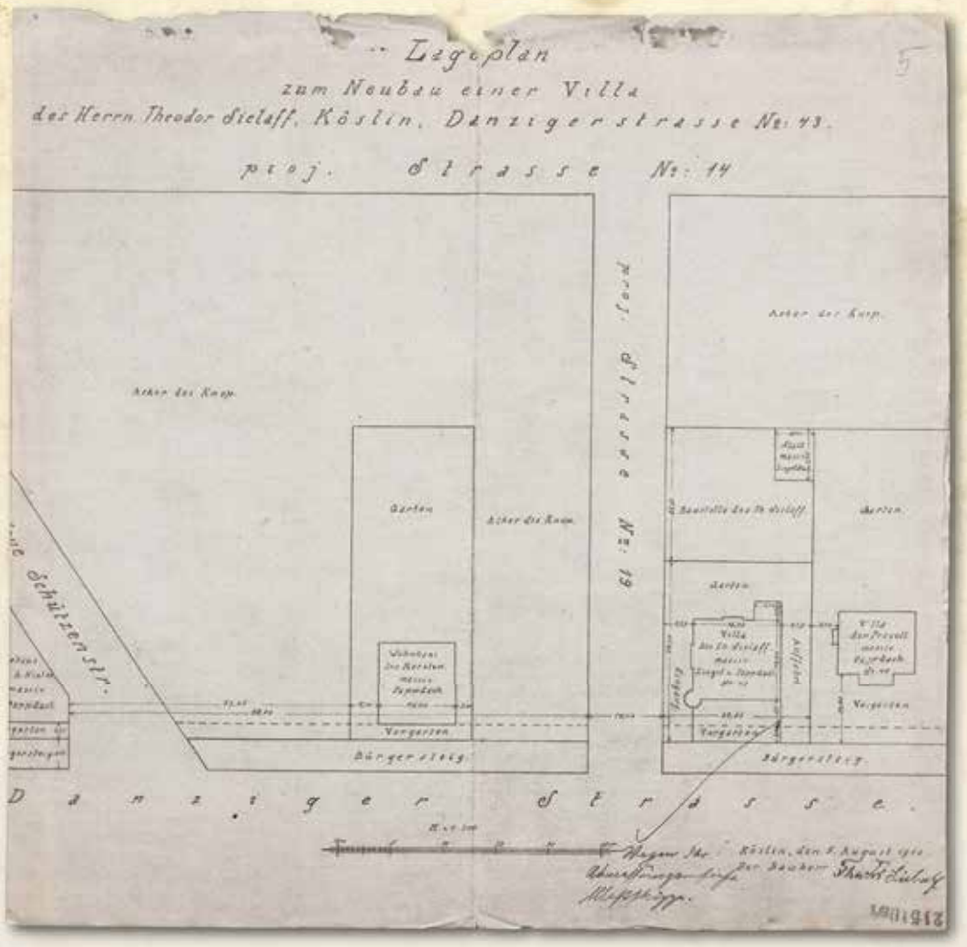
Jahn-Strasse Nr 31, 33



Fragment dokumentacji budowlanej
domów jednorodzinnych z planem sytuacyjnym z 1935 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1643), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract
of a single-family house from 1935 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1643),
photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation
eines Einfamilienhauses mit dem Situationsplan von 1935. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1643),
Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 39

Danziger-Strasse Nr 39

Plan zabudowy części ulicy z widocznym obrysem budynku z 1910 r. Pocztówki z 1909 r. i 1911 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1303) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

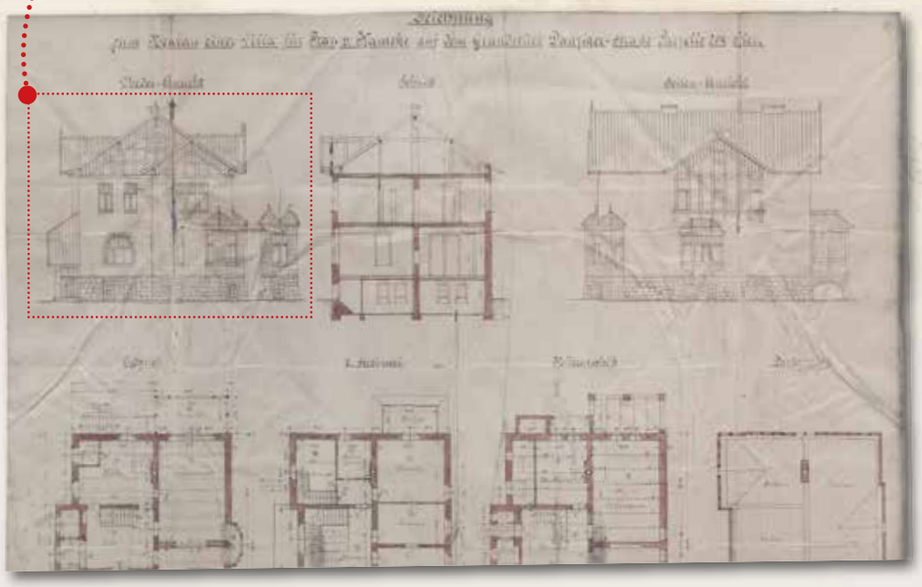
Street section development plan with a visible outline of the building from 1910. Postcard dated 1910 and 1911. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1303) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

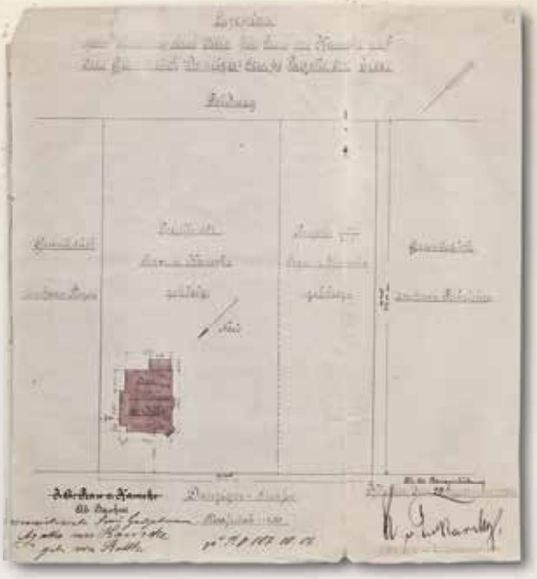
Bebauungsplan eines Teil der Straße mit sichtbarem Gebäude-Umriss von 1910. Postkarten von 1909 und 1911. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1303) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.











146 TWARZ KOSZALINA

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 44

Danziger-Strasse Nr 44



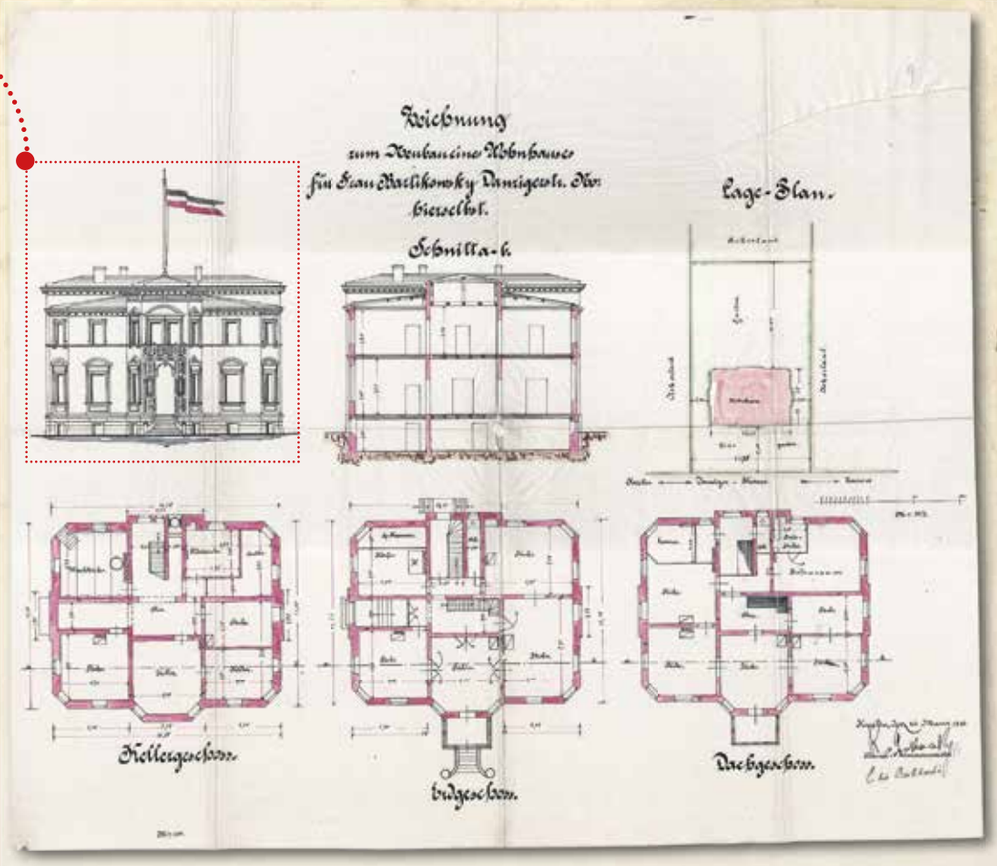
Fragmenty dokumentacji budowlanej willi z 1906 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1304), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a villa from 1906. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1304), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation einer Villa von 1906. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1304), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 45

Danziger-Strasse Nr 45

Fragment projektu budowlanego willi z 1899 r., pocztówki z 1908 r. i 1921 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1305) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

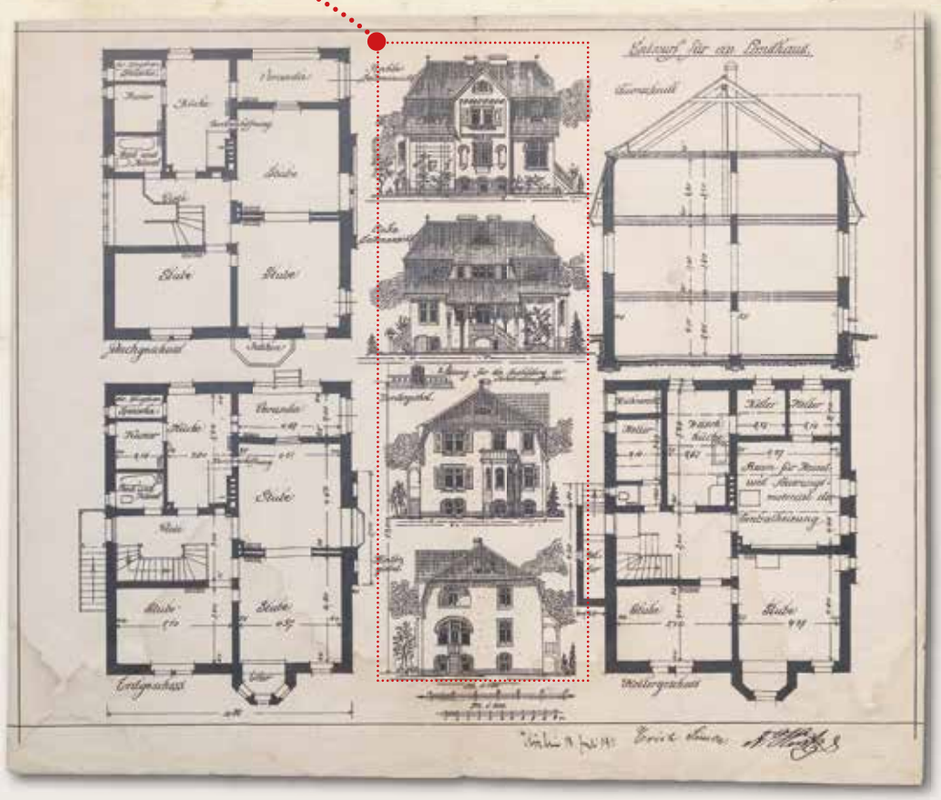
Extract of a villa construction design from 1889. Postcard dated 1908 and 1921. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1305) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes einer Villa von 1889, Postkarten von 1908 und 1921. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.1305) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









148 TWARZ KOSZALINA

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 48

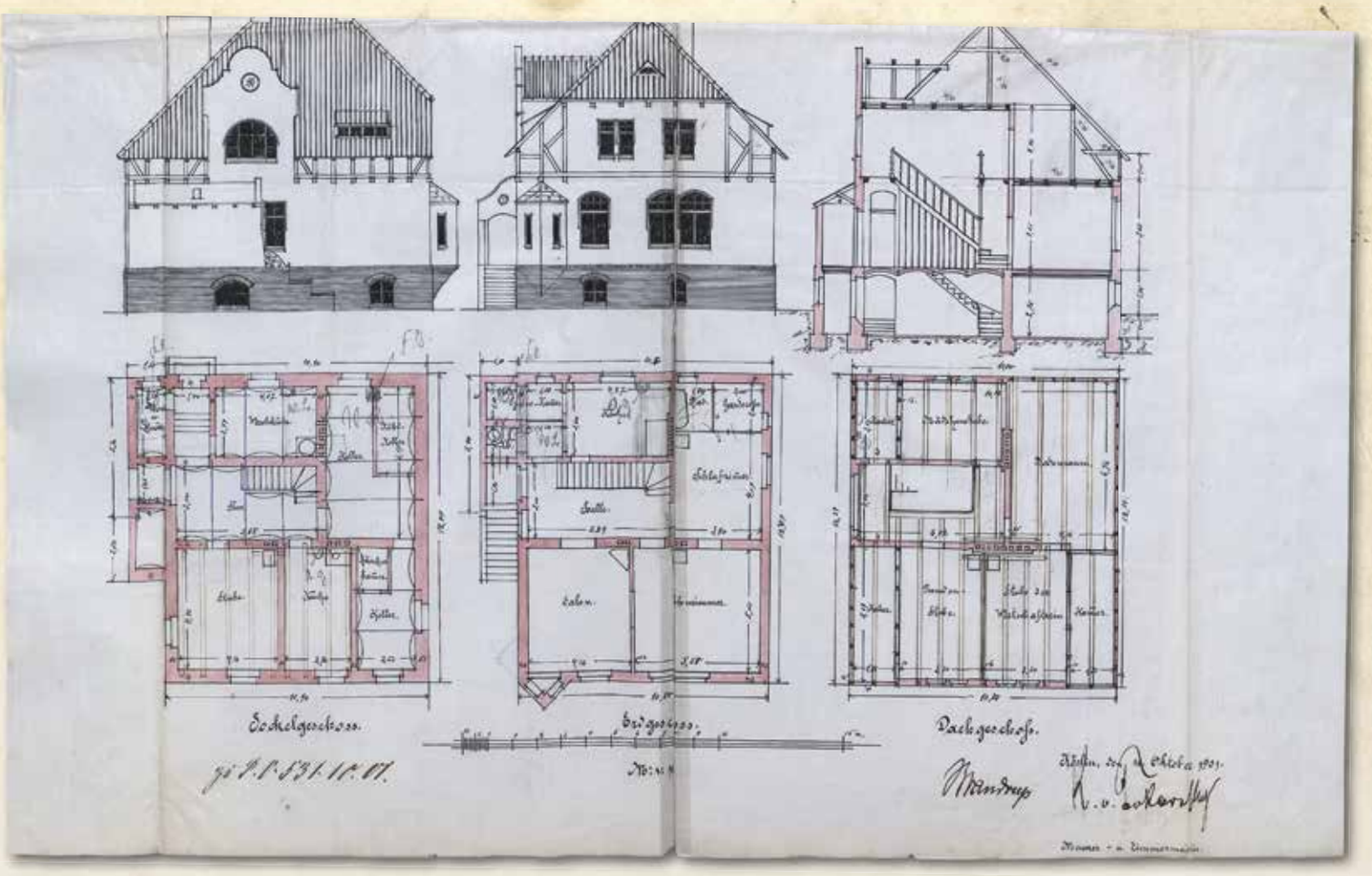
Danziger-Strasse Nr 48



Fragment dokumentacji budowlanej willi z 1911 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1307), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a villa from 1911. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1307), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation einer Villa von 1911. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1307), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 51

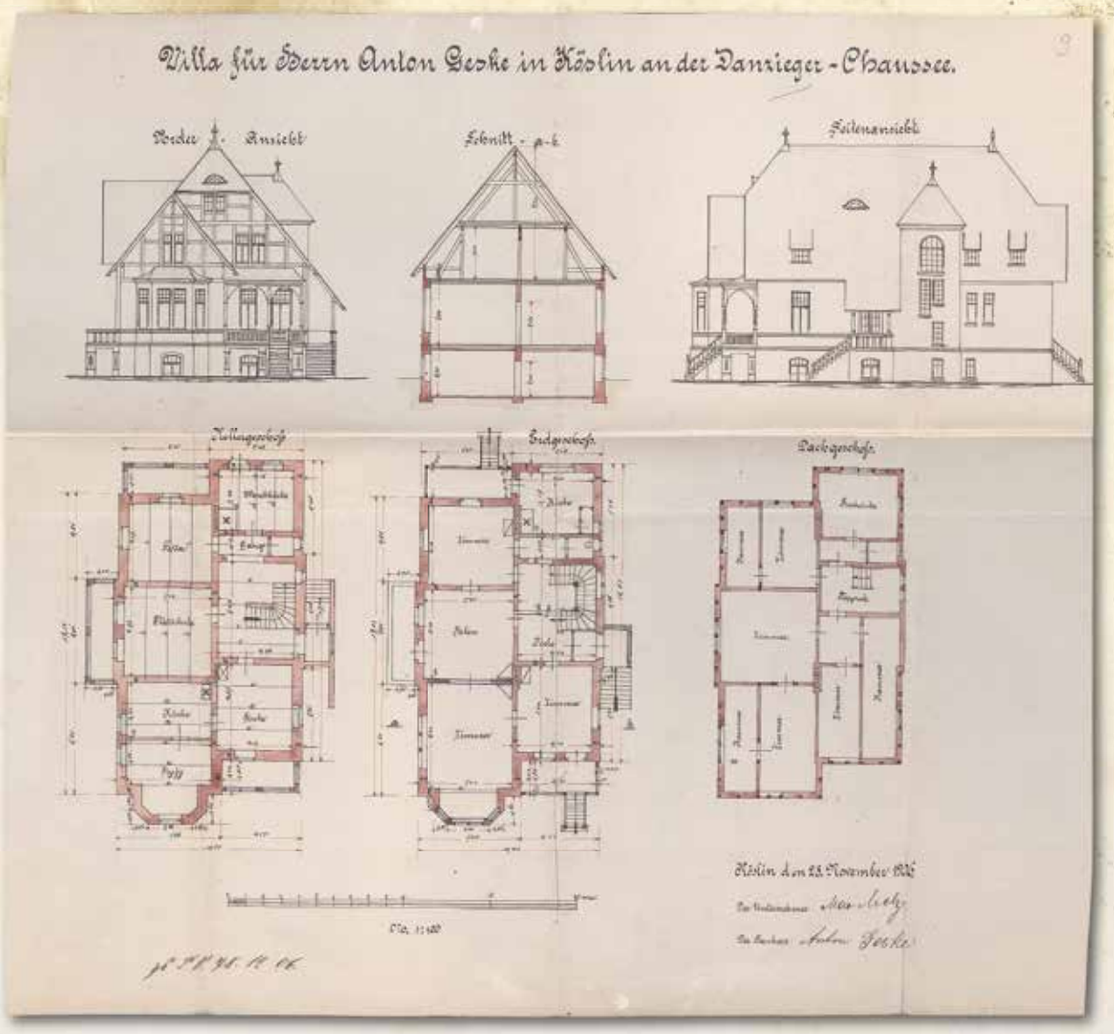
Danziger-Strasse Nr 51

Fragment dokumentacji budowlanej willi z 1901 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1309), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a villa from 1901. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1309), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation einer Villa von 1901. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1309), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







150 TWARZ KOSZALINA

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 52

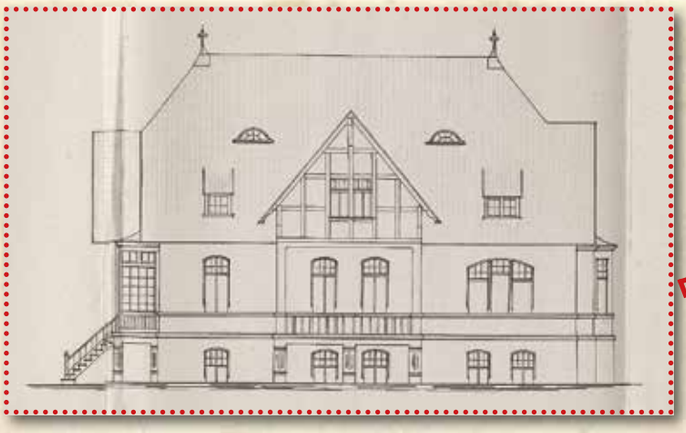
Danziger-Strasse Nr 52

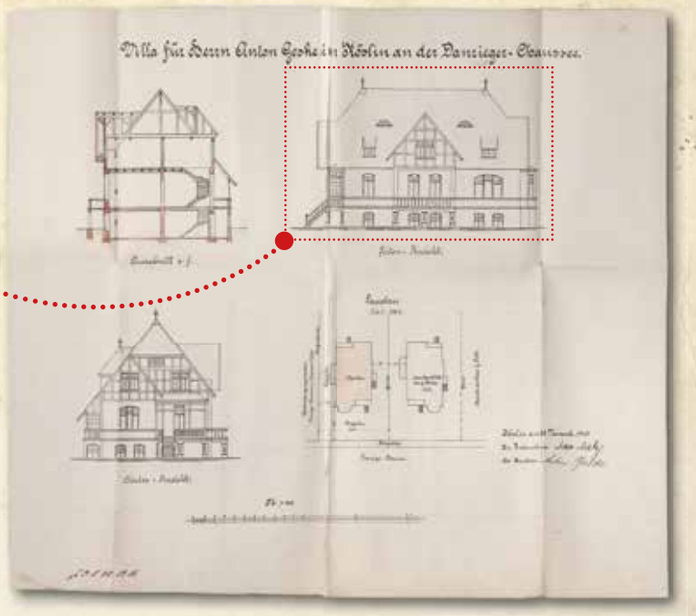


Fragment dokumentacji budowlanej willi z 1906 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1310), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a villa from 1906. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1310), photo by Krzysztof Urbanowicz.

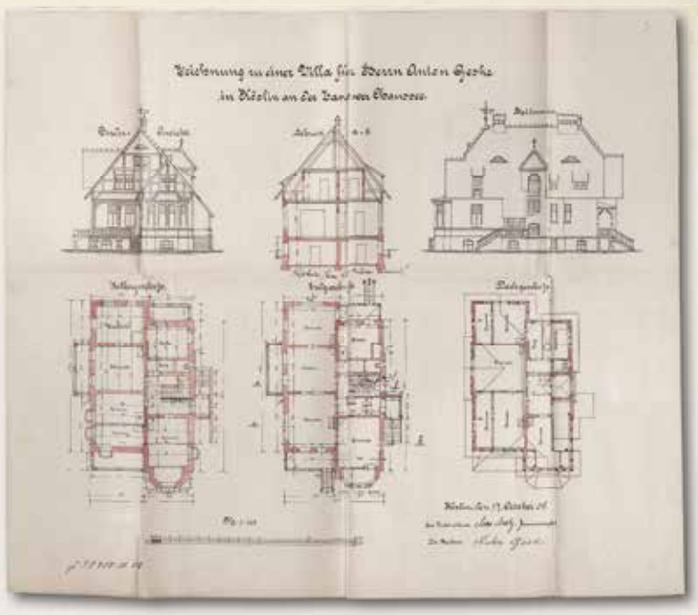
Fragment der Baudokumentation einer Villa von 1906. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1310), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 54

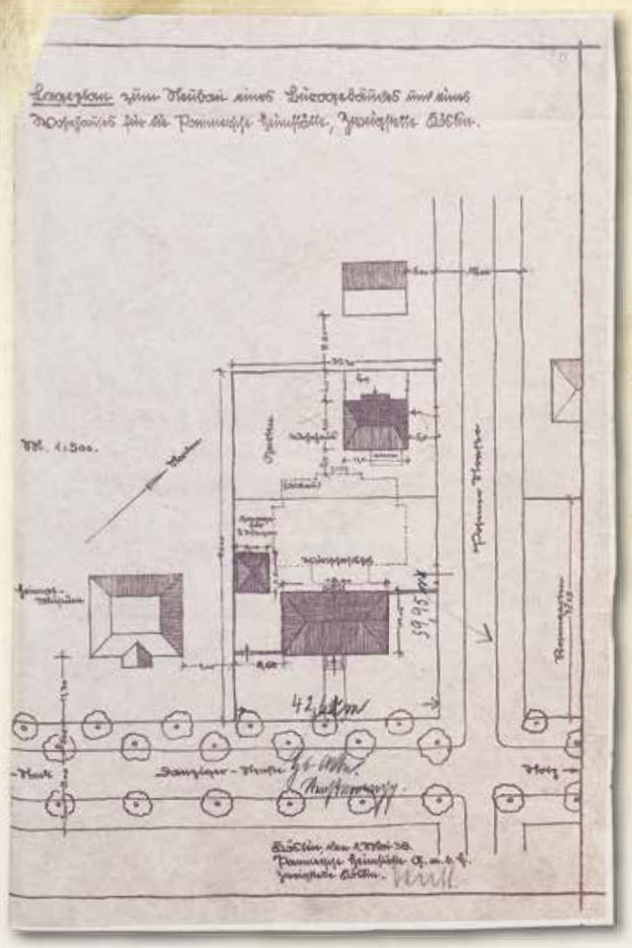
Danziger-Strasse Nr 54

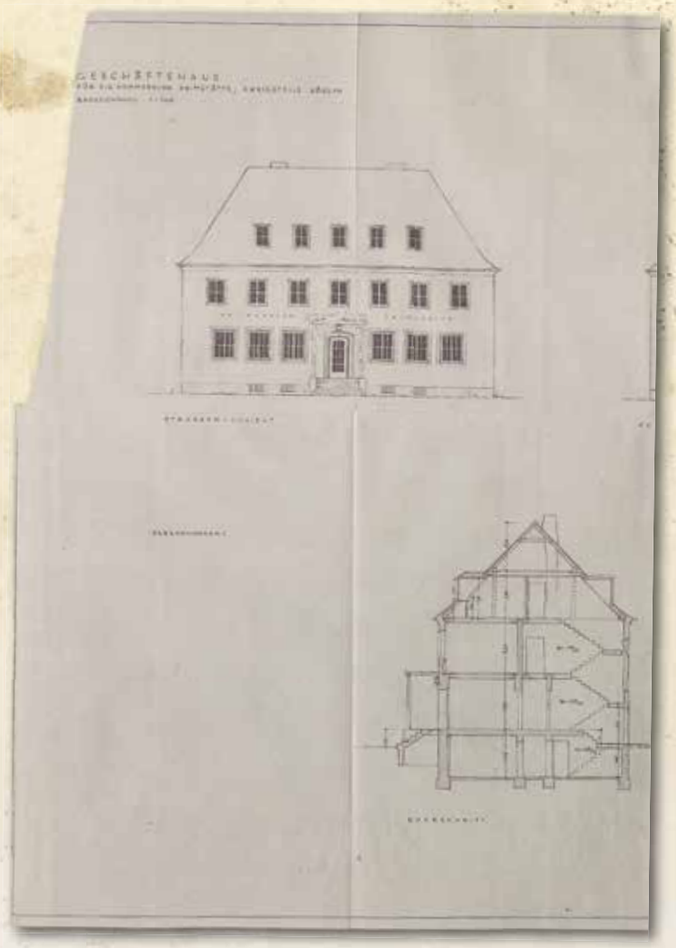
Fragmenty projektu budowlanego willi z 1906 r., plan zabudowy sąsiednich działek z 1932 r. Pocztówka z widocznym budynkiem z 1912 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1312) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Extract of a villa construction design from 1906, development plan of adjacent plots from 1932. Postcard with the building dated 1912. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1312) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Bauentwurfes einer Villa von 1906, Bebauungsplan der benachbarten Grundstücke von 1932. Postkarte mit sichtbarem Gebäude von 1912. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1312) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.













152 TWARZ KOSZALINA

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 55

Danziger-Strasse Nr 55

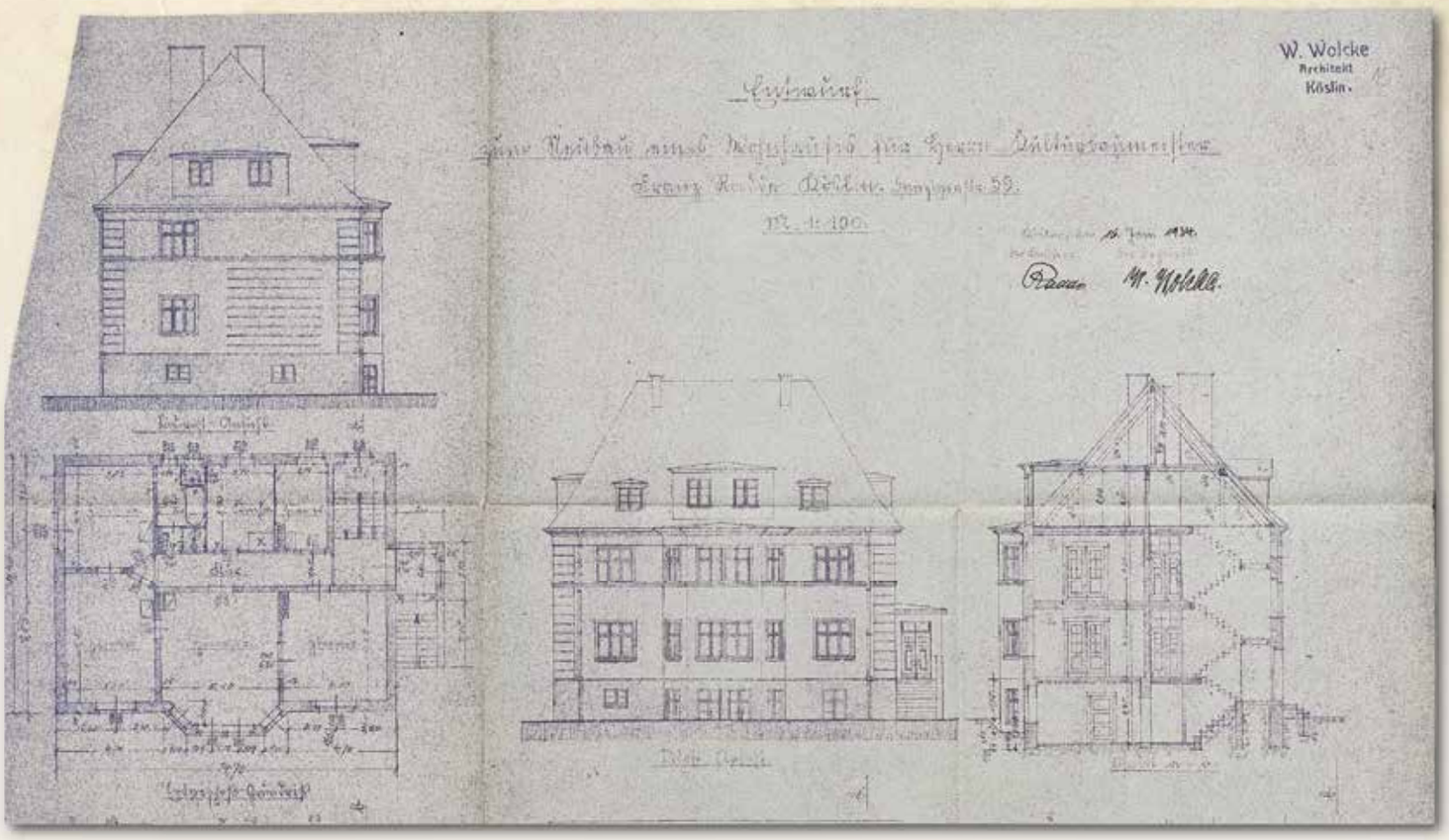


Fragmenty projektu budynku mieszkalnego z częścią biurową z 1938 r. Pocztówki z 1912 r. i 1932 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1313) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Extracts of a residential and office building design from 1938. Postcards dated 1912 and 1932. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1313) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Bauentwurfes eines Wohngebäudes mit Gewerberäumen von 1938. Postkarten von 1912 und 1932. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1313) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 61

Danziger-Strasse Nr 59

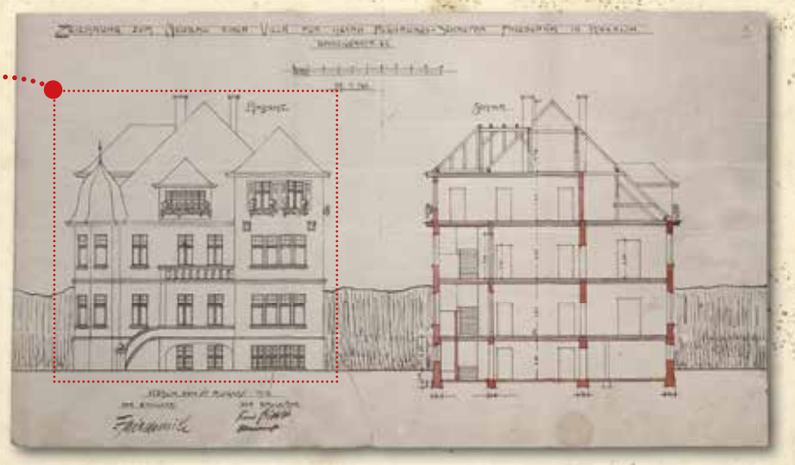
Fragment dokumentacji budowlanej willi z 1934 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1315), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a villa from 1934. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1315), photo by Krzysztof Urbanowicz.

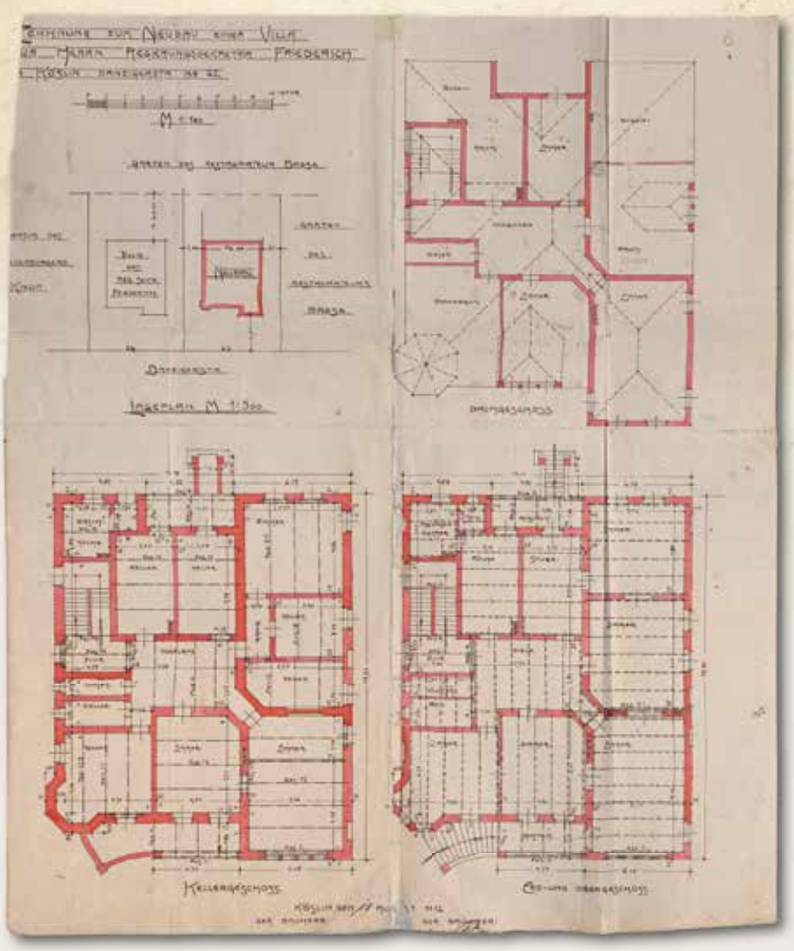
Fragment der Baudokumentation einer Villa von 1934. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1315), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







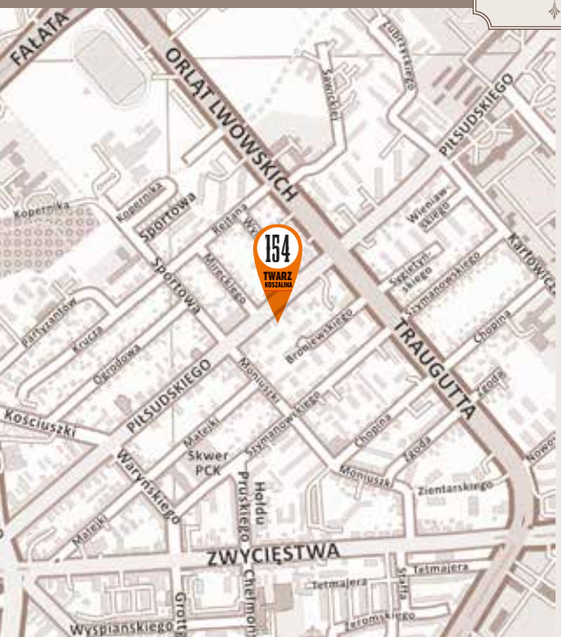




154 TWARZ KOSZALINA

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 62

Danziger-Strasse Nr 62

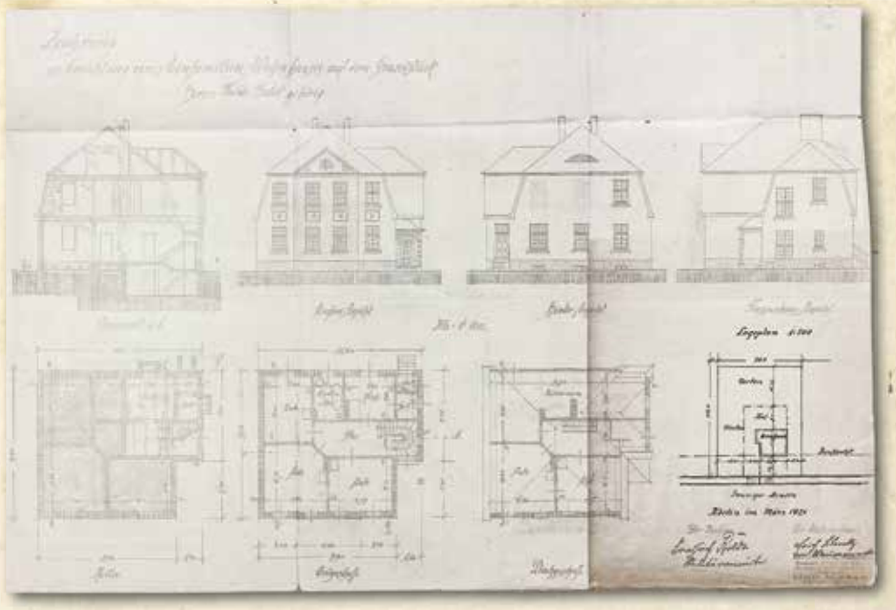


Fragmenty dokumentacji budowlanej domu wielorodzinnego z 1912 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1318), fot. Krzysztof Urbanowicz.

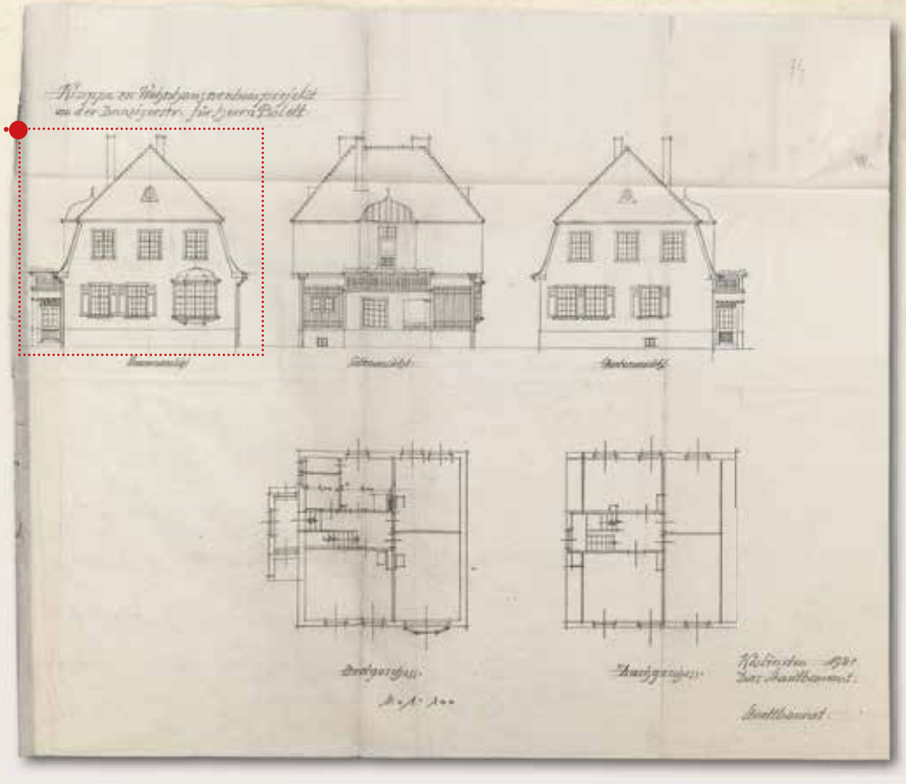
Construction documentation extracts of a multi-family residential building from 1912. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1318), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Mehrfamilienhauses von 1912. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1318), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 69

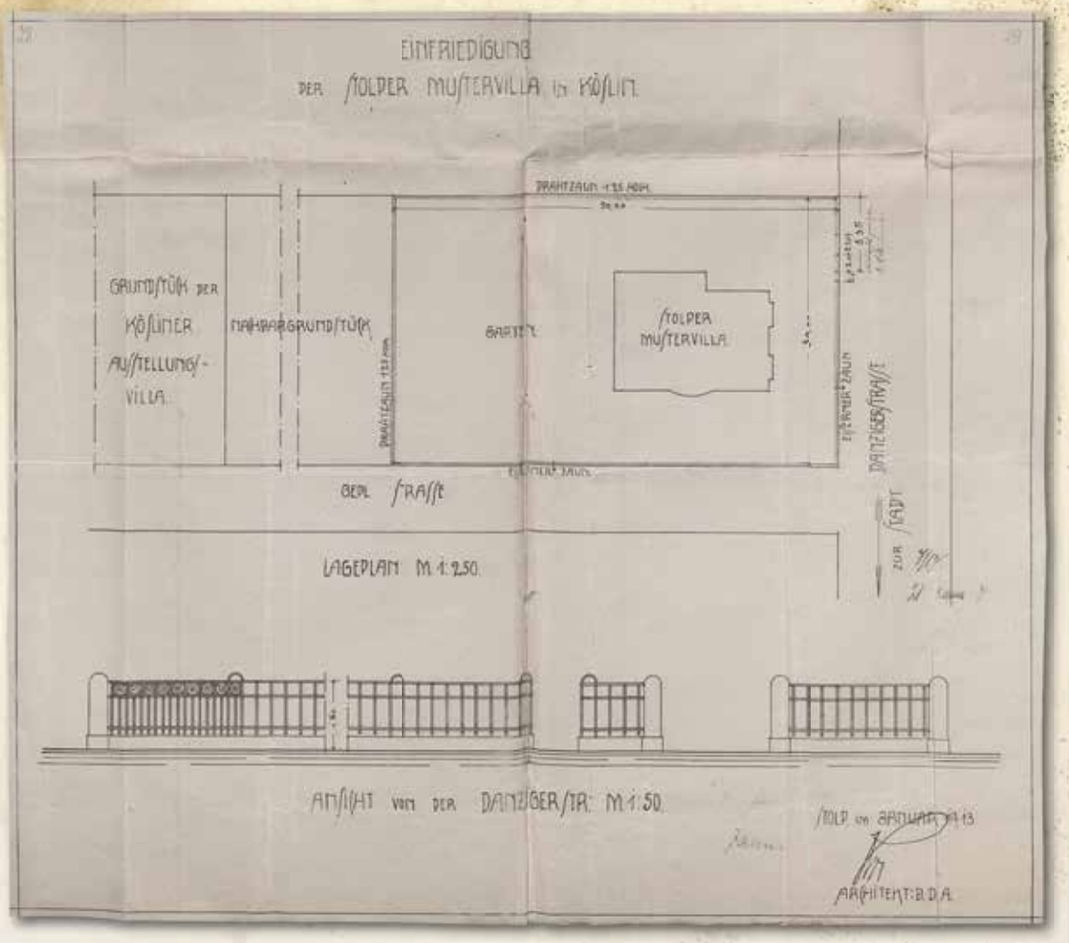
Danziger-Strasse Nr 73

Fragmenty dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1921 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1323), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extracts of a single-family house from 1921. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1323), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1921. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1323), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









156 TWARZ KOSZALINA

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 73

Danziger-Strasse Nr 75 A



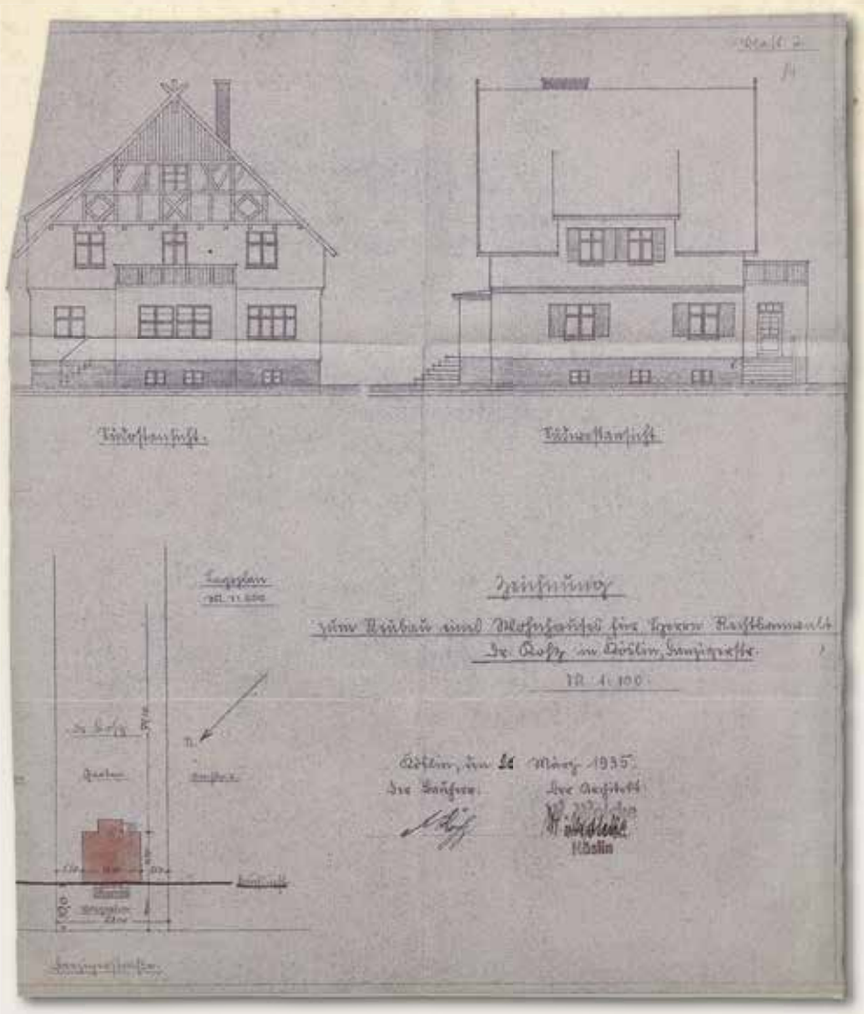
Fragmenty projektu budowlanego ogrodzenia willi z 1921 r.
Pocztówka z 1912 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1323)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

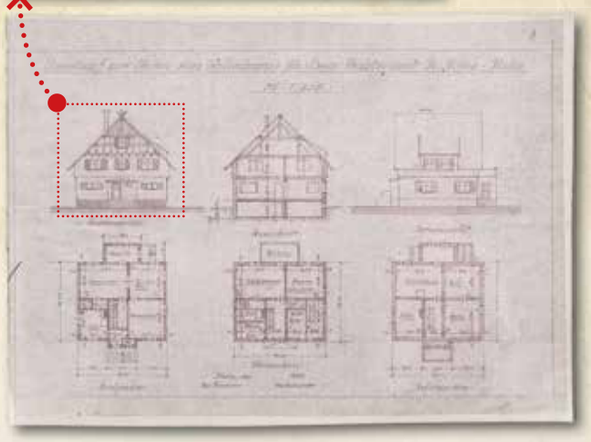
Extracts of a villa construction design from 1921.
Postcard dated 1912. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1323)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente des Bauentwurfes einer Villa von 1921.
Postkarte von 1912. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1323)
sowie den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.













ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 80

Danziger-Strasse Nr 76

Fragmenty projektu budowlanego willi z 1935 r., zdjęcie z budowy datowane na 11 maja 1935 r. oraz zdjęcie budynku z 1939 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1326) oraz ze zbiorów Roberta Kasprowiaka, fot. Krzysztof Urbanowicz.

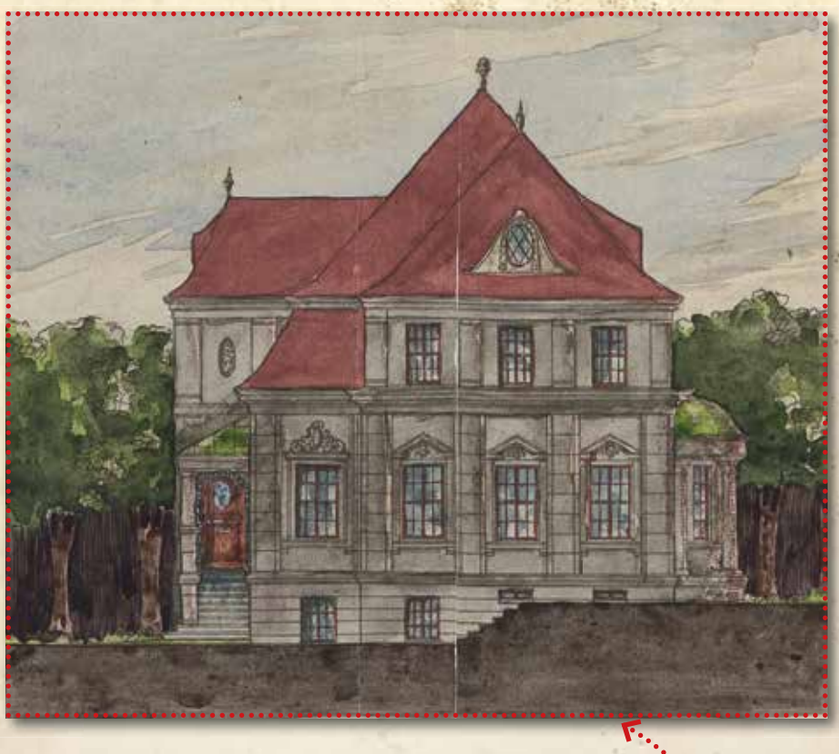
Extracts of a villa construction design from 1935. Photo from the construction site dated 11th May 1935 and the building photo from 1939. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1326) and Robert Kasprowiak Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

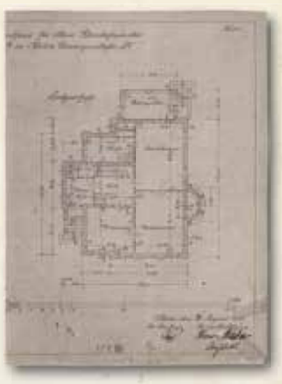
Fragmente des Bauentwurfes einer Villa von 1935, Foto vom Bau datiert vom 11. Mai 1935 sowie Foto vom Gebäude von 1939. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1326) sowie aus den Sammlungen von Robert Kasprowiak, Fot. Krzysztof Urbanowicz.



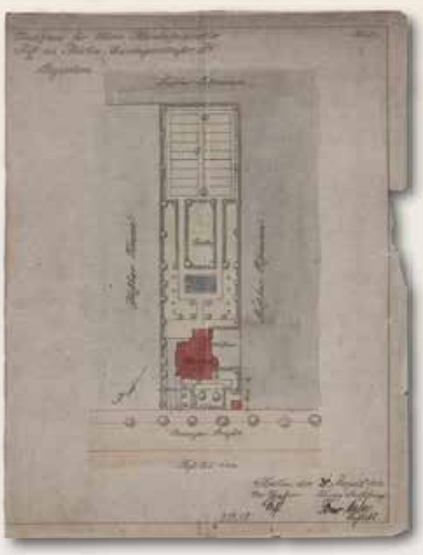
158 TWARZ KOSZALINA















ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 82

Danziger-Strasse Nr 78

Fragmenty dokumentacji budowlanej willi z 1912 r. z kolorowymi projektami elewacji. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1327), fot. Krzysztof Urbanowicz.

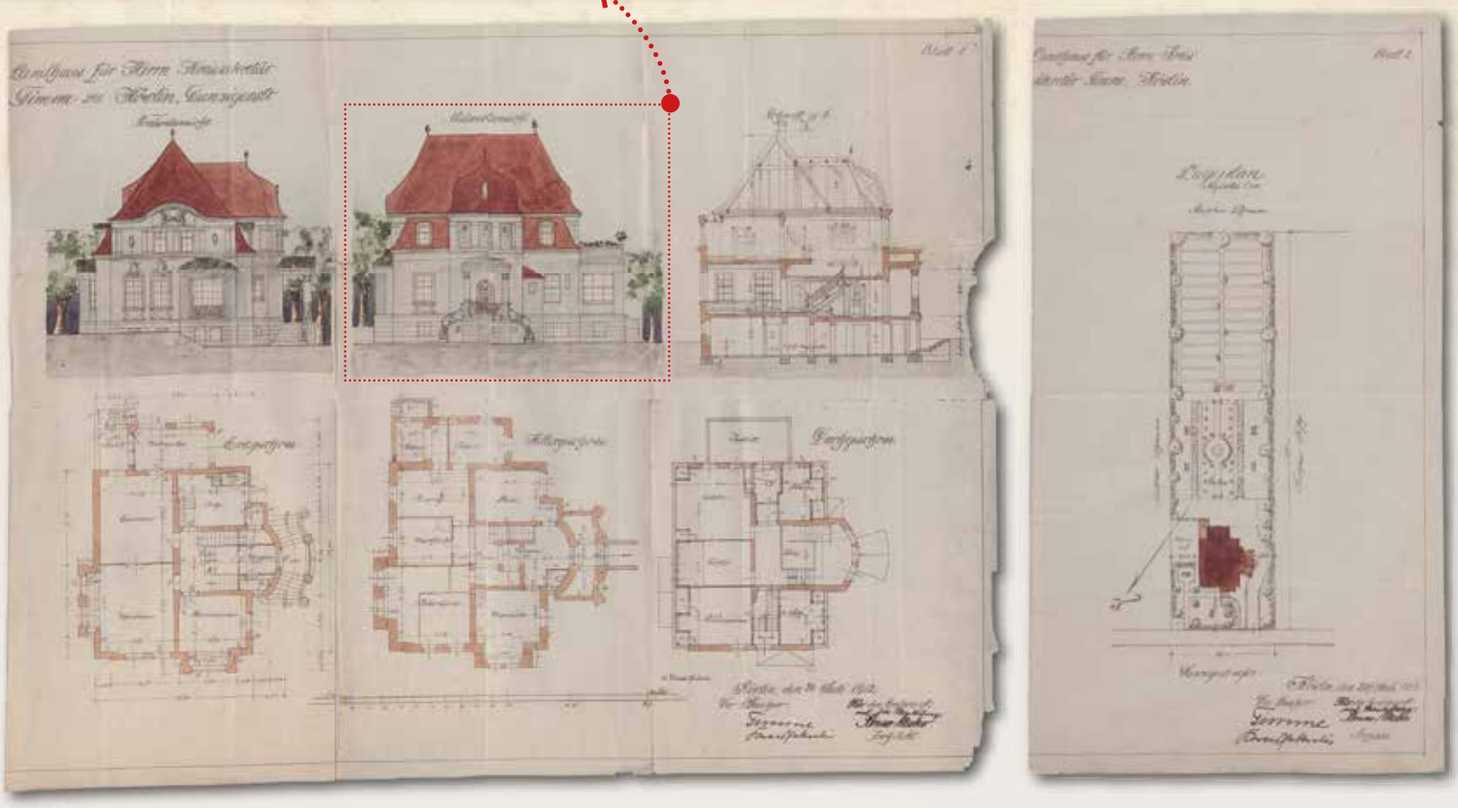
Construction documentation extracts of a villa from 1912 with colourful elevation designs. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1327), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation einer Villa von 1912 mit farbigen Fassadenentwürfen. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1327), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 84

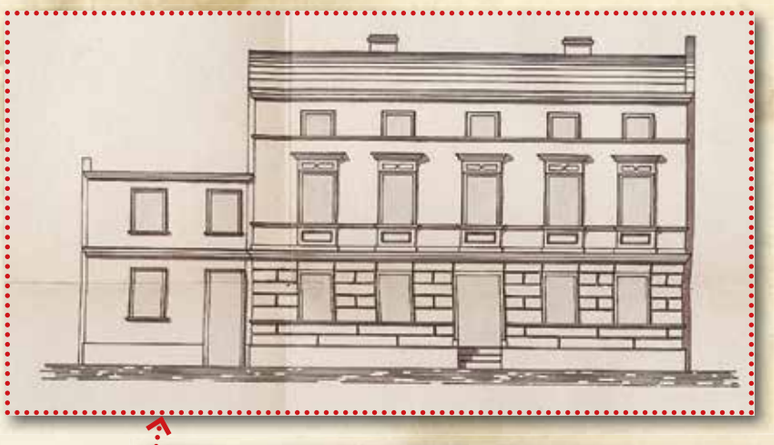
Danziger-Strasse Nr 80

Fragmenty dokumentacji budowlanej willi z 1912 r. z kolorowymi projektami elewacji i planem zagospodarowania działki. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1328), fot. Krzysztof Urbanowicz.

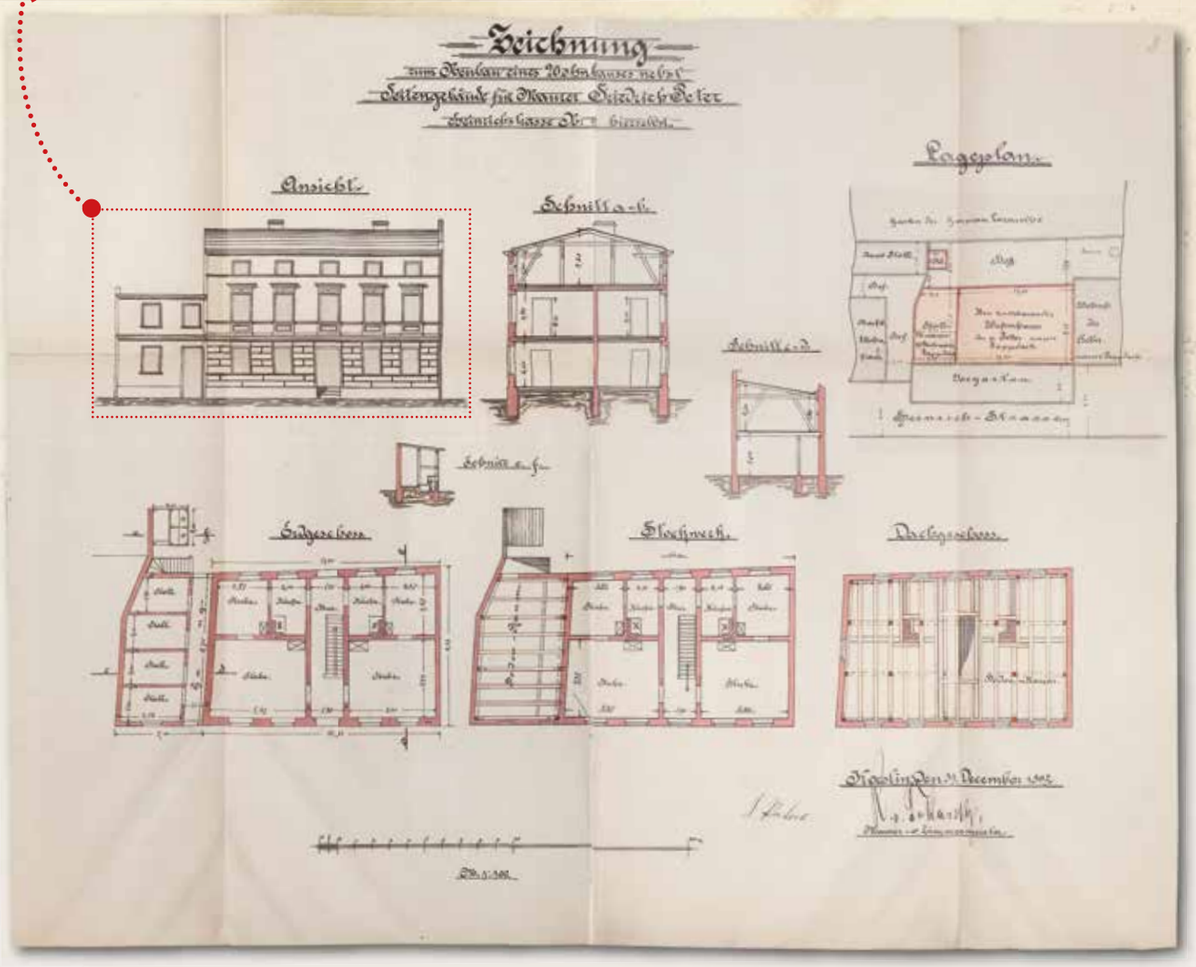
Construction documentation extracts of a villa from 1912 with colourful elevation designs and a development plan for the plot. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1328), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation einer Villa von 1912 mit farbigen Fassadenentwürfen und Bewirtschaftungsplan eines Gründstücks. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1328), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









160 TWARZ KOSZALINA

ul. Płowce 9

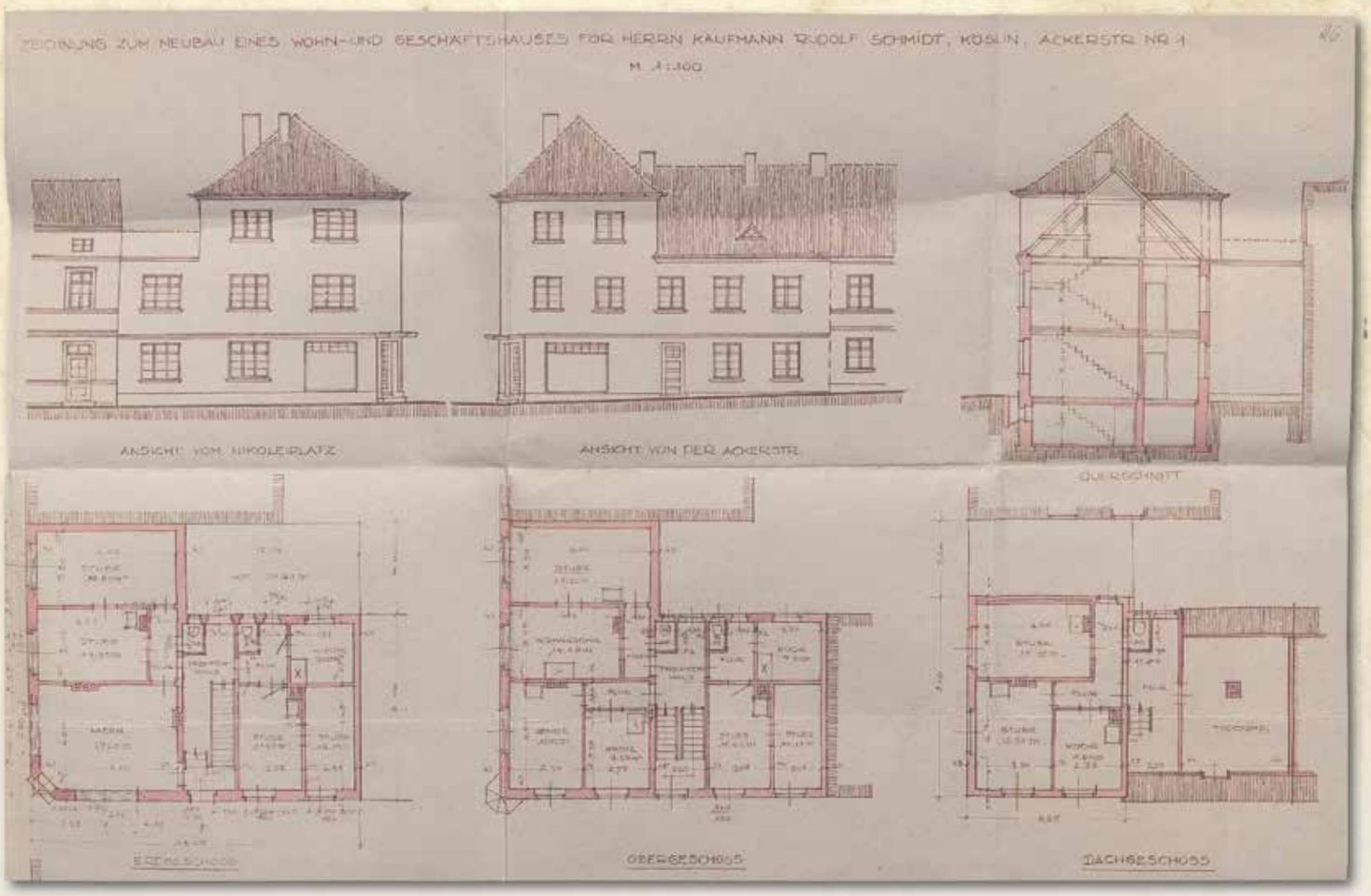
Heinrich-Strasse Nr 9



Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z planem sytuacyjnym z 1897 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1562), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement with its site plan from 1897. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1562), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses mit dem Situationsplan von 1897. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1562), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Podgórna 1

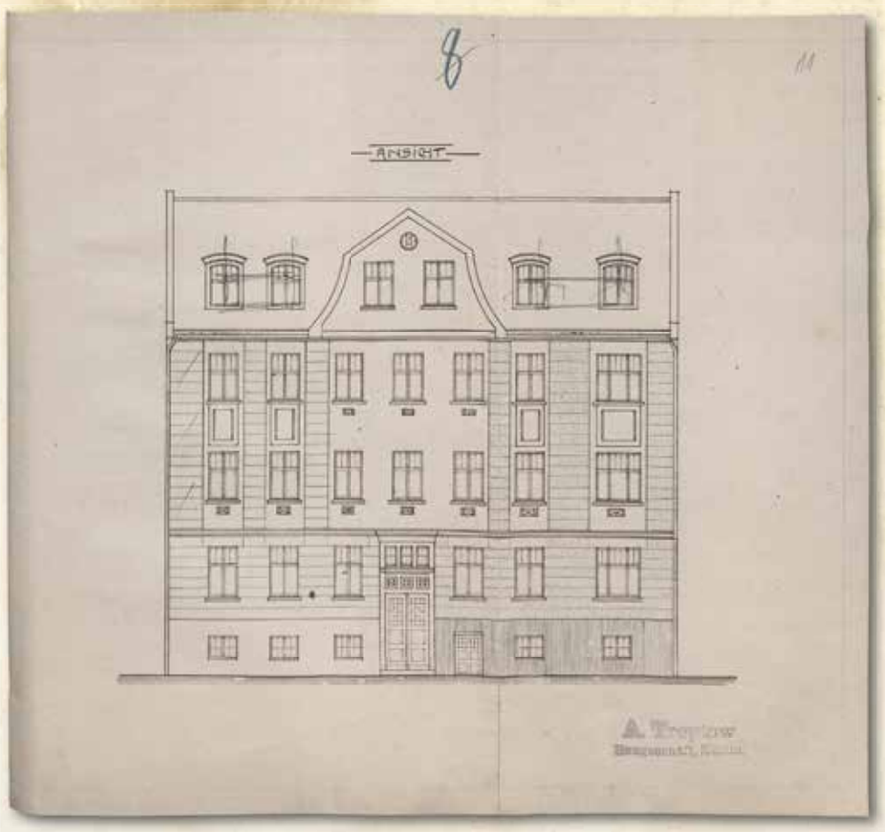
Acker-Strasse Nr 1

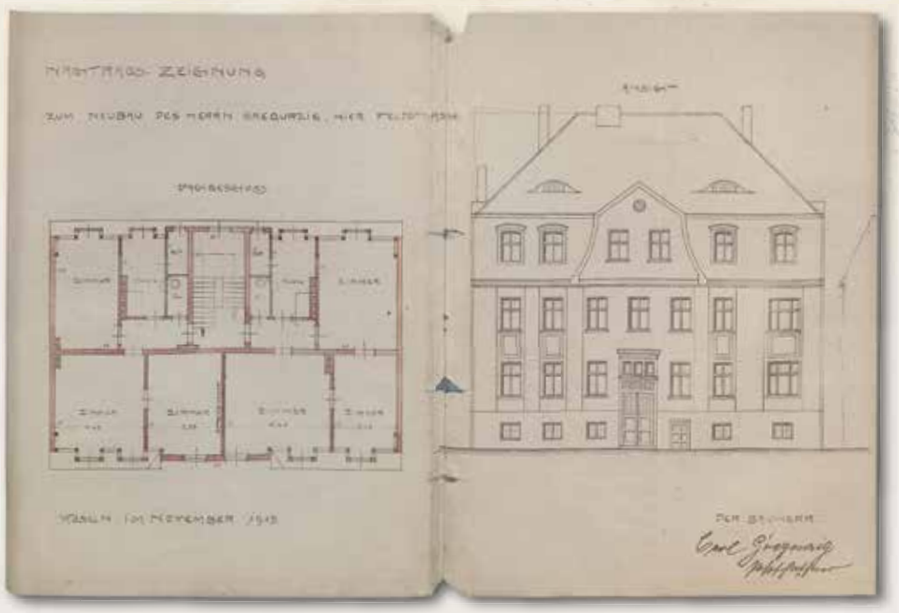
Fragment projektu budowlanego domu wielorodzinnego z 1929 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 936), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a multi-family residential building from 1929. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 936), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes eines Mehrfamilienhauses von 1929. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 936), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









162 TWARZ KOSZALINA

ul. Powstańców Wlkp. 30

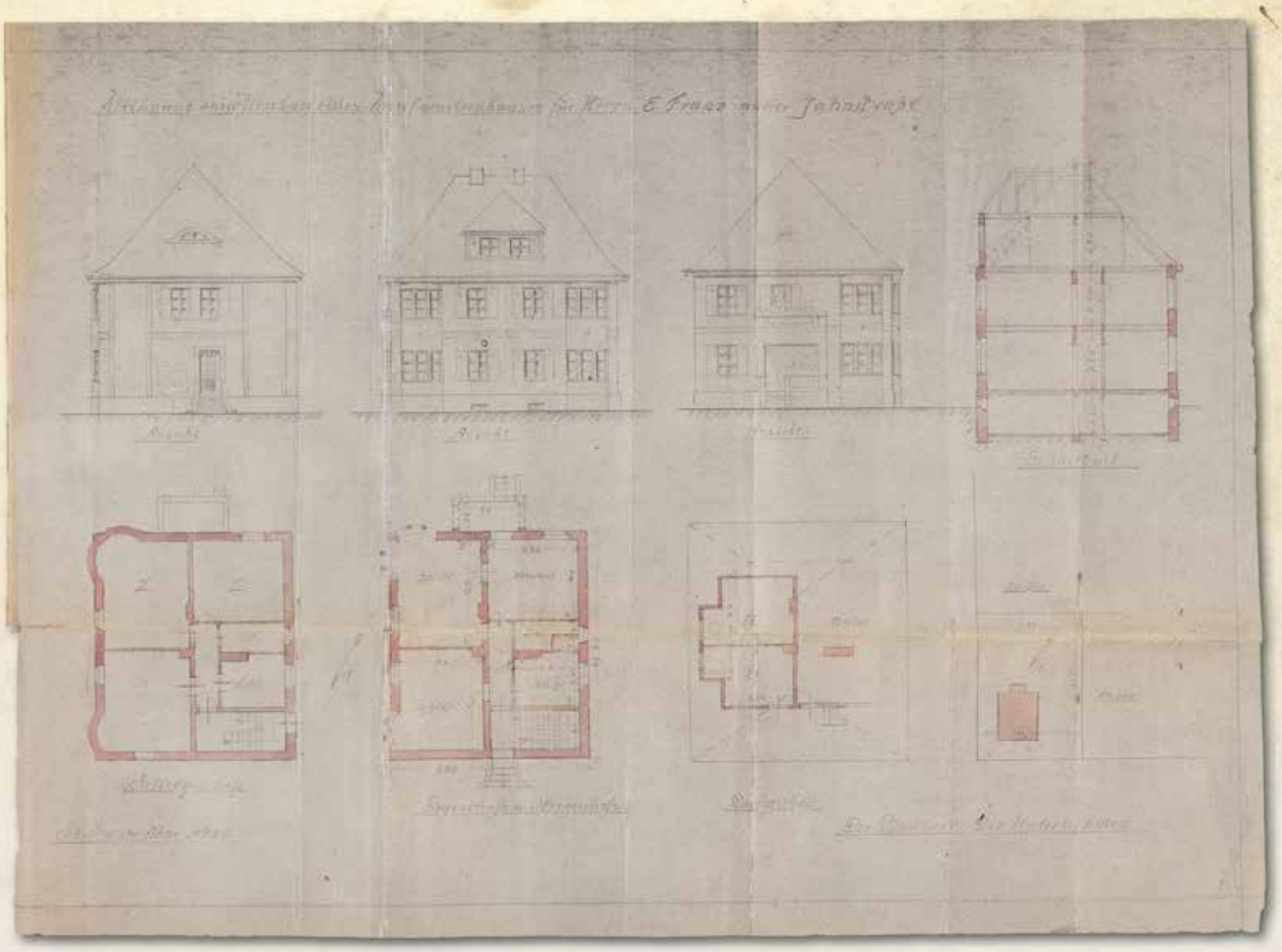
Feld-Strasse Nr 60

Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy z 1913 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1391), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1913. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1391), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Mietshauses von 1913. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1391), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Tadeusza Rejtana 4

Bromberger-Strasse Nr 6

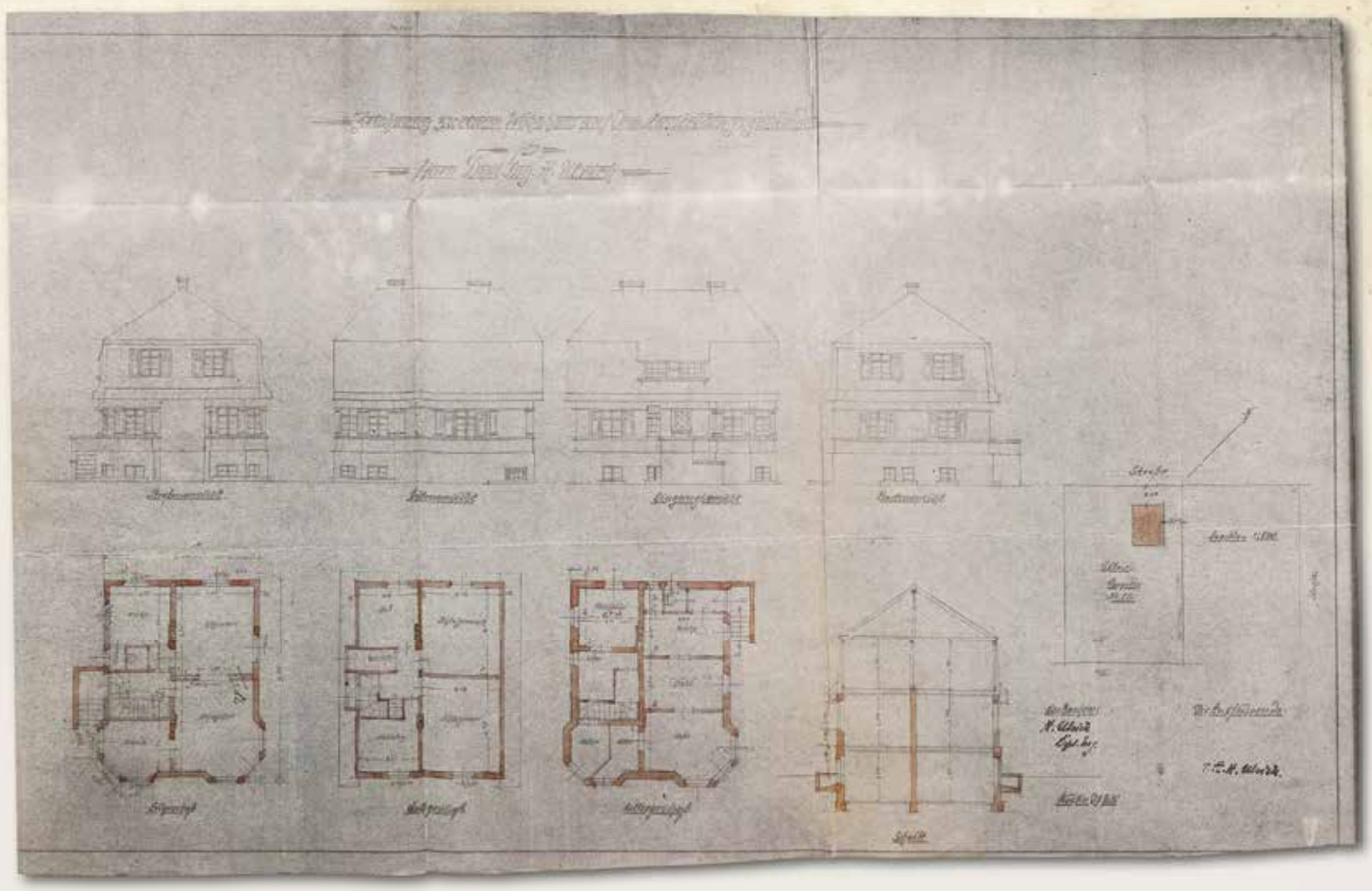
Fragment dokumentacji budowlanej domu dwurodzinnego z planem sytuacyjnym z 1925 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1174), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a two-family building with its site plan from 1925. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1174), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Zweifamilienhauses mit dem Situationsplan von 1925. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1174), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



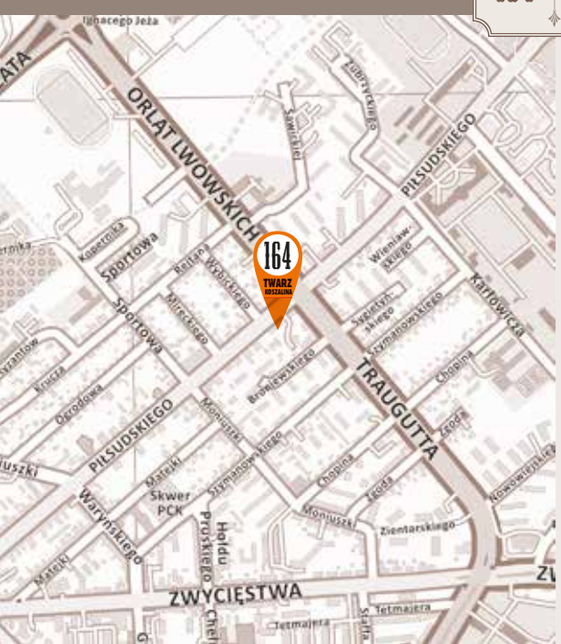




164 TWARZ KOSZALINA

ul. Tadeusza Rejtana 16

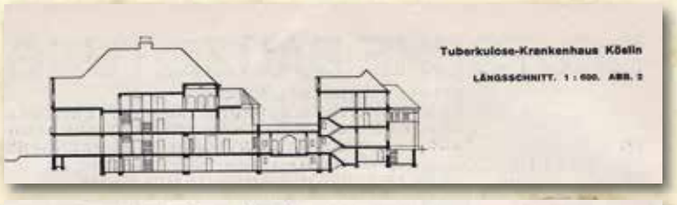
Bromberger-Strasse Nr 18

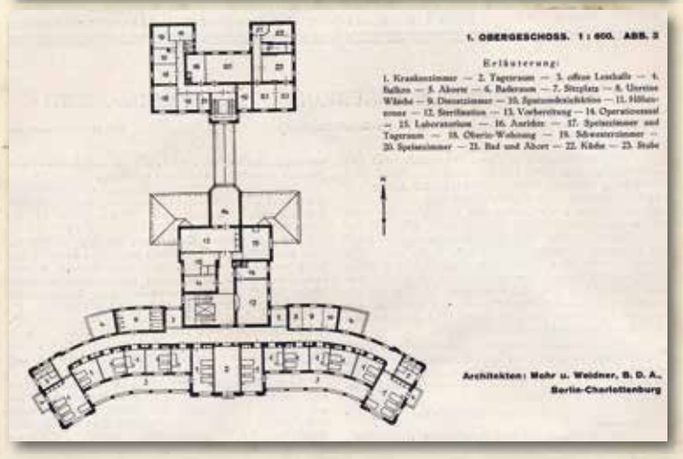


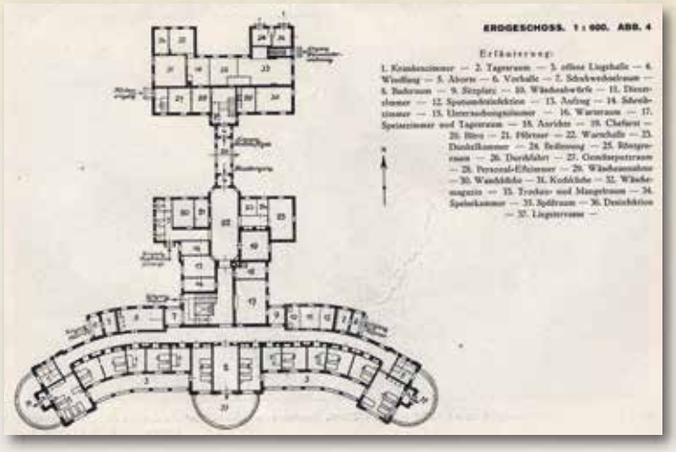
Fragment dokumentacji budowlanej domu jednorodzinnego z 1924 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1178), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a single-family house from 1924. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1178), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Einfamilienhauses von 1924. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1178), Fot. Krzysztof Urbanowicz.























ul. Słoneczna 15

Birkenallee in Rogzow

TWARZ KOSZALINA 165

Przekrój, rzuty pięter budynku oraz zdjęcia sal szpitalnych Szpitala Przeciwgruźliczego (Tuberkulose-Krankenhaus Köslin) z 1929 r. (Deutsche Bauzeitung 1929 r., nr 62), zdjęcia budynku z lat 1936-1942. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Dawid Czerepkow.

Cross-section, floor plans and photos of Tuberculosis Hospital rooms from 1929. (Deutsche Bauzeitung 1929, no. 62), photos of the building dated 1936-1942. Condition for 2016.
Archival materials from Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Dawid Czerepkow.

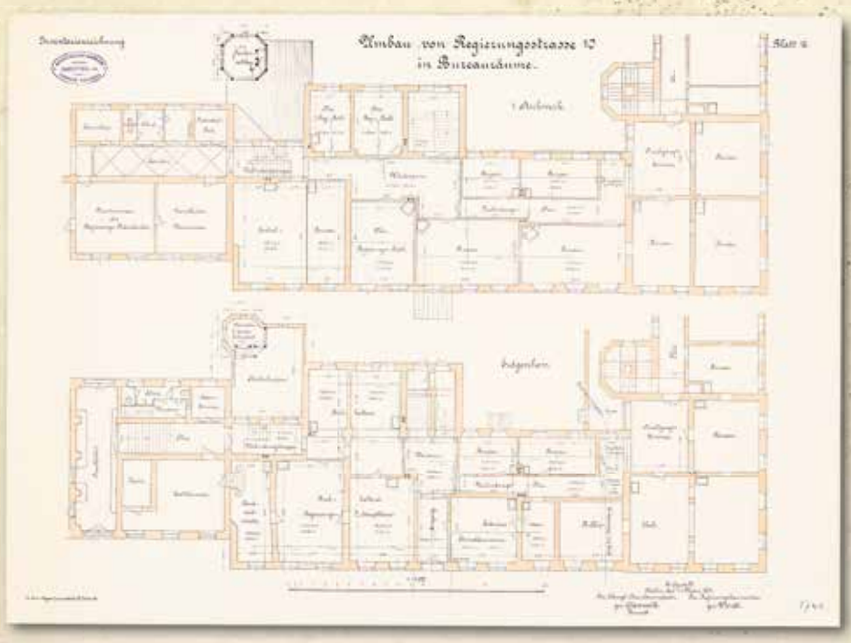
Querschnitt, Grundrisse der Stockwerke des Gebäudes sowie Fotos von Krankenhaussälen des Tuberkulose-Krankenhauses Köslin von 1929 (Deutsche Bauzeitung 1929, Nr. 62), Fotos vom Gebäude aus den Jahren 1936-1942. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Dawid Czerepkow.













166 TWARZ KOSZALINA

ul. Juliusza Słowackiego 11

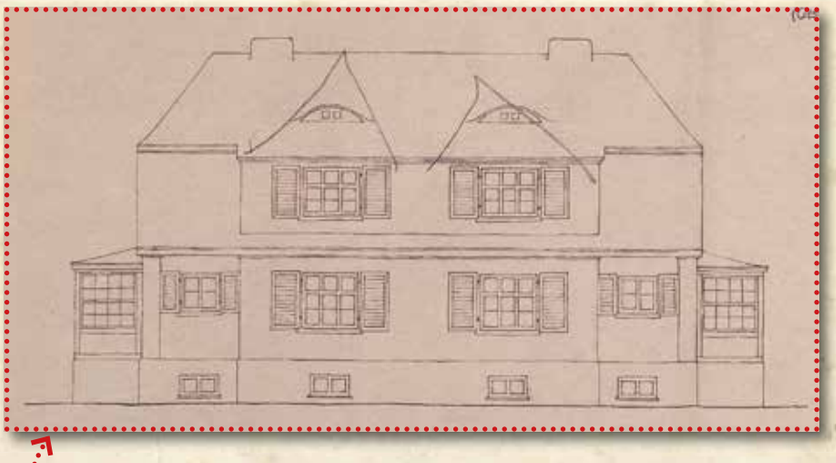
Regierungs-Strasse Nr 10



Rzut pięter budynku z 1901 r., plan sytuacyjny z 1929 r.
Pocztówka z 1942 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Architekturmuseum Technische Universität w Berlinie, Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2158) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz, Zbigniew Wojtkiewicz.

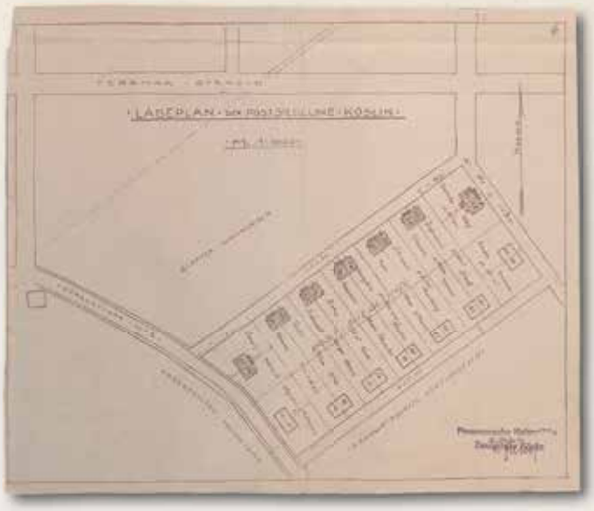
Building floor plans from 1901, site plan from 1929.
Postcard dated 1942. Condition for 2016.
Archival materials owned by Architekturmuseum Technische Universität in Berlin, State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2158) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz, Zbigniew Wojtkiewicz.

Grundriss der Stockwerke des Gebäudes von 1901, Situationsplan von 1929.
Postkarte von 1942. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Architekturmuseums der Technischen Universität Berlin, des Staatsarchivs Koszalin, Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2158) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz, Zbigniew Wojtkiewicz.









ul. Andrzeja Struga 2, 4

Damaschke-Strasse Nr 51, 52

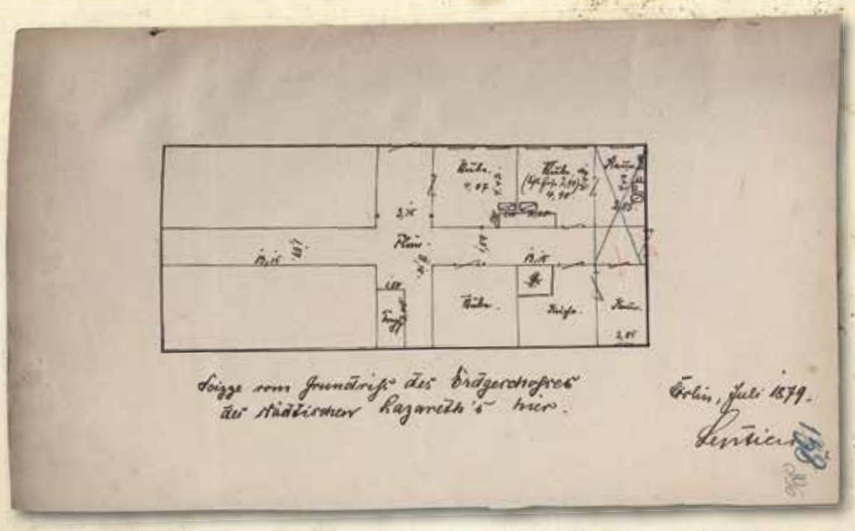
Fragmenty dokumentacji budowlanej osiedla domów jednorodzinnych w zabudowie bliźniaczej z 1926 r. z planem sytuacyjnym i projektem elewacji. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2126), fot. Krzysztof Urbanowicz.

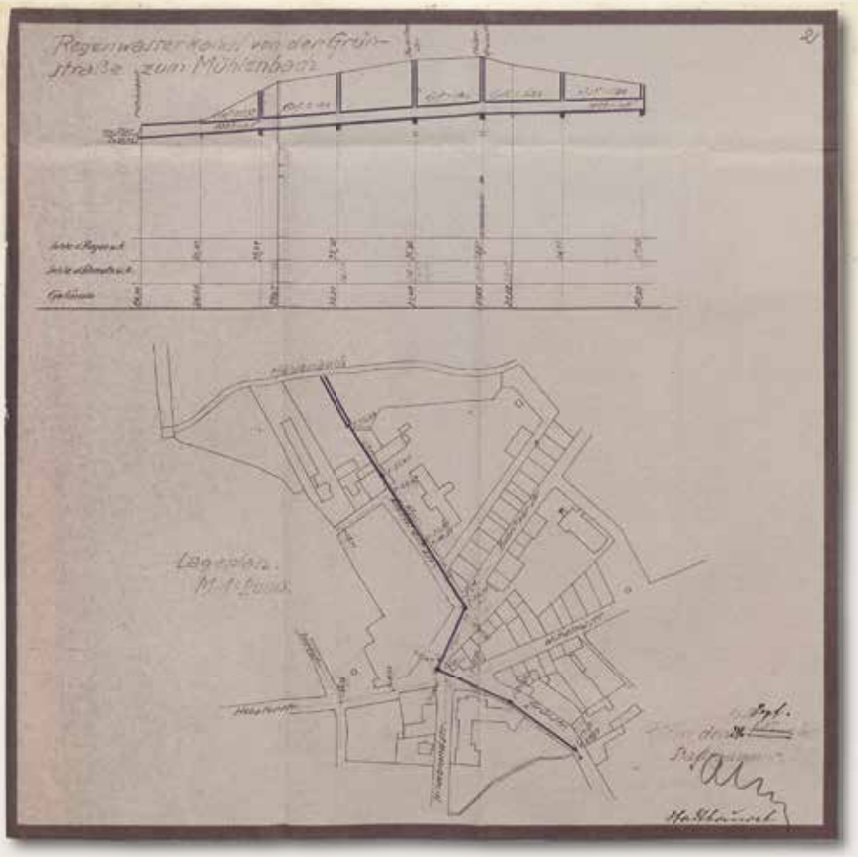
Construction documentation extracts of a single-family housing estate with semi-detached houses from 1926 with the estate site plan and elevation design. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2126), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation einer Wohnsiedlung aus Einfamilienhäusern in Zwillingsbebauung von 1926 mit dem Situationsplan und Fassadenentwurf. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2126), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











ul. Szpitalna 2

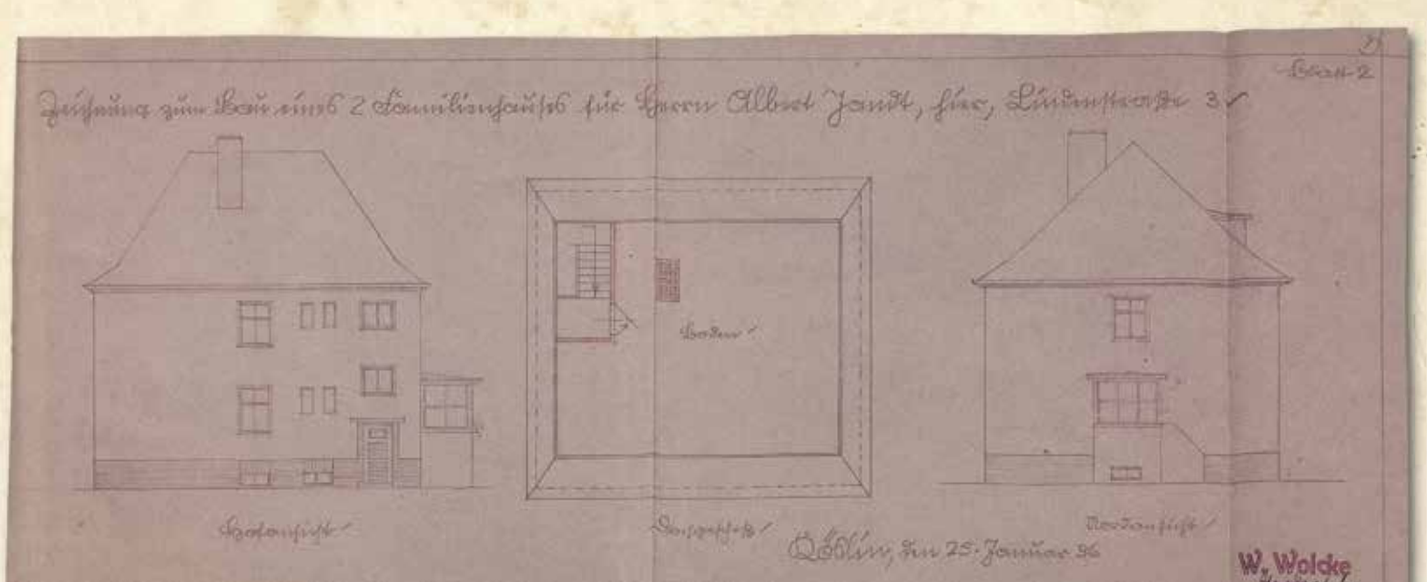
Lazarett-Strasse Nr 2

Szkic parteru budynku z 1879 r. i plan z naniesioną kanalizacją deszczową tej części miasta z odprowadzeniem do Dzierżęcinki (Mühlenbach) z 1940 r. Pocztówka z 1903 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 651, 2196)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Sketch of the ground floor of a building from 1879 with a plan of its rainwater disposal system to the Dzierżęcinka River (Mühlenbach) from 1940. Postcard dated 1903. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 651, 2196) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Skizze des Dachgeschosses eines Gebäudes und der Plan mit der eingetragenen Wasserabführung aus dem Gebäude in den Fluss Mühlenbach von 1940. Postkarte von 1903. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 651, 2196) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.


Podgrodzie
Skwer Pionierów Koszalina
Młyńska
Dąbrowskiego
Rynek Staromiejski
ZWYCIĘSTWA
Plac Wolności
Plac Zwycięstwa
Andersa
Poczтowa
Rzeźnicka
168
TWARZ KOSZALINA
1 Maja
Rondo Lecha Żyty
Plac Gwiaździsty
Plac Teatralny
Kościuszki
Piłsudskiego
Konstytucji 3-go Maja
Zwycięstwa
Piastowska
Mickiewicza
Legnicka
STAWISIŃSKIEGO
Rzeczna
Mogilnicka
KRAKUSA I WANDY
Rondo Solidarności
GNIEŹNIEŃSKA
Poprzeczna
Orla
Klonowa
Grodzka
Aptyka
Szpitalna
Kołobrzeska
Wyspiańskiego
Marianna
Wróblewskiego
Barlickiego
Zamoyskiego
Słowackiego
Jagiellońska
Plac Piłsudskiego
Ogrodowa
Kwiatowa
Plac Kościuszki
Plac Mickiewicza
Plac Teatralny
Ks. Bpa Bandurskiego
Kard. Wyszyńskiego
Kard. Hlonda
Kard. Wyszyńskiego
Kard. Hlonda
Kard. Wyszyńskiego
Kard. Hlonda







ul. Ludwika Waryńskiego 3

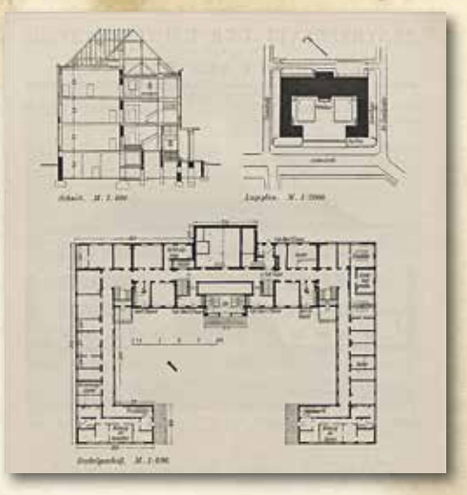
Linden-Strasse Nr 3

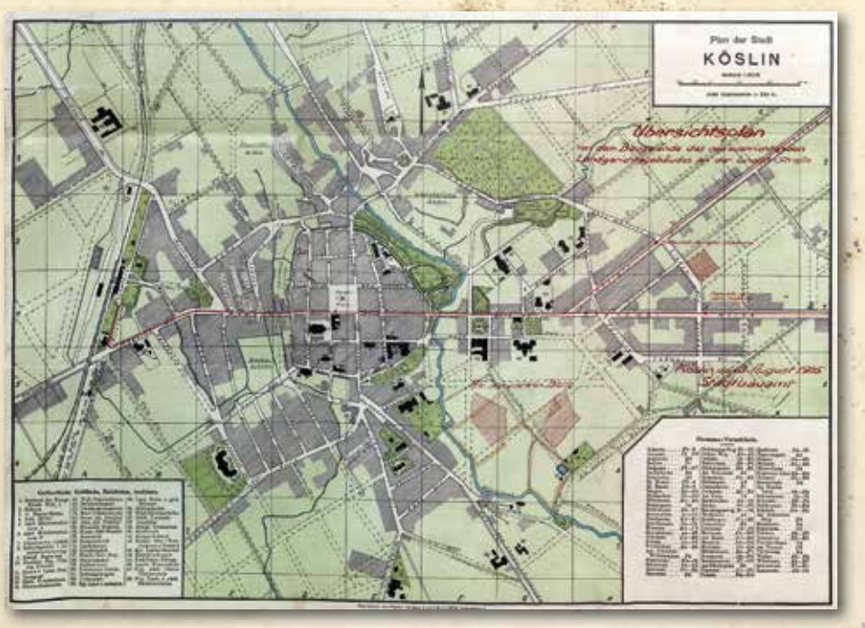
Fragmenty dokumentacji budowlanej domu dwurodzinnego z planem sytuacyjnym z 1935 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1806), fot. Krzysztof Urbanowicz.

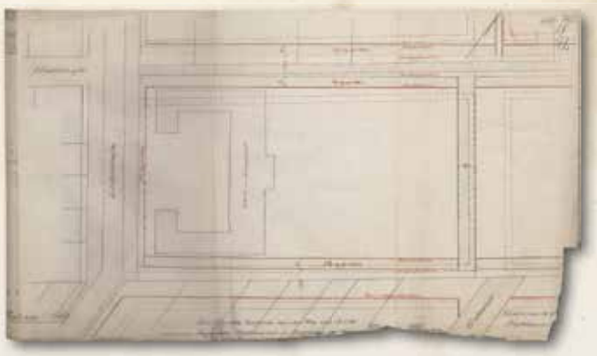
Construction documentation extracts of a two-family building with its site plan from 1935. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1806), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Zweifamilienhauses mit dem Situationsplan von 1935. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1806), Fot. Krzysztof Urbanowicz.























170 TWARZ KOSZALINA

ul. Ludwika Waryńskiego 7

Linden-Strasse Nr 7



Plan Koszalina z 1925 r. z zaznaczoną lokalizacją budynku Sądu Obwodowego w Koszalinie (Amtsgericht Köslin), plan sytuacyjny z widocznym zarysem budynku z 1931 r. Zdjęcia budynku, pomieszczeń wewnętrznych oraz przekrój i rzuty poziome z 1934 r. (Zentralblatt der Bauverwaltung 1934 r.). Pocztówki z 1938 r. i 1940 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 631) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Koszalin plan from 1925 with a marked location of Koszalin District Court building, site plan with visible outline of the building from 1931. Photos of the building, its interiors, cross-section and top views from 1934 (Zentralblatt der Bauverwaltung 1934). Postcards dated 1938 and 1940. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 631) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

**Plan Köslins von 1925 mit gekennzeichneter Lokalisierung des Amtsgerichts Köslin, Situationsplan mit sichtbarem Gebäudeumriss von 1931. Fotos vom Gebäude, Innenräumen sowie Querschnitt und Grundrisse von 1934 (Zentralblatt der Bauverwaltung von 1934).
Postkarten von 1938 und 1940. Stand von 2016.**
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 631) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.

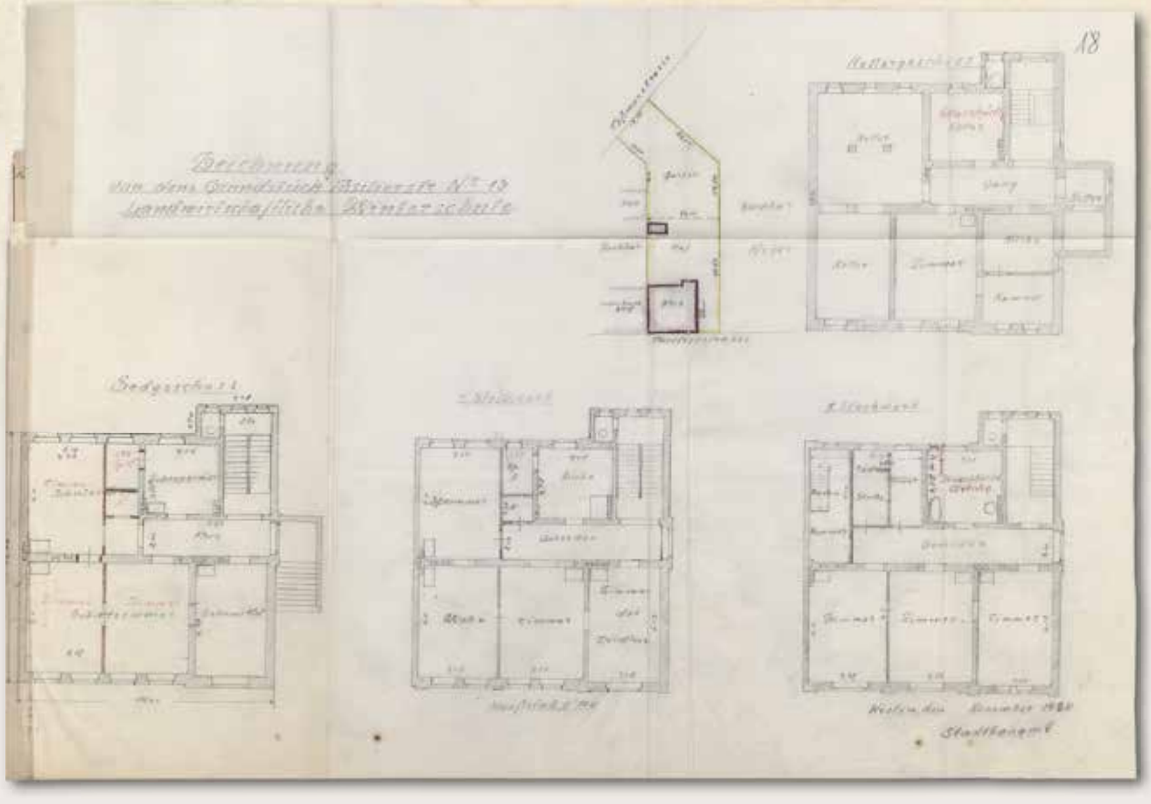












ul. Wojska Polskiego 13

Füsilier-Strasse Nr 13

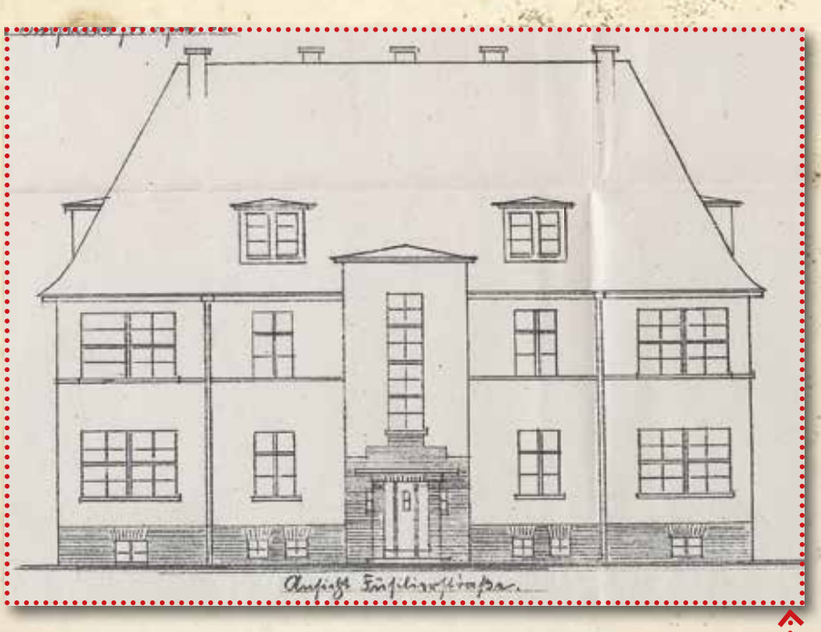
Fragmenty projektu budowlanego budynku tzw. zimowej szkoły rolniczej (Landwirtschaftliche Winterschule) z 1928 r. Pocztówki z 1906 r., 1908 r. i 1911 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1055) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

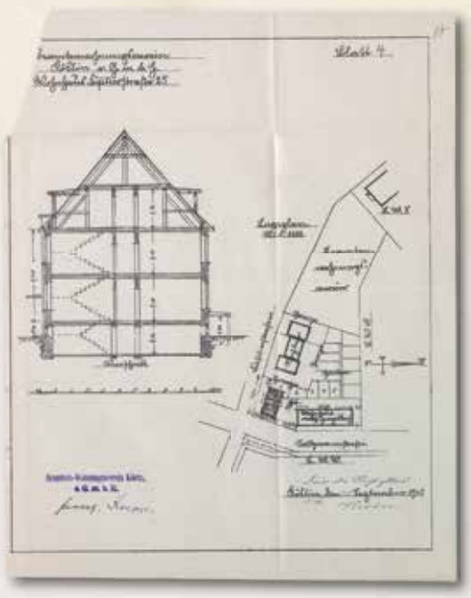
Construction design extract of the so-called Winter Agricultural School building from 1928. Postcards dated 1906, 1908 and 1911. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1055) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

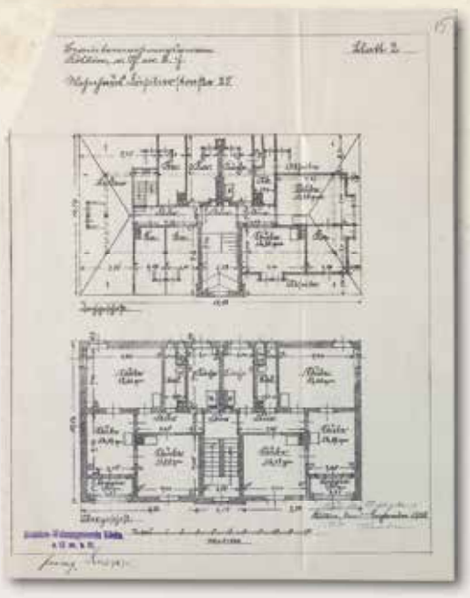
Fragmente des Bauentwurfes eines Gebäudes der sog. landwirtschaftlichen Winterschule von 1928. Postkarte von 1906, 1908 und 1911. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1055) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.













172 TWARZ KOSZALINA

ul. Wojska Polskiego 29

Füsilier-Strasse Nr 25



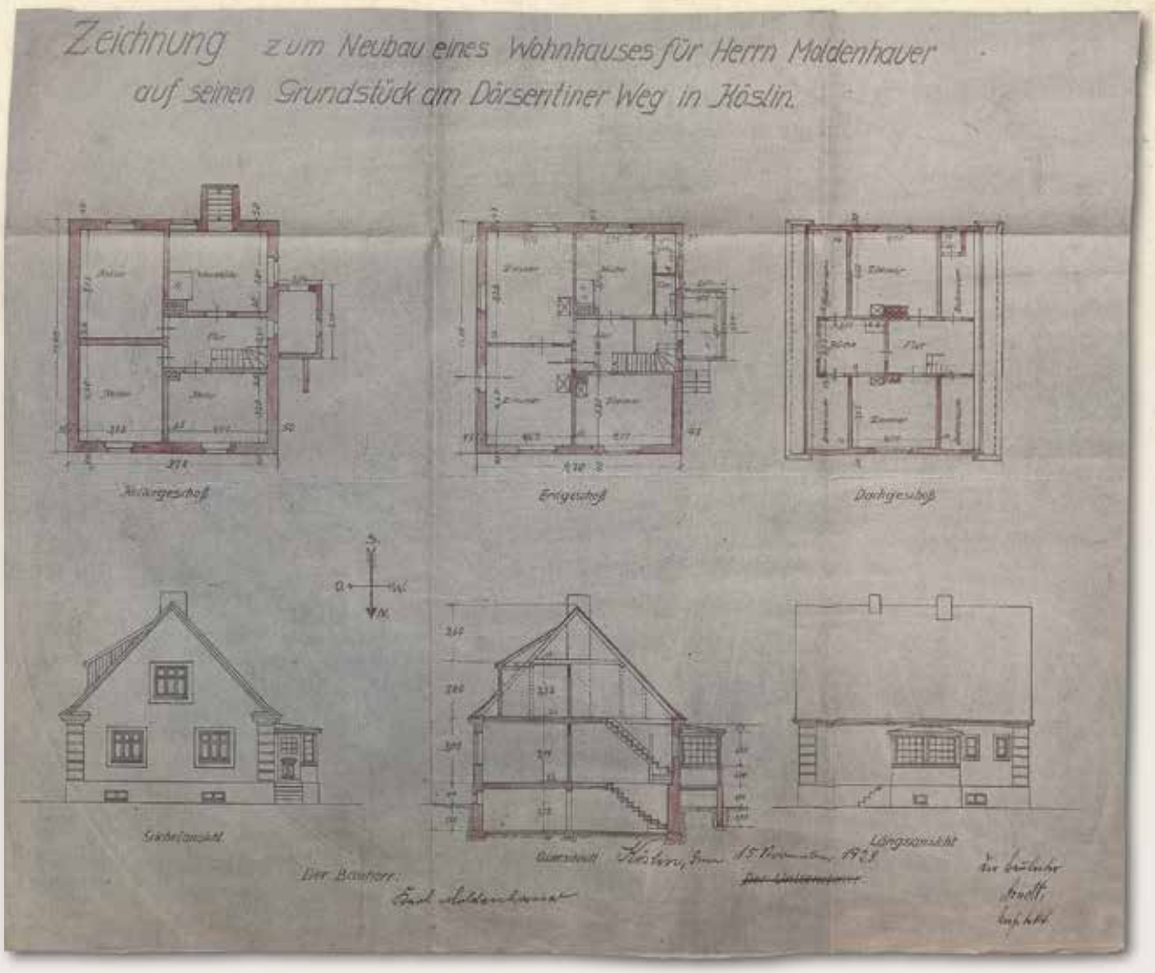
Fragmenty projektu budowlanego domu wielorodzinnego z 1935 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1062), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction design extract of a multi-family residential building from 1935. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1062), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Mehrfamilienhauses von 1935. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1062), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







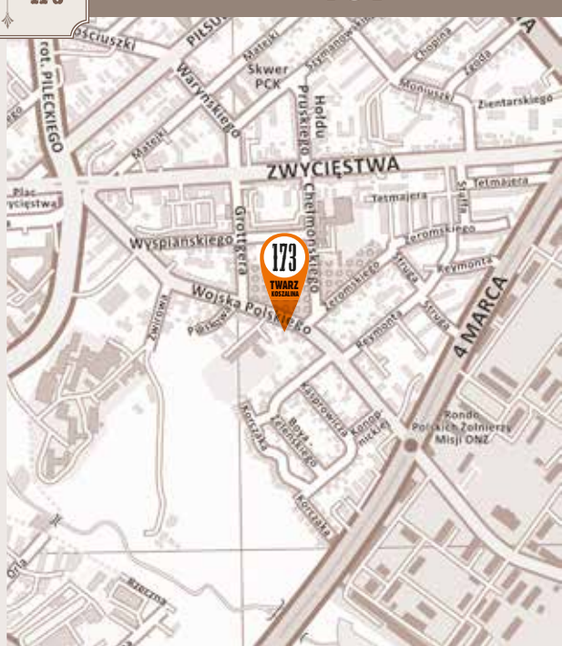
ul. Wojska Polskiego 40

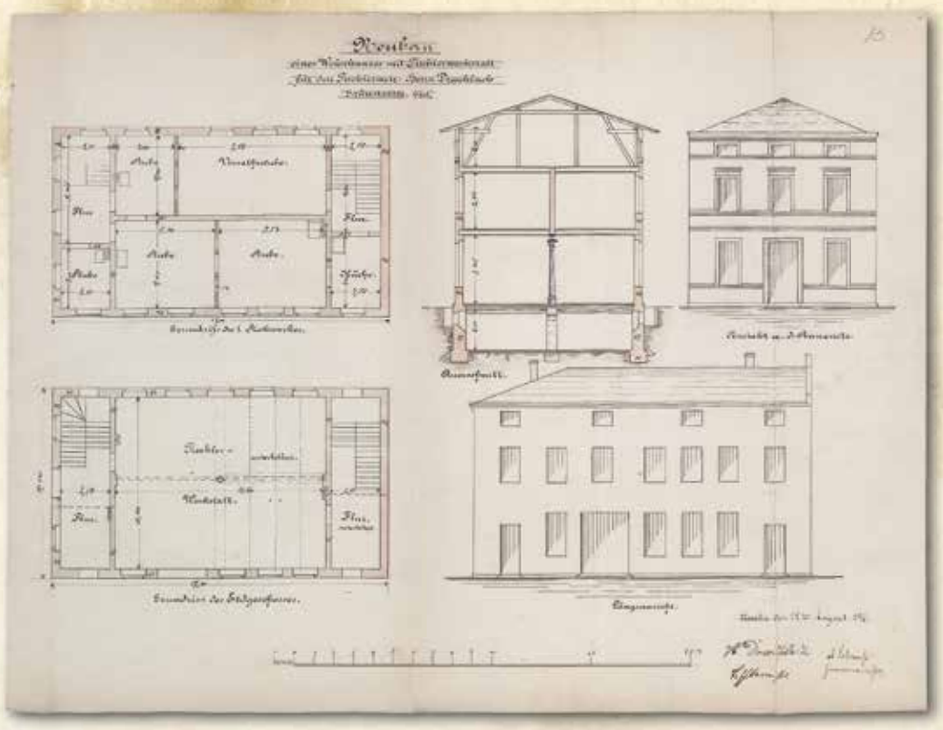
Dörsenthiner-Strasse Nr 6

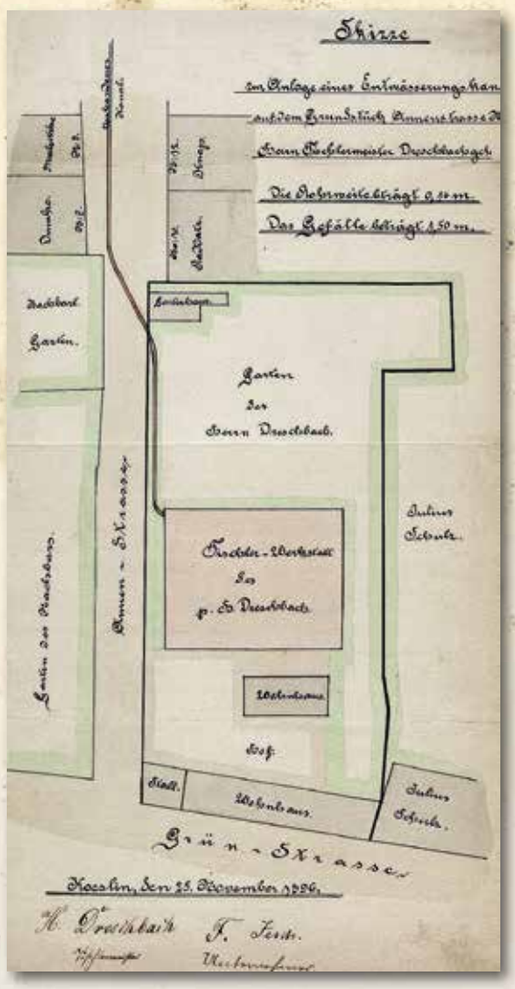
Fragment dokumentacji budowlanej budynku mieszkalnego z 1928 r. Pocztówka z 1930 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1064) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

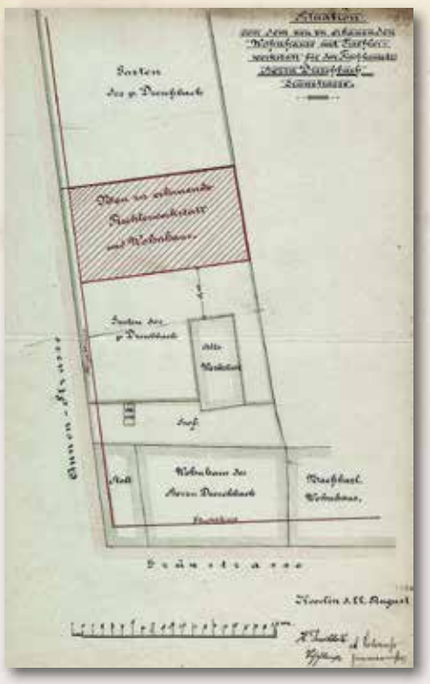
Construction documentation extracts of a residential building from 1928. Postcard dated 1930. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1064) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation eines Wohngebäudes von 1928. Postkarte von 1930. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1064) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz











174 TWARZ KOSZALINA

ul. Walerego Wróblewskiego 2

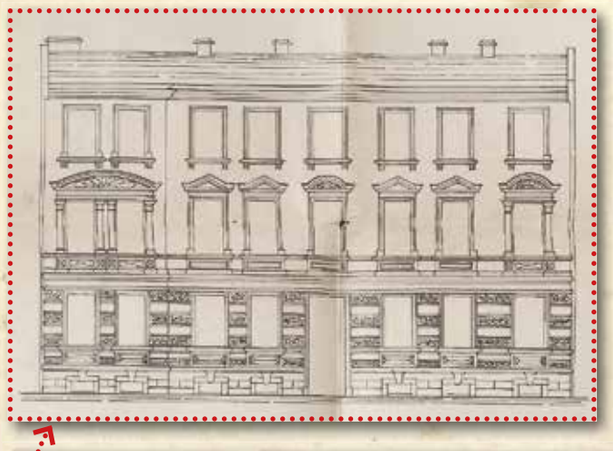
Annen-Strasse Nr 2



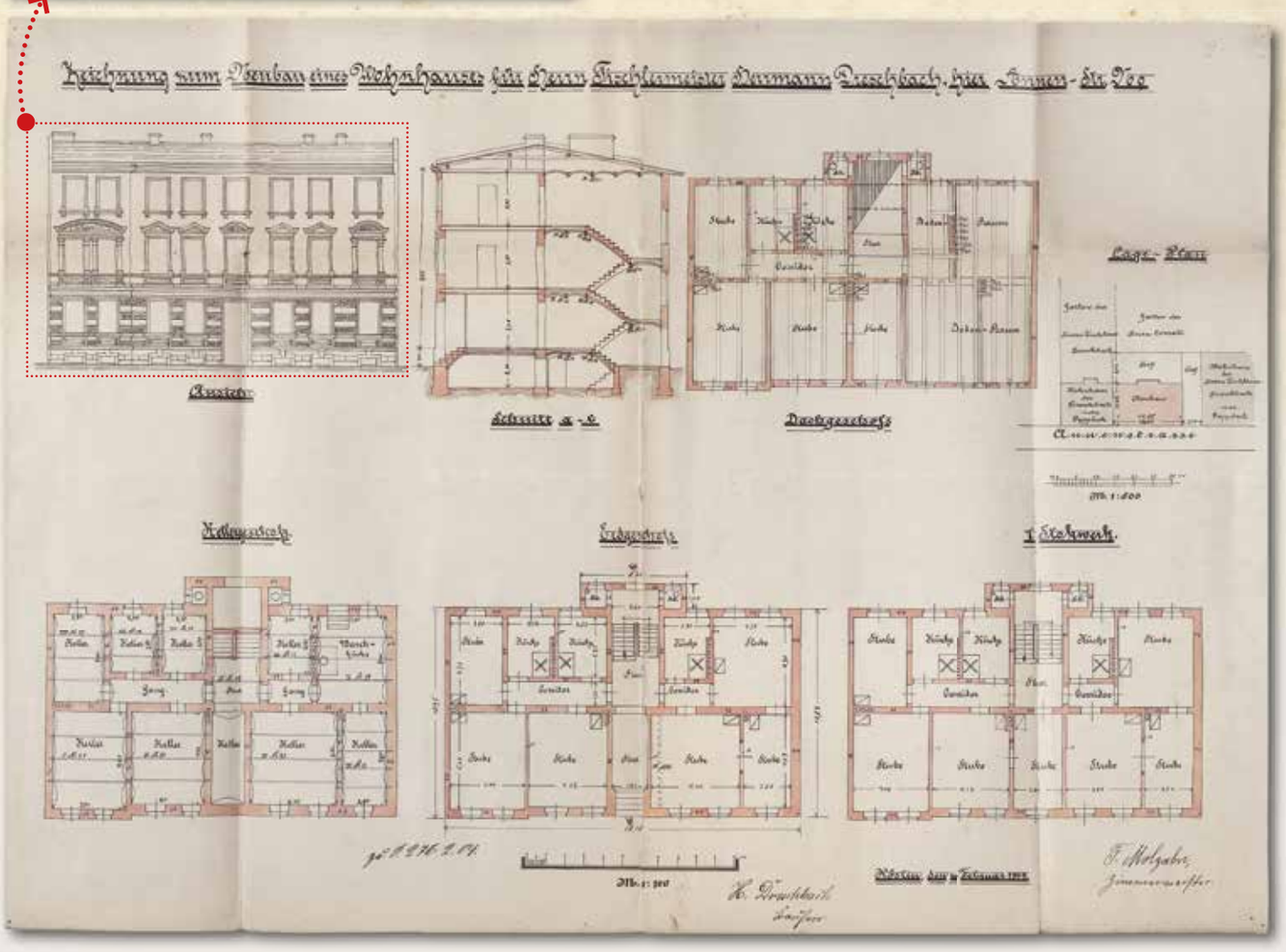
Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy z 1896 r. z planem sytuacyjnym z naniesionym szkicem odprowadzenia deszczówki. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1035), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extracts of a tenement from 1896 with its site plan with a visible sketch of rainwater disposal system. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1035), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Mietshauses von 1896 mit dem Situationsplan und der eingetragenen Skizze der Wasserabführung. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1035), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Walerego Wróblewskiego 4-6

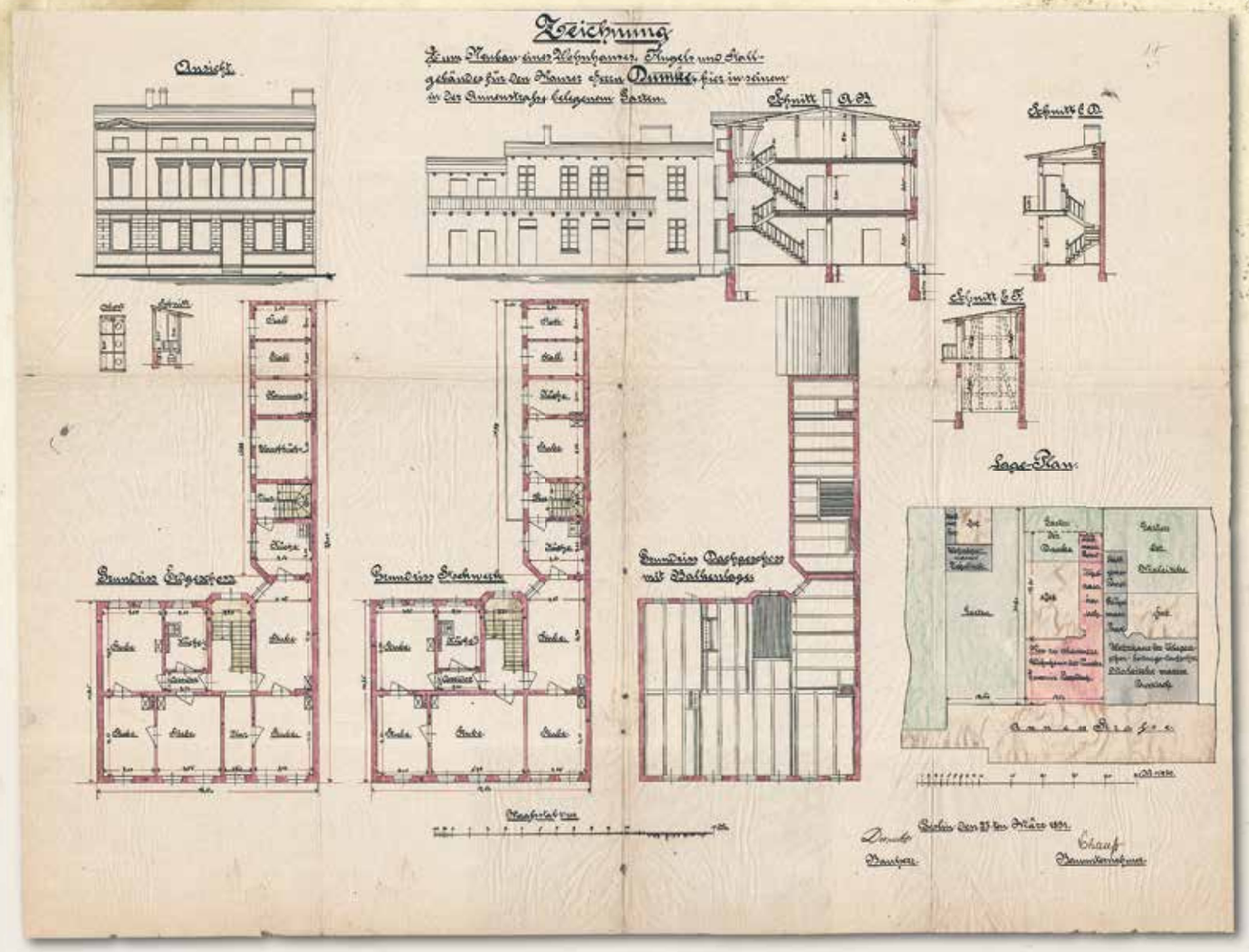
Annen-Strasse Nr 4-6

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1904 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1036), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1904 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1036), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1904 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1036), Fot. Krzysztof Urbanowicz.



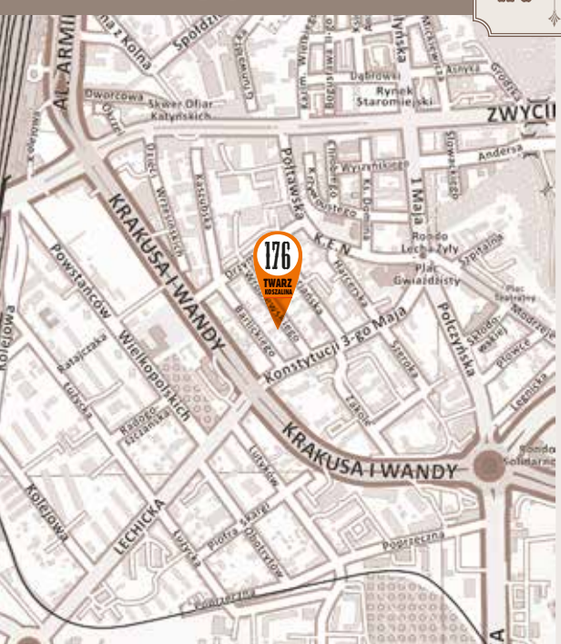




176 TWARZ KOSZALINA

ul. Walerego Wróblewskiego 7

Annen-Strasse Nr 7



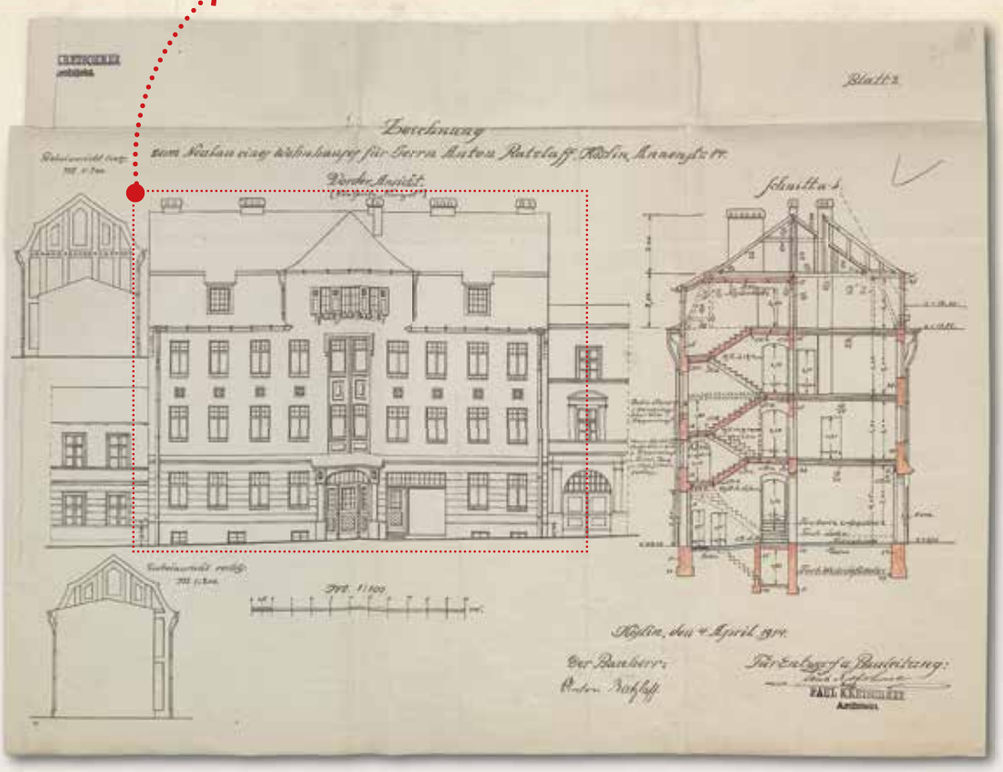
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1891 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1038), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1891 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1038), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Mietshauses von 1891 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1038), Fot. Krzysztof Urbanowicz.









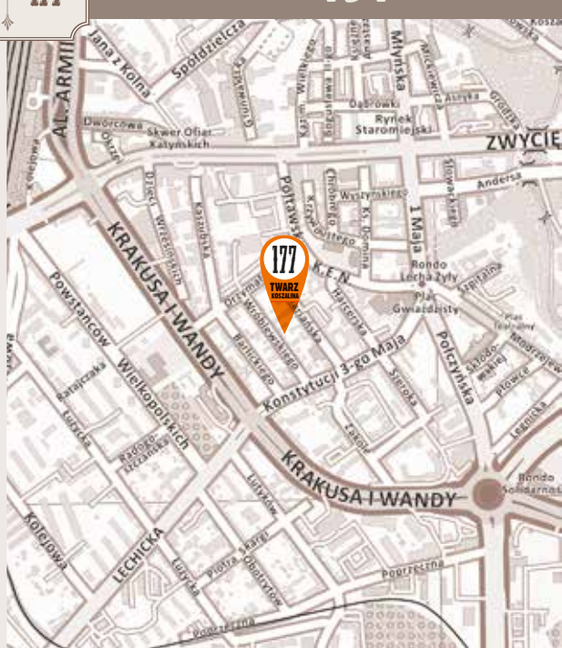
ul. Walerego Wróblewskiego 14

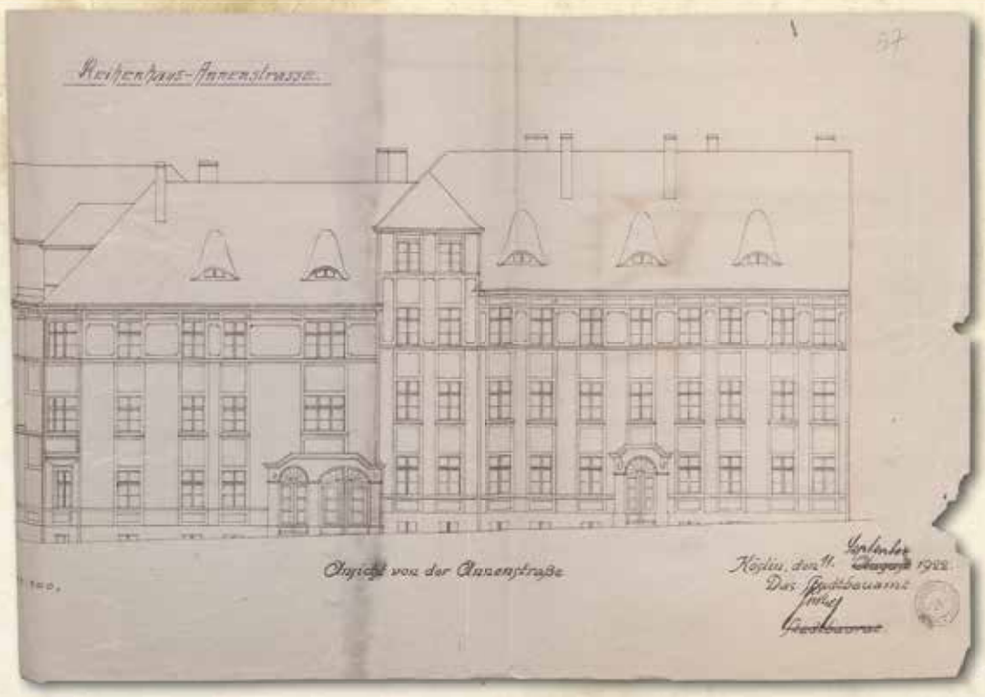
Annen-Strasse Nr 14

Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1914 r.
Zdjęcie budynku z 1920 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1044)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

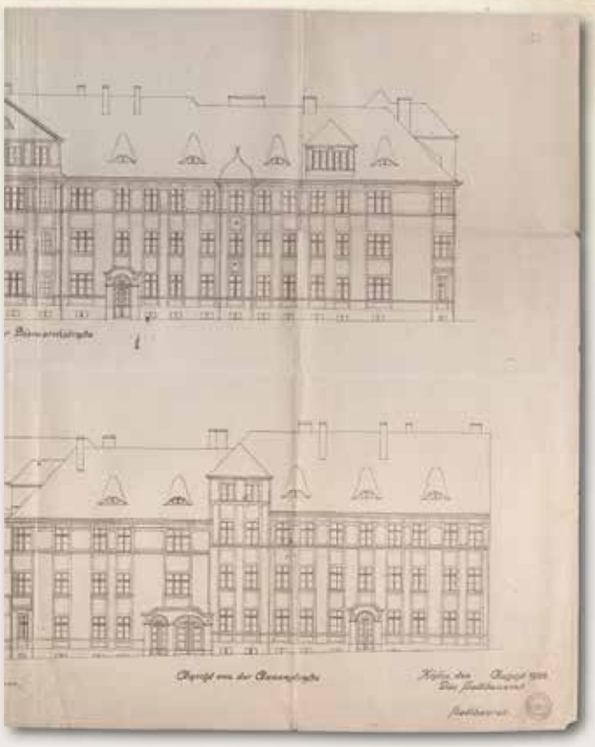
Construction documentation extract of a tenement from 1914.
Building photo dated 1920. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1044)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der technischen Dokumentation eines Mietshauses von 1914.
Foto des Gebäudes von 1920. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1044)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.











178 TWARZ KOSZALINA

ul. Walerego Wróblewskiego 26-28

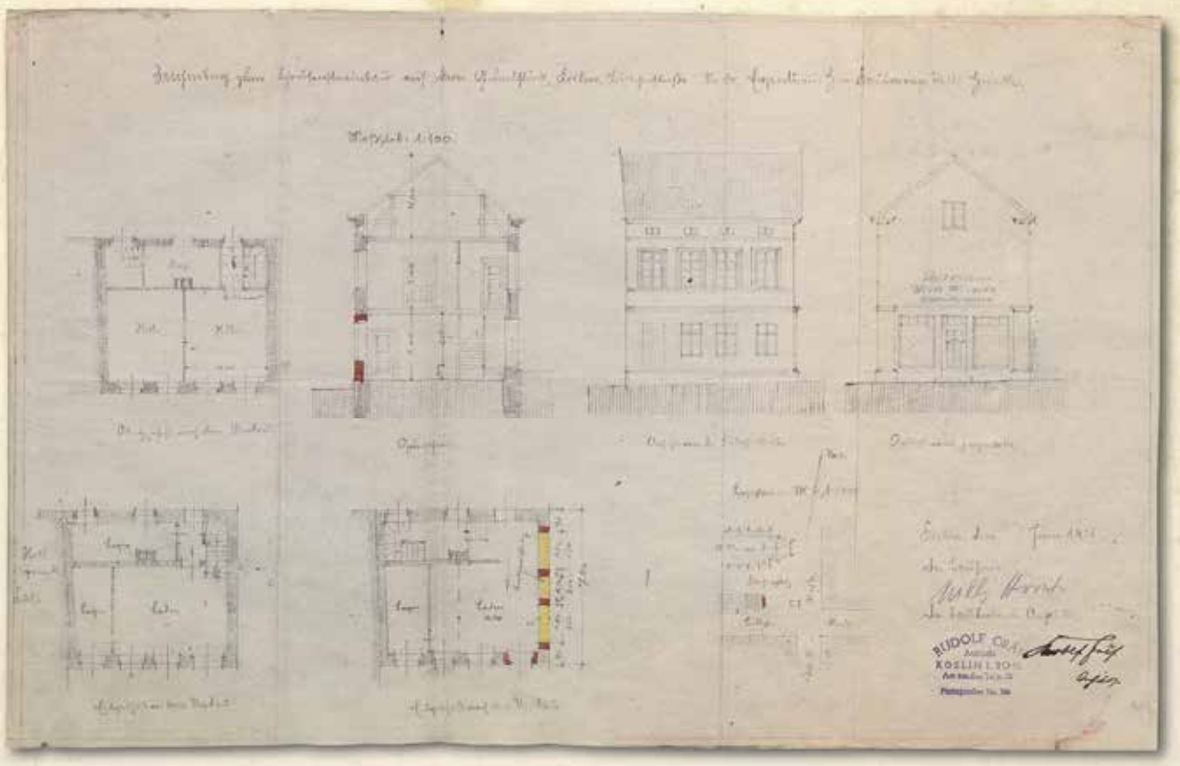
Annen-Strasse Nr 26-28



Projekt fasady kamienicy z 1922 r. Zdjęcie budynku z 1972 r. (fot. Andrzej Majchrzak). Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 664)
oraz archiwum Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Szczecinie, Delegatura w Koszalinie, fot. Krzysztof Urbanowicz.

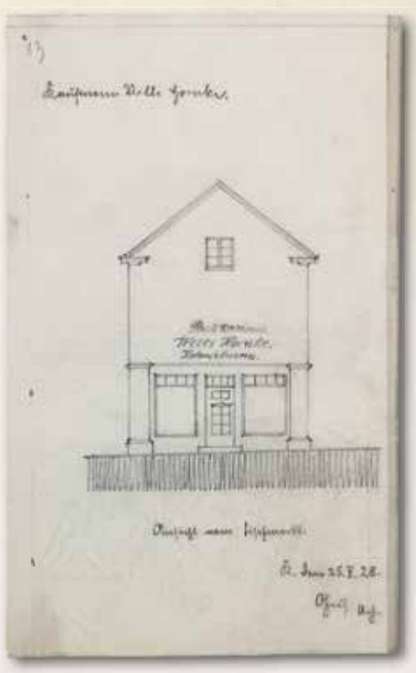
Tenement façade design from 1922. Building photo dated 1972 by Andrzej Majchrzak. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 644) and Archives of Regional Heritage Conservation Officer in Szczecin, Koszalin Branch, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fassadenentwurf eines Mietshauses von 1922. Foto des Gebäudes von 1972 (Fot. Andrzej Majchrzak). Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.664) sowie Archiv des Woiwodschaftsdenkmalpfleger in Szczecin, Niederlassung Koszalin, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Stefana Wyszyńskiego 14

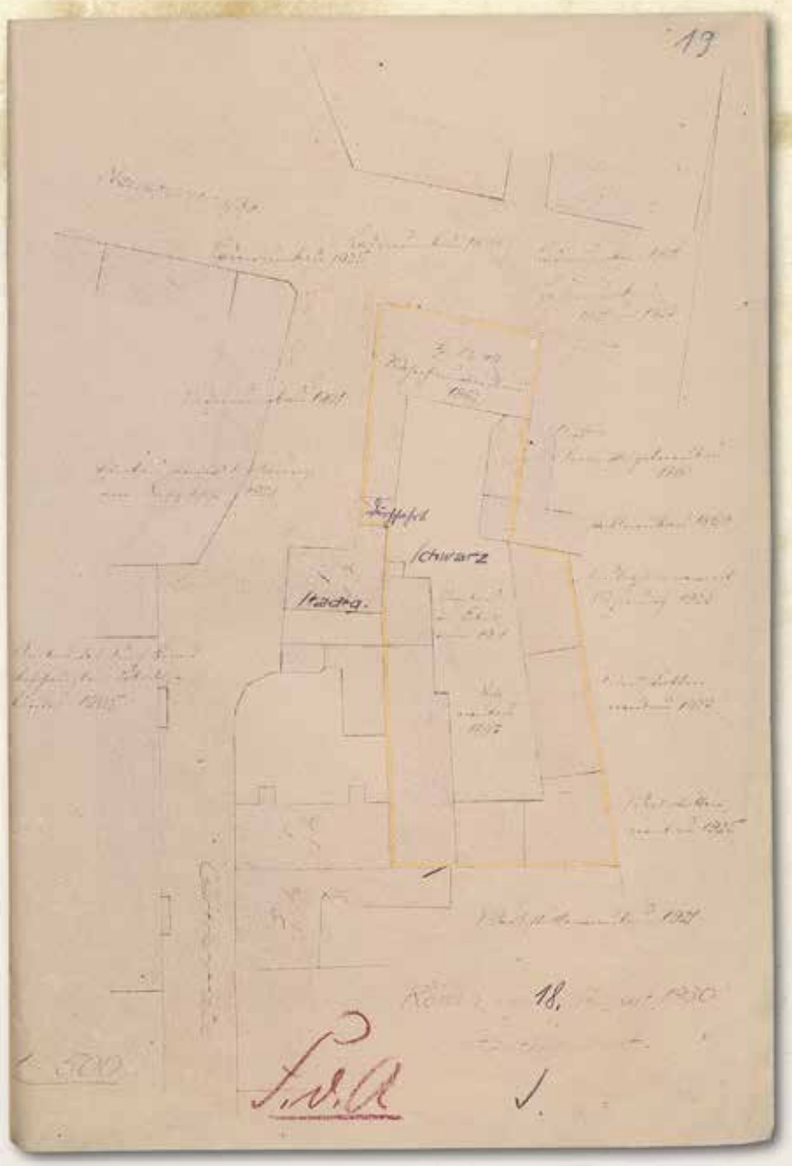
Böttcher-Strasse Nr 14

Fragment dokumentacji budowlanej budynku mieszkalno-usługowego z 1928 r.
Pocztówka z widoczną częścią budynku z 1910 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1169)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a residential building from 1928. Postcard with a visible part of the building from 1910. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1169) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Wohngebäudes von 1928. Postkarte mit sichtbarem Gebäudeteil von 1910. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchiv Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1169)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









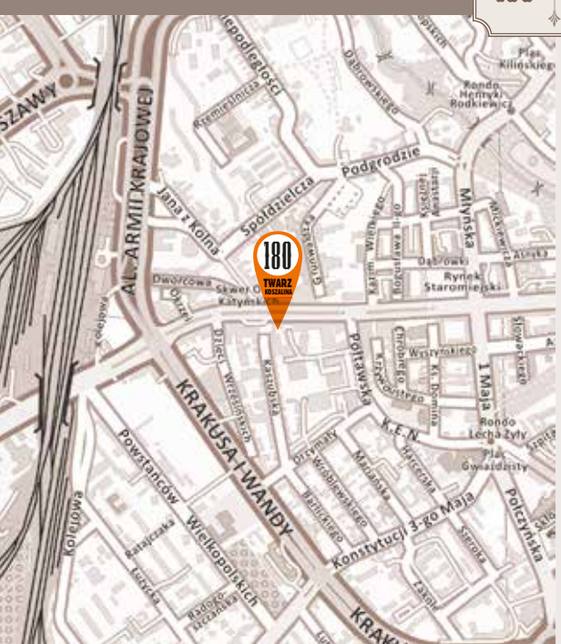




180 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 26

Neuetor-Strasse Nr 49



Plan zabudowy części ulicy Zwycięstwa (w rejonie obecnych ulic Jana z Kolna i Kaszubskiej) z 1930 r. Nagłówek firmowy pisma z widocznym adresem z 1933 r. Zdjęcie z 1941 r., pocztówka z 1910 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1920) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

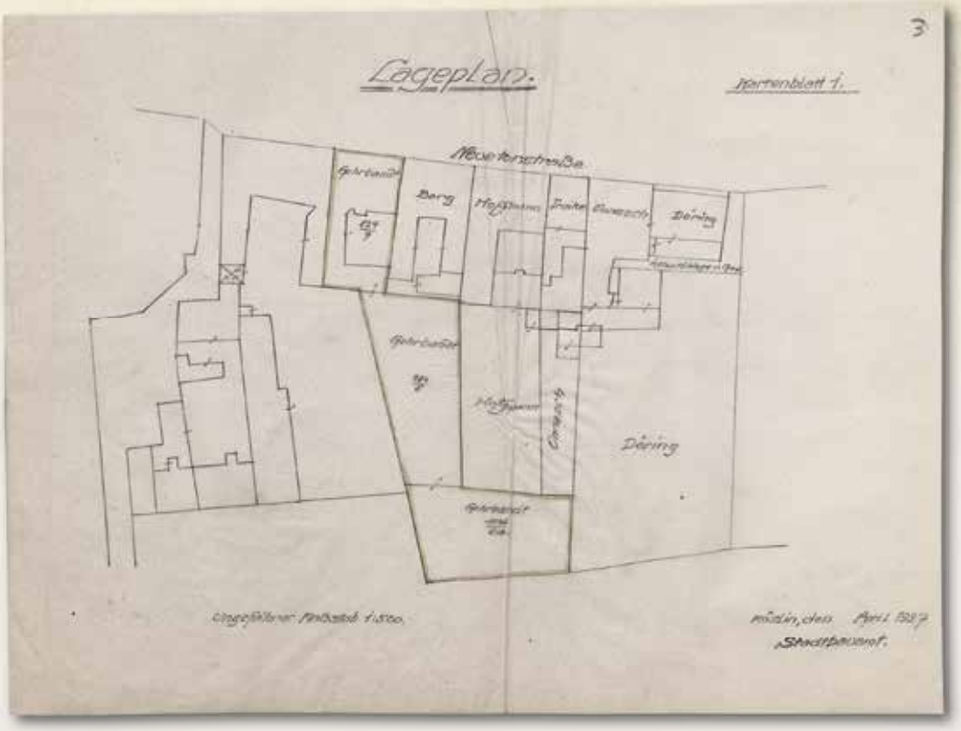
Section of Zwycięstwa Street development plan (currently Jana z Kolna and Kaszubska Streets) from 1930. Company letter heading with a visible address from 1933. Photo from 1941. Postcard dated 1910. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1920) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Bebauungsplan eines Teils der ul. Zwycięstwa (in der Nähe von jetziger ul. Jana z Kolna und Kaszubska) von 1930. Firmenüberschrift des Schreibens mit sichtbarer Anschrift von 1933. Foto von 1941. Postkarte von 1910. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1920) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Zwycięstwa 32

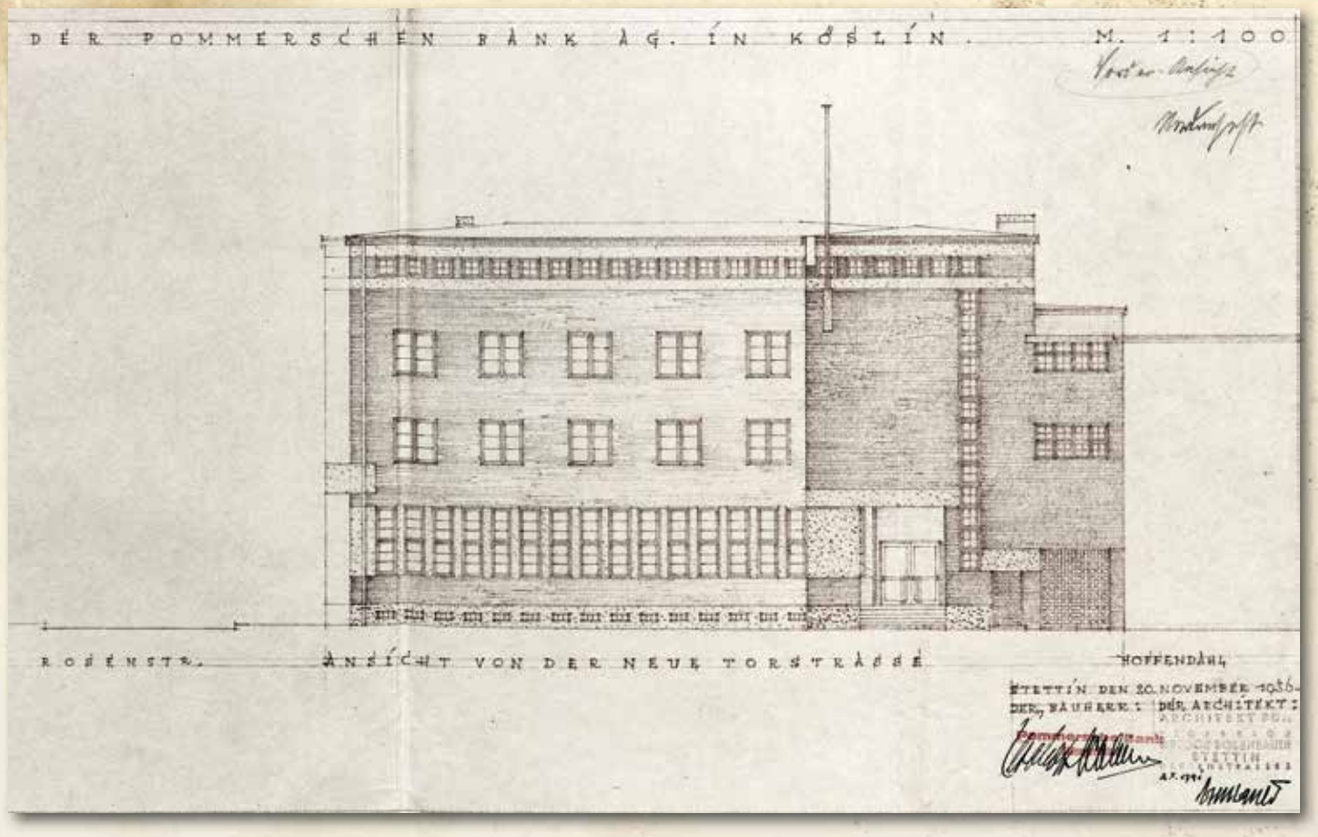
Neuetor-Strasse Nr 43

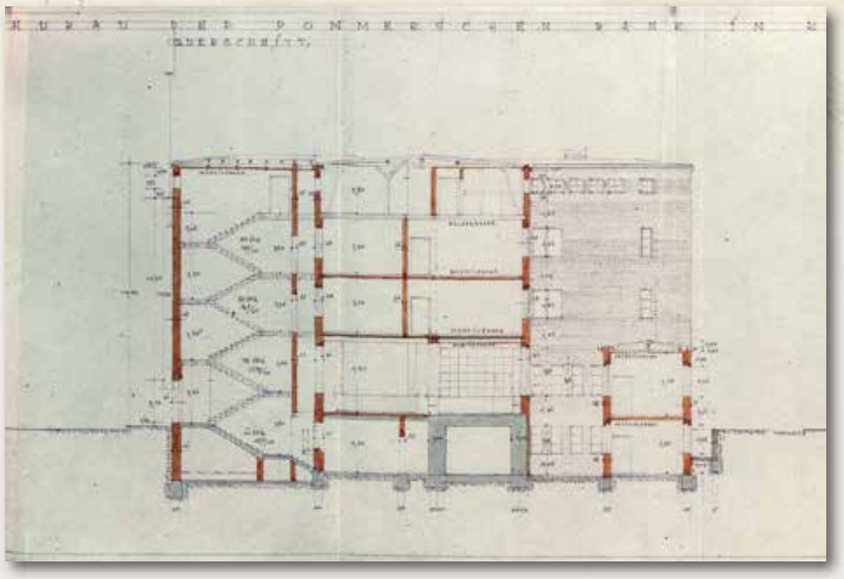
Plan sytuacyjny z zarysem budynku i działki z 1927 r.
Pocztówki z 1933 r. i 1941 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1915)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Site plan with an outline of the building and plot from 1927.
Postcards dated 1933 and 1941. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1915)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Situationsplan mit dem Umriss eines Gebäudes und Grundstücks von 1927.
Postkarten von 1933 und 1941. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1915)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.


181
TWARZ KOSZALINA
AL. ARMII KRAJOWEJ
Jana z Kolna
Spółdzielcza
Podgrodzie
Młyńska
Dworcowa
Skwer Ofiar Katyńskich
Rynek Staromiejski
Piłsudskiego
Kilińskiego
Rondo Mjr. Henryka Rodkiewicza
Dąbrowskiego
Kościuszki
Wyszyńskiego
Kard. Wyszyńskiego
Kard. Kominka
Piotrowska
Powstańców Wielkopolskich
KRAKUSA I WANDY
K.E.N.
Rondo Lecha Zyty
Plac Gwardzisty
Konstytucji 3-go Maja
Kolejowa
Batalionów Chłopskich
Bałtycka
Bałtycki
Bałtycka
Bałtycki
Bałtycka
Bałtycki









182 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 42

Neuetor-Strasse Nr 31-33



Fragment dokumentacji budowlanej
z projektem fasady banku Pommersche Bank AG
in Köslin z 1936 r. Zdjęcie budynku z 1942 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 693)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract
with the facade design of Pommersche Bank AG
in Koszalin from 1936. Building photo from 1942. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 693)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation
mit dem Entwurf einer Bankfassade der Pommerschen Bank AG
in Köslin von 1936. Foto vom Gebäude von 1942. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 693)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.

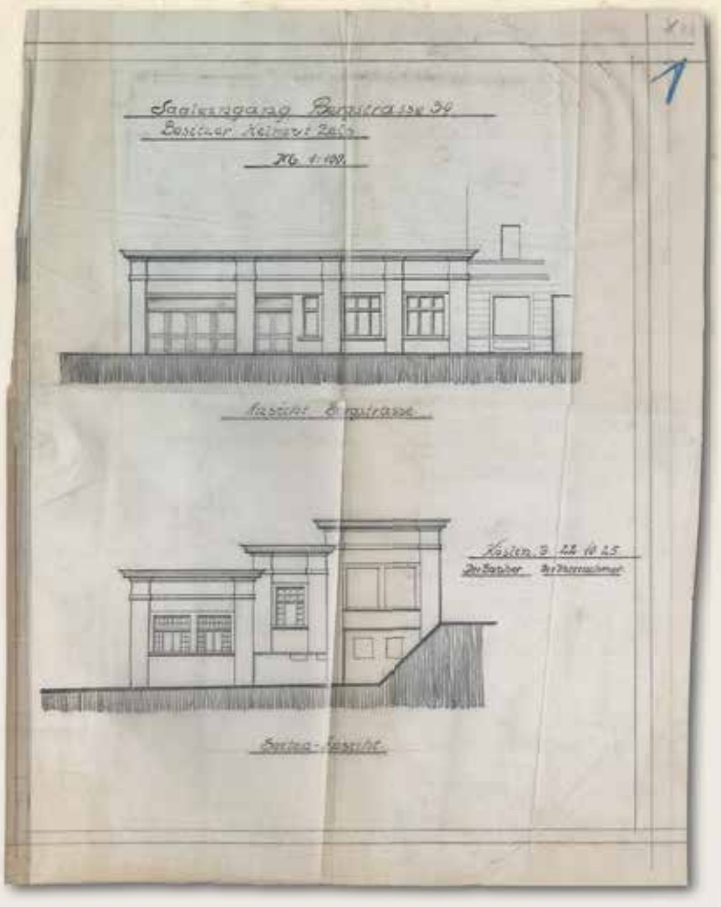


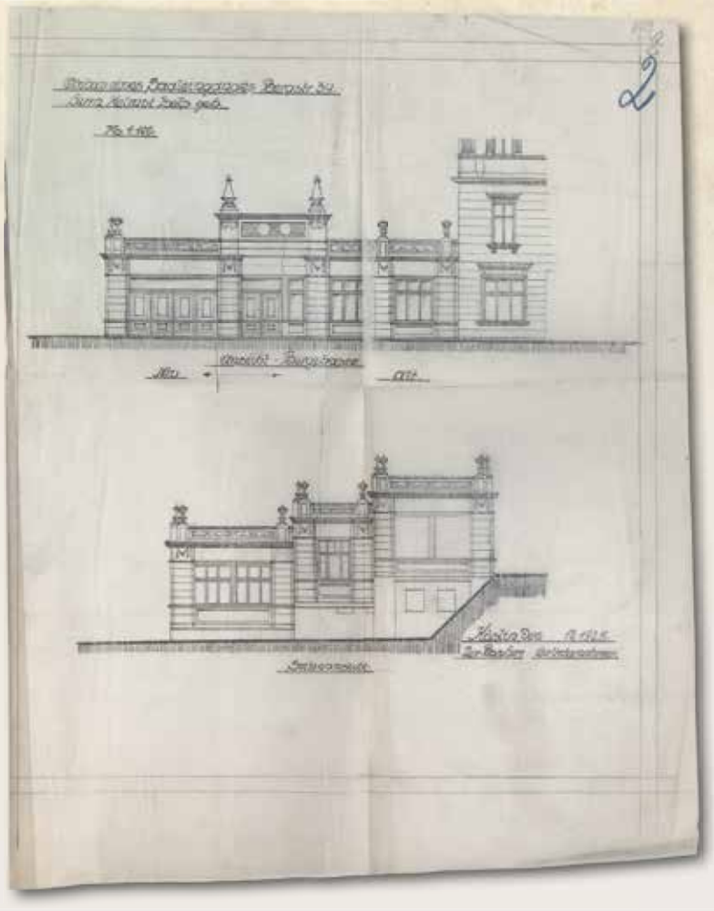












ul. Zwycięstwa 105

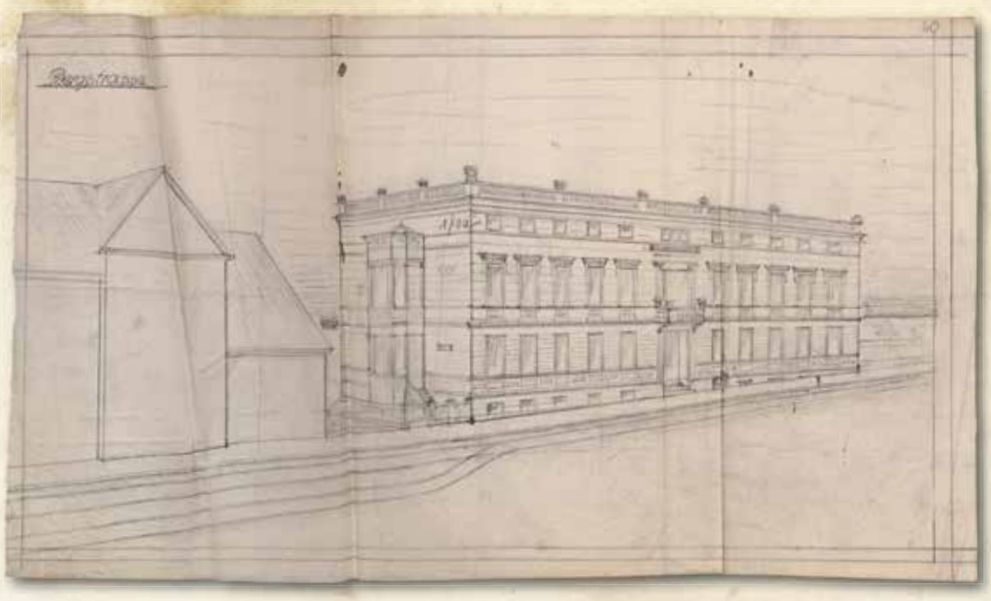
Berg-Strasse Nr 39

Projekt fasady budynku z 1925 r. Pocztówki z 1908 r. i 1910 r. Obecnie w budynku mieści się Centrum Kultury „105". Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1145) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Building façade design from 1925. Postcards dated 1908 and 1910. Currently the seat of 105 Culture Centre. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1145) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

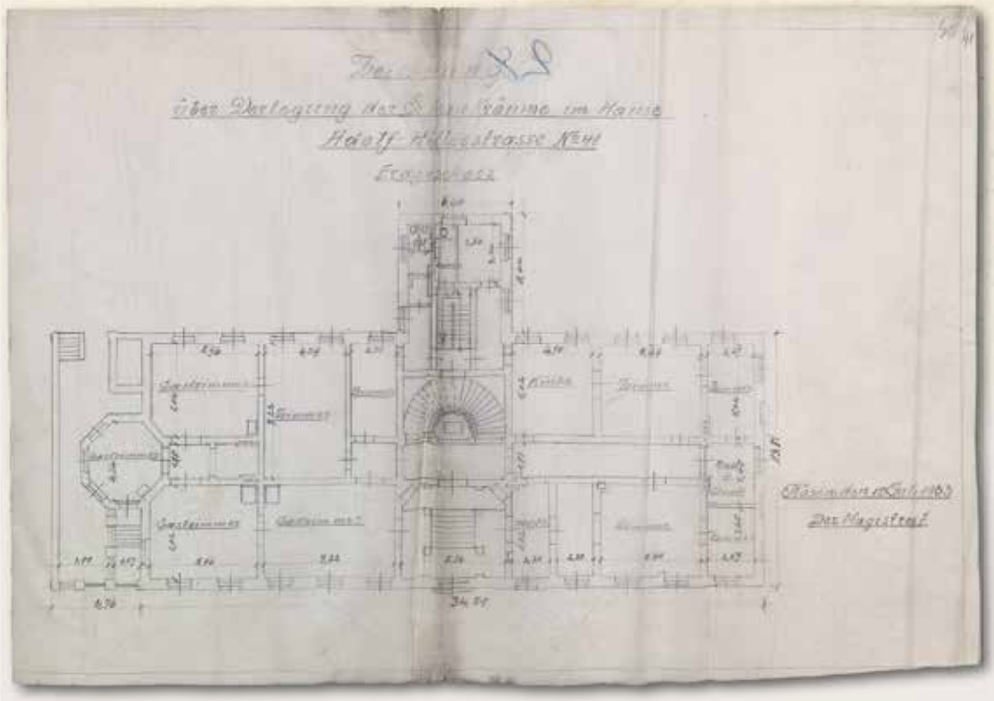
Entwurf der Gebäudefassade von 1925. Postkarten von 1908 und 1910. Heute befindet sich im Gebäude das Kulturzentrum „105". Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1145) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.















184 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 107

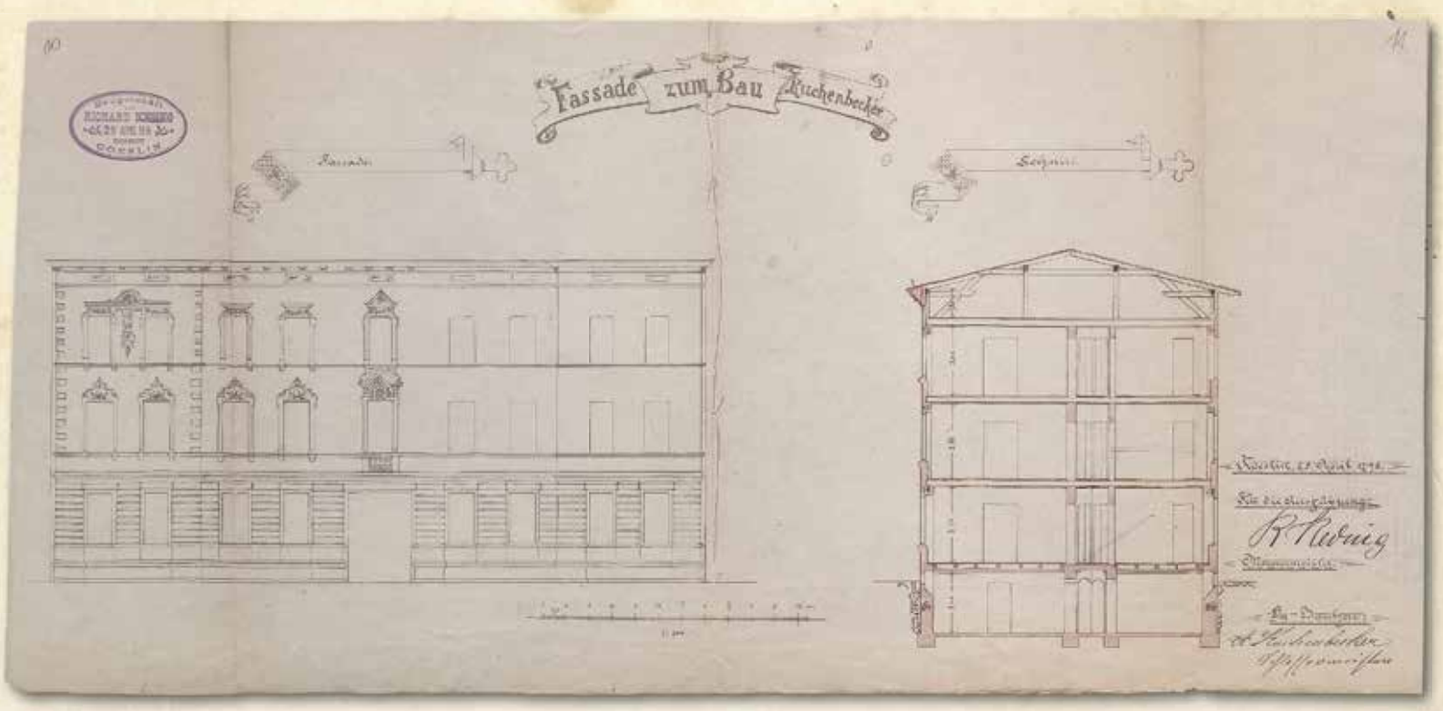
Berg-Strasse Nr 41

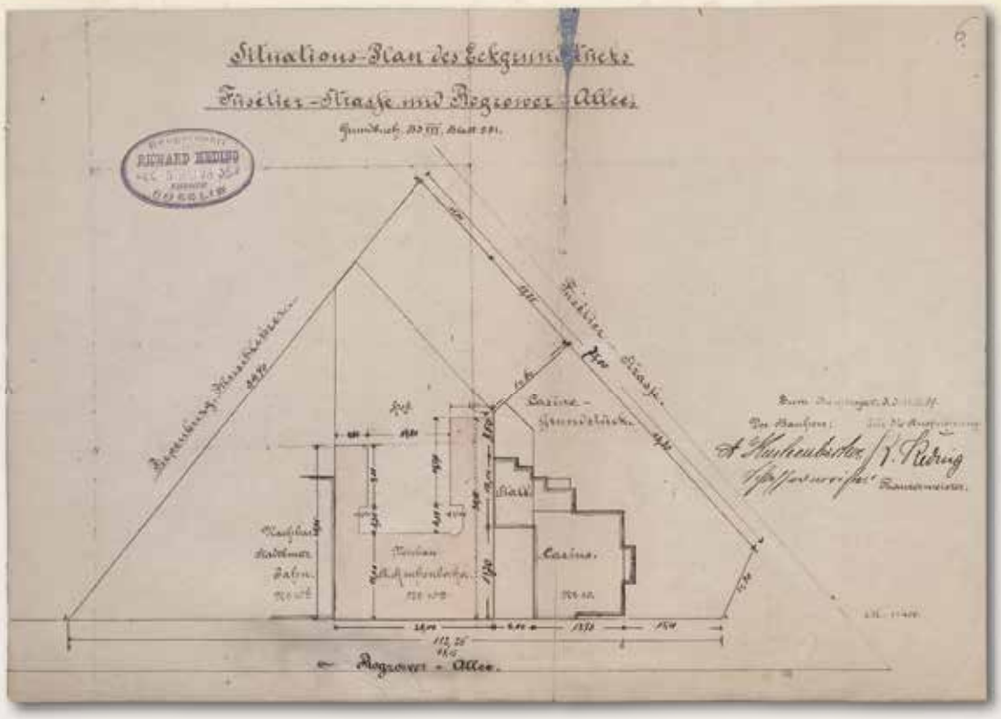


Fragment dokumentacji budowlanej ze szkicem przedstawiającym budynek z 1933 r. Pocztówki z 1911 r. i 1939 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 1146) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract with a sketch of the building from 1933. Postcards dated 1911 and 1939. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 1146) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation mit einer Gebäudeskizze von 1933. Postkarten von 1911 und 1939. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 1146) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Zwycięstwa 136

Rogzower-Allee Nr 8

Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy z 1896 r. z planem sytuacyjnym i projektem fasady. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2017), fot. Krzysztof Urbanowicz.

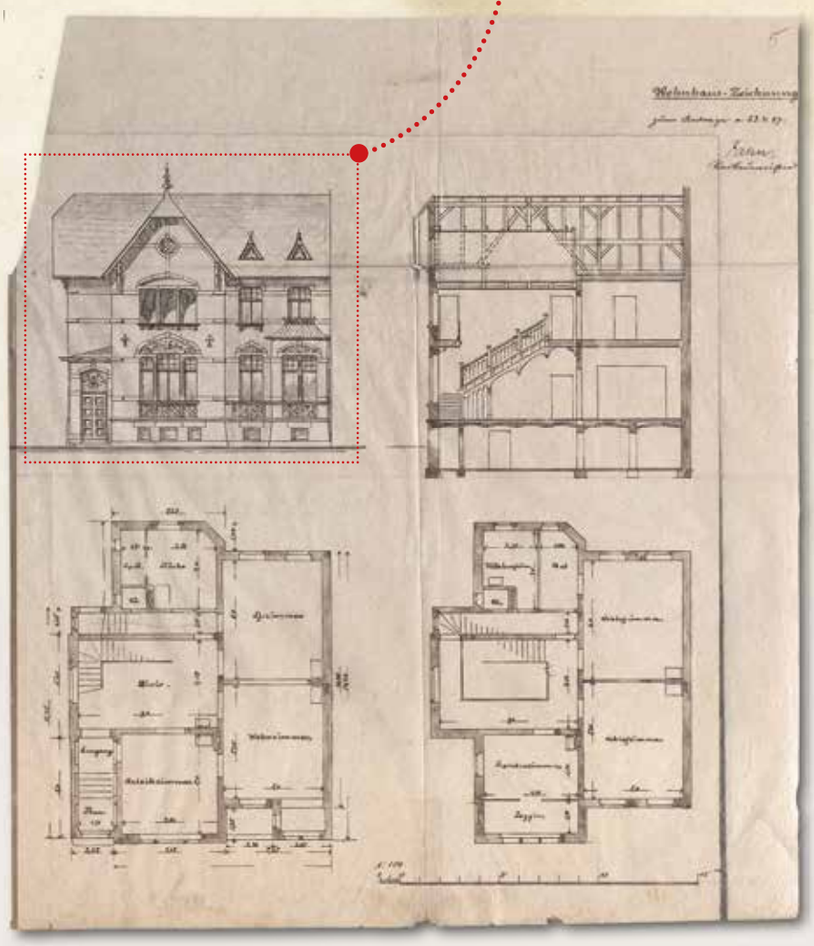
Construction documentation extracts of a tenement from 1896 with its site plan and façade design. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2017), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation eines Mietshauses von 1896 mit dem Situationsplan und Fassadenentwurf. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2017), Fot. Krzysztof Urbanowicz.













ul. Zwycięstwa 138

Rogzower-Allee Nr 10



Fragment projektu budowlanego z widokiem elewacji od strony ulicy z 1897 r. Pocztówki z 1901 r. i 1903 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2019) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

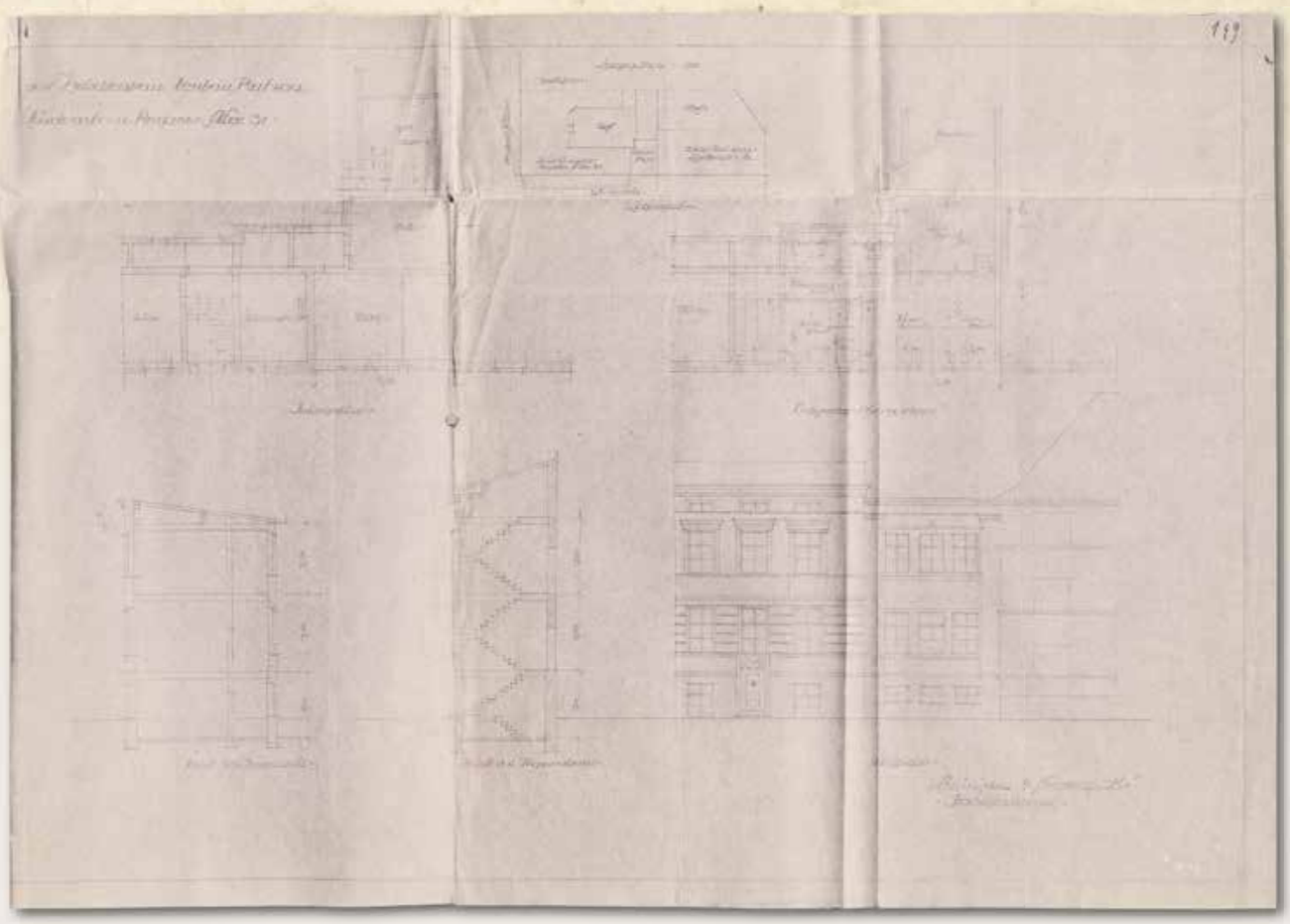
Construction design extract with a view of street elevation from 1897. Postcards dated 1901 and 1903. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2019) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes mit dem Blick auf die Fassade einer Straße von 1897. Postkarten von 1901 und 1903. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2019) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Zwycięstwa 151

Rogzower-Allee Nr 31

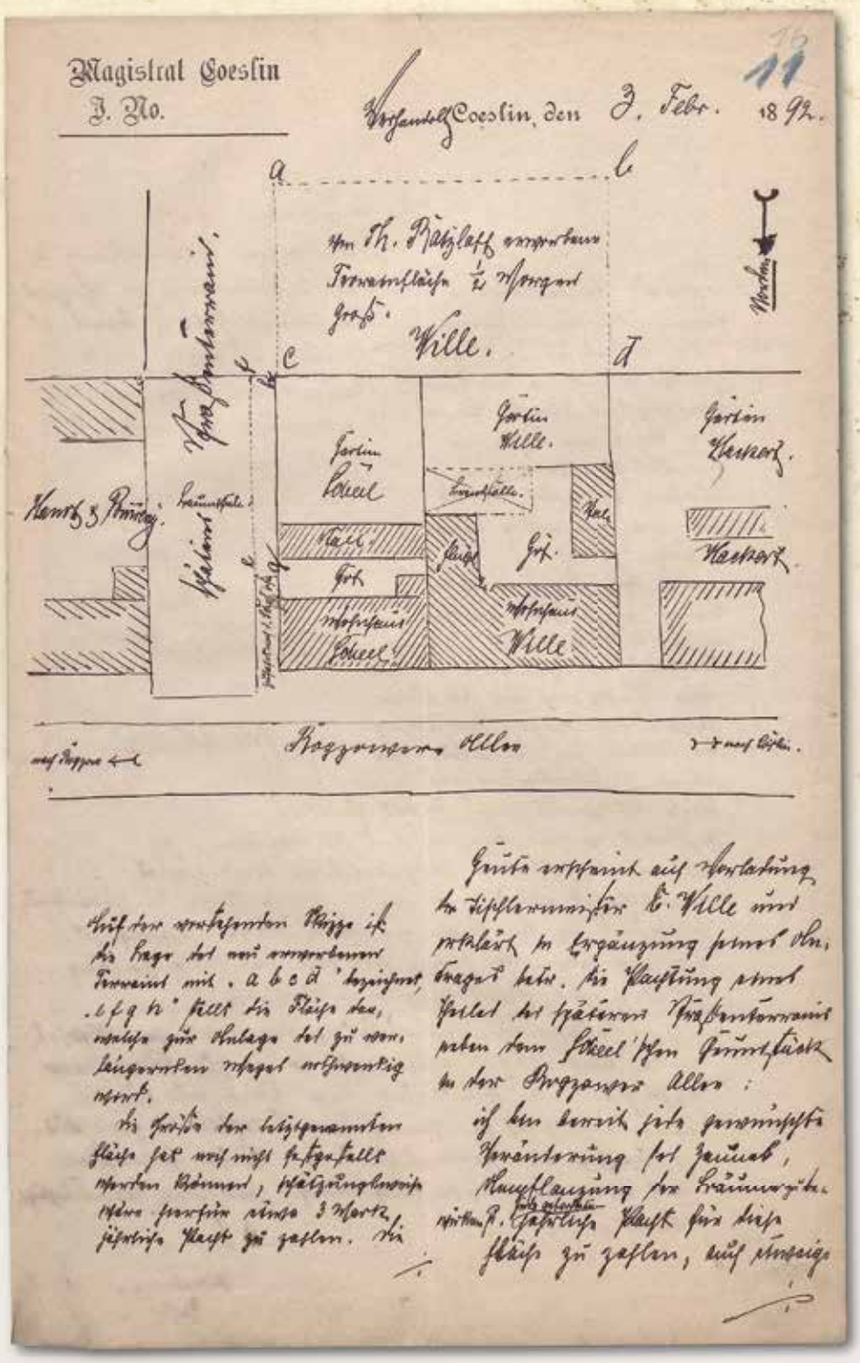
Fragment dokumentacji budowlanej z 1928 r. Pocztówka z 1904 r. Zdjęcie budynku z lat 60 XX w. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2030), archiwum Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Szczecinie Delegatura w Koszalinie oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract from 1928. Postcard dated 1904. Building photo from 1960s. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2030), Archives of Regional Heritage Conservation Officer in Szczecin, Koszalin Branch and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz

Fragment der Baudokumentation von 1928. Postkarte von 1904. Foto vom Gebäude aus den 60er Jahren des 20. Jh. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2030), Archiv des Woiwodschaftsdenkmalpflegers in Szczecin, Niederlassung Koszalin sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









188 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 152

Rogzower-Allee Nr 24



Wyrys z ewidencji gruntów z 1892 r. Pocztówka z 1912 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2026)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza,
fot. Krzysztof Urbanowicz.

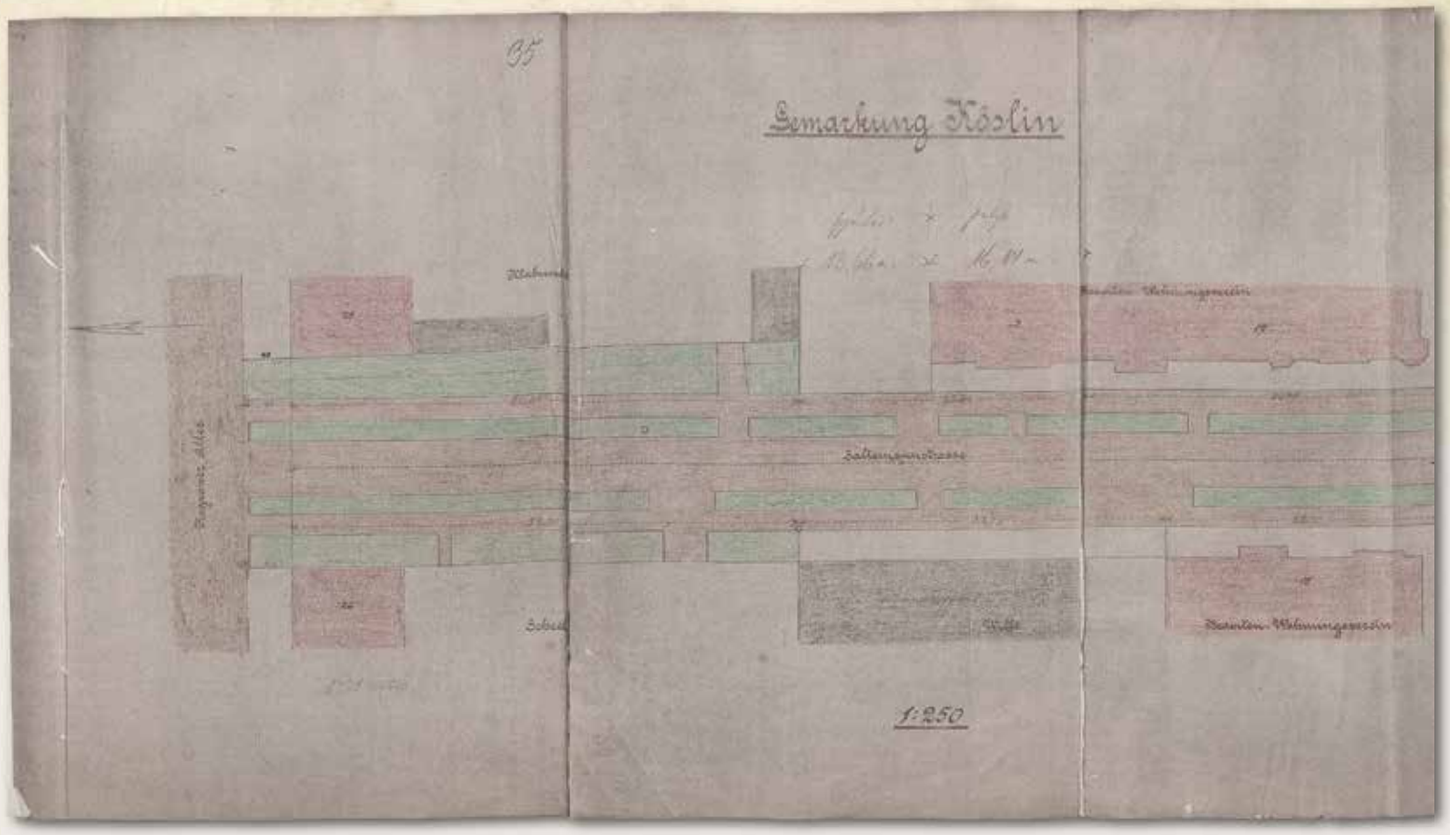
Extract from the land registry from 1892. Postcard dated 1912. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2026)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Auszug aus dem Grundbuch von 1892. Postkarte von 1912. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2026)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Zwycięstwa 156

Rogzower-Allee Nr 28

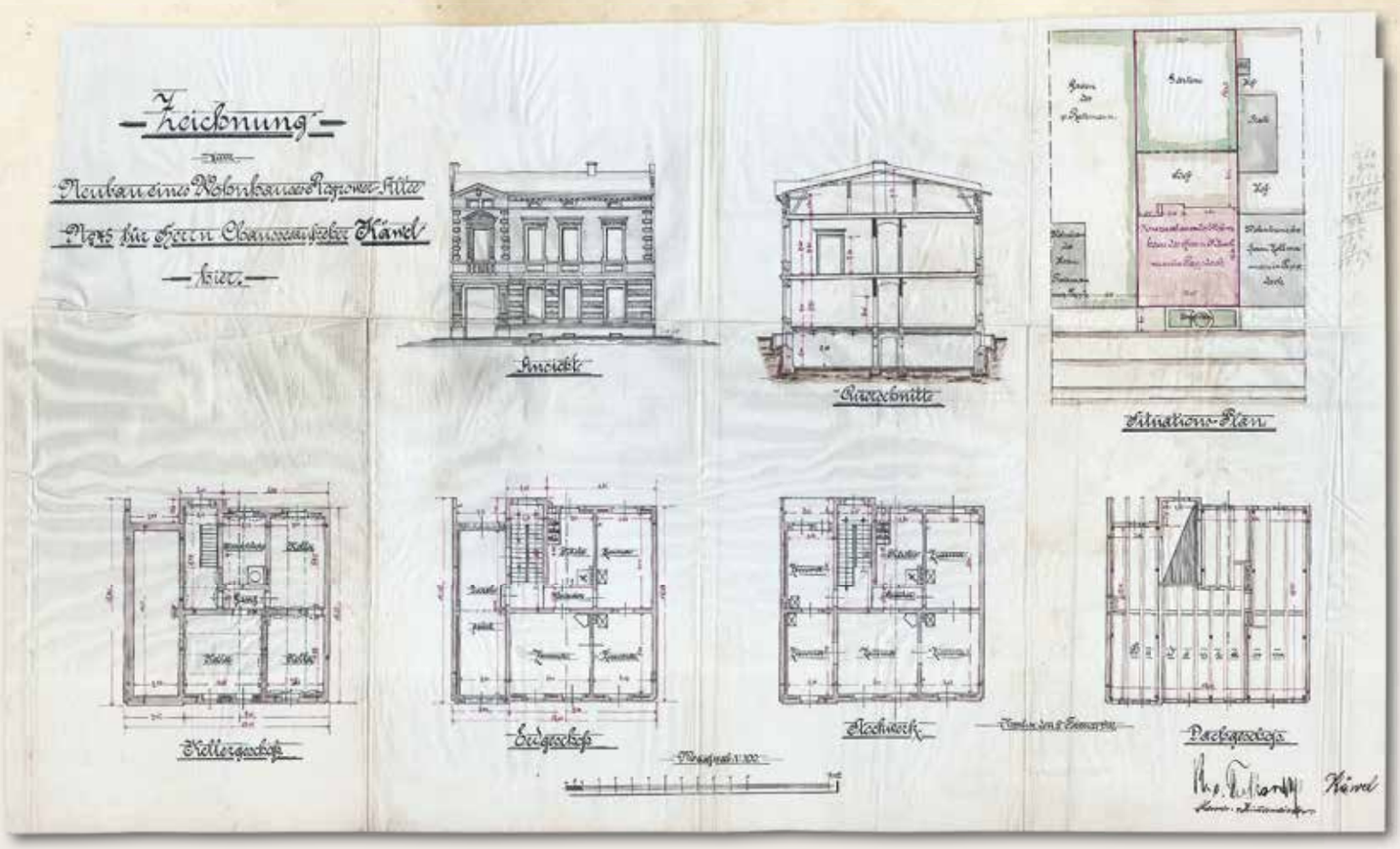
Plan sytuacyjny z 1916 r.
Zdjęcia budynku z 1904 r. i 1908 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 548) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

Extract from the land registry from 1916.
Building photos from 1904 and 1908. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 548) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Auszug aus dem Grundbuch von 1916.
Fotos des Gebäudes von 1904 und 1908. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 548) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Krzysztof Urbanowicz.







190 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 165

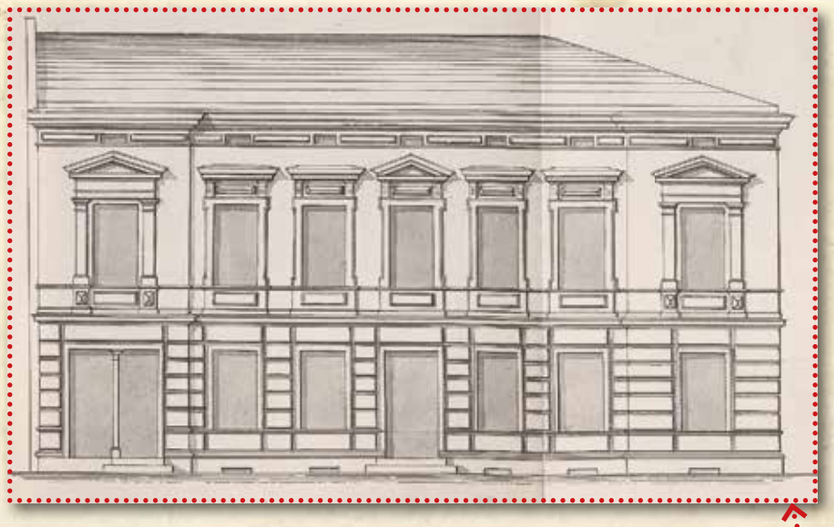
Rogzower-Allee Nr 45

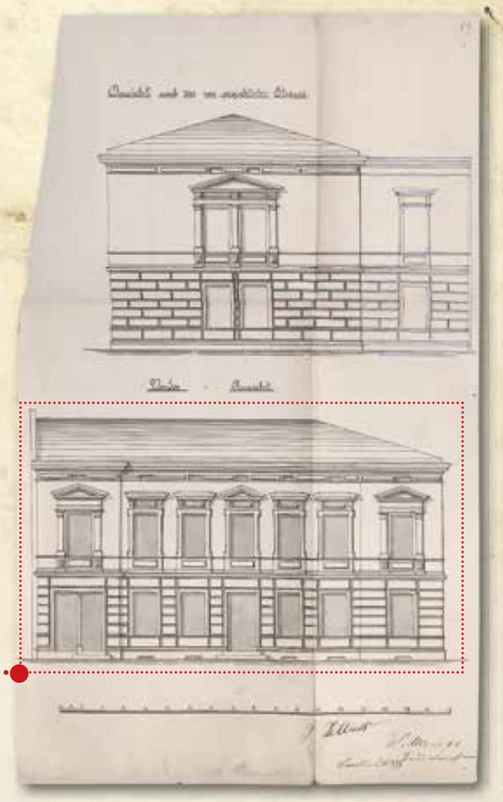


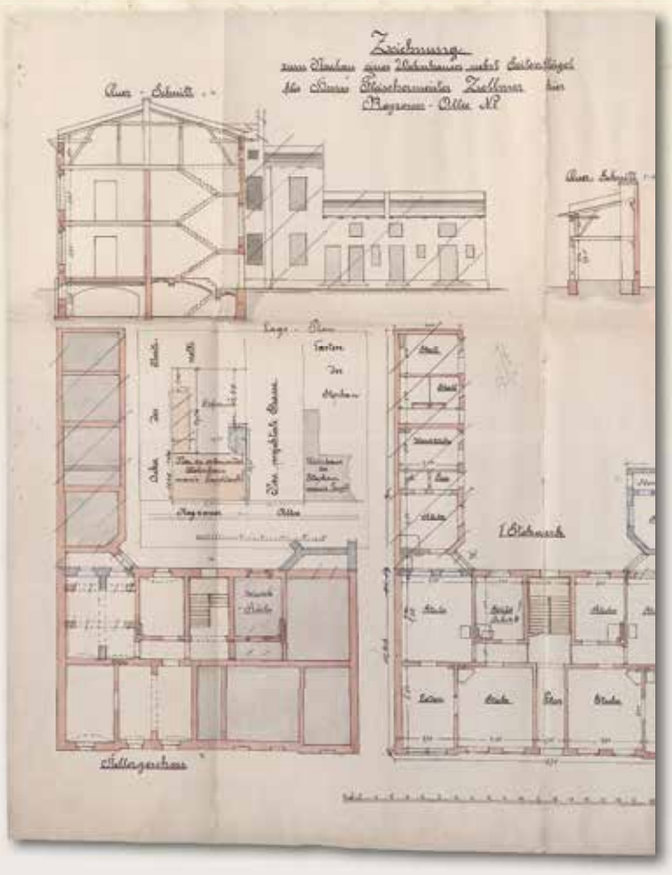
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1900 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2040), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1900 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2040), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1900 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2040), Fot. Krzysztof Urbanowicz.











ul. Zwycięstwa 167

Rogzower-Allee Nr 47

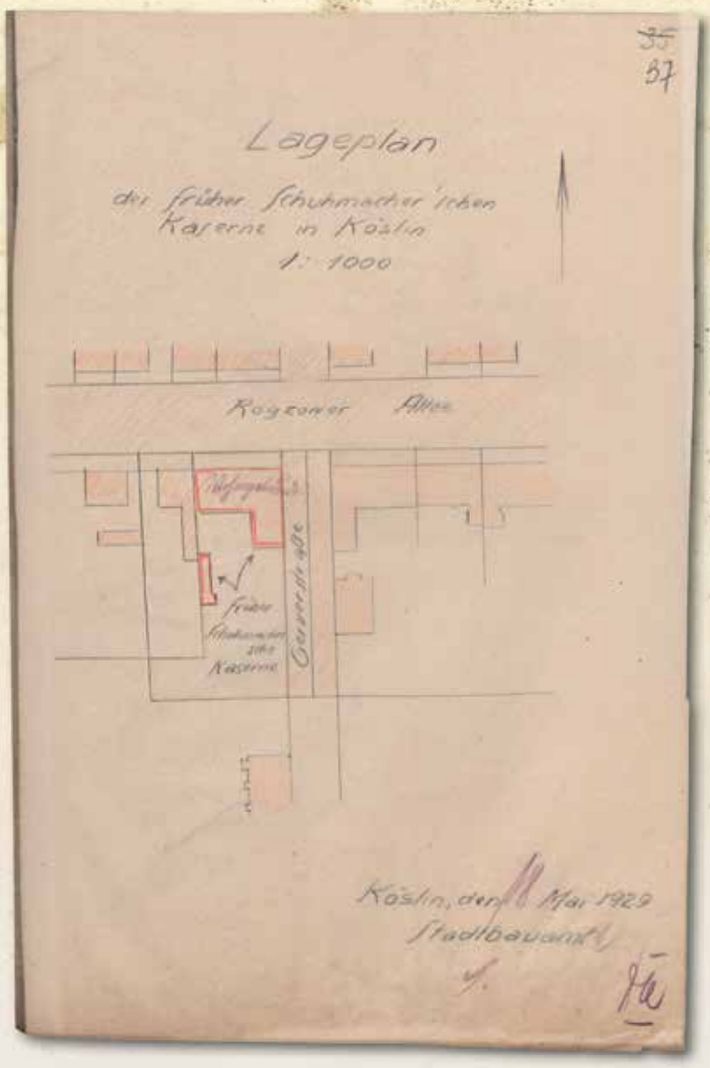
Fragment projektu budowlanego z rysunkiem elewacji z 1939 r. Zdjęcie budynku z 1908 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2042) oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Zbigniew Wojtkiewicz.

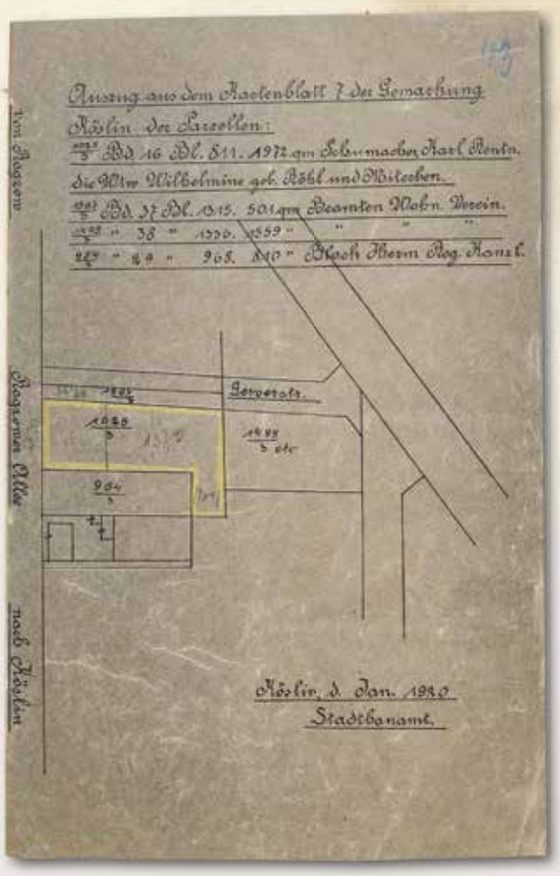
Construction design extract with a drawing of the building elevation from 1939. Building photo from 1908. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2042) and Zbigniew Wojtkiewicz Collection, photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment des Bauentwurfes mit der Zeichnung einer Fassade von 1939. Foto eines Gebäudes von 1908. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2042) sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz, Fot. Zbigniew Wojtkiewicz.







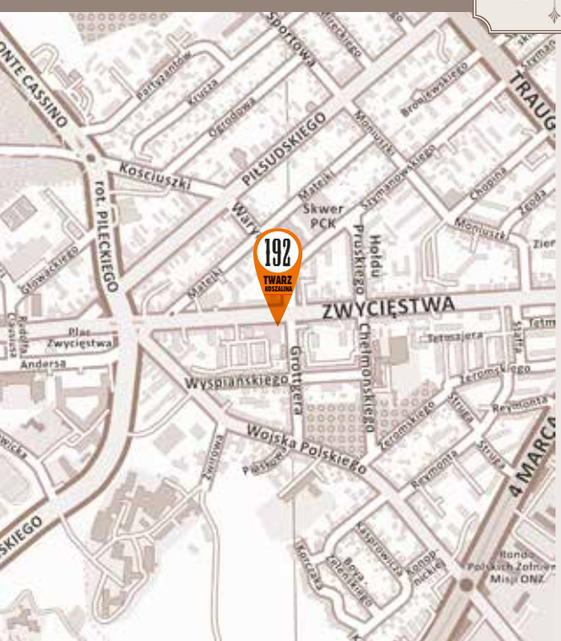




192 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 168

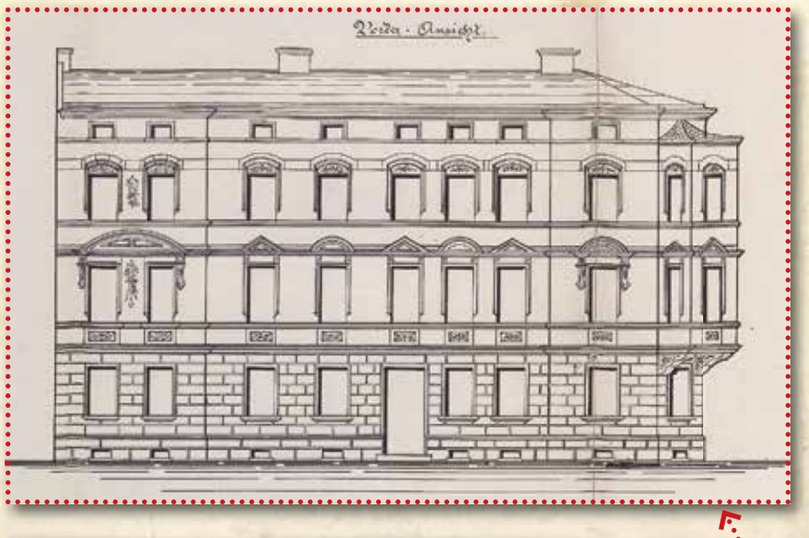
Rogzower-Allee Nr 40



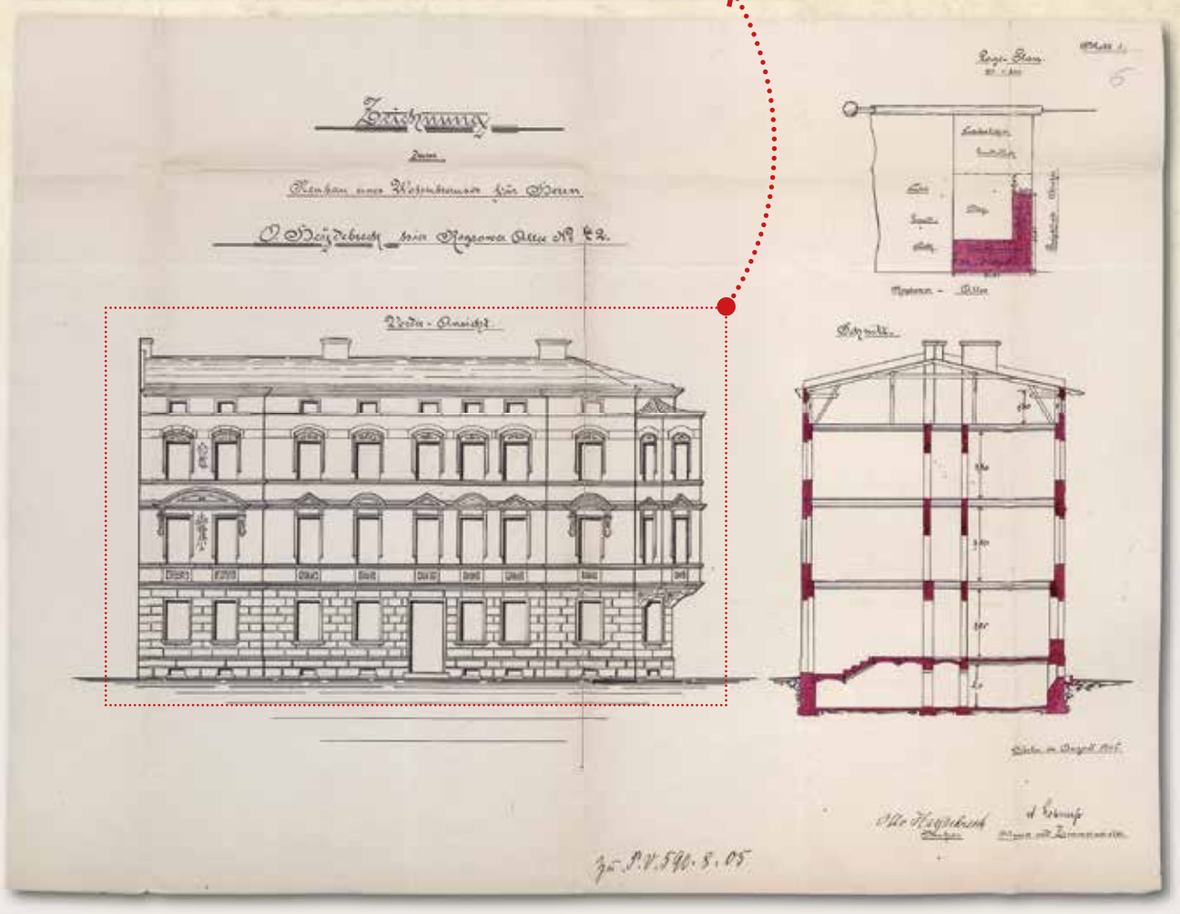
Wyrysy z ewidencji gruntów z 1920 r. i 1929 r.
Zdjęcie budynku z 1908 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 100, 2036)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza,
fot. Krzysztof Urbanowicz.

Extracts from the land registry from 1920 and 1929.
Building photo from 1908. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 100, 2036)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection,
photo by Krzysztof Urbanowicz.

Auszüge aus dem Grundstück von 1920 und 1929.
Foto eines Gebäudes von 1908. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign.100, 2036)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz,
Fot. Krzysztof Urbanowicz.







ul. Zwycięstwa 170

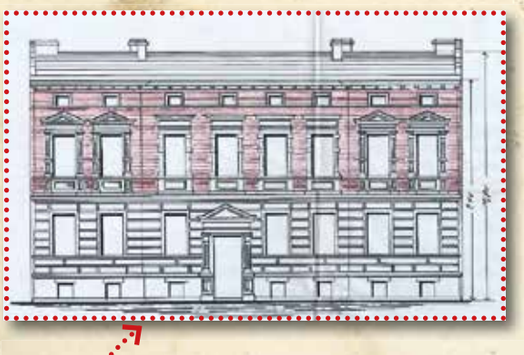
Rogzower-Allee Nr 42

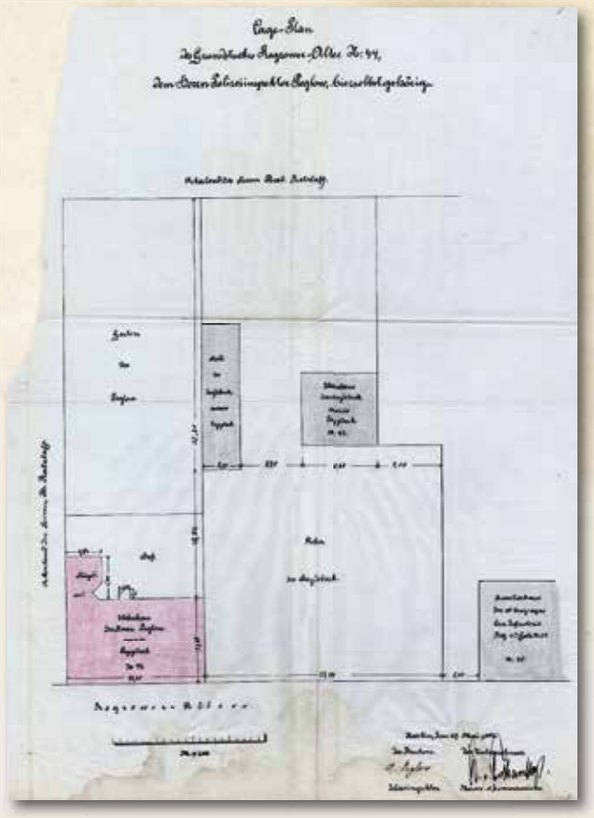
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1905 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2037), fot. Krzysztof Urbanowicz.

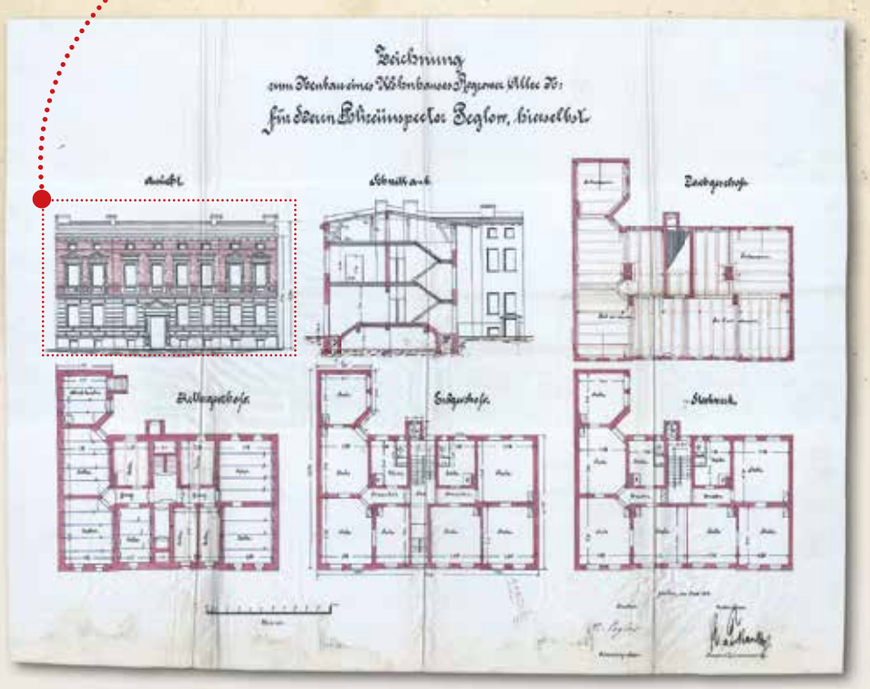
Construction documentation extract of a tenement from 1905. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2037), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1905. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2037), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







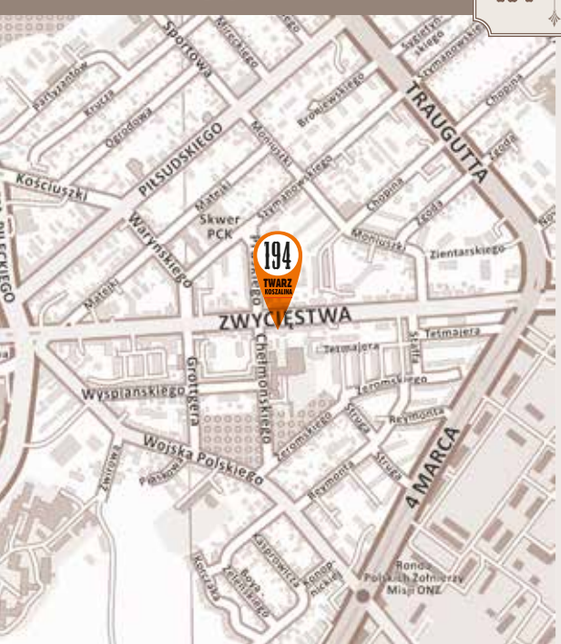




194 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 172

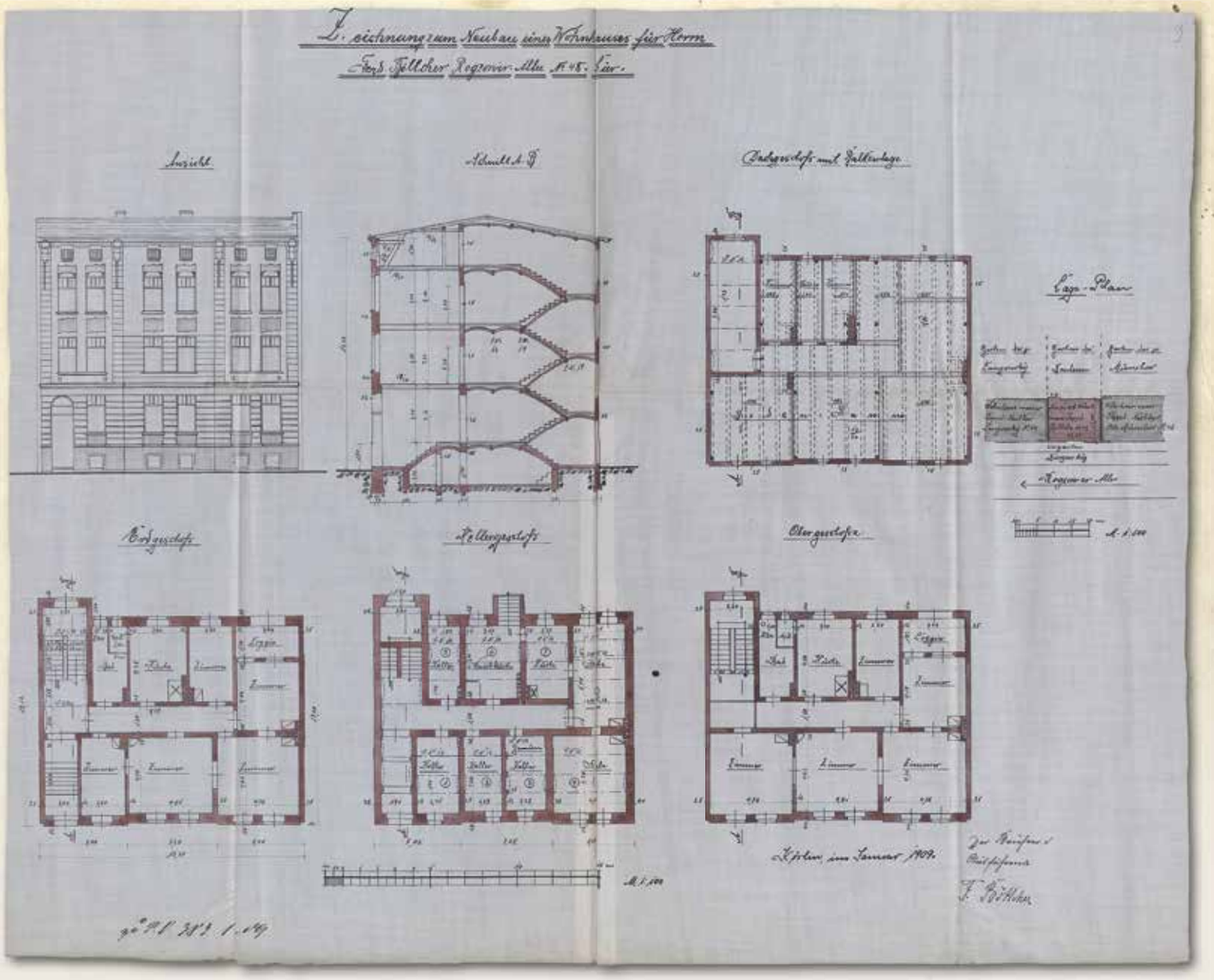
Rogzower-Allee Nr 44



Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy z 1902 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2039), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extract of a tenement from 1902 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2039), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1902 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2039), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





ul. Zwycięstwa 176

Rogzower-Allee Nr 48

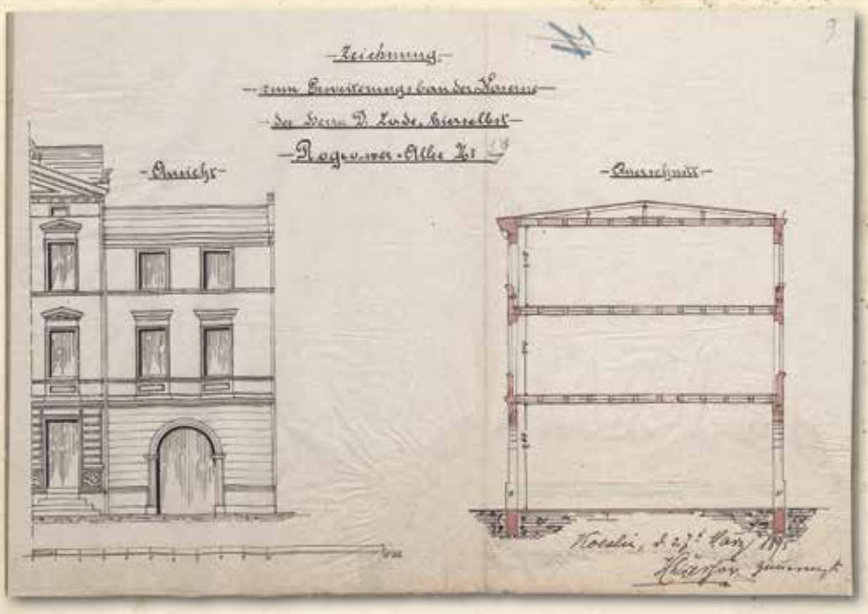
Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1909 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2043), fot. Krzysztof Urbanowicz.

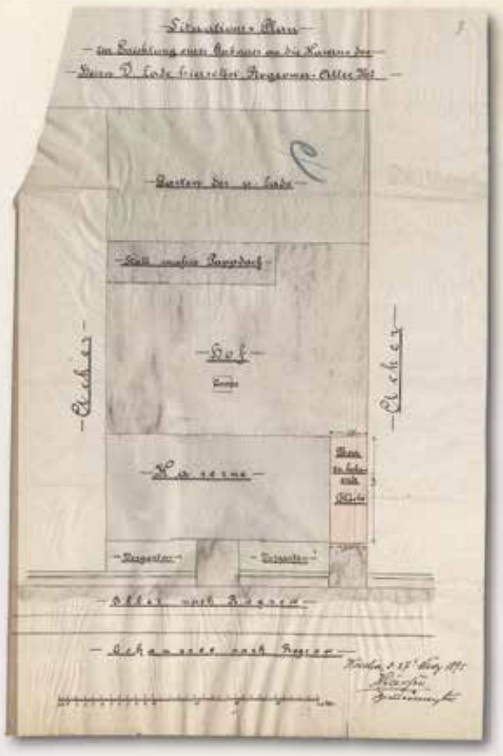
Construction documentation extract of a tenement from 1909. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2043), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1909. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2043), Fot. Krzysztof Urbanowicz.















196 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 177

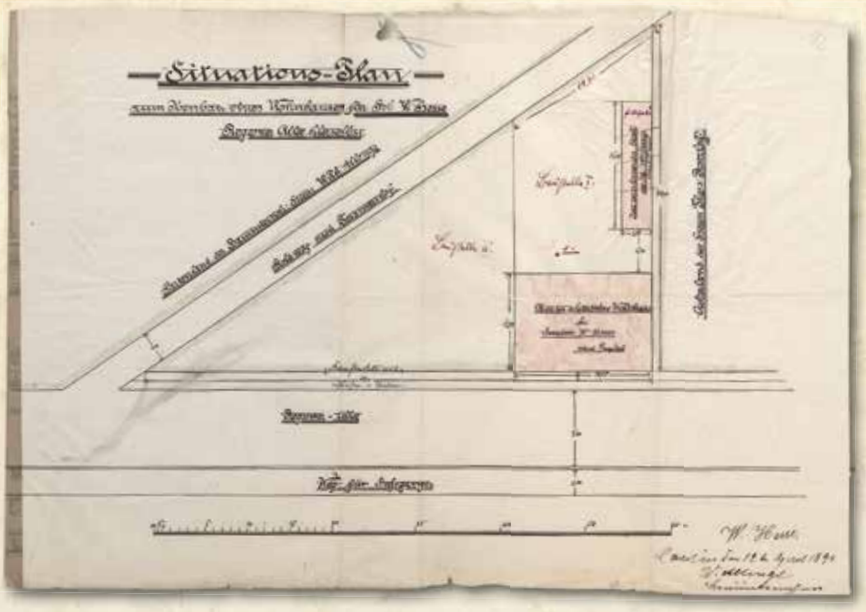
Rogzower-Allee Nr 59



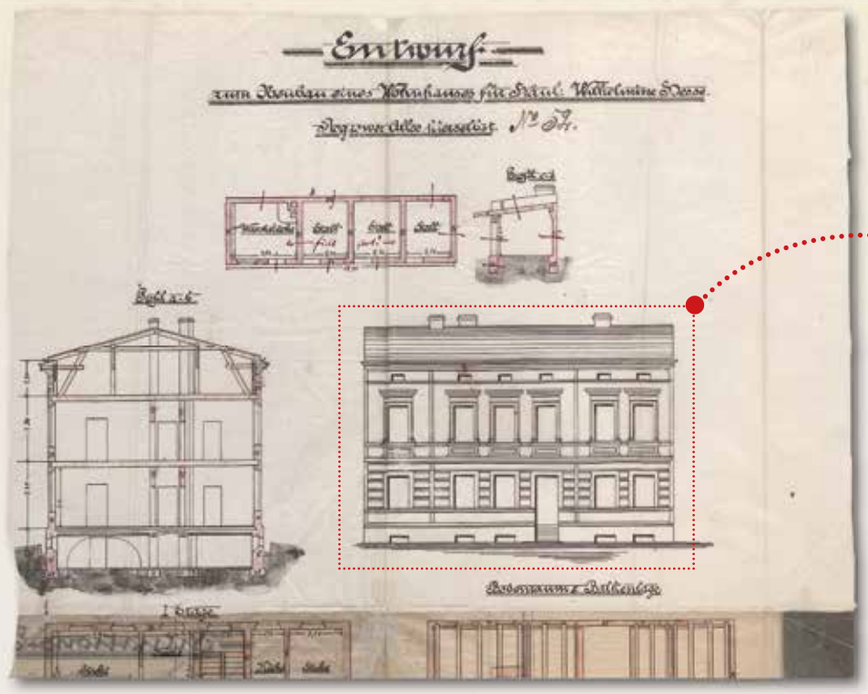
Fragmenty dokumentacji budowlanej z 1895 r.
Zdjęcia budynku z 1903 r., 1908 r. i 1913 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie,
zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2050)
oraz ze zbiorów Zbigniewa Wojtkiewicza, fot. Krzysztof Urbanowicz.

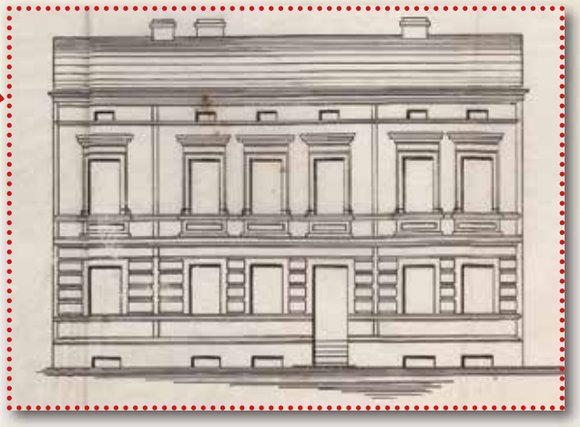
Construction documentation extract from 1895.
Building photos from 1903, 1908 and 1913. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin,
City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2050)
and Zbigniew Wojtkiewicz Collection,
photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente einer Baudokumentation von 1895.
Fotos des Gebäudes von 1903, 1908 und 1913. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin,
Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2050)
sowie aus den Sammlungen von Zbigniew Wojtkiewicz,
Fot. Krzysztof Urbanowicz.









ul. Zwycięstwa 182

Rogzower-Allee Nr 52 A

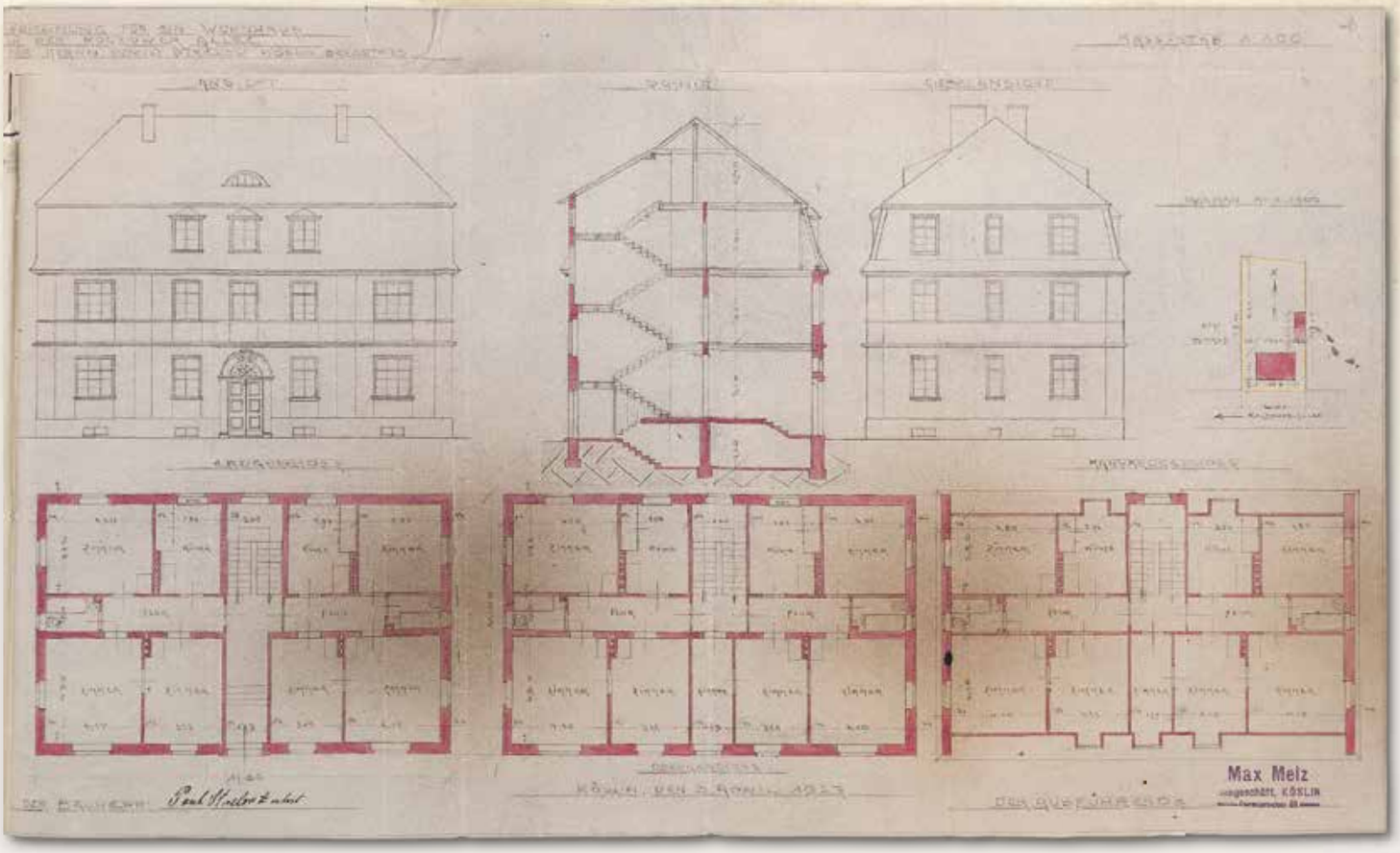
Fragmenty dokumentacji budowlanej kamienicy z 1894 r. z planem sytuacyjnym. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2046), fot. Krzysztof Urbanowicz.

Construction documentation extracts of a tenement from 1894 with its site plan. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2046), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1894 mit dem Situationsplan. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2046), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







198 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 189

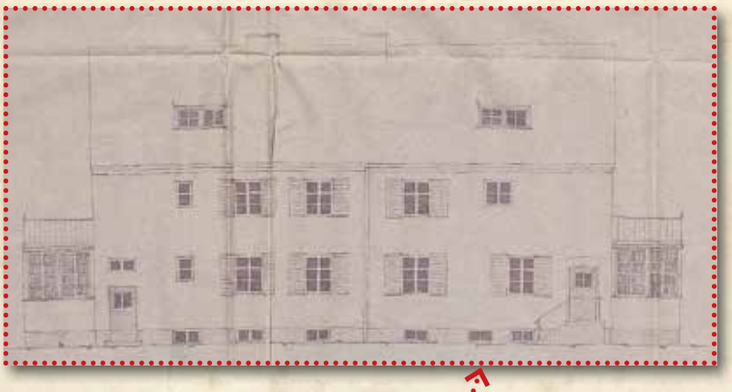
Rogzower-Allee Nr 73



Fragment dokumentacji budowlanej kamienicy z 1927 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2056), fot. Krzysztof Urbanowicz.

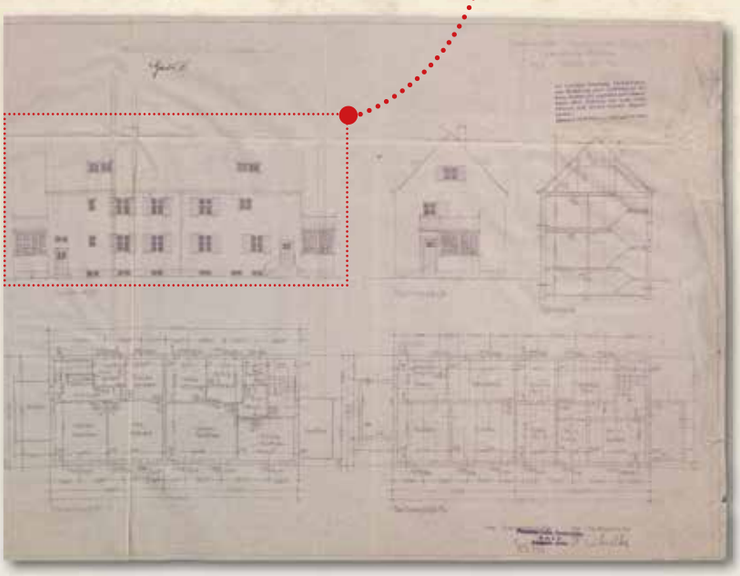
Construction documentation extract of a tenement from 1927. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2056), photo by Krzysztof Urbanowicz.

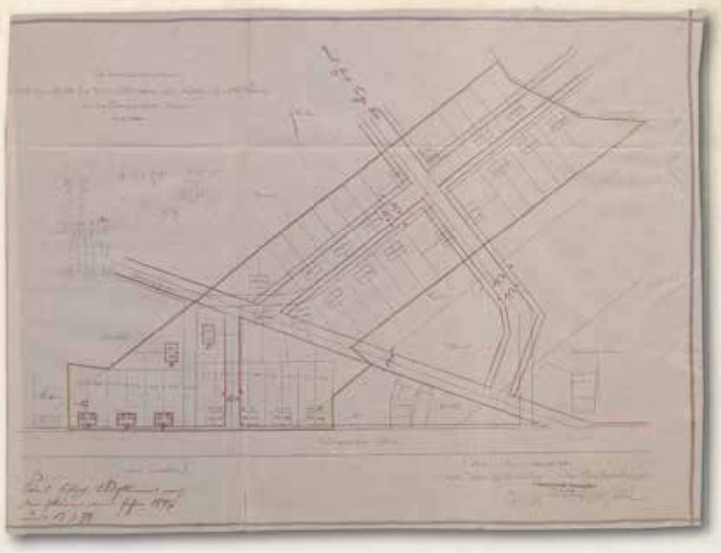
Fragment der Baudokumentation eines Mietshauses von 1927. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2056), Fot. Krzysztof Urbanowicz.





















ul. Zwycięstwa 191-217

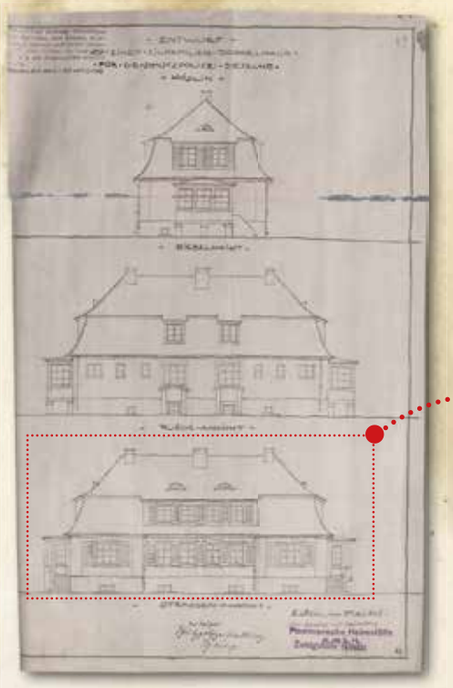
Rogzower-Allee Nr 75-85

Fragmenty dokumentacji budowlanej osiedla domów jednorodzinnych w zabudowie bliźniaczej z 1929 r. Stan z 2016 r.
Materiały archiwalne z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, zespół Akta miasta Koszalina (sygn. 2058), fot. Krzysztof Urbanowicz.

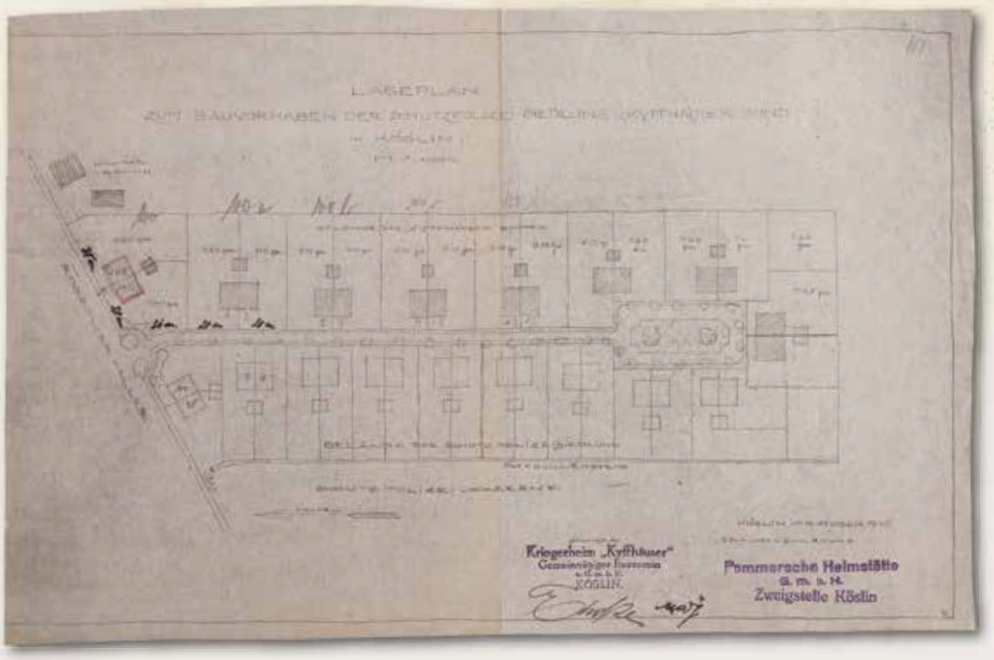
Construction documentation extracts of a single-family housing estate with semi-detached houses from 1929. Condition for 2016.
Archival materials owned by State Archive in Koszalin, City of Koszalin Acts Fonds (file reference number 2058), photo by Krzysztof Urbanowicz.

Fragmente der Baudokumentation einer Wohnsiedlung aus Einfamilienhäusern in Zwillingsbebauung von 1929. Stand von 2016.
Archivarische Materialien aus dem Bestand des Staatsarchivs Koszalin, Bestand Magistratsakten der Stadt Köslin (Sign. 2058), Fot. Krzysztof Urbanowicz.







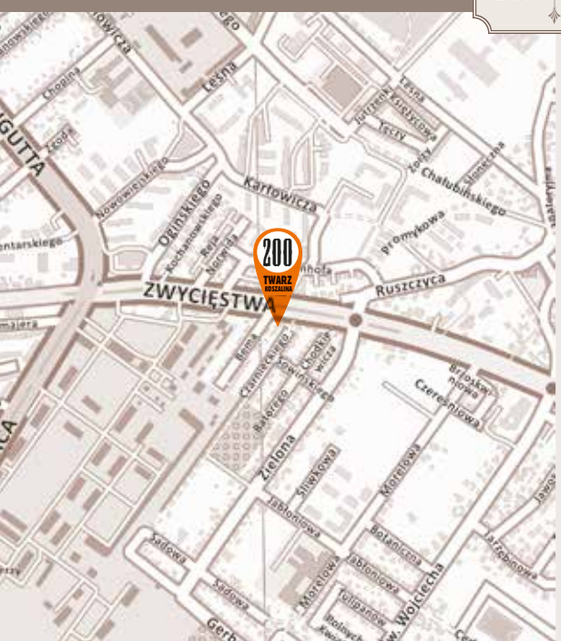




200 TWARZ KOSZALINA

ul. Zwycięstwa 210-212

Rogzower-Allee Nr 102-104


ZWYCIĘSTWA
Karłowicza
Ruszczyca
Chałubińskiego
Promykowa
Leśna
Zielona
Morelowa
Botaniczna
Jabłoniowa
Sadowa
Wolności
Czereśniowa
Śliwkowa
Bałtycka
Ogińskiego
Kochanowskiego
Wyspiańskiego
Gerharta Hauptmanna
Jana Matejki
Stanisława Moniuszki
Fryderyka Chopina
Tetmajera
Tetmajera
Tetmajera

Wykaz ulic

1

1 TWARZ KOSZALINA strona 15 — 1 Maja 36 Hohetor-Strasse Nr 34

A

2 TWARZ KOSZALINA strona 16 — Władysława **Andersa 12** Regierungs-Strasse Nr 12
3 TWARZ KOSZALINA strona 17 — Władysława **Andersa 17** Regierungs-Strasse Nr 35
4 TWARZ KOSZALINA strona 18 — Władysława **Andersa 20** Regierungs-Strasse Nr 20
5 TWARZ KOSZALINA strona 19 — Władysława **Andersa 22** Regierungs-Strasse Nr 22
6 TWARZ KOSZALINA strona 20 — Władysława **Andersa 24** Regierungs-Strasse Nr 24
7 TWARZ KOSZALINA strona 21 — Władysława **Andersa 30** Regierungs-Strasse Nr 30
8 TWARZ KOSZALINA strona 22 — Władysława **Andersa 34** Regierungs-Strasse Nr 34

B

9 TWARZ KOSZALINA strona 23 — **Batalionów Chłopskich 35** Fabrik-Strasse Nr 35
10 TWARZ KOSZALINA strona 24 — **Batalionów Chłopskich 60** Fabrik-Strasse Nr 52 B
11 TWARZ KOSZALINA strona 25 — **Batalionów Chłopskich 76** Fabrik-Strasse Nr 62
12 TWARZ KOSZALINA strona 26 — **Batalionów Chłopskich 79, 83** Fabrik-Strasse Nr 79, 83
13 TWARZ KOSZALINA strona 27 — **Batalionów Chłopskich 82** Fabrik-Strasse Nr 72
14 TWARZ KOSZALINA strona 28 — **Batalionów Chłopskich 84** Fabrik-Strasse Nr 74
15 TWARZ KOSZALINA strona 29 — **Batalionów Chłopskich 90** Fabrik-Strasse Nr 76
16 TWARZ KOSZALINA strona 30 — **Batalionów Chłopskich 98** Fabrik-Strasse Nr 84
17 TWARZ KOSZALINA strona 31 — Tadeusza **Boya-Żeleńskiego 8-26** Konitzer-Strasse 12-30

C

18 TWARZ KOSZALINA strona 32 — Józefa **Chełmońskiego 1** Gerver-Strasse Nr 1
19 TWARZ KOSZALINA strona 33 — Fryderyka **Chopina 7** Gollenweg Nr 7
20 TWARZ KOSZALINA strona 34 — Marii **Curie-Skłodowskiej 1** Husaren-Strasse Nr 1
21 TWARZ KOSZALINA strona 35 — Marii **Curie-Skłodowskiej 2** Husaren-Strasse Nr 2

D

22 TWARZ KOSZALINA strona 36 — Michała **Drzymały 1-3** Bismarck-Strasse Nr 1-3
23 TWARZ KOSZALINA strona 37 — Michała **Drzymały 5-7** Bismarck-Strasse Nr 5-7
24 TWARZ KOSZALINA strona 38 — Michała **Drzymały 13** Bismarck-Strasse Nr 13
25 TWARZ KOSZALINA strona 39 — Michała **Drzymały 18** Bismarck-Strasse Nr 2
26 TWARZ KOSZALINA strona 40 — **Dworcowa 1** Neue Bahnhof-Strasse Nr 1
27 TWARZ KOSZALINA strona 41 — **Dworcowa 4** Neue Bahnhof-Strasse Nr 2
28 TWARZ KOSZALINA strona 42 — **Dzieci Wrzesińskich 21** Quebbe-Strasse Nr 17
29 TWARZ KOSZALINA strona 43 — **Dzieci Wrzesińskich 28** Quebbe-Strasse Nr 26 A
30 TWARZ KOSZALINA strona 44 — **Dzieci Wrzesińskich 29** Quebbe-Strasse Nr 25
31 TWARZ KOSZALINA strona 45 — **Dzieci Wrzesińskich 32** Quebbe-Strasse Nr 28

G

32 TWARZ KOSZALINA strona 46 — **Gnieźnieńska 30-30 A** Bublitzer-Strasse Nr 96-98
33 TWARZ KOSZALINA strona 47 — **Grodzka 3** Schloss-Strasse Nr 3
34 TWARZ KOSZALINA strona 48 — **Grunwaldzka** (Browarna nieistniejąca, Brauergasse 11)
35 TWARZ KOSZALINA strona 49 — **Grunwaldzka 8-10** Am Runden Teich Nr 8-10

H

36 TWARZ KOSZALINA strona 50 — **Harcerska 16** Rosen-Strasse Nr 16
37 TWARZ KOSZALINA strona 51 — **Harcerska 19** Rosen-Strasse Nr 19
38 TWARZ KOSZALINA strona 52 — **Harcerska 21** Rosen-Strasse Nr 21

J

39 TWARZ KOSZALINA strona 53 — **Jana z Kolna 7** Buchwald-Strasse Nr 7

K

40 TWARZ KOSZALINA strona 54 — Mieczysława **Karłowicza 10** Kadetten-Strasse Nr 10
41 TWARZ KOSZALINA strona 55 — **Kaszubska 5** Gärtner-Strasse Nr 5
42 TWARZ KOSZALINA strona 56 — **Kaszubska 13** Gärtner-Strasse Nr 13
43 TWARZ KOSZALINA strona 57 — **Kaszubska 28-31** Gärtner-Strasse Nr 25
44 TWARZ KOSZALINA strona 58 — **Kolejowa 11** Kleinbahn-Strasse Nr 11
45 TWARZ KOSZALINA strona 59 — **Konstytucji 3 Maja 17** Grün-Strasse Nr 13
46 TWARZ KOSZALINA strona 60 — Tadeusza **Kościuszki 33** Schützen-Strasse Nr 33
47 TWARZ KOSZALINA strona 61 — **Krakusa i Wandy 1-10** Karkutsch-Strasse 1-10

48 TWARZ KOSZALINA strona 62 **Krakusa i Wandy 11** Karkutsch-Strasse 1
49 TWARZ KOSZALINA strona 63 **Krakusa i Wandy 18** Karkutsch-Strasse 14
50 TWARZ KOSZALINA strona 64 **Krakusa i Wandy 20** Karkutsch-Strasse 16

L

51 TWARZ KOSZALINA strona 65 **Lechicka 2** Neuklenzer-Strasse Nr 2
52 TWARZ KOSZALINA strona 66 **Lechicka 4** Neuklenzer-Strasse Nr 2 A
53 TWARZ KOSZALINA strona 67 **Lechicka 5** Neuklenzer-Strasse Nr 5
54 TWARZ KOSZALINA strona 68 **Lechicka 6** Neuklenzer-Strasse Nr 6
55 TWARZ KOSZALINA strona 69 **Lechicka 8** Neuklenzer-Strasse Nr 8
56 TWARZ KOSZALINA strona 70 **Lechicka 10** Neuklenzer-Strasse Nr 10
57 TWARZ KOSZALINA strona 71 **Lechicka 11** Neuklenzer-Strasse Nr 11
58 TWARZ KOSZALINA strona 72 **Lechicka 12** Neuklenzer-Strasse Nr 12
59 TWARZ KOSZALINA strona 73 **Lechicka 13** Neuklenzer-Strasse Nr 13
60 TWARZ KOSZALINA strona 74 **Lechicka 15** Neuklenzer-Strasse Nr 15
61 TWARZ KOSZALINA strona 75 **Lechicka 19** Neuklenzer-Strasse Nr 19
62 TWARZ KOSZALINA strona 76 **Lechicka 21** Neuklenzer-Strasse Nr 21
63 TWARZ KOSZALINA strona 77 **Lechicka 40** Neuklenzer-Strasse Nr 26
64 TWARZ KOSZALINA strona 78 **Lechicka 62** Neuklenzer-Strasse Nr 34
65 TWARZ KOSZALINA strona 79 **Legnicka 19** Karl-Strasse Nr 19
66 TWARZ KOSZALINA strona 80 **Lutyków 1** Lothringer-Strasse Nr 1
67 TWARZ KOSZALINA strona 81 **Lutyków 3** Lothringer-Strasse Nr 3
68 TWARZ KOSZALINA strona 82 **Lutyków 5** Lothringer-Strasse Nr 5
69 TWARZ KOSZALINA strona 83 **Lutyków 19** Lothringer-Strasse Nr 19
70 TWARZ KOSZALINA strona 84 **Lutyków 25-31** Lothringer-Strasse Nr 25-35

Ł

71 TWARZ KOSZALINA strona 85 **Łużycka 1** Grüner Weg Nr 1
72 TWARZ KOSZALINA strona 86 **Łużycka 3** Grüner Weg Nr 3
73 TWARZ KOSZALINA strona 87 **Łużycka 7** Grüner Weg Nr 7
74 TWARZ KOSZALINA strona 88 **Łużycka 9** Grüner Weg Nr 9
75 TWARZ KOSZALINA strona 89 **Łużycka 12** Grüner Weg Nr 12
76 TWARZ KOSZALINA strona 90 **Łużycka 13** Grüner Weg Nr 13
77 TWARZ KOSZALINA strona 91 **Łużycka 27-29** Grüner Weg Nr 29
78 TWARZ KOSZALINA strona 92 **Łużycka 31** Grüner Weg Nr 31
79 TWARZ KOSZALINA strona 93 **Łużycka 33** Grüner Weg Nr 33
80 TWARZ KOSZALINA strona 94 **Łużycka 35** Grüner Weg Nr 35
81 TWARZ KOSZALINA strona 95 **Łużycka 37** Grüner Weg Nr 37
82 TWARZ KOSZALINA strona 96 **Łużycka 38-40** Grüner Weg Nr 38
83 TWARZ KOSZALINA strona 97 **Łużycka 51-53** Grüner Weg Nr 53
84 TWARZ KOSZALINA strona 98 **Łużycka 56-62** Grüner Weg Nr 56-58
85 TWARZ KOSZALINA strona 99 **Łużycka 66-68** Grüner Weg Nr 68
86 TWARZ KOSZALINA strona 100 **Łużycka 70** Grüner Weg Nr 70

M

87 TWARZ KOSZALINA strona 101 Jana **Matejki 9** Elisen-Strasse Nr 9
88 TWARZ KOSZALINA strona 102 Jana **Matejki 25** Elisen-Strasse Nr 25
89 TWARZ KOSZALINA strona 103 Jana **Matejki 30** Lorenz-Strasse Nr 2
90 TWARZ KOSZALINA strona 104 **Mieszka I 8** Baster Weg Nr 8
91 TWARZ KOSZALINA strona 105 **Mieszka I** 23-23 A Baster Weg Nr 61-63
92 TWARZ KOSZALINA strona 106 **Miła 5** Hufenkamp-Strasse Nr 5
93 TWARZ KOSZALINA strona 107 Józefa **Mireckiego 7** Graudenzer-Strasse Nr 7
94 TWARZ KOSZALINA strona 108 Józefa **Mireckiego 8** Graudenzer-Strasse Nr 8
95 TWARZ KOSZALINA strona 109 Józefa **Mireckiego 10** Graudenzer-Strasse Nr 10
96 TWARZ KOSZALINA strona 110 Józefa **Mireckiego 12** Graudenzer-Strasse Nr 12
97 TWARZ KOSZALINA strona 111 **Młyńska 37-39** Mühlentor-Strasse Nr 39
98 TWARZ KOSZALINA strona 112 **Młyńska 51-53** Mühlentor-Strasse Nr 51-53
99 TWARZ KOSZALINA strona 113 **Młyńska 54** Mühlentor-Strasse Nr 54
100 TWARZ KOSZALINA strona 114 **Młyńska 63** Mühlentor-Strasse Nr 65
101 TWARZ KOSZALINA strona 115 Heleny **Modrzejewskiej 1** Bublitzer-Strasse Nr 1
102 TWARZ KOSZALINA strona 116 Heleny **Modrzejewskiej 30** Bublitzer-Strasse Nr 30
103 TWARZ KOSZALINA strona 117 Heleny **Modrzejewskiej 41** Bublitzer-Strasse Nr 41
104 TWARZ KOSZALINA strona 118 Heleny **Modrzejewskiej 53** Bublitzer-Strasse Nr 49
105 TWARZ KOSZALINA strona 119 Heleny **Modrzejewskiej 55** Bublitzer-Strasse Nr 51

106 TWARZ KOSZALINA strona 120 Heleny **Modrzejewskiej 58** Bublitzer-Strasse Nr 54
107 TWARZ KOSZALINA strona 121 Heleny **Modrzejewskiej 71** Bublitzer-Strasse Nr 71
108 TWARZ KOSZALINA strona 122 Stanisława **Moniuszki 10** Lorenz-Strasse Nr 16
109 TWARZ KOSZALINA strona 123 Stanisława **Moniuszki 11** Lorenz-Strasse Nr 11
110 TWARZ KOSZALINA strona 124 Stanisława **Moniuszki 12** Lorenz-Strasse Nr 18
111 TWARZ KOSZALINA strona 125 Stanisława **Moniuszki 14-16** Lorenz-Strasse Nr 20-22
112 TWARZ KOSZALINA strona 126 Stanisława **Moniuszki 15** Lorenz-Strasse Nr 15
113 TWARZ KOSZALINA strona 127 **Morska 4** Buchwald-Strasse Nr 38
114 TWARZ KOSZALINA strona 128 **Morska 9** Buchwald-Strasse Nr 35
115 TWARZ KOSZALINA strona 129 **Morska 11** Buchwald-Strasse Nr 39
116 TWARZ KOSZALINA strona 130 **Morska 13** Buchwald-Strasse Nr 41
117 TWARZ KOSZALINA strona 131 **Morska 30** Buchwald-Strasse Nr 82
118 TWARZ KOSZALINA strona 132 **Morska 67-77** Buchwald-Strasse Nr 129-139

N

119 TWARZ KOSZALINA strona 133 **Niepodległości 1** Kavelungen Weg Nr 1
120 TWARZ KOSZALINA strona 134 **Niepodległości 2, 4, 6, 8** Kavelungen Weg Nr 2, 4, 6
121 TWARZ KOSZALINA strona 135 **Niepodległości 3** Kavelungen Weg Nr 3
122 TWARZ KOSZALINA strona 136 **Niepodległości 5** Kavelungen Weg Nr 5
123 TWARZ KOSZALINA strona 137 **Niepodległości 9** Kavelungen Weg Nr 9
124 TWARZ KOSZALINA strona 138 **Niepodległości 14** Kavelungen Weg Nr 8
125 TWARZ KOSZALINA strona 139 **Niepodległości 15** Kavelungen Weg Nr 15
126 TWARZ KOSZALINA strona 140 **Niepodległości 16** Kavelungen Weg Nr 10 A
127 TWARZ KOSZALINA strona 141 **Niepodległości 21** Kavelungen Weg Nr 21
128 TWARZ KOSZALINA strona 142 **Niepodległości 23** Kavelungen Weg Nr 23
129 TWARZ KOSZALINA strona 143 **Niepodległości 30** Kavelungen Weg Nr 20
130 TWARZ KOSZALINA strona 144 **Niepodległości 32** Kavelungen Weg Nr 22
131 TWARZ KOSZALINA strona 145 **Niepodległości 33** Kavelungen Weg Nr 33
132 TWARZ KOSZALINA strona 146 **Niepodległości 34** Kavelungen Weg Nr 24
133 TWARZ KOSZALINA strona 147 **Niepodległości 35** Kavelungen Weg Nr 35
134 TWARZ KOSZALINA strona 148 **Niepodległości 37** Kavelungen Weg Nr 37
135 TWARZ KOSZALINA strona 149 **Niepodległości 39** Kavelungen Weg Nr 39
136 TWARZ KOSZALINA strona 150 **Niepodległości 41** Kavelungen Weg Nr 41
137 TWARZ KOSZALINA strona 151 **Niepodległości 45** Kavelungen Weg Nr 45
138 TWARZ KOSZALINA strona 152 **Niepodległości 47** Kavelungen Weg Nr 47
139 TWARZ KOSZALINA strona 153 **Niepodległości 49** Kavelungen Weg Nr 49

O

140 TWARZ KOSZALINA strona 154 **Ogrodowa 1** Jahn-Strasse Nr 1
141 TWARZ KOSZALINA strona 155 **Ogrodowa 3** Jahn-Strasse Nr 3
142 TWARZ KOSZALINA strona 156 **Ogrodowa 22** Jahn-Strasse Nr 22
143 TWARZ KOSZALINA strona 157 **Ogrodowa 23** Jahn-Strasse Nr 23
144 TWARZ KOSZALINA strona 158 **Ogrodowa 31, 33** Jahn-Strasse Nr 31, 33

P

145 TWARZ KOSZALINA strona 159 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 39** Danziger-Strasse Nr 39
146 TWARZ KOSZALINA strona 160 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 44** Danziger-Strasse Nr 44
147 TWARZ KOSZALINA strona 161 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 45** Danziger-Strasse Nr 45
148 TWARZ KOSZALINA strona 162 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 48** Danziger-Strasse Nr 48
149 TWARZ KOSZALINA strona 163 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 51** Danziger-Strasse Nr 51
150 TWARZ KOSZALINA strona 164 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 52** Danziger-Strasse Nr 52
151 TWARZ KOSZALINA strona 165 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 54** Danziger-Strasse Nr 54
152 TWARZ KOSZALINA strona 166 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 55** Danziger-Strasse Nr 55
153 TWARZ KOSZALINA strona 167 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 61** Danziger-Strasse Nr 59
154 TWARZ KOSZALINA strona 168 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 62** Danziger-Strasse Nr 62
155 TWARZ KOSZALINA strona 169 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 69** Danziger-Strasse Nr 73
156 TWARZ KOSZALINA strona 170 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 73** Danziger-Strasse Nr 75 A
157 TWARZ KOSZALINA strona 171 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 80** Danziger-Strasse Nr 76
158 TWARZ KOSZALINA strona 172 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 82** Danziger-Strasse Nr 78
159 TWARZ KOSZALINA strona 173 Marszałka Józefa **Piłsudskiego 84** Danziger-Strasse Nr 80
160 TWARZ KOSZALINA strona 174 **Płowce 9** Heinrich-Strasse Nr 9
161 TWARZ KOSZALINA strona 175 **Podgórna 1** Acker-Strasse Nr 1
162 TWARZ KOSZALINA strona 176 **Powstańców Wlkp. 30** Feld-Strasse Nr 60

R

163 TWARZ KOSZALINA strona 177 Tadeusza **Rejtana 4** Bromberger-Strasse Nr 6
164 TWARZ KOSZALINA strona 178 Tadeusza **Rejtana 16** Bromberger-Strasse Nr 18

S

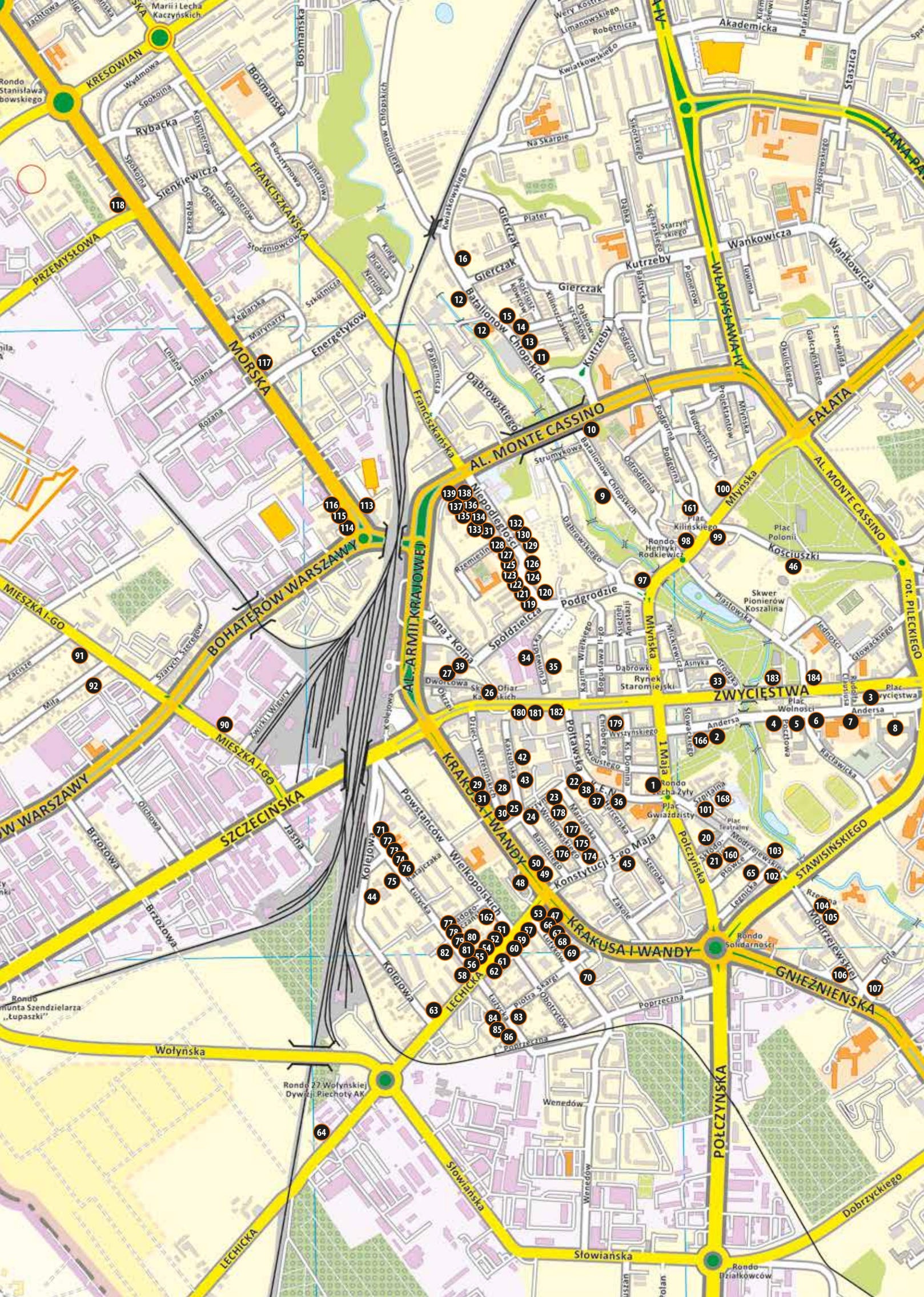
165 TWARZ KOSZALINA strona 179 **Słoneczna 15** Birkenallee in Rogzow
166 TWARZ KOSZALINA strona 180 Juliusza **Słowackiego Nr 11** Regierungs-Strasse Nr 10
167 TWARZ KOSZALINA strona 181 Andrzeja **Struga 2, 4** Damaschke-Strasse 51, 52
168 TWARZ KOSZALINA strona 182 **Szpitalna 2** Lazarett-Strasse Nr 2

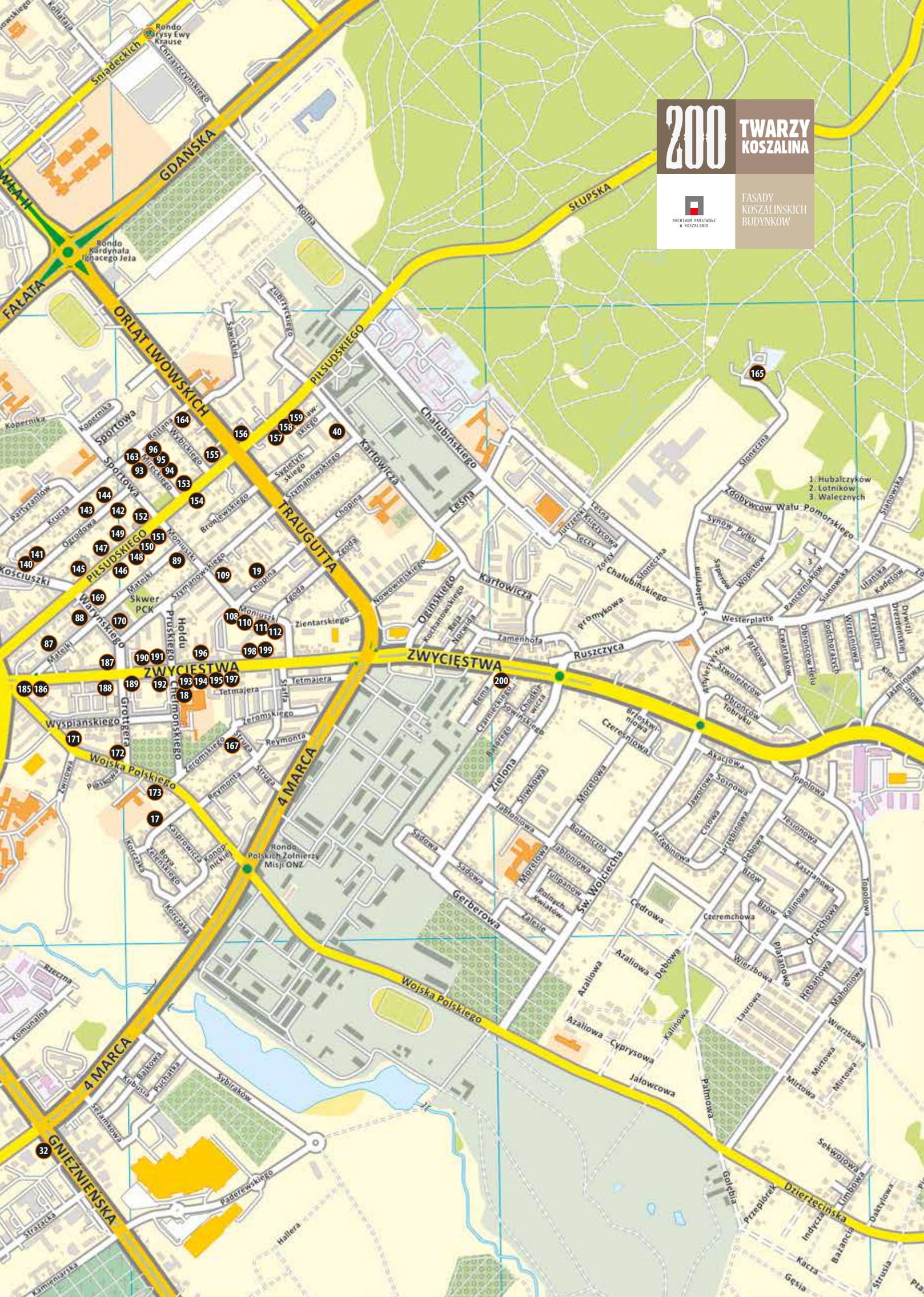
W

169 TWARZ KOSZALINA strona 183 Ludwika **Waryńskiego 3** Linden-Strasse Nr 3
170 TWARZ KOSZALINA strona 184 Ludwika **Waryńskiego 7** Linden-Strasse Nr 7
171 TWARZ KOSZALINA strona 185 **Wojska Polskiego 13** Füsilier-Strasse Nr 13
172 TWARZ KOSZALINA strona 186 **Wojska Polskiego 29** Füsilier-Strasse Nr 25
173 TWARZ KOSZALINA strona 187 **Wojska Polskiego 40** Dörsenthiner-Strasse Nr 06
174 TWARZ KOSZALINA strona 188 Walerego **Wróblewskiego 2** Annen-Strasse Nr 2
175 TWARZ KOSZALINA strona 189 Walerego **Wróblewskiego 4-6** Annen-Strasse Nr 4-6
176 TWARZ KOSZALINA strona 190 Walerego **Wróblewskiego 7** Annen-Strasse Nr 7
177 TWARZ KOSZALINA strona 191 Walerego **Wróblewskiego 14** Annen-Strasse Nr 14
178 TWARZ KOSZALINA strona 192 Walerego **Wróblewskiego 26-28** Annen-Strasse Nr 07
179 TWARZ KOSZALINA strona 193 Stefana **Wyszyńskiego 14** Böttcher-Strasse Nr 14

Z

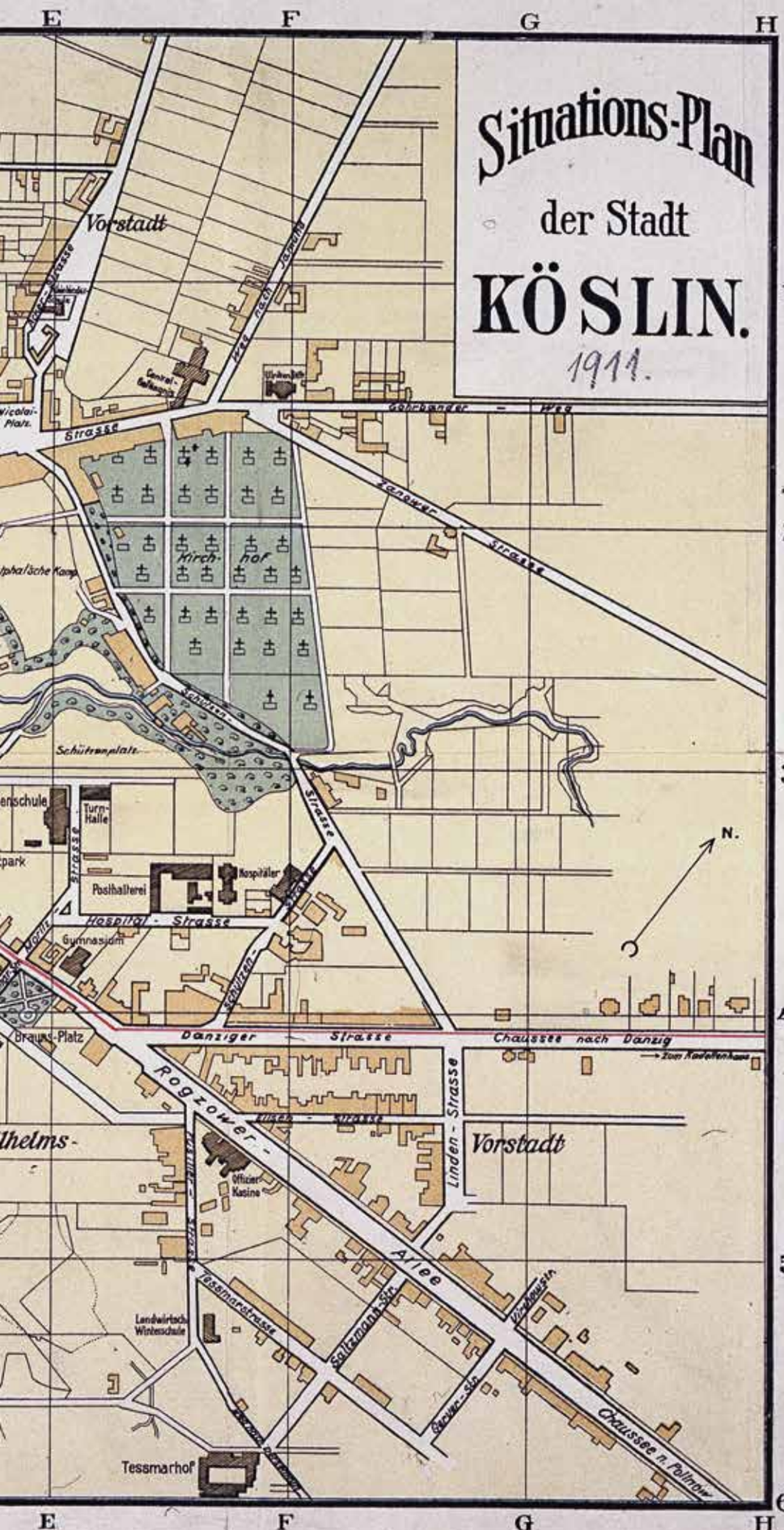
180 TWARZ KOSZALINA strona 194 **Zwycięstwa 26** Neuetor-Strasse Nr 49
181 TWARZ KOSZALINA strona 195 **Zwycięstwa 32** Neuetor-Strasse Nr 43
182 TWARZ KOSZALINA strona 196 **Zwycięstwa 42** Neuetor-Strasse Nr 31-33
183 TWARZ KOSZALINA strona 197 **Zwycięstwa 105** Berg-Strasse Nr 39
184 TWARZ KOSZALINA strona 198 **Zwycięstwa 107** Berg-Strasse Nr 41
185 TWARZ KOSZALINA strona 199 **Zwycięstwa 136** Rogzower Allee Nr 8
186 TWARZ KOSZALINA strona 200 **Zwycięstwa 138** Rogzower Allee Nr 10
187 TWARZ KOSZALINA strona 201 **Zwycięstwa 151** Rogzower Allee Nr 31
188 TWARZ KOSZALINA strona 202 **Zwycięstwa 152** Rogzower Allee Nr 24
189 TWARZ KOSZALINA strona 203 **Zwycięstwa 156** Rogzower Allee Nr 28
190 TWARZ KOSZALINA strona 204 **Zwycięstwa 165** Rogzower Allee Nr 45
191 TWARZ KOSZALINA strona 205 **Zwycięstwa 167** Rogzower Allee Nr 47
192 TWARZ KOSZALINA strona 206 **Zwycięstwa 168** Rogzower Allee Nr 40
193 TWARZ KOSZALINA strona 207 **Zwycięstwa 170** Rogzower Allee Nr 42
194 TWARZ KOSZALINA strona 208 **Zwycięstwa 172** Rogzower Allee Nr 44
195 TWARZ KOSZALINA strona 209 **Zwycięstwa 176** Rogzower Allee Nr 48
196 TWARZ KOSZALINA strona 210 **Zwycięstwa 177** Rogzower Allee Nr 59
197 TWARZ KOSZALINA strona 211 **Zwycięstwa 182** Rogzower Allee Nr 52 A
198 TWARZ KOSZALINA strona 212 **Zwycięstwa 189** Rogzower Allee Nr 73
199 TWARZ KOSZALINA strona 213 **Zwycięstwa 191-211** Rogzower Allee Nr 75-85
200 TWARZ KOSZALINA strona 214 **Zwycięstwa 210-212** Rogzower Allee Nr 102-104


KRESOWIAN
Marii i Lecha Kaczyńskich
Rondo Stanisława bowskiego
Bosmańska
Wydmowa
Spokojna
Rybacka
Sienkiewicza
Dokerów
Korytnierów
Bursztynowa
Jantarowa
FRANCISZKAŃSKA
Stoczniowców
PRZEMYSŁOWA
118
Żeglarska
Marynarzy
Energetyków
MORSKA
117
Lniana
Rozana
Batalionów Chłopskich
Kwiatkowskiego
Gierczak
Płater
Kutrzeby
Dąbka
Suchańskiego
Starzyńskiego
Na Skarpie
Wańkowicza
Tuwima
Pionierów
Bałtycka
Kościuszki Kilińskiego
Dąbrowskiego
Papiernicza
Franciszkańska
Kinga
Pirata
Nerudy
Szkotnicka
Włodarzy
Energetyków
Dąbrowskiego
AL. MONTE CASSINO
10
Strumykowa
Batalionów Chłopskich
Podgórna
Ostrogarzenia
Projektantów
Budowniczych
Młyńska
FAŁATA
Galczyńskiego
Szenwalda
Okulickiego
Jagiellońska
Akademicka
Kwiatkowskiego
Robotnicza
Limanowskiego
Wery Kostrzewy
Tarasiewicza
Staszica
JANA PAWŁA II
WŁADYSŁAWA IV
Niepodległości
AL. ARMII KRAJOWEJ
Rzemieślnicza
Jana z Kolna
Spółdzielcza
Podgrodzie
Dworcowa
Ofiar Katynskich
Grunwaldzka
Karim Wielkiego
Bonusiaka
Dąbrowki
Rynek Staromiejski
Asnyka
Mickiewicza
Krasickiego
Jednosci
Głowackiego
Skwer Pionierów Koszalina
Plac Polonii
Kościuszki
Rondo Henryki Rodkiewicz
Plac Kilińskiego
Mickiewicza
Młyńska
Plac Wolności
ZWYCIĘSTWA
Plac Zwycięstwa
Andersa
Pocztowa
Racławicka
rot. PILECKIEGO
Słowackiego
Ks. Domina
Wyszyńskiego
Chłopickiego
Krzywoustego
Poltawska
Dzieci Wrzesińskich
Kaszubska
1 Maja
Rondo Cecha Żyły
Plac Gwiaździsty
Szpitalna
Teatralny
Modrzejewskiej
Półczyńska
Zakole
Konstytucji 3-go Maja
Strzelecka
Marszałka
Barlickiego
Wielkopolskich
Powstańców
Kolejowa
Olchowa
Brzozowa
Jasna
Szczecińska
Mieszka I-go
Bohaterów Warszawy
Mila
Zachcie
Szarych Szeregów
Żwirki i Wigury
Rondo Munta Szendzielarza „Łupaszki"
Wołyńska
Rondo 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty AK
Lechicka
Piotra Skargi
Poprzeczna
Obotrytów
Lutycka
Turzyńska
Kołobrzeska
Rondo Solidarności
KRAKUSA I WANDY
GNIEŹNIEŃSKA
STAWISIŃSKIEGO
Modrzejewskiej
Legnicka
Rzepicha
Orla
Wenedów
Słowiańska
Dobrzyckiego
Rondo Działkowców
POŁCZYŃSKA


200 TWARZY KOSZALINA
ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KOSZALINIE
FASADY KOSZALIŃSKICH BUDYNKÓW
1. Hubalczyków
2. Lotników
3. Walecznych
GDAŃSKA
ORŁAT LWOWSKICH
TRAUGUTTA
PIŁSUDSKIEGO
SŁUPSKA
ZWYCIĘSTWA
4 MARCA
Wojska Polskiego
GNIEŹNIEŃSKA
Dzierżęcińska
Rondo Orysy Ewy Krause
Rondo Kardynała Ignacego Jeża
Rondo Polskich Żołnierzy Misji ONZ
Śniadeckich
Fałata
Rolna
Żubryckiego
Świckiel
Kopernika
Sportowa
Partyzantów
Krucza
Ogrodowa
Bronisławskiego
Chopina
Leśna
Chałubińskiego
Kartowicza
Słoneczna
Zdobywców Wału Pomorskiego
Synów Pułku
Sapierów
Wojskich
Pancerniaków
Słanowska
Ułańska
Kadetów
Westerplatte
Przylesie
Wrzosowa
Podchorążych
Obrońców Helu
Obrońców Tobruku
Obrońców Wybrzeża
Czwartaków
Parkowa
Dywizji Dreżdżeńskiej
Jaśminowa
Kościuszki
Matejki
Waryńskiego
Skwer PCK
Pruskiego
Holdu
Zientarskiego
Żeromskiego
Struga
Reymonta
Tetmajera
Staffa
Grottgera
Wyspiańskiego
Chełmońskiego
Zwirowa
Piaskowa
Kasprowicza
Korczaka
Konopnickiej
Boya-Żeleńskiego
Rzeczna
Komunalna
Bajkowa
Kubusia Puchatka
Sybiraków
Sezamkowa
Paderewskiego
Strażacka
Kamieniarska
Hallera
Ogińskiego
Kochanowskiego
Reja
Norwida
Nowowiejskiego
Żeromskiego
Zamenhofa
Ruszczyca
Promykowa
Czarnieckiego
Sowińskiego
Chodkiewicza
Batorego
Bema
Brzoskwiniowa
Czereśniowa
Akacjowa
Topolowa
Zielona
Śliwkowa
Morelowa
Jabłoniowa
Botaniczna
Sadowa
Tulipanowa
Polnych Kwiatów
Gerberowa
Św. Wojciecha
Jaworowa
Sosnowa
Cisowa
Jarzębinowa
Dębowa
Tarniowa
Brzozowa
Kasztanowa
Kalinowa
Cedrowa
Czeremchowa
Orzechowa
Wierzbowa
Platanowa
Hebanowa
Magnoliowa
Laurowa
Mirtowa
Azaliowa
Cyprysowa
Jałowcowa
Palmowa
Sekwojowa
Limbowa
Daktylowa
Przepiórek
Indyczej
Bażancia
Gołębia
Kacza
Gęsia
Struśla
Żurawia
Żwirowa
Lotnicza
Jurzenki
Księżycowa
Tęczy
Torfy
Leśna
Żródła
Matejki
Monuszki
Szymanowskiego
Bema
Kilińskiego
Reymonta
Żeromskiego
Struga
Staffa
Tetmajera
Chełmońskiego
Grottgera
Wyspiańskiego
Wojska Pol



Plan Koszalina z 1911 r. (Archiwum Państwowe w Koszalinie)
Citymap of Koszalin, 1911 | Stadtplan von Köslin, 1911



1:7500

Verzeichnis

der Strassen, öffentlichen Plätze, Gebäude und Anstalten.

Ackerstrasse E 2 F 1.
Aktienbrauerei C 2.
Amtsgericht D 3.
Annenstrasse B 4. B 3.
Apostolische Kirche D 4.
Auguststrasse C 4. C 5.
Bachstrasse D 1. E 1.
Badeanstalt D 6.
Badgasse D 6.
Badstüberstrasse D 3.
Bahnhof (Haupt-) B 1.
Bahnhof der Köslin-Pollnower Kleinbahn A 2.
Bahnhofstrasse B 2. B 1.
Grosse Baustrasse C 3. D 2.
Kleine Baustrasse D 2, 3.
Israelitischer Begräbnisplatz E 6.
Bergstrasse D 3—F 4.
Bismarckstrasse B 3. C 3.
Böttcherstrasse C 3. D 3.
Brauergasse C 2.
Braunplatz E 4.
Bublitzerstrasse C 4. D 5.
Buchwaldstrasse C 2.
Carlstrasse C 5.
Centralgefängnis F 2.
Cörlinerstrasse A 2.
Danzigerstrasse F 5. G 5.
Dorotheenstrasse B 4.
Eisenbahnstrasse A 2. B 1.
Elisabethstiftkrankenhaus C 6.
Elisabethstift D 6.
Elisenstrasse G 5.
Fabrikstrasse E 1, 2.
Feldstrasse A 2, 3, 4.
Freimaurerloge E 3.
Friedrichstrasse D 3, 4.
Friedrich-Wilhelmplatz E 4.
Friedrich-Wilhelmvorstadt-Ausbauten F 6.
Füsilierstrasse F 5.
Gärtnerstrasse B 3.
Gasanstalt B 6.
Gerberstrasse D 1, 2.
Gerichtsgebäude D 3.
Gerverstrasse G 6.
St. Gertrauden-Kapelle C 5.
Gohrbander Weg G 2.
Grüner Weg A 2, 3.
Grünstrasse B 4. C 4.
Gymnasium F 4.
Heinrichstrasse C 5.
Hildebrandstrasse C 3. C 4.
Hohetorstrasse D 3, 4.
Holzmarkt C 4.
Hospitäler F 4.
Hospitalplatz B 2. C 2.
Hospitalstrasse F 4.
Husarenstrasse C 5.
Jamunderstrasse F 1.
Junkerstrasse D 3.
Kamp (Am) C 2.
Karkutschstift A 4. B 4.
Karkutschstrasse B 2, 3, 4.
Katholische Kirche C 3.
Karlstrasse C 5.
Kavelungen Weg C 1, 2.
Körlinerstrasse A 2.
Kirchhof F 2, 3.
Kleinkinderschule E 2. F 2.
Städtische Knabenschule F 4. E 4.
Körlinerstrasse A 2.
Kopfbergstrasse E 2.
Städtisches Krankenhaus D 4.
Kreisgefängnis A 2.
Landgericht D 3.
Landratsamt B 2.
Lazarettstrasse D 4
Lindenstrasse F 5.
Städtische Mädchenschule C 3. C 4.
Städt. höhere Mädchenschule C 4.
Marienkirche C 3.
Marienstrasse B 4. C 3.
Marktplatz D 3.
Mauerstrasse C 3. D 2.
Militär-Lazarett C 5.
Städt. Schwimmanstalt D 5.
Moritzstrasse E 4. F 4.
Mühlentorstrasse D 3. E 2. F 2.
Mühlentor-Vorstadt-Ausbauten. D 1. E 1. F 1.
Neuetorstrasse B 2. C 3.
Neuetor-Vorstadt-Ausbauten A 1, 2. B 1, 2.
Neue Schützenstrasse G 4.
Neuklenzerstrasse A. 4.
Nicolaiplatz E 2.
Papenstrasse C 3.
Postgebäude E 4.
Posthalterei F 4.
Poststrasse E 4.
Promenaden D 4. E 3.
Quebbestrasse B 2, 3.
Rathaus D 3.
Regierung D 4.
Regierungs-Hauptkasse D 4.
Regierungsstrasse D 4, 3.
Reichsbankstelle E 4.
Ringstrasse C 3, 4.
Rittergasse D 2.
Ritterstrasse D 2, 3.
Rogzower Allee F 4. H 6.
Römisches Bad D 4.
Rosenstrasse C 4.
Rosmarinstrasse C 2. D 3.
Runder Teich C 2. D 2.
Schlosskirche D 3.
Schlossstrasse D 3. E 3.
Schützengarten F 3.
Schützenhaus F 3.
Schützenstrasse F 2, 3.
Schullehrer-Seminar E 5.
Schulstrasse C 3.
Schwarze Berg E 6.
Schwedersches Stift C 3.
Saltzmannstrasse G 6.
Seminarstrasse E 4.
Sophienstrasse B 4.
Stadtmühle E 2.
Stadtpark E 4.
Synagoge D 4.
Taubstummenanstalt D 6.
Teichstrasse E 2, 3.
Tessmarshof F 6.
Tessmarstrasse F 6. G 6.
Tischlergasse C 2.
Töchterhaus (Freytagsches Institut) C 3.
Trunich D 2.
Ulrikenstift F 2.
Virchowstrasse H 6. G 6.
Wallstrasse D 4.
Wasserwerk D 6.
Wilhelmstrasse C 4, 5.
Zanowerstrasse G 2. H 3.
Zimmerstrasse C 1.

Die Buchstaben bezeichnen die senkrechten, die Ziffern die wagerechten Linien, durch welche die Quadrate gebildet werden, in denen die Strassen etc. aufzufinden sind.



Zdjęcia lotnicze Koszalina, 1929 r. (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)
Aerial photos of Koszalin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg) | Stadtansicht Köslin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)


JUNKERS
LUFTBILD



Zdjęcia lotnicze Koszalina, 1929 r. (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)
Aerial photos of Koszalin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg) | Stadtansicht Köslin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)


JUNKERS
LUFTBILD

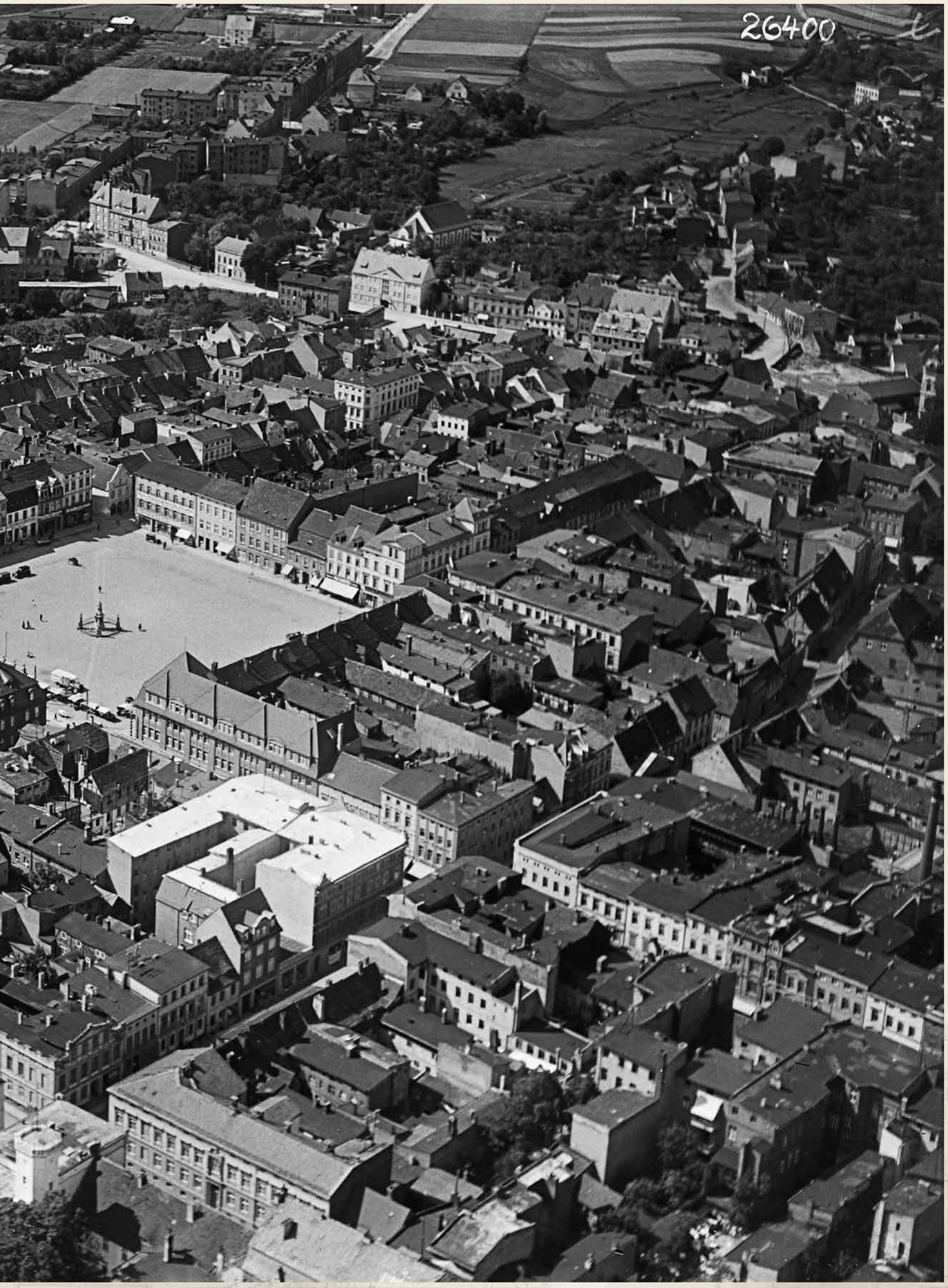


Zdjęcia lotnicze Koszalina, 1929 r. (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)
Aerial photos of Koszalin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg) | Stadtansicht Köslin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)


JUNKERS
LUFTBILD



Zdjęcia lotnicze Koszalina, 1929 r. (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)
Aerial photos of Koszalin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg) | Stadtansicht Köslin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)


26400



Zdjęcia lotnicze Koszalina, 1929 r. (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)
Aerial photos of Koszalin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg) | Stadtansicht Köslin, 1929 (Bildarchiv Herder-Institut, Marburg)

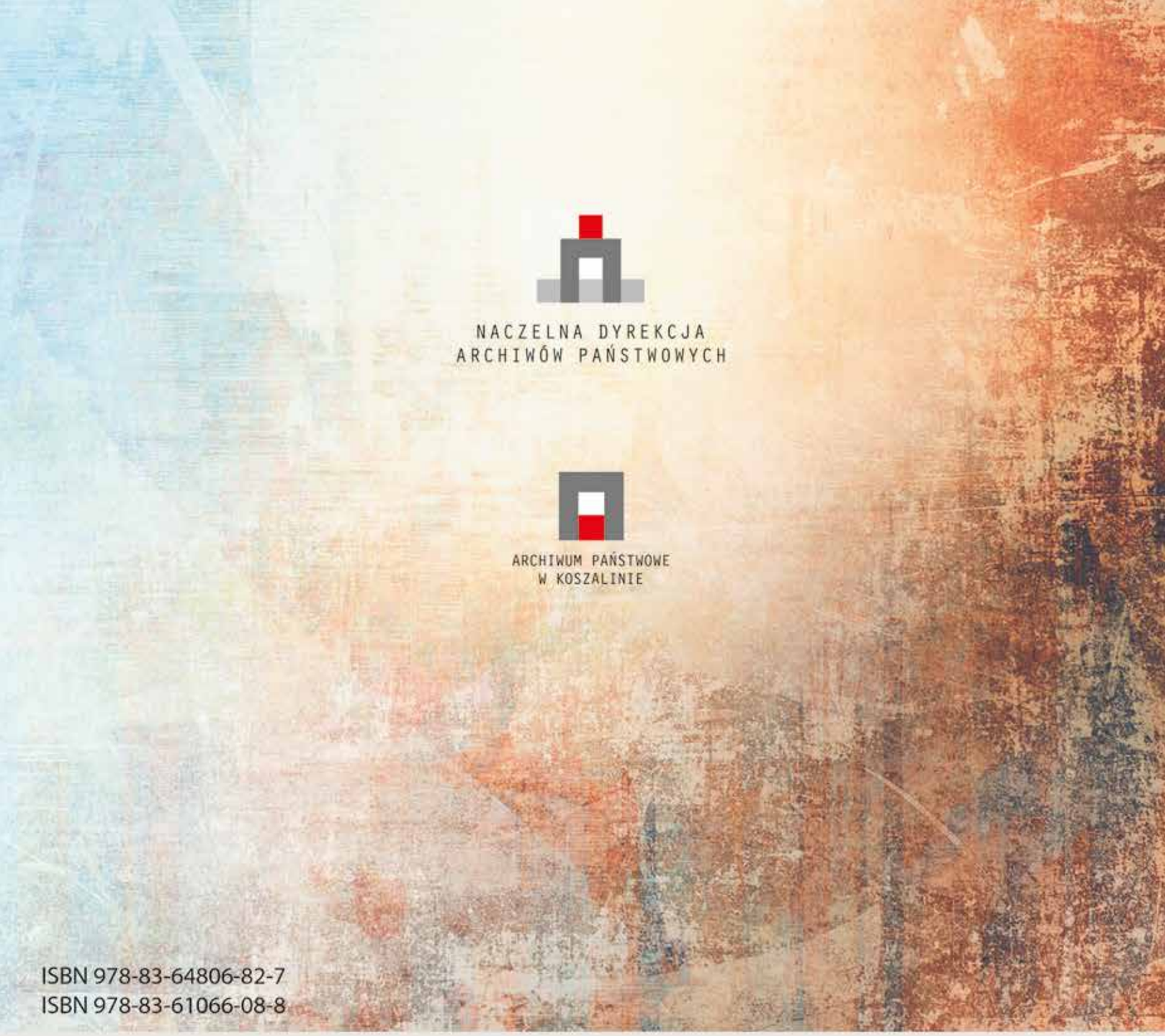




TWARZY KOSZALINA

FASADY KOSZALIŃSKICH BUDYNKÓW





ISBN 978-83-64806-82-7
ISBN 978-83-61066-08-8

Z recenzji wydawniczej:

„[...] powstała książka nie tylko interesująca, ale i ważna dla Koszalina. Zawiera ona kompatybilną wiedzę na temat prezentowanych obiektów płynącą z różnych źródeł, usystematyzowaną i zaprezentowaną w sposób przemyślany i kompetentny. Jednocześnie jest ona punktem wyjścia do dalszych dociekań, gdyż pełni również rolę przewodnika po dokumentacji budowlanej z zasobu Archiwum Państwowego w Koszalinie, która jest dostępna dla badaczy. Z pewnością zespół autorski dopilnuje równie wysokiego poziomu edytorskiego, tak aby dzieło otrzymało godną formę końcową. Książka jest przejrzysta i łatwa w odbiorze, a także napisana poprawnym językiem. Z uwagi na swoje zalety, album ten z pewnością wzbudzi zainteresowanie nie tylko regionalistów koszalińskich, ale również znajdzie odbiorców daleko poza miastem, stanowiąc z jednej strony wzór dla innych, podobnych publikacji, z drugiej będąc świetną wizytówką dziedzictwa materialnego miasta walczącego o odzyskanie pozycji stolicy regionu."

„[...] Dzięki sięgnięciu po specjalistów i regionalistów spoza instytucji osiągnięto nie tylko dobry poziom merytoryczny, ale przecież również pokazano Archiwum jako placówkę otwartą na współpracę z lokalną społecznością. Z pewnością nie było to ani oczywiste ani łatwe, ale rezultat był tego wart. [...]"

dr hab. Dariusz A. Rymar

Cosalin ad Fontes 2016